# محرالفراعنة



## \*:5 Jall 30.

ر تأليف: سيرألن جاردنر

زجمة : دكتورنجيب نيائيل رهيم · ماجعة : دكتورعب للنعم أبويكر



الهيئة الصدرية العشامة للكشاب

هدا الكتاب مترجم عن

EGYPT OF THE PHARAOHS

An Introduction

by

Sir Alan Gardiner

المطبوع في اكسفورد ، مطبعة كلارندون عام ١٩٦١

لذكرى چيمس برستد

### مقدّمه ..

الني انما استجيب الى رغبه طالما أبداها زملائي حين أقدم تمرة دراسات العمر كله لجمهور خارج نطاق المتخصصين ، ذلك أن هؤلاء الزملاء أدركوا أن المؤلف العظيم HISTORY OF EGYPT الذي كتبه برستد أصبح من نواح كتبرة قديما ، كما أنهم وجهدوا أن مؤلف · هول · « ANCIENT HISTORY OF NEAR EAST شديد التعقيد بالإضافة الى أنه يعالج ميدانا أكبر من أن يناسب المتحدثين بالانجليزية الذين لجئوا الى يسألون النصم • ومع ذلك فان هذه الآراء التي كان لها ما يبورها حين دار البحث حول مشروعي لم تعد كذلك تماماً بعد ظهور هذه المؤلفات الرائعة العديدة في أمريكا والتي لا أتردد مطلقا في أن أوصى بها خيرا • هذا الى أن ما أنا بصدد عرضه يختلف عنها كثيرًا من ناحية الهدف والمحتويات بحيث أرجو لحد ما أن أسهد الحاجة التي يستشعرها أصدقائي ، ولقد كنت منذ البداية أقل حرصا على هدف محدد منى على تجنب طرفى نقيض : ذلك أن الشعبية المطلقة لم تكن هدفي من ناحية بحال من الأحوال كما أن الأوصاف المتداولة لأرض الفراعنة العجيبة كثيرة ولم أشأ أن أندد بهسا ولكنى أكرر أن هدفي كان مخالفا لذلك تمام المخالفة ، ومن ناحية أخرى فان محاولة ضغط موجز في خمسمائة صفحة لصر القديمة بكل مظاهرها لا يعدو أكثر من مقال مطول في موسوعة ، وأنا أتخيل أن من يقرءون مثل هذه المقالات الممتعة قلة من الناس ٠٠٠ في هذا الوضع استعدت الى ذاكرتي لهفتى قرابة نهاية أيام الدراسة وتذكرت انتى في هذه السن كانت الرغبة تتملكني لاصبح واحدا من دارسي المصريات وكانت هوايتي المتفتحة تتجه الى مجرى وطرائق الكشف كما تكمن في الكشوف نفسها ' وكانت أطماعي - كأطماع « ننفر كابتاح » في القصية الديموطيقية تستهدف قراءة النصوص الهيروغليفية وادراك الكلمات الصحيحة للأقدمين • ولم يكن الفن أو الآثار بعيدين تمساماً عن مجال اهتمامي بل النبي أعترف

انه كان لهما مكانهما وان كان ثانويا • وهكذا حدث ان كتابي هذا كتب منوجهة نظر لغوية واضحة، ومن ثهكانت الاقتباسات العديدة منالنصوص الأصلية التي استخدمتها بحرية أكثر مما كنت أفعل لو أننى كنت أقدم كتابًا للدارسين المتقدمين أو المتخصصين • وكان الحيز الذي رأيته صالحا مما حتم على تحديدا ضروريا لمايسمي ــ ان أحسنت التعبير ــ بـ «التاريخ المصرى ، ولئين كنت قد كرست الكثير للمناقشــة فيما بقى من مانيتو لدى مقتبسات الكتاب المتأخرين ، ان ذلك ليس مدعاة لأى اعتذار لأولئك الذين مارسوا تطور العلوم لدينا ، ذلك أنه ليس هناك دارس للمصريات استطاع أن يحرر نفسه من ربقة الأغسلال التي فرضتها عليه الاسرات الثلاثون لصاحب الحوليات الوطني بل ان هــذه ستظل دائما في أغلب الامر الاطار الذي لا غني عنه في معروضاتنا الحديثة ٠٠٠ وهناك نقد له ما يبرره لجهدى الحالى هذا ، قد يشير الى نقصه الواضح ، وهي صورة سلمت بها في العنوان الفرعي ٠٠٠ انني لا أقدم تاريخا كاملا متكاملا بل اننى آمل ان يكون هذا مما يغرى بعض القراء ليتعمقوا في ميدان الدراسة الذي استحوذ علينا ، ومن أجل هؤلاء الدارسين الجادين عرضنا هذه الاشارات المكتبية ٠

أما الهوامش فقد اجتزأتها بقدر ما وسيعنى حتى أجنب صفحاتى التشويه ، وأما العناوين الكاملة للمراجع والدوريات المشار اليها فانها موجودة كاملة فى قائمة المختصرات فى أول الكتاب أو فى المراجع التكنيلية فى نهايات الفصول .

ولقد كانت مشكلة اختيار أحسن الطرق لكتابة أسسماء الأعلام مما ضاق به كثيرا حتى الكتاب الكلاسيكيون ، والأمر أكثر حدة بالنسبة للمستشرقين وأكثر أولئسك ضيقا به هم دارسو المصريات : ذلك ان الهيروغليفية تكتب بغير حروف متحركة كما أن الاسستعانة بسسد هذا النقص من القبطية أو غيرها ليست ميسورة دائما ومن ثم أصبح لا مف من الحدس والتخمين بل انه ضرورى لأن المكتابة بغير حروف متحركة عسرة انهضم على القارى وهذا الى أن الحروف الساكنة في اللغة المصرية لا تمت بصلة لحروفنا الساكنة فللكتابة القديمة نوعان من حرف الا واثنان من حرف الا واثنان من حرف الله العبرية والعربية ومنها الدع ، وقد بينت حروفا حلقية تشترك فيها العبرية والعربية ومنها الدع ، وقد بينت خوا حلقية تشترك فيها العبرية والعربية ومنها الدع ، وقد بينت في أكثر من واحد من كتبي ومقالاتي المنشورة ما يبدو لي من انه الطريقة في أكثر من واحد من كتبي ومقالاتي المنشورة ما يبدو لي من انه الطريقة

المعقولة لمجابهة هذه الصعوبة وانى لأرى انه من المرهق أن أعاود تكرار ذلك وأما من فاحية هذا المؤلف فقد قررت \_ بعد اعمال الفكر \_ أن أحتفظ بكافة العلامات المبيزة وبخاصة فى مثل الأسماء المصرية القديمة أحتفظ بكافة العلامات المبيزة وبخاصة فى مثل الأسماء المصرية القديمة أفسيح لا يبدو مسموحاً به فحسب بل مستحباً حتى لتقبل متناقضات مثل «حوريس» ، «تيفون» «كوبنوس» ، «الفنتين» بغير تردد • أما بعد فان للطلاب الذين يرون فى العلامات المبيزة حذلقة لاتتفق وأمزجتهم مطلق الحرية لتجاهلها فى كتاباتهم أو مذكراتهم • وهناك تجديد سمحت لنفسى به ربما لا يلقى ترحيبا جماعيا ، وذلك أن تاء التأنيث فى نهاية الكلمات تختفى من النطق منذ الدولة القديمة رغم ظهورها فى الكتابة ، وانا لنلقى مثل هذه الظاهرة فى العبرية والعربية • ومن ثم فقد وضعت مكان « بونت » و « واوات » و «حاشبسوه» وأخيرا أحسست فى المنابئ بأسماء الأماكن العربية أننى لا أستطيع أن أقدم خيرا مما قدم « بديكر » ومتابعته فى هذا الميدان وهو النشر الذى يثير الاعجاب والذى يبدو ما قدمه صحيحا لا يحتمل تغييرا بقدر ما وسعنى مراجعة ما كتبه •

وقد قررت في اللحظة الأخيرة أن أستبعد الفهارس الخاصة الكاملة الني كنت قد قمت بعملها على أن أحل محلها فهرسا واحدا عاما محدود المسلى ، فقد حفرني الى هذا القرار ادراكي ان خطتي الأسسلية كانت ستضيف أكثر من ثلاثين صفحة الى كتاب متخم دون أن أعوض القارئ الذي كتب الكتاب من أجله بمزايا أخرى ، ولكن الفهرس المختار ، الاقصر طولا ، الذي احتل مكانه ليس مرضيا تماما وان كان يمتاز بأنه يشغل حيزا أقل ، وقد يحلو للنقاد أن يلوموني من أجل حذف الفراعين أنفسهم ولكن هسذا يبدو أمرا يمكن التغاضي عنه ما دامت الأسماء المركبة وكذا قراءتها المانيتونية المشوصة قد قدمت كاملة جيعا في قائمة الملوك في الملحق بآخر الكتاب ،

ويبقى بعد ذلك الاعتراف بالمعونة التى تلقيتها من نواح كثيرة:
أما ديوبى الصغيرة فكانت من الكثرة بحيث أن ايرادها هنا لا يؤدى
الهدف من وراء ذكرها ، واننى أعتقد أن الشكر الشفوى يغدو مناسبا ،
ومع ذلك فان هناك حالات هامة استشعرت فيها حاجق لاستشارة جهات
ذات شأن وكم أجدت كثيرا تعليقاتهم على الصفحات التى قدمتها لهم بقصد
نقدها أو طلب الموافقة عليها ، وهنا يجب على أن أشهيد خاصة به اندروز ، و « أ · ج ورنى »

و « و ۰ ك ۰ هيز » و « ك ۰ س ۰ ساندفورد » و « ر ۰ د٠ج٠ويزمان » ٠ أما بالنسبة للوحات ، وهي قليلة العدد نسبيا ، فيبدو أنه لم يكن من السهل اختيارها ما دامت ستمثل الناحية المصرية المبيزة ، ومع ذلك فان العون المباشر الذي لقيته من عدد من زملائي كان له قيمة كبيرة ٠ ويجب على بخاصـة \_ بالاضافة الى الاعتراف بالجميل الذى ذيلت به اللوحات من أن أذكر « ك • الدرد » (١٥) ، « نينا ديفيز » (٢ ، ١٢) ، « دوز دنهام » (٦) ، « لبيب حبشي » (٩ ؛ ١٠ ؛ ١٤ ؛ ٢٠ ؛ ٢٢ ) ، « ج ٠ ف ٠ لاور »(٤) ، « ج ٠ سان فارجارنو » (١٩) و «أ٠ سموتزى» (۱۷) ثم « و · د · فان وینجاردن » ( ۸ ) کما أعد من حسن طالعی الحصول على لوحة صدر الكتاب للتمثال الرائع للملك « امينيس الثالث » في متحف موسكو ، وهو فضل أدين به لمدير المتحف «ف·ف· بافلوف» والى عناية « مدام م · ماتيو » · كسا أدين للـ « يونسكو » بالصــورة الممتازة التي تحلي الغلاف والتي تمثل أكثر المعبدين العظيمين شهوة في « أبو سمبل » لرمسيس الثاني اللذين يبدو أنه قدر لهما أن يغرقا في مياه خزان اسوان الجديد ، وأخيرا: فاننى أقدم أصدق شكرى لكل من أسهموا في اخراج الكتاب بصورة أو بأخرى • وكانت المعونة التي قدمتها « مس بربارا سيويل » تفوق بكثير أمر النسخ على الآلة الكاتبة أو الفهرسة • كما أن العناية والصحير من جانب مطبعة كلارندون التي تمشيت مع رغباتي الصحيحة تجل عن الثناء • وهناك اسمان يستحقان تستجيلا خاصا هما «ك سيسام» السكرتير السابق للمفوضين وكان أول من حرضتني على كتبابة هنذا الكتاب ثم خلفه « ك روبرتس » الذي لم يكتف بمتابعته في هذه الناحية بل كان يجابه كل نزوة بأقصى تسامح ٠

#### اختصار أسماء المراجع

Abh. Berlin Abhandlungen der Königlichen Preussischen Akademie der Wissenschaften, Berlin. Ag. Stud. O. Firchow, Agyptologische Studien, Berlin, 1955. **AJSL** American Journal of Semitic Languages and Literatures. Am. Cuneiform letter from El-Amarna. See p. 211. Amenemhet Nina de G. Davies and A.H. Gardiner, The Tomb of Amenemhet, London, 1915. ANET Ancient Near Eastern Texts relating to the Old Testament, edited by J. B. Pritchard, Princeton, 1950. Ann. Serv. Amales du Service des Antiquités de l'Egypte, 56 vols., Cairo, 1900-59. Anthes R. Anthes, Die Felsinschriften von Hatnub, Leipzig, 1928. Arab. Arabic. Baedeker K. Baedeker, Egypt and the Sûdán, 8th edition, Leipzig, 1929. Ball, Contributions J. Ball, Contributions to the Geography of Egypt, Cairo, 1939. BAR J. H. Breasted, Ancient Records of Egypt, 5 vols., Chicago, 1906-7. See p. 69. J. von Beckerath, Tanis und Theben, Glückstadt, 1951. von Beckerath, Tanis Beiträge K. Sethe, Beiträge zur altesten Geschichte Agyptens See p. 70, n. I.

Bibliotheca Orientalis, 17 vols., Leyden, 1944-60.

Borchardt, Mittel L. Borchardt, Die Mittel zur zeitlichen Festlegung von

Punkten der ägyptischen Geschichte, Cairo, 1935.

Borchardt, Sahure' L. Borchardt, Das Grabdenkmal des Königs Sahure' Leipzig, 1913.

Bull. Inst. fr. Bull-tin de l'Institut français d'Archéologie orientale, 57 vols.. Cairo, 1901-60.

Bull. MMA Bulletin of the Metropolitan Museum of Art, New York,

1915 ff.

Bull. soc. fr. d'Eg. Bulletin de la société française d'Egyptologie, 29 nos., Paris, 1949-59.

Bibl. Or.

circa, about (with dates).

CAH The Cambridge Ancient History, 6 vols., Cambridge,

1923-7.

Caminos Misc. R.A. Caminos, Late-Egyptian Miscellanies, London, 1954.

Chron. d'Eg. La Chronique d'Egypte, 68 nos., Brussels, 1925-59.

Cl.-V. J.J. Clère and J. Vandier, Textes de la première période intermédiaire et de la XIme Dynastie, I. Brussels,

1948.

CoA (Various authors). The City of Akhenaten, 3 parts,

London, Egypt Exploration Society, 1923-51.

Couyat and P. Montet, Les Inscriptions hiéroglyphiques et hiératiques du Ouâdi Hammâmát, Cairo, 1912-13.

D. el B. E. Naville, The Temple of Deir el Bahari, 6 vols., London., 1895-1908.

Daressy, Cerc. G. Daressy, Cercueils des cachettes royales, Cairo, 1909.

Davies, Am. N. de G. Davies, The Rock Tombs of El Amarna, 6 parts, London, 1903-8.

Davies, Ramose N. de G. Davies, The Tomb of the Vizier Ramose, London, 1941.

Davies, Rekh-mi-re' N. de G. Davies, The Tomb of Rekh-mi-re' at Thebes, 2 vols., New York, 1943.

Dynasty, Dynastics, the lines or families of kings into which Manetho divided his history of Egypt. See pp. 46-47.

Edwards, Pyramids I. E. S. Edwards. The Pyramids of Egypt, West Drayton, 1947.

Eg. Egyptian.

Eg. Gr. Alan H. Gardiner, Egyptian Grammar, 3rd edition, 1957.

Elliot Smith, RM. G. Elliot Smith, The Royal Mummies, Cairo, 1912.

Emery, GT

W. B. Emery, Great Tombs of the First Dynasty, vol. i, Cairo, 1949; vol. ii, London, 1954; vol. iii, London, 1958.

Erman, Lit. A. Erman, The Literature of the Ancient Egyptians, translated by A.M. Blackman, London, 1927.

Festival Hall

E. Naville, The Festival-hall of Osorkon II in the Great Temple of Bubastis, London, 1892.

fl. floruit, flourished in or about the year named.

Franfort H. Frankfort, The Mural Painting of El-'Amarnch, London 1929.

Gardiner, Late- Alan H. Gardiner, Late-Egyptian Stories, Brussels, 1932. Egyptian Stories

Gardiner, Mes

Alan H. Gardiner, The Inscription of Mes, in K. Sethe,
Untersuchungen zur Geschichte und Altertumskunde

Aegyptens, iv, Leipzig, 1905.

Gauthier, LR H. Gauthier, Le Livre des rois d'Egypte, 5 vols, Cairo,

1907-17.

G.K. Greek.

Gurney O. R. Gurney, The Hittites, Harmondsworth, 1952.

Hayes, RS W. C. Hayes, Royal Sarcophagi of the XVIII Dynasty,

Princeton, 1935.

Hayes, Scepter W. C. Hayes, The Scepter of Egypt, 2 vols., Cambridge,

Mass., 1953, 1959.

Hdt. Herodotus.

Hist. Rec. W. F. Edgerton and J. A. Wilson, Historical Records of

Ramses III, Chicago, 1936.

Huy Nina de G. Davies and A. H. Gardiner, The Tomb of

Huy, London, 1926.

JAOS Journal of the American Oriental Society, Baltimore.

JEA Journal of Egyptian Archaeology, 45 vols., London, 1914-

59.

Jéquier G. Jéquier, Le Monument funéraire de Pepi II, 3 vols..

Cairo, 1936-40.

JNES Journal of Near Eastern Studies, 19 vols., Chicago,

1942-60.

Junker, Turah H. Junker, Bericht über die Grabungen .... in Turah

in Denkschriften der kaiserlichen Akademie der Wis-

senschaften in Wien, vol. lvi, Vienna, 1912.

Kawa M.F. Laming Macadam, The Temples of Kawa, 4 vols.,

Oxford, 1949, 1955.

Kémi (Periodical), 12 vols., Paris, 1928-52.

Kicnitz, F.K. Kienitz, Die Politische Geschichte Agyptens, vom

7 bis zum 4. Jahrhundert vor der Zeitwende, Berlin,

1953.

Kracling E. G. Kracling, The Brooklyn Muscum Aramaic Papyri,

New Haven, 1953.

Kuentz Ch. Kuentz, La Bataille de Qadech, Cairo, 1928.

Kush (Periodical), 6 vols, Khartoum, 1953-8.

...

Lefebvre, Grands G. Lefebvre, Histoire des grands prêtres d'Amon de prêtres Karnak, Paris, 1929

Lefebvre, Romans G. Lefebvre, Romans et contes égyptiens, Paris, 1949.

Leps. Denkm.

R. Lepsius, Denkmäler aus Agypten und Aethiopien, 6 vols., Berlin, 1849-58.

Luckenbill D. D. Luckenbill, Ancient Records of Assyria and Babylonia, 2 vols., Chicago, 1926-7.

Med. Habu Medinet Habu, ed. J. H. Breasted and others, 5 vols., Chicago, 1930-57.

Mercer S. A. B. Mercer, The Tell el-Amarna Tablets, 2 vols., Toronto, 1939.

Mes See above under Gardiner, Mes.

Mitt. Kairo Mitteihungen des deutschen Instituts für ägyptische Altertumskunde in Kairo, 15 vols., Augsburg and Wiesbaden, 1930-59.

Nachr. Göttingen Nachrichten von der Kgl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen.

OLZ Orientalistische Litteratur-Zeitung, 53 vols., Berlin, 1898-1959.

Onom. A. H. Gardiner, Ancient Egyptian Onomastica, 3 vols., Oxford, 1947.

PM B. Perter and R.L. B. Moss, Topographical Bibliography. See p. 17.

Parker R. A. Parker, The Calendars of Ancient Egypt, Chicago, 1950.

Peet, Tomb-robber T. E. Peet, The Great Tomb-robberies of the Twentieth Egyptian Dynasty, 2 vols., Oxford, 1930.

Petric, History See p. 68.

Petric, Royal W. M. F. Petrie, The Royal Tombs of the First Dynasty,

Tombs 2 vols.. London, 1900-1.

Petric, Scarabs W. M. F. Petrie, Scarabs and Cylinders with Names, London, 1917.

Posener G. Posener, La première domination Perse en Egypte, Cairo, 1936.

PSBA Proceeding of the Society of Biblical Archaeology, 40 vols., 1879-1918.

Psu.

P. Montent, Les constructions et le tombeau de Psousennès à Tanis, Paris, 1951.

RAD
Alan Gardiner, Ramesside Administrative Documents,
London, 1948.

Rec. trav.

Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie Egyptiennes et Assyriennes, 40 vols., Paris, 1870-1923.

Rev. d'Eg.

Revue d'Egyptologie, II vols., Paris, 1933-57.

RT

See above under Petrie, Royal Tombs.

Rylands See under F. LI. Griffith, p. 383.

Sandman M. Sandman, Texts from the Time of Akhenaten, Brussels, 1938.

Säve-Söderbergh T. Säve-Söderbergh, Aegypten und Nubien, Lund, 1941.

Seele, Coregency K. C. Seele, The Coregency of Ramses II with Seti I,

Chicago, 1940.

Sethe, HP K. Sethe, Das Harschepsut-Problem. See p. 211.

Sinai See p. 146.

Thuc. Thucydides.

Untersuclungen See p. 70, n. I.

Urk. See under Historical texts, etc., p. 69.

Vandier See under E. Drioton and J. Vandier, p. 69.

Winlock, Excavations H. Winlock, Excavations at Deir el Bahri, New York, 1942.

Winlock, Rise H. Winlock, The Rise and Fall of the Middle Kingdom in Thebes, New York, 1947.

Wiseman D. J. Wiseman, Chronicles of Chaldacan Kings, London,

7. j. w. 1956.

Wreszinski W. Wreszinksi, Atlas zur altägyptischen Kulturgeschichte,

and part, Leipzing, 1935.

WZKM Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, 56

vols., Vienna, 1886-1960.

ZAS Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertunskunde,

84 vols., Leipzig, 1863-1960.

## الكناسب الأول

## ا دراسة علم لمصريات قريميا مصريثيا

كان أول الكتاب الذين زودوا مواطنيهم بأوصاف مستفيضة عن مصر والمصريين أيونيين من المدن الواقعة على الشاطئ الغربى لآسيا الصغرى فلقد كان يسكن هناك في أيونيا في القرن السادس قبل الميلاد جنس من الناس أكثر تعطشا للمعرفة من أى شعب آخر عاش فوق الأرض ولكن كانت هناك دوافع معينة جذبت انتباههم واهتمامهم الى مصر بخاصة ، فقبل منتصف القرن السابع كان الايونيون والكاريون يعملون كمرتزقة في جيش الملك الساوى بسمتكوس الاول الذي كان يجهد في تدعيم سلطانه على وادى النيل كله وليس من شك في أن التجار والسياح العاديين جاءوا في أعقاب المحاربين ثم حملوا الى أوطانهم قصصا كثيرة عن الأشياء الغريبة التي شاهدوها وتعلموها في أرض تختلف كثيرا عن بلادهم وكانوا يدهشون المستمعين برواياتهم عن بلد قل أن تسقط به الأمطار وأن حقوله يدهشون المستمعين برواياتهم عن بلد قل أن تسقط به الأمطار وأن حقوله يزيد خصبها بفضل الفيضان السنوى لنهر عظيم .

لقد جاءوا من قبل الى مصر وفى أذهانهم انهم سيجدون بها مايشبه من نواح كثيرة ما كان معهودا لديهم فى بلادهم حتى ان كثيرا من الاسماء التى أطلقوها على الاماكن والاشياء التى مروا بها أو مرت بهم ظلت عالقية بها حتى الآن ، ووجدوا أنهم حين اقتربوا من ناحية البحر أمام مساحة مثلثة ضخمة ذكرتهم برابع حروف الهجاء لديهم وعند وصولهم الى رأس الدلتا شاهدوا مدينة ممفيس العظمى وهى اسم بديل ل « حكوبتاح » \_

مقر روح ( الآله ) بتاح ــ الذي ربما أوحى الي هومير بكلمة « ايجبتوس » ( ايجبت ) التي استخدمها لتعبر عن كل من النهر والارض التي يرويها ٠ ودهش الزوار عند منف حين شاهدوا المنشآت الضخمة التي أطلقوا عليها مداعبة اسم Pyramids و تعنى « كعك الحنطة » كما أثار اهتمامهم بالقرب من هليوبوليس تلك القطع الحجرية المفردة القائمة من الجرانيت والتي لم يجدوا من تسمية أقرب اليها من Obelisks وتعني « السفود الصغير » وعند تقدمهم صاعدين النيل بالقرب من قناة تؤدى الي بحيرة « مويرس » \_ وهي الفيوم الحالية \_ شاهدوا مبنى ضخما متعدد القاعات قيل لهم أن بانيه ملك يدعى لاماريس أو لاباريس ليكون قبرا له ، وهذا الملك هو المعروف اليوم لنا تحت اسم « أمينمس الثالث » من ملوك الاسرة الثانية عشرة ٠٠ ثم ذكروا أخيرا ان هذا المبنى كان « لاببرنت » آخر وهو صورة طبق الأصل من مبنى المتاهة التي صممته عبقرية ديدالوس الكريتي ووصلوا بعيدا الى الجنوب الى مدينة هامة يشير اسمها المصرى الىمشابهتها بمدينة « ابيدوس » في الهلسبولت · وكانت تقوم في الاتجاء مصعدا في النهر بعد ذلك مدينة كبيرة تعلن صروحها الكثيرة ، انها ليست سموى المدينة التي عناها شاعر الالياذة بـ « طيبة » ذات المائة بوابة ، وكانت ترى مقابلها تماما عبر النيل على حافة الصحراء الغربية معسابد تذكرنا أسماء بناتها \_ كما هي الحال في المعبد الكبير في ابيدوس \_ بالبطل الأثيوبي ممنون الذي ذبحه أخيل أمام أسوار طروادة ومن ثم فأنه من الواضح ان توصف هذه الابنية وكأنما هي « ممنونيا » ، ولكن أعجب خيال طرأ على ذهن الزوار الايونيين هو أن الآلهة والآلهات التي عبدها المصريون ليست سوى معبوداتهم كرونوس وزيوس وهيفايستوس وابوللو وافروديتي وبقيتهم وكان من المحير مع ذلك ان نجد زيوس ــ أو أمون كما عرفه المصريون ــ یصور کخروف ، وأن یصور ابوللو ـ حورس ( أوروس ) المصری یلبس رأس صقر وكان لا بد لهذه الانحرافات من أسباب خفية عميقة ، وكانت كثرة العجائب التي تشاهد في مصر ثم قدمها الذي لا ينازع ، مما يبعث الرهبة في نفوس أولئك السياح الذين قدموا عبر البحر المتوسط ومن هنا كانت بذور تلك الحكمة الاسطورية للمصريين • وهي عقيدة ظلت مسلما بها مدى الالفي عام التالية 🕶

واذن فاذا كان بين هؤلاء الزوار مصادفة من كان أدق ملاحظة أو أكثر قدرة على ملكة الوصف من الآخرين فانه من الواضع ان يجد مادة يكتب عنها أكثر من غيره • وكان من هذه الطائفة المؤلفان: هيرودتس وهيكاتيوس ويسبق هيكاتيوس المليتي ( ٥١٠ ق٠٠٠) صاحبه ويبدو انه كان أكثر

أهتماما بمشاكل فيضان النيل وتكوين الدلتا ومزروعات البلاد منسه بالسكان وتاريخهم وقد ضاع « تخطيط الارض » الذي ناقش فيه كل هذه الأمور ولكننا نفكره هنا بسبب أسبقيته من الناحية الزمنية وانه لمن الصعب أن نتخيل أن مثل هذا الكتاب لو كان لا يزال بين أيدينا لم تكن أهميته لتتضاف الى بجانب كتاب هيرودوتس الهاليكارناسوسي ( حسوالي ٤٨٤ - ٤٣٠ ق٠٥٠) فنحن ندين لهذا العبقرى بأول عوض رحيب عن مصر ظل سليما حتى اليوم · أما كتابه الثاني الذي سماه « يوتربي » متابعة لل Muse فانه غير مطرد وقصصي كما انه يميل الى الانحراف الذي يتسلل الى رواية ملحظة الكفاح ببن الفرس والهلينيين ونراه يحاول أن يعفى نفسه من اللائمة عنطول روايته بالاشبارة عنمصر وقوله : ان « عجائبها أكش عددا منها في أى بلد آخر ، وما بها من مصنوعات يبلغ من الضخامة أكبر مما يحتمل التعبير » • ولقد ارتحل هيرودوتس عقب ٤٥٠ ق • م • مباشرة كسائح حتى الجندل الأول وان رأى المحدثون من النقاد ان رحلته ربما لم تستغرق أكثر من ثلاثة شهور ولعل هذا يفسر عدم الاستطراد أو الوصف المطول لطيبة وآثارها وان كانت هناك أشياء أخرى مشابهة قد حذفت مثل الاشارة الى أبي الهول وهسده يمكن أن تنسب الى محاباته للأشمياء العجيبة الطريفة وهي عن الخصائص التي دعته أن يقص في تطويل روايات نقلها اليه التراجمة الوطنيون وخدم المعسابد الذين ظنهم خطأ من طائفة الكهنة ، اولواقع أنه بسبب وصف هيرودوتس لمصر على الأغلب قامت ضده الاتهامات بالافك في العصور القديمة والحديثة على السواء ، والحق يقلل : انه ليس هناك من سبب للطعن في حسن نيته وعلى الطالب أن يحفر مما يوضع أمامه بحسبانه تاريخا وهو من التراث الشعبى في معايين غير دقيقة الرواية وتأكيدات بها نواة الحقيقة وان غلفت بالمبالغة والتحريف، ، وانا لنكاد لا نجد أي مظاهر للحياة المصرية لم تشر اهتمام هيرودوتس فروايته عن الملكية المصرية العتيقة تدعو للأسى رغم أنه كان يخسلم اأن «مين» (مينيس) هو من مبدعها هذا الى أنه كان في قدرته أن يقدم في صورة مشوهة قليلا أسلماء بناة أهرام الجيزة وهم كيوبس وكفرن وميسرينوس ومن أكثر الانخطاء الشائعة مع ذلك أن يضم قبل هؤلاء \_ بدلا من أن يضيفه بعدهم \_ الملك شيزوستريس الذي كان واحدا من عدة حكام يحملون اسم سنوسرة يرجعون الى عهد الاسرة الثانية عشرة لمانيتو والذين امتدت فتوحهم ــ وهو أمر فاقت المبالغـــة فيه كل حد - حتى اسكيديا والوائميس على الشاطئ الشرقى للبحر الاسود . ومع ذلك فان مفالجة حيراودوتس لأمر ملوك مصر البتداء من بسامتكوس

الأول ( ٦٦٣ ــ ٦٠٩ ق٠م٠ ) يمكن الوثوق بها كما ينتظر من رجل كان بعد كل شيء ـ كما يدعوه شيشرون ـ أب التاريخ وأول من استطاع أن يميز بين هذا الفن وبين الرواية الشعرية • أما فيما يتصل بالجغرافيا فان هيرودوتس يقدم بعض المعلومات القيمة وبخاصة فيما يتصل بالدلتاء أما فيما وراء الفيوم جنوبا فانه لا يذكر سوى مدن قليلة فهو لا يذكر في مصر ذاتها ســوى خميس ( اخميم ) وطيبة وسيين والفنتين ثم نيوبوليس الغامضة • ومن بين الأقاليم الثماني عشرة التي يورد ذكرها لا نستطيع تحديد أكثر من نصفها بسهولة ومع ذلك فان قائمته تحوى أسماء لا نجدها في غيرها من المصادر وربما كان مرجع ذلك الى سوء فهم للواحد أو للآخر • وأما روايته عن الديالة المصرية فرغم ما تتسم به من افاضـة فانها تدعو الى الياس وهو يعلن نيته في أن يلزم الصمت بالنسبة لهـــذا الموضيوع ونراه يذكر لبعض المعبودات (أمون بوباستس وايزيس أوزيريس • أوروس) بأسمائها المصرية ولكنه يفضل ـ كقاعدة ـ مقابلاتها اليونانية لأنه كانت تملكه الفكرة بأن الهيلينيين لم يستقوا من مصر الكنير من اخيلتهم ( ملاحظاتهم ) الدينية فحسب بل الآلهة أنفسهم كذلك وقد حفظت لنا أوصاف الأعياد المحلية الكثير من التفصيلات الصميمة ، والحق يقال : أن ما قدمه مشحون بكل أنواع الحقائق الطريفة التي لا نستطيع أن نلقاها في مصادر أخرى • ولعل من أكثر ما يستحق الامتمام مثلا الفقرة ( ٢ : ٣٥ ـ ٣٦ ) حيث يعبد الملامح التي يختلف فيها المصريون عن بقية الشعوب ، وانه من النادر أن نستطيع أن ندينه بخطأ محدد مثل قوله: بأنه ليست هنــاك كروم في مصر (٢: ٧٧) حين نراه يعــارض نفسه · ( ٣٩ ، ٣٧ : ٢ )

ولم يبق من كل ما كتب عن مصر فى القرون التالية سوى القليل ، وليس هناك مؤلف آخر ذو خطر يمكن ايراده حتى عصر افلاطون ( ٢٦٨ ـ ٢٤٧ ق ، م ، ) الذى نلتقى فى كتاباته من وقت لآخر ببعض الاشارات التى لا تخلو من أهمية فهو يعرف مثلا اسم « نيت ،الهة « سايس » كما يحدد تحديدا صحيحا اختصاصات «تحوت» اله الآداب والعلوم والفلك وكذا لعبة الداما ، وما دمنا لا نزال نسسعى أساسا وراء المؤلفين مما لا تزال أعمالهم باقية لدينا فاننا نسستطيع أن نصر مر الكرام على الملاحظات المبعثرة فى المجززات القليلة لكتاب القرن الرابع مثل هيكاتابوس الأبديرى .

وبعد الاسكندر الاكبر – تعت حكم البطالمة – احتشدت مصر بالاغريق الذين حطوا رحالهم بها وشغلوا بأعمالهم التجارية وبالزراعة أكثر من ابداء الاحتمام بالعادات الغريبة لجيرانهم من المواطنين • ولدينا من عصر يوليوس قيصر اشارة عن مصر أطول بقليل مما وصلنا من هيرودوت وأن كانت أقل أهمية ، وانا لنلقاها في الكتاب الأول للمؤلف اليوناني ديودوروس الصقلي عن التاريخ العام General History فلقد قام برحلة سياحية في مصر لمدى قصير في ٥٩ ق٠م٠ وهو يروى مرة أو اثنتين من تجاربه الشخصية واما مصادره الاصيلة فكانت على أية حال الكتساب الذين سبقوه مشل هـكتابوس الأبديري ( ٣٢٠ ق ٠ م ٠ ) وأجاثاركيدس السفودي الجغرافي المؤرخ ( القرن الثاني قبل الميلاد ) وهو لم يستطع أن يتجنب الاستعانة بهرودوتس على نطاق واسم وان انساق وراء جمهرة نقاده ، وأما الموضوعات التبي عالجها كل منهيرودوتس وديودورس فمتشابهة وان ذكر الواحد الكثير مما حذفه الآخر ، واما فيما يتصل بالقدرة الادبية فالبون بينهما شاسم يل هما قطبان متباعدان فديودورس ليست له قدرة التمييز الفردى السريم كما انه ليس لديه ذلك الاحساس للقصة الطيبة وهما أمران جعلا من مؤلف هبرودوتس شيئا له قيمة ضخمة • والكاتب الأخير يسير في كتبه على وتيرة واحسدة وهو في الوقت نفسه متباطىء ممل ومن ثم فمن السهل تحليله وان كان يبعث السأم عند القراءة • وان كان مجملا مختصرا للتطور الكوني يؤدى الى وصف للعقيدة المصرية فيه وأساسها في ادراك الآلهة وقد كرست مساحة أكبر للاله أوزيريس الذى أضيفت لسوء الحظ تفصيلات أصيلة قيمة تتصل به عن طريق رواية مفردة غير مصرية عن حملاته الحربية ٠ ويلى ذلك تسجيل مصطنع تماما عن المستعمرات المصرية في بابل وكولشس وبلاد الاغريق ثم يتبع هذا قسم مستفيض عن أرض مصر ونهرها والحياة الزراعية والحيوانية بها وفي نهاية الامر نلتقى بمناقشة مستفيضة عن أسباب الفيضان وهكذا بعدفقرة قصيرة عنطعام المصريين ينتقل ديودورس الى تاريخهم • أما نميناس ( مينيس ) فهو يسلم به كأول ملك ولكن حسكم اثنين وخمسين من خلفائه لايلقى لهم بالا ولا يشار اليهم ولو اشارة عابرة . ويلى ذلك تعريف ب « بوصيرص » المجهل وهو المؤسس الاسطوري لطيبة التي تنال قسطا كبيرا من الوصف يبلغ ذروته مدعما بالمعالم القديمة البالغة الدقة لآثار « أوزيما ُندياس » ( رمسيس الثاني ) المعروف اليوم باسمم الرمسيوم • وانا لنرى ديودورس يقلب نظام ترتيب الأحداث حين يجعل تأسيس ممفيس تاليا لتأسيس طيبة و الكم « أوزيما ندياس » ، والواقع أن بقية روايته الطويلة عن التاريخ المبكو تبدو بوضوح بعيدة عن التتسابع الحقيقى أكثر مما فعل هيرودوتس رغم تسبجيله عددا من الأسماء في دقة يعوزها الصقل ، وقد خصصت مساحة غير متناسسبة لمآثر وتوفيق «سيزووسيس» (سيزوستريس) الذي تحدثنا عنه من قبل والثلاثون فقرة الأخيرة من كتابه الأول بالغة الطرافة وهي تتناول طائفة من الموضوعات من بينها حياة الملوك التي تسير على نسق الطقوس ثم ادارة الاقاليم ونظام الطوائف ثم العدالة والقوانين فالتعليم فالطب فعبادة الحيوان فدفن وعبادة الموتى وأخيرا مايدين به الاغريق لمصر والحق يقال: ان ماكتبه ديو دورس عن القرنين: الخامس والرابع قبل الميلاد يجعل كتابه بالغ الأهمية فهو يقف في هذا المضمار جنبا الى جنب مع ثيوسيديدس واكسنفون كمؤرخ حجة ، أما عن العصور القديمة فان كثيرا مما يرويه لا يمكن التحقق منه عن طريق مصدر آخر ، ولما كان مؤلفه يعد تجميعا فانه يصبح بطبيعة الحال ذا قيمة لا تبارى وهنا كما هي الحال في تقدير الكتاب الكلاسيكين قاطبة لدرانا تجاه معضلة: ذلك انه حيث يؤكد تفصيلا من التفصيلات بدليل مادى خارجي موثوق به ، نجد أن هذا التأكيد يجعل القضية المعروضة سطحية بصورة ما ، وحين يعوزنا الدليل لا تكاد ثقتنا تصبح كافية لجعله مقنعا وبصورة ما ، وحين يعوزنا الدليل لا تكاد ثقتنا تصبح كافية لجعله مقنعا و

ومع ذلك فهناك استثناء جزئي لهذا التعميم وذلك فيما يتصـــل الاسكندرية لبضع سنوات ثم صبحب صديقه الوالى الرومساني ، اليوس جاللوس ، في حملة الجندل الأول حوالي عام ٢٥ \_ ٢٤ ق٠م٠ وكتاب سترابو عن مصر قصير نسبيا يتضمنه الكتاب السابع عشر والاخير من مؤلفه Geographica رغم أن بعض الفقرات التي تحوي معلومات تتصلل بالبلاد تتردد في أجزاء أخرى من المؤلف • وهو يبدأ بحديث موجز عن النيل ثم يتأبعه بوصف مفصل عن الاسكندرية والاقليم المتاخم لها شرقا ٠ وهو يتأبع بعد ذلك الكتابة تبعا للترتيب الطبوغرافي • وتنال اقاليم ومدن الدلتا حظاً من التفصيلات الكاملة ، وهذا الضغط على الدلتا يستحق أكثر الترحيب لأن الوثائق الرطنية والآثار شحيحة في هذه الناحية ولقد كان اهتمام ممترابو بخاصة جغرافيا ٠ وانا لنراه بالاضافة الى بعض الانحرافات التاريخية لايعدم الوسيلة ـحين تسنح له الفرصةـ من تقديم تفصيلات هامة فيما يتصل بالابنية والعبادات وكذا موضوعات أخرى طريفة • وهاك مثلا من دقة سترابو حين يتحدث عن بشر أبيدوس فهو يقول عنه : « انه يقع على عمق بعيد حتى لينزل المرء اليه من طريق سراديب مقبية من قطع مفردة من الحجارة ذات أحجام وصناعة تفوق الوصف ، وهذه اشارة واضحة الى البركة التي كشف عنها نافيل (١) فيما نسميه نصب سيتوس الاول •

J.E.A. i, 150 ff & PMvi, 29 1/1

وكان سترابو أول من أشار الى ممنون الصوتى في طيبة وهو واحد من التمثالين الفخمين الجالسين ، والباقيين حتى اليوم على السهل الى غرب الاقصر (لوحة ١٢) والذى كان يصدر عنه عند الفجر صوت كان يستطيع تمييزه الكثيرون من الزوار الاغريق والرومان (١) ، ثم هو يحدثنا كذلك عن مقياس النيل فى الفنتين وهو نموذج مشهور من طراز من الدرج كانت تسجل على جدرانها سنويا الارتفاعات التى يصل اليها فيضان النيل ، واما ملاحظات سترابو على التاريخ والعادات الدينية فخاضعة بطبيعة الحال للنقد نفسه المحاذر الذى أشرنا اليه بالنسبة للمؤلفين السابقين ، وأما من ناحية الجانب الجغرافي البحت في كتابه فانه رصين تماما ، وهو لا يذكر في حدد مصر المعروفة اليسوم (أي حتى حدود السودان على بعد حوالى في حدد مصر المعروفة اليسوم (أي حتى حدود السودان على بعد حوالى معظمها بدرجة طيبة من التأكيد ، وفي الختام علينا أن نسجل أن سترابو معظمها بدرجة طيبة من التأكيد ، وفي الختام علينا أن نسجل أن سترابو

اما موسوعة Historia naturalis ليست الموسوعة كالمناه المؤلفين عالج فيها المواد التي ليست من الانتاج الصناعي للانسان ولكنه يحمل الاختراعات البشرية والمعاهد عبد الكثير من الانحرافات وتنال مصر هنا نصيبها الوافي من اهتمامه ويعد بليني حكحجة عن جغرافية مصر عنصرا هاما رغم أنه لا يصل في مستواه الى «سترابو» أو «كلوديوس بتولمايوس» الذي أخرج كتابه « الجغرافيا » حوالي عام ١٥٠٠م و والأجزاء من كتاب بطليوس التي تتناول مصروالنواحي المتاخمة لها قصيرة وتحوى أساسا قائمة من المقاطعات فقط ومع كل مقاطعة دائرتها الاقليمية ومدن قليلة أخرى وانه لمن غير الضروري أن نعلق هنا على المصادر الاخرى لجغرافية مصر في العصر اليوناني الروماني ما دام بين على المصادر الاخرى لجغرافية مصر في العصر اليوناني الروماني ما دام بين أيدينا كتاب بالانجليزية للمرحوم دكتور « ج ول » يستطيع أن يزود أيدينا كتاب بالانجليزية للمرحوم دكتور « ج ول » يستطيع أن يزود القارىء الذي يهمه بكل ما يريد معرفته عن الموضوع و

بل نحن لسنا في حاجة لأن نطيل أكثر من ذلك في ان نتابع التقاط موجزعن المعلومات التي تتصل بالمظاهر المصرية الدنيوية للحياة والتاريخ من وراء المؤلفين اليونان والرومان • وبافتراض أن أهم ما كتبه هانيتو لا يزال محتفظا به لمناقشة ستأتى فيما بعد ننتقل الآن الى ما كتبه الكتاب الكلاسيكبون والمتأخرون وما يروونه لنا عن المدين المصرى : حين سيقطت الكلاسيكبون والمتأخرون وما يروونه لنا عن المدين المصرى : حين سيقطت أرض الفراعنة في قبضة اليونان \_ ومن بعدهم الرومان \_ وبسطوا عليها

Beadeker, 345 F.; PM ii, 160; (1)

نفوذا قويا أخذت الحكمة الوطنية التقليدية تنسحب أكثر فأكثر الى أيدى الكهنة الذين رأوا من مصلحتهم أن يصروا ويؤكدوا عبق حكمة أسلافهسم ومعرفتهم السرية • وقد حلا لبعض المتهكمين أمثال جوفنال (١) ( ٤٧ ــ ١٢٧ م ٠) أن يحقروا قوما أقاموا على عبادة القطط والتماسيح ولكن الكثيرين حتى من بين أقدر كتاب ما بعد العصر الاوجسطي رأوا أنهم كانوا أوسع معرفة • وبانهيار العقيدة في آلهة الاوليمب القدامي سقط أهـل روما والاقاليم فريسة سهلة لما تعلقت به أنظارهم من عقيدة المشرق وانتشرت عبادة ايزيس في أرجاء الامبراطورية قاطبة رغم أنه حتى أولئك الذين مجدوا هذه السرية أكبر تمجيد تحيروا فيما يمكن ان تكون ولعل من أكثر الامور اثارة للاهتمام كدليل على حيرتهم ذلك المؤلف الذي كتبه بلوتارك الخيروني، ( ٥٠ \_ ١٢٠ م ) وعنـــوانه : De Iside et Osiride وفي بعض الفصول ـ ليس بعيدا من مقدمته ـ تراه يروى في لغة بسيطة قصة أوزيريس الملك الصالح الذي قتله غيلة أخوه الشرير تيفون ( سنت ) ثم انتقم له ٠٠ كنتيجة لذلك ــ ابنه حوريس الذي كانت قد نشأته في عزلة خفية أمــه ايزيس • وتتفق القصة التي يرويها بلوتارك - والتي كان قد رواها من قبله ديودورس مع القصة التي يمكن بناء هيكلها من النصوص المصرية وان حملت بالكثير من التفصيلات التي استقى بعضها على الأقل من بعض مصادر وطنية لم تصل الينا • ولعل حيرة بلوتارك غير الارادية تصبحواضحة جلية حين يتناول الامور بالشرح والتفسير فهو يصر على الا تؤخذ الاسطورة بحرفيتها ، ويمكن تشبيه الصور المتعددة التي تتضح الحقيقة من ورائها بالألوان المتعددة لقوس قزح كانعكاس للشمس ، وهو مرة يجعل أوزيريس مساويا للنيل فيقترن بايزيس كما يقترن النيل بالأرض ولكنه عندئذ يحدق به البحر ( تيفون ) أو يغرقه • وهو مرة أخرى يرى في أوزيريس الرطوبة المنتجة كما يرى في ايزيس الارض وفي ابنهما حوريس البلل الطقسي الذي يحل بالدلتا في أوانه ، ومرة ثالثة يكون تيفون قوة الجفاف ، بينما يكون حوريس المطر الذي ينتصر عليه . ولكن البعض يرون في تيفون الشمس القاسية وأوزيريس ضوء القمر المندى ٠٠ وهكذا يسسير الأمر بالكتاب من صفحة الى أخرى بشرح مجازئ وباستعارة تفسح المجال لأختها ولسنسا نستطيع أن نجزم بأن هذه التفسيرات أو الشروح ليست من أصل مصرى ولكننا اذا تناولناها جملة فانا فراها تحمل بصمة لا يخطئها النظر من ناحية الاصالة التأملية التي تقترن بالغرب .

<sup>(</sup>١) جمعت الفقرات في كتاب

Th. Hopfner, Fontes historiae religionis Aegyptiacae, Bonn, 1923, pp. 281-4.

وبانتشار المسيحية أخذت المعبودات الوثنية تختفى تدريجيا ووجدت ايزيس ملجأ أخيرا على جزيرة فيلة وراء الجندل الأول حيث لم تختف عبادتها الا في القرن الخامس و ورغم ان الدين الوطنى لمصر ذال الا ان الاعتقاد في المعرفة الخفية العميقة لكهنتها القدامي ظل مكينا بل شجعت عليه اشارات في التوراة عن (حكمة مصر) ( ملوك و الأول ٤ : ٣٠) ثم ممارسة سيحرتها العجيبة لفنهم ( خروج ٧ : ١١ - ٢٢) وكانت العقيدة في هذا التراث الاخير لا تزال قائمة حتى أنه \_ كأثر لها \_ جلس الفلاسفة الاوائل لليونان مثل « تاليس » و « فيثاغوراس » كتلاميذ عند أقدام الكهنة المصريين (١) و الصريين (١) و المصريين (١) و المعربين (١) و المعربين (١) و المعربين (١) و التعربية المعربين (١) و المعربين (١) و المعربين (١) و المعربين (١) و المعربية المع

ولكن ربما كان أشد المؤثرات قوة لتخليد وجهات النظر نفسها المبالغ فيها هو المظهر الغامض للهيروغليفية وليسمن شك فى أنهذه الصور المصغرة للبشر والحيوان والنبات والاجرام السماوية والبيوت والأثاث ليست بالضرورة سوى رموز لمبادئ خفية عميقة وخاصة ما دامت تشاهد وهى تغطى كل جدران المعابد المصرية الكبرى ولقد تفرد قدامى الكتاباليونان بالصمت فيما يتصل بطبيعة الهيروغليفيسة (٢) وقد كان ديودورس بالصمت فيما يتصل بطبيعة الهيروغليفيسة (٢) وقد كان ديودورس نطقية بل هى مجازية على وجه التحقيق وقد تابعه فى ذلك «خايريمون» معلم « نيرون » فى كتاب لم تصلنا منه سوى مقتطفات موجزة (٣) وعلى ذلك فان أضخم ما وصل الينا من هذا النوع عن الناسخين المتأخرين هو كتاب عن الهيروغليفية كتبه واحد يدعى « حورابوللو » وهو على الاخص كتاب عن الهيروغليفية كتبه واحد يدعى « حورابوللو » وهو على الاخص أديب مصرى من القرن الثامن الميلادى ، وهاك نموذجا منقولا عن واحد من فصوله :

#### كيف يعرفون الروح

« وأكثر من ذلك قان الصقر يوضع مكان الروح ، من دلالة اسمه ، ذلك لأن الصقر يدعى لدى المصريين « باييث » وحين تقطع هذه الكلمة

Th. Hopfner, Orient und griechische philosophie Leipzig 1925. (1)

P. Marestaing: Les Ecritures بالفقرات المناسبة نلقاها في كتاب فوyptiennes et l'antiquité classique, Paris 1913.

S. Birch in Trans. Royal Soc. Literature, 111 (1850). Ser. 2 Vol. 3, (\*) 385 ff.

نجدها تعنى الروح والقلب ، ذلك لأن كلمة «باى» تعنى الروح و «يث» تعنى الروح و «يث» تعنى القلب ، ومن ثم كان القلب ، والقلب يعنى « الروح فى القلب » •

والواقع ان بعض الحقيقة يكمن فيما جاء في هذه الفقرة لأن كلمة « روح » كانت تكتب لدى المصريين بعلامة تمثل طائرا ، ولكن التفسير المجازى غير صحيح مطلقا بل هو مضلل لأبعد الحدود ، وهناك فقرة فيما كتبه القس العالم « كليمان السكندرى » (١) يبدو انها تستطيع أن تشير الى تقدير أدق لطبيعة الهيروغليفية ولكن تعبيراته تبلغ في غموضها حدا يجعلها لا تلتقى والافكار الخيالية لدى الغالبية .

وبحلول القرن السابع ران الظلام على أوربا ، أما مصر فانتقلت الى يد سلطان الفاتحين المسلمين ولم يقدر للاهتمام بآثار هذه البلاد أن يوتظ من سباته حتى بعد عصر النهضة • وكان السياح الذين غامروا بالسفر اليها في طريقهم في أغلب الامر الي الاراضي المقدسة ولم يذهب سوى قلة منهم الى ما وراء القاهرة العظمى وأما أكثرهم اقداما فكان يتقدم حتى سمقارة وهناك يرشو بعض المواطنين ليقوموا باستخراج بعض الموميات للاستمتاع بها ولم يعد منهم الى بلاده بمعلومات جديدة ذات قيمة سوى القليلين وربما كان من أهم هؤلاء اليسوعي « سيكار » ( ١٧٧٧\_١٦٧٧ ) وهو أول من وصل الى أسوان من أولئك الذين سعوا وراء البحث والتحرى من المحدثين نسبيا • وقد أعاد الكشف عن موقع طيبة وهو يزعم انه زار أربعة وعشرين معبدا وأكثر من خمسين مقبرة صيخرية ملونة أو منقوشة • ولكنه لسوء الحظ لم ينشر سوى القليل • ولعل أهم ما أسهم . به هو الخريطة التي استخدمها بعد ذلك « دانفيل » أساسا لخريطته عن مصر التي ظهرت في عام ١٧٦٦ • ومن بين أهم كتب السياحة التي تجدر الاشارة اليها هنا كتاب « نوردن ، الدانمركي ( ١٧٠٨ \_ ١٧٤٢ ) ثم مواطننا « ریتشــارد بوکوك » ( ۱۷۰۶ ـ ۱۷۹۵ ) وكذا « جیمس بروس » ( ۱۷۳۰ - ۱۷۹۶ ) ومع ذلك فقد نشر قبل عصرهم بزمن طويل مقال عن الاهرام هو « البيراميدوجرافيا » للفلكي «جون جريفز» (١٦٤٦) من اكسفورد ٠

Rec. Trav. XXXIII. 8 ff. (1)

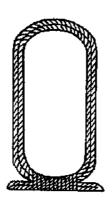
ويلاحظ أن الرســـوم التي تتضمنها كل هذه الكتب غير صحيحة بدرجة ملحوظة • وكان من أكثر الاشياء فائدة للدارسين بالخارج تلك المخطوطات القبطية التي بدأت ترد الى أوروبا منذ أوائل القرن السابع عشر · وقد انتقل العديد منها مما كان في حوزة « بيترو ديللافالي » في مصر الى يد ألاب اليسوعي العالم « اثناسيوس كيرشر » (١) الذي يؤكد كتابه المسمى Lingua Aegyptiaca restituta ) نقطة البدء الحقيقية للدراسة الجدية لهذا المظهر الاخير من اللغة المصرية القديمة التي كتبت بحروف الهجاء اليونانية مع اضافة حروف أخسري قليلة ٠ والواقع أنه لولا معرفة طيبة بالقبطية لما أتيح لحل رموز الهيروغليفية أن يتقدم تقدما سريعا وأنه لمن الأسف أن كيرشر الذي يستحق كل تقدير لم يسمع أن يمنع نفسه من التردى في تفسيرات خيالية بالغة الغرابة للهبروغليفية ومن أمثلة ذلك اسم الفرعون « ابريس » الذي كتب على مسلة رومانية فهو يعني لدى « كيرشر » (٢) « ان مزايا أوزيريس المقدس يمكن ادراكها بواسطة احتفالات مقدسة وعن طريق سلسلة من الجن حتى يمكن الحصول على مزايا النيل » ٠٠ وفي الوقت نفسه نجد أن هذا العالم الجهبذ ـ شأنه في هذا شأن عالم آخر جـاء من بعده هو « ب · أ · يا بلونسكى » ( ١٦٩٣ ـ ١٧٥٧ ) وشأن «ج · زويجا » في نهاية القرن الثامن عشر - جمع في مجلدات ضخمة كل ما قاله اسلافه أو فكروا فيه بالنسبة لمصر • ولم يسر التقدم قليلا الى أبعد من ذلك حتى أصبحت البلاد نفسمها مفتوحة وحتى تم الكشف عن المفتاح للكتابات القديمة •

هكذا ـ باختصار وبكثير من الحذف ـ كانت دراسة المصريات فيما قبل عصر نابليون ( ان أمكن استخدام هذا الاصطلاح لفرع من فروع المعرفة ) غير مجدية وغير علمية تماما · وقد بدأت المرحلة الجديدة بحملة بونابرت على مصر ( ۱۷۹۸ ) وكشف حجر رشيد المكتوب بلغات ثلاث فى العام التالى · وكان مضمون ما جاء به مرسوم اذاعه لجميع الكهنة فى مصر تجيدا لبطلميوس الحامس ابيفان عام ۱۹۲ ق٠٩٠ وأما النصان : اليونانى والديموطيقى فيكادان أن يكونا كاملين · وأما النص الهيروغليفى فلم يكن كذلك وسرعان ما ثبت أن هذه الوثيقة الثمينة تتيح فرصة لحل الرموز أكثر مما أتاح أى شيء آخر قبلها وطالما ترددت قصة النجاح النهائى :

Chron. d'Eg. No. 35, 240 ff. (1)

Obelisci Ægyptiaca inter pretatio, Rome 1666, p. 53. (7)

الذي ركز جهوده على الكتابة المختزلة المنقوشة تحت الهيروغليفية مباشرة مدركا إنها الديموطيقية التي أشار اليها هيرودوت ( ٣٦ : ٣٦ ) وبعد أن وثق عن طمويق المقارنة باليونانية من مكان أسماء الأعلام استطاع أن يميز حوالى نصف حروف الهجاء وأن يستوثق من أن اللغة المستعملة هي التي عاشت بعد ذلك تحت اسم القبطية وقد نشر اكربلاد مقاله عام ١٨٠٢ ولكن لم تبذل جهود أبعد من ذلك حتى عام ١٨١٤ حين أقدم على ذلك العالم المشهور «توماس يونج» صاحب نظرية التموج في الضوء ولقد كان « يونج » رجلا عميق المعرفة له عدة مناح اهتم بها وكان دائم الاستعداد لمعالجة أية معضلة جديدة وسرعان ما أدرك صلة القرابة الشديدة بينطرائق الديموطيقية والهيروغليفية ولاحظ أن القسم اليوناني من حجر رشييد كان مليمًا بكلمات تتكرر وقد نجح في تقسيم الديموطيقية الى سبت وثمانين مجموعة كلمات ، معظمها صحيح · وأما بالنسبة للهيروغليفية فقد كانت نقطة البداية عنده \_ قبل أن يقيم هذا الفرض بزمن طويل كل من « جويني » و « زويجاً » ـ ان الخراطيش أو « الحلقـــات الملــكية » : ( شــكل ١ ) تحوى أسماء الملوك والملكات وانه ( طبقــا لما ذكره المرحوم الأستاذ جريفث ) « استطاع في حذق \_ ولحسن حظه كذلك \_ أن يتوصل الى معرفة خرطوش برنيس بالاضافة الى خرطوش بطلميوس المعروف ، ثم اقترح - وكان مصيباً في ذلك - خرطوشا آخر نسبه الى تحوتمس الذي ذكره مانيتو من ملوك الأسرة الثامنة عشرة هذا الى أنه استطاع أن يميز في الهيروغليفية حرفي « ف »، «ت» وال « مخصص ، الذي يستخدم في النصوص المتأخرة لنهاية الكلمات المؤنثة كما تعرف عن طريق المتنوعات في البرديات الى أن الحروف المختلفة تســـتطيع أن تكون لها القــوة نفسها \_ وباختصار توصل الى مبادىء الجناس • وقد كان هذا كله مختلطا بكثير من الخاتمات الزائفة ولكن الطريقة التي اتبعها أدت من غير شك الى حل نهائي للرموز » · ولما كانت الحيرة قد تملكت « يونج » مما منعه من أى تقدم آخر ثم انغماسه في أعمال أخرى منوعة ، فانه قنع بالتخلي عن موضوع الهيروغليفية لشاب لامع كان يعمل مدرسا في جرينوبل وكان هذا الشاب يؤمن منذ باكورة شبابه بأن قدره قد هباء خل هسده المشكلة وقد أعد « جان فرانسوا شامبليون ، ( ١٧٩٠ \_ ١٨٢٣ ) نفسه للعمل بأن جعل في متناوله كافة المسادر الكلاسيكية ثم أتقن القبطية اتقانا تاما • وقد ظل حل المشكلة يروغ منه زمنا طويلا بل انه ظل مترددا مدى سنة بعد اكتشافه الخالة في الجزم بأن الهيروغليفية \_ بعد ذلك \_ ليست كتابة رمزية خالصة ٠ ورغم تردد شامبليون فانه اثبت عن طريق



شکل (۱)

مقارنة العلامات الديموطيقية بنظائرها في الخرطوش ان الهيروغليفية تستطيع كذلك ، ولو في بعض المناسبات ، أن تصبح هجائية •

وقد وصل الى الدليل الحاسم عن طريق مسلة كانت مقامة على قاعدة مغطاة بكتابات يونانية تمجيدا « لبطلميوس فسكون والكليوباترتين » • وكانت المسلة والقاعدة قد نقلتا الى انجلترا في عام ١٨٦٩ لتزيين حديقة « و • ج • بانكس » في كنجستون لاسى في دورسيه وقد طلب بانكس في عام ١٨٢١ طبع النقوش اليونانية والهيروغليفية بالليتوجراف ( طبع على الحجر ) ووصلت نسخة مما طبع الى يد شامبليون في يناير من العام التالى ، وقد شاهد فيها مع خرطوش بطلميوس خرطوشا آخر لم يتردد في الاثنين الحروف في ادراك انه خرطوش كليوباترة ما دامت تتردد في الاثنين الحروف الهيروغليفية المقابلة لـ « ب ، و ، ل • » في الأماكن نفسها التي توقع أن تكون بها • حقا ان حرف «ت» كان يختلف في الحالتين ولكن هذا أمكن تفسيره ببساطة عن طريق نظرية الجنياس • وقد أمد الحرطوشيان تفسيره ببساطة عن طريق نظرية الجنياس • وقد أمد الحرطوشيان شامبليون بثلاثة عشر حرفا تقابل اثني عشر صوتا • وكان هذا السلاح الجديد مما جعله يقدم على تمييز الكتابة الهيروغليفية للكتابات التي تحمل أسماء الكسندر ، برنيس ، تيبريوس ، دومسيان ، تراجان الى جانب أسماء الكسندر ، برنيس ، تيبريوس ، دومسيان ، تراجان الى جانب المات الرفيعة مثل أوتوكراتور ، قيص ، سباستوس •

وهكذا أمكن الوصول الى حل فيما يتصل بخراطيش العصر اليونانى الرومانى ولكن ماذا عن الخراطيش التى تنتسب الى العصور الاقدم ؟ فى الرابع عشر من سبتمبر ١٨٢٢ تلقى شامبليون من مهندس معمارى نسخا من نقوش من المعابد المصرية استطاعت أن تبدد كل شكوكه ٠ وقد وجد فى



شکل (۲)

خراطیش اعتمد علیها شامبلیون فی حل الرموز :

۱ \_ بطلمیوس

٢ ــ كليوبترة

٣ ـ المحبوب من امون ـ رعمسس

٤ ـ توثموزس

نهاية واحد من الخواطيش علامة مكررة مرتين استطاع أن يتعرف عليها من حروف الهجاء وأن يدرك انها تمثل حرف « س » وتفصلهما عن علمة هيروغليفية مبهمة دائرة الشمس المعروفة بالقبطية « رع » وسرعان ما طرا على ذهنه الاسلم الملكي رعمسيس أو رعمسس لأنه فكر في أنها تقرأ « رع » ؟ له « س س س » وتحول الشك الى يقين حين طالع خرطوشا آخر بعد بضعة دقائق برزت فيه صورة الايبيس تحوت في صدره وبينه وبين ال « س » علامة ادرك انها تقرأ « م » (١) وقد أكد لنفسه ان هذا هو اسم الملك توثموزيس ( الذي يقرأ خطأ في أكثر الاحيان في الكتب التي بطل استعمالها « ثوثمس » وهو أحد ملوك الأسرة الثامنة عشرة لمانيتو وقد جاء تأكيد قيمة العلامة المبهمة في حجر رشيد حيث انها كانت جزءا من المجموعة التي تقابل الكلمة اليونانية ل « يوم الميلاد » وهي بالقبطية المجموعة التي تقابل الكلمة اليونانية ل « يوم الميلاد » وهي بالقبطية « عيسى » أو « موزي » بمعنى « يله » •

ومنذ تلك اللحظة كان كل يوم يبشر بشمر جـــديد « وحين أدرك شامبليون أن ليس من داع لوقف نشر كشوفه قرأ في أكاديمية باريس في التاسع والعشرين من سبتمبر مقاله المشهور «خطاب الى السيد داسيه» لوعدت في هذا الخطاب الى السيد داسيه وعمسيس أو ثموزس محتفظا بتعليقه على حد رموزها لبحثه الرائع : Precis du système hieroglyphique الذي ظهر عام ١٨٢٤ وقد شغلت زياراته الى تورين ومصر جانبا كبيرا مما بقى من حياته القصيرة وقبل أن

<sup>(</sup>۱) كان منطق شسماميليون سمسليما وان لم يؤد الى نتيجة سمسليمة تماما • ذلك الحرف الهيروغليفي الغامض يقرأ « مس » وليس « م » •

يموت في الحادية والاربعين استطاع أن يكشف عن المعنى العام لمعظم النقوش التاريخية • والحق أن معجزة العمل العظيم الذي أداه شامبليون لا تقح في الكشف الرئيسي بقدر ما تقع في الاستخدام الرائع له الذي مكنه من أن يفيد منه ، ذلك انه لكي يستخدم المفتاح الذي أمكن التوصيل اليه استخداما تاما كانت الحاجة ماسة لمادة أغزر ولنسخ خير من النسيخ الموجودة فعلا ، وكانت الحماسة التي نجمت عن ذلك مما أكدت أن الأمر يجب أن يكون في متناول اليد في وفرة وكان شامبليون الرائد الأول لشخصه ومن ثم كانت ثمرة رحلته المصرية بصحبة الايطالي الأستاذ روسيلليني » مجموعة ضخمة من الرسوم نشرت في مجلدات من الحجم الكبير ثم تلت ذلك بعثـــة بروسية تحت رياسة العالم الكبير رتشارد لبســيوس ( ١٨١٠ ـ ١٨٨٤ ) بزت الجهود السابقة بالمجلدات الاثنتي عشرة الضـــخمة لل Denkmäler ( ۱۸۶۹ \_ ۱۸۰۹ ). ولم تكن بريطانيــا متوانيــة في هذه المرحلة فقد برز فيها أكثر الأعلام أهمية : روبرت هاى من لنبلوم ، جيمس برتون و ( سير ) جون جاردنر ويلكنسون ، وقد عمل هؤلاء الثلاثة معا أحيانًا ، وأحيانًا أخرى اشتركوا مع غيرهم ثم أنتجوا مجموعات لا نظير . لها من جزازات للنقوش واللوحات الملونة والكتابات التي لا تزال لها قيمتها الكبرة حتى اليوم ، لأن أصول كثير منها بليت أو نالها الكثير من التلف • ولم ينشر من هذا الجهد الذي تم في العقدين الشاني والثالث من القرن الماضي سوى جانب صغير رغم ان كتب ويلكنسون أمدتنا بلوحات في كتابه المشبهور :

Manners and Customs of the Ancient Egyptians (1837)

وقد شهدت الفترة نفسها الاسس الاولى للمجموعة الضخمة من الآثار المصرية أكثرها أهميه ما يوجد بالمتحف البريطساني وبمتحف اللوفر وفي تورين وفلورنسا وبولونيا وليدن وقد زود هذه المتاحف بها قناصل فرنسا وانجلترا والسويد: دروفتي وسولت وانستاسي ، والكن الحفائر التي قاموا بها أو أوعزوا بها لم تكن أكثر من عملية نهب وان لم يكن من واجبنا أن ننحي باللوم على هذا الاهمال من متابعة مبادىء علمية لم تكن قد عرفت بعد ، ولكن عملية الحفر على نطاق واسع وبطريقة أكثر تنظيما ودقة بدأ بها منذ عام ١٨٥٠ العالم الفرنسي أوجست مريبت ( ١٨٢١ \_ ودقة بدأ بها منذ عام ١٨٥٠ العالم الفرنسي أوجست مريبت باشاحتي قام بتأميس متحف بولاق ( ١٨٥٨ ) (١) ، وهو الذي تطور فيما بعد الى

<sup>(1)</sup> أسم ناحية من نواحي القاهرة .

دار المتحف القاهرى العظيم مثار اهتمام كل زائر بمصر اليوم والحق ان الحفر العلمى بدأ متباطئا فى أول الأمر وظل كذلك حتى عام ١٨٨٤ حين استخدم فلندزر بيترى ـ وربما كان أنجح الحفارين جميعا ـ آكثر الوسائل دقة كما كان مثلا طيبا ـ لم يحتذ الا فى القليل النادر فيما بعد ـ للنشر السريح لنتائج بحوثه وانه لما يثير ملل القارى، (ومع ذلك قانه ليس من العدالة أن نغض الطرف عمن لم يتناولهم الذكر) أن نسجل أسماء أهم الحفارين فى العصر الحديث ومع ذلك فمن المستحيل أن نجاوز فى صمت اسمى العلين الأمريكين : جورج ريزنز وهربرت ونلوك ثم اسم مكتشف قبر توت عنخ آمون الدكتور هوارد كارتر و

وتقتضى الصراحة أن نضيف الى أنه كانت هنــاك ، ولا تزال حفائر كثيرة جدا وبخاصة حين تركت بغير ان ينشر عنها شيء أو كان ما نشر عنها سيئا وان العلم المتزايد كان من الممكن أن يخدم أكثر اذا بذلت عناية أشد للدعسوة الصادقة لنقل النقوش على الآثار الباقية فوق الأرض التي قام بحفرها في عام ١٨٨٩ العالم الكبير فرنسيس لولن جريفث ( ١٨٦٢ \_ ١٩٣٤) ويرجع الى همته فضل تأسيس Egypt Exploration fund والتي تحولت الى جمعية فيما بعد عسام ١٨٨٢ وقد وزعت نشاطها في مصر فيما بعد الى شعبتين • وقد دخلت أمريكا الميدان متأخرة وان استطاعت أن تعوض ما فاتها من زمن حتى لنشمه النشر الرائع لمقابر طيبة الذي قام به متحف متروبوليتان للفن في نيويورك Metropolitan Museum of Art in New-York الذي يرجع أكبر الفضل فيه الى العالمة الانجليزية N. De G. Davies ويكاد يبزها مع ذلك في أهميتها العمل في المقابر الذي قام به معهد الدراسات الشرقية في جامعة شيكاجو Oriental Institute of the University of Chicago الأثرية الكبيرة التي تديها بوجودها الى همهة العهالم جيمس هنرى برسته ( ۱۸٦٥ ــ ۱۹۳۵ ) والي اريحية جون ٠ روكفللر ( الصغير ) ٠

برقد تابع عدد من العلماء المتعمقين في بريطانيا العمل الذي كان قد بدأه شامبليون فغي مقال نشر عام ١٨٣٧ استطاع رتشارد لبسيوس أن يسكت نهائيا أصوات أولئك الذين كانوا لا يزالون يرتابون في صحة حل الرموز • وكان من أوائل الباحثين في هذآ المضمار صموئيل برش (١٨١٣ ـ ١٨٨٥) وادوارد هنكس (١٧٩٢ ـ ١٨٦٦) وبعد ذلك بقليل ظهر ك • و • جسودوين في انجلترا ثم ا • دى روجيه • و ف • ج • شابات ، وث • ديفيريا في فرنسا ، ثم أعظم الجميع هينرش بروجش شابات ، وث • ديفيريا في ألمانيا • وهكذا بدأ الجدول الصغير للبحث في

الدراسات المصرية يمتلئ تدريجيا حتى أصبح يجرى قويا بحيث أصبح من المستحيل على أى دارس أن يتابع كل ما يكتب الاعلى حساب التخلى عن كل أمل للاسهام الشخصى • ومن بين الاسماء المتأخرة يكفى أن نذكر اسم ادولف ارمان ( ١٨٥٤ – ١٩٣٧) الذى استطاع مع تلاميذه ، وبخاصة كورت زيته ، أن يضع حدودا مميزة بين المظاهر المختلفة للغة وأن يضع أسس قواعد علمية لكل منها ، وما قام به جريفث الذى برزت عبقريته المتازة كعالم في الكتابات القديمة مكنته من قراءات مختلف الخطوط الهيراطيقية والديموطيقية بصورة بذ بها كل من سبقوه ٠

ولكن الجامعات أبطأت في تكريم هذا النمط الجديد • كان شامبليون أول من شغل كرسيا في « كوليج دى فرنس » الذى أنشىء له عام ١٨٣١ وربما كانت جوتنجن ثانى مركز للعلوم قام بتعيين أستاذ للدراسات المصرية ووقع الاختيار على يروجش ( ١٨٦٨) واما انجلتوا فقد تأخرت حتى عام ١٨٩٤ حين استطاعت توصية من الروائية اميليا • ب ادواردز أن تمنيح بيترى كرسى الأسيتاذية في لندن • واليوم لا تكاد توجد جامعة تحترم نفسها ليس بها أسيتاذ أو محاضر في هذه الناحية من الدراسة •

لقد كرست هذه الصفحات الأخيرة رغما عنى لسلسلة من الأسماء ، اما بقية الكتاب فسيكرس فيما أمكن الحصول عليه من معلومات هى ثمرة جهود أصحاب هذه الأسماء •

#### مراجع مختارة

اتبعنا هنا ــ كقاعدة ــ تقديم المراجع المكتوبة بالانجليزية ، اما الكتب الأجنبية فلا تذكر الا حين تمس الضرورة • وهناك من المراجع التي لاتقدر •

r - B. Porter and R.L.B. Moss: Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Reliefs and Paintings, 7 vols. (Vol. 1 in course of revision, Oxford, 1927-51.

2 - J.M.A. Saussen, Annual Egyptological Bibliography, 9 vols. Leiden, 1948-56.

وللبحث عما كتبه علماء مختلفون يمكن الرجوع الى I. A. Pratt, Ancient Egypt, New York Public Library, 1925, Supplement 1925-41

ومناك مظاهر متنعددة للدراسات المصرية مصورة من مجموعات المتاحف ، والثاشر R. Engel bach

Introduction to Egyptian Archaeology with special reference to the لكناب Egyptian Museum, Cairo, Cairo, 1946

W. S. Smith, Ancient Egypt as represented in the Museum of کم Fine Arts, Boston, 1942

W. C. Hayes, The Scepter of Egpyt, Part I, New York, 1953 Part II, Harvard University Press, 1959

الكتاب الكلاسيكيون

نصوص أصلية بترجمة الجليزية :

Herodotus, Diodorus Siculus, Strabo, Pliny the Elder, Plutarch

وكلها في مجموعة

Loeb Classical Library, London & Cambridge, Mass.

W. G. Waddell, Herodotus, Book II, London, 1939. وانظر كذلك Harpollo, text and commentary, F. Sbordone, Hori Apollinia Hieroglyphica **Naples** 

وترجه فرنسية في Chronique d'Egypte, No. 35 (1943) pp. 39 ff.; 199 ff.

وبالنسمه لتاريخ دراسة المحريات : F. LL. Griffith, The decipherment of the Hicroglyphs, in J.E.A xxxvii. 38 ff.

وبالنسبة لتسجيل ملخى لسيرة الحياة : W. R. Dawson, Who was who in Egyptology, London, 1951

وهناك موضوعات لم تعالج بخاصة في هذا الكتاب

أ - في الديانة المصرية :

- J. Cerny, Ancient Egyptian Religion, London, 1952
- S. A. B. Mercer, The Religion of Ancient Egypt, London, 1949; Id., The Pyramid Texts 4 vols., New York, 1952;
  - E. A. Wallis Budge, The Book of the Dead, 3 vols. London, 1898;
  - ومناك مؤلفات بالفرنسية للعالمين J. Vandier and J. Sainte Fare Garnot
  - A. Erman, K. Sethe, H. Kees

وبالالمانية للعلماء

W. Stevenson Smith, The Art and Architecture of Ancient ب ـ اللقئ Egypt, Pelican History of Art, Harmonds worth, 1958

C. Aldrea, Art in Ancient Egypt: Old Kingdom, London, 1949; Middle Kingdom, 1950 New Kingdom, 1951

Nina M. Davies, Ancient Egyptian Paintings, 3 vols, Chicago, 1936

S. Clarke and R. Engelbach, Ancient Egyptian Masonry, وب العمارة Oxford, 1930

د ـ التحنيط والطقوس الجنازية

G. Elliot Smith and W. R. Dawson, Egyptian Mummies, London, 1924
E. A. Wallis Budge, The Mummy, 2nd. ed., Cambridge, 1925
Nina de G. Davies and A. H. Gardiner, The Tomb of Amenemhet, London, 1915.

ه ــ الأثار

Edwards, مجموعة كبيرة من الكتب تصور قطعا مختلفة وذلك في مجموعة University of London, by W. M. Flinders Petrie

## اللغة المصرية والكتابة

كانت اكتشافات الانسان المتتابعة \_ في فترات متباعدة جدا للفنون المتصلة بالكلام والكتابة ــ المرحلتين الرئيسيتين اللتين مر بهما في سراء نحو الحضارة • وقد يسر له استخدام الأصوات الواضحة تبادل الأفكار والرغبات والاستفسارات مع بني جنسه • وكانت الكتابة التي قامت على الأساس نفسه بديلا مرئيا للعلامات المسموعة وهكذا وسعت من نطاق اتصالاته من ناحيتي المكان والزمان • وفي محاولة تلخيص تاريخ واحدة من أقدم الحضارات الشرقية ، ولعلها أكثرها ازدهارا ، نجد انه من المناسب أن نبدأ بموجز عما نالها بسبب الضغط عليها من هاتين الناحيتين الفنيتين بقدر ما تستطيع المعرفة أن توصلنا اليه • ومن سوء الحظ أن أصل اللغة المصرية يحتل مكانا سحيقا في الماضي المبهم حتى لا نجد سموى القليل مما يستطاع قوله في هذه الناحية بطريقة مؤكدة . ومادام لايكاد الاجماع يستقر عليه من ناحية أن أقدم سكان مصر كانوا من أصل افريقي فانه يمكن أن نتوقع أن لغتهم يجب أن تكون افريقية كذلك والواقع انه وجدت قرابة كثيرة باللهجات الحامية وبخاصة البربرية لا في المفردات بل في التركيبات الفعلية وغيرها • ومن ناحية أخرى كانت الصلة بالسامية ( العبرية والعربية النج ) كذلك لا تخطئها الملاحظة ، ان لم تكن أشد • وقد تباينت آراء الدارسين في هذا الأمر تباينا واضحا ولئن أمكن التوفيق حتى الانتهاء الى مكان أو أمكنة يشار اليها كأنما هي أصول فانه تبقى بعد ذلك مشكلة التأريخ ( التوقيت ) ، ومن أجل ذلك نرى أنسا مضطرون دون توان الى دراسة الكتابة المصرية التى نستطيع أن تدرس تطورها تفصبلا ٠

كانت زخارف الأوانى والأشياء الأخرى الجارى استعمالها نوعا من الاتصال المرئى يبدو أشد وضوحا وبخاصة حين استخدمت صور الناس والحيوانات والمراكب ولقد بدأت الكتابة حين أضيفت علامات مرئية أجبرت تماما على الترجمة الى أصوات اللغة ، وقد صار هذا التجديد ملحوظا في مصر قبل ظهور ممفيس بفترة قصيرة ويميزه ادخال الصور الصغيرة المنعزلة التى تتميز بوضوح عما يحيط بها من الرسم التصويرى الخالص ، والصور واحدة في الحالتين وتعكس كل أنواع الأشياء المادية

كالأسلحة الصغيرة والنباتات والحيوانات والبشر وحتى الآلهة أنفسهم وكان يرجع ظهور الهيروغليفية \_ كما تسمى العلامات الصغيرة \_ الى أنه كان هناك الكثير مما أراد الناس أن ينقلوه ولم يكن من المستطاع اظهاره مرئيا كالأعداد وأسماء الاعلام والمظاهر العقلية وقد ثبتت هذه الميزة الاضافية جنبا الى جنب مع غيرها طوال التاريخ المصرى حتى انه \_ كساحدث في أغلب الأمر \_ حين زودت مناظر النقش بايضاحات من نصوص هيروغليفية أمكن أن يقال ببساطة عن الأخيرة انها تعبر عن السابقة أكثر مما يكون الأمر عكس ذلك وكانت هناك مع ذلك تطورات هامة أبعد من ذلك سيكون من مهمتنا أن نقوم على تفسيرها ، بل انه جاء وقت لا يسبق قيام المسيحية بكثير \_ ظهرت فيه ثلاثة أنواع مختلفة من الكتابة المصرية تبودل استعمالها في مختلف الأغراض ، بينما استعمل الاغريق الذين كانوا يتملكون البلاد اذ ذاك حروف هجائهم في كل أغراض الحياة الرئيسية ويتملكون البلاد اذ ذاك حروف هجائهم في كل أغراض الحياة الرئيسية ويتملكون البلاد اذ ذاك حروف هجائهم في كل أغراض الحياة الرئيسية و

مردنایشن مردنایشن مردنایشن مردنایشن مرانیشن مرانیش مرانی مرانی مرانیش مرانی مران م م

شكل (٣) الأنواع الثلاثة الرئيسية للكتابة

ولا تزال الأنواع الثلاثة من الكتابة (شكل ٣) التى ذكرناها تحمل التسميات نفسها التى عرفها بها شامبليون ومعاصروه رغم اشتقاقها من مصلدد مختلفة ورغم أن استخدامها مقصلو على العصرين: اليونانى والرومانى وحدهما .

وكلمة هيروغليفية التي استخدمها كليمنت السكندرى في فقرة مشهورة سلفت الاشارة اليها (صفحة ٢٣) تعنى حرفيا النقوش المقدسة وهي تعنى هذه التسمية فقط ؛ لأنها في العصور المتأخرة كانت تستعمل كلية في غالب الأمر في النقوش المحفورة على جدران المعابد وهي تطلق الآن ـ تبعا لذلك ـ على كل الكتابة المصرية التي لا تزال تتكون من صور ابتداء من الكتابة المفصلة ذات العلامات الملونة الواضحة التي تزين المقابر حتى النماذج المختصرة المكتوبة بقلم القصب على البردى والتي تتضمن نصوصا دينية و

والواقع أن الهيروغليفية هي من غير شك النوع الأصيل من الكتابة الذي تطورت منه كل الأنواع الأخرى وهي تقرأ أحيانا من أعلى الى أسفل ، وأحيانا أخرى من اليمين الى اليسار ولكنها تقرأ في بعض الأحايين كذلك من اليسار الى اليمين ، وهذه هي الطريقة التي تمارسها في كتب القواعد التي ننشرها ، وحين تكون الكتابة من اليمين الى اليسار تتجه العلامات الى ناحية اليمين .

ويحدثنا «كليمنت» ان كلمة الهيراطيقية أطلقت على أسلوب الكتابة الذي يمارسه الكتاب الكهنة في كتبهم الدينية وهي اشتقاق من الهيروغليفية المختزلة المذكورة في الفقرة السابقة ، ولكن دارسي المصريات مدوا استخدام هذا الاصطلاح الى عدد أكبر كذلك من أنواع مختزلات الكتابة التي عثر عليها في النصوص الأدبية أو النصوص المتصلة بشئون تجارية ويغلب على هذه الكتابة « التشسبيك » أي ان العلامات مربوطة يعضها ببعض وهي في أغلب الأمر ممدودة جدا اللهم الا في العلامات الأولى التي تتجزأ الى خطوط تقريبا وتسهيلا للدراسة تحولت الهيراطيقية عادة الى هيروغليفية رغم ان ذلك يصبح في حكم المستحيل في النماذج البالغة المد ، وأما اتجاء الكتابة عادة فمن اليمين الى اليسار واما اتجاء الكتابة عادة فمن اليمين الى اليسار واما اتجاء الكتابة عادة فمن اليمين الى اليسار و

وأما النوع الثالث من الكتابة المصرية فيسمى «انكوريال» (وطنى) على حجر رشيد كما يسميه كليمنت « ابيسمتولوجرافى » ( كتابة الخطابات ) وأما الدارسون المحدثون فقد احتفظوا بتسمية هيرودوت له « ديموطيقى » ( شعبى ) وقد تطورت هذه الكتابة من الهيراطيقية حوالى عصر الأسرة الأثيوبية ( حوالي ٧٠٠ ق ٠ م ٠ ) وهي تقدم ميزات كبيرة

وتتطلب فى الوقت نفسه دراسة متخصصة عميقة · ولقد كانت فى العصر البطلمى والعصور الرومانية الكتابة المعتادة للحياة اليومية وأما مرتبتها فى الاستخدام فخير ما توصف به انها غير دينية ·

وتتدرج بين طرقى النقيض: الهيروغليفية والديموطيقية ، منوعات كثيرة متوسطة ولقد كان الدافع الرئيسى الملحوظ هو الرغبة في زيادة السرعة وقد كان يمكن الوصول الى ذلك فقط عن ظريق تقليل تدريجي للشكل التصويري بحيث تضيع التفصيلات ، وهناك عامل آخر ساعد على التطور هو أن سطح الكتابة نفسه قد تطور: ذلك ان الهيروغليفية كانت تكتب بالضرورة على القطع التذكارية فنحتت في الحجر بأزميل وكانت ترسم بالحبر أو الألوان على جدران هيئت لذلك خصيصا ، وكانت الهيراطيقية كذلك قديمة قدم الهيروغليفية ولكنها كانت تستخدم الهيراطيقية للكتابة على البردي أو على ألواح خشبية تغطى بطبقة من الجص أو على قطع من الفخار أو اللخاف أو قطع الحجر الجيري .

ولما بدأت المسيحية تحل محل الوثنية الفرعونية أصبحت الحاجة ماسة الى وسيط أكثر سهولة لفهم ترجمة الكتاب المقدس، وكان هذا هو سبب ظهور القبطية التى سلفت الاشارة اليها (صفحة ٢٧) كآخر مظهر للغة المصرية • وكانت تكتب بحروف يونانية مع اضافة بضعة حروف قليلة من الديموطيقية • أما الأدب القبطى فملى والكلمات اليونانية • والواقع أن مجمل التركيبات يجعلها شيئا أقرب الى الرطانة منها الى وريث طبيعى للغة القديمة •

ان الدارس الجاد لا يقنع بغير تفصيلات أكثر عن الهيروغليفية التي زادت المعرفة بها عن طريق كشف شامبوليون حق أمكن تقديم صورة منتظمة دقيقة وتاريخية عن الحضارة القديمة ولقد سلفت الاشارة الى أن الكتابة الهيروغليفية ثمرة مباشرة للرسم التصويرى وفي هذا الصدد كانت تشبه الكتابة البابلية ، والواقع انه ليس من غير المحتمل انه كانت هناك علاقة فعلية بينهما رغم انهربما لم تزد عن أكثر من معلومات سماعية من أن أصوات اللغة يمكن التعبير عنها بواسطة صور مناسبة مختارة ، وأما التطور التالى مع ذلك فيختلف اختلافا بينا في الحالتين فالكتابة البابلية تستخدم الحروف السمارية (الاسفينية) التي سرعان ما اختفت فيها الصور، بينما احتفظت الهيروغليفية المصرية بمظهرها التصويري عبر القرون ولم تفقدها الا جزئيا عن طريق مشتقاتها الهيراطيقية والديموطيقية ، وبفضل ذلك ظلت علامات عن طريق مشتقاتها الهيراطيقية والديموطيقية ، وبفضل ذلك ظلت علامات كثيرة تعني ما تمثل رغم أن الأشياء المقصودة التي كان يشار اليها بطبيعة

الحال في الحديث كانت تحمل أسماءها المصرية ، والعسلامات التي كانت تستخدم بهذه الصفة كان يطلق عليها « الكتابة التصويرية » Ideograms متسل بهذه المعل « رجل مسن » و به ته « شمس » ومع ذلك

فان علامات كثيرة متل المحال المحال المحدم على المحدم على المحكن أن تستخدم في كلمات ذات نطق مشابه وان لم تكن تعنى مطلقا أية صلة بالشيء المقصود ، ويطلق على الهيروغليفية حين تستخدم بهذه الصفة اسم علامة صوتية وهكذا فان المحدم توجد في هجاء الكلمة الهيروغليفية م

مان العبرية والعربية المتحركات ومن ثم كان النطق الذى تقدمه ليس موثوقا به تماما مادام مجرد التزام برأى أولئك الأكثر تعمقا فى مئل موثوقا به تماما مادام مجرد التزام برأى أولئك الأكثر تعمقا فى مئل Pry, pr(y)t, prt شيئا غير مستساغ وسنرى انه فى أمثلتنا الثلاثة كان لـ ... القوة للساكنين ب + ر ومن ثم فهى علامة ثنائية والمبدأ المختفى وراء ذلك هو مبدأ الألغاز والأحاجى ، فمرة تبدو صورة الشىء ولكنها تعنى شيئا آخر ، ولكن المصريين استطاعوا فى زمن مبكر جدا من أن يصطنعوا مجموعة علامات مفردة وهى حروف هجائية من ٢٤ حرفا فى حمثلا تصور فما ، وهى حين يصحبها خط صغير في عنى غالبا كلمة ثم ته وهى لديهم تمثل حرف « ر » وسنشير فيما بعد حروف هجائية مئل أخرى ، وكانت هناك كذلك علامات ثلاثية مثل أخرى ، وكانت هناك كذلك علامات ثلاثية مثل أ

الصغيرة التي كانت تستعمل كانت عرضة المهيروغليفية في الكتابة أن الصوت والمعنى الصغيرة التي كانت تستعمل كانت عرضة للبس من ناحية الصوت والمعنى فنحن نجد مثلا ان علامة التي تصور لوحة الكاتب وقدر الماء وجعبة القصب قد لا تمثل هذه المجموعة فحسب وهي التي تقصد بها كلمة منخد» بل انها تعنى كذلك عملية الكتابة (SS) «سش» والكاتب المحترف وأشياء أخرى الى جانب ذلك · ولتيسير ذلك الأمر والتخفيف من حدته كانت هناك علامة أو علامات أخرى يمكن اضافتها فحين تكون

تصویریة کما هی الحال فی الحال المخافیة تستخدم کمخصص ، أما حین تکون منطوقة کما فی المهاه المهاه المهاه المهاه المهاه المهاه المهاه المحسوف المهاه المعنی « طیب » ، « صار » فان العلامة أو العلامات الاضافیة تعرف کانما هی متکملة نطقیة • وهناك ثلاثة أنواع من المخصصات :

۱ ــ محــدد (عيني ، واضح ) كما في كلمة «كاتب » السالفة الذكر ٠

### 

hd.n.f r niwt hr inw nb nfr

بمعنى أبحر الى المدينة بكل الهدايا الطيبة أبحر (في اتجاه التيار) ففي هذه الجملة نجد ان مرسم مناه

من حسوف الهجساء التي تقسابل ف ، ن ، ر ، خ ، ت ، د ، ٠ على التوالى ٠

وأما 🚦 فمقطع ثلاثى •

وأما حسيه «ر» بعد 🕅 «خر» فتكملة نطقية وكذا

ف + ربعد بال « نفر » •

وأما 111 را و الله عسس فمخصصات ٠

وأخيرا فان 🚱 تشير الى قرية بها شوارع متقاطعة وهي لفظه تصويري ٠

وعلى الدارسين الا يستهويهم التفكير في ان الكتسابة الهيروغليفية فيها شيء من السرية ١٠٠ انها كتابة أصيلة تحوى الكثير من المركبات من غير شك ولكن لها مزايا التي تسسترعى انتباه العين والعقل معا ٠ ولما كان عدم وجود الحروف المتحركة يجعلها غير منطوقة فان البعض قد ينتهى الى القول بانها لا تمثل لغة على الاطلاق أو انها لغة بغير قواعد نحو وصرف ١٠٠ وليس شيء أبعد عن الحقيقة من هذا الأمر وان كنا نميل الى الاعتراف بأن جهلنا بالتصويت بها عائق خطير ، أما مراوغات زمن الفعل وصيغه فانه يمكن استنتاج ذلك من مضمون النص في أغلب الأمر مادامت هذه تتحكم فيها تغيرات داخلية أكثر مما تتحكم فيها مقاطع تضاف الى الكلمة ٠ وأما اللغة المصرية بالنسسبة للدارسين الكلاسيكيين الذين اعتادوا المفردات التقليدية للغات ، فان الأمر يبدو لهم مربكا ، وقد أثبتت القبطية انها لاتستطيم أن قدنا بقدر ماكنا نأمل من عون ومم ذلك فان المخصصات قد

استطاعت أن تؤدى خدمة بالغة الأهمية بالنسبة لاهراك معانى الكلمات وكذا بفصل الكلمات عن بعضها البعض • كما كانت المناظر التى تصحب النصوص ذات فائدة من الناحية التى قصد وضع النص بسببها ، وأكثر من كل هذا قيمة وبخاصة فى النصوص التاريخية والقصص منطق الموضوع نفسه ، وعلى الجملة فانه من المكن أن يقال أن الترجمة التى نقدمها فى الفصول التالية مؤكدة الى حد بعيد ، ومع ذلك فمن العدالة أن ننبه القارى الى اننا تصرفنا بحرية أكثر مما كنا نفعل لو كنا نقدم الكتاب لدارس متخصص ، فقد حذفنا علامات الاستفهام • أما الكلمات المهشمة أو الغامضة فقد أحللنا فى جرأة غيرها محلها وقد غضضنا النظر أحيانا عن جمل وفقرات كاملة وأنا لنرى أن هذا الأسلوب لا بأس به بالنسبة للهدف القصود هنا •

وآخر مثال موجود للهيروغليفية المصرية هو كتابة وجدت على جزيرة فيلة وراء الجندل الأول ترجع الى عام ٣٩٤ م ٠ حيث لجأ كهنة ايزيس الذين طردوا من نواح أخرى من مصر وقد وجدت في المكان نفسه كتابة ديموطيقية ترجع الى عسام ٤٧٠ م ٠ ومع ذلك فهناك أكثر من احتمال للقول بأن الهروغليفية عاشت ـ ولو في صورة محورة ـ في حروفنا الهجائية ٠ ذلك أن فلندرز بيترى أجرى حفائر في عام ١٩٠٥ بالقرب من مناجم الفروز في شبه جزيرة سيناه عثر فيها على عدد من النقوش المشوهة بها بعض علامات منقولة عن الهيروغليفية المصرية استخدمت في كتابة لغة أخرى ـ ربما كانت سامية ، وعدد هذه العلامات التصويرية ثلاثون على الأكثر ، ومن الواضع أنه كلما قلت العلامات المختلفة في النص كانت الفرصة أكبر لتكون هجائية ولكن أهم ما يلاحظ في هذه العلامات ان ستا منها تمثل مظاهر ترجع الى معانى أسماء حروف تمت الى الهجائية العبرية واليونانية ومنها ما لا يعتوره الشك مثل رأس الثور لل لتقابل حرف الألف ( ألف باليونانية ) وتعنى « ثور » في العبرية ، ثم علامة متموج ١٨٨٠ تشبه الحرف المصرى مسمم لتعنى « الماء » لابد انها كانت حرف « م » مادامت « ميم » في العبرى هو اسم الحرف الذي يعنى «ماء» • هذا الى أن الفينيقيين واليونان يكتبون حرف « م » بصورة مشابهة • أما الكلمة الواضحة على صورة العين كو النص السينائي فتذكرنا باسم – الحرف العبرى « ع » ويعنى « عين » وهى دلالة يمكن التعرف عليها في يسر من الدائرة في حرفي الهجاء نفسيهما • وأكثر دلالة من هذه جميعا معذلك تكرار متعدد لمجموعة من أربعة حروف كر كرا يمكن قراءتها بالفكرة نفسها • • • بعلات بولما أمكن ادراك أن «بعلات» يمكن قراءتها بالفكرة نفسها • • • بعلات سولما أمكن ادراك أن «بعلات» المصرية حتحور وهي الربة نفسها التي كانت تعبد في المكان نفسه الذي وجد فيه بيترى النقوش فأن الشك يبدو ضئيلا في انه أمكن الاهتداء الى أصول حروفنا الهجائية ، ومع ذلك فمن سوء الحظ أن بقية النقوش أثبتت مناقضتها للتراجم المزعومة وقد يرجع هذا الى تأثرها بالعوامل الجوية ولكن مناقضتها للتراجم المزعومة وقد يرجع هذا الى تأثرها بالعوامل الجوية ولكن حتى يخرج الى الضوء دليل أكثر وضوحا ، من نوع حاسم ، فانه سيكون هناك دائما مرتابون أو متزعمون لنظريات اخرى أقل قبولا من الناحية والفعلية •

#### مراجع مختارة

اللغة المرية صلتها بالحامية: E. Zyhlarz, Ursprung und Spraehcharakter des Altägyptischen, Berlin, 1933 Z. A. S. LXX. 107-22 ركذا مقاله في صلتها بالسامية: T. W. Thacker, The Relationship of the Semitic and Egyptian Verbal Systems, Oxford, 1954. الكتابة وقواعد اللغة A. H. Gardiner, Egyptian Grammar, 3rd. ed. Oxford 1957 G. Lefebvre, Grammaire de l'Egyptien classique, 2nd. ed. Cairo, 1955 اللغردات : Gardiner, Eg. Gr. الكلمات الأكثر شيوعا في في كل العصور ، وله أهمية أساسية : A. Erman and H. Grapow, Wörterbuch der ägyptischen Sprache, Text,. 5 vols; والمراجع في خمسة مجلدات طبعت في 33-Leipzig, 1926 الخطوط والكتابات المختلفة Hieroglyphic: N. M. Davies Picture Writing in Ancient Egypt, Oxford, 1958 Hieratic: G. Möller, Hieratische Paläographic, 3 vols., Leipzig, 1909-12 Demotic: F. LL. Griffith, Demotic Papyri in the John Rylands Library, 3 vols., Manchester, 1909: W. Erichsen, Demotischer Glossar, Copenhagen, 1954 وهناك مؤلفات لفوية أخرى عن : E. Edel, Rome, 1955 قواعد اللغة المصرية القديمة : وعن اللغة الصرية في العصر المتأخر : A. Erman, 2nd. ed., Leipzig, 1933 : J. M. Plumley, London, 1948. وعن القبطية وعن مخطوطات سيناء . The legacy of Egypt, Oxford, 1942 pp. 55 ff. وعن مخطوطات سيناء الادب A. M. Blackman وقد ترجمة الى الانجليزية A. Erman The literature of the Ancient Egyptians, London, 1927 و كذا G. Lefebvre, Romans et Contes égyptiens de l'époque pharaonique

Paris, 1949.

# الأرض جيرانحا ومواردها

« مصر هبة النيل » هو التعبير الذي يفصح عن حقيقة واضحة لمن يعرفون البلاد ، ومع ذلك فهو بحاجة إلى بعض التعليق لمن لا يعرفونها ٠ ومصر ـ كما نرى في الخريطة في الصفحة السابقة ـ تشبه نبات البردي. الذي يمثل وادى النيل فيه الساق ، أما الدلتا فبمثابة الزهرة كما أن منخفض الغيوم هو البرعم ولثن جرت الألوان على صفحة الخريطة لاستطعنا أن نرى الحقول تبدو في خضرة لامعة كما تبدو الصحراء المجاورة في لون. أحمر داكن ذهبي • ولقد فكر قدماء المصريين أنفسهم في مصطلحات تعزز القول المأثور عن هيرودوت حين أطلقوا على مصر 🛮 🚰 💮 كيمي (١). أى « الأرض السوداء » مشيرين بذلك الى الطمى الذي غمرت به الأرض. الفيضانات التي لا حصر لها والتي تدين له بخصبها الفذ الذي لا نظير له ٠ أما الصحراء فوصفوها أحيانا بأنها من الله و مشرة » أي الأرض الحمراء • والحق أن المقابلة بين الاثنتين صارخة فأنت تستطيع أن تقف. باحدى قدميك فوق الرمال اللامعة وبالأخرى فوق التربة التي تنبت الحب وفي الوسط يجرى النهر العريض الذي تنتثر فوقه القلوع البيضاء ٠ ويعكس الزرقة اللامعة للسماء • وترتفع الصحراء مباشرة على الجانبين. وتتسامي بخاصة من ناحية الشرق الى قنن عالية تشرف على المجرى بحيث لا تدع مجالا لقيام أي لون من ألوان الزراعة • وأما حيث تتراجع الجبال. فانها تتلألأ بألوان تتفاوت بين الأحمر الوردى واللبنى في الصباح الباكر، وهي أرض تكاد تستمتع دائما بضــوء الشمس مع أمطار قليلة لا تكاد. تسقط الا قرب البحر المتوسط ولا يزيد معدل سقوطها في القاهرة سنويا على بوصة ونصف ثم لا تسقط مطلقا عند أسوان وهكذا فان محصولات مصر تعتمد تماما على فيضان النيل الناجم عن الأمطار الغزيرة في المناطق. المدارية الواقعة بعيدا في الجنسوب والتي يتوالى هطولها على المرتفعات.

<sup>(</sup>١) مكذا تنطق بالقبطية ٠٠

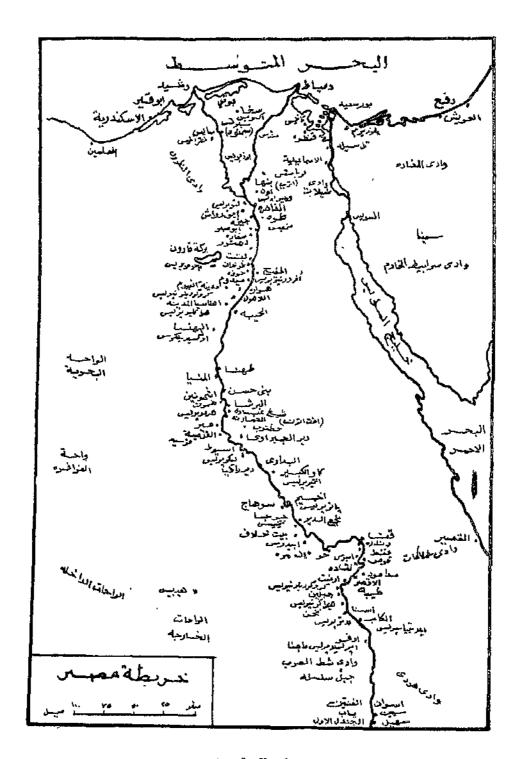
الحبشية من يونية الى سبتمبر ، مما يسبب ارتفاع مياه النيل الأزرق والعطبرة ارتفاعا سريعا وتحس أسسوان عند الطرف الشسمالي للجندل الأول بأول آثار الارتفاع في الأسبوع الرابع من يونية وأما أقصى ارتفاع فيصل الى القاهرة قرابة نهاية سبتمبر . وبعد أسبوعين يبدأ ماء الفيضان في النزول ولكن النهر لا ينزل الى أدنى مستوى له حتى نهاية ابريل وهناك احتلاف ملموس بين تواريخ وكميات الفيض • ولقد كان النيل المنخفض في العصور القديمة يعنى مجاعة بالنسبة لسكان البلاد المتكاثرين ولكن مثل هذه الكارثة أصبحت مستحيلة بفضل الخزانات الضخمة التي شادها المهندسون الأوربيون في أسوان واسنا وأسيوط والقاهرة وغيرها خلال الستين سنة الأخيرة على الأقل (١) • وأمكن عن طريق هذه الخزانات والسدود تحقيق زراعة مستديمة مادام الماء يحجز ثم يوزع في قنوات حين يراد ذلك • ومنذ أقدم العصور مارس المصريون لونا من ألوان التحكم في المياه وذلك عن طريق رفع ضفتي النهر الى حد يعصر أعلى فيضان • كما كانت السدود نقطع في الوقت المناسب • ومع ذلك فانه كان من الطبيعي حتى الجزء الأخير من القرن التاسع عشر أن نشاهد وادى النيل كله يتحول الى بحيرة واسعة تبرز فيها أحراش النخيل والقرى كالجزر في وسط الماء ولا يربط بعضها بعضا سوى طرق ترتفع فوق مستوى ماء الفيضان ٠

وتشغل مصر في العصر الحاضر مستطيلا أضخم من أية دولة أوربية فيما عدا روسيا ولكن سيكانها العشرين مليونا (٢) تزدحم بهم البقعة الزراعية التي تمثل ١٠٥٠٠ ميل مربع ، وأما البقية فصحراء يستمر امتدادها من ناحية الغرب دون انقطاع الى ناحية المحيط الأطلسي ، وأما الدلتا فلا يمكن أن يزرع أكثر من نصفها وتشغل النصف الآخر بحيرات ضعلة ومستنقعات وأراض منخفضة مالحة لم تستصلح بعد (٣) ، ويشير

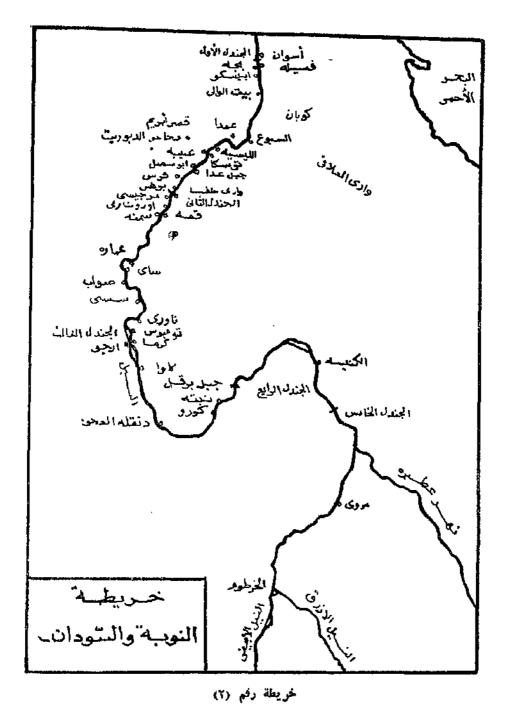
<sup>(</sup>۱) فى حدّا تجن واضح من المؤلف ، فالخزانات أقيمت بسواعد مصرية وأموال مصرية ولنن حاول المؤلف أن يشديد الى ثمرة طيبة للاستعمار بدعوى أنه استعمار وليس « استخرابا » فأثنى أحيله الى معجزة الفورة ، السدد العدالى الذى يزرى بكل نظائره فى العالم أجمع د المترجم .

<sup>(</sup>٢) ربها يعدل هذا الرقم أربعة أمثال من كانوا يعيشسون في الحقبة التي يتناولها بحثنا هذا ٠٠ ومع ذلك فهذا مجرد حدس ٠

<sup>(</sup>٣) يبدو أن المؤلف يجهل المشروعات التي قامت بعد الثورة فهناك المشروعات التي تمت باستصلاح جانب جديد من أراضي الدلتا ومن أصمها مشروع مديرية التحرير ومشروعات الاصلاح الزراعي الأخيرة في غربي الدلتا وشمالها وهي المشروعات التي أنشئت من أجلها وزارة خاصة للاصلام الزراعي ـ المشرجم



خريطة رقم (١)



النيل في مصر العليا ، منظر يطل غربا على التلال الطيبية

هيرودوت الى انه كان للنيل سبعة فروع اختزلت الآن الى فرعين يصب الغربي منها عند رشيد \_ وأما الآخر \_ الأطول \_ فهو الشرقي ويصب عند دمياط ومع ذلك فالقنوات تمتد في كل مكان • ومن بين ال ٧٥٠ ميلا من مجرى نهر النيل شمال أسوان حتى مصب رشيد نجد انه ليس هناك أقل من ٦٠٠ ميل منها تخص الوادى ، ومع ذلك فان المساحة المزروعة منها تماثل تقريبا المساحة المزروعة في الدلتا ، وذلك لان عرض الوادي لا يزيد في أي مكان على ثلاثة عشر ميلا • ويلاحظ أنه في بلد مستطيلة بهذه الصورة يكون من الطبيعي أن تتباين درجة الحرارة تباينا ملحوظا ، ففي الدلتا قلما يكون الطقس \_ بل هو لا يكون في أغلب الأمر \_ غير محتمل الحرارة وأما عند أسوان خلال شهور الصيف فانه يكاد لا يكون محتملا الا بسبب جفاف الهواء • وأما الأقصر فيما بين ديسمبر ونهاية مارس فان للسائح أن يتوقع فترة تعدل خير شهور انجلترا رغم ان الترمومتر يسارع في النزول عقب الغروب ، وأما حرارة النهار فانه يخفف منها ما أطلق عليه السكان الأقدمون « النسيم العليل لريح الشمال » وأما من مارس الى مايو فان الاقليم يتعرض لرياح محملة بالرمال من الجنوب والجنوب الغربي وهى المسماة بالخماسين ويعد هذا الموسم غير ملائم للصحة نسبيا ولكنه ليس أســوأ من أواخر الخريف حين يساعد تصــاعد الأبخرة من الأرض المشبعة بمآء الفيضان على انتشار الدوسنتاريا والأمراض الأخرى ولذا كان الحوف يسرى دانما من الثعابين والعقارب التي تعد الكوبرا (Gk. ouraios) والحية ذات القرنين (Gk. kerastes) أخطرهما جميعا كما ان الرمد الذي تنشره أسراب الذباب بالملايين كان دائما لعنه مصر ٠ وفيما عدا هذا فان المناخ صحى بصورة تميزه كما أن الأهلين لم يتوقفوا يوما عن التغنى بمزايا ماء النيل حتى لنلتقى دائما برغبة طالما تتردد في النصوص « أن يشرب الماء من دوامة النهر ۽ ٠

كانت مصر بعزلتها في اطار من صحراوات لا تحد ، تعتمد في معاشها في أغلب الأمر على مواردها الذاتية • وكانت الزراعة المتوسعة حرفة السواد الأعظم من الشعب رغم أن الفيضان خلال شهور أخريات السيف كان عائقا مؤقتا دون ذلك مما حول نشاط العاملين الى الناحية البناءة والصناعات البدوية • ولقد كان طمى النيل الكثير سببا لخصب شديد ولكن الافادة منه لم تكن تتم الا عن طريق الكد الذي تِلهبه الحماسة فلا يفتر • ويبدأ الحرث والبذر بمجرد انخفاض المياه كعملية تتم في وقت واحد ، وإما بالنسبة للحرث فان الأداة البدائية التي كانت تستخدم هي التي كانت احتياطات حي التي كانت احتياطات التي كانت احتياطات

محكمة لتجنب خطر الفيضان الزائد ولتحويل المياه الى قنوات لتوزيعها على أرض ربما كان يقدر لها أن تصبح قاحلة لولا ذلك الاجراء رغم انه يبدو انه من أجل تحقيق هذا الهدف الأخير لم يستخدام الشادوف وهو الأداة المعروفة اليوم لكل زائر لوادى النيل استخداما على نطاق واسع حتى انه قلما يشاهد مرسوما على نقوش الجدران وكان يعنى طبعا بالسدود وموالاة رعايتها كما كان يعنى بحفر القنوات وأما موسم الحصاد فكان ينتقل بهم الى نشاط متجدد وهناك العديد من الصور التى تمثل حصاد القمح وضرب الكتان ثم حمل المحاصيل على ظهور الحمير الى ساحة الدرس حيث توطأ بوساطة الثيران ، وأخيرا بعد التذرية التى تلعب فيها المرأة دورا كبيرا يتم النقل برا أو نهرا الى الصدوامع المقبية المبنية من اللبن حيث تخزن حين تمس الحاجة اليها وكان جانب كبير من الانتاج المحلى بؤخذ تضريبة ، وكان الهدف عامة محصولا مضاعفا وكانت محصم التي الصدي

أكثر من ذي قبار ٠

ولئن كانت الزراعة النصيب المعروف للفلاح فان مشل هذا العمل كان يعد بغيضا بالنسبة للأثرياء وبمقابر السراة في أغلب الأمر مئات التماثيل الصغيرة المصنوعة من مادة القاشاني أو الحشب وهي المعروفة عادة تحت اسم «تماثيل الأوشابق» أو المجاوبون (شكل؟) وأما الكتابة القديمة لكلمة « شدوابتي » فان معناها يحتمل الشك وهاك ترجمة موجزة للرقية السحرية التي تكتب عادة عليها (١)

« أيها الأوشابتي ، اذا استدعيت أو اذا عينت لأداء أي عمسل في الجبانة ، حتى كالتزام لرجل ، أي لأزرع الحقول أو أغمر ضفاف النهر أو أحمل الرمل من الشرق الى الغرب فعليك أن تقول أنت « هأنذا! »



شكل (٤) تمثال لأوشابتي

<sup>(</sup>۱) فصل ۲ من الكتاب المسمى اخطأ ۵ كتاب المولى ۵

وهاك وصفا لمتاعب صغار ملاك الأراضي (١) :

« نمى الى علمى انك هجرت الكتابة وانصرفت الى اللهو وأنك اتجهت الى العمل فى الحقول وخلفت ظهريا الآداب ٠٠ ألا تذكر حالة الزارع حين يواجه تسجيل ضريبة المحصول ، حين تقضى الأفاعى على نصف حبوبه ويفترس عجل البحر بقيتها ؟

ان الفئران تعيش في الحقول والجراد ينزل عليها والماشية تلتهمها • ان العصافير تسبب الخراب للزراع وأما ما بقى على ساحة التذرية فيسرقه اللصوص •

ان الثيران تموت في موسم التذرية والحرث ٠

تم يأتى كتبة الأرض على ضفة النهر وهم يزمعون تسبجيل ضريبة المحصول • فيحمل الحجاب هراوات والنوبيون عصى النخيل ويقولون : « سلم القمح » رغم انه لا يوجد هناك شيء من القمح • فيضرب الفلاح ويربط ويلقى به في البئر ويغطسونه في الماء راسا على عقب وتربط زوجته أمامه ويوضع صغاره في القيود ويتخلى عنهم جيرانهم ويهربون • • •

وهكذا تضيع الحبوب ، ولكن الكاتب على رأس الجميع ٠٠٠

ان من يعمل في الكتابة لا يؤدي الضريبة ، ليست عليه التزامات يدفعها ٠٠٠ لاحظ هذا جيدا » ٠

ولئن اتجهنا الى خارج الحدود المصرية الحقيقية فاننا نتابع المشال القديم ولنبدأ من الجنوب: ففى وسط الطريق بين ادفو والمناحى الضيقة لجبل السلسلة على مبعدة ٥٥ ميلا شمال اسوان نلاحظ ان شكل الأرض يتغير تماما: فهنا نمر من اقليم الحجر الجيرى الذى يشكل الكتلة الضخمة لمصر الى اقليم خشن من الحجر الرملي يمتد جنوبا الى مسافة ألف ميل فى ناحية السودان ولا يعوق هذه المرحلة سوى خط قصير قبل الجندل الأول ناحية السودان ولا يعوق هذه المرحلة سوى خط قصير قبل الجندل الأول وراء الجزيرة الكبيرة المعروفة باسم « الفنتين » مباشرة ، ويتكون الجندل من تيارات نهرية بسبب وجود كتل ضخمة من الجرائيت الأحمر أو الأسود تعترض الطريق ، وقد جعلت هذه لمصر الفرعونية حدودها الطبيعية رغم

J.E.A. XXVII, 19-20 (1)

أن بلاد النوبة تبدأ فعلا بالقرب من سلسلة من الناحيتين : الاثنولوجية والطبيعية ·

وتقع النوبة السفلى بين جزيرة « فيلة » والجندل الثاني وراء وادى حلفا الذي يعد أطول وأجمل منظرا ، وهي رقعة من الأرض يخيم عليها الفقر وصفت بأنها أرض طولها مائتا ميل وعرضها خمس ياردات ٠٠٠ وهو وصف مبالغ فيه من غير شك ولكن الحقيقة تبدو في ثناياه حين ندرك ١ن رمال الصحراء والقنن العالية ( مثل قصر ابريم على الضفة الشرقية ) و «أبو سميل» (على الضفة الغربية) تكاد تحاذي ضفة النهر وان التقينا أحيانا من وقت لآخر برقع صغيرة من أرض تزرع بها الحبوب أو بمزارع للنخيل أو السنط النيلي أو أدغال الطرفاء تكون مايشبه الكثبان • وتضم النوية السفل النوم حوالي ١٢٠٠٠٠ من السكان (١) كلهم من الجنس البربري وكذا لغتهم بربرية ، شأنهم في ذلك شأن الجانب الأكبر في التاريخ القديم لقوم كانوا يسكنونها كما يسكنون السودان وأطلق عليهم المصريون اسم « نحسيو » 🎉 🦜 🎉 💮 وكانوا يتكلمون لغة تتطلب مساعدة أحد التراجمة لتفسيرها · ويشير اصطلاح « نحسيو » بخاصة في بعض النص على النوبيين الذين يعيشون على النهر بمقابلتهم بال «مدجايو» ( ) ( ) المنان الصحراء منجنس أكثر خبونة استعانت مصر بهم في النهاية كشرطة (٢) ٠

وأما ما وراء الجندل الثاني فان العزلة أكبر فالقرى نادرة والزراعة في أغلب الأمر تكاد تختفى • ولقد أرسيت الحدود في وقت ما في التاريخ المصرى عند سمنة وقمة وهما قلعتان تواجه الواحدة منهما الأخرى جنوب طرف الجندل وكانت تبدأ هناك أرض « كاس »

المعروفة فيما بعد باسم « كاش » ﴿ وهي « كوش »

<sup>(1)</sup> لم تعد نوبا المسغلى المصرية تضم سكانا بعد مشروع المسد المعالى اذ تم تهجيرهم جميعا الى منطقة بين ادفو وكوم امبو وشلسفلت بحسيرة ناصر اقليم النوبة السفلى لد المترجم •

Z.A.S. LX-XIII; 38 ff. (1)

« التوراة » التي تعني الأرض المعروفة بأثيوبيا لدى اليــونان ولقد كانت. كوش أصلا منطقة معينة سمع عنها لأول مرة حوالي عام ١٩٧٠ ق٠م ٠ ولكن سرعان ماعم مدلولها بحيث اشتملت كل الأراضي الواقعة بعيدا الى الجنوب حتى تتم المقابلة بينها وبين البلاد التي حملت من عصور أقدم اسم «واوات» محددة الله وكان هذا في أول الأمر اسما له دلالة محددة ولكنه اسمعطاع أن يشمل بالتمالي الرقعة الواقعة بين الجندلين : الأول والثاني(١) ، وبمرور الزمن قامت مجموعة كاملة من المستعمرات أو مراكز حراسة الحدود الى الجنوب من القلعتين التوأمين السابق ذكرهما تنتهي عند الصخرة العتيدة المعروفة باسم جبل البرقل الذى أصبح فيما بعد عاصمة للمملكة الأثيوبية المستقلة ( حوالي ٧٥٠ ق٠م ) ومع ذلك فان. هذا لم يكن الحد الأقصى الذي وصلت اليه الحملات الفرعونية فبالقرب من الكنيسة على مبعدة ٣٥٠ ميلا فقط من الخرطوم تلتقي بكتلة معروفة من الكوارتز تحميل نصوص الحدود للمحاربين العظيمين : توثموزيس الأول. والثالث ( حوالي ١٥٣٠ ــ ١٤٤٠ ق٠م ) (٢) وينتهي اهتمام علم المصريات عند هذه النقطة فلسنا بعد في حاجة لترسيم خطى النيل في رحلته من. منبعه بالقرب من بحيرة تنجانيقا ويكفي القول بأنه بعد التقاء النيلين : الأزرق والأبيض عند الخرطوم ثم الالتقاء بعطبرة على مبعدة ٢٠٠ ميل الى الشمال لا تمد النهر العظيم أية روافد حتى يصب مياهه في البحر المتوسيط على مبعدة ١٧٠٠ ميل ٠

والرقعة الغربية من مصر تكاد تكون صحراء تماما ولكن علينا أن نقدر مدى الجفاف الذى حل بها خلال الخمسة آلاف عام الماضية ولقد كان هناك على طول البحر المتوسط على أية حال اقليم مأهول بالسكان تشخل جانبا منه المراعى وتشخل جانبا آخر منه أرض صالحة للزراعة كانت موطنا للبيض ذوى الشعور الحمراء والعيون الزرقاء الذين \_ متابعة منا للاغريق \_ نعرف انهم الليبيون وهذه التسمية في الواقع تسمية غير صحيحة ولا تتمشى مع تسلسل الأحداث ذلك لان القبيلة المشهورة المعروفة باسم « لبو » المعروفة باسم « لبو » المعروفة باسم عنها لأول مرة في عصر مرنبتاح (حوالي ١٢٢٥ ق٠م) حين قامت على رأس حلف من الغزاة الذين قدموا من أقاليم أبعد غربا و ونستطيع أن نميز في العصور الأقدم

Kush, VI 39 ff. (1)

J.E.A., XXXVI, 36 (Y)

Onom. I., pp. 121 ff. (\*)

والثقافة المصريين في غرب الدلتا وان كانوا يعتبرون دائما كأنما هم أجانب وكان الواحد منهم يغمد عورته في قراب ٠ ويتزين بخصلة شعر تتدلى من أحد جانبي رأسه . ويحمل ريشا في شعره وانه لمن العسير أن نصدق أنهم كانوا كثيرى العدد ويبدو أكثر احتمالا انهم هم الذين كانوا يسكنون في الواحات (٣) وهي المنخفضات العجيبة تحت مستوى البحر التي تغذيها الينابيع والتي تقع على مبعدة من وادى النيل وأسماؤها من الشسمال الى الجنوب سيوة والبحرية والفرافرة والداخلة والخارجة ولسكن سيوة كانت أبعد من أن تحظى باهتمام الفراعين حتى العصر الساوى • وعدد سكان هذه الواحات الخمس اليـــوم لا يزيد كثيرا على ٢٠٠٠٠ نسمة ٠ وتعد الفيوم كذلك واحة من نوع ما ولكنها أقرب الى مصر من غيرها وقد ألحقت بالنيل منذ عصور مبكرة قبل التاريخ وهكذا تكونت بحيرة كبرة لا تزال بقاياها ترى في بركة قارون ( ١٤٤ قدما تحت سطح البحر ) وطبقا لأحدث نظرية تسعى وراء ربط التواريخ عن طريق مجموعة من آلجيولوجيين العلماء يقومون بأبحسائهم على ضوء اللاحظة من ناحية ودراسة ماخلفه هيرودوت من ناحية أخرى نراهم يقررون ان البحيرة الأصلية غاصت الى مادون مستوى البحر بسبب سد القناة بالغرين حتى قام ملك من ملوك الأسرة الشانية عشرة بتوسيع القناة وتعميقها وهكذا أعاد البحيرة الى مستوى النهر . وهكذا نشأت البحيرة المشهورة المعروفة باسم بحيرة مويريس التي قامت بوظيفتها المستركة كمهرب لفيضان النيل وكخزان ، وبذا أسهمت لا في حساية الأراضى في مصر السيفلي من الآثار المدمرة للفيضانات الشيديدة الارتفاع فحسب بل زادت في كميات الماء في النهر بعد انحسار النهر وانقضاء موسم الفيضان (٤) • وطبقا للنظرية نفسها أنزل صاعيا

ونمنى أشتقاقا و قدر أو دست » ، انظر • Z.A.S. Lvi, 44 ff. J. Ball, Contributions; 199.

Op. Cit., II pp. 116. (1)

Op. Oit., I, pp. 114 ff (7)

<sup>(</sup>٣) هملذه الكلمة اليونائية مشمتقة من الكلمة المصرية # ] Personal وحات وبالقبطية orage.

مستوى وحجم البحيرة فى أوائل العصر البطلمى بسبب تشبيد مجموعتين من القناطر وهكذا استعيد جانب من الأرض العلوية • هذا الى أن مكان البحر انقص من حجم بركة قارون الى حجمها الحالى وأصبح الاتصال بالنيل لا يتم الاعن طريق بحر يوسف المتعرج الذى يخرج من النهر فى مجاورات ديروط •

أما فيما يتصل بالبحر المتوسط الذي يكون الحد الشمالي فانه ليس هناك من كثير يقال سوى ان مصر أصبحت مكشوفة عن هذه الناحية وذلك فقط حين أصبح مغامرون من أبناء البحر أكثر جرأة ولابد ان الاتصال بكريت كان قائما منذ زمن بعيد ذلك لان الثقافة المينووية تقدم دلائل قوية على التأثير المصرى، أما النشاط البحرى المباشر في هذه الناحية فليس لنا عليه من دليل بل بالعكس فان السفن المصرية تبدو كأنما كانت نفضل ملازمة الشاطئ مادامت المراكب الكبيرة التي تصلح لتمخر عبياب البحار ، حتى وان ترددت على البحر الأحمر ، كان يطلق عليها اسلم عند سفح لبنان ،

أماً من ناحية الشرق فان مصر كانت مكشوفة ، عرضة للهجوم ، وإن كان ذلك في بقعة محددة بالذات • كان الطريق الى ومن فلسطين يمر بشمال شبه جزيرة سيناء مسيرة قرابة تسعين ميلا ( من القنطرة الى العريش ) على أرض شاسعة رملية محرومة من الماء (١) ولكن هذه المسافة لم تكن كافية لتعوق أولئك الذين تشدهم الحاجة أو الطمع الى خيرات مصر، ولئن كان حقا ان حضارة الأسرات تدين بالكثير الى التأثير الميزوبوتامي فانه من المحتمل أن أصحابه أتوا من هذه الناحية وقد دارت مناقشة معقولة تشمير الى انهم جاءوا الى وادى النيل من ناحية الشمال بدليل ان الكلمة المصرية السامية لل « غرب » تدل في اللغة المصرية كذلك على « اليمين » ولقد سارت في الطريق نفسه أو عن طريق بلوزيوم بالقرب من البحر الجيوش الغازية ل أسرحدون وقمبيز والاسكندر ، كما سار في عكس الاتجاء العديد من حكام مصر نفسها • وهنــاك اشارات عن مدى الخطر الذي يتهدد مصر من هذه الناحية يتردد حوالي عام ١٩٧٠ ق ٠ م ٠ في الحديث عن « أسوار الحاكم » التي شيدت لترد « السيتو » ( الاسيويين ) ولتقضى على « المتنقلين على الرمال » (٢) · وأما بعيدا الى الجنوب فمصر كانت آمنة تماما ضد أية فرصة للعدوان ؛ ذلك لأن خليج السويس ومن

J.E.A. VI, 99 ff. (1)

J.E.A. 1, 105. (1)

ورائه البحر الأحمر كانا بمثابة خط دفاع بل انهما ، أكثر من ذلك ، كانت تفصلهما عن طريق النيل قنن من الجبال ترتفع أحيانا الى ٤٠٠٠ قدم ولم يكن يعيش في هذه الناحية قوم لهم من القوة ما يكفي لشق طريقهم اليها ، وقد وجد المصريون أنفسهم على أية حال طريقا من كوبتوس (قفطم) الى ميناء البحر الأحمر \_ القصير \_ التي استطاعوا أن يرتحلوا منها بحرا الى بويني ( بونيه ) Pwene من التوابل والمر والمنتجات القيمة الشاطئء الافريقي المقابل لعدن ، أرض التوابل والمر والمنتجات القيمة الأخرى ،

ومجمل القول ان مصر في عصورها القديمة يسرت لها عزلة ناعمة كأية دولة أخرى ترزق حسن الطالع حتى تستطيع أن تطور ثقافتها الفردية العالية ولم تقلل هذه الظروف المسعدة من فكرتها الطيبة عن ذاتها فقد كان المصريون يعدون أنفسهم « الرجال » الحقيقيين وحدهم ، الشعب الوحيد حقا الذي يستطيع أن يحمل عن جدارة اسم «رومي» (٢) ، ومن الطبيعي انها كانت تزدري جيرانها الأقربين الذين كانت تطلق على رؤسائهم لقب « وغد » وهناك كاتب من عهد الدولة الوسطى تحدث عن النوبيين بقوله : (٣)

« اذا غضب المرء عليه استدبر وان تقهقر المرء بدأ يغضب ٠٠٠ انهم قوم لا يستحقون الاحترام ٠٠٠ انهم جبناء ضعاف القلوب » ٠

ويصيف كاتب قديم الاسيويين الذين يقطنون جنوبي فلسطين بقوله : (٤)

« عامو التعساء ! ان سوء الطالع يحل حيث يكونون ! ان بلادهم متعبة فيما يتصل بالماء شاقة بسبب كثرة الأشجار ١٠٠ انها وعرة الطرق بسبب الجبال ١٠٠ وانه لا يستقر في مكان واحد بل يطرد الى خارجه بسبب الحاجة فقدماه دائمتا الحركة ١٠٠ انه يقوم بالمعارك منذ عهد حوريس ومع ذلك فانه لا ينتصر مطلقا وهو كذلك لا يغلب » ٠ ورغم الاعتزاز

<sup>(</sup>۱) يقدم الاسم في معظم كتب الدراسات المصرية كد بونت » وهو نطق خطا تماما ومع ذلك فان النطق الذي نقدمه هنا تقديري وظني .

<sup>(</sup>٢) كلمة « بيروميس » أى « رومى » مسبّرقة بأداة التعريف أوردها ميرودوت (٢ : ١٤٣ ) بمعنى يقارب كلمة جنتلمان اليوم •

Eg. Gr. P. 361 (7)

<sup>7.</sup>E.A, I, 30 (8)



شكل (٥) نباتات البردي

بالنفس الذى تنم عنه هذه الفقرات فان مصر غزيت من وقت لآخر بل ان حضارتها القديمة خلال ال ١٣٠٠ سنة الأخيرة استطاعت أن تغشيها تماما الحضارة الاسلامية ، والحق انه رغم ان زراعتها ظلت تفرض دائما حرفة مستمرة فان ظروف البلاد لم تكن أبدا بحيث تدفع الى تطور حربى يتسم

بالجرأة والبسالة بل انها كانت تستكين ان هي واجهت شعبا أصلب عودا وأقدر على ممارسة الحرب ١٠)

ولقد كانت موارد مصر المادية ضخمة منقطع ق النظير في أزعى عصور تاريخها ٠٠٠ وفيما عدا سنى القحط كانت غلالها وفيرة ومحصولاتها الرئيسية الشعير ونوع آخر من القمح ثم من الخضر والعدس والفول والخيار والكراث والبصل ، ومن الفواكه البلح والجميز والتين والبرساء والى جانبها ـ هبة السماء ـ العنب • وقد عرف المصريون بحبهم للزهور وتظهر على نقوش جدران مقابرهم باقات كبيرة تزين موائد الطعام المتخمة بعديد الألوان ونرى الضيوف في الولائم وهم يقربون اللوتس الى أنوفهم وتحيط الخادمات رقابهم بعقود من الزهور ٠ أما زهرة اللوتس الزرقاء - العطرة - فكانت تنمو - كالزهرة البيضاء - بكثرة في المستنقعات وكانت تلعب دورا له قيمته لدى المعماريين والفنانين وبصرف النظر عن المتعة الجمالية للزهور ودلالتها الروحانية كرموز للحيساة فانها كانت مصدرا للعسل الذي كان يعوض النقص في قصب السكر • وكان الكتان يزرع بكميات كبيرة وتصنع منه الخيروط التي تنسج الى أرق الأقمشة التيلية • وكان هناك محصول تفردت به مصر هو نبيات البردي الذي استخدم في صناعة الحبال والحصير والصناديق والنعال والزوارق الخفيفة ٠٠٠ وأهم من هذا كله سيقانه التي كانت تقطع الى شرائح رقيقة يوضع بعضها الى جانب بعض طولا وعرضا وتقرب حتى تصبح ألواحا تجففها الشمس ثم يستخدمها الكتاب كأداة ممتازة للكتابة وقد ورثها فيما بعد اليونان والرومان ومنها اشتقت الكلمة الانجليزية Paper وأخيرا فهناك شجرة كان يستخرج منها الزيت تدعى ( باق ) ظن البعض أنها الزيتون وان كان الأرجع أنها شجرة البان (٢) التي كان يستخرج منها زيت ثمرة البان ٠٠٠ وأما عن ندرة الأخشاب فأمر سنتناوله بالحديث فيما بعد •

وكانت هناك فصائل من الحيوانات المستأنسة أولها وأهمها سلالات عدة من الماشية الافريقية وكانت أطيب اللحوم لحوم البقر وكان الثور حيوان التضحية الرئيسي الذي استخدم في الحقول لجر المحراث وترى الأغنام والماعز والخنازير في نقوش المقابر ، ويفخر أصحاب اللوحات

<sup>(</sup>۱) المترجم : هذه هى الخرافة التى يحاول الاستعمار دانما أن يصم بهما الشعوب المحبة للسلام وهى شبيهة بخرافة الارض الزراعية التى لا تستطيع أن تمارس الزراعة ٠٠ وتد استطاعت مصر دون تحيز أن تثبت مدى التضليل في هذه المزاعم خلال السنوات الماضية في أعقاب الثورة المباركة ٠

Buli. Inst. fr., XXXI, 130 ff. (7)

الجنازية (ستيلا) (١) بالعديد الذي كانوا يملكونه من هذه الأنواع وقد استخدمت الماعز ـ وفي النادر جدا الخنازير ـ في وطء الحبوب ومن المؤكد أن الخنازير كانت تستغل كطعام وان كان هناك اتجاه الى عدم الحديث عنها في هذا الصدد وكذلك كان السمك وليس من المحتمل أن الماشية كانت تستغل في أغراض أخرى مادام التفكير يمنع من استخدام صوفها في الملابس وفي العصور الفرعونية ـ كما هي الحال اليوم ـ لم يكن هناك حيوان من ذوات الأربع أصلح للاستخدام عمليا من الحمار سواء لاحضار المحصولات أو حمل الناس .

ولم يظهر الحصان في مصر حتى عهد الهكسـوس (حوالي ١٦٠٠ ق.م. ) حين ادخل من آسيا لجر العربات أصلا · أما الجمل فقد تأخر استخدامه كثيرا ·



لوحة ٦ ـ لوحة صغيرة من عهد الدولة الوسطى

وكانت المزارع تزخر بأسراب الأوز والبط ، ولكن علينا هنا ان نتوقف عن ترديد وسرد أنواع الكائنات الحية التي اسهمت في لذائذ الحياة الفرعونية لنوجه اهتمامنا الى موارد لاتدب فيها الحياة من الثروة المصرية .

<sup>(</sup>١) Stélé كلمة يونانية تعنى عبودا من الحجر ويستعمل في علم الآثار المصرية للأدوات الشائعة التي كانت تستخدم في المناظر والمنقوش المجنازية أو التذكارية وهي في المناطر الإمر ذات قمة مستديرة ( انظر شكل ٦ ) .

ان الحجر الجيرى الرائع من مصر الوسطى وبخاصة من محاجر طره المقابلة لأهرام الجيزة استخدم لتشييد كل المعابد والمقابر فى العصور القديمة ما دامت لم تصنع من اللبن المجفف فى الشمس وتنحت فى جرانيت الشلال وانه لمما يدعو الى بعض العجب ان الحجر الرملى الاقل جودة استطاع أن يحل محله ابتداء من الدولة الحديثة (حوالى ١٥٠٠ ق٠م٠) اما الاحجار الاغلى والاصعب ممارسة فقد استخدمت فى صناعة توابيت الملوك والنبلاء وبوابات وأعمدة أضرحتهم وهياكلهم وكانت لهفتهم أكثر ما تكون على الجرانيت الاحمر الذى يستجلب من الجندل الأول ولم يكن الجرانيت الرمادى بأقل قيمة فى نظرهم .

أما القيمة المعروفة للبازلت الذي يستجلب من الصحراء عند قفط فتؤكدها نقوش الصخور عند وادى الحمامات(۱) • والى الشمال توجد محاجر عدة كان يؤتى منها بالمرمر ذى اللمعة نصف الشفافة الذى كانوا يفضلون استخدامه لصنع الجرار والأوانى من كافة الأشكال والأحجام منه ولأغراض البناء الأخرى ، وكان الكوارتز الذى يميل لونه الى الحمرة يستجلب من الجبل الأحمر شمال شرق القاهرة وهو أكثر صلابة ويعد من أجمل أنواع الاحجار التى حاول المصريون نحتها بنجاح • ولم يكتشف الاحديثا \_ نسبيا \_ على مبعدة أربعين ميلا شمال غرب «أبو سمبل» مصدر الديوريت الذى صنع منه التمثال الرائع لكفرين فى متحف القاهرة (٢) • وهناك أحجار أخرى جميلة جيء بها من تخوم مصر مثل البرشيا واليشب والصوان والشست • والحق أنه لا يوجد فى العالم أجمع من كانوا أمهر من المصريين فى معالجة الأحجار حتى ليعد الكمال الذى وصلت اليه الأوانى التى لاتعد وكذا الجرار والصحاف وغيرها مما وجد بالهرم المدرج معجزة تعدل الهرم الأكبر نفسه •

وقد استخرجت المسواد سالفة الذكر اما من بعض الأماكن في الوادى نفسه أو من الصحراء التي لاتبعد مسسيرة يومين وكان في استطاعة قوم لهم هذا التنوع من الموارد ان يجروا أضخم الكتل حتى النيل ومع ذلك فانه كان لايزال هناك بضع مئات من الأميال للوصول الى الموقع المزمع استخدام الحجر فيه وكان النهر نفسه أكثر العوامل المساعدة فضلا على النظام الاقتصادى المصرى ، ذلك لأن الرحلات البعيدة فى البلاد كانت تتم بواسطة المراكب ، وكان هؤلاء الأقدمون يبلغون درجة من

Ann. Serv. XXXVIII, 127 ff. (1)

P M VII, 274. (Y)

المهارة في بناء السفن تعدل تفوقهم في كافة الفنون العملية الاخرى ٠٠٠ ومع ذلك فان أخشاب بناء السفن كانت ضرورة اولي وكان عدم كفايتها معيبا ولكن الموقف لم يكن بالسوء الذي يصور به أحيانا لأنه رغم ان المناخ في الوادي لم يتغير خلال خمسة آلاف عام فان مرتبة الكفاية في الري قد تغيرت ، وحيث تقوم الآن حقول فقط ، كانت هناك على الأرجع أشجار أكثر مما يرى اليوم ٠٠٠ ولكن الحاجة تبدو واضحة من ناحية الكيف لا الكم بالنسبة للاخشاب ، فالنخيل مثلا \_ وهو شائع في مصر في مختلف العصور \_ كان تقريبا عديم النفع للبناء اللهم الا لصنع السقوف كما أن أخشساب نخيل الدوم لم تكن مرغمسوبة كذلك ومن هنسا كانت أهميسة تلك الرحلات الدائمة الى ببلوس التي سلفت الاشارة اليها • وتصوصنا مليئة بالاشارات الى خسب « عاش » الذي كان يؤتى به من لبنان ، ولقه أصبح التنديد بترجمة الكلمة الى « أرز » شائعا واستبدالها بكلمــة « صنوبر » ولكن اذا كان يمكن الاعتماد على نطق المختصين المتأخرين وهو غير غامض تماما فاننا قد نستطيع ان نقنع أنفسنا بألا نكون أكثر خطأ من بليني وأن نتشبث باستخدامه لكلمة « سدروس ، لتشمل العرعر وغيره من الصنوبريات • ولكي نورد على سبيل المثال واحدا من أقدم ماذكر في نصوصنا يشير الى أربعين مركبا بحرية محسلة بال « عاش » جيء بها الى مصر في سنة واحدة من حكم الملك سنوفرو من ملوك الأسرة الرابعة ( حوالي ٢٦٢٠ ق٠م٠ ) (١)

ولكننا نقرأ كذلك عن سفن من السنط صنعت فى النوبة السفلى بقصد نقل كميات كبيرة من الجرانيت عبر الجندل الأول لاستخدامها فى هرم الملك مرنرع (٢) ونحن نسمع فى مناسبة أخرى كذلك عن سفينة تم بناؤها على ساحل البحر الأحصر بقصد القيام برحلة الى بوينه (٣).

وانا لنعلم منذ عصور بالغة فى القدم ان التملك على الذهب كان يعد مرادفا للثراء وقد بزت مصر فى تملكه كل جيرانها وكان المعدن النفيس متوفرا فى الصحراء الشرقية فى الرمال الفيضية والحصى وكعروق فى صحور الكوارتز على السواء ولم يكن ضروريا مدى عصور طويلة السعى وراء البحث عنه مبعدين جنوبا من خط عرض قفط ولم يحدث ذلك الاحين بدأت الكميات فى المناجم تشح أو ان العمل أصبح بالغ المشقة ومن ثم انتقل التعدين الى النوبة السفلى وما وراءها و وهناك

B A R 1 § 146. (1)

Op. cit., 1 § 324. (Y)

Op. cit., 1 § 360. (Y)

بردية في متحف تورينو تتناول بالوصف الطريق الى واحد من اقاليم الذهب وهذه هي أقدم خريطة في العالم من غير شـــك ١ اما الموقف بالنسبة للفضة فأقل وضوحا ؛ ذلك الأن مصر \_ بقدر ما نعلم \_ لم يكن بها فضة أو خام الفضة رغم ان الذهب المصرى يحوى فضيه بنسب متباينة • وليست هناك وثيقة تسجل لنا ان كان الأقدمون قد استطاعوا ان يستخرجوا الفضة من الذهب ويرى البعض أن ما سمى في النصوص القديمة «حدج» (الذهب الابيض) كان في الواقع سبيكة طبيعية باهتة اللون اعتبرت كمعدن مختلف عن الذهب وقد اطلق اليونانيون على مثل هذه السبيكة من الذهب والفضة « الكتروم » ويستعمل علماء الدراسات المصرية غالبا تلك الكلمة لترجمة الكلمة الهيروغليفية « جام » التي تبدو على أية حال كأنما هي تعبير أكثر دقة من كلمة ذهب ( نوب بالمصرية ) ومن المؤكد كذلك ان « حدج » كانت تعنى في العصور المتأخرة الفضة الحقيقية • ومنذ الأسرة الثامنة عشرة ( القرن الســـادس عشر قبل الميلاد ) كان يذكر باستمرار انه يؤتى بهسسا من سورية وبابل وبلاد الحيثيين في آسيا الصغرى • وبعد ، فربما كانت تستورد حتى في العصور القديمة •

وهناك بعض الابهام فيما يتصل بالنحاس كذلك وقد كان شائع الاستعمال نسبيا حتى قبل عهد الأسرات ، وبعد عصر « مينيس » أصبح معدنا لايمكن الاستغناء عنه يستخدم فى الأدوات والأسلحة ، وتوجد خامات النحاس مثل الدهنج والزبرجد فى الصحراء الشرقية وان لم يكن ذلك بكمية تكفى لتمد أكثر من الحاجة البدائية ، وهناك مع ذلك مناجم واسعة فى شبه جزيرة سيناء ليست بعيدة عن الموقعين : « وادى مغارة وسرابيط الخادم » حيث تسجل نقوش كثيرة زيارات الحملات المصرية سعيا وراء الفيروز ، ومن عجب ان الفيروز وحده هو الذى يحظى بالذكر ولكن \_ لأسباب كثيرة ـ نجد ان كلمة « مافكة » المصرية لا تستطيع بالكاد ان تعنى شيئا آخر ، ومنذ عصر الأسرة الثامنة عشرة يشار الى سورية كانما ترسل جزية من النحاس وربما جىء ببعضه كذلك من قبرص أو كيليكيا ،

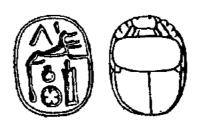
أما الحديد فليس هناك من شك في أنه استخدم في الأدوات حتى أول الألف الثالثة قبل الميلاد ويشير وجود خنجر له سلاح من الحديد(١) مزين زينة رائعة في مقبرة توت عنخ أمون الى المركز الممتاز الذي احتله ذلك المعدن • وقد عثر على حبات من الخرز من أصل شهبي في واحدة من

J.E.A. XXVIII, pl. 1. (1)

مقابر جرزة من عصر ماقبل الأسرات ٠٠٠ وكان يعثر من وقت لآخر في مناسبات متفرقة على الحديد أو المعادن الشهبية أو غيرها وان كان هذا غير ذي بال بالنسبة لنا ، خاصة ولأننا نقدم صورة عامة غير كاملة للثروة المصرية ومن أجل ذلك فسوف لا نناقش أمر الرصاص والصفيح اللذين يمكن الرجوع اليهما في كتاب « لوكاس » الذي يعد مرجعا أساسيا في هذا المضمار ٠

ولم تكن توجد بمصر أحجار كريمة بالمعنى المفهوم من هذا الاصطلاح اليوم ذلك انه كان يكفى صناعة الحلى من اللازورد والفيروز والجمشت ( الياقوت ! الاماتست ) والعقيق وغيرها وربما كان استخدام هذه الأحجار أقل بهرة للناظر وان لم يكن أقل جاذبية وذلك لأنها كانت لامعة ومصنوعة بمهارة فائقة ، وقد تم انتاج التزجيج من عصر ممعن في القدم ويستطيع هواة المجموعات ان يدركوا القيمة العالية للقاشائي الأبيض والأخضر في مصر ، وكان الحصول على الزجاج أقل سهولة بكثير ، وهناك نماذج منها غير كثيرة رغم العثور على أوان من الأسرتين السابعة عشرة والثامنة عشرة استطاعت ان تجد طريقها الى متاحفنا ،

وقد كان من الطبيعي في أرض بهسا الوفير من الموارد الطبيعية وتتطور فيها الحرف سريعا بهذه الدرجة العالية من الكفاية ١٠٠٠ كان من الطبيعي ان يوجد بها الكثير الذي يصلح للمقايضة مع الأجانب وقد عثر على كثير من الصور وخاصة في مقابر النبلاء في طيبة لسوريين ونوبيين بل كريتين حيث يحضرون ثرواتهم المجلوبة (الأجنبية) لتقديمها للملك وكانت هذه تمثل دائما كأنما هي جزى أو هبات ولكن من الصعب ان نكبت شبهة ان الدفع بالذهب كان هو النظام السائد ولقد كانت النوبة مصدر الابنوس وألعام الي جانب جلود الفهود وذيول الزراف وريش النعام والقرود ١٠٠ النج وكانت بونيه كما رأينا أرض الغريبة والسيوف والخوذات والعربات والاعنة من الجلد وهناك الغريبة والسيوف والخوذات والعربات والاعنة من الجلد وهناك أدوات أخرى من الواضع انها من أصل مينووي يجيء بها أحيانا كريتيون يلبسون نقبا ملونة وتحلي رءوسهم خصلات شعر مجعدة تثير الابتسام وهناك صورة من الجزية تدعو الى الأسي تتمثل في الأطفال الصغار المخلفن كرهائن ١٠٠ ولكن الى جانب عذه المساهمة المباشرة من شعوب المخلفن كرهائن ١٠٠ ولكن الى جانب عذه المساهمة المباشرة من شعوب المخلفن كرهائن ١٠٠ ولكن الى جانب عذه المساهمة المباشرة من شعوب المخلفين كرهائن ١٠٠ ولكن الى جانب عذه المساهمة المباشرة من شعوب المخلفين كرهائن ١٠٠ ولكن الى جانب عذه المساهمة المباشرة من شعوب المخلفين كرهائن ١٠٠ ولكن الى جانب عذه المساهمة المباشرة من شعوب



شکل (۷) جعل نموذجی

ارتبط بها المصريون ارتباطا مباشرا نئتقى بمواد ذات أهمية فكثيرا ما عثر في الحفائر على الجعول (١) والأشياء الأخرى من اللازورد، وليس هناك حجر شبه كريم تردد ذكره أكثر منه فى النصوص، ومع ذلك فاننا لا نعرف له من مصدر أقرب من الحبشة أو افغانستان واما مايعرف باسم الكهرمان فقد لا يكون سوى راتنج مصنوع أما المعدن الشديد السواد المعروف باسم الاوبسيديون (سبج) فمثل طيب لما يقوم النزاع أو المناقشة حوله هنا، ذلك لأن هناك نظريات متعارضة عن أصلف فالبعض يرى أنه جيء به من الحبشة ، بينما يرى آخرون أن مصدره أرمينيا، ويبدو انه في عصور ممعنة في القدم تسبق ذكرياتنا التاريخية كانت التجارة تدور في فلك أوسع مما نستطيع ان نتخيل وليتها التجارة تدور في فلك أوسع مما نستطيع ان نتخيل وليتور في فلك أوسع مما نستطيع ان نتخيل والمناقشة على المناقشة عن المنتفيل والمناقشة عن المنتفيل والمناقشة عن المنتفيل والمناقشة عن المنتفيل والمناقشة عن المنتفيل والمنتفية في المنتفيل عن المنتفيل والمنتفية في المنتفية في المنتفية في المنتفيل والمنتفية في المنتفية في الم

<sup>(</sup>۱) الجعول (شكل ۷) هي تقليد من القاشماني او أية مادة أخصري صلبة للخشفساء المصرية Scarabaeus sacer وكانت تستخدم كتميمة أو ختم ، وقد يحمل السطح المستوى السسفلي اميم ملك أو موظف أو نقش زخرني ، والجعل من الناحية الرمزية ( والاسم المصري له مو خبرور ) يمثل « النبو أو الصيرورة » وهو في صحبة الموميات يمثل القلب الذي يعد المضو الحساس في الجسم .

انظر Eg. Gr. pp. 268-9 والاله خبرى يرمز الى الشمس المشرقة •

#### مراجع مختارة

الأرض :

K. Baedeker, Egypt, 8th ed. 1929 J. Ball, Contributions to the Geography of Egypt, Cairo, 1939; id. Egypt in the Classical Geographers, Cairo, 1942

المان واسماء الأماكن الأخرى: H. Gauthier, Dictionnaire des noms géographiques, 7 vols., Cairo, 1925-31 A. H. Gardiner, Ancient Egyptian Onomastica, 3 vols. Oxford, 1907

الشعوب الاجنبية :

النوبة والسودان :

T. Säve-Soderbergh, Agypten und Nubien, Lund, 1941;

ليبيا

W. Hölscher, Libyer und Agypter, Glück stadt, 1937

الجيران الشرقيون

W. Max Müller, Asien und Europa, Leipzig, 1893

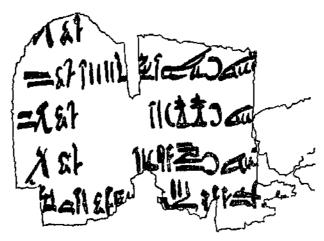
وقد تقادم به العهد ولكنه لايزال مفيدا .

ٹروات مصر :

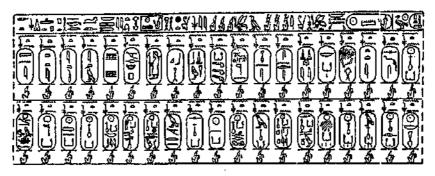
A. Lucas, Ancient Egyptian Materials and Industries: 3rd. ed. London, 1948

# كي أسولتايخ المصرى يطبيعته

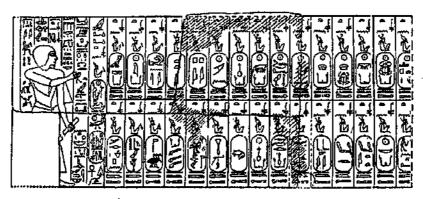
كان أول واجب على من جاءوا بعد شامبليون ان يضعوا النظام الحقيقي لملوك ماقبل العصر البطلمي وسرعان ما أدى بهم فك الرموز الى رد الاعتبار أو على الأقل رد الاعتبار الجزئي للكاهن المصرى مانيتو ، وكان الاحترام الذي استشعر قبل هيرودوت وديودور قد ألقى جانبا من الظلال عن تلك المعلومات التي تستحق تقديرا أكبر، وهي التي قدمها العالم المعاصر الأول بطلميوس ( ٣٢٣ ــ ٢٤٥ ق ٠ م ) وقد أخذ مانيتو على عاتقه أمر تدوين تاريخ للملوك المصريين الذي ـ بخلاف الفقرات الكثيرة التي نشرت ومن تم حفظت على يد المؤرخ اليهودي جوزيفس (٧٠ م) ــ لم يبق منه سوى مختصر مشوه في مؤلفات المؤرخين المسيحيين : سكستوس جوليوس افريكانوس ( في أول القرن الثالث الميلادي ) ويوسبيوس ( من أواثل القرن الرابع الميلادي ) ثم هنــاك جامع متأخر يدعى جورج الراهب المعروف ب « سنسللوس » ، ( حوالي القرن الشامن ) أسهم اسهاما كبيرا في أمر نقل هذه المعلومات ، ويقسم مانيتو في مؤلفه التاريخ الكامل لمصر \_ بعد حــكم الآلهة وأنصـاف الآلهة ـ الى احــدى وثلاثين أسرة من العائلات الملكية تبدأ بمينيس وتنتهى بغزو الاسكندر الاكبر عام ٣٣٢ ق م ورغم كل عيوب هذا التقسيم الى أسرات فانه اتخذ جذورا ثابتة في تراث دراسة المصريات بحيث لم تعد هناك فرصة للتخلي عنه ـ وفي ألصورة التي وصل الينا الكتاب بها نلتقي بأشياء غير مضبوطة بدرجة واضمحة تصل الى ذروتها خلال الأسرة الشمامنة عشرة حيث أصبحت الأسماء والتسلسل التاريخي معروفين لدينا من مصادر أثرية لايرقى اليها الشك . هذا وانا لنجد ان افريكانوس ويوسبيوس قلما يتفقان فأفريكانوس مثلا يعطي تسعة أسماء لملوك الأسرة الثانية والعشرين ، بينما لا يسجل يوسبيوس سوى ثلاثة أسماء \* وقد نجد أن كل ما يصـــل الينا أحيانا هو عدد ملوك الأسرة (كما هو الحال في الأسرات ٧ ، ١٠ ، ٢٠ ) والمدينة التي نشئوا بها ـ أما الأسـماء الملكية فهي عرضة للتشويه بصورة التصدق ف «سينوسرة الأول» من ملوك الأسرة الثانية عشرة حعل مشابها في اسمه و سيوثكوسيس ، لاسم شوشنق الذي جاء بعده بالف



جزائرة مون قائمة تورين الملكية



جانب من جدول ابیدوسی



: جانب من جدول سقارة

شكل رقم (٨) نهاذج من القوائم الرئيسية الثلاثة

عام ، أما طول مدة الحكم فتختلف غالبا في النصين كما تبدو خلافات كثيرة في الاسماء المؤكدة تماما ، وقد ثبت من مراجعة النصوص وعمل النقاد الآخرين الذين بذلوا أقصى الجهد لديهم النقص بل أو شرا ان اعادة هيكل ما كتبه مانيتو يظل مشوبا بنواحي النقص بل أن من الامور التي تثير الاهتمام حقا قصة امنوفيس والمجذومين التي نقلها عنه جوزيفوس وكذا قصص الاحداث الغريبة التي تنسب الى بعض الملوك التي تبين أنه أفاد لا من المصلادر الموثوق بها فحسب بل كذلك من الروايات الشعبية التي تخلو من القيمة التاريخية ، ، ، ، ومع ذلك فأن الروايات الشعبية التي تخلو من القيمة التاريخية ، ، ، ، ومع ذلك فأن كتابه لايزال يسيطر على دراساتنا ، وربما يخبئ لنا بعض المفاجآت كما حدث منذ بضع سنوات حين عثر فجاة على اسم ملك مجهول يدعى حدث منذ بضع سنوات حين عثر فجاة على اسم ملك مجهول يدعى صغير من تأنيس ، وكان قد وضعه في الأسرة الحادية والعشرين على اناء صغير من تأنيس ، (١)

وقد قاد شامبليون نفسه أمن تبرير ماكتبه مانيتو ، ففي الطبعة الثانية من مؤلفه المشهور Précis الذي نشر عام ١٨٢٨ م أعلن أنه عثر في آندار مختلفة على خراطيش الملوك المانيتونيين «اخوريس» و «نفريتس» و «بسامتكوس» و «اوسدورخو» و «سسدونخمس» و « رمسيس » و « توثموزيس » • ( للأخديرين أنظر صدفحة ٢٧ المرسومة بها اشكال ٢) وكذا « امنوفيس » الذي اطلق عليه اليونانيون اسم « ممنون » وقد امكن بمعونة المؤرخ المصرى وضع هؤلاء جميعا في مكانهم الصحيح ، ولم تتوقف كشوف شامبليون عند هذه المرحلة ، ذلك ان نجاحه الكثير ، وفشله أحيانا ، يقدم قصة رائعة وان كانت قصة يصعب تفسيرها بل انه رغم وفرة المادة التي بين ايديندا اليوم لايزال يصعب تفسيرها بل انه رغم وفرة المادة التي بين ايديندا اليوم لايزال بعميعا ماسوف نعرفه تحت اسم العصرين الوسيطين : الأول والثاني ثم جميعا ماسوف نعرفه تحت اسم العصرين الوسيطين : الأول والثاني ثم عصور حكام متعددين ببعض المعونة ولكن أكبر ما ساعدنا هي قوائم الملوك التي علينا أن نقدم موجزا عنها الآن (٢) .

ان لدينا بقايا سفر اخبار حقيقى يشابه ما أورده افريكانوس ويوسبيوس عن مانيتو وذلك فيما يطلق عليه قائمة تورين للملوك (شكل ٨) والمتواتر أن البردية الهيراطيقية التي ترجع الى حوالى عهد

P. Montet, Tanis, Paris (Payot), 1942, p. 164, with fig. 43 (۱) انظر المرجع في آخر الفصل . (۲)

رمسيس الثاني ( ١٢٩٠ ــ ١٢٢٤ ق٠م ) كانت في حالة تكاد تكون تامة حــين توصــــل دروفتي للحصــــول عليهــــا ، ومـــع ذلك فانه حبن بدأ شامبليون ينقب في ثنايا المخزون من الجزازات الكبيرة التي انتقلت ملكيتها الى متحف تورين اتضح له ان هذه الوثيقية التي تعدد أثمن الوثائق المصرية قاطبة لم يبق منها سوى خمسين قطعـــة هي في معظم الحالات ناقصة ، وتقدم على الأكثر مابين ٨٠ ، ٩٠ اسما ملكيا · وبعدُ ذلك بعامين أي في عام ١٨٢٦ نرى العالم الالماني جوستاف سيفارث الذي تناوله الشك فيما قدم شامبليون من نتائج يبدأ من جديد في جمع الجزازات ويضمه ما يستطيع ضمه منها بعضه الى بعض وقد عمل منفردا في معالجة الألياف ومواضع سطور الكتابة على الوجهين حتى توصل الى النتائج الهامة التي تناولها تعديل ملحوظ منذ ذلك الوقت • ويبدأ سفر الاخبار ـ مثل مانيتو ـ بالآلهة وأنصاف الآلهة الذين تنسب اليهم مدد حكم أسطورية ، وهو يتفق وما جاء في مانيتو والكتاب الكلاسيكيين من الاصطلاح على وضع مينيس مؤسسا للملكية المصرية واما بقية المستند فمجرد قائمة من الأسماء الملكية تبدأ به وتلي كل اسم اشارة بطول مدة الحكم والعمر ولا يقطع هذا السرد الاذكر المجموع الذي يتفق والهدف نفسه الذي رمى اليه مانيتو من ناحية التقسيم الى اسرات وان كانت النقط التي تبدأ عندها أسرة جديدة لا تتفق دائما تماما في الصدرين \_ وأما عدد الملوك فيكاد يكون واحدا فيهما : فبردية تورين تورد للست أسرات الأولى اثنين وخمسين اسما • بينما يورد مانيتو تسعة وأربعين، وأما بالنسبة للأسرة الثانية عشرة فكل من المصدرين يقدم سبعة أسماء وبعد هذه الأسرة تأتى قائمة لملوك لا يحكمون سوى فترات قصيرة لايورد لهم مانيتو ذكرا وتلي ذلك جزازات قليلة تحوى أسماء القليل من الدخلاء الأجانب المعروفين بالهكسوس ( انظر فيما بعد صفحة ١٦٩ ) • ولكنها تقدم مع ذلك بعض أسماء غريبة حتى ليبدو كأنما لا تمت بصلة لملوك حقيقيين ٠

وبمرور الزمن ظهرت قوائم ملكية أخرى تكمل مانيت و وبردية تورين وأهمها ماعرف بجدول أبيدوس (شكل ٨) (١) المنقوش على جدران المعبد الكبير الذي يعد أروع مما يستطيع الزائر لمصر أن يراه ، والمنظر يمثل الملك سيتوس الأول ( ١٣٠٩ ـ ١٢٩١ ق٠م) مصحوبا بابنه الأكبر رمسيس وهو بصدد تقديم القرابين الى ستة وسبعين من

PM VI 25 (229) - (230). (1)

اسلافه الذين لاتقدم صورهم الشخصية وانما تمثلهم الخراطيش التى كتبت بداخلها اسماؤهم بالهيروغليفية ٠٠ وهنا مرة أخرى يتصدر مينيس القائمة ٠

وأما جدول سقارة شكل ( ٨ ) (١) فقد عثر عليه عام ١٨٦١ في مقبرة منف لأحد رؤساء الأشخال ويدعى جونيرى وكان يحصوى أصلا خراطيش سبعة وخمسين ملكا يمجدهم رمسيس الشانى ولكن تلفا بالجدار أنزل العدد الى خمسين اسما ، وأما جدول الكرنك(٢) المنقوش في معبد طيبة الكبير الذي يحمل هذا الاسم ويرجع الى عهد توثموزيس الشالث ( ١٤٩٠ - ١٤٣٦ ق.م) فيحوى ٦١ اسما لم يكن من المستطاع مطالعة اكثر من ثمانية وأربعين اسما من بينها تماما أو جزئيا عند الكشف عنها ( ١٨٢٥) ولكن هذا الجدول الهام من ناحية ذكر عدد من الحكام الذين لانجدهم في غيره يعيبه عدم ذكر الملوك في تربيهم المتتابع الصحيح .

واما الهدف الذي صنعت من أجله هذه الجداول الثلاثة فلم يكن يستدعى وجودها كاملة ولم يسجل بهسك سوى الملوك الذين اعتبروا شرعيين او رئى انهم يستحقون التمجيد ومن أجل ذلك استبعد حكام الهكسوس للأسرات ١٥ ــ ١٧ ، كما استبعد الملك اخناتون وخلفساؤه المباشرون الثلاثة ، ومع ذلك فان هناك مظاهر في اختيار الأسماء تتحدى كل تفسير ، فمن المفهوم أن يعنى جدول الكرنك عناية خاصة بالاسرة الحادية عشرة ثم بأسلاف اموزيس ( عحموزه الأول ) طارد الهكسوس مادام هؤلاء الحكام قد جاءوا من اسرات طيبية ولكن لماذا يذكر جدول ابيدوس عدد! من صغار ملوك الأسرة الثامنة الذين يرى من نقلوا عن مانيتو انهم لا يستحقون الذكر بينما لايرد ذكر مطلقك للحكام في الأسرات ١٣ ـــ ١٥ وهم والآخرون يتساوون كذلك في عدم الأهمية ؟ ، كما أنه ليس من الواضح أن جدول سقارة يغفل أسماء الملوك الخمســـة الأول للأسرة الأولى ويبدأ المجمدوعة باسم مينيس ٠٠٠ انه لمما يدعو للأسف حقا أنه ليست هناك قائمة ملوك بعد عهد رعمسيس الثاني الاين الأكبر وخليفة سيتوس الأول مادامت الأسرة التاسسعة عشرة تنتهى بمشاكل ضخمة ، كمــا أن الأسرات ٢١ ـ ٢٣ لاتزال كذلك صعبة المراس ، وان اهم ما يماثل قائمة الملوك حقا من عصر متأخر عن العصر

PM 111.192. (1)

<sup>(</sup>۲) الرجع السابق 11, 42

الذى ذكرناه من قبل هو تتابع الملوك المتصل بسلسلة طويلة من الكهنة المنفيين الذين يزعمون انتسابهم الى أسرة واحدة فهنا ينتسب أقدم الملوك الى نهاية الأسرة الحادية عشرة ، وأما آخرهم فهو شوشنق من الأسرة الثانية والعشرين (١) .

وقد حال دون تحقيق الاسماء في قوائم الملوك ومطابقتها بالاسماء التي أوردها مانيتو أنه كان لمعظم الملوك \_ كما ذكر شامبليون \_ خرطوشان لا خوطوش واحد ، وهكذا نجد أن قائمة أبيدوس تذكر غالبا الاسم الديني والملكي بينما يفضل مانيتو ذكر الاسم الملكي ، وقد أمكن التغلب تدريجيا على هذه الصعوبة بالعثور على النقوش التي تجمع بين الخرطوشين مدريجيا الى انه خلال الفترة التي بدت فيها الحضارة المصرية في اكتمالها كانت الالقاب الملكية اكثر تعقيدا حتى بلغت على الأقل خمسة اسماء متميزة (٢) .

وهناك لوحة تذكارية من عهد الملوك الفاتحين في مصر يتصدرها النص التالى : ــ

الحياة لحوريس « الثور القوى الطالع فى طيبة » السيدتان « الخالد فى الملكية مثل رع فى السماء » حوريس الذهب « الرائع فى القوة المقدس فى مظاهره » ملك مصر العليا والسفلى « من خبر رع »

ابن رع « دحوتموزة حاكم الحق » المحبوب من أمن رع الذي يشعل الرئاسة في ايبت اسوه ( الكرنك ) ٠

ليحيا الى الابد ٠٠٠ لقد أمر الملك نفسه ٠٠٠ الخ

وهـذا اللغو الذى يبدو غير مفهوم يفقد بعض قدسيته بالنسبة للقارىء الحديث حين يدرك ان العناصر الخمسة التى تسبق الاسماء الفردية المحصورة بين شولات تشير الى الالقاب أو النعوت المشتركة بين كل الفراعين وتسجل فيما عدا الحالة الرابعة ـ علاقته بمعبود أو ببعض المعبودات ، ومن ثم فان تعبير : حورس « الثور القوى الطالع في طيبة ، تشير الى ان توثموزيس الثالث ـ نحن نشير عادة الى دحوتموزة باسمه المانيتوني ـ كان اعادة تجسيد للاله الصقر حوريس في المظهر المسار اليه ، وان الكلمات التالية للنعت غير المألوف « السيدتان » ( نبتى

Borchardt, Mittel, pls. 2, 2A. (1)

Eg. Gr., pp. 71 ff. (1)



شكل رقم (٩) ـ اسم الملك الموزس على ال « سرخ » ( واجهة القصر )

باللغة المصرية ويكتب عد تحت هاية «نخبة» و «ادجو» وهما العقاب معينة لحامل الاسم الثانى بحيث يعد تحت هاية «نخبة» و «ادجو» وهما العقاب والصل ( الكوبرا ) اللذان يرعيان مصر العليا والسفلي على التوالى \_ اما أسماء « من خبررع » و « دحو تموزه » حاكم الحق فهما الوحيدان من بين الخمسة داخل الخراطيش وأولهما ماقلنا عنه من قبل بأنه اللقب ، واما الشاب ني فهو الاسم وتسبق اللقب بالهيروغيلية التي تنطق انسبيا (۱) ، على لوحة بابليه وترجمتها الصحيحة على حجر رشيد هي السبيا (۱) ، على لوحة بابليه وترجمتها الصحيحة على حجر رشيد هي الله الاسم فتسبقه التي تشير الله الشمس » ولكنه يحتفظ باسمه الشخصي الذي كان يحمله قبل ولاية العرش •

وهناك خاصية للاسم الحوريسى هو أنه يكتب غالبسا عموديا فى مستطيل بالتكسية ذات الفجوات التى تميز المبانى الأولى من اللبن ويعرف هذا الرسم لدى المصريين تحت اسم « سرخ » ومن الواضيح انه يمثل واجهة القصر الذى يشغله الملك كتجسيد للصقر الذى يشاهد • وهو

Z A S XLIX 17. (1)

يقتعده أو يقبع فوقه (شكل ٩) \_ وتدعونا هذه المناسبة لمعالجة اصطلاح « فرعون » : لقد جاءتنا هذه الكلمة من التوراة فهي ترد في قصص يوسف وموسى كمصطلح عام للحاكم الذي يحكم مصر ، وفي سفر الملوك الثاني يذكر حاكم من الأسرة السادسة والعشرين كانمــــا هو « فرعون نكو » باضافة الاسم الشخصى كما كان يحدث أحيانا في التراث الأدبي الوطني منذ عهد الاسرة الثانية والعشرين ـ أما بالنسبة لأى ملك قبل عهد الاسرة الثامنة عشرة فان استخدامنا بالانجليزية للاصطلاح يعد بمثابة خطأ في تسلسل تواريخ الاحداث ، وليس هناك من مبور مطلقا لكلمة الجمع « فراعين » رغم اننا لانود ان نتخلي عن هذه التسمية المريحــة والتي استخدمناها في الواقع كعنوان لهذا الكتاب ، اما الكلمة المصرية الاصيلة فهي « بر\_ءو » وتكتب وتعني ببساطة البيت الكبير ، وكانت طريقة من بين الطرائق الكثيرة التي تشير الى القصر الملكي ٠٠ ثم حدث خلال عهد توثموزس الثالث أن الاصطلاح بدىء في اطلاقه على الملك نفسه كما كان يطلق اســـم الباب العالى على حـكومة العثمانيين من ســـلاطين القسطنطينية وقد أنتقلت كلمة « فرعون » الى الكتابات العبرانية ومنها الى مفردات لغتنا ٠

لئن كانت لقارىء هذا الكتاب معرفة سابقة بعلوم المصريات فانه سيصدم من غير شك حين يتصفح قوائم الملوك في نهاية هذا الكتاب وذلك حين يجد بعض الأسماء تقدم في صورة تخالف ما اعتاده من قبل ما مرغوب فيه كذلك ، وعلى أية حال فانه يشهد بالمظهر التقدمي لعلومنا واحجامها بالدليل الواضح عن تقبل قراءات غير سليمة فالاسم المعروف نوثمس في مكان الاسم الذي تقدمه ( توثموزس ) أو الذي يقدمه برستد و ثوتموزه » هو خطأ يجب أن يهجر بغير هوادة وليس هنا مجال الدفاع عن اختيارنا ويكفى أن نقرر المبدأ العام وهو استخدام الصيغ التي ذكرها مانيتو حين تشبه شبها كافيا ما تقدمه الهيروغليفية ، فلئن لم يكن الأمر كذلك \_ فاستخدام الهجاء الذي يأخذ في الاعتبار قواعد النطق التي تقدمها القبطية ومع ذلك فليكن مايلي مفهوما : انه في اندر الحالات المكنة \_ وبخاصة حين نلتقي بالمسمارية البابلية \_ نستطيع ان نعرف النطق الصحيح المعاصر ٠

ومع ذلك فأنه أن اكتملت الاستعانة بقوائم الملوك وكذا المصادر الفرعونية الباقية فان الهيكل العام الذي يشتمل الأسرات في التاريخ المصرى يكشف عن فجوات مؤسية ومعلومات تتناولها الكثير من الشكوك، ولئن صح ذلك بالنسبة للهيكل فكم يكون أكثر صدقا بالنسبة للجسد والدم الذي نتمني ان نكسوه به • واما النصـــوص التاريخية الطويلة نسبيا فهي في تدرة الجزر المنعزلة وسط المحيط ، ونستطيع ان نتخيل أهمية كثير من الملوك من وراء العديد من اللوحات(١) والجعول(٢) التي تحمل اسماءهم ، ويجب ألا ننسى مطلقا اننا نتناول حضارة تمتد لآلاف السنين لم يبق منها سوى مخلفات ضئيلة ، واما ما يذاع في فخر من انه تاریخ مصری فلیس فی الواقع سوی مجموعة من الخرق البالیة ، ويجب أن نبــحث عن سبب معين لندرة المادة التاريخية الأصيلة ذلك ان تسعة اعشار الحفائر المصرية تمت في الصحراء حيث شاد الاقدمون « مساكن الابدية » لهم وحيث يحفظ الرمل الجاف اكثر الاشبياء عرضة للتلف ومن هنا كان المظهر الجنزى السائد لمعظم ما يعثر عليه ، وأما مساكن الاحياء التي كانت تبني عن قصد من مواد اقل قدرة على الاحتامال فكانت تقام في وسبط الارض الزراعية فالمدن والقرى النائية اليوم مبنية فوق انقاض العصور السابقة ، وحين كانت تنهار المنازل المبنية من اللبن كانت تحل محلها منازل أخرى تقام فوقها ، وهكذا يرتفع مستوى الارض مرة بعد أخرى فوق منسوب الفيضان ، ومن هنا جاءت اصـــطلاحات « كوم وتل » وكلتاهما كلمتان عربيتان تعنيان « ربوة » وكثيرا ما نلتقي بهما في تركيب اسماء الأماكن في مصر الحديثة ، وانه لمن الخرق ان نقوم بالحفر في الاخصاص الحديثة ومن غير المجدى ان يتم ذلك في أرض رطبة أو حيث يستطيع الماء أن يتسرب في سهولة فالبلل في الواقع هو السبب الرئيسي في ندرة الوثائق من البردي وهو - اكثر من ذلك -اكبر الصعاب التي تجابه الحفارين ، ومن ثم كان العمل في الدلتا بحيث لم يستطع أن يعوض - كقاعدة - كثرة النفقات ، كما أن تفاوت المعلومات المتصلة بشطرى البلاد عامل يجب الا يغيب عن ناظرنا ومع ذلك فالحق يقال ان هذا التعميم عرضة للاستثناء • فبوباستس وتانيس مدينتان كبيرتان في الشـــمال قدمتا نتائج هامة وان كان معظمها من آثار من الحجر استطاعت أن تقاوم عامل الماء وبالمثل كذلك المعابد الرائعة في الجنوب : الاقصر والكرنك التي تقوم على الارض الزراعية على مرمى حجر

<sup>(</sup>١) انظر صفحة ٥٧ ٠

<sup>(</sup>۲) انظر صفحة ۲۳ ـ ۱ .

من النيل ٠٠٠ وفي الكرنك بالذات نلتقي بالكشف العظيم لـ « ليجران » عام ١٩٠٥ وهو الكشف الذي اخرج لنا مئات كثيرة من التماثيل الفاخرة المنقوشة والذي تم بعملية فيها الكثير من المهارة والذكاء حتى اطلق عليها ماسبيرو تسمية « صيد التماثيل » ولو ان عيوب الكم في وثائقنا كان يعوضنا عنها تفوق الكيف لكان ذلك أمرا طبيعيا • ولكن مع الأسف ان الأمر ليس كذلك ، ومع ذلك فلكي نتعجل النقد من ناحية ان العرض الذي نقدمه يدعو الى تشاؤم غير لائق فلنسلم على الفور بأن جزآلة التعبير والثراء في اللمسات الانسانية في المستندات المصرية تفوق كثيرا نظائرها من بلاد الشرق القديم ، وان كل ما سنتناوله هنا يشير إلى كفايتها من وجهة النظر التاريخية البحتة ، والتاريخ الحقيقي لايدرك بغير معرفة للعلاقات الشخصية ، وفي مصر نفسها نرى أن رواية الاخبار لايام العرب تقدم في اغلب الامر مشهدا مستمرا للعداوات المريرة وللصراع العائلي والطائفي وللعنف وسفك الدماء ٠٠٠ هذا أن ذكرنا أكثر المظاهر قتامة \_ وفى العصر الفرعوني لم يكن من الممكن ان يكون الأمر غير ذلك أو نحن على أية حال ــ يجب ان نتجاوز الى حد كبير عن الروايات المشوشـة للمآثر الايجابية التي تكاد تتشابه ، وانا لنلجأ الى الاستنتاج اكثر منا للحقيقة البينة حين نتحدث عن الصراع بين الملكة حاشبسوه وزوجها الصغير، ونستطيع أن نترسم ظهور الحكام ، وكلهم حربيون أو على الأقل مجاهدون ٠٠ أولئك الذين تصدروا على التوالى أسرات ١٢ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٢ ، أما معلوماتنا عن المؤامرات التي أنهت حياة الملك أمنمس الأول وهددت على الاقل حياة رمسيس الثالث فترجع في الحالة الاولى الى اشارات هي وليدة المصادفة في نصين أدبيين منفصلين ، كما ترجع في الحالة التانية الى وجود نص حقيقي يسجل مصير المجرمين ، وعلى العموم فانه يمكن القول ان أي شر أو فشل في سبيرة الفراعنة كان يعني بقمعه وهكذا نجحت هنا حتى تلك المعلومات التي تعطى للتاريخ لونه ومظهره ، وانها لحقيقة لاذعة أنه رغم ان الخلق الشخصي والمصير كان يعنى باخفائهما جيدا فاننا لانزال نمتلك الاجساد المحنطة لعدد من الحكام(١) • وفي حالة واحدة فقط وهي التى تتصل بأخناتون قرابة نهاية الاسرة الثامنة عشرة نرى النصوص والنقوش تضعنا وجها لوجه أمام شخصية تختلف تماما عن كل الشخصيات التى سبقتها ولكن التقديرات المتفاوتة لهذا المجدد الديني تؤكد الناحية التي توصلنا للهدف وهي الصورة ذات الوجه الواحد غير

<sup>(</sup>١) لمعرفة خبيئة الدير البحرى المشهورة راجع صفحة ٣٤٧ .

الحقيقى للحسكام التى تطل علينسا من ثنسايا الوثائق التى خلفوها وراءهم ·

وانه لمن العجيب أن نلاحظ كيف أن ضماحامة ما وصل الينا من النصوص التاريخية يتوقف على مدى النجاح الذى استمتعت به مصر من وقت لآخر ، وهناك فترتان متوسطتان كبيرتان تفصلان الدولة القديمة ( الأسرات ٤ ـ ٦ ) عن الدولة الوسطى ( الاسرتان ١١ ، ١٢ ) ثم الدولة الوسطى عن الدولة الحديثة ( الاسرات ١٨ ، ٢٠ ) التي تليها أربعة قرون من الاعتداء الأجنبي قبل أن تحل النهضة على يد حكام سايس (الأسرة ٢٦) واما بالنسبة للعصور الثلاثة المضطربة التي سلفت الاشارة اليها فان آثارها مشبتة ولاتقدم معلومات نافعة بل ان روايات الحوادث لاتزيد كما الاحين ترتقى أسرات جديدة من حكام أقوياء الى السلطان ، ومن الملاحظ أن السبجلات الرسسمية عن أعمال الفراعنة في الدولة القديمة غير قائمة ٢٠٠ كان الملوك آلهة متعالين الى أبعد الحدود وأقوياء بصورة تجعلهم لا يهتمون برواية أعمالهم حتى تصلل الى رعاياهم وكانت أهرامهم كافية لتقوم شاهدا على عظمتهم ونفس الشيء \_ مع درجة أقل \_ يمكن أن يقال عن الأسرة الثانية عشرة القوية التي خلفت لنا كمستند وحيد للدولة تقريرا عن بناء معبد هليوبوليس ، أمر « سنوسرة الأول » بتشييده ٠ (١) وكذا حجر الحدود من اقليم الجندل الثاني الذي يحمل الاشارة الى التصوير المهين للعدو النوبي (راجع صفحة ٥٠–٥١) ولقد كان ملوك الاسرة الشامنة عشرة وملوك الأسرتين التاليتين أقسل تعصبا فيما يتصل بالتمجيد الذاتي • وهذا يرجع من غير شك الى أنهم كانوا أصلا أمراء محليين صغارا لم يكن لديهم منذ البداية \_ كما سنرى \_ عدم الرغبة في ان يخلدوا على الحجر الاحداث الهامة خلال حكمهم ، وانا لنشهه اللوحات التذكارية تقام في المسابد بناء على الأوام الملكية وتكثر كثرة ملحوظة في آخريات الأسرة السابعة عشرة وقرابة نهاية الأسرة العشرين، واما مجال الموضوعات فمحدود جدا ولعل أبرزها بناء هيكل لمعبود مفضل أو اخماد ثورة في أرض مجاورة ، وهناك صورة تدفع للشك هي التنظيم المثالي الذي اعتادوا أن يعرضوا به رواياتهم ، ففرعون يستدعى حاشيته ويسألهم النصح وهم يجيبون بحديث كله نفاق أو بنصم لا يستطيم مولاهم ان يتقبله وعندئذ يذيع خطته الحكيمة ومن ثم فان الحقيقـــة التقريبية لما يسلجل بهذه الصورة تحتمل الشك ومع ذلك فمن المؤكد ان هناك بعض التحريف في طريقة العرض ، وهنا نجد مثالا للمستحة

Studia Aegyptiaca I, Rome, 1938, pp. 48 ff. (1)

المميزة المصرية للتفكير عى الارتباط العجيب بالتراث التقليدي بمقابلته بالواقع وهو أمر يؤكد الحرص على التعبير التقليدي بصورة لا نجد لها نظيرا في غير مصر من أنحاء العالم فليس هناك شعب آخر يبدى توقيرا أكبر مما تعارفوا عليه عند حديثهم عن « عصر الأسلاف » أو « عصر الاله » أو « المناسبة الأولى » وقد أدى هــنا الحب لتمجيد القــديم و ( للتقليدي ) أحيانا الى تمويه واضح ـ كان كل ملك مصرى يمشـل كأنما هو غاز ( فاتح ) سواء كان ذلك في الكتابات القديمة أو في النقوش على جدران المعابد ـ واما النموذج فغالبا ما تلقاه في العصور القديمة ، ويرى الفرعون وهو يمسك بمجموعة من الأجانب من نواصيهم وذراعه الأخرى مرفوعة الى أعلى لتهشم جماجمهم ، وأول طراز نلتقى به من هذا النوع هو اللوحة المشــهورة ل « نعرمر » ( لوحة ٢١ ) التي ترجع الي بداية الأسرة الأولى مع فارق بسيط هو ان مايبدو في هذه اللوحة أسير واحد وليس مجموعة من الأسرى ، وقد بلغ الأمر مداه أحيانا في عدم الاكتراث بالحقيقة الى ابعاد سخيفة فمن هو ذلك الذى يستطيع ان يصدق مباشرة عربته ضد جيش اجنبي يقتل منه عشرين من الاعداء بسهامه التي يفوقها من قوسه أو انه يذبح بغيرعون من أحد مجموعة من الأسود ومع ذلك فان هذه المناظر منقوشة على الصندوق الرائع المنقوش الذي عثر عليه بقبره المشهور ٠٠٠ بل ان هناك أكثر من ذلك ، أن ملوكا معينين لم يأخذوا الأحجار بغير اكتراث من مبانى اسلافهم فحسب بل ان كثيرا من النقوش القيمة والمناظر اختبأت كنتيجة لذلك وراء جدران المعبد الذي اصطنعوه لانفسهم بل انهم لم يترددوا في ان ينسبوا لأنفسهم أعمال البطولة أو التقوى التى اختلسسوها من غير شك من آخرين ، فالمعبد الجنزى للملك سيحورع من الأسرة الخامسة يصف جماعة من الرؤساء الليبيين الذين جيء بهم كأسرى وهو يحدد عدد الماشية التي تم الاستيلاء عليها كغنيمة (١) والمنظر نفسه نلتقى به في معبد بيوبي الثاني من الأسرة السادسة (٢) حيث يحمل الأمراء الليبيون الأسماء تفسها ثم في مرة ثالثة نلتقى بهم بعيدا في معبد نوبي من عهد الملك الاثيوبي تهرقا ( حوالي ٦٩٠ ق٠م ) (٣) ٠ ومن عصور متأخرة كذلك نجد بعض الصـــور الحربية

Brachardt, Sahure', II, pl. I. (1)

Jéquier, 11, pls. 8, 9, 11. (Y)

Kawa 11, pl. 9, b. (7)

ل «رمسيس الثاني»(١) • كما تشبه قائمة القرابين في مدينة هابو نظيرتها في الرمسيوم(٢) ، ولم يقتصر هذا اللون من الاستعارة على الآثار الملكية وحدها بل اننا ، نجد في طيبة في مقابر ثلاثة من الوزراء المتازين نفس أسلوب الحسديث من النصح الموجه اليهم بمناسبة تعيينهم(٣) ، وانه لمن المستبعد جدا ان فراعين مختلفين استخدموا نفس الكلمات والتعبيرات حتى في فترات متقاربة •

ومع ذلك فاننا نجد الروايات التى نلتقى بها فى مقابر النبلاء وبعض الرجال من ذوى الدرجات الاقل ممن حصلوا على ترقيات غير عادية ، نجدها أقل متابعة للتقاليد وأكثر التماعا مما تعكسه النقوش التى تتناول نشاط الملوك فى ادارة دفة البلاد ولكن مثل هذه النعوت ليست كثيرة ، ففى مساطب الدولة القديمة فى الجيزة وسقارة (٤) والمقسابر الصخرية للأسرة الثانية عشرة فى طيبة ليس هناك من بينها ١٠/١ تروى أية أحداث مما أداه صاحبها من أعمال ، ومن ناحية أخرى تتشابه السلسلة الطويلة من الالقاب التشريفية مما يدفعنا الى القول بأنه ليس هناك جنس من البشر أولع بالمظهر الخارجي بهذه الصورة فاستسسلم للزهو بالنعوت المبشر أولع بالمظهر الخارجي بهذه الصورة فاستسسلم للزهو بالنعوت بها تشير الى وظائف ادارية حقة ، وحيث نلتقي بالنصوص التي تروى بها تشير الى وظائف ادارية حقة ، وحيث نلتقي بالنصوص التي تروى سيتعطف بمنحها الحكام المتتابعون وهناك فقرة لاتزال تتردد منذ أقدم سيتعطف بمنحها الحكام المتتابعون وهناك فقرة لاتزال تتردد منذ أقدم العصور « لقد أديت عملي بحيث نلت مديح جلالته » وأكثرها شيوعا من العصور « لقد أديت عملي بحيث نلت مديح جلالته » وأكثرها شيوعا من هذا تلك ألفقرات المتكررة التي تعلن فيها فضائل صاحب المقبرة ،

« أعطيت الخبز للجائع والملابس للعارى »

« كنت محبوباً من أبى ، وكانت أمى تمتدحنى ، وكنت عطوفا على اخواتى » •

وفى عصور تالية نرى مثل هذه التصرفات تشمل ميدانا أوسع فتتنفس فى تناياها المثل العليا للكرم والتراحم التى لاتكاد تختلف عن

ZAS LXV, 26 ff. (1)

Med-habu, 111, p. 1X. (7)

Davies, Rekh-mi're'. I, pp. 84 ff. (Y)

<sup>(</sup>٤) المسطبة كلمة عربية لمقاعد من الطين تشاهد في أفنية المساكن الحديثة ، وقد استخدمها عمال الحفائل للتعبير عن المبنى العلوى للمقابر المستطبلة التي لها المظهر نعسه .

مبادى، المسيحية فالمواطنون يلتمسون العدالة والأمن في كل العصور لدى الرجل العظيم الذي يؤكد هذا بالقول السائر ·

« انجيت الفقد مبن هو أقوى منه » •

وليس هناك ما يدعو الى التشكك فى انه فى خير الحالات كانت هذه الدعاوى تقارب الحقيقة وفى اسوئها ، هى شاهد على المبادىء التى كانت تؤدى بها الأوامر الشفوية على الأقل ، ولكن كانت تضاف صيغة للتسجيلات من هذا النوع فتذكر لتدعو المارة الذين تؤثر فيهم مثل هذه الفضائل الدينية أن يقدموا بعض القرابين أو يتلوا على الاقال الدعوات المعتادة ولكى تبرز الصيغة العامة لهذه النصوص وطبيعتها شبه التاريخية نقدم هنا ترجمة خطاب له أهمية خاصة كتبه الملك اليافع بيوبى الثانى ومنجله على جدران مقبرته الأمير حرخوف فى أسوان(١) :

« لقد ذكرت لى في خطابك انك احضرت ( دنج ) للرقص المقدس من أرض ساكني الأفق مثل ال « دنج » (٢) الذي جاء به حامل ختم الاله « باوردد » من بوینی فی عصر ایزوزی ، وقد ذکرت لجلالتی ان مثله لم يؤت به بوساطة آخر ممن زاروا يام من قبل ، انني اعلم حقا انك تعمل ما يحبه مولاك ويمتدحه • حقا انك تقضى النهار والليل تفكر في • • • ان جلالتي سيجيبك الى طلباتك الكثيرة الرائعة حتى يفيد ابن ابنك الى الابد وحتى يقول الناس حين يسمعون مافعله جلالتي لك « أهناك مايشبه الأشياء التي عملت للرفيق الوحيد حرخوف حين عاد من يام من أجل اليقظة التي أبداها ليعمل ما يحبه مولاه ويمتدحه وما يأمر به ! ، عد اذن الى الشمال فورا \_ أسرع وائت بهذا ال « دنج » معك ٠٠ حين ينزل معك في السفينة ضع رجالا أقوياء من حوله على سطح السفينة وحاذر لئلا يسقط في الماء وعين كذلك رجالا أقوياء ليقضوا الليل من حوله في خيمته ثم فتش عليه عشر مرات خلال الليل ، ان جلالتي يريد أن يرى هذا ال «دنج» أكثر من كل خراج أرض المناجم وبويني » ٠٠٠ ويصحب هذه الروايات والقصص ذات التجربة الشخصية ، أو تحل محلها ، نقوش على جدران مقابر الدولة القديمة تصب اللعنات أحيانا على من تراوده نفسه على اغتصابها أو الاعتداء عليها أو تسحل ترتيب وصية تؤكد لصاحب المقبرة ضمان استمرار القرابين الجنازية اللازمة لرفاهيته بمد الموت ، وعلى ذلك فان أمثلة واضحة للعطف الملكي تبدو كفكرة مشتركة

BAR I, 351. (1)

<sup>(</sup>٢) هو قرم من قلب افريقيا من غير شك كما يبدو من المخصص ، انظر JEA, XXIV, 185 ff.

بين المقابر جميعًا \_ ومنها ندرك من وقت لآخر أن الملك وحده هو الذي كانت له السلطة ليهب الجرانيت والحجر الجيري الابيض الناعم اللازم لمداخل مصاطب نبلائه ، وكان الأمر يتصل أحيانا كذلك بمخلفات طعام القصر الذي كان يوزع على رجال البلاط أو يسلم لكهنة ال « كا » ( خدم الروح) ليوضع فوق موائد القربان للموتي (١) • وانه لمما يستلفت النظر ان الصيغة الجنازية التي تتكرر تقريبا في كل المقابر المنقوشية تبدأ بالكلمات « حوتب دى نزو » 🗼 🚅 « منحة يعطيها الملك»(٢) ٠ وهو اصطلاح يطبق ، وإن كان بصورة أقل شيوعا ، على الافضال الملكية الممنوحة للاحياء خلال حياتهم على الأرض ، ومن الواضح ان سلطان الفرعون كان سائدا في كل اقليم من الاقاليم في حياة الدولة القديمة ، وكان الاحترام الذي يقدم لشخصه يشير الى الاتضاع الشديد • وهناك واحد من الاتباع الكهنوتيين يروى لنا كيف ان عصاة الملك مست مصادفة قدمه وكم كانت راحته حين توقف مولاه عن ذلك(٣) ، وهناك كبار موظفي الدولة الذين يفاخرون بأنه سمح لهم بأن يقبلوا قدم الملك بدلا من أنيقبلوا الارض أمامه(٤) ، وبالاضافة الىنقوش المقابر نجد أن الوثائق الوحيدة على الحجر من هذه الفترة توجد في المحاجر وأماكن التعدين وهي كتابات على الصخور في الطريق اليها ثم اخيرا بعض المراسيم التي كانت تسجل في المعابد ، في قفط وابيدوس مثلا ، والتي تعفى كهنتها من الضرائب ومن العزل التعسفي من وظائفهم • واما من ناحية البرديات فأن ما بقي منها قليـــل جدا وهي بخاصة تتصل بالحسابات أو أجزاء من خطابات(٥) ، وسنناقش فيما بعد حوليات حجر بالرمو ، وأما عن بقية شواهدنا عن الدولة القديمة فانها أثرية خالصة • ولقد كانت سلطة الفرعون المطلقة لاتحتمل التشكيك فيها ، ويروى حجم الاهرام المباهاة التي تتصلف بالصلف فالملك كان يحب في موته \_ كما في حياته \_ أن يجمع نبلاءه من حوله ، وتدل الشوارع الكثيرة التي تمتد المصاطب على جانبيها محيطة بالمقابر الملكية الى الدرجة العالية من التركيز في تلك العصور ٠

JEA, XXIV, 83 ff. (1)

Amenemhet, pp. 79 ff. (1)

URK I, 232. (7)

BAR. I, \$ 260 (§)

<sup>(</sup>a) انظر قیما بعد ( صنفحة ۸۲ ) ·

وانه ليس بغير سبب قوى ان المميزات الموجزة للتاريخ المصرى التي سلفت الاشارة اليها تبرز ملامحها وترتكز اكثر ماترتكز على الدولة القديمة ؛ ذلك لأن هذا هو العصر الذي يمكن أن نشاهد فيه أبرز المظاهر للحضارة الفرعونية في اكثر مراحل نقائها وفي خير مراحلها ولقد كانت فترة التكوين الحقيقية تضمها القرون السابقة ولكن هذه القرون بكماء لعدم وجود المادة المكتوبة ، أما في الدولتين : الوسطى والحديثة ، فقد ظل المظهر العام لمثل هذه النصوص التي يمكن ان يطلق عليها تاريخية على حالته كما لم يتغير رضا الكاتب عن نفسه أو الاستحسان ألواضح لمناظر مضمحوبة لــ دون تغيير ــ بسلسلة متصلة من الالقاب ونعوت المديح ٠٠٠ اما الآن فكل المادة الثانوية تتقدم لتعلو فوق كل المصادر تحت تصرف المؤارخ من قصص ونصوص تهذيبية ووثائق قضائية وخطابات وحسابات٠ وترتبط هذه الزيادة في مستنداتنا بالحقبقة الواضحة وضوحا تاما من ضآلة الفرصة للعثور على وثائق بردية أقدم أو ما يشابهها • والبردى الذي انحدر الينا من عهد الدولة القديمة هزيل بصورة ملحوظة ، اما فيما يتصل بمحتوياته فان المحنة الجديدة من حروب أهلية وغزو أجنبي اعقبها التلويح بالتفاؤل الرصين الذي كان يسيطر على كل وثائق الدولة القــديمة ، وسنتحدث عن ذلك بافاضة في الفصـــل السادس · وانا لو تساءلنا أين نجد خيرة مادتنا التاريخية فان الاجابة قــد تبــدو متعارضة في نهاياتها ذلك أننا للتقي بها في القصص الرواني المصرى حيث استطاع المؤلفون ان يصفوا الأحوال القائمة وان يكشفوا عن مشاعرهم في حرية كانت من الاستحالة بمكان حين كان المقصد السائد هو المباهاة ، ولسنا بحاجة هنا لنروى نماذج تثبت ما سلفت الاشارة اليه فاننا سنلتقي بها في مجري الحديث فيما بعد ٠

أما بقية هذا الفصـــل فسنخصصه للموضوع العسير الخاص بالتـاريخ :

لو أن المصريين استخدموا في تأريخ نقوشهم وأوراقهم البردية تاريخا متصلا مثل التاريخ الذي نستخدمه أو مثل ما يفعل المسلمون حين يحسبون تاريخهم ببداية هجرة النبي من مكة الى المدينة ، لما قامت هناك مشكلة تأريخية هامة ولكن من سوء حظنا نجد ان ابتداء من الاسرة الحادية عشرة يحسب كل ملك سنى حكمه وحده ، واما في الاسرات الأسبق فنلتقي بتعقيدات أشد ، وربما كان ما اختاروه لحسابهم يغدو قليل الأهمية لو بتعقيدات أشد ، وربما كان ما اختاروه لحسابهم يغدو تليل الأهمية لو أن الحظ ساعدنا في التعرف على الترتيب الصحيح لكل الفراعين ولآخر

سنى حكم كل ملك في كل حالة ما دام يمكن تحديد كل أثر تحديدا نسبيا طبقا لطريقتنا في التأريخ بالاضافة البسيطة أو كما يسمى ب « الحساب الميت » وانه لمن الواضح أن مانيتو استطاع بهذه العملية أن بحصل على مجاميعه ما دام يحدد \_ كما توخى في تفصيلات الاسرة \_ عدد السنين لكل حكم ، ولقد كان الدارسون للمصريات في أوائل عهودها يتقبلون مايقدمه مانيتو في تصديق أشبه بتصديق الأطفال لما يلقى اليهم به ، وكان عذرهم في ذلك عدم وجود \_ أو نقص \_ مصادر يمكن الاعتماد عليه\_ أكثر من ذلك بل انه لا يزال يوجد حتى اليسوم عدد من الدارسين لم يبرءوا بعد من هذه الطريقة الحاطئة من الحساب ، وانه لما لا جدوى فيه هنا أن نكرر ماسبق أن قررناه مِن قبل بالنسبة الى عدم قابلية مارواه مانيتو للتصديق في صورته التي وصلت الينا على الاقل ، ولكن ربما كان مما يهم القارىء أن يقارن بين أرقامه عن التاريخ المصرى عامة ومانصطلح عليه اليوم، فهو يعطى للأسرات: الاحدى عشرة الأولى ٢٣٠٠سنة ومن الأسرة الثانية عشرة الى التاسعة عشرة ٢١٢١ سنة ثم ١٠٥٠ سنة من الاسرة العشرين حتى موت داريوس الذي هزم وأخذ مكانه الاسكندر الأكبر ، نستطيع أن نقارنها برقم أقصاه ٣٢٠٠ سنة يقدمه مؤرخ رصبن مشلل ادوارد ماير لهذه المرحلة نفسها ٠

ويعد جسدول تورين للمسلوك ( راجع صفحتى ٢٥ – ٦٦ ) من أكثر المصادر التاريخية قيمة أو هو كان يمكن أن يكون كذلك لو أنسه كان أكثر كمالا أو لو أنه حوفظ عليه في عناية أدق ذلك أنه سجلت به لاسنى كل حكم فحسب بل كذلك عدد الشهور والايام بعد اكتمال السنين ومن الواضع أن جامع هذه الوثيقة كانت لديه مصادر لمعلوماته ليسست خالية من الفجوات نسبيا فحسب بل هي الى جانب ذلك دقيقة يمكن الاعتماد عليها ، وأرقام الاسرة الثانية عشرة مثلا تتفق تماما وما تشير اليه الآثار المعاصرة ، أما المجاميع القليلة التي تقدم فقد أمكن الحصول عليها عن طريق « الحساب الميت ، وسنستطيع أن نفيد منها في الافتراضات التي سنختتم بها هذا الفصل ، ولسنا متأكدين تماما على أية حال من أن مصادر من تولى جمع هذه الوثيقة تتفق تماما وال « جنوت

عشرة ، وتعنى هذه الكلمة الوثائق التاريخية القديمة من نوع او آخر

ويترجمها الدارسون عادة بكلمة « حوليات » ومع ذلك فان شيئا من هذا لم يعرفه علماء المصريات حتى بداية القرن الحالي حتى تعسرف سسسيفر بمساعدة بورخارت وزيته الى حقيقة ما أشرنا اليه من قبل تحت اسم حجر بالرمو وقاموا بدراسسته دراسة وافية ، والقطعة الرئيسسية من هذه القطعة البالغة الأهمية اتخبذت اسمها من عاصمة صقلية حيث توجد اليسبوم ، وهي من حجر الديويت تبسدو علديمة الأهميلة لا يزيد ارتف اعها على سلبع عشرة بوصة ولا يزيد عرضها على قدم واحد ، وهي لا تعـــدو كونها واحدة من عدة قطع لها نظائرهـــا تتصل بالاثــر نفسه مباشرة ، أو بآثار أخرى شـــديدة الشبه به من ناحية التخطيط والترتيب والمقاييس عثر عليها فيما بعد ولاتزال محفوظة بمتحف القاهرة أما الوجــــه الرئيسي من قطعـــة بالــرمو ( في لوحــة ٣ ) فانه سيساعدنا على تفهم للوصف الذي سنقدمه ، والنص على الوجه الرئيسي ( الصيدر ) له ما يكمله على الوجه الخلفي ، ولنسا أن نتخيــل الكتلة جميعها قائمة كلوحة مستطيلة في معبد ، حتى ترى من جانبيها على السواء وكلا الجانبين مقسم أفقيا آلى صفوف مقسمة بدورها الى خانات رأسية تتضمن كل منها رواية بالهيروغليفية ويعدد الصف العلوى من الوجسه الرئيسي للوحة أسماء حكام عصور ما قبل الاسرات الذين لا نعرف شيئا عن طول مدة حكمهم أو عن أعمالهم ، وفي بقية الصفوف نجد الخسانة تفصل عن الخانة اليسرى لا بخط مستقيم كما هو الحال في الصف الأول بل بعلامة ، ﴿ ، التي ترمز للسنة ، وبين الصفوف توجد دائمـــا ديباجة أفقية تقدم اسم الملك التي تتصل به النصوص ادناها ويصحب اسمه عادة اسم أمه ، وتحت كل اشارة ارتفاع النيل في تلك السنة بالذات ، وهكذا فانه من الواضح أن هذا الاثر \_ حين كان مكتملا \_ كان سنجلا سنويا مستمراً لكل الملوك المذكورين على وجهيه ٠٠ أما الأول ( في صف ٢ ) فقد كان بدون شك مينيس ، وأما الآخير في الوجه الخلفي عند النهاية فقد كان من غير شك « ني وسررع » سادس ملوك الأسرة الخامسة رغم ان آخر اسم احتفظ لنا به الحجر هـــو ثالث ملوك الاسرة نفر أيركارع، وتســــجل الهيروغليفية في الخانات دائما بعض الاحداث الهامة أو بعض أحداث العام

من شيء أو أشياء يمكن أن تميزه بحيث يذكر بها ، ولعله مما تجدر ملاحظته انه بينما تحوى كل خانة من الصف الثاني إلى الصف الخامس من الوجسه الرئيسي خانة مفردة مزدحمة بالكتابة اذا بالصف السادس يحوى خانات تتسم لثلاثة أو أربعة أنهار ، وحجم الخانات في الوجه الخلفي أكبر من ذلك أيضًا بالنسبة الى زيادة الاحداث المسجلة ، وهناك سببان يمكن أن يعلل يهما هذا الأمر ذلك آنه أما أن أحداث القرون السحيقة البالغة القدم قد انتقلت الى مرحلة النسيان أو أنها كانت تعتبر قليلة الاهمية أن هي قورنت بالنجاح البارز للعصور الاحدث ، ومهما يكن الأمر فانه من الواضح أنه لو كان أتيح لنا الحظ الكافي ليصل الينا هذا المستند كاملا فان نقوشمه كانت تستطيع أن تعرفنا بالكثير مما تم في الماضي بقدر ما رغب فراعين الاسرة الخامسة خلفاءهم ان يعرفوا ، ولقد انصب اهتمامهم على الاعيـــاد الدينية وصناعة تماثيل الآلهة والانتصارات على القبائل الاجنبية من وقت لآخر ، وحملات للسعى وراء المعادن ثم بناء المعمابه والقصور ، ولعل اهتمامنا بهذا النص يتلخص في دلالته التأريخية ، وما كان يمكن أن يؤديه للمؤرخ لو كانت اللوحة كاملة · ولو سلمنا يصحة معلومات صاحب الحوليـــات القديم لتحققنا من التتابع الصحيح للملوك جميعا من مينيس الى ني وسررع رمن عدد السنين الصحيح لكل منهم وفوق ذلك كله فان احصاء بسيطا لكل الخانات يستطيع أن يضع بين أيدينا مجموع السنين التي استغرقها حكم ألأسرات الحمس الأولى ، وحتى في حالته الحاضرة المبتورة يمكن استخدام الحجر ــ الى حد ما ــ في الاغراض التأريخية ــ كما سنوى فيما بعد ــ ومع ذلك فهو لا يحتوى سموى جزء ضئيل من التاريخ كله مد كما هو الحال في مدونة تورين للملوك التي لا تستطيع أن تصل بنا الي عصر التحامسة العظيم ، وابتداء من هذه النقطة نصبح في حالة ضياع مطلقة حين نحاول أن نرسى أساسا سليما للتأريخ ما لم نلجاً إلى طرق أخرى مختلفة تمام الاختلاف سنتناولها بالشرح فورا :

انه لن العجيب انها ليست سوى نقطة ضعف تلك التى أمدتنا بهذا العون ، ولكن الضعف فى هذه المرة لا يتأتى عن نقص أو تشويه المستند التاريخى الذى بين أيدينا ولكن من عيب فى التقويم المصرى القديم نفسه، ذلك أنه فى زمن بالغ القدم كانت السنة المدنية لدى المصريين تحوى ٣٦٥ يوما وتضم ثلاثة فصول (١) بكل منها أربعة شهور ذات ثلاثين يوما لكل ثم أضيفت اليها الخمسة الأيام التى أطلق عليها « أيام النسىء »ولكنمادامت

 <sup>(</sup>١) أسماء الفصول : اخى « الفبضان » ، بروية « الشتاء » ، شـــــومى ،
 « الصيف » انظر بج2 . Eg. Gr. p. 25

السنة الفلكية الحقيقية تحوى أكثر بقليل من عمر ٣٦٥ يوم ، فان بدء العام الجديد في السنة الخامسة من النتيجة المدنية يكون به يوم كامل يتقدم بدء السنة الفلكية وعند اسقاط مثل هذه الزيادة ـ كما نفعل في السنة الكبيسة \_ فاننا نجد ان هذه النتيجة تتقدم بعد ١٢٠ سنة مدى شهر كامل عن السنة الفلكية ، ويبدو التناقض أسوأ فأسوأ حتى يصبح الموقف كما تتناوله بالوصف بردية من عصر الرعامسة جاء فيها :

الشناء يجيء في الصيف ، والشهور تنعكس والساعات تضطرب ٠٠

ويقدم مرسوم كانوب المكتوب بلغات ثلاث ( ٢٣٧ ق٠م) دليلا واضحا على أن المصريين بحرصهم الغريزى على التقاليد لم يسعوا وراء علاج لذلك الموقف ذلك انه في هذا المرسوم نجد بطلمبوس الثالث أورجيتوس يعلن ادخال يوم اضافى الى العيد بعد أيام النسىء الخمسة حتى يمنع الأعياد الوطنية التي تحدث في الشتاء من أن تجيء في الصيف ، فان الشمس تتغير يوما كل أربع سنوات وان أعيادا أخرى تقام الآن في الصيف يجب أن تأتى في الشتاء في المرات المقبلة كما كان يحدث من قبل .

ولكن محـاولة بطلميوس للاصـــلاح أثبتت عقمها وظلت الأمور على حالها حتى فرض أوغسطس في عام ٣٠ ق٠٠ التقويم اليوليساني ذا ال ﴾ ٣٦٥ يوم ، وحتى حينذاك ، فان هذه « السنة اليونانية » كما كانت تسمى ، لم يستخدمها أهل البلاد الا بعد اعتناقهم المسيحية ، ومن الواضح ان العلاقة بين انسنة المدنية والسنة الفلكية تعود فتتلازم بعد ٤ × ٣٦٥ == ١٤٦٠ سمنة بعد أن يكون أي حدث فلكي قد وقع بدوره في يوم مختلف عنه في التقويم المدني ، وقد وضعت نظريات متعددة لتوضيح كيف أن النجم اللامع سريوس ( نجم الكلب الذي يرى فيه المصريون ربتهم سوبدة وهـو ما يقابل سو تس باليونانية ) بدأ يعرف كأنما يقدم أساسا سليما لتعيين أنسب تاريخ ليدوم السنة الجديدة ، وربما لوحظ ان النيل يبدأ في الارتفاع بسرعة معينة حوالي الوقت نفسه الذي يبدو فيه سيريوس ـ بعد أن ظل غير مرئى نزمن طويل ـ في السماء قبيل شروق الشمس ، وعلى أنة حال فان هذا الأمر الأخبر الذي يصفه الفلكيون المحمدثون كأنما هو الشروق الشمسي لـ سيريوس والذي عرقه المصريون بأنه «ارتفاع سوثيس» اعتبر يوم العام الجديد الفعل ( وبت ـ رئيت ﴿ \* الذَّى يَجِبُ أَنْ يُوافَقُ فيه « أول شهر الفيضان ( الفصل الاول ) ، اليوم الاول ، من التقويم

المدنى ، ولدينا عن سينسورينوس ما يقطع بأن الشروق الشمسى ويوم السنة الجديدة توافقا في عام ١٣٩٩ م ومن ثم فان توافقات أخرى يفترض أنها تمت في أعوام ١٣١٧ ق٠م ، ٢٧٧٣ ق٠م ولقد عثر في نقوشنا الهيروغليفية على نصين يسجلان الشروق السوثى أحدهما يرجع الى سنة ما من عهد توثيورس الثالث (في ٢٨/١١) (١) والآخر الى العام التاسيع من حكم امنوفيس الأول (٢١/٩) ومثل ذلك يحدد كذلك للسنة السابعة من حكم سنوسرة الثالث (٢١/٨) في بردية من معبد اللاهون في الفيوم والربط بين هذه التواريخ مع غيرها مما سبق ذكره يقدم لنا السنوات المقابلة لها ١٤٦٩ ، ١٥٣٦ ق٠م٠ وهناك اختلاف طفيف يرجع المسباب فنية في الرأى بين الدارسين بالنسبة للارقام المضبوطة ، ولعل أحدث رأى فيما يتصل بالسنة المقابلة للأخيرة هو عام ١٨٧٧ ق٠م وفيما عدا ذلك يبدو ان الاتفاق تام ٠

ولسنا نستطيع هنا أن نقوم بمحاولة لوصف ألطرق التي سلكها علماء المصريات لتحديد تواريخ الفراعين اللاحقين للأسرة الثامنة عشرة التي يتصل بها كل من امنوفيس الاول وتوثموزيس الثالث ويكفى القول بأنه تم الاتفاق على معظم هؤلاء الملوك بفروق ضئيلة جدا ، ويلاحظ أنه خلال الالف سنة الأخيرة كان هناك توافق عرضي بأحداث في بلاد الشرق الادني القديم الاخرى لدرجة انه كان يؤخذ في الاعتبار فيما يتصل بذلك الامر أبحاث الدارسين في مختلف الميادين ، واما فيما يتصل بالعهد الوسيط الثاني فان العصر المظلم الذي يتوسط الأسرتين: ١٢، ١٨ لا يقدر له جهرة الدارسين ــ لأسباب متعددة ــ أكثر من قرنين ، وهنا على أية حال كنا نحس بعقبة كأداء ما دامت برديه تورين تحصى في هذه المرحلة أكثبر من مائة ملك وهو عــدد أضخم من إن يشغل حيز ماثتي عــام ، ومع ذلك فان الرقم الذي يعرض أمام أي حكم نادرًا ما يزيد على ثــــــلاث سنوات ، وما دام ليس هذاك أى أثر لمجموع في الاعمدة التي تسبجل ذلك فليس هناك اعتراض لا يمكن قهره يستطيع أن يقف أمام افتراض أن كثيرا من الملوك كان يعاصر الواحد منهم الآخر وانهم كانوا يحكمون في أنحساء مختلفة من البلاد ، والبديل لذلك أن نطرح التاريخ السوثيائي للأسرة الثانية عشرة مدى ١٤٦٠ عاماً ، ولقد كان هذا هو الحل الذي دافع عنه طويلا السير فلنذرر بيترى ، ولكن ندرة الآثار والاعتبارات الاثرية المختلفة

<sup>(</sup>١) للتيسير ، نشير بهذا التعبير الى اليوم الشامن والعشرين من الشهر الحادى عشر أو الشهر الثالث من شهور الصيف .

تكافيح في عنف ضد وجهة النظر هذه ، وانه من الواضع انه من الخير ان نتقبل عام ١٨٧٢ ق٠م٠ كأنما هو أقدم تاريخ ثابت مؤكد نسبيا في التاريخ المصرى • ومع ذلك فان الفضول الغريزي لن يرضى إلا بالقيام بقتدير التواريخ المحتملة للملك «منيس» أما الأدلة المستقاة من حجر بالرمو فشديدة التعقيد حتى بالنسبة الأبسط الامور ، وأما الدليل المستقى من آخر النصوص من الوجه الخلفي فيكاد يشير الى أن عرض القطعة الاصلية كان يبلغ تسعة أمثال القطعة التي لا تزال موجودة بمتحف بالرمو • وحين نحاول الافادة من هذه النتيجة لحساب عدد السنين المتضمنة في النصوص ٢ ـ ٥ من الوجه الأمامي وهو الجزء الذي تشميعله الأسرتان الأوليان فان الرقم قلد يصل الى حوالى ٢٥٠ سلنة ، ولسلنا نسلتطيع الا أن نحذر الدارسين من أن مثل هذه التقديرات لا يؤمن جانبها وانا لنستمسك بالسراب كذلك حين ندعى ان بردية تورين يجب أن يوثق بها ضمنا ، ومن ناحية أخرى فان قيمتها الاثباتية كانت غالبـا لا تعطى حقها من التقدير ذلك لأن الارقام الرصينة التي تقدمها كان يجب أن توحي بالثقة أكثر من عكس ذلك ، كما سنحاول الآن أن نبين . ولقد ثار الجدل حول ترميم واصلاح المجموع المفقود في نهاية الاسرة السادسة والكناليس هن شك في وجود مجموع من السنوات يبلغ ٩٥٥ سنة من مينيس حتى تلك المرحلة من التاريخ الفرعوني • ثم يلي ذلك ثمانية عشر حاكما قليلو الأهمية على رأسهم اختويس من هرقليوبوليس ( الاسرة التاسعة ) وقد ضاعت معظم أسمائهم كما ضاع مجموع مدة حكمهم ، ولنا هنا أن نختار بين تقــدير أدوارد ماير وهو مائتا سنة وبين تقــدير أقل هو مائة سنة ثم يلي ذلك الأسرة الحادية عشرة وبها ستة ملوك حفظت لنا مدة حكم الاَّربعة الاُّخيرين منهم على التوالي ٤٩ ، ٨ ، ٥١ ، ٢٢ سنة وجملته ١٢٠ سنة، ومادامت ملكية الملكين الأولين كأنتقصيرة من غير شك فأن علينا أن تتقبل المجموع الذي سنجل وقدره ١٤٣ سنة للأسرة كلها • وهناكصعوبة طفيفة فيما يتصل بالناحية الباليوجرافية ( الخطية ) ويجب أن يصرف النظر عنها تبعا للحجة السالفة الذكر ، وأما فيما يتصل بالاسرة الثانية عشرة فاننا قد تقبلنا عام ١٨٧٢ ق٠م على أنه يقابل السنة السابعة من المرحلة يؤكد ولاية امنمس الاول مؤسس الاسرة في تمام ١٩٩١ ق٠م أو حوالي ذلك وباضافة هذه الارقام تحصل على ١٩٩١ + ١٤٣ + ١٠٠ ( ١٠٠١ ) + ٥٥٥ = ٩١٨٩ أو ( ٣٢٨٩ ) ق٠م للملك مينيس أو بداية الاسرة الاولى وهو التاريخ التقريبي لعام ٣١٩٧ الذي يقدمه ماير •

والشك الذي يبقى بالنسبة لهذا الحسساب يتركز كما نرى في مجموع بردية تورين للاسرات ١ ـ ٦ وهو ٩٥٥ سنة ممــــا يحدو الى استقصاء أكثر \_ أما ال ١٤٩٧ سنة التي يقدمها افريكانوس فنستطيع أن نرفضها دون عناء ما دامت الحجة القوية لبردية الرعامسة لا تحتمل نقاشا، وأما عن الفراعين من الاسرة الاولى الى السادسة فهناك ٥١ مكانا مشغولة الآن \_ أو كان مشغولا \_ بمتوســـط حكم ١٨٪ ســنة لكل ملك ، واما عن الأسرتين : الاولى والثانية فان الحفائر أماطت اللثام عن أسماء ١٧ ملكا واما بردية تورين فبهما ١٨ واما قائمة ابيدوس ففيها ١٥ ، ويقدم مانيتو ١٧ اسما ، فاذا كان حجر بالرمو \_ كما أوضحنا من قبل \_ يقدم ٥٠٠ سنة لهاتين الاسرتين فان متوسط الحكم يجب أن يكون ٢٧ سنة وهو رقم مرتفع نوعا ما \_ ولكنه ليس مستحيلا مع ذلك . ومن بين ال ٢١ ملكا التي تسميجلها بردية تورين للأسرات ٣ ــ ٥ لم يحفظ سموى ثمانية أسماء ، أما طول مدة الحكم فقد ظل سليما فيما عدا أربعة ضاعت ثم اثنين تحتمل قراءة رقم ١٠ فيهما كأنما هي رقم ٢٠ أو ٣٠ وجملة ال ١٥ الباقية هي ٢٠٨ سنة أو ١٤ سنة لكل ، ومع ذلك فنحن نضطرب حين نلقى ١٩ سنة فقط تعطى كمدة حكم لزوسر باني الهرم المدرج ومعبده الشياسع • ثم ٢٣ سنة لكيوبس الذي أقام أعلى الأهرام جميعا ، وأخيرا نجد في الاسرة السادسة أن بيوبي الثاني في عقده التاسع خلفه ثمانية من الملوك الهزيلين لا يحسب الاربعة الاخيرون منهم سوى خمسة أعسوام ونصف فيما بينهم ٠٠ وهنا تتوازن مدد الحكم القصيرة بالحكم الطويل مما يجعل مدة الحكم المسجلة وهي ١٨١ سنة معقولة بالنسبة للـ ١٤ ملكا • والواقع ان التحليل السابق يكون سليما لو أنه أقام الله ليل على التماسك الذاتي والادراك الفطرى للبردية في الفترة التي نناقشها على الاقل ، ومع ذلك فان الحذر يتطلب الا تكون ثقتنا مطلقة في بردية مفردة من عصر لا يحتمل النقــد ، وليس عجيباً أن كثــيراً من الدارسين أبدوا تشككهم ، واما من ناحيتنا فاننا نرى صعوبة تقبل تاريخ ٢٨٥٠ ق٠م كبداية للأسرة الاولى وهو الرقم الذي يقترحه أ ــ شارف معتمدا على تاريخ غين مؤكد كذلك بالنسبة لبابل ، ونحن نميل الى تفضيل عـــام ٣١٠٠ كتاريخ محتمل ثم نسمح به ١٥٠ سنة بالزيادة أو النقص كصمام أمن ، ومع ذلك فريما كان كل عــذر يبدو في المستقبل أمرا غير كاف ٠

#### تدييل

### سنى الحكم وطرق التاريخ (١)

لاحظ كورت زيته منذ نصف قرن أن العلامة الهيروغليفية لكلمة « سنة » في حساب السنين لحكم الفرعون لم تستخدم ـ كما كانيفترض من قبل - علامه 👁 ( وتعنى الشمس ) التي كانت المخصص للكلمات التي تعني الزمن ولكنها استخدمت علامة أخرى هي 💮 وتقرأ « زب » ( CON ) بالقبطية ) وكانت أصلا كلهة مستقلة تعنى « مناسبة ، أو ما شبه ذلك وقد القت دراسة النقوش وبخاصة حجر بالرمو ضوءا غير متوقع على هذا الاصطلاح ل « سنة الحكم » وقد كشفت لوحات من العاج من عهد الاسرة الاولى عن أن سنى الحكم لم تكن تعد في البداية ، ولكن كانت تتذكر \_ كما في بابل \_ عن طريق حادث بارز وقع خلالها \_ وعند منتصف الاسرة الثانية كانت هذه الحادثة هي تعداد الماشية في مصر ، ولما كان هذا المعيار الادارى يحدث في سنوات متبادلة فان العدد كأن يستخدم للدلالةعلى أى احصاء معين في أية سنة ، وهكذا نجد مثلا ان السنة الثامنة من حكم الملك « ني نوتر » كان يعبر عنها في حجر بالرمو وكأنما هي « المـرة » ( زب ) الرابعة للتعداد • وقد قدمت نقوش الأسرات الرابعة إلى السادسة معنى مثل هذا التأريخ في صور أقل اقتضابا فمثلا صدرت لوحة من عهد نفر اير كارع من الاسرة الخامسة بالكلمات « سنة المرة الرابعة عشرة من تعداد كل الثعران والحيوانات الصغيرة ، بينما نجد التاريخ في عهد الملك ايزوزي قرابة نهاية الأسرة « السنة بعد المرة الرابعة للتعداد » وهكذا · ومن الواضع أن هذه التواريخ تشير إلى العامين : الثامن والعشرين والتاسع على التوالي لهـذين الحكمين ٠٠ وقبـل مرور زمن طويل حذفت كلمة « تعداد » من وقت لآخر حتى أصبحت النصوص تسجل « سنة الوقت كذا » وحين نصل هده المرحلة لا نلتقى بغير الامثلة المعاصرة التي تشير الى « السنة بعد » مما يقوم شاهدا على أن تعداد الماشية لم يتوقف عنالسريان كل عامن · وتسرى الأمثلة بكلمة « بعد » حتى حكم بيوبي الثاني من أواخر ملوك الاسرة السادسة ـ ويجب أن ندرك تبعا لذلك انه خلال الدولة القديمة يعنى اصطلاح « سنة المرة ٢٤ » أو ما يشبهه « العام الشامن والأربعين للحكم » وابتداء من الاسرة الحادية عشرة يصبح من المؤكد كذلك

K. Sethe Beiträge zur altesten Geschichte Aegyptens, pp. 60-100, in (1) untersuchungen Zur geschichte und Altertumskunde Aegyptens, 111, Leipzig, 1905.

على أية حال ان ﴿ لا تعنى آكثر من « سنة الحكم » وإن الرقم الذي يتبع الاسماء هو السنة الفعلية للحكم ولئن كان تعداد الماشية ساريا حتى هذا انه أصبح سنويا .

وبهذه المناسبة نجد ان للمظهر التقويمي لولاية الملك للعرش أهمية ذلك لأنه في الجانب الاكبر من التاريخ المصرى نجد أن كل سنة حكم كانت تبدأ يوم عام جديد بمعنى أن يكون هو اليوم الاول من الشهر الاول من فيصل الفيضان وما دام الملك الأسسبق ربمسا عاش مدى بضعة شهور وأيام بعد بداية العام الجديد فان السانة الأولى لخلفه ربما تضمنت فقيط ما تبقى من سينة سلفه ، ولنفترض مشللا أن فرعونا مات في الخامس والعشرين من الشهر الرابع من الصيف من عامه الشاني والثلاثين فان سنة ابنه الأولى تتضمن فقط الخمسة الأيام الباقية حتى نهاية الشبهر وكذا أيام النسيء الخمسة أي عشرة أيام فقط وهناك طريقة أخرى لتقدير هذا الوضيع هي أن نقيول ان كل ملك كان يضيف \_ لأغراض التأريخ لشخصه \_ كل بقية العام الأخير لسلفه \_ فمن أجل الاهداف التأريخية نجد أن الملك الذى افترضناه يحسب كأنما حكم واحدا وثلاثين عاما ، ومع ذلك فانه في عهد التحامسة والرعامسة العظام ( الاسرات ۱۸ ـ ۲۰ ) حدث بعض التغيير فكان كل ملك يؤرخ ســنى المحكم طبقا لتأريخ التقويم الفعلي لولايته،وقد كان أثر هذا التجديد ملحوظا لأنه اذا حدث مشلا أن الولاية تمت في ٣ ــ ٢٥ فان الحكم الذي تعالجه في حالة « السنة السادسة ، الشهر الثالث من فصل الفيضان ، اليوم ٢٣ يقع متأخرا مدى ٣٦١ يوما عن « السنة السادسة ، الشهر الثالث من فصل الفيضان ، أليوم ٢٧ » ومثل هذه الحالة الشاذة غير المألوفة لا تلبث على أى حال أن تثير الارتباك بالنسبة لكاتب يعمل على أن يضع في ترتيب متصل سليم مجموعة من الوثائق المؤرخة ، كما هي عقبة كذلك بالنسبة للمؤرخ الحديث الذي يحاول جمع شتات الاحداث في سنة معينة ومن أجل ذلك وتبعا له نرى انه من المرغوب تعيين أيام الولاية الفعلية الكل ملك في الدولة الحديثة ٠٠ وقد أعيد العمل بالطريقة القديمة وقتا ما قبيل العصر الساوى ( الاسرة ٢٦ ) وهكذا توافقت السنتان معا : سنة الحكم والسنة المدنية ٠

#### مراجع مختارة

تاريخ مصر الفرعونية بالانجليزية : J. H. Breasted, A History of Egypt, New York, 1905 وقد صدرت طبعة مختصرة في لندن عام ١٩١١ تستحق الاعجاب وان كانت في حاجة • لتمديل لتتمشى مع أحدث المكتشفات W. M. Flinders Petrie, A History of Egypt vols., I, II, III طبعات معادة في لندن ١٩٢٤ ــ ١٩٢٥ وهي هامة خاصة بالنسبة لقوائم الآثار واما vols. IV, V, VI فتعالج عصور البطالمة والرومان والعرب H. R. Hall, The Ancient History of the Near East, 7th ed. London, 1927 وهو مؤلف ينم عن براعة كبيرة تغطى ميدانا واسعا ، وهناك قصول لنفس المؤلف و ل تى T. Eric Peet الله T. Eric Peet الله T. Eric Peet الله T. Eric Peet الله J. H. Breasted Cambridge Ancient History, vols. I, II, III, Cambridge, 1923-25. بالفرنسية ۽ E. Drioton and J. Vandier, L'Egypte (Clio في مجموعة ) 3rd ed. Paris, 1952 وبه ملاحظات تستحق الإعجاب ومناقشات حول النقاط التي تستدعي الجدول A. Moret, Histoire de l'Orient (in Histoire générale, edited by G. Glotz) vols. I, II, Paris, 1936 بالإلمانية: Ed. Meyer, Geschichte des Altertums, vols. I (3rd ed.), II, (2nd ed.) وله أهمية أساسية Stuttgart 1913, 1928. A. Scharff and A. Moortgat, Agypten und Vorderasien im Altertum. Munich, 1950 قوائم الملوك : يجدما القارىء في آخر هذا الكتاب وافية النص الهيروغليفي لقائمتي ابيدوس وسقارة : Ed. Meyer, Agyptische Chronologie Abhandlungen لاكاديمية برلين عام ١٩٠٤ ، لوحة رقم ١ قائمة الكرنك : K. Sethe, Urkunden des ägyptischen Altertums, Leipzig IV, pp. 608-10 جزازات تورین : Alan H. Gardiner, The Royal Canon of Turin, Oxford, 1959 وهو مفيد من ناحية اللوحات الغوتوغرافية G. Farina, Il Papiro dei Re, Rome, 1938

W. G. Waddell, Manetho ( ۱۹٤٠ ) لندن ۱۹٤٠ مانيتو ( في مجبوعا

H. Gauthier, Le livre des rois d'Egypte, V vols. موجز شامل لكل العصور Cairo, 1907-17; index, Bull. Inst. fr. XV. 1-138

واضافات في Rec. trav. XL 177-204

التاريخ:

Ed. Meyer, Agyptische Chronologie, also, Die ältere Chronologie Babyloni ns, Assyriens und Agyptens, Stuttgart, 1925

L. Borchardt, Die Mittel zur zeitlichen Festlegung von Punkten der ägyptischen Geschichte, Cairo, 1935

R. A. Parker, The Calendars of Ancient Egypt, Chicago, 1950

وكذا Rev. d'Eg. XI. 85-107

حجر بالرمو :

H. Schäfer, Ein Bruchstück altägyptischer Annalen

قى Abhandlungen لاكاديمية براين عام ١٩٠٢ والنص مرتبط بنصوص قطع القاهرة
Sethe, Urkunden, I, 235-49

النصوص التاريخية ، التراجم ، التعليق : J. H. Breasted, Ancient Records of Egypt, 5 vols., Chicaga 1906-7

وهو لاغبي عنه لكل الدارسين الجادين وان كان قد مضى به العهد نسبيا . وهناك ترجمات حديثة ممتازة قدمها J. B. Pritchard. في كتاب بالم

Ancient Near Eastern Texts relating to the Old
Testament, Princeton, 1950

وقد جمع G. Stein dorff النصوص الهيروغليفية الاصيلية لى Urkunden des ägyptischen Altertums:

نشر K. Sethe المجلد الأول بمنوان Kold Kingdom

ونشر H. Schäfer المجلد الثالث بعنوان H. Schäfer

Dyn. XVIII بعنوان W. Helck واستكمله K. Sethe ويعرف هذا الرابع للتلا. • للتلا. المحلل باسم للتلا. • للتلا. في العديد من الهوامش المرقومة في هذا الكتاب وأما نصوص الاسرة المحادية عشرة فقام بنشرها J. J. Clère في Bibliotheca Aegyptiaca, X Brussels, 1948

## الكناسب الثاني

### من بناة الأهرام إلى الإسكندر

# 0 الدولق القديمة

ان العموميات التي تناولها الفصل الاخير قد تترك عقل المبتدىء في حالة من الاضطراب لو لم يتبعها ملخص عن مجرى الأحداث ، أكثر ترتيبا وسيكون من الضرورى على أية حال أن نؤجل لما بعد أى معالجة لعصر ما قبل الاسرات والأسرتين الأولى والثانية ما دامت هذه العصور السحيقة تستدعى قيام معضلات هي مثار المناقشة والجدل في هذا الحيز الضيق ، ومن ثم فأن البداية هنا ستكون مع الاسرة الثالثة التي تكون مع الاسرات الثلاث التالية الدولة القديمة التي يميزها الصف العظيم من الاهرام التي تمتد على طول الصحراء الغربية أبتداء من قرب مستوى القاهرة الحديثة و

وكان أول ملوك الاسرة الثالثة ذلك الحاكم الذي عرفته الأجيسال الملاحقة باسم زوسر وهو الذي تبدو أهميته كمؤسس لعصر جديد باستخدام استثنائي للحبر الأحمر في بردية تورين وكانت أبرز انجسازات زوسر الهرم المدرج في سقارة الذي يطل على مدينة ممفيس العظمى ، وهو مبنى ضخم يرتفع الى ست طبقات غير متساوية الى ارتفاع ٢٠٤ أقدام (لوحة ٤) وليس بمصر مشهد أرعى للانتباه من المجموعة المكتشفة حديثا تسبيا من للباني التي تناولها الترميم ، والتي يتوسطها هذا الهرم ويرجع الفضل فيها على أية حال لا لزوسر نفسه بل لمعماريه المشهور امحوتب ( ايموثيس لدى

اليونان) التي أدت شهرته فيما بعد ككاتب ثم كقادر على الاشفاء الى تأليهه والى اقترانه بنصف الاله اليوناني اسكلبيوس ، وانه ليس بغير سبب ان نسب مانيتو الى ايموثيس اختراع البناء بالحجر ما دام الأثر الجنازي العظيم لزوسر يعد في الواقع أول اثر مبنى بأكمله من هذه المادة ، ذلك أن المقابر الملكية للأسرات المسابقة كانت من اللبن مع استخدام قليل للجرانيت والحجر الجيري للأرضيات وما شابهها • وكان الهرم المدرج يعد أصلا كمسطبة ، وان كانت القاعدة مربعة وليست مستطيلة ، ولكنه اتخذ فيما بعد مظهره الحالى الوحيد من نوعه عن طريق تغييرات متتابعـــة في التخطيط ، وقد كشف البحث في متاهة السراديب السفلية عن عدد من الجدران مزججة بالقاشاني الأزرق تقليدا للحصير ، كما عشر في أماكن أخرى على آلاف من الأواني االرائعة الأشكال والصحون من المرمر والبرشيا منثورة في جهات متفرقة • وتظهر بعض النقوش السفلية الملك في أوضاع الاحتفالات وتميط رقتها الرائعة عن مدى تملك النحات في ذلك العصر لناصية فنه التي لا تقل براعة في ممارسته عن براعته في نحت التمشال الجالس النبيل لزوسر الذي عثر عليه كذلك من بين الاشياء الأخرى ، وأما الساحة الكبرى في الخارج فقد أماطت اللثام عن مبان من الوان من الطرز غير المتوقعة • وبصرف النظر عن غرف المعبد في الجانب الشمالي وهي الغرف التي كانت تستخدم في الخدمة اليومية للقرابين وشئون الاحتفالات الاخرى وكذلك صف النواويس الذي يبدو أنه كان يستخدم للاحتفال بعيد سد أو اليوبيل الملكى ، بصرف النظر عن هذه جميعا نرى أنه قد كشف عن عدد من المباني الرائعة لا يستطاع معرفة أو تخمين الغرض منها ، وقد استخدمت في بنائها في كل مكان كتل صغيرة من الحجر الجيري يمكن أن نقابلهــــا بوضوح بالعمارة الضخمة التي فضلتها الأسرة التالية •

وليس من شك في أن البناء باللبن في العصر السابق كان لا يزال له أثره في عقل المعماري وكانت امكانيات قطع الحجر لا تزال قيد البحث وغير واضحة تماما ، وانا النلحظ بصغة خاصة الابواب الحجرية نصف المفتوحة التي تحاكي نظائرها السابقة من الخشب ، وهنا نلتقي كذلك للمرة الاولى بالاعمدة ذات القنوات أو الاضلاع وببعضها أوراق مدلاة يبدو انها نقلت عن نبات اختفى (١) الآن ولم يعد له وجود ، ولا تزال هذه الاعمدة على أية حال مرتبطة بالجدران المتاخمة لها ، وكأنما هي في حاجة الى الثقة في قدرتها وقوتها كدعائم ، ويحيط بالمنطقة كلها سور ضخم مكسو بالحجر

JEA, XXXV, 123 ff. (1)

الجيرى ، وتعلوه شرفات ، يبلغ طوله حوالى ﴿ ميل من الشمال الى الجنوب وحوالى نصف ذلك الطول من الشرق الى الغرب .

وان نحن تجاوزنا عن بناء مهم في الركن الجنوبي الغربي من السور الذي يبدو الجزء العلوي منه وهو يطل على العالم كأنما هو قبر آخر لزوسر نفسه ، وان كان بحجم أقل ، ننتقل الى أضرحة الملوك الآخرين من الاسرة الثالثة ، لقد أثيرت اللهفة منذ عام ١٩٥١ بسبب الكشف الذي قام به زكريا غنيم عن هرم آخر شديد الشبه لا يبعد كثيرا الى ناحية الجنوب الغربي وهنا مرة أخرى نجد سورا ضخما تدعمه جدران من الحجر الجيرى لهـــــا المظاهر نفسها تقريبا وان شيدت بشيء من مراعاة الاقتصاد التي تدعو الى القول بأنها نسخة من عصر متأخر نسبيا ، وانا لنصل الى النتيجية نفسها لا عن طريق اختيار الموقع الذي يبدو أقل أهمية ، أو استعمال كتل أكبر من الحجارة ، ولكن كذلك بالحقيقة التي تقرر ان هذا الهرم الذي كشفه غنيم صمم على هذه الصورة منذ البداية بخلاف الهرم المدرج الذي كان ثمرة كثير من التردد والتغيير ، ولا تزال الحفائر لم تستكمل حتى اليوم ولسنا ندرى بعد خيبة الامل بالعثور على تابوت فارغ ان كان سيقدر لنا العثور على جزء هام من المعدات الملكية ، وهناك على الاقل ، دلالات واضحة تشير الى أن الاثر لم يهجر دون أن يستخدم ، بل ان الاختام على بعض أغطية الدنان الطينية تكشف عناسم الملك الذي كان يملكه ،ويحمل اسم ( الحورس سخم خيه ) وقد أثار هيس أن الاسم قد ورد على نقش في وادى مغارة ( سيناء ) كان ينسب من قبل الى سممبسس من ملوك الأسرة الأولى ، ومما يؤكد وجهة نظره تأييدا قويا ان النقش موضوع التساؤل واحد من مجموعة من الوثائق عن حملات في سبيل البحث عن الفيروز وكلها تخص الاسرة الثالثة ، ولم يمثل زوسر وحده في هذه المجموعة بل هناك كذلك فرعون يدعى زانخت يرتبط ارتباطا قريبا بزوسر في بيت خلاف في مصر العليا حيث يظهر الملكان ولكل منهما مسطبة كبيرة من اللبن تجاور الواحدة منهما الاخرى (١) ، وأما هوم زانخت ــ ان كان له هوم ــ فغير معروف ، وقد اقترح «لاور» انه مات صغيرا وان المسطبة التي كانت نواة للهسرم المدرج بنيت أصلا له ، ومع ذلك فهناك هرم آخر نعرفه اليوم بطراز أهرام الأسرة الثالثة كشف عنه «بارزنتي» عام ١٩٠٠ في زاوية العريان على مبعدة أميال قليلة الى جنوب الجيزة ويعرف باسم الهرم ذي الطبقات (٢) ولكن

PM, V, 37. (1)

P.M. III, 69, 70. (1)

هذا الاثر الذي دمر بصورة تلفت النظر يعزى الى فرعون آخر مجهول كذلك يدعى «خع با» عثر على اسمه على أوان حجرية في مجاوراته ، واما آخر وأحدث الاهرام التي يمكن أن يوضع في المجموعة نفسها فيقع على مبعدة بضعة أميال الى جنوب سقارة في ميدوم في مكان لا يبعد كثيرا عن مدخل الفيسوم ، وهو يشبه اليوم ، بعد ان نزلت عنه كل كسوته الخارجية ، برجا ضخما بجوانب ماثلة تعلوه درجتان مرتفعتان قرب القمة ، وتشير كتابة في معبد صغير بسيط عند قاعدته انه كان يظن في عهد الاسرة الثانية عشرة أنه يخص سنفرو أول ملك من ملوك الأسرة الرابعة ، ولكن أسبابا عشرة أنه يخص سنفرو أول ملك من ملوك الأسرة الرابعة ، ولكن أسبابا مستعرض لها فيما بعد تدفع الى ابداء وجهة نظر أخرى ٠

لو أن الأسرة الثالثة تبدأ بزوسر فأنها تضم أربعة ملوك فقط أو على الأكثر خمسة من الحكام يشغلون فترة لا تعدو طبقا لتقدير تورين خمسة وخمسين عاما ، وتبدو فترة التسعة عشر عاما المقدرة لزوس قصيرة قصرا غير معقول لا يتناسب واكمال همذا ألأثر الضخم وقد نقبل التسع والعشرين سنة التي يقدمها مانيتو ، لولا أن أسرته الشالثة تضم تسعة ملوك لكل منهم فيما عدا توسور ثروس (زوسر) أسماء غير مؤكدة ، وجملة مدة حكمهم ٢١٤ سنة ، واما القوائم الملكية لابيدوس وسعقارة فتدعم بردية تورين بالنسبة لعدد أربعة من الملوك وان كان هناك تناقض مزعج فيما يتصل بالأسماء التي تقدمها وهناك بصفة خاصة شك فيما يتصل بمركز نب كارع(١) الذي تضعه قائمة سقارة بعد خليفة زوسر الذي يحسل اسما مشابها هو زوسر تتى ، بينما تحل أبيدوس محل الملكين المجهولين : سنجس ونفر كارع وتتفق بردية تورين وقائمة سقارة من ناحية جعل حوني السلف المباشر للملك سنفرو ويؤكد هذا نص أدبى مشهور (٢) . وهناك حقيقة قد تدعو في أول الأمر لارتباك الدارس هي اختفاء اسممي سمخم خيه وخع با ، وزانخت من قوائم الملوك ، وهي الأسماء التي ذكرناها من قبل لملوك من الأسرة الثالثة ، ولعل السبب في ذلك هـو أنه في ذلك العصر كانت الأفضلية لا تزال تعطى طبقا للعادة القديمة بالاشارة للملوك بأسسمائهم الحسورية ( انظر صفحة ٦٨ ) بدلا من الأسماء التي كانت تشغل مكانا أقل أهمية حتى حكم سنفرو والتي بدىء في وضعها منذئذ في خرطوش ، ولذا فانه أشد احتمالا أن تحقيق شخصية الملوك الثلاثة الذين نحن بصددهم محجوبة في خراطيش قوائم الملوك • ومن المعروف

<sup>(</sup>۱) للمناقشة ، Vandier, p. 200.

TEA, XXXII pl. 14, L. 7. (1)

ان هذه هي الجالة بالنسبة لزوسر الذي يوصف دائما في الهرم المدرج وفي بيت خلاف بال « حوريس نتري خيه » واما اسم زوسر فقد سجل لأول مرة على لوحة من العاج ، متأخرة ، يبدو فيها هذا الاسم كأنما هو « اسم نبتي » (۱) • ولكن هناك دليلا مؤكدا على أن « نترى خيه ، هو زوسر بالهيروغليفية وهو توزور ثروس لدى مانيتو نلتقى به في نص منقوش على الصخر يرجع الى العهد البطلمي في جزيرة سهيل عند الجندل الأول (۲) • ويروى هذا النقش الملك نترى خيه زوسر بلغ به المزن مداه من جراء مجاعة أصابت البلاد مدى سبع سنوات ، فطلب النصيح من الحكيم أيمحوتب وعلم منه أن فيضان النهر يقع تحت سلطان الاله ذي رأس الخروف : خنوم صاحب الفنتين الذي سرعان ما هذاه زوسر بمنحة هي رقع كبيرة من أراضي النوبة السيفلي المعروفة في العهد اليوناني باسيم رقعة كبيرة من أراضي النوبة السيفلي المعروفة في العهد اليوناني باسيم دوديكاشينس » وقد نوقشت مدى صبحة محتويات هذه الوثيقة من الناحية التاريخية وظلت موضوع نقاش طويل ولكنه يبدو من غير المحتمل أن هدأه الرقعة الكبيرة من الارض كانت تحت سلطان الفرعون في هذا العهد البعيد •

ولم يبق من مخلفات الأسرة الثالثة المعاصرة شيء يسجل سوى كتل من معبد بناه زوسر في هليوبوليس (٣) · وهكذا نستطيع أن ننتقل الى العصر الذي يمثل أوج التاريخ المصرى ·

لو أن أهرامها الخمسة العظيمة كانت هي كل ما تسستطيع الأسرة الرابعة أن تقدمه كدليل على قدرتها على التنفيذ ، فان هذه الاهرام تستطيع حتى اليوم أن تكون دلالة على العزم القوى والمقدرة الفنية التي لا مثيل لها في أى عصر أو ظرف ، ولقد أماطت الكشوف خلال الستين سلة الأخيرة عن تعديلات هامة في فكرتنا عن الهرم ، فالهرم ليس مجرد كومة من الأحجار مشيدة فوق قبر ملكي لها شكل هندسي خاص أو هو بتعريف أدق ، قبر ضخم له قاعدة مربعة ذات أربعة جوانب مثلثة متساوية تلتقي عنه القمة بل انه يبدو الآن أكثر من ذلك ، اذ انه يشرف على جبانة

۰ ۱۹۰۷ م ۱۹۰۷ غثیم « حورس سخم خت » القاهرة ۱۹۰۷ ۰ «Horus sekhem khet» pl. 65, b

P. Barguet, La stèle de la famine a Séhel, Cairo 1954. (7)

W. Stevenson Smith, A History of Egyptian Sculpture and Painting (7) in the Old Kingdom; Boston, 1946, figs. 48-53.

واسعة ، فيها \_ بخلاف الهرم \_ ثلاثة عناصر مختلفة (١) • فهناك أولا بالقرب من حافة الصحراء يطل على الأرض المنزرعة بحيث يمكن الوصول اليه بواسطة قارب في زمن الفيضان معبد واد مبنى بنسب متوافقة وان كان أقبل ضخامة ، ثم هناك مهر مسور يبلغ طوله أكثر من ربع ميل صاعدا الى أعلى ٠٠ إلى المعبد الجنزى الحقيقي المتاخم مباشرة للهسرم من الناحية الشرقية حيث يوجد « باب وهمي » أو لوحة غائرة تقليدا لفتحة الباب لتمكن الحاكم المتوفي من الخروج ليشارك في الطعام الوفير المستجلب من الضياع الكثيرة المتصلة بالمؤسسة الجنازية وكانت جدران العساصر الثلاثة معدة لأن تزين بنقوش وكتابات تروى مختلف أنواع النشساط في الأنانيم ومدى ما قام به فرعون ثم الطقوس اليومية والمتصلة بالأعياد التي كانت تقام تكريما له • وكانت هناك أهرام أصغر بالقرب من هرمه هي مدافن لزوجاته وبناته ـ ولقد كان الشكل الهرمي من غير شك من مبيزات الملكية من ناحية الحجم ومن ناحية المظهر الخارجي ان هو قورن بجلاء بالمساطب ذات السقوف المستوية لأقاربه من الأمراء ولرجال البلاط والموظفين والتي تدور من حوله وتنظم في شوارع كأنما هي مدينة أحسن تخطيطها ، وليس هناك من رمز مرئى خير من ذلك يستطيع أن يمثل الصلة التي تدعو الى المهابة بين حاكم بالغ القوة الذي يوصف عادة بأنه 🥻 » أو الاله الطيب « نشر نفر 🎳 الاله العظيم « نترعا ويبن هؤلاء الذين كانوا يوما خدمه وعباده • وهناك مظهير أخسة يزداد وضوحا فيما بعد هو وجود مركب من الخشب كبير الحجم على جوانب الهرم موسيد داخل فجوة مغطاة ، وقد عش على نظائر لهذه المراكبمنذ عهد الأسرة الأولى (٢) • وقد افترض دائما انه يمكن الملك من أن يرتحل عبر السماء في موكب اله الشمس ، ولكن ما دام قد وجد وهو يواجه الجهات الاصلية الأربع (٣) فمن المحتمل أنها قصد بها فقط أن يمكن صاحب الهرم من أن يرتحل حيثما أراد كما كان يفعل حين كان حيا فوق الأرض(٤) ٠ وتبدأ الاسرة الرابعة لدى مانيتو بملك أعطى اسمه مشوشا تحت

وتبدأ الاسرة الرابعة لدى مانيتو بملك أعطى أسمه مشوشا تحت اسم « سوريس » ولا بد أنه كان يقصد به سنوفرو الذى سلفت الاشارة اليه كخليفة ل « حونى » وما دامت زوجته التى سنشير اليها فيما بعد

<sup>(</sup>١) انظر لوحة ٧

Emery, Gt III, p. 42 and pl. 44. (1)

<sup>(</sup>٣) لقد وزعت المراكب الخمسة لكل من خوفو وخفرع على أساس أن ثلاثة منها على الجانب الشرقى واثنين على الجانب الجنوبي ( المترجم )

JEA, XLI, 75 ff. (8)

بتفصيل ، كانت تحمل لقب « ابنة الاله » فانه يفترض ان حوني كان أبا لها ، وأن سنوفرو يدين بعرشسه لهذه الرابطة ، ومهما يكن من أمر خان أهمية ما بقي لنا من فواحي نشاطه ، ثم أمر تأليهه المتأخر في مناجم الفيروز في سبيناء تجعل من الطبيعي أن نرى فيه مفتتحا لعهد جديد ، ومن المصادفة الموفقة أن حجر بالرمو وكذا القطعة الكبيرة بمتحف القاهرة قد احتفظتا بتسجيل أحداث سيتة من أعوام حكمه الاربعة والعشرين أو أكثر ، فالى جانب بناء كثير من السفن وصناعة أبواب وتماثيل في قصره يرد ذكر حملة ضد أرض النوبيين حيث يؤكد فيها احضاره سبعة آلاف أسير ، ما نتى أنف من الماشية ، وكذا حملة أخرى ضد تيحنو الليبيين حيث حصل على غنيمة هامة وان كانت أصغر ، ولعل أطرف من ذلك ذكر وصول أربعين قاربًا محملة بخشب الأرز هي من غير شك من ببلوس عند سعح لبنان ، وأما عن أمور أخرى من النوع نفسه فريما كان هناك غبرها ونكنها تتضاءل بطبيعة الحال أمام المخلدات الوائعة التم خلفها لنفســ وهي لا تزال ترى في دهشـور على مبعدة أربعـة أميال جنوبي سقارة ، وانه ليبدو من غير الطبيعي أن ملكا واحدا يبني لنفسه هرمين كبيرى الحجم لا يبعد الواحد منهما كثيرا عن الآخر ، ولكن حقيقة الأمر يؤكدها مرسوم من عصر بيوبي الاول يعفى الموظفين من خدمات معينة كان رعايا فرعون الأقل حظا يكلفون بها ، وقد عثر على اللوحة التي تحمل حسدًا المرسوم (١) فيها يظن أنه كان معبد الوادى للهرم الحجرى الشمالي في دهشور الذي يخص سنوفرو في أغلب الأمر تبعا لذلك • وقد أثبتت الحفائر الأخيرة أن الهرم الحجرى الثاني على مبعدة ميلين الى الجنوب يخصه كذلك ولما كان من العسير أن نتخيل انه شيد ثلاثة اهرامات فان الأول في ميدوم ينسب اليوم آلي حوني وان وقع عب اتم الم على سنوفرو واذا كان الأمر كذلك فيمكن الأخذ بنظرية أنهكان لسنوفرو ثلاثة أهرامات ويعرف الهرم الجنوبي من هرمي دهشور باسسم الهرم المنكسر الأضلاع بسبب الزاوية السفل لنصفه الأعلى ، البادية للعيان ، ويبدو أن الهرم الشميمالي به العيب نفسه تقريبا في ميله ولذلك نعتقد أنه الأحمد ، وكلاهما يزيد على ٣١٠ أقدام ارتفساعا وأما من الداخل فهما متشابهان من ناحية وجود غرف دفن عالية جدا ذات رفارف وقد كشفت حفائر أحمد فخرى (٢) في منطقة الهرم المنكسر الأضلاع عن معبد للوادي به نقوشرائعة مصورة بها حاملات القرابين اللواتي يمثلن اقطاعيات سنوفرو

ZAS, XLII, I ff. (1)

Ann. Serv., LI, 509 ff. (1)

الجنازية في مختلف أقاليم الوجه القبلي المعروضة في نظام أصبح نموذجيا بعد ذلك ، ولقد قامت هناك كذلك مجموعة لأقاليم الوجه البحرى لم تبق لنا منها سوى أجزاء قليلة ، ولهذه المناظر أهمية كبيرة ؛ لأنها تدل على أنه حتى في هذه العصور المبكرة كان قد أنشىء الجهاز الادارى العريض الذي ظل قائما حتى العصور اليونانية الرومانية ،

رقد خلف سمنوفرو وراءه شمهرة الحاكم المشالى في الحير وحسن التصرف (١) • وقد تحرك خط الاهرام من بعده شمالا الى الجيزة فيما يقابل القاهرة تقريبا • وقد ظل كذلك باستثناء وحيد تحرك فيه الى الجنوب ، واما أن نصف أهرام الجيزة بأنها من عجائب الدنيا السبح فان ذلك قد يبدو أقل من الواقع مادام الهرم الأكبر (٢) يفوق في حجمه أي مبنى أقامه الانسان في تاريخه ، وأما ارتفاعه ( ٤٨١ قدما ) فلم يفقه في الآثار المصنوعة من الحجر سوى الأبراج المستدقة الأطراف لكاتدرائية كولن ، وقد سبقت الاشارة الى أسهاء خالقي ههذه العمالقة المعمارية الممتدة منحرفة عبر صحراء هضبة الجيزة ( لوحة ٥ ) كما قدمها هيرودوتس وهم كيوبس وكفرن وميسرنيوس على التــوالي ، ورغم انها في صورهـــــا هذه بعيدة عن الصواب فأن شيوعها يشفع في استمرار استخدامها (٣) • وقد وصف الهرم الاكبر في غير هذا المكان وصف الهرم الاكبر في غير هذا المكان وصف لا نرى أنفسنا بحاجة الى الافاضة أكثر من أن ترتيباته الداخلية تشير الى استحادات تغييرين كاملين في التصميم تضمن الأخير منها تشييد السرداب العظيم الرائع الذى يميل مرتفعا الى غرفة الدفن الفعلية وهي قاعة كبيرة من الجرائيت تعرف اليوم تحت اسم غرفة الملك • وهناك ثلاثة أهرامات صمعيرة قرب القاعدة من ناحية الشرق أقسِمت من أجمل زوجات الملك ، وقد صفت أمامها مساطب كبيرة احتفظ بها لأبنائه الرئيسيين، واما المعبد الجنزى فقد تهدم تماما ولكن بعض الكتل وبها نقوشي يبدو أنها من بقايا المهر الصاعد (٤) • ولسنا نعرف سوى القليل بعد ذلك عن أعمال هذا

G. Poesner, Litterature et Politique, Paris 1955, p. 332. (1)

PM III, 5 f.. (Y)

 <sup>(</sup>٣) الأسسماء شائعة بالكتابات الأجنبية ولكنها غير شسائعة على هذه الصدورة باللغة العربية ، ومن ثم فان المترجم يقترح التسمية بالعربية : خوفو وخفرع ومتكاورع ، وهي مطابقة تقريبا للتسمية المصرية القديمة ( خوفوى ، خاعاف رع ، من كاو رع ) .

W. Stevenson Smith, op. cit., LII 563 ff. p. 157 n-l. (1)

الملك حارجًا عن نطاق هذا الشاهد المادي لسلطانه الأوتوقراطي ، واما خرطوشه الذي يحمل اسم خوفوي ـ أو بالصبيغة الأكمل «خنوم خوفوي»، فقد عشر عليه في محاجر متعددة ٠ وفي مقابر أقربائه ونبلائه ، وفي عدد من الكتابات من العصر المتأخر ، ولكن من بين هذه جميعا ليس هناك وثيقة معاصرة تستطيع أن تزعم أصالتها التاريخية الا ما يتصل بدفن أمه « حتب حر اس » · ففي فبراير ١٩٢٥ م كانت بعثة جامعة هافارد برياسة الدكتور ريزنر تقوم بفحص المنطقة الواقعة مياشرة مقابل الضلع الشرقي للهرم الأكبر حيث عثر على مدخل ، بدا المحرص في اخفائه ، لبئر مقبرة كشف في قاعها عن أثاث جنازي مهشم ، وان كان كاملا ، لزوجة سلنوفرو أم خلوفو وقد تطلبت اعلادة الأثاث الى حالته الأولى بضم سنوات من الجهد الطويل ، ولكن النتيجة كانت حصمول متحف القاهرة على مجموعة من القطع لا نظير لها بالنسبة لجمالها الرقيق ونسبها المتناسقة وليس هنا مجال الأطناب في وصعف السرير المغطى بالذهب والمطعم أو المحفات أو صندوق السدائل أو الكنوز الأخرى لهذه المجموعة الفريدة ، ولكننا نحس بحاجتنا الى أن نتريث قليلا عند الأحجية التي تقدمها ، ذلك أنه رغم العثور على أحشاء الملكة ملفوفة ومحتفظا بهما في صــندوق من المرمر من النوع المعتاد استخدامه في ذلك العصر لهذه المناسبة ، الا انه لم يظهر أتر للجسد المحنط حين تم رفع غطاء التابوت ، وأما الرواية الأليمة التي تخيلها ريزنر ليفسر مثل هذا الحدث العجيب فاننا تنصبح بضرورة قراءتها بكلماته هو ، وكل ما يبدو مناسبا للقول بهذا الصدد انه كانت هناك اعادة للدفن تمت بمنتهى السرية وبطريقة تصونه من أي انزعاج ، ويجب أن نضيف الى ذلك أن ريزنر ومساعده ستفنس سميث استطاعا أن يقوما بعمل شجرة الأسرة خوفوى : زوجاته وأولاده بمنتهى المهسارة والأصالة ، وإن كانت تدعو لتأمل ليس مجاله هنا ، ونحن كذلك ليس لدينا سند سليم نقيم عليه قرارا ثابتا عن طول مدة حكم خوفوى الذى تسجله بردية تورين كأنما استغرق ثلاثة وعشرين عاما ، بينما يسجل له مانيتو \_ ولعله يلجأ الى الحدس وحده \_ ليس أقل من ثلاثة وستين عاما ٠

والشيء نفسه يمكن أن يقال عن الستة والستين عاما التي يقدمها مانيتو للخلف التالى لـ « خوفوى » صاحب الهرم الشاني (١) ، ولقد رأينا

PM, III. 6 f. (1)

ان اسمه لدى هيرودونس هو كفرن ، ولكن علماء الدراسات المصرية اتفقوا على قراءة خرطوشه ك «خع أف رع» ولكن رانكه أبدى منذ زمن ليس ببعيد أسبابا قوية لقلب عنصرى الكلمة المركبة بحيث تصسبيح قراءة الاسم « رع خع اف » (١) فلو كان هذا صحيحا فان علينا أن نفترض ان النطقُ الصحيح أهمل في العصر المتأخر وحل محله آخر يعكس الترتيب المكتوب للعنصرين ، ولما كان حدس رانكه لم يلق بعد من جماعة علماء المصريين. موافقة فانه من الخير أن نلتزم التسمية التي عرفت من بعيد وهي «كفرن» أما أهمية ما قام به كفرن كبناء للهرم فقد حجبتها بغير لياقة أعمال أبيه خوفوى ، ومـع ذلك فان الهرمين متساويان في المساحة وفي الارتفاع ، فليس هناك من فارق كبير بين الاثرين ، والكن الهوم الثاني بني فوق. مرتفع من الارض ، ومن ثم يبدو كأنما هو الأكبر ، ولا يزال التابوت المهشم المصنوع من الجرانيت المصقول قائما في مكانه من غرفة الدفن ولكناللصوص الرئيسية من مبنى الهرم العادى فلا تزال باقية ولعل أبرز ميزة في المعبد الجنازي ل ـ « كفرن » هو ضخامة حجم الكتل من الحجر الجيري التي استخدمت في بنائه وهي أكبر كتل من نوعها في أي مكان آخر في مصر القديمة ، واما النقوش في هذا المعبد وفي المهر الصاعد فقد دمرت ربما فيما عدا قطعة أو اثنتين ، ولم يعش على شيء منها في معبد الوادي كذلك حيث كانت مثل هذه الزخرفة لا تستطيع الا أن تنتقص من جمال جدران. الجرانيت الاحمر الملساء ؛ولا يزال معبد الوادي قائماً وهو الذي كان يسمم خطأ من قبل ، بمعبد «أبو الهول» ويعد وأحدا من أكثر المناظر النبي تبعث. على الرهبة في منطقة الجيزة ، فالابهاء الفسيحة بأعمدتها المربعة الصارمة تعكس البساطة والجمال الأخاذ لعمارة تلك الايام الغابرة ، ولقد عشــــــر هناك كذلك بين تماثيل أخرى ل كفرن على التمثال الراثع المسسنوع. من الديوريت الذي يعد من غير شك واحدًا من أعظم القطع الفريدة من صناعة التماثيل التي انحدرت الينا من أقدم العصور •

ويقع (٣) أبو الهول الى الشمال الشرقى مباشرة ، وهو فى الخيال الشعبى لكل العصور تجسيد لسر لم يمط عنه اللثام وللحق المبهم وقد اختفى الآن ، بعد أن تم تنظيف هذا التمثال على شكل الاسد برأس آدمى من كل ما يحيط به من الرمال ، الكثير من سحره الخفى ، ومع ذلك فان.

JAOS, LXX, 65 (1)

PM, III 8 (Y)

أحجية أصله لا تزال باقية ، ولعل أكثر وجهات النظر احتمالا هي أن كفرن نحته من ربوة من الصخر كانت متاخمة للممر الصاعد صور بها نفسه في صورة تجمع بين الرجل والاسد وليس من شك أن النموذج لم يبدأ به ولكن قدر له أن يصبح شائعا لا في زخرفة العمارة المصرية وحدها بل في الوحدات الزخرفية في العالم أجمع ، ولم يهتم المصريون أنفسهم بالاصل التاريخي لهذا النموذج ؛ وقد كان أبو الهول الجيزة بالنسبة لهم الها أطلقوا عليه ٠٠ « حورام أخي » أو « حورس في الأفق » وهو في اليونانية حرماخيس ولكنه من المؤكد أنه كان يعتبر كذلك شبيها بالملك وان هناك كثيرا من الرصانة في مقترح المرحوم الاستاذ جن من أن كلمة عم الحمد مستقة من مستقة من المؤكد أنه كان يعتبر العالم» أو (الاله) أتوم التي فقرة ربما تتطلب أن يضاف اليها له «رب العالم» أو (الاله) أتوم التي نلتقي بها أحيانا ؛ ومن الغريب أن هيرودوتس تجاهل السفنكس تماما وأن بليني » (١) كان الكاتب الكلاسيكي الوحيد الذي عيرض لذكره .

وأما فيما يتصل باحداث عهد كفرن ! فانه ليس هناك ما يمكن أن يقال عنه أكثر من ذلك كما هي الحال بالنسبة لكيوبس ، وإن ما رواه هيرودوتس (٢ : ١٢٤ ، ١٢٨) فيما يتصل بقسوة وعدم تقوى هذين الطاغيتين فربما كان ذلك استنتاجا من ضخامة الأعمال التي فرضاها على رعاياهم التعساء ، وأما دحض الاتهام الخاص بعدم التقوى فيقوم شاهدا عليه كتل ضخمة من الجرائيت عثر عليها في بوباستيس تحمل اسميهما كانت أجزاء من معبد شيد هناك من غير شك ، ولقد فصل حكم الملكين عن بعضهما بملك آخر هو « رع جدف » الذي جلس فوق العرش ثماني سنوات فقط ، واختار للسبب خفي للمكن يبعد بضعة أميال الى شمال غرب الجيزة عند «أبو رواش» ليبني هرمه ، وقد تم الكشف عن بقاياه التي غرب الجيزة عند «أبو رواش» ليبني هرمه ، وقد تم الكشف عن بقاياه التي وميسرينوس اذا سلمنا بأن رقم ١٨ ( أو ٢٨ ؟ ) سنة الموجود في بردية تورين ينسب للأخير ، وينسب الهرم الثالث في الجيزة (٣) الى ميسرينوس أو منكاورع ان نحن أردنا أن ننطق اسمه كما هو مسجل بالكتابة الهيروغليفية أو منكاورع ان نحن أردنا أن ننطق اسمه كما هو مسجل بالكتابة الهيروغليفية وهو مبني أصغر حجما بكثير كان يستطيع أن ينافس جاريه العملاقية وهو مبني أصغر حجما بكثير كان يستطيع أن ينافس جاريه العملاقية وهو مبني أصغر حجما بكثير كان يستطيع أن ينافس جاريه العملاقية وهو مبني أصغر حجما بكثير كان يستطيع أن ينافس جاريه العملاقية وهو مبني أصغر حجما بكثير كان يستطيع أن ينافس جاريه العملاقية وهو مبني أصغر حجما بكثير كان يستطيع أن ينافس جاريه العملاقية وهو مبني أصغر حجما بكثير كان يستطيع أن ينافس جاريه العملاقية وهو مبني أصغر عكما بيثير كان يسهم كما هو مسجل بالكتابة الهرو كما ويسمور كما الكتابة العملاقية وهو مبني أصغر حجما بكثير كان يسته المورد كما ويورد كما ويورد كما ويورد كورد كما ويورد كما

Nat. Hist. 36-17. (1)

PM, III, 1 (7)

Op. cit., III. 7 f. (1)

من ناحيبة الفخامة لو ان مشروع تكسيته جميعا بالجرانيت الاحمر كانت قد تمت ، وعلى أية حال فان هذا العمل لم يستكمل ، كما يقوم استخدام اللبن فى جانب كبير من المسر الصاعد ومعبد الوادى دليلا على موت صاحبه المفاجىء ، وليست هناك من وسيلة نستطيع التعرف عن طريقها الى كيفية حدوث ذلك الامر ، كما نرى انه من غير المكن أن نقرر مدى صدق مازعمه هيرود تسمن أنميسرينوس كان ملكا تقيا خيرا ان هو قورن بسلفيه العظيمين وقد أثمرت الابحاث المستكملة التى قام بها ريزنر ومعاونوه فى منطقة المهرم فكشفت عن العديد من تماثيله الرائعة ، ولعل أجمل القطع واحدة بالحجم المطبيعي من الاردواز تمشل ميسرينوس وزوجته الملكة ويضمها اليوم متحف بوستون كواحدة من كنوزه الهامة (لوحة ٢) وهناك الى جانب الميوم متحف بوستون كواحدة من كنوزه الهامة (لوحة ٢) وهناك الى جانب نشل ميسرينوس بين الالهة حتحور وأحد معبودات الاقليم ، وربما كان تمثل ميسرينوس بين الالهة حتحور وأحد معبودات الاقليم ، وربما كان هناك من نوع هذه المجموعة اثنان وأربعون قطعة ، ولكن لم يعثر سوى على أربعة سليمة كاملة ،

ولقمه انهمارت الاسرة سريعا بعمد موت ميسرينوس فأكمل خلفه شبسسكاف هرمه وقام بتجهيزه ، ويعد شبسسكاف الملك الأخير الوحيد من ملوك الاسرة الرابعة الذي يعد شرعيا من وجهة نظر معاصريه وكذلك من وجهة نظر قائمة ابيدوس وان أضافت القائمة الملكية لسقارة ثلاثـة آخرين ضاعت أسماؤهم ، ومن ثم لا يمكن مقابلتها بالأسماء التي يقدمها مانيتو ٠ واما ان شيئا ما حدث في هذه المرحلة جعل الأمور تسير في غير طريقها السليم فيبعث الى التفكير فيه اختيار شبسسكاف لجنوبي سقارة منطقة لدفئه وأمره ببناء مقبرة له لا على شكل الهرم بل على شكل المقبرة مع ميل الجوانب الى الداخل وهو طراز التابوت ، تابوت العصر ، وأما السقف فمشطوف الحافة مع أطراف مستقيمة قاغة وهذه المقبرة المعروفة لدى الاهلين في المنطقة بمسطبة الفرعون سرعان مالحقتها بعد ذلك بقليل صورة منها تحاكيها في منطقة الجيزة على شكل الاثر المسمى بالهوم غير المكتمل أو الهرم الرابع (١) وقد كشفت الحفائر عن أن هذا الأثر الواقع بين الممرين الصناعدين ل كفرن وميسرينوس ينسب الى أم الملك المسماة خنت كاواس التي ظلت عبادتها قائمة خلال الاسرة الخامسة • وقد دار جدل حول النص المنقوش على الباب الوهمي الضخم ، ويرى يونكر انهـــا انتحلت

Mirt, Kairo III, 123 ff. (\)

لنفسها فعلا لقب « ملك مصر العليا والسفلى » وهى دعوى قام بها ثلاث نساء سواها فقط خلال كل التاريخ المصرى ، ومع ذلك فهناك ترجمة بديلة لها قوتها من الناحية اللغوية وتصفها كأنما هى أم ملكين لا ملك واحسد فقط (١) ، وعلى كل حال فانه يبدو انه من المتفق عليه أن خنت كاواس كانت السلف المباشر للأسرة الخامسة وان كان هذا الرأى يتعارض مع التراث الموجود في قصة من أواخر الدولة الوسسطى تروى ان الملوك الثلاثة الأوائل للأسرة الخامسة كانوا ثلاثة توائم أبناء لزوجة كاعن بسيط من كهنة رع في احدى مدن الدلتا ساخبو (٢) ،

ومهما يكن أصل الاسرة الخامسة فليس هناك من شك بالنسبة الى طبيعتها المتغيرة والمتميزة بالتفرد ، وانا لنرى أنه تبعا لقصة الابن الاكبر ل « رديدة » انه أنبىء انه سيصبح الكاهن الاكبر لاله الشمس في أون وهي المدينة الكبرى التي عرفها اليونان تحت اســـم هليوبوليس وانتي ليست اليوم سوى ضاحية صغيرة الى شمال القاهرة ، وليس هناك ما يؤكد أو ما يدعو الى احتمال أن أوسركاف أول ملوك الاسرة قد مارس هذه الوظيفة وان كان من المؤكد ان الكهانة الهليوبوليتانية بدأت تمارس في عهده سلطانا لم يعهد من قبل • ولا يسجل حجر بالرمو سوى القليل مثل بعض هبات الأراضي والقرابين لاله الشهس رع ولابنته حتحور وللكائنات المبهمة المسماة « أرواح أونو baw-iwnw ومن المهم أن ندرك على أية حال ان هذه العبادة الشمسية المبالغ فيها لم تكن مقصورة على الشمس كما حدث بالنسبة لاخناتون بعد ذلك بأكثر من ألف عام ذلك لأنه كان من بين المعبودات الاخرى الهات مصر العليا والسفلي التي كانت تعد كذلك منتفعة • وينعكس المركز الجديد لسيادة اله الشمس على التطور الجديد الذي وقع على الالقاب الملكية فحتى هذه المرحلة لم يظهر اسم رع الا في خرطوش رع ددف وكفرن وميسرينوس • وأما في الأسرة الخامسة فان رع أصبح عنصرا منتظما كما نرى عند سرد أسماء الملوك التسمعة في تتابعهم الموثوق به : وسركاف ، ساحورع ، نفر أير كارع ( کاکای ) شبسس کارع ( ایزی ؟ ) رع نفراف ، نی وسروع ( ان ) ، من كاوحر ، دد كارع ( ايزوزي ) ، ونيس ، والأسماء التي وضعناها بين الاقواس كانت أسماء شخصية مثلها في ذلك مثل الاسماء التي توضع داخل الخرطوش وتصبح أخيرا لقب الملك ، بينما يصبح الاسم الذي به كلمة رع هو الاسم العام ، ومما يعد أكثر أهمية ان لقب زا٠رع 🕊

Ann. Serv., XXXVIII, 209 ff. (1)

Erman, Lit., p. 43. (Y)

« ابن رع ، الذى وجد استثناء مع اثنين من الملوك الثلاثة للأسرة الرابعة الذين ذكرناهم من قبل بدأ الآن يصسبح أكثر ملازمة اما داخل أو خارج الخرطوش ، وأصبح له فى النهاية مركز ثابت بين الاسم واللقب ، وأما الصيغة النهائية للقب فقد قدمنا لها وصفا وايضاحا من قبل فى صفحة ٦٨٠

ومما يلفت النظر أكثر من ذلك على أية حال الدليل المستقى من طراز جديد للآثار كان \_ بقدر ما نعلم \_ من المبتكرات الأصيلة للاسرة الخامسة ، ولم يمتد الى ما بعد حكم تامن ملوكها ١٠ انه ليس من شك في أن هؤلاء المتحمسين لعبادة الشمس أدركوا أنهم ليسوا بقادرين على تمجيد الههم المختار بقدر الفخامة التي أضفاها ملوك الاسرة الرابعة على تمجيد ذواتهم فحركوا المنظر الذي يمثل نشاطهم المعماري الى بضعة أميال الى جنوب الجيزة حيث تقل المقارنة التي تثير التحاسد من الوجهة العملية ، فهناك فى منطقة وأبو غراب، التى ظلت دهرا تحمل اسم هرم ريفا، كشفت الحفائر التي قامت بها Deutsche Orientgesellschaft الجمعية الألمانية للدراسات الشرقية ، تحت ادارة المهندس القدير ل · بورخارت ( ۱۸۹۸ ــ ۱۹۰۱م) عن معبد كبير للشمس يفترض عقلا انه صورة نسخت عن معبد رع أتوم في هليوبوليس • والمنظر الحارجي العـــام يشبه منظر المجموعة الهرمية العادية وله مبنى كمدخل عند الوادى ثم ممر صاعد يؤدي إلى مستوى أعلى ، وعند القمة ما يماثل الهرم ومعبده الجنازي الرئيسي واما الفسسارق الرئيسي ففي استبدال هذين الآخرين بمسلة مقامة فوق قاعدة مربعة مثل الهرم المبتور القمة اللهي وتذكرنا المسلة بحجر قديم جدا في هليو بوليس يعرف باسم بنبن bn bn ستس ستس ربما كان اشتقاقه من «الواحد المسع» ، والذي كان يرمز من غير شك لشعاع أو أشعة الشهس ، ومن المعروف ان سنة من الملوك التسعة للاسرة الخامسة قاموا ببناء معابد للشيس من هذا النوع لكل منها اسمه مثل « متعة رع » و « أفق رع » و «حقل رع» وقد أمكن تحديد مكان اثنين منهما فقط ، أحدهما ينسب الى أوسركاف يجرى كشفه اليوم على يد أحد تلاميذ بورخارت وهو هـ • ركه وهو معبد يبدو متواضعا ، وأما الآخر فهو الذي قام ببنائه ني وسررع الذي كشفعنه تماما بورخارت نفسه(١) وكان اله الشمس يعبد هنا تمحت قبة السماء كما يناسب طبيعته • وتوجد عند قاعدة المسلة ، شرفة في وسطها مذبح كبير من المرمر والى شىمال المذبح مسافة شياسعة كانت تقاد

<sup>(</sup>١) انظر قائمة المراجع في نهاية الغصل

اليها الثيران حيث تذبح والى شمال هذه الساحة كذلك صف من المخازن. واما المرتفع الذي تقوم فوقه المسلة فكان يوصل اليه ممر طويل مغطي في وزرة الشرفة من ناحيةالجنوب وتزينه مناظر منحوتة ومنقوشة بصورة رائعة وبعضها تمثل فصول السنة بنباتها وحيواناتها التيخلقها اله الشمس، بينما تصف الأخرى عيد سد الذي كان تجديد! دوريا للملكية حين كان يجتمع آلهة نصفى الدولة ليمجدوا الملك ، ولا بد إنها كانت لحظة مثيرة للعواطف حتن. كان يبوز الكهنة في خلال الاحتفالات من الممر المظلم نسببيا الى ضموء الشمس الساطع الذي ينشره الههم في الخارج • ولقد أثيرت بسبب هذه المجموعة من الآثار مشاكل خطيرة على أية حال ذلك أنه من المفهــوم أن يطمح كل ملك لتشييد ضريح فخسم له ، وأن كان تفكيرنا العصرى. لا يستطيع أن يمنع نفسه من العجب من الفخفخة التي تفوق الحد التي يمثلها بناء الاهرام ، ولكن مما يدعو الى الحيرة أن نجــــد كل ملك يتلو صاحبه يضيف معبد شمس منفصل من نسب متشابهة كي يؤكد صلة بنوته بالمعبسود ولابد أن استنزاف موارده كان ضخما ، كما لايد أن ذلك الأمر تزايد ما دام هناك ما ينهض دليلا على أن منشأت أسلافه لم تهجر بموتهم ، وليس عجيبا ان المستولية المتراكمة بعضها فوق بعض أصبحت أكثر مما يطيق ايزوزي الذي توقفت في عهده مثل هذه المشروعات ولقد دار التفكير مليا وكرس في العصر الحديث لهذا الامر ولأمور أخرى. تتصل بمعابد الشمس (١) وأن كان ذلك بنجاح محدود لحاجتها إلى أدلة

وقد تبع كشف بورخارت لمعبد الشمس للملك نى وسررع كشفه المتابع لأهرام الأسرة الخامسة المتجمعة معا فى «أبو صير» على مبعدة ميل البحنوب تقريبا ، ولكن قبل أن نناقش ذلك الأمر يجدر بنا أن نقول شيئا عن أهرام الملوك الثلاثة الأولين للأسرة الذين اختاروا شغل مواقع بعيدة إلى البحنوب فى سقارة بالقرب من الهرم المدرج – أما مدفن وسركاف – وهو غير عادى من نواح عدة فقد وجد مهشما تماما؛ لأنه استخدم كمحجر وجبانة فى العصر الساوى ، وكان قد زود بنقوش سفلية رائعة لعل أشد قطعها جذبا للانظار قطعة تمثل منظر صيد الطيور الذى ربما كان يستخدم كنموذج للرسوم المتشابهة فى المقابر من العصور اللاحقة (٢) ، ولكن لعل خير مكافأة كانت راسيا لتمثيال ضييخم من الجرانيت الأحمر محفوظة

Mitt. Kairo XIV, 104 ff.; WZKM liv. 222 ff. (1)

W. Stevenson Smith. op. cit., pl. 52. (1)

الآن في متحف القساهرة ، ويظن ان التمثال ـ اذا كان جالسا ـ يزيد ارتفاعه على ١٥ قدما(١) • أما مكتشفا هرم زدكارع ، ايزوزي وقد ماتا ني سن مبكرة ، فلم يخلفا أي تقرير عن عملهما وربما كان ذلك في المجاورات حيث عثر عام ١٨٩٣ على عدد كبير من قطع البردى لم تنشر بعد وتقاسمتها عدة متاحف وكلها مؤرخة بعصر ايزوزي وان كانت تخص الأملاك والادارة الجنازية للملك الأسبق نفر ايركارع كاكاى • ومن بين الموضوعات التي تناولتها المدفوعات اليومية لرؤساء الكهنة أو «المتنبئين» (٢). أو لسدنة معبد الشمس ومن بين الأشياء الأخرى كذلك تحويل الايراد الى ضيعة عرم كاكاي ثم القرابين المقدمة الى تماثيله والى تماثيل الملكة الأم خنت كاواس، ومثل هذه الوثائق نادرة جدا في هذا العصر حتى لنرى لهذه المجموعة أكبر قيمة ، ومع ذلك فالأمر يتطلب الدراسة العميقة لحل رموز كتابتها العسيرة ولتحديد مُحتوياتها الصحيحة • ويعد هرم ونيس أصغر من أهرام أسلافه جميعًا ، ولكن الثمار التي أمكن جنيها من ورائه ذات أهمية ، وأما ممره الصاعد فطوله ٧٣٠ قدما وهو مزين بنقوش من أدق الأنواع (٣) وموضوعاتها منوعة جدا وغير عادية فهي تمثل مثلا النقل بالمراكب من أسسوان لأعمدة الجرانيت على شكل النخيل ثم السجف المستخدمة فمر تشييد المعبد الجنزى ، وهناك كذلك مناظر للعمال يمارسون مختلف الحرف ولكن لعل أعجبها جميعا وأعسرها فهما الصور العجفاء لقوم من الواضم انهم يموتون جوعا ، أما الترتيبات الداخلية للهرم فهي كذلك غير عادية وتقع أهميتها الرئيسية لدارس المصريات في أن جدران البهو وغرفة الدؤي مغطاة بأقدم النصوص الدينية التي بقيت لنا من قدماء المصريين مكتوبة في أعمدة راسية بالهيررغليفية وتحوى هذه النصوص رقى ، هدفها خدمة صالح المنك في العالم الآخر وتعرف باسم متون الأهرام لانها لا توجد هنا فقط بل فلتقى بها كذلك في أهرام أربعة من ملوك الأسرة السادسة وفي أماكن أخرى ٠

ولنرجع الآن الى الأهرام التى كشفها بورخارت فى «أبو صير» وهى أهرام ساحورع نفر ايركارع ، نى وسروع ومن بينها نجد ان هرم نفر

Ann. serv., XXLX, 64 ff with pl. 1.

 <sup>(</sup>٢) هذا هو الاسم الذى أعطاه اليونانيون لأعلى طبقة من الكهنة المصريين وهم يدعون باللغة الوطنية خدم الآله وحين تستخدم بهذه الصورة لا تصبح متضمنة قوة التنبؤ عن المستقبل .

W. Stevenson Smith; Art and Architecture, HormondsWorth, 1958, (7) pp. 75, 76 with p. 262, nn. 28, 29.

ايركارع لم يكتمل ، كما أن الصف السفلي من ممره الصاعد استخدمه ني وسررع لأغراضه الخاصـــة • ونحن أمام عدم وجود نشر كامل عن هــرم ونيس ، نجد في هرم ساحورع مميزات الآثار الجنازية للأسرة الخامسة على أكمل صورة • وهما من ناحية الحجم أصغر بكثير من هرم كيوبس وكفرن وأما من ناحية الجمال فهي جميعاً في مسمـــتوى واحد على الأقل ، ولكن الضخامة والبساطة الوعرة أفسحت هنا مجالا للرشاقة والكمال الفني وهناك تطور مشابه في بلادنا (١) لذلك هو التطور من العمارة النورمندية الى القوطية ، ونلاحظ في الأسرة الخامسة أن الأعمدة المربعة المستوية تحل محلها الأعمدة الاسطوانية التي تمثل جبذوع البردي المربوطة ببعضها البعض ولها تبجان منحوتة برقة لتحاكى سعف النخيل ، هذا الى ان الثراء في النقش الذي يزين كل أجزاء المجموعة مذهل رغم اختفاء جانب كبير منه بسبب نهب الأجيال اللاحقة المتعطشة الى الحجر الجيرى الناعم الذي رأوا انه من الممكن استخدامه في مبانيهم ونستطيع أن نتخيل المنظر الوضاء العام حين ندرك أن الأرضية كانت تصنع غالبا من البازلت المصقول ، بينما تستقر منحوتات الحجر الجيرى الأبيض اللامعة فوق الأجزاء السفل من الجدار المصنوع من الجرانيت الأحمر • وهناك تجديد صارخ في مجموعة ساحورع هو وجود أنبوبة صرف من النحاس تمر بطول الممر الصاعد كله وهم مسافة لا تقل عن ٣٣٠ ياردة • أما موضوعات النقش فمنوعة جدًا ، ولو اننا استطعنا العثور عليها كاملة لكانت كفيلة بأن تبرز كافة نواحى النشاط الطموح للملك ورعيته في حيوية أكثر مما تستطيع أن تفعل أية رواية مكتوبة ، ومن بين الصور الأقل واقعية مما بقى لدينا واحدة تمثل فرعون وهو يحظى بلقاء الاله خنوم ويرضع من ثدى الربة العقاب لمدينة نخن ( حيراقونبوليس ) وهناك كذلك حملة قرابين وهميون يجسدون مختلف مظاهر الطبيعة مثل البحر والحبوب ، أو أفكار معنوية مثل الفرح ، ويقابل هذه الأفكار التصويرية البحتة مقابلة شديدة منظر فخم للصيد في الصحراء وبقايا منظر آخر يمثل القاء شرك لفرس البحر في النهر ، وإن كان الموضوع ــ حتى في هذا المجال ــ أصبح تقليديا · ومن المستحيل أن نؤكد ان ساحورع نفسه وهب مثل هذا الاستعداد الرياضي، ولقد سلفت الاشارة من قبل صفحة ٧٤ الى حملة ضــــ الليبين كان من ثمارها الاستيلاء على غنيمة ضخمة والخضاع أمراء أجانب وعائلاتهم • ولكن لعل أكثر لفتا للنظر من الناحية التصويرية منظر رائع للسفن العائدة من سورية بالتجارة والآسميويين على ظهمورها وأسلحتهم مرفوعة ولاء

<sup>(</sup>١) يقصد المؤلف : انجلترا ـ المترجم ٠

الفرعون ، وربما كان ذلك بمناسبة حملة الى لبنان للبحث عن الخشب القيم جدا من غاباتها ، وقد كشفت الحفائر التى أجراها مونتيه ودينو فى ببلوسى عن أوان حجرية تحمل أسسماء كثير من ملوك الدولة القديمة ربما ليسى بينها اسسم ساحورع ، وربما كان من المبالغة أن نصف ببلوس بأنها مستعمرة مصرية ولكننا ندرك على الأقل ان الرسل المصريين كانوا يقابلون دائما بالترحاب هناك ، وان هذه المدينة الساحلية كان بها معبد للرية حتمور مقترنة بالربة الوطنية السامية استارته (عشتار) وتذكرنا صورة السفن هذه ان الاشارات الوحيدة فى قطع حجر بالرمو الى أية مشروعات دنيوية لفراعين الأسرة الخامسة لا تعدو مشروعين سجلت فيهما رحلات الى سينا سعيا وراء الغيروز ثم الى بوينى مورد البخور ومختلف التوابل يوينى مورد البخور ومختلف التوابل يوينى مورد البحور ومختلف اللوبل يوينى مورد البحور ومختلف الملابية الليبية السالفة الذكر تستهدف النفع وحده ، فهى سفرات للحصول على موارد الملك يستطيع عن طريقها أن يرضى نزوته فيما يتصل بتشييد المبانى وأن يريد من أبهة بلاطه وأن يسد حاجة المعبودات التى يتعبد لها ،

والرأى السائد اليوم أن الأسرة الرابعة لم تستمر على العرش أكثر من ستين ومائة عام بينما لا تزيد مدة حكم الأسرة الخامسة على أربعين ومائة عام • وتبدو هذه الأرقام ضئيلة بالنسبة لما تم من أعمال • ولكن يبدو أنه من الضرورى مع ذلك أن تنتقص(١) ؟ لانه ليس هناك مايدعو الى الشبك في صدق رواية أحد رجال البلاط الذي يزعم انه نال التشريف خلال حكم معتق ملوك من رع ددف الى ساحورع ، أو فيما قاله أمير ملكي ناله تشريف مماثل ولكنه يبدأ بعهد خليفة رع ددف وهو كفرن (٢) ، وفي الوقت نفسه معلوماتنا عن هذه الفترة ، فالطابع الأبكم المكتوم للمساطب السابقة أفسم عنا مجالا الى لهفة لم يكن لها نظير في أي بلد قديم آخر لوصف وتصوير عنا مجالا الى لهفة لم يكن لها نظير في أي بلد قديم آخر لوصف وتصوير النحاتين أو سادتهم كانوا متخلفين عقليا ذلك انه بخلاف الدافع لحلق المنازم لكل عمليات الخلق الفنية ، نجد هنا أن الحافز كان الاعتقاد ألمال اللازم لكل عمليات الخلق الفنية ، نجد هنا أن الحافز كان الاعتقاد في ان مثل هذه الصور تستطيع أن تمكن صاحب المقبرة من أن يستمتع بعد موته بكل الأشياء الجميلة التي كانت من نصيبه على الأرض ، وانا لنري

A. Scharff, Grundzüge der Aegyptischen Vorgeschichte, Leipzig 1927, 11) pp. 51 ff.

Ann. serv., XXV, 178 ff. (1)

لزاما علينا هنا أن نصف التطور في افاضة أكثر ؛ ذلك أنه في أواثل الأسرة الرابعة كانت تقام الطقوس الجنازية في مصليات صغيرة من اللبن تقام في الجانب الشمالي من المسطبة • وكانت البينة الوحيدة التي تشير الى شخصية وطموح صاحب المقبرة عبارة عن لوحة حجرية يمثل فيها جالسا أمام مائدة قربان مصحوبا بنص هيروغليفي يعدد iنواع الطعمام والشراب التي يأمل في تناولها ثم أنواع الكتان لكسائه وفراشه وكذا الاواني والأثاث اللازم لسكناه ومع ذلك فقد كانت هناك بعسض الاستثناءات لهذا الطراز الأبكم • فهناك مقابر ميدوم من عهد سنوفرو (١) بها لوحات تمثل الحرف في ضيعة نبيل عظيم وكذا صناعة القوارب وصيد الأسماك والطيور والحرث وذبح الشيران وهكذا • وهناك نقوش من نفس العصر تقريباً تسلجل ثروة أحد الوجهاء في الدلتا ويدعى متن (٢) الذي يخبرنا كيف أضاف الى الأرض التي ورثها عن أبيه بشراء أرض جديدة وانه ابتني لنفسه بيتا من حوله حديقة مسورة وانه شغل عدة مناصب هامة • وهناك روايات بالهيروغليفية من الأجيال التالية تعالج موضوعات مختلفة : مكافأة « خدم الروح » مقابل القيام بالخدمة الجنازية المستمرة بعد موت صاحب المقبرة ؛ وصية لتوزيع أراض أوصى بها أحد أولاد كفرن (٣) اسداء العرفان بالجميل لاهتمام فرعون ببناء مقبرة (٤) ؛ وليس من المكن أن نعد هذه النصوص التاريخية ، ولكنها تعطى أضواء جانبية على حضارة تلك الأيام •

وعلى أية حال فان النقطة التى نريد أن نضغط عليها هنا هى ان هذه الأمور بالغة الندرة ، ولكن باقتراب الأسرة الخامسة نجد أن هذه الوثائق سواء تصويرية أو مكتوبة تزداد عددا بشكل ملحوظ ، وفى هذا دلالة على الواقعية المتطورة للايمان بأن فرعون رغم دعواه من ناحية الالوهية كان فى الواقع رجلا لا يعلو كثيرا من ناحية التمجيد على رءوس نبلائه ، ولقد كانت العطايا والهبات الكثيرة التى كان يقدمها لصيانة سلطان الحكم تصنع أسس النظام الاقطاعى وبدأت الغرف الداخلية تبنى فى جسم المسطبة تمثل قصور الأثرياء فمقبرة تيى(٥) المشهورة ، بها مثلا بهوان بالأعمدة تمثل قصور الأثرياء فمقبرة تيى(٥) المشهورة ، بها مثلا بهوان بالأعمدة

PM IV, 90 ff. (1)

BAR I, §§ 170 ff. (1)

Op. cit., 1 \$\$ 190 ff. (%)

Ann. Serv., LI, 131 ff. (5)

<sup>(</sup>c) اشتهرت لدى السياح باسم مقبرة « تى »

وسرداب جميل ثم قاعة مخزن ضخمة ورواق أخاذ ٠ هذا الى أن النقوش بدأ يتخللها الآن تنوع ملحوظ حدا في تتابعها فقلما نجد مظهرا من مظاهر الحياة اليومية غير ممثل ، ويستطيع المرء أن يصحب صاحب المقبرة على جدران قبره في طريقه للتفتيش على الخبازين وصانعي الجعة وعاصري العنب والطباخين والنحاتين والنجارين والصناع أو يجلس معه يستمتع بالموسيقا والرقص أو يشاركه في لعب الدامة • وقد تتسلل بعض التفصيلات المجونية ( الهزلية ) أحيانا الى هذه الصور فنرى مثلا قردا ينفش ريش كركى أو يعض ساق خادم ، كما نرى ان الرواية الهيروغليفية تختزل كل قصــــة استطرادية بجانب من المحادثات التي تتردد بين القوم الممثلين بها ، وهو أمر يتعارض عاما مع الأفكار التي كانت سائدة من قبل عن قدماء المصريين والتي لاتنسب اليهم أي تفكير عن شيء سوى الموت أو التحنيط ، ولكن علماء الدراسات المصرية يعلمون تماما أنه لم يوجد شعب أحب الحياة أكثر منهم وانه ليس هناك شعب أكثر مرحا أو ابتهاجا ، وهناك مسحة محببة هي المساواة الواضحة بين الجنسين ففي النقوش والتماثيل تشهد المرأة تلف ذراعها حول وسط زوجها كما تمثل الابنة تعامل بالرقة والحنان اللذين ينالهما الابن الصغير على قدم المساواة •

وقد سجلت بردية تورين بعد ونيس مجموعا لسنى الحكم من ولاية منيس حتى عهده ومن أسف أن الرقم مفقود • ولكن القيد على هذه الصورة يعني أن فترة كبرى يظن انها انتهت عنه هذه المرحلة • ويتفق معها مانيتو في هذا الصدد فيبدأ الاسرة السادسة ذات الستة ملوك ممفيين عند النقطة نفسها ويطلق على أول ملك اسم او ثويس، ومن الواضح انه تتى الذي تقدمه قائمتا الملوك في ابيدوس وسقارة خليفة ل أوثيس • ومن الغريب ان مانيتو \_ وهو غير دقيق من غير شك \_ يجعل من الفنتين منشأ للأسرة الخامسة ، ومع ذلك فان الصواب لم يجانبه على أية حال حين وصف الأسرة التالية بأنها ممفية مادامت كل أهرام ملوكها قائمة في سقارة على مبعدة أميال من بعضها البعض ، والواقع ان هرم ثالث ملوكها بيوبي الأول وهو الهرم المسمى من نفر « بیوبی مستقر وجمیل » هو mm 1 الذى منح اسمه للمدينة العظيمة منف في وسط الوادى المقابل لسقارة تماما ، وليس من المعروف لم عد تتى مؤسسا لأسرة جديدة ولكننا نعلم انه حوالي ذلك الوقت حدث التغير الخطير في هيبة الدولة المصرية • لقد ولت المركزية الضخمة التي ميزت العهود السابقة وذلك حين كانت أكبر أطماع كل نبيل أن يقام قبره في ظل هرم مولاه ـ أما الآن فان كرم فرعون بالنسبة للمقربين له أصبح لا يلقى الجزاء المناسب ذلك ان ثروته الخاصة لم تستنزف فحسب ، بل ان ثروة نبالائه أخنت تزداد تضخما حتى أصبحوا ينافسونه فى القوة والنفوذ ، فظهرت فى كل مكان على مقربة من الملدن الاقليمية الكبرى جبانات جميلة حيث أخذ ـ لا الأمراء المحليون وحدهم بل كذلك أبرز رعاياهم ، يزودون مساطبهم ومقابرهم الصخرية بشىء من الفخامة التى كانت تمارس فى العاصمة الملكية \_ ويكفى هنا أن ندكر المقابر التى كشف عنها ونثرت مثل المقابر فى نواحى زاوية الأموات نذكر المقابر التى كشف عنها ونثرت مثل المقابر فى نواحى زاوية الأموات وميرودير الجيراوى واخميم ودندرة وادفو وأسهوان (١) وهناك كذلك واحدة أو اثنتان فى طيبة رغم ان شهرة هذه الناحية لاتزال بعيدة جدا ،

وهكذا رغم ان أرستقراطية اقليمية قد استطاعت أن تثبت أقدامها ، الا أننا يجب ألا نتخيل ان فراعين الأسرة السادسة كانوا ضعافا ، بل على العكس فاننا نشهد من بينهم بعضا من أعظم الاسماء في كل التاريخ المصرى ان نحن اتخذنا قاعدة لحكمنا وجود خراطيش في كل مكان وأصداء نشاطهم ومشروعاتهم التي وصلت الينا • والحق يقال ان آثارهم لا تســـتطيع أن تنافس من الناحية الفنية أعمال الأجيال السابقة ولا تستطيع كذلك أن تشير الى أصالتها الا بقدر ضئيل • أما أهرامهم فمن غير شك كانت قميئة حتى لنرى ان معظمها قد انهار وتحول الى كومة من أنقاض ، وقد ولت كذلك الحمية الدينية التي تركزت حولها جهود الأسرة الخامسة لتمجيد اله الشمس ، وبدلا من ذلك نجد متون الأهرام تشغل الجدران في غرف الدفين الخاصة بهم وهدفها الوحيد السعى وراء رفع شأن الاله أوزوريس الذى كان الملك المتوفى ـ كما سنرى فيما بعد \_ مقترنا به تماما \_ وقد يثار اعتراض ربما فيه بعض العدالة \_ مؤداه ان تطورا مثل هذا لابد انه كان تدريجيا وان حكمنا عرضة للشبك بسبب ندرة الوثائق الرسمية للأسرة الخامسة ــ ان هي قورنت بوثائق الأسرة السادســـة ــ فلدينا مثــلا من أبيدوس ميثاق اعفاء منحه نفر اير كارع لكهانة ذلك المكان يشبه نظائر اله متأخرة عنه (٢) ومع ذلك فان الاتجاء العام سليم ويتمشى مع تعيين حكام اقليميين بارزين ليكونوا رؤساء لمقاطعاتهم ، فهناك مثلا «آيبي» في اقليم جبل الحية (٣) الذي أراد فرعون أن يشاركه في بناء المعابد المحلية واعفاء خدمها من السخرة وهكذا ٠ ولكي نقدم أمثلة قليلة نرى عهدودا يقطعها تتي

<sup>(</sup>١) انظر PM. VI, V تحت هذه العناوين

BAR I § 377 (5)

PM, V, 40 (Y)

ويبوبي الأول في ابيسدوس (١) وكوبتوس (٢) ( قفط ) كل منهمسا فيما يخصه ، وفي بوباستس بقايا هيكل شاده بيوبي الأول (٣) الذي أقام كذلك مبنى هاما في هليوبوليس (٤) مما يشير الى أن اله هذه المدينة لم يغفل أمره تبعا لذلك وأن كان العهد به قد تقادم • وقد ذكر اسمسم الحاكم نفسه في العصور البطلمية في معبد دندرة كما ذكر اسم مؤسسه (٥) . وعثر له في هيراقونبوليس على تمثالين من النحاس وهما من أجمل النماذج في صياغة المعادن التي انحدرت الينا من عهد الدولة القديمة \_ (٦) وحتى لو كانت هنــاك خلال الأسرة السادسة أقاليم استطاعت أن تبرز بصورة ضخمة فأن كثيرا من الأشراف أملت عليهمهم واجباتهم أن يحصل الواحد منهم لنفسه على مقبرة بالقرب من العاصمة • وقد كشفت حفائر لوريه ، كويبل ، فرث حول هرم تتى عما يؤكد ذلك الأمر (٧) • ولقد كان وزيره مرروكا \_ وهو في الوقت نفسه صهره \_ صاحب واحدة من أجمل المساطب (٨) هذا الى ان كاهنا أكبر في ممفيس يدعى سابو فاخر بالحماية التي أضفاها على جلالته حين خرج من قاربه بمناسبات الاحتفالات (٩) • وهناك كاهن آكبر آخر يحمل الاسم نفسه سجل غخره عند تعیینه (۱۰) کما أن هناك موظفا يروى كيف أرسل الى طرة لاحضار الحجر الجيري لبعض عمليات البناء (١١) ــ وأما وجود زوجتين ل تتى فتسلجله مسلطبة ممتعة كبيرة ل « خويه » وكذا الهرم المجاور ل «ايبوه» (١٢) ولقد كانت الملكة الأخيرة أما لـ «بيوبي» الأول الذي عمل على تأمين ادارة لا تتوقف لمزار لها في كوبتوس (١٣) (قفط) وأما عن أعمال تتى الشخصية فلانعرف عنها شيئا ، وانه لمن المستحيل أن نعرف ان كان صحيحا مازعمه مانيتو من أنه قتل بيد حرسه .

ومن الواضح أن حكم خلفه وسركارع كان سريع الزوال مادمنا لانلتقى باسمه في غير قائمة الملوك في أبيدوس وعلى خاتمين اسطوانيين ١ أما فكرة العظمة التي يوحيها اسم مرى رع بيوبي الأول فلاتقوم على اثر بالغ الأهمية

```
Op. cit V, 126 f. (٢) PM, V, 40 ،1)

JEA, XXIV, I ff.. (٤) انظر في آخر الفصل (٣)

PM, V, 193 (٦) Gauthier LRI, 160 (۵)

Op. cit, III, 140 ff. (٨) Op. cit. III, 131 ff. (٧)

Op cit. I, § 290. (١١) Op. cit. I § 288. (١٠)

Op. cit. V, 126 (١٣) PM, III, 84, 129 (١٢)
```

خلد من عهده ولكن على وفرة وسعة انتشار النقوش التي تذكره وهناك دلالات أخرى ، منها \_ كما سلفت الاشبارة \_ تسمية ممفيس باسم هرمه وكذلك إنه ظل يذكر بالتوقير لعدة قرون بعد وفاته • ولقيد كان حكمه طويلا • فمانيتو الذي يمكن أن يعتمد على أرقامه التي يضعها لهذه الأسرة. أكثر منه في أي مكان آخر يقدر له ثلاثة وخمسين عاما ، وهناك حملة وجهت الى محاجر المرمر في حتنوب (١) مؤرخة بالعام الحامس والعشرين. لتعداد الماشية وهو التعداد الذي كان يتم كل سنتين في هذه المرحلة مما يعنى السنة الخمسين للحكم • ونقوش الصخور نفسها ... شأنها في هذا شأن غيرها في وادى الحمامات \_ (٢) تشير الى المناسبة الأولى لعيد سد الذي ربما احتفل به في العام الثلاثين ٠ وكان بيوبي فخورا بهذه المناسبة فخلد ذكراها على أواني المرمر الموجودة في اللوفر اليسوم ، وفي غيرها وليس هناك ايضاح مرض عن سبب تغير اسمه من نفر زاحور الي. مرى رع (٣) · وربما كان الاسم الحوريسي « مرى تووى » أو « المحبوب من الأرضين ، يعنى سمعة كان يتوق الى تحقيقها • ولعل ما يكشف عن نظرته غير المتعجرفة زواجه على التوالى من ابنتين لأمير محلى بالوراثة يدعى خوى. يبدو أنه كان من مواطني أبيدوس (٤) وقد حملت كل من الاثنتين نفس الاسم مرى رع عنخ ناس ولئن صدقنا النص الذي يسجل هذا الأمر فان الواحدة أصبحت أما لحلف بيوبي الأولى وهو مرنرع وأما الثانية فأم خلفه الثاني بيوبي الثاني وأما أخوهما زعو فكان يشغل منصب الوزير ، ويبدو ان هذه الأرتباطات بالأقاليم تتفق وروح العصر •

كنا تحس فى الفصل السابق أن علينا أن تضغط على تفاهة معظم ما يسمى بنقوش رواية حياة الأفراد فى الدولة القديمة وذلك من الناحية التاريخية و أما هنا فمن حسن طالعنا اننا نسيتطيع أن نروى ما يعد استثناء جزئيا على الأقل و فهناك لوح حجرى لا يلفت النظر من مقبرة فى ابيدوس يقص الطريقة التى استطاع بها « ونى » \_ وهو رجل من نشأة وضيعة \_ أن يرتفع الى واحد من أكثر المراكز المرموقة فى البلاد (٥) ، وضيعة \_ أن يرتفع الى واحد من أكثر المراكز المرموقة فى البلاد (٥) ، ذلك أنه بعد أن خدم كموظف صغير فى عهد تتى عينه بيوبى الأول «سميرا»

PM, IV, 237. (\)

Op. cit VII, 329 (\)

ZAS, XLIV, 129; LIX, 71. (%)

BAR I, § 344-9 (1)

<sup>(</sup>a) انظر قائمة المراجع في نهاية الفصل

smr أو رجل بلاط مقرب · وقد صحبهذآ التشريف تعيينه في مركز كهنوتي في مدينة هرمه · وسرعان ما كسب ثقة الملك الذي عينه عقب ذلك قاضيا ، وقد برز في هذا العمل مظهرا قدرته كمساعد للوزير ليستمع الى قضايا مؤامرة افرخت في الحريم الملكي والسنة البيوت الكبرى، وحين أنهى هذا الواجب الهام أحس انه يستطيع أن يلتمس المعونة لتزيين قبره ، وسرعان ما منحه الملك مسألته :

## أمر الملك حامل الختم الالهي ( سنراؤ وني نش ) 😘 👣

أن يعبر النيل بصحبة عدد من البحارة تحت امرته وأن يحضروا اليه هذا التابوت من طره • وقد عاد به فى مركب كبير ، من مراكب البلاط ومعه غطاؤه وبوابته وأسكفته والعضادتان ، ثم مائدة سكائب • • • ولم يفعل من قبل مثل هذا لأى خادم • • •

وتعد الفقرات التالية ذات أهمية حيوية كبرى وهي مسجلة في صورة مصرية أصيلة : حين لم أكن سوى قاض عيننى جلالته سميرا وحيدا ومشرفا على مستأجرى ضياع القصر وقد عينت أربعة من المشرفين من المستأجرين للقصر ممن كانوا هناك ، وقد كانت تصرفاتي بما يتفق ورنسا جلالته من ناحية تأمين الحراسة وتعبيد طريق الملك وشغل الوظائف التي تتطلب اللباقة ولما أقيمت دعوى سرا في حريم الملك ضسد الملك عينني جلالته لأستمع (للموضوع) وحدى دون أن يكون هناك أي وزير أو أي موظف ٠٠ بل أنا وحدى ؛ وذلك بسبب تفوقي ولكوني ثابتا في قلبجلالته وحدى مع ولأن لجلالته تقة في ٠٠ لقد كنت أنا الذي سجل الأمر كتابة وحدى مع قاض واحد ٠ ثم أن وظيفتي كانت مشرفا على مستأجري القصر ٠ ولم يحدث من قبل أن مثل سمع أسرار حريم الملك ولكن جلالته سمح لي أن أستمع اليها لأنني كنت ممتازا لدى قلب جلالته أكثر من أي موظف آخر من موظفيه وأكثر من أي نبيل من نبلائه وأكثر من أي خادم من خدمه ٠

وحين أراد جلالته أن يوقع العقوبة على الآسيويين والساكنين على الرمال جمع جلالته جيشا من عشرات الآلاف الكثيرة من كل (أرض) مصر العليا ، من الفنتين في الجنسوب الى مزينييه (١) في الشمال ، من مصر السفلي ، من جانبي البيت (٢) في تمامها ، من سد جو ، ومن خن سجرو ، من نوبيي أرثى ومن نوبيي مدجا ومن نوبيي يام ومن نوبيي واواى ومن

<sup>(</sup>۱) اسم أقصى مقاطعة في شمال الصعيد التي تحمل رقم ٢٢

<sup>(</sup>٢) من الواضح ان هذا اصطلاح لجانبي الدلتا .

نوبيى كا آو ومن أرض التمحو(١) • وأرسلنى جلالته على رأس هذا الجيش، وقد كان به أمراء وحاملو أختام ملك الوجه البحرى وسمراء وحيدون من القصر وقواد ورءوس مدن الوجهين : القبلى والبسحرى ورؤساء تراجمة ورؤساء متنبئين لمصر العليا والسفلى ورؤساء ملحقات المعابد • • • على رأس جيوش مصر العليا والسفلى والمدن والقرى التى يحكمونها والنسوبيين من هذه البسلاد الأجنبيسة • • • كنت أنا قائدهم رغم أن وظيفتى لم تكن سسوى وظيفة المشرف على مستأجرى القصر ؛ لأننى كنت بحيث أستطيع أن أمنع الواحد من أن يتشاجر مع أخيه وأن أمنع أى واحد من أن يأخذ خبزا أو نعالا من المارة أو يغتصب نقبة من أية قرية وأن أمنع أيا منهم من اختلاس نعجة من الناس • وقد خرجت بهم سريعا من الجزيرة المشمالية ، بوابة أمحوتب ، وساق حورنب ماعه رغم اننى كنت في هذه الوظيفة • • هناك كشف لى عن عدد هذه الجيوش ، وهو أمر لم يكن يكشف عنه من قبل لأى خادم • وعند هذه المرحلة ينتقل النص الى رواية شعرية تمثل مظهرا مفردا في النص :

عاد هــذا الجيش في سـلام

عاد هــذا الجيش في سلام

عاد هــذا الجيش في سلام

عاد هــذا الجيش في سـلام

عاد هــذا الجيش في سـلام

عاد هــذا الجيش في ســلام

بعدد أن خوب أرض ساكني الرمال

بعسد أن اجتاح أرض ساكني الرمال

بعسد أن دمو محلاتها المسورة

بعسد أن قطع تينها وكرومها

بعد أن أشعل النار في كل بيوتهم الفاخرة

. .

بعد أنذبح عشرات الآلاف من رجال جيوشهم

بعد أن حمل معه جيو شاكثيرة المدد كأسرى

وقد نالني من مديح جلالته من أجل ذلك أكثر من أي شيء ٠

وبعد هسده الرواية الشعرية يعسود الى الرواية بالنثر فيتأبع ونى القصة ويشير الى انه أوفد خمس مرات ليقضى على عصبيان سكان الرمال • ثم يلى ذلك تقرير عن تمرد عند أنف الريم وهو أقليم يظن انه جبل كرمل،

<sup>(</sup>١) متكلمون بالسنة اجنبية ليقوموا بعمل المترجمين •

وقد عبر بجيوشه الى ماوراء منطقة التلال حتى شمال أرض سكان الرمال بينما نصف الجيش يقترب على الطريق الصحراوى ، وقد عول ونى على أن يذبح كل المتمردين ٠٠٠٠

عند هذه النقطة تنتقل رواية تاريخ حياة وني كما يقدمها الى حكم مرنرع ، وتعترضنا عند هذه النقطة مشكلة عسيرة ، لقد رأينا وفي يشغل في عهد تتى وظيفة صغيرة ، وقد قدمنا من قبل الدليل على أن حكم بيوبي الأول استغرق أكثر من خمسين عاماً ، ولو سلمنا بأن مرنوع لم يعتل العرش الا بعد وفاة أبيه فان وني كان يبلغ من العمر عندئذ أكثر من سنتين عاما حن التحق بخدمة مولاه الجديد • وعلى أية حال فان مهاما تتطلب بذل الجهد والنشاط كانت في انتظاره ٠٠ وهي مهام نرى انه من الصعب أن يعهد الى من كان في سنه القيام بها ، وربما ذلك العقبة أو قضى عليها تماما لو أن بيوبي كان قد أشرك معه مرنوع في الحكم بضع سنوات • ومن هنا كانت المهام تتم باسم أحدهما • ولقد كشف عن هذا الاشتراك فعلا• وان كان الدليل واهيا بعض الشيء \_ يبدو ان وني لم يكن سوى أمين بالقصر وحامل نعل ، ولكن لم يمض وقت طويل حتى رقى الى منصب حاكم مصر العليا وكرجل يشغل مثل همذه الوظيفة الضحمة التبي تعني ادارة النصف الجنوبي من مصر كان عليه أن يجمع الايرادات المستحقة وأن يباشر كل الأعمال التي تؤدي الى تحقيق هذا الهدف وقد قام بذلك مرتبن قبل أن يوفد الى محجر بعيد في نوبيا لاحضار تابوت وقمة هرمية نفيسة لهرم الملك . أما عن الفنتين فقد جاء بأبواب من الجرانيت الأحمر وأجزاء أخرى لنفس الأثر . وقد أنجز هذه الأعمال جميعا في رحلة واحدة . ولنا أن نقدر ما بدل من جهد ولكنه تابع ذلك بالتوجه الى محاجر المرمر في حتنوب حيث أمر أن تقطع من هناك مائدة قرابين ضخمة تطلب نقلها بناء سفينة طولها ستون ذراعا وعرضها ثلاثون ، ولقد كان ذلك عملا مذهلا أن ينهى هذه المهمة الهائلة في ثلاثة أسابيع من الشهر الثالث من شهور الصيف حين كانت مياه النهر أقل ما تكون انخفاضًا ، ومع ذلك فقد كان هناك عمل آخر ينتظره وهو شق خمس قنوات عند الجندل الأول لتيسير الملاحة ، وكذا بناء سبع سفن من خشب اللبخ الذي جمعه له رؤساء مختلف الجهات النوبية • ويبدو انه كان من العسير على وني بعد هذه المهمة الطويلة التي تستحق التقدير أن يضطر الى أن ينسب كل هذا النجاح الى مقدرة وقوة عزيمة مولاه ٠٠ ولكن ربما كان لا يستطيع الوصول الى هذا المركز بغير صفات تحوى جرعة اضافية من الحنوع .

ويبدو من هذه الرواية أن مصر كان عليها أن تجابه صعوبات من

ناحية الشمال الشرقى أكثر من تلك التى تأتيها من ناحية الجنوب و وحتى لو كان العدو يشار اليه هنا باصطلاح «حريوشع و ومعناه الحرفى « أولئك الذين فوق الرمال » فانه من الحطأ أن نتخيل انه يعنى فقط أولئسك الرحل الذين أضر بهم شظف العيش فى شبه جزيرة سيناء ، فرد مثل هؤلاء لا يتطلب جيشا من آلاف ، وما لم نغفل أمر التين والعنب و نعتبرهما كمجرد خيال فان جزءا معينا من جنوب فلسطين كان من غير شك داخلا فى نطاق العملية ، وربما كانت آكثر التخمينات قابلية للتصديق وهى ان ما وصف بعبارة لطيفة كأنما هو عصيان و تمرد كان يتضمن فى الواقع أول موجة من الضغط الآسيوى الذى أزعج مصر بعد ذلك بأكثر من مائة عام وكان تهديدا دائما لها طوال تاريخها .

وانه ليبدو من الطبيعي أن تكون العلاقات مع النوبة أكثر سلاما ، فالمزايا التي يمكن الحصول عليها من علاقات ودية كانت مزايا مشتركة ذلك أن النوبة كانت مصدر سلم للترف قيمة ولا يمكن الحصول عليها من مكان آخر ٠ وكان النوبيون بدورهم يعتمدون كثيرا على جيرانهم الأكثر ثراء وحضارة ، وكانت الحبوب من أهم ما يسعون وراءه ، وان لم يرد لها ذكر في المستند الوحيد الذي يشير الى ما جاء به المصريون معهم بقصد التبادل وحيث ذكرت الأنواع المختلفة من زيت وعسل وملابس وقشاني ٠ وكل الاشمياء (١) • ولم تطرأ فكرة استعمار النوبة السفل في أذهان المصريين الا متأخرة • وقسم تقبلوا في تعقل الفنتين كعد جنوبي ألهم مدركين ان المنطقة وراء الجندل الأول ليس مرغوبا فيهما كممتلكات وأن حاجاتهم يمكن أن تسد عن طريق رحلات خاصة \_ وقد رأينا كيوبس من ملوك الأسرة الرابعة يطلب احضار الديوريت من محجر في شمال غربي توشكا (٢) حيث عثر كذلك على مجموعة من خواطيش خلفائه ، ولكن الصمت الذي كان يلف كل همذه المشروعات ظل قائما حتى الأسرة السادسة • وفي مرسوم لبيوبي الأول بمنح الحماية لأتباع هرمي سنوفرو (٣) نلتقي بفقرات متعددة تحرم التدخل معهم بوساطة «النوبيين المسالمين » وهو اصطلاح يظن انه يعنى رجال البوليس مثل المدجايو في العصور المتأخرة • ونستطيع أن نستنتج من قول وني أنه استطاع أن يجد متطوعين لحملاته الآسيوية من بين مختلف القبائل النوبية وكيف رحب هؤلاء بفرصة وجود عمل في أرض كانوا يعدونها أنسب من أرضهم كما

PM, VII, 275 (Y) BAR I, § 366 (Y)

<sup>(</sup>٣) واجع ما جاء بصفحة ٩٠٠٠

هى الحال بالنسبة للبرابرة الذين يستخدمون في مصر اليوم كطهاة وخدم. وما الى ذلك (١) •

وقد زار مرنرع بشخصه اقليم الجندل الأول ليتقبل ولاء رؤساء مدجا وارثت وواواى (٢) وربما كان لايقدر لنا أن نعرف سوى القليل - الى جانب الحقائق السالفة الذكر - عن علاقات المصريين من عهد الأسرة السادسة بنوبيا، لولا النقوش التى أمر الأمراء الكثيرون المتعاقبون له «الفنتين» أن تنقش على جدران مقابرهم التى حفروها فى التلال الحجرية عند أسوان وربما كان هؤلاء الأمراء أنفسهم نصف نوبيين وعلى أية حال فانهم كانوا يعرفون لغة أو لغات القبائل التى كان يطلب اليهم زيارتها وكما يبدو كذلك انهم كانوا أكثر صلاحية للسفر الى الخارج من معظم النبلاء المصريين مادامت بوينى وببلوس تذكران كأماكن تردد عليها أحدهم (٣) وبينما أرسل آخر (٤) الى « بلاد الاسيويين » وربما كانت تقع فى مكان ما على شاطئء البحر الأحمر لاسترجاع جسد موظف مصرى ذبح مع كل رفاقه المعتسادة كان من المكن أن تقوم بعض المتاعب الحطيرة فى نوبيا ، ونحن وهو يبنى سفينة لرحلة الى بوينى ومن المؤكد انه رغم العلاقات الطيبة المعسرف ذلك من ببى تخت الذى عرفنا من مقبرته الحادث الذى سلفت نعسرف ذلك من ببى تخت الذى عرفنا من مقبرته الحادث الذى سلفت نعسرف ذلك من ببى تخت الذى عرفنا من مقبرته الحادث الذى سلفت الاسارة اليه وسجله على هذه الصورة و

«أرسلنى جلالة مولاى لأسارع الى بلاد واواى وايرتى ، وقد تصرفت بما أرضى مولاى وذبحت عددا كبيرا منهم من أبناء الرؤساء وضباط الجيش الشجعان وأحضرت الى العاصمة من هناك عددا كبيرا من الأسرى وكنت على رأس مجموعة من الجنود الأقوياء الشجعان » · وربما كانت أكثر نقوش أسوان تزويدا لنا بالأنباء هى النقوش التى نقلنا عنها الخطاب الخاص بالقسرم الراقص ( راجع صفحسة ٧٦ ) وهى تبسيدا بالطريقية المتادة بالألقاب والنعوت للأمير رئيس التواجمة حرخوف ثم يلى ذلك(٥):

<sup>(</sup>١) هذه هى نظرة المؤلف لهم ، وان كان المصريون يرون فيهم اخوة تربطهم بهم دابطة المجنس والدين واللغة والآمال ، وهذه هى سياسة المستعبرين دائما حين يدسون السم فى الدسم فيغيروا بمثل هذه اللمحات العابرة ، التى قد تبدو بريئة سيخائم النفوس والأحقاد ـ المترجم ٠٠

BAR, I, § 317 (Y)

Op. cit., § 361 (4)

Op. cit., § 360 (ξ)

Op. cit., 8, 333-6. (a)

أرسلني جــلالة مولاي مرنرع مع أبي الصــــديق الوحيد والكاهن المرتل أرى الى يام لأعبد الطريق الى هذه البلاد ، وقد أتممت هذا الأمر في سبعة شهور وعدت من هناك بكل الهدايا العظيمة النادرة ونالني المديح من جراء ذلك ، ثم أرسلني جلالته مرة ثانية بمفردي فخرجت على طريق الفنتين وعدت من أرتى ومخر وترروس وأرتيتي في مدى ثمانية شهور ٠٠٠ عدت وحملت معي هدايا من هذه البلاد في كميات ضخمة جدا لم يحدث أن جيء بمثلها من قبل ، وقد رجعت عن طريق مجاورات بيت رئيس زاتو وايرتي وفتحت بهذا طريقا الى هذه البلاد ، ولم يحسدت أن تم هذا بالنسبة لأى سمير أو رئيس تراجمة ممن توجهوا الى يام من قبل ــ ثم أرسلني جلالته الى يام مرة ثالثة فخرجت من المقاطعة الثينية على طريق الواحات ووجدت رئيس يام قد ذهب الى أرض التمح ليضرب التمح في ركن السماء الغربي فذهبت وراءه الى أرض التمح وأرضيته(١) حتى مدح الآلهة من أجـــل الملك (أرسملت رسولا ؟ ٠٠ ) يام ٠٠٠ ليخبر جلالة مرنوع مولاى (اننى ذهبت الى أرض التمح) واننى أرضيت رئيس يام (عدت ؟٠٠) في الطرف الجنوبي من أرتى والطرف الشمالي من زاتو ، ووجدت رئيس أرتى ورئيس زاتو وواواي (هذه البلاد الثلاثة ؟) متحدين معا في واحد وعدت ومعى ثلاثماثة حمار محملة بالبخور والأبنوس وزيت حنكووسات وجلود فهود وأنياب فيلة وبوميرانج (عصى رماية) وكل المنتجات العظيمة ، ولما زأى رئيس آرتى وزاتو وواواى كم هو قلوى وعديد جيش يام الذى عاد معي الى العاصمة مع الجند الذين يصحبونني بعث الى برسول وأعطاني ثرانا ومعزا وقادني فوق مرتفعات ارتى بسبب اليقظة التي أبديتها أكثر من أى سمير أو رئيس تراجمة ممن أرسلوا الى يام من قبل وحين أبحر الخادم المتضع شمالا الى العاصمة أمر خوني السمير الوحيد والمشرف على غرف الحمام المزدوجة أن يخرج للقائي ومعه سفن محملة بنبيذ البلح والكعك والخبز والجعة •

الامير حامل ختم ملك مصر السفلى ، السمير الوحيد ، الكاهس المرتل حامل ختم الاله أمين المهام ( الملكية ) حرخوف .

وقد ترجمت هذه الرواية (٢) التي تنتهي بالالقياب واسم صاحب

 <sup>(</sup>۱) أى : دفعت له بالكامل كل الأشياء الجميلة التى كان سينالها .

<sup>(</sup>٢) آخر من ناقش هذا الامر هو : B. Edel في Aeg. Stud., pp. 51

المقبرة كاملة لتقدم فكرة أكبر عن أسلوب ومصاعب ما يعرف في نقوش الدولة القديمة الخاصة برواية الاشخاص لتاريخ حياتهم ومنجزاتهم ولعل المشكلة الكبرى تكمن في التعريف بالنواحي النوبية المختلفة التي يشار اليها ، فأين بصفة خاصة تقع يام وهي نقطة النهاية في رحلات حرخوف؟ نقد قام جدل طويل مشمر عن تحديد هذه البقعة التي وصفت بأنها لقع وراء الجندل الثاني ولكن من المستحيل أن نعتقد انها هي كرما التي تقع وراء الجندل الثالث والتي أصبحت في خلال حكم الاسرة الثانيسة عشرة حامية معزولة في قلب السودان ، أما عن الأماكن الأخرى فأن وأواى تمتد جنوبا من الجندل الأول الى مسافة كبيرة ، وأما ارتي فقد تم تحديد مكانها بالقرب من توماس عند منتصف الطريق الى وادى حلفا ، وأما مدجا التي ذكرها وني ولم يذكرها حرخوف فتقع على مقربة من الجندل الثاني ،

وقد حكم مونوع أكثر بقليل من عشر سنوات قبل ان يخلفه أخوم نصف الشقيق ـ بيوبي الثاني ولابد أن الملك الجديد لم يكن سوى صبي اذ ذاك مادامت بردية تورين ومانيتو يتفقان على أنه حكم أكثر من تسعين عاماً ، ويبدو أنه كان في سنيه الاولى تحت وصاية أمه مادامت تذكر معه في سجل حملة أرسلت الى سيناء في السنة الرابعة (١) ، وهناك قطع من برديات من عصر متأخر (٢) ، تذكر كيف أنه ضبط وهو يقوم بزيارات سرية لواحد من قواده في ظلام الليل وهي رواية تتفق مع روح هيرودوت وقد وقعت بعض أحداث المغامرات النوبية التي أشرنا اليها في الصفحات السابقة في عهده الذي لانعرف عنه الكثير رغم طوله ، ولقد كان لديه على أية حال كثير من الوقت ليكوسه لبناء هرمه في جنوب سقارة الذي كان أكبر من أهرام أى من أسلافه المباشرين ، والذي يقدم بفضل الحفائر المتازة التي قام بها G. Jéquier فكرة أحسسن عن طبيعة المجموعة الهرمية في الدولة القديمة من أي هرم من الاهرام المجاورة ، وفيما عدا ذلك نحس اننا لسنا بحاجة الا لنذكر مراسيم الاعفاء التي سيلفت الاشارة اليها وكذا تاريخ حياة أمير من المقاطعة الثامنة أو الثانية عشرة من مقاطعات الصعيد يدعى زعو الذى يزهو بأنه استطاع أن يجهز لأبيه مدفنا فخما وان يسجل حصوله على تمويله من الملك (٣) ، وهي مادة

PM, VII, 342. (1)

Rev. d'Eg., XI, 119 ff. (Y)

BAR, I, \$ 380 ff. (T)

النقوش جميعا يجعلنا نستشعر الانهيار التدريجي للملكية الذي يرجع جزئيا من غير شك ألى ضعف قوة الحاكم نفسه ، وانا لنشـــهد بردية تورين تضيف ثمانية خلفاء قبل أن تصل بالمجموع الى ١٨١ سنة للفترة منذ عهد تتى ، ولم يحفظ لنا من اسماء خلفاء بيوبى الثاني سوى أربعة بينما لاتزيد مدة حكم خمسة من الثمانية الآخرين على أكثر من عشر سنوات ، وهكذا يبدو ان الاسرة السادسة انتهت بمجموعة كاملة من الملوك الضعاف كان من الممكن أن تعدهم ضمن ملوك هذه الأسرة ، لولا ان مانیتو یفضل آن ینتهی بالاسرة عند نیتوکریس وهی ملکة جهدت ــ شأنها في ذلك شأن سبك نفرو آخر من حكم في الأسرة الثانية عشرة \_ في استخلاص عرش الفراعنة لنفسها \_ أما عن نيتوكريس هذه فيقول مانيتو انها كانت « أنبل وأحب امرأة في عصرها » وتنسب الى هيرودوتس ﴿ ٢ : ١٠٠ ) الرواية الخاصة بانتحارها بعد انتقامها من بعض المصريين بسبب ذبحهم لأخيها كي يحلوها مكانه ، واما في بردية تورين فان « نيتوقرتي » \_ هكذا كتب اسمها هناك \_ فكانت الفرعون الثاني أو الثالث بعد بيوبى الثانى ، واذن فليس من شك في وجودها من الناحية التاريخية ، ولكن من البعيد ان تكون هي الملكة نيت نفسها التي كشف جكييه عن هرمها في سقارة (١) ، لأن هذه الملكة كانت كبرى بنات بيوبي الأول ، وكان من الممكن ان تكون احدى زوجات بيوبي الثاني عند بداية حكمه الطويل فقط ، واما مناقشة أمر بقية خلفاء بيوبي الثاني فنحتفظ بها للفصل التالي ، وكل مانريد قوله هنا عن نهاية الأسرة السادسة هي أنه من الواضيح أن مشاكل الاسرة بدت عقب موت الملك المسن مباشرة وانه .. كما هي الحال في الأسرة الثانية عشرة .. جاءت ملكة مباشرة مستغلة بذلك الموقف القائم .

انه من الواضح ان الانتصارات الفنية والمعمارية الضخمة في الدولة القديمة لم تكن لتتم لولا ادارة قوية منظمة تنظيما دقيقا ، ولكن ادواتنا لاعادة بناء صور مناسبة غير كافية لسوء الحظ ، وقد قامت محاولات باسلة لنفث الحياة والحقيقة الى الالقاب التي تزخر بها المقابر ، ولكن يجب ان نعترف بأن النتائج ذات طبيعة مهزوزة جدا وسنحاول هنا ان نقدم فقط صورة عامة خالية من التفصيلات ترتكز على العقبات أكثر مما ترتكز على المكاسب الايجابية ، هناك عيب خطير هو أنه ـ حتى الاسرة ترتكز على المكاسب الايجابية ، هناك عيب خطير هو أنه ـ حتى الاسرة

G Jéquier, Les Pyramides des reines Neit et Apouit, Cairo 1933. (1)

السادسة \_ ظل المصدر الوحيد تقريبا لمعلوماتنا هو المنطقة المفية حيث كان البلاط ، رغم انه منذ ذلك الوقت بدأت مصر العليا تسهم اسهاما ضخما له قيمته ٠ وقد ظلت الدلتا خلال خير جزء من تاريخ مصر صامتة صمتا مطردا ، وهناك مؤثر هام هو آنه تزداد حيرتنا أمام الأهمية الحقيقية لازدواج الصورة الذي يظهر في مثل ألقاب « المشرف على الشونتين » و « المشرف على غرفتى تزيين الملك » والتوضيح المعتاد هو ان هذه من بقايا الفترة التي تعقب مباشرة اتحاد مملكتي مصر العليا والسفلي وان كانت النظرية الجديدة التي ظهرت حديثا وانتشرت في كل مكان هو أنه لم يكن هناك أبدا مثل هذا الاتحاد وان الازدواج موضوع التساؤل كان بدعة من خيال المصريين ترتكز على تكوين شديد الاختلاف لنصفى البلاد، ونحن نعتقد من جانبنا ان الايضاح السابق صحيح الى درجة كبيرة ، ولكن يبقى مع ذلك تساؤلنا عما اذا لم تكن هناك في عهد الدولة القديمة ادارات مستقلة للشونة لكل من الدلتا والوادى ، وعما اذا لم يكن من واجبنا حقا أن نزعم قيام انفصال بين حكومات مصر العليا والسفلي ، انه يبدو على الأقل أنه لم يكن هناك تشابه تام ، ولم يكن هناك تماثل دقيق بين نصفى البلاد ٠٠٠ كانت مصر العليا زراعية بالضرورة وكانت الدلتا أراض للمراعى ، وهناك ما يشسير الى أن الماشية كانت تساق بانتظام الى مراعى مصر السفلي لترعى هناك • ولكي نقدم مثلا للادارات المختلفة للأرضين نقدم لقب « امير شمعو » •

حاكم مصر العليا » وهو لقب لم يكن له نظير ـ في الدولة القديمة على الأقل ـ في الدلتا دان التقينا في الدولة الوسطى في مناسبات عدة بلقب الأقل ـ في الدلتا دان التقينا في الدولة الوسطى في مناسبات عدة بلقب الأقل ـ في الدلتا دان التقينا « امير تامحو » أي حاكم مصر السفلي • وعلينا

ان نعترف بجهلنا عن الفترة التى نشأت فيها هذه الوظيفة ، اما فيما يتصل بلقب حاكم مصر العليا ، فهناك صعوبات كثيرة ، وقد دار البحث ـ ربما عن حق ـ حول الرأى القائل بأن الوظيفة انشئت أول ما انشئت فى خلال الأسرة الخامسة لضمان جمع الضرائب من الاقاليم الجنوبية وكذا لايقاف السلطان المتزايد لنبلاء الاقاليم ، ولكن يبدو من المؤكد انه

قرابة نهاية الأسرة السادسة منح هذا اللقب غالبا لهؤلاء النبلاء أنفسهم كلقب تشريفي بحب أو هم اصطنعوه لانفسهم كحق وراثي ، وقد دارت مناقشات كثيرة حول أى الحالات الفردية يمكن اعتبارها وكأنما تشبر الى الوظائف الادارية الفعلية وايها لم تكن فيها التسمية أكثر من نعت شرفى ، ولكن الاحكام التي انتهت اليها هذه المناقشات بدت في أغلب الأمر بالغة التعسف ، وقد قامت مشكلة مماثلة فيما يتصل بلقب ، ربما كان أكثر أهمية يخص شيخصية الوزير نفسه ، ذلك ان حامل لقب « تاتی taty 🎉 🥻 🔭 » الذی يترجم بوزير كان في كل عصور التاريخ المصرى أكثر موظفى الدولة قوة وهو الرجل الثاني في الواقم بعد فرعون ٠ وكان الوزير في الأسرة الرابعة بانتظام واحدا من الأمراء الملكيين ، ولكن الوظيفة انتقلت فيما بعد الى يد نبيل ، له قدرة فائقة بدأت تتحول معه الى وظيفة وراثية ، وحتى نصف قرن مضى كان يظن تماما ان الاعتقاد تم التخلي عنه بعد أن ظهر على نقش بالكرنك مؤرخ من عهد توثموزيس الشالث ( الأسرة ١٨ ) يتناول بالذكر عدة وزراء لمصر العليا والسفلي ، وبعد جيل زودنا المعبد الجنازي ل « بيوبي » الثاني بصورةظهر انها تكشف عن مثل ذلك الأمر عند نهاية الأسرة السادسة ، وقد كشفت الدراسية المتعمقة عن وجود عدة أشخاص كانوا يحملون اللقب نفسه في الوقت نفسه حتى أصبح من المسلم به الآن أنه كان يوجد بجوار وزيرين للوادى والدلتا آخرون منحوا أو انتحلوا اللقب في صــورة تشريفية ٠ بحتة ٠٠ أن الدليل يدعو \_ الى الارتباك ومع ذلك ، فاننا ننتقل الى الكلمة الأخيرة في الموضوع ٠

ولسنا ندرى على وجه التحقيق كم من المهام التى تنسب للوزير فى التعداد الضخم الذى نلتقى به فى العديد من مقابر الأسرة الثامنة عشرة كم منها كان موجودا فى الدولة القديمة ومع ذلك فليس هناك ذكر للقب يشغل مكانا بارزا فى نعوت كل الوزراء الاقدمين الا وهو:

imy-r Kat nbt nt nsw



« امير كات نبت نت نسو ، . . « المشرف على كل أشغال الملك ، • انه ليس من المعقول أن كثيرا من الوزراء أنفسهم كانوا معماريين مهرة و تحاتين مثل المحوتب ، ولكن كان من بين أعمالهم على الأقل تقديم أقصى عون مناسب ، واما ان الوزير كان القاضى الأعلى فائنا نستطيع ادراك ذلك من نقش ونى كما نراه ينعكس فى النعت الشائع «نبى ماعة» (ماعه هى الهة الحق ) وهو يفاخر بأن بابه مفتوح لكل الشاكين الذين كان من المعروف انهم يهتمون بأن يسمح لهم بشرح متاعبهم أكثر من أن تضمد جراحهم ويبدو ان كافة الأوامر الملكية كانت تمر بين يدى الوزير ليمارسها ويطبقها الكتاب فى ديوانه وكان هو الذى يبعث بالرسل يحملون الأوامر الم رؤساء المدن البعيدة والقرى ، وكانت السخرة والضرائب واجبة على الجميع الاحين يمنح الملك اعفاء لبعض أفراد الكهانة المحلية ، واما فيما يتصل بمختلف ادارات الدولة فاننا لا نعرف سوى القليل جدا ، ولكن يتسر الى انه كانت هناك تفرقة صريحة بين مختلف الادارات •

ولسنا بحاجة الى ان نشير الى ان البلاط كان يتطلب تنوعا كثيرا للوظائف، فمن بين رجال البلاط smyt شنيت المحيطون بفرعون ، وكان أقرب المقربين هم أولئك الذين يسمون «سمرو smrw في السمراء أو الاصدقاء ، وبجانب هؤلاء الذين وصلوا الى هذا المنصب بغير مؤهلات ، كان هناك آخرون ينالون التشريف بأن ينعت الواحد منهم بال « وحيد » أو « المحبوب الوحيد » وهناك شك في ما يتصل بالمعنى الأصلى للقب iry-h nzw «أحد معارف الملك» أو الذي ترجم فيسما بعد به « المعروف من الملك » أو «أحد معارف الملك» ولكن يبدو أن الاصطلاح استخدم لأقارب فرعون الذين لم يكونوا أبناء حقيقيين له ومن بين الموظفين الذين كان من واجبهم أن يرعوا شخص المنك من حملة النعال وحراس الأثواب والتيجان والملاقين والأطباء شخص المنك من بين الأخيرين متخصصون تخصصا دقيقا مثل أطباء العيون وأطباء المعدق وغيرهم وكان المطبخ وقاعة الطعام يزخران بجيش من الخدم يعملون والمعاد

هناك ، كما كان هناك خدم من طبقة ارقى يقومون بحفظ النظام فى الموائد الملكية واما من بقى من هؤلاء فكان يوزعهم موظف خاص يحمل لقب hry wdb حرى ازب في دنك الذي يشرف عي رجوع الهبة للواهب أو ورثته ، وقد كان للملك كذلك من غير شك كتابه الذين يسطرون خطاباته وأوامره التي كانت تختم في حضرته ، اما الاحتفالات الدينية التي كان الملك محورا لها فقد كان لها ادارتها ، ونستطيع أن نذكر بهذه المناسبة هنا ال « خرى حبت » hry-hbt في وحده .

أما ما قيل عن الميل لتحويل وظائف الدولة العليا الى وظائف وراثية فينطبق كذلك على من كانوا يشغلون وظائف أقل ، ولقد أصبح من أعز الاماني أن يستطيع المرء ان « يسلم وظيفته لابنه » وعلى كل المستويات في الجهاز البيروقراطي كان أهم الأمور للسعي للترقية ، ومهما يكن الطريق الذي يتم به ذلك الأمر فائه كان ينسبب دائما الى رضا الملك وهناك كتابان عن الحكمة الدنيوية يقدمان النصح لبراعم البيرواقراطيين ونستطيع ان تعرف منهما الكثير مما يتصل بالصفات اللازمة للنجاح فيما يسبند اليهم من مهام ، واحد الكتابين جزازة (١): ، ولكن أمثال الوزير بناح حوتبه (٢) الذي عاش في عصر ايزوزي من ملوك الأسرة الخامسة أصبحت مشهورة ، وكانت أوتى الفضائل طاعة الوالد والرئيس والقدرة على حفظ اللسان في كل المناسبات ثم ادب الحديث وحسن التصرف في على حفظ اللسان في كل المناسبات ثم ادب الحديث وحسن التصرف في المجتمعات والأمانة في أداء الرسالة والاتضاع الذي لا يقل كثيرا عن الخضوع ، ولئن كان لعمال الدولة القديمة المدنيين هذه الصفات فان هذا اليوم من ناحية التنظيم .

JEA, XXXII, 71 ff (1)

Erman, Lit. pp. 54 ff. (V)

### مراجع مختارة

I. E. S. Edwards, The Pyramids of Egypt, Penguin Series, London, 1947 J. - P. Laver, Le Problème des Pyramides d'Egypte, Paris, 1948.

الأسرة الثالثة:

الهرم المدرج Edwards, op. cit. ch. II

E. Drioton and J.-P. Laver, Sakkah, the Monument of Zoser 2nd. ed. Cairo. 1951

الهرم الجنوبي الغربي

M. Zakaria Goneim, Horus Sekhem-Knet, Cairo, 1957

J. Garstang, Mahasna and Bêt Khallâf, London, 1902 زانخت

زاوية العريان Edwards, op. cit pp. 67-68

#### الأسرة الرابعة:

الهرم الأكبر :

W. M. F. Petrie, The Pyramids and Temples of Gizeh, London, 1883

قبر الملكة حتب حراس:

G. A. Reisner, A History of the Giza Necropolis vol. II, Cambridge (Mass.), 1955:

الهرم الثاني :

U. Hölscher, Das Grabdenkmal des Königs Chephren, Leipzig, 1912.

الهرم الثالث: G. A. Reisner, Mycerinus, Cambridge, Mass., 1931.

وانظر كذلك فيما بعد

G. Jéquier, Le Mastabat Faraoun, Cairo, 1928, p. 9 Fig. 2

#### الأسرة الخامسة :

: معبد الشبيس ل م ني اوسردع ، : F. W. von Bissing, Das Re-Heiligtum des Königs Ne-woser-Re 3 vols.

الأول بالاشتراك مع بورخارت ، بولين ١٩٠٥

الثاني والثالث بالاشتراك مع هـ كيس ، ليبزج ١٩٢٣ ، ١٩٢٨

وكذلك Ann. Serv. LIII. 319 ff.

Ann. Serv. LIV. 75 ff., 305 ff., LV. 73 ff. : « وسركاف » : « وسركاف » المرام « ساحورع » ، « نفرايركارع » ، « نى ادسر رع » : - ل ورخارت وانظر كذلك المرام « ونيس » ( P.M. III, 73-78

W. Stevenson Smith, Art and Architecture, Harmonds worth, 1958. p.p. 75, 76 with p. 262, nn. 28, 28

الأسرة السادسة:

محراب بيوبي الأول في بوباستس :

Labib Habachi, Tell Basta, Cairo, 1947, pp. 11 ff.

G. Jéquier, Le Monument funéraire de Pepi II, 3 vols., Cairo, 1936-1940

نص ونى : 319-24; 306-15; 319-24 ؛ ونى

وأحدث التراجم لجزء منه في .ANET, pp. 227 f.

W. Stevenson Smith, A History of Egyptian Sculpture and : فن العصر:
Painting in the Old Kingdom, Oxford, 1946

وكذا في مجلده من مجموعة Pelican لعام ١٩٥٨

الادارة وغيرها:

- W. Helck, Untersuchvngen zu den Beamtentiteln des ägyptischen alten Reichs, Glückstadt, 1954
- M. A. Murray, Index of Names and Titles of the Old Kingdom, London,
  - R. Weill, Les Décrets royaux de l'ancien empire égyptien. Paris, 1912

وتوجد النصوص كذلك في Urk. 1, 280 ff.

# " [7] فيام دسقوط الدولة النبطى

يبدو أن مانيتو \_ أو على الأصح مانيتو الذي نعرفه ممن اقتبســوا عنه \_ متعش عند الحديث عن العصر الوسيط الأول ، أو العصر الذي يفصل ما بين الأسرتين : السادسة والثانية عشرة ، وتضم أسرته السابعة سبعين ملكا من منفيس حكموا مدى سبعين يوما ، وكانت أسرته الثامنة كذلك ممفية وتضم سبعة وعشرين ملكا و١٤٦ عاما للحكم ٠ أما الأسرتان التاسعة والعاشرة فهما من هيراكليوبوليس (أي من أهناسيا) \_ وبكل منهما تسعة عشر ملكا ومجموع كلي قدره ٥٩٤ سينة وأما الأسرة الحادية عشرة ف «ديوسبوليتية» أو من أصل طيبي وعدة ملوكها ستة عشر ملكا بعدد تافه من السنين لايعدو ثلاثة وأربعين عاما ٠٠٠٠ هذا هو الملخص الذي يقدمه افريكانوس ـ اما الارقام التي يقدمها يوسبيوس فهي أقل جموحا الى الخيال نسبيا ، ولكنها كذلك لاتوحى بالكثير من الاطمئنان اليها كذلك • ففي طول هذه المرحلة الزمنية لا نلتقي بغير اسم ملك واحد هو اختویس الذی یوضع فی الاسرة الحادیة عشرة ـ وتشیر الیه المصادر كأنما هو أكثر قسوة من كل اسلافه ولكن كان مصدره في النهاية ان الجذاذة من التاريخ الكاذب بالاساطير التي رويناها متصلة بكيوبس وبيوبي الثاني ونيتوكريس ، ومع ذلك فان وجود اختويس ليس موضع شك ٠٠٠ ورغم كل المثالب فان صاحبنا مانيتو يقدم هيكلا تتفق معه ثمار البحث تماما كما سنرى من وراء تعداد خمس مراحل متوتبة بعضها على بعض سنتناولها بالمناقشة تفصيلا :

- ۱ \_ التحليل السريع للنظام المهفى القديم الذى تبع الحكم الطويل لله د بيوبى ، الثانى ·
- ٢ ـ اراقة الدماء والفوضى الناجمة عن انهيار الملكية ثم الصراع بين السادة الاقطاعيين الاقليميين أو « أصحاب المقاطعات » واحتمال الاثارة كذلك يسبب تسرب الاسبويين الى الدلتا .
- ۳ قیام فرع جدید من الفراعنة علی رأسه اختوی ( هو اختویس عند مانیتو ) متخذین من هراکلیوبولیس عاصمة لهم •

- التزايد المطرد في الاهمية لطيبة تحت امرة اسرة نشطة من الامراء الحربيين كان يحمل الاربع الوائل منهم لقب انيوتف ( انتف في كتب التاريخ القديمة عن مصر ) ويحمل الثلاثة الباقون لقب منتوحتبة ( مونتوحوتب ) .
- الحرب الأهليسة مع الهيراكليوبوليتانيين التي برز خلالهسسا منتوحبة الأول منتصرا وأعاد توحيسد الأرضين ومهد الطريق للدولة الوسطى \_ التي تبدأ بالملك امنمس الأول أحد حكام مصر العظام جميعا ( الأسرة ۱۲ ) .

١ \_ تحدثنا في الفصل السابق عن الخلفاء الثمانية الضعاف للملك بيوبي الثاني الذي شهدناه يحدد في بردية تورين نهساية الاسرة السادسة ٠ واما في قائمة ابيدوس فيشغل مكان هؤلاء ملوك آخرون عدتهم ثمانية عشر ملكا على الاقل سابقين للقفزة الكبرى عند آخر ملوك الاسرة الحادية عشرة ، وانه ليس من السهل ان نخفى أيا من الاسماء التي تقدمها قائمة الملوك في ابيدوس وكذا الاسماء الاربعة الموجودة في تورين ، ولكنه يبدو أن الخرطوش الرابع من النهاية يقدم لقب «ايبي» الموجود في جزازة تورين والذي كشف جكييه عن هرمه القليل الاهمية في سيقارة (١) وأما وجود لقب نفركارع الذي كان استما للملك بيوبي الثاني \_ اما ككل أو كجزء في ألقاب ستة من الأسماء التي تقدمها ابيدوس فان ذلك يبين مدى احساس تماسك هؤلاء الحكام الصغار بأكثر فراعين الأسرة السادسة توقيرا واحتراما ولكن لعل أوضح دليل على قصر أمد سلطانهم نص كشف عنه ريموند فيي في كوبتوس (قفط) عام ١٩١٠ \_ ١٩١١ . (٢) ، فتحت انقاض مبنى من العصر الروماني عثر على عدد من المراسيم مرتبة في عناية ، وهي منحوتة بالهيروغليفية على الواح من الحجر الجيرى وبعضها يرجع الى حكم بيوبي الثاني ومعظمها تستهدف حماية معبد مين وكهنته من التدخل ومن السخرة وكان من بينها حوالي ثمانية صدرت في يوم واحد من العام الأول من حكم ملك يدعي نفر كاوحور وهو الملك قبل الاخير في مجموعـــة قائمة ابيدوس ــ وكانت المراسيم موجهة في كل حالة الي الوزير شماي وكان كل امر ملكي يتصل اما به مباشرة أو بواحد من أفواد أسرته ، وأحد هذه المراسيم يثبته في وزارته في كل المقاطعات الاثنين والعشرين لمصر العليا ، بينما يسجل آخر تعيين

La pyramide d'Aba, Cairo 1936 (\)

PM, V, 126 f. (17)

ابنه « ايدى » فى وظيفة حاكم لمصر العليا على المقاطعات السبع الجنوبية ، وهناك مرسوم ثالث يعطى الأولوية لزوجة شماى المدعوة « نبيه » (١) على جميع النساء الأخريات وتلقب هذه السيدة « الابنة الكبرى للملك » وربما كان من بين المراسيم مرسوم رابع اكثر استرعاء للانتباه يتصل بعمل الاستعدادات الكبيرة للعبادة الجنازية لكل من الزوجين في كل معابد البلاد ، وليس في واحد من هذه المراسيم ما يشير من قريب أو من بعيد الى القلق أو الى الاضطراب السياسي ، وان استطعنا ان نخرج منها باللهفة اليائسة من جانب الملك لاسترضاء عظيم معين من العظماء الاقوياء في مصر العليا ،

٢ ــ ومن ثم فاننا نفترض أن كل مدد الحكم التي تتصل بالأسرتين : السابعة والثامنة لدى مانيتو ضغطت في مرحلة ازمنية قصيرة نسبيا ربما لا تزيد على ربع قرن ، اذا كان من المستحيل أن نقرر في أية لحظة معينة حدوث الاضطراب الحطير ، ولو أن حدوثه أمر لا شك فيه ، وهناك ما يدعو الى الظن بأن الفوضى ظلت قائمة بصفة مستمرة أو متقطعة حتى الاسرة الحادية عشرة ' أنها صورة ثورة حقيقية انطبعت في أعجب وأهم بردية من الادب المصرى الذي استطاع أن يبقى رغم مخاطر الايام ، ولا ترجع هذه البردية الشديدة البلى والمحفوظة في مجموعة ليدن الى ما قبل الأسرة الثامنة عشرة • ولكن حالة البلاد التي تناولتها بالوصف لا يمكن أن تكون من وصف خيال قصاص أو راوية ولا هي تصلح لان توضع في أى مكان من التاريخ المصرى سوى الفترة اللاحقة لنهاية الدولة القديمة أما المقدمة فضائعة لسوء الحظ ، وقد فقد معها كذلك تسجيل الظروف التي دفعت المتحدث الى القاء موعظته ، وهناك في أول الامر مجموعة كبيرة من الفقرات المختصرة تصور حالة الدمار والغزو التي سقطتالبلاد فريسة لها نتيجة عدوان مغامرين منحطى الأصول وأسيويين يشقون طريقهم الى الدلتا ، وتكفى بضعة أمثلة لتصوير روح ومادة الرواية ٠ حامل القوس مستعد • فاعل الشر في كل مكان • ليس هناك رجل الامس • يخرج الرجل ليحرث وهو يحمل درعه • الأخ يضرب أخاه والام ابنها ، الرجال يكمنون بين الاعشاب المرتفعة حتى يتقدم المسافر ليلا ليسلبوه مايحمل • اللص يمتلك ثروات • صناديق الابنوس فضت •

واما ماتجيش به الصدور عامة فيعكسه وصف حالتي الغنى والفقر :

اللبخ الثمين شق الى نصفن!

Ann. Serv., LV, 17 (1)

ان من كان لا يملك متاعا أصبح اليوم ذا ثراء • الفقير يملأ جوانحه السرور: ان كل مدينة تقول لنكبت الاقوياء بيننا • ان من كان لا يمتلك نيرا أصبحت له قطعان ، ذوو الملابس الشمينة يسيرون اليوم في الأسمال • الذهب والملازورد ، الفضة والفيروز مربوطة الى اعناق الاماء • الاماء لهن حرية اطلاق السنتهن • ان تكلمت مولاتهن فان ذلك يضسيق به الخدم • أطفال الأمراء يدفعون الى الجدران •

هذه الفقرات التي اخترناها عفوا تستطيع في الواقع أن تعكس صورة لما آلت اليه الأرستقراطية المنهارة ، ولكن هناك غيرها تصف الاضـــطراب السياسي لتلك الايام ، والعبث بالقانون والقضاء على الوظائف العامة والوثائق التي لايستطاع تأويلها على الوجه الذي يرونه ، بل يبدو كذلك أن ذات الملك نالها من العنف ما نالها • وان كانت الجمــلة التي يظهر فيها ذلك قد فسرت تفسيرا لا يعول عليه تماما • وهناك أكثر أهمية من ذلك فقرات قليلة تؤكد المدور الذي لعبه الاجانب بحيث اختزلت مصر الحقيقة الى مصر العليا فقط ، وقد ذكرت بهذه المناسبة الفنتين وثنيس بالذات ــ وتلى الصفحات الكثيرة للنواح الملئ بالحنين دعوى الى التقوى والتأمل الديني ــ وهذه هي الصفحات التي منحت هــــــذه القطع عن حق عنوان « تحذيرات حكيم مصرى » التي يعرف بها المؤلف جميعه - وقد اختلفت الآراء بصدد الطريقة التي يستطاع بها فهم بقية أجزاء الكتاب وقد ظن البعض انه قد يستطيع أن يلتقى باشارة الى بيوبى الثانى الذى مات في أرذل العمر وخلفه طفل أصبغر من أن يكون ذا حنكة ، ولكن هذه الاحداث \_ ان أشير اليها حقا \_ فانها كانت ماضيا بالنسبة للكاتب \_ وأما الملك الذي يهيل ايبوور على رأسه اللوم من جراء ضعفه وتراخيه فربما كان من بين آخر فرع للملوك الممفيين ٠٠ ومهما يكن من أمر فانه لا نزاع في أصالة وصدق بردية ليدن من حيث هي وصف لمصر في العهد الوسيط الأول ، وهنا ملاول مرة في تاريخ الآداب المصرية \_ يتردد نغم التشاؤم الميئس الذي شاع بين كتاب القرون التالية حتى حين لم يعد جمناك ما يؤيده من الظروف القائمة •

وهكذا فان علينا أن نصور لأنفسنا المملكة الممفية وهي تضييعف تدريجيا حتى لا تعود تسيطيع أن تضمن ولاء حكام الاقاليم في أعالى الصعيد • أما الانباء المباشرة من الدلتافقد توقفت تماما كما توقف سعى البعثات الى سينا وراء الفيروز ، ولم تستأنف نشاطها حتى اقتراب الاسرة الشيانية عشرة ـ ولئن كان خاتم اسيطواني خشن المظهر يحميل

خرطوش خندی (۱) ! و كذلك جعل (۲) اسم تررو يستطاع نسبتهما الى الملكين اللذين يحملان الاسم في قائمة أبيدوس فان في هذا دلالة على أنهـــما كانا يجب أن يهتما بالمهـارة الســورية حتى بالنسبة الى مثل هذه الأشياء التافهة \* ويبدو أن الامور كانت بالغة السوء وعدم الاستقرار في أقصى الجنوب ، ولدينا ذكر عرضي لملك يدعى نفركارع ورد في مقبرة صخرية في المعلى على مبعدة عشرين ميلا الى جنوب الاقصر يمكن أن يحدد نقش صاحبها عنخ تيفي بين أوائل وثائق ذلك العصر · \_ كان «عنخ تيفيي» الرئيس الأكبر ( حاكم الاقليم ) لمقاطعة نخن ، وهي المقاطعة الثالثة من مقاطعات مصر العليا التي كانت عاصمتها عبراقونيوليس مقالل الكاب • وهو يروى لنا كيف ان حورس رب ادفو اله المقاطعة التالية اني الجنوب ( المقاطعة رقم ٢ ) أمره أن يقر النظام فيها مما دعاه الى اصطناع الرئاسة ثم هدأ الاقليم حتى ان الرجل كان يحتضن قاتل أبيـــه أو أخيه ، وهناك كثير من الأحداث التي تشير الى بسالة عنخ تيفي واقدامه يرويها في جمل موجزة تتخلل النعوت التي تمتدح فضائله ، وأما عن قوته المحاربة الرئيسية فقد كان لديه « جيش حفاى الباسل » وحفاى هذه تعنى المعلى نفسها أو مدينة لا تبعد عنها كثيرا . وهناك كذلك حديث عن مناوشات بين هذه القسوة وبين طيبة وكوبتوس ( قفط ) التي هاجم جيشاهما معا قلاع أرمنت • واشارات عنخ تيفي الى نجاحه المربي غامضة غموضا كبيرا ولكن ، أن صدقنا ما يرويه فأنه استطاع أن يبعث الذعر في نفوس الاهلبن في شرق وغرب طيبة حتى ان كل الاحداث التي نتناولها هنا في عصر سابق لأسرة انيوتف كانت بحيث استطاعت أن تؤمن لها سيادة منيعة • ولعل أبرز من كل هذه الاشارات إلى أعمال الشجاعة ما تكرر ذكره عن سنى المجاعة التي يزعم عنخ تيفي انه أمد خلالها مدنا أخرى ألى جانب مدينته بالهبات والقروض من القمح ، وقد امتدت ١٠٠٠ أو نشاط أعماله الخيرة الى الشمال حتى دندره، ولسنا في حاجة الى أن نتقبل في جدية القول بأن « الجنوب كله كان يموت جوعا وكان كل رجل يئد أطفاله » ومع ذلك فان نقوشا معاصرة الأمراء معاصرين تقريبا تتناول جميعها الحاحة الى الجنوب وهي حاجة قد نستطيع أن نحدس بأنها راجعة الى استحالة الزراعة المستقرة كما ترجع الى سنين متتابعة في الفيضان المنخفض وقد نلاحظ هنا أن الحالة المؤسية لمصر العليا تنعكس بوضوح

JEA, XII, 92 (1)

Petrie, Scarabs, pl. 10, 7-10 (5)

فى خشسونة وقبح جهودها الفنية ٠٠ حقا ان الحضارة المصرية كانت في الحضيض ٠

 ٣ ــ أما فيما يتصل بنشأة «بيت اختوى» فيحيط بها الكثير من الغموض وتقع مدينة هرقليوبوليس في نفس منطقة المدينة الحالية اهناسية المدينة وعلى الضفة الغربية من النهر مقابل بني سويف على مبعدة ٥٥ ميلا الى جنوب منف ، ولم يبق لنا لخاف واحد دليلا محليا ليكشف عن أهميتها السابقة ولكن وصف مانيتو لأسرتيه : التاسعة والعاشرة بأنهما من هراكليوبوليس ينهض كذلك دليلا من ناحية أخرى على هذه الاهمية • وأما فيما يتصل اللقب في الخرطوش الثاني لهم ٠ أما الملك ــ الذي نظن أنه أولهم ، فقد كان لقبه الحوريسي « مرى ايب تووى » ( المحبوب من قلب الارضين ) ولم يتردد \_ تأكيدا لدعواه \_ أن يظهر نفسه بألقاب فرعونية كاملة ، ولابد أنه كانت له صفات شخصية غير عادية استطاعت أن ترتفع به الى هـذا المستوى العالى ، وليس لدينا مها يؤكد وجوده سوى موقد نحاسى في اللوفر وعصاً للتوكؤ من الأبنوس عثر عليهما في مير ثم أشياء أخرى قليلة عديمة الأهمية (١) وهناك اختوى آخر يلقب بـ « واح كارع » عرفناه عن طريق تابوت دقيق الزخرف عتر عليه في البرشا يبدو أن خراطيشسه كتبت عليه في مكان اسم صاحب التابوت الأصلي وهو مندوب خراج يدعى نفري (٢) ٠ وهناك كذلك ملك يحمل اللقب نفسيه هو اختبوي نب كاورع نعرفه عن طريق ثقل ميزان من حفائر بيترى في الرطابة (٣) وبورود اسمه في واحدة من الأعمال القصصية المصرية القليلة التي بقيت لنا كاملة وهي تروى قصة فلاح من الواحة المتاخمة لوادي النطرون كان قد اغتصب حماره كما اغتصبت بضائعه وهو في الطريق الي هراكليوبوليس ولكنه قذف بشكاواه الى مولى السارق في فصاحة دفعت الى احتجازه حتى تتسم كتابة توسلاته وعتبه ولومه وسبابه كي يدخل السرور الى نفس الملك 🔹

وقد سجلت في بردية تورين أصلا أسماء مالا يقل عن ثمانية عشر ملكا ينتسبون الى الاسرة المالكة نفسها وكل منها مسبوقا به «نفرع كارع» (انظر ما سبق قوله) أما الالقاب المتصلة بالاسم فمهشمة أو لا يمكن تحديدها ، أو ضائعة • ونسمتطيع أن نجه في بعض مقابر أسيوط لمحات

Gauthier, LR, I, 204, Ann., Serv. X, 185 Hayes, Scepter I, p. 143. (1)

Ree, Trav. XXIX, 90-92 (7)

Op. cit., XL, 186. (%)

تلقى أضواء صادقة على العصر الهيراكليوبوليتاني والنقوش في هده المقابر الثلاث أفسدها العيبان التوأمان اللذان كانا دائما آفة لكثير من وثائقنا الهيروغليفية ألا وهما الفراغ الضخم في النص ثم معلوماتنا التي لا تزال غير مستوفاة في اللغة المصرية ، ومع ذلك فان ما تقدمه من معلومات يلقى أضواء هامة ؛ فأقدم أصحاب هذه المقابر الثلاث لم يكن ليستبقى لقبه اختوى لو لم يكن شريكا في الرواية الهركليوبوليتانية ، اذ يبدو أنه قضى شبابه في هدوء نسبى فهو يروى انه تعلم السباحة مع أبناء الملك ثم عبن حاكما اقليميا وهو لا يزال رضيعا لا يعدو ذراعا في الارتفاع ورغم انه يذكر انه جند فصيلة من الجند الا ان أهم ما يفخر به من أعمال هو مراكليوبوليس الاله بسبى ، وهي طريقة المصريين في التعبير عن العرفان عرائميل وفي ثاني أقدم المقابر نلتقى بالأمير تفيبي يزهو بسبب يده الطولى التي لا تعرف التحيز واحساس الأمن الذي يضفيه جنوده .

«حين يحل الليل - كان أولئك الذين ينامون على الطريق يمتدحوننى - كانوا كأنها يرقدون في بيوتهم » وفي الوقت نفسه كانت مقاطعات الجنوب دائمة التحرك وربما كان ذلك تحت امرة أحد أفراد أسرة الأنيوتف الاقدمين ، ويروى تفيبي انه دخل معهم في صدام ولسنا نشك في نجاحه وان كانت انصاف السطور التي تروى النتيجة من بين أكثر القصص غموضا في رواية يحوطها الغموض من كل جانب ولكننا نجد في مقبرة ابنه \_ وهو مي أخرى اختوى \_ بيانا واضحا للحرب الأهلية ويرد في هذا النص ذكر لمك هرقليوبوليتاني يدعى مرى كارع مرتين وهو ملك سنسمع عنه كثيرا فيما بعد \_ أما الامير اختوى الذي يوجه إليه الحديث بتعبير المخاطب لسبب فيما بعد \_ أما الامير اختوى الله أنه حرض الملك نفسه على التوجه جنوبا ،

« أضاء السماء ، الأرض كلها معه ، جاء أمراء مصر العليا وأقطىاب هرقليوبوليس اقليم سيدة الأرض ليدفعوا العدوان ، ارتعدت الأرض انظلق الناس هاربين ١٠٠ المدن ١٠ والخوف يشل أعضاءهم ١٠ مشرعو البيت العظيم يحتويهم الذعر من هرقليوبوليس ١٠ أما المقربون فيظهرون احترامهم لها ٠

ويبدو أن أسطول الملك وصل الى شاسحوتب ، وهى مدينة تقع الى جنوب أسيوط بقليل ، قبل أن يعود بين مظاهر الفرح الى عاصمته ، وليس من شك فى أن الملك مرى كارع أمر \_ اظهارا للشكر من أجل مثل هــذا التوفيق الكبير \_ باجراء اصلاحات ضخمة فى معبد وب واوة الاله ابن آوى

لاسيوط ولئن كانت هناك ناحية في مصر هادثة نسبيا خلال هذه الايام العصيبة فانها كانت بغير شك المنطقة الواقعة بين ممفيس وطيبة • وقد قدمت لنا جبانات كثيرة في المقاطعات الوسمطى مثل بني حسن (١) واخميم (٢) معدات جنزية تنم عن الثراء النسبى ، وليست هناك توابيت من هذه الفترة أمكن الكشف عنها أجمل من توابيت البرشا (٣) ، وقد كانت في هـذه المرحلة مكان الدفن ل « الأمراء العظـام لاقليم الأرنب ، ( المقاطعة ١٥ من مقاطعات مصر العليا ) وكانت قاعدة العكم بها« خمون » التي عرفت فيما بعد بهرموبوليس وهي الأشمونين الحالية ـ وكانت قد قامت هناك أسرة جديدة من الامراء الاقوياء حلوا محل حكام أقاليم الدولة القديمة التي كانت مقابرهم تقع في الشبيخ سعيد الى الجنوب قليلا وكانت هذه النواحي تقع داخل نطاق المملكة الهراكليوبوليتانية ولكن دليلا جديدا وصل الينا يشير الى أن ولاء حكامهم لقضية الشماليين كان أقل منأن يبدو خالصا تماماً • وتخلو جدران المقابر من أية اشارات للتوفيق أو التوسط ولكن مثل هذه الاشارات نجدها في محاجر المرمر في حتنوب التي تبعد قليلا في الصحراء الشرقية حيث عشر هناك على عدد كبير من الكتسابات بالحبر لا تهيل النعوت المليئة بالزلفي على الحكام الاقليميين فحسب بل نجدها تصحب أسماءهم بصيغ التمنيات مشل « ألا فليعش الى الأبد » أو « حماية الحياة تحيط به مثل رع الى الأبد » وهي صيغ عهدناها من قبل ومن بعد في أماكن أخرى مقصورة على الفراعين وحدهم ــ ولعل أعجب من هذا أن هذه الكتابات مؤرخة بسنى الحكم لا للملوك المساصرين بل للأمراء المحليين أنفسهم وهناك نصان ولعلهما من أقدم هذه الكتابات يسسجلان العامين : الثلاثين والعشرين للحكم على التوالى • وهذه اشارة مؤكدة الى أنهم لم تلحقهم لعنة الاضطرابات التي حلت بالامراء الأبعد جنوبا حيث قدر للمملكتين المتنافستين أن تلتقيا في نهاية الامر في معركة • ومن الامور الشديدة التناقض أن هذه الكتابات تسجل الولاء ل « بيت الملك » وان كان اسم الملك قد طمس بعناية فيما عدا حالة واحدة ذكر فيهـــا نكرة يدعى « مرى حتحور » • وعلى أية حال فيجب ألا نتخيل ان العبارات التي تتضمن المديح خلت تماما من الاشارة الى العصيان وسفك العماء ٠ فهناك مثلا أمير يشير الى حرب مع مواطنيه (٤) وان كانت التعبيرات مبهمة

PM, IV, 141 ff. (1)

Op. cit., V, 17 ff. (1)

Op. cit., IV, 177 ff. (\*)

<sup>(</sup>٤) رقم ١٦

كالمعتاد بحيث لا نستطيع تفهم مرماها \_ وهناك كذلك تناقض واضـــح يجعلنا في حيرة كأملة لا نستطيع معها أن نقدم رأيا ثابتا كالحال مشلا مع قائد سفينة كان يعيش في ظل أمير يدعى « نحرى » يروى لنا انه أوفد في مهام تتصل بالملك جنوبا حتى الى الفنتين وشمالا حتى مناقع البردى في الدلتا (١) ، وهي مهام خطيرة من المستحيل من غير شك أن تتم في مثل الظروف السياسية التي كانت تمر بها البلاد اذ ذاك ،

بقى لدينا أن نخص بالذكر نصا أدبيا ربما كان يستطيع أن يلقى ضوءًا أكثر على مظهر معين يخص السيادة الهيراكليو بوليتانية أكثر من كل ما قدمنا من أدلة أخرى مجتمعة ، لولا أنه وصل الينا في حالة يرثي لها من التمزق والقدم ، والنص في ثلاث برديات : الأولى في ليننجراد والثانية في موسكو والثالثة في كوبنهاجن ويرجع تاريخها جميعا الى حوالي نهاية الاسرة الثامنة عشرة وهي جميعا معقدة بسبب الفجوات والغموض من كل نوع ، والنص عبــارة عن كتاب يحوى النصائح الحـكيمة موجهة الى الملك مرى كارع الذي تعرفنا عليه في مقابر أسيوط ، أما اسم الأب فمفقود ، ولكنه ربما كان أختوى وان لم يكن أول من يحملون اللقب !! وربما لو كان بقى لنا الجزء الاول ،وكان أكثر تماسكا وحفظا لكان أهمها جميعا ما دام يقدم النصم بأنه من الأفضل حسن معاملة الموالي العنيدين الذين يستمتعون بشعبية ملحوظة ، ويضغط النص على القدرة على الكلام الطيب المقنع ثم يوصى بشدة بتقليد النماذج القديمة ومع ذلك فمن المرغوب فيه التطلع للمستقبل وهي مسحة من الخلق كان يفاخر بها بخاصة نبلاء العصر : من الخير أن نجامل الأثرياء لأنهم أقل قبولا للرشوة والفساد من الفقراء ، العدل والعطف على المظلوم ضروريان جدا مادام سيأتى يوم المحاكمة بعد الموت حيث يجازي المرء على أعماله مهما بعدت شقتها في ماضيه ، تجنيد شباب الجند والهبات من حقول وماشية · احتياط يتسم بالرصانة ، ومع ذلك فليس هناك أهم من الخدمة الموقرة للآلهة وتشييد المباني تمجيدا لهم ٠

وانه لمما يدعو للأسف أن الأجزاء التي تضم الأحداث المعينة عن الا كثر غموضا وأنا لنرى أن بعض الدارسين الذين استخدموها في ثقبة كبيرة تجاوزوا أحيانا ما يسمح به من الناحية اللغوية ومع ذلك فأن دعوى الناصح الملكي اتخاذه لد «ثنيس» كأنما هي «مطر شديد قصير المدي» لم تجانب الصواب من الناحية اللفظية وعلى أية حال فأنه يبدو أنه عبر في الفقرة نفسها عن أسفه للتخريب الذي حدث يسببه لما كان يعد دائما أقدس

<sup>(</sup>۱) رقم ۱۶ ۰

اقليم في مصر قاطبة ـ ومع ذلك فيظهر أن توغل الهيراكليوبوليتانيين جنوبا أعتبته فترة هدو، مؤقتة بين الطرفين المتنازعين ما دام قد ورد في النص « أنت في سلام مع الجنوب ، الحمالون يأتونك بالهدايا ١٠ الجرانيت الأحمر ( من أسوان ) يأتيك دون عقبات ٠ ولكن لعل ما نراه أكثر تعقيدا هو الفقرة التي تتصسل بعلاقات مرى كارع بالدلتا والآسيويين المتبربرين في الشرق ، وهناك اشارة الى دد ـ اسوى (١) وهي المنطقة الواقعة حول هرم تتى في سقارة ، ويلاحظ أن ذكر هذا الموقع بالذات حيث كرس كهنة كثيرون للعبادة الجنزية لهذا الحاكم الهيروكليوبوليتاني نفسه يؤكد إنه دفن هناك وان كان لم يعشر علي هرمه اطلاقا ٠ وقد سلفت ( صفحة ٥٣ ترجمة فقرة تصف طبيعة الآسيويين وتكشف عن أن مريكارع كان على علاقة قريبة فقرة تصف طبيعة الآسيويين وتكشف عن أن مريكارع كان على علاقة قريبة الملكية والتحذير من ان الاله ، وان كانت قوته مخبوءة ، ألا انه يدير مصاير البشر ؛ لأنه هو الخالق للجميع والحكم بينهم ، وأخيرا نلتقي بالكلمات، «هاك البشر ؛ لأنه هو الخالق للجميع والحكم بينهم ، وأخيرا نلتقي بالكلمات، «هاك النبي تحدثت اليك بخيرة أفكارى الكامنة ، ضعها ثابتة أمام وجهك » •

٤ ـ لم تكن طيبة \_ وهي التي أصبحت فيما بعد العاصمة الجنوبية والتالية في الاهمية لمنف بين مدن مصر \_ لم تكن في عهد الدولة القديمة أكثر من قرية عديمة الأهمية على الضعفة الشرقية للنيسل • والواقع انها ربما كانت في هذه المرحلة أصغر أربع مدن صغيرة تضمها المقاطعة الرابعة لمصر العليا ، أما المدن الاخرى فهي الطود على بعد عشرين ميلا الى الجنوب الشرقي ، وهرمونتس ( ارمنت ) مقابل الطود عبر النهر ، و «مدامود» الى شمال طيبة بالقرب من الصحراء الشرقية ، وقد أكدت المدن الأربع جميعا عبادة الاله المحارب ذي رأس الصقر مونتيو (مونتو) فأقامت في النهاية معابد فخمة تمجيدا له ، ولسنا ندري كبف استطاعت طيبة أو ــ ويسنه كما تسمى بالمصرية ــ أن تتقدم صاحباتها سريعاً ، ولكن ربما كان العامل الحاسم في ذلك هو جمال موقعها ؛ لأننا قد نطيل البحث طويلا في الىلاد كى نصل الى مثل ما يحيط بها من مناظر رائعة · وتقع الصحراء الغربية على بعد ليس بكثير وراء الحقول ويشرف عليها جبل القرنة العالى الذي تقوم من تحته تلال صغيرة تسمح بشق مقابر مسخرية لا نظير لها ، والى الشيمال في مقابل معبد مونت بالكرنك تقريبا يدور خانق طويل ضيق في الجبال هو خانق « بيبان الملوك » ( مقابر الملوك ) الذي استغل ملوك الدولة الحديثة طرفه في شق مدافن خفية لهم ، وعلى بعد ميل الى الجنوب

J.E.A., I, 32, 11 N. I. (1)

يوجد النجويف الاكثر قصرا واتساعا والذى يفصل بين القسرنة وذراع «أبو النجا» وهو المسمى بالدير البحرى وهو تسمية منقولة عن دير قبطى كان قائما هناك ، ويؤدى الى قمة راسية ذات ضخامة لا توصف (لوحة ٩) وعلى الضفة الشرقية توجد مساحة واسعة من الحقول الخضراء تكشف من بعيد عن خط من التلال ترتفع الشمس من ورائها بكل بهائها ، ولكن جاذبية طيبة اليوم بالنسبة للسائح الحديث يعلى من قيمتها يسر الوصول اليها وحسن صيانة آثارها وهي مزايا نلتقي بها في الاهرام وما يحبط بها من مساطب ولكنا للأسف نفتقدها في المناطق المجاورة لمنف .

ومن بين المجموعة الضخمة من المقاير المنثورة ببن بيوت قرية قرنة الحديثة لا نلتقي بغير ثلاث فقط ترجع الى عهد الدولة القديمة ، ومن بينها واحدة فقط تخص « الرئيس الاكبر للمقاطعة » وهي ضنيلة الشـــأن صغيرة بحيث توحى بأن صاحبها كان شخصية قليلة الاهمية ، رانالجيش الذي رأينا ( صفحة ١٣٠ ) عنخ تيفي صاحب المعلى يغير به على الاقليم حول أرمنت ووراءها يقوى الفكرة من أن الاقليم الطيبي لم يبدأ في أخذ زمام القيادة بين مقاطعات الجنوب الا بعد فترة طويلة نسبيا ، وكان أول من قام بهذا الامر من غير شك نبيل عرف فيما بعد باسم « أنيو تف الاكبر» المولود من « ايكو » وهو يوصف في لوحة أخرى بأنه « أمير بالوراثة » ولقد كان من الواضح مؤسسا لسلسلة من الملوك يعرفون الدينا باسم الاسرة الحادية عشرة وهو الامير نفسه بالوراثة « انيــوتف » الذي نلتقي به في الحصر الغير واضح للملوك الذين يحملون هذا اللقب والمذكورين فيجدول الكرنك صفحة ٦٧ وهنساك ثلاثة لوحات يمكن أن تعد وثائق معساصرة لهذا الأمير وعلى اثنتين منها يوصف هو ــ أو آخر يحمل اللقب نفسه ــ بأنه « الرئيس الأعلى لمصر العليا » واما على الثالثة فهو « الرئيس الاعلى للمقاطعة الطيبية » ولكن لعله يبدو من الأكثر بساطة أن نفترض وجود سلف واحد فقط يحمل اللقب، ومهما يكن من أمر فان لنا أن نصـــور لأنفسنا « انبوتف عا » ( انبوتف العظيم ) الذي استطاع أن يخضه نواحي الجنوب وراء حدود اقليمه وان لم يجرؤ على انتحال الملكية ٠

ولم يترك أول انيوتف غير لقبه داخل خرطوشه آثارا معاصرة ، واذا غضضنا النظر عند ذكره المشكوك فيه فى قائمة الكرنك فانه لايعرف الاعن طريق نقش هام من عهد نب حبت رع منتوحتبة كشف عنه فى معبد طود (١) ـ ويرى هـذا الملك هنا وهو يقدم القرابين الى مونت ، وتقف

Bull, Inst, fr. XXVI, 101 ff. (1)

من خلفه الالهة المحلية تيننتي ومن ورائها ثلاثة ملوك هم من المؤكد اسلاف منتوحتبة المباشرون في نظام معكوس ، وكل منهم يحمل داخل خرطوش اللقب والاسم « ابن الشمس انيوتف » ولكنهم يميزون في كتلة أعسلي باختلاف القابهم الحوريسية : (١) مفقود (٢) واح عنج (٣) سهرتووي ٠ وهكذا فان سهر تووى « مهدىء الأرضين » كان أول انيو تف ملكي ، وهو اما ابن من نسل الأمير الوراثي صاحب اللقب نفسه ويظن ونلوك (١) - وربما كان على صواب - أنه صاحب المقبرة الشمالية من مجموعة المقابر الثلاث الكبرى ذات الطراز الخاص التي كشف عنها في السهل على خط وهمي بين معبد مونت في الكرنك والفتحة المؤدية الى مقابر الملوك، وتسمى هذه المقابر به « الصف » ؛ لأن لها مداخل تجعلها تبدو كأنما هي محاطة بأروقة من ثلاث نواح ، وربما كانت هذه هي مدافن الثلاثة أنيوتف الاوائل مادام من المؤكد أن أحدها \_ ربعا الأوسط \_ يخص ال « حورس وأح عنخ افيو تف الثاني » ومن المصادفة العجيبة ان هناك اشارة الى هذا الأمر في بردية ترجع الى عهد رمسيس التاسع ( حوالي ١١١٥ ق٠م ) تصف دورة التفتيش الراسمية لفحص المقابر الملكية التي كان يخشى من أن يكون لصـــوص المقابر (٢) قد عبثوا بها ، ويقول النص :

المقبرة الهرم للملك سى رع ان عو الذى يقع الى شمال بيت امنحوتبه للحوش والذى انهار هرمه فوقه ولوحته موضوعة أمامه ، وصورة الملك تظهره واقفا على اللوحة ومعه كلبه المسمى « بحكا » بين قدميه ٠٠ فحص اليوم ووجد سليما ٠

وقد وجد مارييت البحزء الاسفل من هذه اللوحة نفسها في عسام المراه ولم يكن مرسوما عليها كلب واحد بل خمسة كلاب وهن سوء البحظ انها تركت لأهل الناحية فنالها من التهشيم ما نالها ومع ذلك فان ما بقى بها من نقوش له أهمية كبرى ذلك ان واح عنخ يروى انه بعد أن أقام أو رمم عددا من المعابد أرسى حدوده الشمالية في المقاطعة العاشرة عن مقاطعات مصر العليا أو المقاطعة الافروديتوبولية ، ثم هو يتابع القول بأنه استولى على اقليم ابيدوس كله وفتح أبواب معاقلها ، ومما يؤكد أتساع الرقعة التي كان يحكمها عا تسجله الآثار التي خلفها عدد من الموظفين في اقليمه ولعل

Winlock, Rise, p. 11 ، الذي AJSL, XXXII, 1 ff., (١)

<sup>(</sup>٢) انظر فيما بعد صفحة ٣٢٨ ٠

يوجد انتجويف الاكثر قصرا واتساعا والذى يفصل بين القسرنة وذراع هابو النجا، وهو المسمى بالدير البحرى وهو تسمية منقولة عن دير قبطى كان قائما هناك ، ويؤدى الى قمة راسية ذات ضخامة لا توصف (لوحة ٩) وعلى الضفة الشرقية توجد مساحة واسعة من الحقول الخضراء تكشف من بعيد عن خط من التلال ترتفع الشمس من ورائها بكل بهائها ، ولكن جاذبية طيبة اليوم بالنسبة للسائح الحديث يعلى من قيمتها يسر الوصول اليها وحسن صيانة آثارها وهى مزايا نلتقى بها فى الاهرام وما يحبط بها من مساطب ولكنا للأسف نفتقدها فى المناطق المجاورة لمنف .

ومن بين المجموعة الضخمة من المقابر المنثورة ببن بيوت قرية قرنة الحديثة لا تلتقي بغير ثلاث فقط ترجع الى عهد الدولة القديمة ، ومن بينها واحدة فقط تخص « الرئيس الاكبر للمقاطعة » وهي ضنيلة الشـــأن صغيرة بحيث توحى بأن صاحبها كان شخصية قليلة الاهمية ، رانالجيش الذي رأينا ( صفحة ١٣٠ ) عنخ تيفي صاحب المعلى يغير به على الاقليم حول أرمنت ووراءها يقوى الفكرة من أن الاقليم الطيبي لم يبدأ في أخذ زمام القيادة بين مقاطعات الجنوب الا بعد فترة طويلة نسبيا ، وكان أول من قام بهذا الامر من غير شك نبيل عرف فيما بعد باسم « أنيوتف الاكبر» الحراود من « ايكو » وهو يوصف في لوحة أخرى بأنه « أمير بالوراثة » ولقد كان من الواضح مؤسسا لسلسلة من الملوك يعرفون الدينا باسم الاسرة الحادية عشرة وهو الامير نفسه بالورائة « انيـــوتف » الذي نلتقي به في الحصر الغير واضح للملوك الذين يحملون هذا اللقب والمذكورين فيجدول الكرنك صفحة ٦٧ وهناك ثلاثة لوحات يمكن أن تعد وثائق معساصرة لهذا الأمير وعلى اثنتين منها يوصف هو - أو آخر يحمل اللقب نفسه -بأنه « الرئيس الأعلى لمصر العليا » واما على الثالثة فهو « الرئيس الاعلى للمقاطعة الطيبية ، ولكن لعله يبدو من الأكثر بساطة أن نفترض وجود سلف واحد فقط يحمل اللقب،، ومهما يكن من أمر فان لنا ان نصـــور لأنفسنا « انيوتف عا » ( انيوتف العظيم ) الذي استطاع أن يخضيع نواحي الجنوب وراء حدود اقليمه وان لم يجرؤ على انتحال الملكية ٠

ولم يترك أول انيوتف غير لقبه داخل خرطوشه آثارا معاصرة ، واذا غضضنا النظر عند ذكره المشكوك فيه في قائمة الكرنك فانه لايعرف الا عن طريق نقش هام من عهد نب حبت رع منتوحتبة كشف عنه في معبد طود (۱) ـ ويرى هـذا الملك هنا وهو يقدم القرابين الى مونت ، وتقف

Bull, Inst, fr. XXVI, 101 ff. (1)

من خلفه الالهة المحلية تيننتي ومن ورائها ثلاثة ملوك هم من المؤكد اسلاف منتوحتبة المباشرون في نظام معكوس ، وكل منهم يحمل داخل خرطوش اللقب والاسم « ابن الشمس انيوتف ، ولكنهم يميزون في كتلة أعسلي باختلاف ألقاً بهم الحوريسية : (١) مفقود (٢) واح عنخ (٣) سهرتووى ٠ وهكذا فان سهر تووى « مهدىء الأرضين » كان أول انيوتف ملكي ، وهو اما ابن من نسل الأمير الوراثي صاحب اللقب نفسه ويظن ونلوك (١) – وربما كان على صواب ــ أنه صاحب المقبرة الشمالية من مجموعة المقابر الثلاث الكبرى ذات الطراز الحاص التي كشف عنها في السهل على خط وهمى بين معبد مونت في الكرنك والفتحة المؤدية الى مقابر الملوك، وتسمى هذه المقسابر ب « الصف » ؛ لأن لها مداخل تجعلها تبدو كانما هي محاطة بأروقة من ثلاث نواح ، وربما كانت هذه هي مدافن الثلاثة أنيوتف الاواثل مادام من المؤكد أن أحدها \_ ربما الأوسط \_ يخص ال و حورس واح عنخ انيو تف الثاني » ومن المصادفة العجيبة ان هناك اشارة الى هذا الأمر في بردية ترجع الى عهد رمسيس التاسع (حوالي ١١١٥ ق٠م) تصف دورة التفتيش الرسمية لفحص المقابر الملكية التي كان يخشى من أن يكون لصيسوص المقابر (٢) قد عبثوا بها ، ويقول النص :

المقبرة الهرم للملك سى رع ان عو الذى يقع الى شمال بيت امنحوتبه للحوش والذى انهار هرمه فوقه ولوحته موضوعة أمامه ، وصورة الملك تظهره واقفا على اللوحة ومعه كلبه المسمى « بحكا » بين قدميه ٠٠ فحص اليوم ووجد سليما ٠

وقد وجد مارييت الجزء الاسفل من هذه اللوحة نفسها في علم المحملة المحل ولم يكن مرسوما عليها كلب واحد بل خمسة كلاب ومن سوء الحظ انها تركت لأهل الناحية فنالها من التهشيم ما نالها ومع ذلك فان ما بقى بها من نقوش له أهمية كبرى ذلك ان واح عنخ يروى انه بعد أن أقام أو رمم عددا من المعابد أرسى حدوده المسمالية في المقاطعة العاشرة عن مقاطعات مصر العليا أو المقاطعة الافروديتوبولية ، ثم هو يتابع القول بأنه استولى على اقليم ابيدوس كله وفتح أبواب معاقلها ، ومما يؤكد اتساع الرقعة التي القليم الميدوس كله وفتح أبواب معاقلها ، ومما يؤكد اتساع الرقعة التي كان يحكمها ما تسجله الآثار التي خلفها عدد من الموظفين في اقليمه ولعل

Winlock, Rise, p. 11 ، الكار AJSL, XXXII, r ff., (١)

<sup>(</sup>٢) انظر فيما بعد صفحة ٣٢٨ ٠

أجملها ما تحمل اسم حامل الختم المدعو تيتى (١) الذى يفخر أكثر ما يفخر كما يعبر عن ذلك فى عبارات شديدة المبالغة \_ بأنه عهد اليه فى ادارة الثيروة الواسعة التى جىء بها لمولاه لا من مصر العليا والسغلى فقط بل كجزية من رؤساء بلاد الصحراء كذلك و تحدثنا لوحة واح عنخ الجنزية نفسها انها أقيمت فى العام الخمسين من حكمه وتشير مدة الحكم هذا كفسها انها أقيمت فى العام الخمسين من حكمه وتشير مدة الحكم هذا كانت عادئة فى الارض التى تقع تحت سلطانه على الاقل وهسذا أمر مناسب لخيرة الصناع بطبيعة الحال ، وانه لمن الطريف أن ندرك أن نحاتى النقوش فى طيبة قد تطوروا بطرازهم الفردى الذى لا بأس به وبخاصة فى صور العملامات الهيروغليفية وعلى أية حال فان هذه المهارة الفنية تتمشى خطوة خطوة مع ركاكة كثيرة على لوحات أخرى مما يدل على الغنية تتمشى خطوة خطوة مع ركاكة كثيرة على لوحات أخرى مما يدل على الناجاء الثقافة لم يكن قد وصل بعد الى مرحلة الثقة بالنفس و

ولم يتردد واح عنخ نفسه أو خلفاؤه طويلا في استخدام اللقب «ملك مصر العليا والسفلي » رغم انه كان يجب أن تمر بضع سنوات قبل أن يطابق الواقع • وكان الملك التالي سي رع انيوتف آخر من اصطنع لنفسه اللقب الحوريسي الذي يعني « قوى ، سيد البداية الطيبة » ( نخت نب تب نوفه ) (٢) ، ومما يستحق الذكر هنا ان مثل هذه الألقاب المخترعة عن قصد غالبا لها دلالة أكبر من أن تكون خاصة بهم ولئن لم يسجلوا وقائع تاريخية فانهم قد يجسدون على الأقل طموحا • وسنشهد أمثلة من الامكانيتين قبل نهاية هذا الفصل – أما انيوتف الثالث فكان آخر واحد يحمل هذا اللقب لبضعة قرون وكل مايعرف عن أعماله أنه رمم المقبرة الصخرية في أسوان لامير مؤله هو حقا ايب •

و تبع انيوتف الشالث أول فرعون من سلسلة الفراعين الذين استبدلوا لقب العائلة انيتوتف بلقب منتوحتبه وهو يعنى «مونت راض» وقد كان للاله المحلى أن يكون راضيا حقا ذلك أن مدة حكم منتوحتب الأول الطويلة التى تبلغ أحدى وخمسين سنة شهدت \_ بعد سنين طوال من الصراع \_ اعادة اتحاد عصر تحت سلطان حاكم مفرد ، والواقع أن شخصية هذا الملك العظيم لم تبدأ فى الخروج الى النور من الظلام الذى كان يلفها الاحديثا نسبيا ، ونحن ندين بهذا الى شتوك الذى توصل لمعرفة يلفها الاحديثا نسبيا ، ونحن ندين بهذا الى شتوك الذى توصل لمعرفة ...

JEA, XVII, 55 ff. (1)

Mitt, Kairo XIV, 44 - 47 (Y)

ثلاثة ألقاب منفصلة كانت تنسب من قبل ألى ثلاثة من الفراعين مختلفين يحملون جميعا لقب منتحوتبه تخص في الواقع ملكا واحدا فقط ويعكس كل لقب من الالقاب مرحلة مختلفة من حياته العملية (١) • والواقع ان مثل هذا التغيير الاساسى في الالقاب فريد في نوعه تقريباً في الحوليات الفرعونية ولكن يحمل على تصديقه الاحداث الخطيرة الشأن التي يعكسها ففى بداية حكم منتحوتبه الأول ... شأنه في هذا شـــان الحكام الاوائل الأسرته - اكتفى باسم ورضى أن يطلق عليه « الحورس » سعنخ ايب تووى ( الذي يجعل قلب الأرضين يعيش ) وقد يعنى هذا « ذلك الذي يحيى آمالهم • وهناك لوحة في المتحف البريطاني تعد واحدة من الآثار القليلة التي تسبجل هذا المظهر ، وهي تشير الل أنه في السنة الرابعة عشرة من حكمه ثارت ثنيس وربما استهدفت بذلك أن تعطى الاشارة لتقدم الملك شمالا ٠ وفي المظهر التالي أضاف منتحوتبه اسم نب حبت رع الى كنيته ( لقبه العائلي ) واستخدم في الوقت نفسه اللقب الحوريسي نب حدج الذي يعنى « سيد التاج الأبيض » ويحتمل أن هذا كان يقصد به الدلالة الآن على سيطرته التامة على مصر العليا، ولم يصل الينا أي شيء مؤرخ من هذه الفترة ، ولكن اللقب الحوريسي هنا يروى قصته ، ومنذ العام التاسع والثلاثين - وربما قب ل ذلك بفترة لا بأس بها - بدل اللقب الحوريسي الى « سام تاووى » ( موحد الارضين ) بينما ظل الاسم يقرأ « نب حبت رع » وان كتب بعلامة المجداف 【 بدلا من أن يكتب

بعلامة غير معروفة تماما لهذا الشكل وقد أدت هذه الحقيقة الاخيرة الى الاسم النهائى الذى قرىء خطأ « نب خرورع » ونسب الى منتحوتبه آخر يختلف عن الاثنين اللذين حملا اللقب السالف الذكر ، واذا نبذنا هذا الخطأ فانه بدلا من الخمس منتحوتبة المتميزين الذين يعدهم معظم المؤرخين في الاسرة الحادية عشرة سنعترف هنا بثلاثة فقط .

ولسنا نعرف شيئا محددا تماما عن الحملات التي اسستطاع عن طريقها منتحوتبه الاول استعادة التاج المزدوج ووضع بذلك نهاية للفوضي الداخلية التي أفسحت المجال في نهاية الامر الى قيام ممالك منفصلة في الشمال والجنوب ولقد كشف ونلوك عن مقبرة في طيبة تضم جثثا ليست لأقل من ستين جنديا ذبحوا من غير شك في معركة على مسافة لا تبعد كثيرا عن العاصمة و وربما كان الامر محتاجا الى

Op. cit., XIV, 42 ff. (1)

خوض المعارك في البجنوب والشمال على السواء ، وهناك نقش صخرى هام في الوادي الصغير المعروف بشط الرجال على بعد ميلين وراء جبل السلسلة يظهر فيه منتحوتبه الأول مصحوبا لا بخازنه اختوى فقط بل كذلك بأمه « يوعج » وأبيه « انيوتف الثالث » ونقرأ بالقرب منهم أسماء رجال حاشيته - وربما كانت هذه الزيارة التي أرخت بالعام التأسيح والثلاثين مجرد حدث في تقدم ملكي يزمع أن يمارس سلطانه وقد نقش جندى في الصخر عند ابيسكو (١) على مسافة قصيرة وراء الجندل الأول معلومات تشير الى أنه صحب مولاه الملكي في حملة ربما وصلت الى وادى حلفًا \_ والواقع أن دور نوبياً في الفترة السالفة الذكر شديد الغموض، فهناك ذكر لملك هو وادج ـ كارع قرن في تردد بواحد يحمل نفس الاسم أشير اليه في مرسوم كوبتوس (٢) ( قفط ) ثم هناك اشارات كثيرة الى انبوتف الذي زود نفسه بألقاب ملكية كاملة (٣) ولكن لامكان له في الاسرة الحادية عشرة كما نعرفها من مصر نفسها • انه لمن الصعب أن نعلل نموذج جيش النوبيين المتطوعين الذي عثر عليه في مقبرة في أسيوط ( لوحة ١٠ ) (٤) كما انه من الصعب كذلك تعليل الاشارة في حتنوب لرجال المدجا والواواي بين أتباع أمير المقاطعة الهرموبوليتانية (٥) ، ومن ثم فانه يبسمه وأن فرقة الجنمود النوبيين كانت في خدمة الاتحساد الهرقليو بوليتاني ٠

ونحن ندين للجندى الذى خلد وجوده فى ابيسكو بمعلومات أكثر عن الملك نب حيت رع أى منتحوتبه الأول ، فى مظهره الثالث « استولى على الأرض كلها وأقدم على ذبح أسيويى دجاتى » ولا بد أن أمر تهدئة الأرض كلها تم قبل العلم السادس والأربعين اذ أن هناك لوحة فى تورين (٦) من ذلك التاريخ تحدثنا بأن « تقدما طيبا تم بسبب منع الاله مونتو الأرضين للملك نب حبت رع » وقبل انتهاء الحكم أصبح من الممكن كذلك لحامل ختم الهى يدعى اختوى من أن يذهب فى رحلة واسعة النطاق الى الخارج وأن يعود بكثير من المعادن والأشجار الثمينة من مختلف الأنواع ، ولكن هذا كله كان يتضمن صراعا أكثر نجاحا مع المواطنين(٧)

Op. cit., p. 43 (1) Save Söderbergh p. 58 (1)

Op. cit., p. 50 f. (1) Op. cit., p. 47 (1)

Anthes Nos. 16, 25 (0)

L. Klebs, Reliefs und malerei des mittleren reichs, Heidelberg, 1922, (7) p. 22 fg. 14.

فملك قوى مثل هذا لم يكن ليستطيع أن يقنع بمجرد مقبرة « صف ، مثل أسلافه ، ومن أجل ذلك فأن الموقع الذي اختاره لضريحه كان فجوة محدودة بالقنن العالية في الدير البحرى » ( لوحة ٩ ) · والواقع أنه من المستحيل أذ نتصور جوا محيطاً له تأثير على النفس أكثر من ذلك ، وهناك ما يشير الى أنه حدثت هنا كما هي الحال في أغلب عصور التاريخ المصرى تغييرات في الخطة قبل أن يستقر الرأى نهائيا على الأثر الجنازي النمخم ويوضع موضع التنفيذ ، وليس أقل المظاهر المحوطة بالغموض حجرة الدفن التي نصل اليها بممر منحدر وهي المعروفة بباب الحصان والتي كانت تحوى حين كشف عنها هوارد كارتر تابوتا فارغا وصندوقا يحمل اسم منحوتبه الأول ثم تمثالا ملفوفا بالكتان الرقيق ، وليس أقل غموضا تلك الهياكل الستة لسيدات البلاط من ملكات ومحظيات التي ضمنت واختفت جزئيا في جسم الحائط الحلفي للممشى ، وكانت بكل هيكل بثر خاصة به تؤدي الى حجرة دفن تحوى تابوتا عنى بزخرفته زخرفة دقيقة ، وقد عثر هنا على عناصر لقب نب حبت رع الذي يعد أول الصور استنتاجا من مكان وجوده ، وأما عن معبد منتحوتبه الاول الذي صممه معماريوه ليخلدوا شهرته ، والذي كشف عنه نافيل وهول ، فلم يبق منه الا القليل ليشير الى عظمته الأصلية ، ولقد امتزج فيه معا التراث والتجديد في أجمل طراز وكما هي الحال في أهرام الدولة القديمة كان هناك طريق صاعد من الوادى ولكن مسحة جديدة أضيفت اليه وهي وجود حرش من أشــجار الطرفاء والجميز تمتد حتى تصل الى جانبي الطرف الداخلي للبهو الكبس، وكان هناك منحدر يقطع صفا أدنى من أعمدة مربعة الشكل يذكرنا بصف المقابر ويؤدى الى شرفة لها أعمدة مماثلة في الواجهة والجانبين • وكانت هناك بوابة توصل الى بهو مغطى ، في نهايته قاعدة متينة تحمل هرمـــا متناسق النسب ، وهناك الى الغرب \_ محفورا في الجبل \_ يوجد حوش أضيق ينتهي بصالة ثانية ومحراب دقيق ، وهكذا فان المبنى الذي خلق بهذه الصورة كان من المكن أن يظل فريدا في نوعه لولا مبنى آخر أكثر \cdots روعة وتأثيرا في النفس قامت بتشييده الملكة حاشبسوه من الأسرة الثامنة عشرة في المكان نفسه مقلدة الأفكار هنا ومتطورة بها ، وربما يرجع توقير نب حبت رع مدی قرون طویلة تالیة بوصفه حامیا لجبانة طیبة بسبب هذا الرمز المرثى لروعته وفخامته أكثر مما هو بسبب انتصاراته ؛ ومع ذلك فانه كذلك أول ملك منذ الأسرة الشامنة قررت أحقيته لمكان في قائمتي ملوك ابيدوس وسقارة • وتزخر جنبات معبده الجنزي بمقابر حاشيته \* وقد تابع الحفر فيها ونلوك باسم متحف متروبوليتان في

نيويورك ، فهنا مثلا دفن الوزير ايبى والخازن احتوى الذى لا ينسى ولكن ربما كان أكثر اثارة للاهتمام أمر الكشف فى احدى المقابر عن نماذج غريبة تمثل ما يمارسه الناس من نشاط فى الحياة اليومية من نسج وصناعة جعة وتعداد ماشية وهى تعرض حياة العصر فى وضوح قد يفوق مناظر النقوش التى قامت بتعريفنا بحضارة مصر القديمة فى واقعية لا نظير لها من أى عصر سالف .

ويمكن أن يعتبر منتحوتيه خاتمة لمرحلة العصر الوسيط الأول ــ وعلينا عند معالجة هذا العصر معالجته وكأنما يضم خمس مراحل متداخلة وترجع استحالة الحصول على صورة متماسكة الى مدى هذا التداخل المجهـول والى عدم الوثوق من طول المراحل المختلفة ، وقد قامت عــدة محــاولات تخطت معظمها حدود ما تقدمه الوثائق ولســنا ندرى كم مر من الزمن بين الأسرات الممفية الشاردة الأخيرة وبين العصر الذي بدأت عرقليوبوليس ترفع رأسها خلاله ولسنا ندرى كذلك شيئا عن تاريخ نابت ل عنخ تيفي في المعلى • ويحيط الغموض كذلك بمركز مرى كارع وان لأنت العظات الموجهة اليه تربطه بالحرب المدنية التي نلقي وصفا لها في أسيوط • وربما يقدم المدعو دجاري الذي كان يعيش في عهـــد واح عنج انبوتف الثاني معبرا لثلاث من المراحل حين يقول انه « حارب مع بيت اختوى في غرب ثنيس » وعلى ذلك فان الصراع الذي نحن بصدده ربما لم يكن هو الذي جاء ذكره في العظات ( التعليمات ) نفسها ، وان اصطلاح بيت اختوى بالغ الابهام . أن العقدة الحقيقية في المسألة عقدة تأريخية ، ولئن اتفقت معظم الآراء الحديثة على تقدير الفترة من نيتوكريس الى نهاية حكم منتحوتبه بمائتين الى مائتين وخمسين عاما فان هذا ليس أكثر من مجرد تقسدير يقوم على الحدس (١) أما بردية تورين فلا تقدم لنا عونا في هذا الصدد ؛ لأن مجموع مدد حكم الملوك الثماني عشر للآسرات الهيرقليوبوليتانية وخلفائهم ضائع ، ويبدو أن هناك تجاهلا لامكان وجود تداخل في الاسرة المحادية عشرة ٠

ولم يكن يبدو قرابة خاتمة الحكم المجيد لـ « منتحوتبه الأول » أن هناك ما يوحى بأن سلطان الأسرة كان يقترب من النهاية ومع ذلك فان الأمر كان كذلك • ان بردية تورين تقدم لـ «سعنخ كارع منتحوتبه الثانى» اثنى عشر عاما كمدة حكم ولكنها تجعل منه ـ وان كان هذا غير صحيح

<sup>(</sup>١) انظر صفحة ٨٤ . 57

تماما \_ آخر ملوك الأسرة الحادية عشرة ، وبالمثل نجد في قائمتي ملوك ابيدوس وسقارة أن سعنخ كارع هو السلف المباشر ل « سحتب ايب رع امنمس الاول» مؤسس الأسرة الثانية عشرة وما يعرف لدينا باسم الدولة الوسطى ، وهناك كتل مبعثرة عليها نقوش عثر عليها في مدن من الوجه القبلي تشسير الى أن سعنخ كارع كان دائب النشاط في اقامة المعابد والهياكل ، وهناك نص طويل نقش في العام الثامن من حكمه على صخور وادى الحمامات يروى كيف أن أحد رجاله المدعو « حنو » أرسل اليهناك ليقتطع أحجارا لتماثيل تقام في هذه المباني المقدسة (١) ويروى « حنو » كيف خرج من كوبتوس (قفط) وتحت امرته ثلاثة آلاف جندي مجهزين بعد أن طهرت قوة بوليسم الطريق أمامهم من العصماة ٠ وقد حفر في الطريق الى البحر الأحمر آبارا كثيرة ، وكان هناك ذكر من قبل لأسطول أرسل لاحضار المر من بويني وقد تمت عملية قطع الأحجار في طريق العودة • أما مكان دفن سعنخ كارع ففيه مشكلة ؛ ذلك انه يتاخم الدير البحرى من ناحية الجنوب تل الشيخ عبد القرنة الذي يتميز باتساعه ووضوحه والى جنوب التل يوجد خليج يكاد يشبه الخليج الذي اختاره منتحوتبه الأول ليكون مقبرة له ولكنه أقل جمالا ، ويمكن أن نرى هنا آثار طریق صاعد کبیر وبدایة ممر منحدر ، ویری و نلوك (۲) أنه حدث توسيح سريع في نهاية هذا المو حتى غرفة الدفن وانه سد بعد ذلك ، ومهما يكن من أمر فان سعنخ كارع لا بد أنه دفن في مكان ما في المنطقة المجاورة ما دمنا نلتقى في المرتفعات التي تشرف على الواديين بكتابات لكهنته الجنالين الذين عملوا في خسدمة عبادة هذين الملكين اللذين يحملان لقب منتحوتبه ، وفي جزازة بردية تورين ، نلتقي بذكر سببع السنين خاصة بـ « منتحوتبه ثالث » الذي لم يعد فيما بعد فرعونا شرعيا ٠

ونحن نعرف هذا ال نب تووى رع منتحوتبه الثالث ـ بخلاف قطع من اناء حجرى عثر عليه فى اللشت (٣) ـ من محجرين أرسـل اليهما بعثات كذلك ـ وهناك ثلاث كتابات من عامه الأول وواحدة من عامه الثانى تسمجل ايفاد موظف للحصلول على الجمشت ( الاماتست ) من وادى الهودى (٤) على مبعدة سبعة عشر ميلا الى جنوب شرق أسوان ، ولعل

BAR. §§ 427. ff. (1)

Winlock, Op. cit., p. 52 (7)

Hayes, Scepter I, p. 167, fig. 102 (7)

PM, VII, 319 (5)

مما يثير الاهتمام أكثر من ذلك مجموعة من النقوش الصخرية في محاجر وادى الحمامات التي. سلف ذكرها ، وقد أرسل الى هناك في العسام الثاني من حكم نب تووى رع وزيره امنمحيه ليأتي له بتابوت ضخم (١) وانه لما يدعو للشك أن عشرين ألف رجل صحبوه فعلا في هذه البعثة ، ولكن ليس هناك ما يدعو الى الريبة فيما يتصل بمعجزتين صحبتا هذه المهمة القصيرة ، وتروى القصة تفصيلا عن غزال يتقدم في غير خوف باديا للعيان أمام العمال ليسقط صغيره على كتلة الحجر نفسها المزمع قطعها لتكون غطاء للتابوت (٢) وبعد ثمانية أيام جاءت عاصفة ممطرة كشفت عن بئر مساحتها عشرة أذرع طولا ومثلها عرضا ملأى بالماء حتى الحافة (٣) وشخصية الوزير امنمحيه بالغة الأهمية بالنسبة للمؤرخ ذي العقلية العادية ؛ ذلك لأنه يكاد يبدو من المؤكد أنه ليس سوى امنمس الأول الذي سنلتقى به مستقبلا في اسمه الذي يقدمه لنا مانيتو ، وعلينا أن نفترض أنه في فترة معينة تآمر ضد مولاه الملك وربما استطاع أن يعتلي العرش مكانه بعد بضع سنوات من الاضطراب ، وهنساك كشف حديث يلقى ضوءًا على هذه النظرية ، ذلك أن هناك كتابة من الأسرة الثامنة عشرة منقولة عن الصرح الثالث للكرنك تذكر بعد نب حبت رع وسعنخ كارع «اباله» يدعى سنوسره نستطيع أن نعرف من لقبه أنه ليس سوى الأب غير الملكي ل « امنمس » (٤) ٠٠ وكانت الأسرة الثانية عشرة ( ١٩٩١ \_ ١٧٨٦ ق ٠ م ) كسا سسنرى مكونة من عدد الملوك كانت تتبادل بينهم ألقابهم امنمحيه أو سنوسرة على التوالى في معظم الأحيان •

ونحن نعرف الى جانب الافتراضات السليمة التى ذكرناها كثيرا من التفصيلات الشخصية عن مؤسس الأسرة الجديدة اكثر مما نعرف عن أى فرعون آخر ، وأما مصادر معلوماتنا هذه فهى عبارة عن روايات وقصص وأشباهها أى انها ليست وثائق رسمية ، فهناك فى متحف ليننجراد بردية ، هدفها تمجيد هذا الحاكم ، ولابد أنها تبعا لذلك ألفت فى عهده أو ليس بعده بكثير ، وقد جاء فيها : ان الملك سنوفرو (صفحة ٩٦) كان يسعى وراء ما يسليه فدعا رجال حاشيته ليبحثوا له عن رجل ماهر يستطيع أن يقدم التسلية التى يتطلبها ، وكان هناك كاهن مرتل من

BAR, I, §§ 439 (1)

Op cit., §§ 436 ff. (7)

Op. cit., §§ 450 ff. (7)

Mitt. Kairo XIV, 46, N. 6. (2)

بوباستس يدعى نفرتى وقع الاختيار عليه ولكن سنفرو طلب اليه أن يحدثه عن المستقبل أكثر مما يحدثه عن الماضى فاندفع هذا فى وصف لكارثة مقبلة تذكر بجلاء الصورة التى التقينا بها من قبل تحت عنوان « تحديرات » ( صفحة ١٢٨ ـ ١٢٩ ) ومع ذلك فان الخلاص سيتم فى النهاية ٠

« سيأتى ملك من الجنوب يدعى أمنى ابن امرأة من تاستى ، طفل من خن نخن سيتقبل التاج الأبيض وسيلبس التاج الأحمر ٠٠ وسيسعد من يعيشون في عصره ، سيجعل ابن واحد ( بعضهم ) اسمه خالدا الى الأبد أبدا » ٠

وهنا نجد أن النسب غير الملكى لـ «أمنيس الأول» واضح ، لأن اصطلاح « ابن بعضهم » ( ابن واحد ) كان طريقة شائعة للدلالة على الشخص الذي ينتمي الى منبت طيب وان لم يكن من أسرة ملكية ٠ واما تاستي فاسمم أول مقاطعة من مقاطعات مصر العليا ، وكانت عاصمتها الفنتين ، وكان معظم أهلها من غير شبك من العنصر النوبي ، و « أمني » اختصار مؤكد لاسم امنمحيه وهو الاسم الذي تأغرق على يد مانيتو فأصبح أمنمس كما شهدنا ، ويعنى « أمنحية » أى « أمون في المقدمة » ويثير هذا الذكر للاله أمون مشكلة لايزال حلها غامضا ، ذلك انه حتى ذلك الوقت كان المعبود الرئيسي للاقليم الطيبي كما رأينا هو الاله الصقر ، المحارب « مونت » ولكن بظهور أسرة جديدة استطاع أمون ، بالرأس الآدمية ، أن يكسب سريعاً السيادة عليه ، وسرعان ماقرن في اله الشمس رع ، وأصبح في نهاية الأمر المعبود الوطني الرئيسي تحت اسم « أمون رع » ملك الآلهة ، ولقد كان المون طبقا لنظرية معقولة قدمها كورت زيته من بين آلهة هرموبوليس، ولكنه اندمج منذ زمن بعيد باله الطبيعة « من » ذي القضيب المنتصب الذي كان يعبد في المناطق المجاورة للمقاطعة القفطية ، وهناك بعض الأدلة التي تشير الى أن أمون عرف في طيبة قبل قيام الأسرة الحادية عشرة ، ومن ثم فان القول بأن الملك الذي قرن اسم الأله باسمه كان من أصل طيبي افتراض ممكن ولكنه لا يرقى مع ذلك الى مرتبة اليقين بحيث يؤخذ كأساس ومع ذلك فمن المؤكد مهما تكن الظروف ان كلا من أمنمحيه الأول وابنه سنوسره الأول تابع تمجيد طيبة باقامة المباني بها (١)، وإن اختاروا بحكمة عاصمة في مكان أكثر مركزية يقع بين الدلتا ومصر العليا ، فهناك في اللشت على الضفة الغربية للنهر أقاموا أهرامهم وأحاطوها بمقابر رجال

PM, II, 19-41 & c. (1)

بلاطهم ، وقد فحصت البقايا القليلة بعد الكشف الذى قام به أولا ج٠أ جوتييه وج • جكييه بدقة بوساطة متحف متروبوليتان للفن فى نيويورك ، وقد أصبحت « ايث تووى » ( القابضة على الأرضين ) ، وهى التسمية المصرية للعاصمة الجديدة ، أصبحت فى أعين الأجيال التالية العاصمة الملكية النموذجية وليست عاصمة الأسرة الثانية عشرة بالذات وان كأن شانها كمدينة قد أهمل بعد الدولة الوسطى •

كانت نظرة الأسرة الجديدة للقديم غامضة بعض الغموض ، وانه لن الواضيح أن أمنمس الأول رأى في نفسه مفتتحا لعصر جديد كما يبدو هذا جليا من اصطناعه اللقب الحوريسي للنعت « وحام مسموى » أي معيمه الولادات وهو استعارة مستقة من اعادة المولد الشهرى للقمر ، ومع ذلك فاننا نرى سنوسره الأول يكوس تمثالا ل « انبوتف الأكبر » المولود من « ايكو » وهو سلف الأسرة الحادية عشرة (١) وكذلك مذبحا ل سعنخ كارع منتحوتبه الذي رأينا قوائم الملوك تختم نفس الأسرة به (٢) فلو أنه كان هناك لون من ألوان الصراع بين أمنمس الأول وبين أسرة منتحوتبه فان ذلك لم يجد الا في الفترة القصيرة ل نب تووى رع ، ومع هذا فانه يبدو أن ما يقدمه مانيتو ليس بغير دافع حين يضع أمنمس في مركز متوسيط بين الأسرتين ومن ناحية أخرى نجد أن بردية تورين حاسمة من ناحيسة بدء قسم جديد للوك « ايث تووى » ـ ونستطيع أن نعتمد على البردية في اطمئنان فيما يتصل بالأسرة الثانية عشرة وكذا نستطيع أن نقدر طول مدد الحكم نظرا لانها قد أثبتت بدقة ، ومع ذلك فاننا لا نحب أن تمر هذه النقطة دون أن نذكر بالخير مانيتو الأسباب مماثلة وان كان قد أخطأ مع ذلك في وصف الأسرة الثانية عشرة بأنها ديوسبوليتيه ( من طيبة ) مادامت صفتها الرئيسية المميزة \_ بالاضافة الى استقلالها الداخلي كأسرة واحدة \_ هي انتقالها الى مركز جغرافي بعيد الى الشمال ٠

وليس هناك شك فيما يتصل بعظمة سحتب ايب رع أمنمحيه ( امنمس الأول ) والا فان ابنه وخلفاءه كانوا يصبحون غير قادرين على الاحتفاظ بالملك مدى قرنين كاملين ، وانا لنلاحظ ان الآثار تزداد زيادة ضخمة من الناحية العددية ، كما أن مدد حكم الملوك طويلة في معظم الأمر وهى علامات بينة تشير الى التقدم والثبات في أنحاء البلاد، وقد كثرت المعابد المحلية مشيدة أو مضافا اليها بوساطة ملوك الأسرة الثانية عشرة رغم أنه

Winlock, op. cit., p. 5, N. 12. (1)

Gauthier, L.R., I, 245. (1)

لم يبق لدينا \_ كقاعدة \_ سوى كتل متفرقة منها فقط ، أما البقية فقد دمرت أو نقلت من مكانها لتفسح طريقا لأبنية من عصور لاحقة ، هذا الى أن اللوحات الخاصة عديدة وبخاصة ما عثر عليه منها في أبيدوس المحج الذي اشتهر بوصفه مكانا لدفن أوزيريس ومن الوأضح أن أول أمنمس كان يستهدف الاستحواز على سلطان أوتوقراطي ينافس به سلطان فراعين الدولة القـــديمة ومع ذلك فان اختــلافا خطيرا يلي ذلك • فحتى ذلك الوقت لم تبد في الجو مسألة القضاء تماما على سلطان حكام الأقاليم، ويجب علينا أن نأخذ في الاعتبار عدم وجود ظروف مماثلة في كل أنحاء مصر ولكن النقوش الرائعة على جدران المقابر الصخرية في بني حسن تكشف عن أن كبار أمراء مقاطعة أوريكس ( المقاطعة رقم ١٦ من مصر العليا ) كانوا سادة صغارا في ممارسة حقوقهم ، وهناك كثير من الموظفين تذكرنا ألقابهم بالوظائف التي كانت تتصمل بالقصر الملكي من أمناء ومشرف على قاعة العدالة ومشرف على المخازن وخزنة بل قائد فرقة كما نلتقى كذلك بحملة الجزية الأجنبية، وانا لنشهد في مقبرة الحاكم خنم حتبه الذي كان مقربا من أمنمس الأول ليبيين في زي مزخــرف يضعون الريش ويحضرون معهم قطعان الماعز ، وكذا نشسهه في مقبوة حفیده الذی یحمل الاسم نفسه ـ وان لم یصل الی مرتبة الحاکم مطلقا ـ اسيويين يحملون هدايا خضاب العين ، وان كان السلطان قاصرا على مسافة محدودة ــ وهناك كتابة طويلة هامة في مقبرة الأخير تقدم دليلا قاطعا عن الحلق الوراثي لهؤلاء النبلاء وأصل بعضهم وارتباطهم بصلات عن طريق التزاوج من بنات حكام الأقاليم المتاخمة لهم ، ومع ذلك فتيست هناك محاولة لاخفاء قيام تبعية كل هذه الاقطاعات والالتزامات على رغبة الملك وتفضيله عليهم بها ، ويشار إلى أول تشريف أضفاه أمنمس الأول على الحاكم الأصلى خنم حتبه الأول بالقول (١) بأنه :

عينه ليكون أميرا وراثيا وحاكما ومحافظا للصحراوات الشرقية في منعت خوفوى ، لقد ثبت حجر حدوده الجنوبية وأمن حدوده الشسمالية كالسماء ، انه قسم النهر الكبير على ظهره حتى أصبح نصفه الشرقى من نصيب اقليم أفق حوريس حتى الصحراء الشرقية ، وذلك حين جاء جلالته ليقمع الثورة فقام مثل أتوم نفسه حتى يصلح ما كان مخربا ، وليعيد الى مدينة ما اغتصسبته من أخسرى ، وليجعل كل مدينة تعرف حدودها مع غيرها وقد ثبت أحجار حدودها كالسماء وعرفت مياهها طبقا لما جاء في

BAR, I, 625 (1)

الكتابات وحققت طبقا لما كان قائما في القدم ٠٠٠٠ كل ذلك بسبب عظمة حمه للعدالة ٠

وهكذا نجد ان الانجازات العظيمة التى قام بها مؤسس الأسرة كانت تستهدف اعادة التنظيم الكامل للبلاد • أما بالنسبة لفخامة بيته وتنظيم بيروقراطيته فان الحاجة كانت ماسة الى موارد وفيرة • ويروى لنا أمينى (١) الذى عينه ابنه سنوسرة الأول حاكما خلفا له خنم حتبه قوله:

« قضيت سنين كحاكم في اقليم أوريكس وقمت بأداء كل الحدمات المطلوبة لبيت الملك ، لقد عينت مشرفين واداريين على ضياع اقليم أوريكس وبها ثلاثة آلاف من الثيران المفرزة ، وقد نالني المديح في بيت الملك بسبب ذلك عند كل سنة تعداد ، وقدمت كل انتاجها الى بيت الملك ولم يحدث أن أثير ضدى ما يشير الى عجز في أي مكتب من مكاتبه » • ويتابع أميني القول بأنه رغم كل ما فرضه بسبب ولائه ، فانه كان يحكم اقليمه بعدالة لا تنحرف محترما ابنة الفقير والأرملة عاملا على طرد الفقر وفلح الأرض في مثــابرة وكد حتى لم يكن هنــاك جائع في أيام المجـاعة ، ومن الواضح انه كان هناك ميزان يقام بين السلطة الملكية واعتزاز الأمراء بذواتهم • وكانت مصر إذ ذاك دولة اقطاعية في صورة كاملة لم تعرفها من قبل أو من بعد • ومع ذلك فان هناك دلالات على أن الضرورة كانت ماسة لاتخاذ احتياطات واسعة للحفاظ على سلطان فرعون ، وربما كان أمنمس يقرب من أواسط العمر حين اعتلى العرش وقد أشرك معه في الملك ابنه الأكبر سنوسرة الأول في العــام العشرين وحكما معا عشر سنوات بعد ذلك وقد اتبعت هذه السنة بعد ذلك طوال حكم الأسرة • ومع ذلك فربما لم يكن ذلك في بداية الأمر تجديدا كاملا ، لأننا لدينا ما يشير الى أن بيوبي الأول من ملوك الأسرة السادسة ربما فعل مشل ذلك الأمس · وعلى أية حال فانه في الدوائر الأقل شـــأنا كان المســنون من ذوى المسركز والثراء يرون انه من الفطنــة أن يشغلوا بـ « عصـــــا الشبيخوخة » وهي التسمية الطريفة التي اتخذها هذا الوضع ، وأما في حالة الملكية فقد قامت على أية حال صعوبة تدعو الى الحيرة دلك أنه اذا كانت النظرية المعتمدة للملكية المصرية صحيحة فان الطبيعة المقدسسة الالهية للاله الصقر حوريس تنزل من آلابن الى الابن كما أن الملك الميت

Op. cit., 522 f. (\)

يتنحى عن هذه الصفة ليصبح أوزيريس ومعنى الارتباط الناجم من وجود اثنين من الحوريس يعملان معا فى آن واحد يجعل هذه المبادىء لغوا ، ومع ذلك فليسب هناك اشارة الى أن المصريين استشعروا ريبة فى هذا المجال ٠٠٠ ان المنطق لم يلعب دورا كبيرا فى أمور الدين كما أن ازدواج أو تمثيل المعبودات أو تداخلها فى بعضها أضفى من غير شك سحرا خفيا فى علومهم اللاهوتية ،

ولدينا من نهاية الحكم نصان أدبيان يسهمان معا في تقديم صورة متماسكة تستحق الاعتبار وكان الموضوعان محببين للدارسين في المدارس المصرية وقد نسخا وأعيد نسخهما مرارا في القرون التالية ، وان كان ذلك قد تم بعدم دقة متزايدة ويوصف موت أمنمس الأول في حلم يكشف فيه عما يجول في نفسه لابنه وخليفته كي يقدم له النصح الخالص وهو يحذر سنوسرة من أن تكون له صلات ود قوية برعاياه ثم يؤكد نصحه بتذكر تجربته الشخصية :

« كان ذلك بعد العشاء حين حل الليل ، اقتطعت لنفسى ساعة للراحة وأنا مهدد فوق سريرى كنت مجهدا واستشعر قلبى النعاس ، وفجأة تراشقت الأسلحة وسمعت حديثا يدور حول شخصى فظللت في مكانى كثعبان الصحراء ثم قمت لأحارب وحدى وأدركت أن همذا هجوم دبره الحرس ، لو أننى كنت قد أسرعت بالأسلحة في يدى لاستطعت أن أرد الأدنياء ولكن ليس هناك قوى في الليل ولا يستطيع المرء أن يحارب مففردا وليس هناك مهرب موفق دون حماية ،

ومن الواضع أن ذلك يشير الى المؤامرة التي أودت بحياة أمنمس الأول تعيش ذكراها \_ وان نسبت الى ملك آخر \_ فيما يقرره مانيتو من أن أمنمس الثاني قتله خصيانه ، وأما ما يلي ذلك فيرويه أروع ما وصل الينا من الأدب المصرى القديم وهو القصة المشهورة ل سنوهي ، والفقرة التالية مترجمة هنا بأكملها :

« السنة الثلاثون، الشهر الثالث من فصل الفيضان، اليوم السابعصعد الآله الى أفقه ، ذهب ملك مصر العليا والسفلى سحتب ايب رع عاليا
الى السماء وأصبح متحدا بقرص الشمس ، امتزجت أعضاء الآله بمن
صنعه ، أما العاصمة فقد حل بها الصمت ، القلوب يجللها الحزن والبوابات
الكبيرة مغلقة ورجال البلاط يربضون ورءوسهم بين سيقانهم ، النبلاء
محزونون ، كان جلالته قد أرسل جيشا الى أرض تيمح ( الليبيين ) وكان
ابنه الأكبر قائدا لهسندا الجيش وهو الآله الطيب سنوسرة ، كان قد

أرسل ليضرب البلاد الأجنبية وليقوم بأسر السكان فى أرض تيحنو ، وكان فى طريق العبودة ومعه أسرى أحياء من التيحنو وأنواع من الماشية بغير عدد وأرسل رفقاء القصر الى الحبهة الغربية لينهوا الى ابن الملك أمر الموقف الذى جد فى القصر الملكى ولقيه الرسل على الطريق وكانوا قد وصلوا ليلا فلم يتلكأ لحظة ، طار الصقر مع اتباعه دون أن يدع جيشه يعلم بالأمر وأرسل فى طلب أبناء الملك الذين كانوا يصحبونه فى هذا الجيش ، ثم استدى واحدا منهم ، »

كان سنوهى شابا نشىء فى البلاط ، وتصادف أنه كان واقفا حين أنهى السر الكبير \_ وذعر أشد الذعر فهرب مسرعا ولم يتوقف حتى وجد نفسه فى فلسطين حيث لقى رعاية لدى أمير رتنو العليا ورغم التشويق الذى يسرى فى بقية القصة الا أننا سوف لانتابعها مادام معظم ما نتطلبه منها هو أنها « قائمة على حقيقة » •

وليس هنا على أية حال مجال غير مناسب نلخص فيه معاملات مصر مع جيرانها في الشميمال الشرقى خلال عهد الأسرة الثانية عشرة ١٠ ان نبوءة نفرتى (p. 126) أكدت في قوة أكثر من الموضوعات الانشائية المسابهة تسرب الأسيويين ( عامو ) الى الدلتا ، وأشارت \_ كما أشارت قصة سنوهى - الى أسوار الحاكم التي أقيمت لترد ال ستيو ولتسحق سكان الرمال (١) ـ أما أين كانت تقع تلك الأسوار التي أقامها أمنهس الاول فغير معروف ولكن يكفى ذكرها مرتين ليجعلنا ندرك مدى الخطر المتوقع من هذه الناحية ، ولقد كانت العلاقات ودية على أية حال في هذه المرحلة ، وقرابة نهاية الأسرة كان أخ أمير رتنو يقدم يد المساعدة في عهد أمنمس الثالث الى المصريين في العمل في استخراج الفيروز من سرابيط الحادم في شبه جزيرة سيناء (٢) ولم تتم هذه الأعمال من غير شك في رتنو نفسها • اذ أن رتنو العليا ربما امتدت شمالا حتى خط عرض ببلوس ، ومن الشاهدين المشار اليهما نســـتطيع أن ننتهى الى القول بأن حاكما قويا مفردا كان يسيطر تقريبا على معظم فلسطين ومع ذلك فان هناك ما يعارض هذا الدليل • فالمصريون \_ وبخاصة في العصور القديمة \_ كانوا على استعداد لأن يروا في الأجانب أعداء طبيعيين وقد ألقي ما عثر

<sup>(</sup>١) انظر صفحة ٥٣ .

Sinai II, p. 19 (7)

علمه حديثا أضواء هامة على أسماء الأشخاص والأماكن مكتوبة بالهيراطيقية على لخاف أو تماثيل من الحجر الجيري لأمراء محليين تمثلهم كأسرى ربطت أذرعهم خلف ظهورهم ، ولا يمكن تحديد معظم أسماء الأماكن وان وجدنا من بينها ما يحتمل أن يكون عسقلون وششم وكان المصريون في ذلك العهد يأملون من غير شك في أن القوة السحرية لهذه الأشياء تنتزع من أعدائهم القدرة على حمل السسلاح ، وتبين لوحة نسمونت (١) المؤرخة مِن الحكم المشترك الأمنمس الأول وسنوسرة الأول انه كان على هذا القائد أن يشهر الحرب على الأسبيويين الرحل ويدمر حصونهم ولكننا لا نعرف الى أى مدى بلغ نشاطه في الأقاليم الأجنبية • وفي عهد سنوسرة الثالث ارتحل الملك نفسه للقضاء على الأسيويين ووصل الى اقليم سكمم الذي يرى فيه معظم الباحثين ناحية ششم في منطقة السامرية الجبلية (٢) ، وهنا قام أحد رجاله المحاربين ويدعى سبك خو بمغامرة مشهورة يرويها من الناحية التاريخية ، ولعل ما تخلفه من فكرة عامة هو أن فلسطين كان يسكنها حتى ذلك الوقت قبائل صغيرة أو جماعات يحكم كل منها أمير من أهلها ، وهناك أدلة يعتد بها على أنه اذا بعدنا الى ناحية الشمال نلتقي بِمَا يَشْمِرُ الى التَعْلَمُولُ المُصرى خَلَالُ الدُولَةُ الْوَسَطَى ، وَمِنْ أَجِلُ ذَلَكُ فَانَ أثريا محنكًا مثل « سبر ليسونارد وولي » يؤكد أنه لا بد ان كانت هناك حملات أكيدة قد تمت حتى نلتقى بمثل هذا العدد مما عثر عليه من الأشياء التي تنسب للأسرة الثانية عشرة ، فهناك ملكان من ببلوس تلقيا هدايا قيمة من أمنمس الثالث والرابع على التوالى (٣) . كما عثر في طود على كنز ثمين من مصنوعات من الذهب والفضة واللازورد تشير بوضــوح الى يد الصانع العراقي والايجي ، وقد نقشت عليها خراطيش امنمس الثانبي(٤) . ومن المحتمل أنها هدايا من حكام ببلوس ، كما كشف في قطنة (٥) إلى شمال حمص عن تمثال لأبي الهول يحمل اسم ابنة أمنمس الثاني ، وغير ذلك في أوجاريت بالقرب من المدينة التي عرفت باسسم « لا يودسيا » فيما بعد (٦) على عدد من التماثيل المشابهة · كما عشر على تمثال شنخصي لوزير عرف اسمه كذلك من مصــــادر أخرى ، وأما أقصى الأماكن الى الشمال التي عشر بها على مثل هذه الأشياء فهي اتخانا (٧)

Op. cit., I §§ 676 (Y)

BAR, I, 469 ff. (\)

Vandrier p. 256 (2)

PM, VII, 386 (4)

Op. cit., 393-4 (1)

PM, VII, 392 (\*)

Op. cit., VII, 395. (V)

التى لا تبعد كثيرا عن مصب الأورنت ، ويلاحظ أنه فى حالة غياب دليل مكتوب تعد أهمية هذه المكتشفات وأمثالها مجرد تخمين ، ويلاحظ كذلك بهذه المناسبة على أية حال أن ذكر الأسرى الأسيويين يزداد على اللوحات والبردى وان لم تكن هناك وسيلة لتعريفنا ان كانوا أسرى حرب أو هم تسربوا الى مصر لحسابهم وعلى مسئولياتهم الحاصة (١) .

والحيل السمحرية نفسها التي قاومت بها مصر أذى جيرانها في الشمال الشرقي استخدمتها كذلك ضد الجنوب ولكن الأسماء القبلية هنا كذلك لا أمل من وراثها لشدة غموضها ، ومن ناحية أخرى نجد أن الدليل المكتوب والدليل الأثرى عن العلاقات بين فراعين الأسرة الثانية عشرة وبين النسوبة والسودان أغزر نسسبيا \_ ولقد سلفت ألاشارة الى جزازات خداعة من عهد منتحوتبه الأول ، ولكن واحدة أكثر تشويها من غيرها يبدو أنها تزعم ضم بلاد الواوات والواحات المتاخمة الى مصر العليا (٢) ، ومنذ عهد أمنمس الأول تبدأ وثائق أكثر صحة ، وفي هذا العصر حل جنس جديد يعرفه الأثريون باسم مجموعة ج في النوبة السفلي ولكنهم لم يكونوا زنوجا ولا يمكن تحديد ارتباطهم واحتكاكهم بالمصريين قبل الأسرة الثامنة عشرة (٣) أما الاصطلاح الذي أطلق على سكان نوبيا فظل كما كان من قبل « نحاسيو » وهو اسم نلتقى به في فينحاس (النوبي) في التوراة ، ولا يزال موجودا في الاسم اليهودي الحديث « بنكوس » وعلى أية حال فانه وجد الآن لأول مرة الاسم الجغرافي كوش الذي يعنى في الدولة الحديثة اقليما اداريا متميزا عن الواوات يمتد الى الجنوب وراء الجندل الثاني بينما يقصب به في التوراة اثيوبيا عامة ، ولقد كان الجندل الاول عند منطقة الشيلال الحد الشهالي ل واوات في كل العصبور ٠ أما الحد الجنوبي في الاسرة الثانية عشرة فغير مؤكد وقل نستطيع من غير شك أن نرجع الفضل في اخضاع النوبة السفلي الي أمنمس الأول • وهناك نص من عامه التاسع والعشرين في كورسكو يسجل وصوله « لقهر واوات » (٤) « وكانت وادى حلفا في عهد ابنه وشريكه في الحكم سنوسرة الأول في قبضة المصريين وأحلت بها حامية هناك وقد أقام قائد يدعى منتحوتبة لوحة (٥) من الحجر الرملي صــور فيها الاله

G. Posener in syrio XXXIV, 145 ff. (1)

Save. Soderbergh pl. 39 ff (Y)

H.F. LVTZ, Egyptian Tombs steles. Leipzing, 1927, pl. 34, No. 66 (7)

BAR, I, §§ 472 f. (\$)

Op. cit., I §§ 510 ff. (\*)

مونت اله طيبة \_ ويلاحظ أنه لم يكن أمون بعد \_ يقدم الى سنوسرة أسرى من عدد الأراضي السودانية وعلى رأسها كوش \_ وأما أن الأمر لم يكن مجرد شهوة فتح \_ الأمر الذي أصبح الآن الهدف الرئيسي \_ فان ذلك يتضم من الرواية التي كتبها على بوابة قبره في بني حسبن أميني الذي سبق ذكره ــ وهو حاكم مقاطعة أوريكس (١) وهو يصف كيف أنه بعد أن حل محل أبيه المسن أبحر جنوبا « وراء كوش ، ووصل الى « نهايات الأرض » وكان سنوسرة في هذه المناسبة على رأس الجيش بنفسه وعاد من الحملة دون خسائر ، وبعد ذلك صحب أميني سميه ابن الملك الأكبر وهو من غير شك أمنمس الثاني فيما بعد ، لاحضار كنوز الذهب لجلالته وقد أتم هـــــــــــ المهمة بنجاح وناله ثنــــــاء كبير في القصر الملكي ، ولم يكن الذهب من النوبة يذكر اطلاقا في عهد الدولة القديمة ، وربما كانت المناجم فى شرق مصر قد استنفدت فى عهد الأسرة الثانية عشرة أو أن مطالب الفراعين أخذت تزداد ، وعلى أية حال فانه منذ عهد الدولة الوسطى أصبحت النوبة هي المنطقة الأولى المنتجة للذهب ، ولم يكن الذهب وحده بأية حال من الأحوال الانتاج الوحيد الذي يسعون وراءه في هذه الناحية اذ انه كانت هناك مواد أخرى قيمة يؤتى بها من السودان ذكرناها في الفصل الثالث (p. 44) كانت معظم هذه الاشياء يتم الحصول عليها عن طريق المقايضة من المواطنين وبخاصة المدجايو من وراء حدود الجندل الثاني ، وانه من الواضح على أية حال أن الغزو من ناحية الجنوب كان مصدر خوف دائم ، ورغم أن الحملات الى النوبة السفلي والصحراوات المجاورة أصبحت الآن كثيرة فانها كانت دائما تتسم بشيء من المغامرة ، ولم تكن هناك إلا بعض المحاولات القليلة لما يمكن أن نسميه استعمارا \_ وهناك بردية (٢) تقدم قائمة بها ثلاث عشرة قلعة بين الفنتين وسمنة عند الطرف الجنوبي للجندل الثاني • ومعظم هذه أمكن التعرف عليها وتخطيطها \_ أما تلك التي تقع الى شمال وادى حلفا فمقامة على الأرض السهلة ومن الواضح أنه كان يقصد بها أن تكون نقط مراقبة يقظة على المواطنين ، وهناك على الاقل سبع قلاع واقعة في الرقعة التي تمتد عدى أربعين ميلا من الجندل الثاني معظمها فوق روابي وعدد منها فوق الجزر ، وقد صممت بغير شك لتكون مواقع دفاعية كما يتضح من أسمائها « التي تطرد القبائل » و « التي تكبح الصحراوات » وهي منشآت ضخمة لها جدران سميكة من اللبن تدور حول مسافة تكفى لايواء العديد من الموظفينوالكتاب وكذا الحاميات اللازمة، ولسنا

Op. cit., I, §§ 519 f. (1)

Onam, 1 pp. 10 f. (Y)

مقتولين ومدفونين مع مولاهم ليقوموا على خدمته في العالم الآخر (١) وقد عشر في احدى الكومات على تمثال رائع له حب دجفاى » (زفاى) الذي ربما كان حاكما ، وآخر لزوجته ، ونحن نعرف هذا الرجل من مقبرة له في أسيوط في الاقليم الثالث عشر من أقاليم مصر العليا ، ونعرف عنه أنه كان يعيش في عصر سنوسرة الأول ، أفكانت هذه اذن محطة دائمة للتجارة والصناعة ، وكيف كانت تستطيع أن تسد حاجاتها مادام خط القلاع في الجندل الثاني يبدو انه يعني أن كل الاقليم وراءه كان بطبيعته معاديا ؟

وكانت مطالب المعماريين والنحاتين وصانعي الحلي تتطلب دواما متابعة النشاط الاستغلالي لموارد الصحراء والبلاد المحيطة بمصر ، وحيثما تستطيع الصخور المطلوبة أن تسهم في ذلك الأمر ، فأن النقوش كانت تسيجل أسماء المبعوثين الملكيين ، وقد استغل في ذلك بازلت وادى الحمامات ومرمر حتنوب والديوريت من شمال غربي أبو سمبل استغلالا كبرا وظل وادى الهودى يزود البلاد بانتاجه من الجمشت ( اماتيست ) أما في شبه جزيرة سينا فان أعمالا جديدة بدىء فيها على نطاق واسع في سرابيط الخادم حيث بني معبد للمعبودة « حتحور » « سيدة الفيروز » • وقد ناقشنا من قبل العلاقات مع فلسطين واما العلاقة الأكثر تعقيدا مع كريت فلايمكن تجاهلها ذلك أنه لهيعثر فيذلك المقر الكبير للثقافة المينووية على كثير من الأدوات المصرية(٢)ولكننا نشبهد قرائن من هوارة في الفيوم ومن غيرها من عهد الأسرة الثانيةعشرة تشير الى فخار مصرى مزخرف من صناعة كريتية مؤكدة ولعل أكثر ما يلفت النطو اناء رائس كشلف عنه «جارستانج» في أبيدوس ( وهو الآن في متحف اشموليان في اكسفورد ) ولا يزال مناك سؤال حائر هو : هل كفتيو تعنى الاسم المصرى لكريت، وهل هي كفتور التي جاءت في التوراة ؟ أن النقاش لا يزال قائما حول اجابة هذا السؤال (٣) ـ اما بعيدا الى الجنوب الشرقى فان البعثات المصرية كانت لا تزال تتردد على بويني وشاطىء الصــومال ، واما من وادى جاسوس على مسافة الى شمال القصير ، ميناء البحر الأحمر ، فقد وصلت الينا لوحة توجع الى العام الثامن والعشرين من حكم أمنمس الثاني

Dows Dunham, Museum of Fine Arts, Boston, The Egyptian
Department and its excavations, Boston, 1958, pp. 82. ff.

PM, VII, 405. (Y)

Onom. I, p. 203\* (Y)

تسجل قيام مثل هذه البعثة (۱) ، كما وصلتنا لوحة آخرى من السنة الأولى للحاكم التالى تشير من غير شك الى مهمة مماثلة ومعها الكلمات « يوطد آثاره ( أى الملك ) فى أرض الآله » ، ومن عجب أن قليلا من الاهتمام كرس للتساؤل عن أى اله يقصد ، ذلك أن اصطلاح « أرض الآله » لا يوجد هنا فحسب بل هو كذلك يتصل بالبعثات الآسيوية وما دامت هذه توجه دائما وعلى رأسها موظف « حامل ختم الآله » أو الخازن فانه يبدو كذلك ان المعبود المقصود ليس سوى فرعون نفسه ومن ثم فان الفكرة من وراء ذلك هى دعوة متعمدة لامتلاك ثروات كل البلاد الأجنبية ،

ورغم أن أمنمس الأول اختار اللشت ( ات ٠ تووى ) كموقع هرمه الذي بني سنوسرة هرما له يجاوره الا أن بقية ملوك الأسرة الثانية عشرة فضلوا أماكن أخرى ، فعاد أمنمس الثاني الى دهشور ، الى جوار هرمي سننوفرو الكبيرين ، ولم تكشف الخرائب التي قام بدراستها ج ٠ دى مورجان عام ١٨٩٤ (٢) عن شيء غير عادي ســوي طريقة البناء ، كما لم يمكن التوصل الى اســم صاحبها الا عن طريق المساطب القريبة \_ أما الأسباب التي حدت بالملك التالي سنوسرة الثاني الى اقامة هرمه على بعد أكثر من ثلاثين ميلا الى الجنوب وعلى مسافة عشرة أميال من النيل فنستطيع أن نتخيلها : ذلك أن المكان المختار ، اللاهون ، يقع إلى شهال البقعة التي ينحرف فيها بحر يوسف غربا ليشق طريقه الى واحة الفيوم وقد أبدى سينوسرة الأول اهتمامه الخاص بهيذا (p. 132) الاقليم الخصب فأقام في ابجيج آثرا جنازيا يبلغ ارتفساعه خمسين تدما كان يوصف دائما كأنما هو مسلة ولكنها ربما كان يعلو قمتها تمشال الملك (٣) ولسنا ندري على وجه التحقيق أينسب اليه أم الى أحد خلفائه أمر تنظيم وتحسين وسائل الرى التي أشار اليها هيرودوتس وسترابوه ولَكُن من المؤكد انه منذ ذلك الوقت أصبحت المناطق المجاورة لبحيرة مويريس المشمهورة مقرا طيبا للفراعين الذين أشبعوا فيها هوايتهم من صيد السمك وصيد الطيور (٤) ويشير هرم سنوسرة الثاني (٥) الى

PM, VII, 338 (1)

Op. cit. III, 234 (7)

Op.cit ., IV, 99, Ann., Serv. XXVI, 105 ff. (Y)

R.A. lominos, litreary fragments, Oxford, 1956, pp. 22, ff. (5)

PM, IV, 107 ff. (6)

تجديد تمت محاكاته في هرمين آخرين من أهرام الأسرة • ذلك أن التجربة أثبتت أنه من النسادر أن يفلت الهسرم من النهب مادام المدخل المؤدى الى غرفة الدفن يشغل مكانه الطبيعي في الجانب الشمالي من المبنى العلوى ومن ثم فان مهندس سنوسرة رأى أن يضع المدخل خارج الهرم نفسه (١) ، ومع ذلك فان عذه الخطة أثبتت على أية حال عدم صلاحيتها للغرض الذى صممت من أجله لأنه اتضح عند الوصول في النهاية الى غرفة الدفن أنها نهبت من غير وازع ضمير حي ولم يبق من كل المعدات الجنازية الثمينة التي كانت تملؤها أصلا من غير شك سوى تابوت رائع من الجرانيت الأحمر مع مائدة قربان من المرمر ، ومع ذلك فاننا لا ننكر عبقرية المهندس التي كلفت فلنذزربيترى شهورا طويلة مضنية حتى استطاع الوصول الى البئر التي تنزل الى الممر المؤدى الى المدخل ، وقد استلزم الأمر نفس الوقت بعد ذلك بخمس سنوات ( ١٨٩٤ ) حين قام ج ٠ دى مورجان بأبحاثه في أهرام سنوسرة الثالث وأمنمس الثالث في دهشور ٠ وكان اللصوص هنا كذلك قد استطاعوا أن يغلبوا البنائين ، وفي الوقت نفسه أن يضيعوا أملا يعلقه الأثريون المحدثون عن امكان العثور على دفنة فرعونية سليمة ، ومع ذلك فأن لونا من التعويض قدمه كل من هرمي دهشبور واللاهون ( الأخير في ١٩١٤ ) عن طريق الحلي الرائعة التي كشف عنها في مقابر الأميرات الملكيات داخل الأسوار المحيطة بالهرم ، فالصدريات والتيجان والمعاضد والقلائد ٠٠٠ الخ التي تمثل أرقى أنواع الصناعة والتركيب على الذهب بأحجار شبه كريمة مثل اللازورد والجمشيس ( الامتيست \_ حجر أزرق ) والعقيسق الأحمر والفلسبار ، وهي جميعا من بين كنوز متحفى القاهرة ونيويورك ؛ ولئن لم تكن للتصميمات البساطة العذرية للأمثلة النادرة من الدولة القديمة فانها تخلو على أية حال من عدم التناسق الذي نشهده في الحلى التي عثر عليها في مقبرة توت عنخ أمن •

ومع أمنمس الثالث نلتقى من جديد بظاهرة تملك فرعون لأكثر من هرم ــ كان الأثر الذى أمر أن يقام بالاضافة الى هرم دهشور يقع فى هوارة على مبعدة بضعة أميال الى غرب اللاهون بجوار قناة من العصر العربى ، وهناك اتخذت كذلك خطى واسعة لاحباط مساعى اللصوص ، ولم تكن جهود بيترى للوصول الى مكان الدفن الحقيقى ( ١٨٨٦) أقل

Edwards; Pyramids pp. 183 ff. کل ما یلی انظر (۱)

دقة مما اتبِعه في اللاهون في العام التالي ومما تجدر الاشارة اليه عثوره، على المعبد الجنازي لهرم هوارة ذلك الذي كان يشتمل اللابيرنث الذي وصفه باستهاب كل من هيرودوتس وديودورس وسكلوس وسترابو ٠ وقه فحص بيتري المكان فحصما سطحيا في نفس الوقت الذي فحص فيه الهرم ٠ أثم أعاد الفحص في عام ١٩١١ فكشف عن مساحة واسعة من شظايا الحجر الجيرى مع بقايا قليلة تحمل أسماء أمنمس الثالث والملكة سبك نوفرو التي سنتعرف عليها أكتر من ذلك فيما بعد ، ويحول اتساع هذه المساحة وشكلها المربع دون التفكير في أن هذآ المعبد الجنزي يمكن أن يكون من الطراز المعتاد ، والواقع أنه يمكن أن نتقبل في ثقة ما قدمه الكتاب الكلاسيكيون حيث انهم لم يغالوا كثيرا • فهيرودوتس (١٤٨:٢) يتحسدث عن المبنى كأنما هو أعجوبة فاقت حتى الأهرام ، وسترابو ( ۱۷ ، ۱ : ۳۷ ) يصسفه كأنما يحوى عــددا ضخما من الأبهاء المتصلة بعضها ببعض عن طريق ممرات دواره لا يسمستطيع الغريب أن يحدد مساره خلالها ، وأما كيف أن هذا البناء المصرى اتخذ الاسم الأناضولي ( لابرنت ) فإن هــذا الأمر أوضحناه في الفصل الأول ، ونستطيع أن نذكر بهذه المناسبة هرمين زعم عيرودونس (٢: ١٤٩) أنه رآهما يرتفعسان من بحر مويريس ، وليس من شهه كان يعنى بذلك التمثالين العملاقين المنمس الشالث اللذين شهدهما بيترى يطلان على البسحيرة عند بياهمو (١) ، ولا بد أن هذين العسلاقين ـ بما في ذلك القاعدتان ـ كان يزيد ارتفاع الواحد منهما على سنتين قدما ، ويفترض انهما كانا قائمين في حوش قريب جسدا من قمة السد ولم يعثر على ما يماثل هذا الأثر في مصر كلها الا اذا أخذنا في الاعتبار مسلة ابجيج التى سلفت الاشارة اليها •

ومما تجدر ملاحظته أن المقابر الاقليمية الكبرى التى التقينا بها فى بداية الأسرة تختفى عقب حكم سنوسرة الثالث ، ويرجع ادوارد ماير \_ لاحتمالات تستحق التقدير \_ ذلك الأمر الى أن الملك مهد السبيل على الأقل \_ ان لم يكن عن طريق الاكراه \_ الى تغيير جدرى للنظام الاقطاعى، ومهما يكن من أمر فائه من العسير أن نغمض عيوننا عن الازدياد الكبير السلطان الملكى ، فأهازيج الثناء تطرى فضائل كل من سنوسرة

PM, IV, 98 (1)

الثاني (١) وأمنمس الثالث (٢) ــ وقد حكم الملك الأخير أكثر من خمسة وأربعين عاماً ، أما خلفه أمنمس الرابع فلم يحكم ـ طبقاً لبردية تورين ـ سوى تسم سنوات وثلاثة أشهر وسبعة وعشرين يوما ــ وان كان عامه السادس هو آخر سنة سجلت له في سيناء ، وقد جاءت « سبك نوفرو» في ختام الأسرة وهي التي ينسبها مانيتو ــ وربما كان على حق ــ الى آخر امنمس بوصفها أخته ــ وتقدم لها بردية تورين ثلاث سنوات وعشرة شـــهور ، رغم أن قائمة ابيدوس تتجاهلها فان قائمة سـقارة تذكرها باسمها سميك كارع كخليفة الأمنمس الرابع • وهناك خاتم اسطواني في المتحف البريطاني يحمل ألقابها الملكية الكاملة تقريبا (٣) وهناك مايشير قطعا الى أنها كانت تشارك في الوقت نفسه على العرش أمنمس الثالث ، الذي يحتمل أنه كان أباها ، كما أن هناك دليلا أكثر تأكيدا على اشتراك أمنمس الثالث وأمنمس الرابع كذلك لفترة ما ، بينما لا نجد اشارة الى اشتراك في الحكم بين أمنمس الرابع وسبك نفرو (٤) وأمام مثل هذه الملاحظات نرى أنه من الخطر أن نقدم نتائج ايجابية \_ ولكن هناك احتمال مقبــول عن امكان وجود نزاع في الأسرة خرجت منه « سبك نوفرو » منتصرة ٠

وهكذا فانها تكون ثاني مرة في تاريخ مصر تنجح فيها امرأة في أن تجعل من نفسها « ملك مصر العليا والسفلي » ولكن مثل هـذا الموقف الشهاذ كان يحمل بذور الكارثة فبعد سبك نفرو \_ كما حدث بعد نيتوكريس \_ تعاقبت سلسلة من الملوك لم تزد مدة حكم أحدهم \_ كما نرى - على ثلاث سنوات ، ومهما يكن السبب فان الدولة الوسطى المجيدة انهارت نهائيا .

ولو وضعنا فى الاعتبار العدد الضخم من اللوحات الخاصة التى يمكن أن تنسب عن ثقة الى الأسرة الثانية عشرة فانه مما يدعو الى اليأس أن القليل منها يستطيع أن يلقى ضوءا على الأحداث الفردية أو الظروف القائمة وقلة منها مؤرخة ومعظم الباقى يقنع بالتمنيات التقليدية « لكل الطيبات والأشياء الطاهرة التى يعيش عليها الإله » متبوعة بلقب واسم

Erman, lit., pp. 134 ff. (1)

Op. cit., pp. 84 f; Wilson in ANET, p. 431. (1)

Gauthier, L.R., 1, 341. (\*)

JEA, XXIX, 74 ff. (2)

صاحبها واحصاء لأفراد أسرته ، وليست النعوت التمجيدية بغير شائعة ، ولكن الادعاءات مثل كون صاحب اللوحة « المحبـوب حقـا من مولاه » و « المستمسك بطريق من أعطاه زينته » غالبا ما تكون كل ما تتاح لنا معرفته عن الشخص ؛ أم من الوهم أن نفترض أن يد الملك أصبحت اليوم أثقل على رعاياء الأذلاء مما كانت في القدم ؟ • وان عبادة الشخصية كانت تقساوم عن عمد في ظل الأوتوقراطية الجديدة ؟ أن علينا على أية حال ألا ننشط في المبالغة ، وانه ليبـــدو من الملائم هنا أن نشير الي بعض المصادر القليلة التي تلقى ضوءا على مختلف مظاهر الحياة في ذلك العصر ، وان بقى لهؤلاء الأكثر مغامرة أن يحاولوا الربط بينها ليقدموا صورة يستطاع فهمها ، وهنا مرة أخرى نرى في الخيال والوهم المصدر الأكش بهاء ؛ فليس هناك ما هو أكثر روعة من النص الذي يشير الى عودة سنوهى الى مصر ، فبعد حياة مجيدة جدا في فلسطين طغي عليه الحنين ليدفن في الأرض التي ولد فيها فسلطر التماسا متواضعا الى سىنوسرة الأول الذي يجلس على عرش فرعون اذ ذاك ، وقد ناله عفو شامل عن هربه الذي اتسم بالتهور قبل ذلك بأعوام كثيرة ، ولقيته عند الحدود سفن محملة بكافة الأشياء الطيبة ، وعند وصوله الى «اثـتووى» اقتيد وهو في وعثاء السهف الى الحضرة الملكية حيث رحب به الملك بكلمات قليلة عطوفة لم يكد يعيها من شدة الروع .

« ادخل الأطفال الملكيون ٠٠٠ ثم قال جلالته للزوجة الملكية هاك سنوهى الذى أقبل ك « عام » من نسل قوم « ستيو » ٠٠ فصرخت عاليا وهكذا فعل كل الأطفال الملكيون بصوت واحد ٠٠٠ وقالوا لجلالته : حقا انه ليس هو حقا ٠٠٠ وقال جلالته : بل انه هو حقا ٠ »

وفى هذه القصة نرى أنفسنا أقرب الى الواقعية منا فى أية قطعة أخرى من الكتابات القديمة ، ويجب ألا نسمح لبقية القصة أن تحتجزنا . وهناك لمحة عن قضسية قانونية فى نص منقوش على جدار مقبرة الأمير « حب زفاى » فى أسيوط ـ وقد سجلت هنا فقرات مستفيضة عن عقود بينه وبين كهانة الاله المحلى (١) · كان « حب زفاى » قد عين « خادم روح » ليشرف على عبادته الجنزية بعد موته مع تسجيل هبات

J.E.A. V. 79 ff. (\)

من أراض وعبيد وما أشبه كمغريات للوفاء في الاخلاص بواجباته ، وكانت التقدمات الى تمثاله مؤكدة خلال العام كله عن طريق سلسلة من التبادل مع الكهنة ولا يستطيع المرء أن يقرأ هذه الارتباطات المسهبة لهذه العقود دون أن يدرك القواعد الدقيقة عن الملكية التي تكمن وراحها ، فهناك مثلا فرق بين ما يملكه الأمير عن طريق الوراثة وما يملكه عن طريق الوظيفة ، ويمكن جمع الكثير مما يتصل بالادارة الداخلية للمعابد \_ عن طريق الدراسة الأدق ـ من مجموعة من البردى التي عثر عليها في غرفة من مدينة هرم اللاهون ونستطيع أن نفدم مثلا يشار فيه الى المدفوعات اليومية الى مختلف الأعضاء من موظفى المعبد ، فقد سجل مثلا (١) ان المشرف عليهم يتقاضى ستة عشر رغيفا مختلفة الحجم ، وثماني أوان من الجعة ، أما مدفوعات الموظفين (٢) فعبارة عن سندس الايراد اليومي للمعبد وأما الباقي فله « خدم الروح » ٠٠٠ ولكن لأيهم ؟ لسنا ندري ٠٠٠ وهنا جزازة أخرى من البردى تهتم بالناحية الادارية عثر عليها في حرجة ، وهو موقع يرجع الى الأسرة الثانية عشرة ولا يبعد أكثر من ميلين عن هذه المنطقة (٣) والجزازة تحوى مذكرة عن أيام استغرقها قياس الحقول وتقدير الضرائب وتقديم تقرير عن ذلك الى صاحب الأرض في الاقليم الشمالي • وانه لمما يتفق والعادة المصرية ان ما كان يسجل عن واجبات الوزير التي نقشت على جدران عدد من مقابر الأسرة الثامنة عشرة (٤) يشمر فعلا الى ماكان قائما قبل ذلك بأربعة قرون ٠٠٠ ولكننا لسنا على ثقة من ذلك الأمر ، ذلك أن تشتت المادة لدينا ، والمرحلة التي وصلنا اليها في دراستنا تجعل أية محاولة للملاءمة لا يؤمن حانيها ٠

وقد أثبت موقع اللاهون الذي قام بيترى بالحفر فيه أنه بالغ الأهمية اذ أنه أماط اللثام عن بقايا مدينة كلها من عصر واحد كما كشف عن مرحلة غير متوقعة لتخطيط المدن ، وكمية من الأثاث والأدوات والحلى تكاد تكون فريدة في نوعها في أرض الفراعنة ، وكانت بيوت الأثرياء كبيوت الفقراء مبنية من اللبن ولكل منها قاعة كبرى ذات عمد بها حوض من المجر الجبرى في الوسط (وكان السقف عادة من كتل خشبية فوقها حزم

JEA, XLII, 119 (1)

ZAS, XL, 113 ff. (1)

JEA, XXVII, 74 ff. (Y)

Davies, Rekh-mi-rê, pp. 88 ff. See above p. 104 ما القار صفحة ١٢٠ - ١٢١ منفحة القار صفحة

من القش المغطى بالطين ولا تزال سيقوف مقبيسة من اللبن في مكانها: بعضها كامل وبعضها لم يبق منه سيوى الجزء الأسفل • أما الأبواب. فعقود من اللبن ، ونحن نعرف على وجه اليقين أنهم لم يعرفوا العقـــــ والقبو فحسب ولكننا نعلم كذلك أن استعماله كان شائعا منذ أمد بعيد. لدى المصريين(١) وكان هناك سيور يدور من ثلاثة جوانب حول المدينة التي تنفتح على سهل النيل الى الجنوب ، وكان هناك شارع رئيسي في الداخل حوله المجموعة الرئيسية من المباني كما أن هناك شوارع أصغر تتخلل المباني ـ والي جانب مجموعة حسابات المعبد والرسائل التي عشر عليها في المعبد نفسيه ، أمكن العثور على كمية من البردي تتناول. موضوعات مختلفة ، وقد أمكن جمعها من كثير من المنازل ، وكانت مهمة ا العالم الكبير جريفث في حل رموزها أحد الأعمال التي يستحق الاعجاب ،. فمن بينها ورقة طبية تتناول أمراض النساء وجزازة عن الطب البيطري، ثم هناك وصايا نستطيع أن نستنتج من ورانها معرفة أن المرء يستطيع أن يورث من يشاء لا بيته ومتاعه فحسب بل كذلك وظيفة مثل وظيفة. مدير هيئة الكهنة العماديين ، وفي حالة أخرى نرى من بين ما تركه الرجل زوجة وأربعة من العامو وبضعة عبيد أسيويين ٠ وكانت مشل. هذه الوثائق تتطلب شهودا من الناحية الرسمية وتودع في بيت التسمجيل ، كما أن عمليات الاحصاء المنزلية كانت تسجل كذلك ــ وهكذا فان الحيام الدائبة لهذه المجموعة المحلية الهاامة كانت تنظم عن طريق. معايير ادارية دقيقة نستطيع أن ندرك مداها ومراميها من لمحات فيما بقي من هذه المخطوطات ٠

وفى غير ذلك نلتقى بجدار أو لوحة تصور جانبا من الحيساة لم نعرض لهما • فهنساك موظف يروى أنه أوفد الى الواحات ليعود ببعض الهاربين (٢) ، وهناك منظر مشهور فى البرشا يصور جر تمثال ضخم الى حيث أزمعت اقامته • ويبدو فى المنظر ١٧٢ جنديا شابا على الأقل من مقاطعة الأرنب يعملون فى تنفيذ ذلك الأمر (٣) • وكان الجند الذين يمتازون بالشجاعة يتلقون هدايا قيمة من الملك ربما كانت خنجرا وقوسا محلى بالذهب ف « سبك خو » الذى برز فى فلسطين (٩٠ عهد بالبعثات.

Petrie, Ten Year's Digging in Egypt, London 1893, p. 115. (1)

ZAS, LXV, 108 f. (1)

BAR, I, \$\$ 694 ff. (T)

الهامة الى موظفين ذوى أهمية خاصة ، وهكذا نرى أن سنوسرة الثالث يوفد رئيس خازنيه « ايخر نوفر » الى أبيدوس ليزود معبد أوزيريس عالأناث الفخم المحلى بالذهب والفضة واللازورد ، وهو يقوم فى نفس المكان بالاشراف على الاحتفالات التى تمثل مأساة الاله الذى قتل (١) •

ويجب أن نشير قبل أن نختم هذا الفصل الى أهم آثار العصر التي لم ينلها التدمير فهناك في هليوبوليس مسلة مفردة لا تزال قائمة كشاهد على المعبد الكبير الذي أقامه سنوسرة الأول هناك(٢) كما هو مسجل كذلك على وثيقة من الجلد سلفت الاشارة اليها (٣) ، وهناك في الكرنك كتل لامعة من الحجر الجيري أعيد استخدامها فيما بعد في تشييد الصرح الثالث ، أعيد تجميعها فكونت معا مصلي جميلا ليوبيل الملك نفسه ولعل بعد الشقة هو الذي حفظ معبدا بسيطا كشف عنه الإيطاليون في مدينة ماضي في اقليم الفيوم وفي حالة خير من نظائره من الهياكل من النوع نفسه ه

وأما فن الأسرة الشانية عشرة فانه من العسير أن نميز ملامحه بصورة مرضية هنا وان كان من المكن أن يقال على الأقل انه يمثل الوانا تختلف عن كل ما شهدناه من قبل في صورة تستطيع حتى العين العادية أن تلمسها ، أما التقاليد الفنية فلم تتغير وكذا النماذج ومع ذلك فهناك فروق واضحة ، ويستطيع المرء بخاصة أن يلاحظ تمثيل النحات للعبوس وقوة التصميم في ملامح الفرعون و ولعل أروع القطع النموذجية هي رأس أمنمس الثالث من حجر الاويسيديان التي كانت موجودة في مجموعة ماك جريجور (٤) ، وكذا تمثال صغير للملك نفسه في موسكو قدمنا صورته في آخر آلكتاب ،

Op. cit., §§ 661 ff. (\)

PM, IV, 60 (Y)

<sup>(</sup>٣) راجع صفحة ٧٧ ٠

J.E.A. IV, 71 (£)

## مراجع مختارة

العصر الوسيط الأول :

H. Stock, Die Erste Zwischenzeit Agyptens, Rome, 1949

Bibl. Or. VIII. 165 ff.

وعلق عليه G. Posner

A. H. Gardiner, The Admonition of an Egyptian Sage, Leipzig, 1909

واحدث ترجمه قدمها J. A. Wilson في ANET, pp. 441 ff.

A. H. Gardiner, The Story of the Eloquent Peasant, in J.E.A. IX. 5 ff.

A. H. Gardiner, The Instruction for King Merykare, in J.E.A. 1. 20 ff.

واحدث ترجمة قدمها J. A. Wilson في المجاه واحدث

مراسيم كوبتوس (قنط) ، قائمة بها مع تعليق :

W. C. Hayes in J. E. A. XXXII. 3 ff.

J. Vandier, Moalla., Cairo, 1950

La Famine dans l'Egypte ancienne, Cairo, 1936, pp. 3-16

- H. Brunner, Die Texte avsden Gräben der Herak leopolitenzeit von Siut, Glückstadt, 1937
  - R. Anthes, Die Felsenin schriften von Hatnub, Leipzig, 1928

الأسرة الحادية عشرة:

- H. E. Winlock, The Rise and Fall of the Middle Kingdom in Thebes, New York, 1947
  - , Excavations at Deir el Bahari, New York, 1942
- J. J. Clère & J. Vandier, Textes de la première période intermédiaire et de la XIme Dynastie, 1, Brussels, 1948
- J. Couyat & P. Montet, Les Inscriptions hiéroglyphiques et hiératiques de Ovadi Hammamat, Cairo, 1912-13
- E. Naville, The XIth. Dynasty Temple at Dair el-Bahari, 3 vols., London, 1907-13
- H. E. Winlock, Models of Daily Life in Ancient Egypt, Cambridge, Mass., 1955

الأسرة الثانية عشرة:

P. M. IV. 77 ff. اللشت ،

op. cit. IV. 107 ff. اللاهون :

مدینة ماضی ــ نقاریر کتبها فولیانو ، میلانو ۱۹۳۱ ــ ۱۹۳۷

دهشور : P. M. III, 229 ff.

op. cit. IV. 98 ff. : الفيوم

op. cit. IV. 141 ff. : بئى حسن

الكريك :

P. Lacav & H. Chevrier, Une Chapelle de Sésostris I, Paris, 1956

الأدب :

G. Posener, Littérature et politique dans l'Egypte de la XII dynastie, Paris, 1956

A. H. Gardiner in J.E.A. 1, 100 ff. نبوءة نفرتى

وأحدث ترجمة قدمها J. A. Wilson في ANET pp. 444 ff.

A. H. Gardiner Notes on the Story of Sinuhe, Paris, 1916

وأحدث ترجمة قدمها J. A. Wilson في ANET, pp. 18 ff.

تعاليم اعتمس الأول ، احدث ترجمة قدمها J.A. Wilson في الحدث العدد الحدث المجاهدة المجاهدة المحدد الم

F. LL. Griffith, The Potrie Papyri, 2 vols. London, 1898 برديات من اللاهون

ومقالات مختلفة نشرها L. Borchardt في

وخطابات نشرها A. Scharff في ZAS LIX. 20 ff.

العلاقات بالأماكن والشعوب الأجنبية

A. H. Gardiner & T.E. Peet, The Inscriptions of Sinai, 2nd. ed. by J. Cerny, 2 vols. London, 1952-5

نصوص اللعنات :

- K. Serhe, Die Aechtung feindlicher Fürsten, Völker und Dinge in Abh. Berlin, 1926
  - G. Posener, Princes et pays d'Asie et de Nubie, Brussels, 1940

فوبيا:

T. Säve Soderbergh, Agypten und Nubien, Lund, 1941.

## V من الانصيار إلى البعث

مادام سرى الزمان لا يظهر انقطاعا لسلسلة الاستمرار فليس سوى حادث ذي أثر ، أو تتابع لأحداث هي التي تستطيع أن تجعل من حكم ما فاتحة لعصر جديد ، ومن المؤكد أننا سوف لا نعرف السبب الذي من أجله اعتبرت سبك نفرو ــ أو سـبك نفرو رع كما تسميها المصـادر المتأخرة \_ خاتمة للأسرة الثانية عشرة وبينما نرى بردية تورين وقائمة ملوك سقارة ومانيتو تجمع على هذه النقطة اذا بقائمة أبيدوس تنتقل مباشرة من أمنمس الرابع الى أول ملك من ملوك الأسرة الثامنة عشرة • وأما تاريخ اموزس مؤسس الأسرة الشامنة عشرة فثابت • ويجب أن نتقبل الفترة من ١٧٨٦ الى ١٥٧٥ ق٠م٠ كبرحـلة استغرقها العصر الوسيط الثـاني وهو عصر تعد مشكلاته أشد مراساً من مشكلات العصر الوسيط الأول ٠ وقبل أن تدخل في التفصيلات يجدر بنا أن نشير الى أن الشكل العام لهاتين الفترتين المظلمتين يكاد يكون واحدا ، فكلتاهما تبدأ بمجموعة مضطربة من الحكام الوطنيين الذين لا يعتد بهم ، وفي الحالتين نرى المعتدين من فلسطين يلقون بظلالهم على الدلتا بل على الوادى نفسه وفي الحالين يأتي الحلاص أخيرا على يد أمراء طيبيين أشداء يستطيعون القضاء على التفرق الداخلي وأن يطردوا الأجنبي ويبدءوا عصرا جديدا من المنعة والنجاح •

ولقد أشرنا من قبل (p. 66) الى الصعوبات التى تواجهنا منا ولكن علينا الآن أن نناقشها بالتفصيل ونحن نبدأ كعادتنا به مانيتو ، فالأسرة الثالثة عشرة عنده كانت أسرة ديوسبوليتية (طيبية) تضم ستين ملكا حكموا 20% عاما ، وأما عدد ملوك الأسرة الرابعة عشرة فستة وسبعون ملكا من خويس ، سخا الحالية في وسط الدلتا ، ومجموع مدة حكمهم 1۸٤ سنة ، أو في قراءة أخرى 2٨٤ سنة ، وأما فيما يتصل بالأسرات الحامسة عشرة الى السابعة عشرة فهناك تفاوت بين افريكانوس ويوسبيوس ، بينما نجد بيانا أكثر بساطة لدى المؤرخ اليهودى جوزيفوس في قحوى النص الحرفي المنقول عن كتاب مانيتو نفسه ، ويكفينا لتغطية هدفنا الحالى اللجوء الى ما يقدمه أفريكانوس من تواريخ ، فأسرته

الفترة سوى قائمة الكرنك ، وهي في حالتها المهشمة تستطيع أن تقدم ثلاثين اسما وهو رقم يقرب من نصف العدد الذي تؤكده الآثار الفعلية الباقية وانا لنجد من سوء الحظ أن هذه الأسماء مبعثرة بين أسماء ملوك الدولة القديمة والوسطى في صورة غير منتظمة تجعل من العسير علينا أن نقدم من ورائها تتابعا سليما ، وأما بردية تورين فرغم حالتها المهلهلة فهى مصىلد ذو قيمة كبيرة (٢) ٠ والجزازات في الصورة التي قام بترميمها ايبشر تتناول الملوك من الأسرة الثالثة عشرة حتى ما بعدها في اتجاه الأسرة الثامنة عشرة في حوالي سنة ( أعمدة ) انهار يحوى كل منها قرابة الثلاثين اسما وانه ليبدو بعيدا عن الحكمة على أية حال أن نقرر أن الوثيقة كانت تضم \_ حين كانت سليمة \_ مائة وثمانين ملكا وخاصة أن النهر العاشر والحادى عشر يضمان مجموعة تتناولها الشكوك كما أن بعض الأسماء فيها \_ كما هي الحال كذلك في النهر ( العمود ) التاسع - ذات مظهر يدفع الى التشكك ، وليس هناك في الواقع أكثر من حوالي ستين اسما محفوظة بحالة مقبولة تجعل الاطمئنان اليها مؤكدا وليس من بين هذه الا حوالي الثلثأمكن التأكد منه عن طريق الآثار الأخرى،

Parker, P. 69 (1)

<sup>(</sup>٢) مترجمة بأكملها في نهاية هذا الكتاب

هذا الى أن الآثار تقدم لنا عددا لا بأس به من الأسماء التي تمت الى هذه المرحلة ولكن \_ لسبب أو لآخر \_ لا نلتقي بها في البردية ، ومن المؤكد ان هدا لا يرجع الى حالة البردية المشمة ، وقد تكلف جمع هذه المادة والسعى وراء احلال الملوك المختلفين في ترتيبهم التاريخي الصحيح الكثير من العنساء • ومن أجل ذلك كانت طرز الجعول التي عثر عليهما تحمل خراطيش ملكية، ثم مظهر نركيب الأسماء نفسها، وكذا أدلة أخرى دقيقة، من أهم الأشياء التي استعان بها العلماء لتحقيق ذلك ، وعلى ذلك فانه حين تم هذا كله كانت النتائج ذات طبيعة فرضية تتسم بسوء الحساب حتى لا تستطيع أن ترضى سيوى أكثر الدارسين ميلا الى المجازفة ، وسنرضى أنفسنا صنا بشىء أكثر بقليل من التدقيق في بردية تورين تفسها ، وليس من شك أن صاحب عملية التجميع في عصر الرعامسة كان يظن نفسه قادرا على تقديم المائة ملك أو حوالي ذلك ممن عرفهم في مجموعة مفردة متتابعة مع تسجيل طول مدة الحكم لكل منهم ، ولدينا رقم السنين في حوالي تسم وعشرين حالة وجملة المجموع ١٥٣ بخلاف. كسور الشهور والأيام ويدخل في هذا المجموع سنة ملوك ( سنذكر أسماءهم فيما بعد ) ممن تزيد مدة حكم كل منهم على عشر سنوات وهم فى جملتهم يحكمون ١٠١ سنة وان كانت قراءة الأرقام ليست دائما مؤكدة بالصيورة التي نتمناها • ومعنى هذا أنه يبقى للملوك الثلائة والعشرين الباقين ما لا يزيد على ٥٢ سنة بمعدل ما لا يزيد على عامين. لكل منهم ، واقه لمن الواضح انه في الحالات النادرة التي أرخت بها الآثار قلما يرتفع التاريخ عن العام الأول والثاني أو الثالث ، فلئن تذكرنا الجدل في الفصل السابق الذي دار حول أن طول مدة الحكم في مصر دلالة مؤكدة على تقدم البلاد فاننا نستطيع الآن أن نزعم العكس ونقور أنه خلال الفترة التي تقابل في بردية تورين مابين الأسرات ١٣ ، ١٥ لدي مانيتو كانت البلاد في حالة دمار فظيع واضطراب وفوضي وكان الحكام يقتل بعضهم بعضا ويحلون الواحد محل الآخر في سرعة بالغة ، وتذكر البردية حالتين أو "ثلاثا (١) لم يكن بالبلاد ملك وقد استمرت حالة منها ست سنوات ، وفي أربع (٢) حالات نلتقي بصيغة يترجمها ادوارد ماير دون سند قوی فی الواقع ـ و گانها نشیر الی قیـام أسرة جدیدة ، ولكن يحدث مرتين خلال ذلك أن تتردد كلمات تحتوى واحدة قبلها .

Turin Canon 6.6;8. 12, 14. (1)

Ibid, 6.5; 73; 8, 4, 2 (4)

ولعله أكثر دفعا للاهتمام من الفقرة ( المجموع ، خمسة ملوك ٠٠٠ ) فى ١١ - ١٥ جزازة لم ترقم توصل اليها سيفارث وأعاد كشفها من جديد بوتى واستطاع ايبشر وفارينا أن يحددا مكانها وسسط النهر العاشر وهي تتبع مباشرة سطرا يجب أن يقرأ بعد ترقيمه واعادته لأصله ( رئیس بلد أجنبیة ) « خامودی » تأتی بعدها ( مجمـوع رؤساء ) بلاد أجنبية ، ٦ ، مجموع ١٠٨ سنوات ٠ وهؤلاء من غير شك هم المغتصبون الأجانب الذين أشار اليهم أفريكانوس فيما يتصل بالأسرات ١٥، ١٦، ١٧ لدى مانيتو ، وسينتناول ذلك الأمر فيما بعد ، أما هنا فنحن نعالبج أمور التاريخ وحدها ، ويضطرنا التدوين المشار اليه أن ننتهي الى القول بأن البردية تحوى أسرات متعاصرة تحكم في أنحاء متفرقة من مصر حتى اذا لم يكن من قام بجمع المادة قد غفل عن هذه الحقيقة ذلك انه آذا طرحنا ١٠٨ سنوات من ٢١١ وهي كل ما يمكن أن نسمح به للعصر الوسيط الثاني فاننا نجد أن مائة ملك أو أكثر يتزاحمون في مدى قرن أو أكثر بقليل ، وهو أمر غير معقول طبعا ، ويصبح الأمر أكثر اسفافا حين نأخذ في الاعتبار أمر ال ١٠١ سنة السالفة الذكر التي أشرنا اليها كأنها تخص ستة ملوك ومن ثم فان الـ ١٠٨ سنوات لحكام الهكسوس لايمكن أن تطرح بهذه الصورة ويجب أن نشير الى السيطرة على مكان ما بالدلتا ، وعلى ذلك فأن وجهة النظر الأخرى التي يتقبلها كافة المحدثين من دارسي المصريات هي أن الحصر الاحصائي للبردية يضم ملوكا كثيرين كانوا موجودين معا في وقت واحد ومن المحتمل انهم كانوا في أنحاء متباعدة من البلاد \_ ويبدو أن مانيتو كما رأينا عن اشارته الى خويس لم يكن غافلا تماماً عن هذآ الأمر وان اعتبر هو أيضاً هذه الأسرات وكأنما هي أسرات متعاقبة ومن سوء الحظ أننا نادرا ما نلتقي في قائمة تورين بملك نستطيع أن نحدد مكانه في بقعة معينة وربما كانت الأسرة التي حملت لقب « مرمشيع » أي « القائد » ( ٦ - ٢١ ) كانت لها السيطرة على الشيمال مادام لا يعرف ـ فيما عدا البردية \_ الا عن طريق تمثالين عثر عليهما في تانيس ومثل هذا يصدق على نحاسي ـ ( النوبي ) ( ٨ ـ ١ ) الذي يبدو أنه يمت للدلتا رغم لقبه ، واذا كان مما يسترعى النظر أن نصف ملوك النهر ( العمود ) السادس خلفوا آثارا وقطعا من آثار في مصر العليا فان عددا قليلا جسدا من الآثار عثر عليه لملوك بقية الأنهر ( الأعمدة ) وسننرى انه مما يدعو للأسى أننا سنلجأ للحدس والتخمين حين نناقش مثل هذه الأمور • وقد قام حوار بارع في محاولة تجميع ملوك العصر بطريقة تخالف ما تقدمه بردية تورين وانه لن الغبن أن نستبعد هذه الفروض باعتبارها ميثوسا منها اذا أنه ليس يبدو في أي مكان أن ترتيب الأسماء أثبت بصورة قاطعة انه بعيد عن الصواب ، ففي الملاحظات التي تلى تتابع البردية نتقبل الأمر لا لسبب سوى أننا في حاجة لشيء يقوم على أساس أكثر تباتا ، وعلى أية حال فليس هناك شك فيما يتصل بأول ملكين من ملوك الأسرة الثالثة عشرة فهما على التوالى سيخم رع خوتووى ، سيخم كارع . وهما لم يحكما فيما بينهما أكثر من عشر سنوات تليهما فجوة ست سنوات خالية من الملوك ومن الواضح ان كلا منهما باشر سلطته على الأرض كلها من الفيوم حتى الجندل الثاني وما وراءه ، وكون الأول قد اتخذ لنفسه لقبا أمنمحية سبك حوتبه ، وأن الثاني ربما اصطنع لقب أمنمحية سونب أف فهذا يشير الى أنهما تعلقا باستماتة في أمل الاعتراف بهما خليفتين شرعيين للأسرة الثانية عشرة ، وهذا الأمل نفسه يعرض لنا في صورة أكثر دعوة الى الأسى في لقب سعنخ ايب رع سادس ملوك الأسرة الذي لم يكن يرضى بشيء أقل تفخيما من لقب أمنى انيوتف أمنمحية وقد سبقه مباشرة ظهور لقب شعبى هو أفناى ( انه لى ) كها يظهر في آكثر من ستة أماكن بعد ذلك حاكم آخر يحمل كذلك اللقب الشعبي رن سونب ولم يجلس على العرش أكثر من أربعـــة شهور ، ويلاحظ كذلك أن أكثر من ستة من ملوك هذا العصر انتحلوا لقب سبك حوتبه ( سبك راض ) بالاشارة الى الاله التمساح بالفيوم الذى مجد الأول مرة في خرطوش الملكة سبك نفرو ، وسنرى فيما بعد ـ فيما نرى أنه يخص الأسرة السابعة عشرة \_ ان ملوكا وملكات يحملون لقب سبك أم سا اف ( سوبك يضفى عليه حمايته ) مما يشير الى أن ارتباط الاله التمساح بالملكية ظل قائما ، ولكن الرابطة بالفيوم كانت قد انفصمت على أية حال أذ ذاك ، ونحن نستشعر الميل لربيط هيذا المعبود ب «كروكوديلولونوليس» أخرى لا تبعد أكثر من خمسة عشر ميلا الى جنوب طيبة (١) ولقد كان يستخدم أحيانا هذا الاستمرار في التسمية ، وربما عن حق ، كدليل على قصر العصر الوسيط الثاني وان كانت هناك مظاهر أخرى مثل التغييرات الطفيفة في الفن والمواد تظـل هي الاخرى شاهدا قويا على ذلك ٠

وسنتوقف مؤقتا عند هذه النقطة بسبب المناقشة الموحشة الكثيبة

<sup>(</sup>١) هي سمينو بالمصرية وتقرن حاليا بالرزيقات على الضفة الغربية ٠

التي تتصل بالملوك سريعي الزوال لهذا العصر ، فنحول انتباهنا الي وثيقة تنقلنا الى صميم الحقائق الحيوية ... وهذه الوثيقة عبارة عن بردية كشنف عنها في دراع أبو النجا (١) منذ مائة عام في مقبرة كانت للحريم الملكى وتتضمن الوثيقة قائمة حسابات البلاط الطيبي مدى أكثر من اثنى عشر يوما خلال السنة الثالثة من حكم واحد من الملوك يحمل لقب سبك حوتبه وقد سجلت بدقة ايصالات وتوزيع الخبز والجعة والخضر من يوم لآخر ، ونستطيع أن تميز بين مصدرين للايراد فهناك أولا الدخل الثابت اللازم للقيام بأود حريم الملك وموظفى الدولة النح ٠٠ ، وكان هذا يصدر عن ثلاث ادارات ( أواعره ) وهي ادارة رئيس الجنوب ومكتب عطايا الشبعب وادارة الخزانة ، وكانت أولى الادارات تسهم تقريبا بضعف ما تسهم به كل من الادارتين الأخريين ، وكانت هناك ثانيا اضافات يطلق عليها « اينو ، وهو اصطلاح يستخدم للجزية في غير هذا الصدد كما يستخدم كذلك لـ « الهبات التكريمية ، التي كانت تستغل للأغراض الاستثنائية كالولائم لاعلام الدولة وهيئة موظفي ما يعرف باسم « بيت الممرضات ، أو كمنح مقابل خدمات خاصة ، وأما النوع الأخير من الإيراد الذي ربما كان الوزير أو أي موظف كبير مسئولا عنه فكان يتراوح بين ما يعادل المورد السابق كله ثم يتضاءل حتى يصبح لا شيء تقريباً ، ومن ثم فلا يمكن اعطاء فكرة عامة عن كميته ، ونحن نعلم من ناحية أخرى أن الحاجات اليومية لبيت الملك كانت تتطلب تقريبا ألفي رغيف وأنواعا مختلفة من الخبز وفيما بين ٦٠ ، ٣٠٠ اناء من الجعة ، أما اللحوم فيبدو أنه كان يحتفظ بها لمناسبات خاصة وهناك تفصيل يدعو للدهشة وهو انه على معبد أمون أن يقدم بأمر الملك مائة رغيف يوميا \_ وكانت الكميات الفعلية التي توزع تختلف اختلافا طفيفا طبقا للميزان الذي يؤتي به في اليوم السابق ٠٠٠ وهذا النص المدهش يستطيع أن يمدنا بكل المعلومات الطريفة أو ربما كان يستطيع ذلك لولا العوائق المعتادة من حالة النمزق وصعوبات نقله وترجمته فهناك مثلا ما يشير الى امتداد وليمة لمجملوعة صغيرة من حبرس مدجا النوبيين استبوعين ، وكانت المجمسوعة تضم قائدين أنضم اليهما ثالث جاءوا جميعا لتقديم ولائهم ويبدو أن هؤلاء المتبربرين لم يكن ليسمح لهم بالدخول الى وليمة كبيرة فى بهو القصر ذى العمد التى كانت تضمم ستين شخصا بما فيهم

<sup>(</sup>۱) لتحديد هسندا الموقع في غرب طيبة انظر صفحة ١٣٦ وتمرف البردية باسم بردية بولاق ١٨ نسبة الى ناحية من نواحي القاهرة حيث شيد هارييت متحفه عام ٩٨٦٣ ويمكن مراجعة نشرها ومناقشتها في ZAS, LVII, 51 fff

الموسيقيون ، ولم تكن الملكة أو أخوات الملك حاضرات بهذه المناسبة التي أقيمت الوليمة من أجلها ألا وهي بدء الاحتفال بعيد الآله مونت ( رب ) مدامود في ليلة آرتحال تمثاله الزائر من العاصمة ، وكان كل الضيوف المدعوون ذكورا وعلى رأسهم الوزير وقائد الجيش والمشرف على الحقول ، وهناك اشارة في مكان آخر للاستقبال في البلاط لقادة هرمونتس ( ارمنت ) والقوصية ( وتقع الأخيرة على مبعدة ٢٥ ميلا الى شهال أسيوط ) ومن المهم أن نلاحظ أنه لم يعهد هناك ذكر في ذلك الوقت للامارات الاقطاعية أو الأقاليم وان الاشارة بدلا من ذلك للمدن وهكذا فان كلمة « حاتى عو » التي كانت تعنى من قبل هم عدة ي مدة ، .

والوزير « عنخو » الذي كان يرأس أكثر من مرة الموظفين الذين يتقبلون هبات الطعام بأمر ملكي ، معروف لدينا من عدة مصادر أخرى ، وواحد من هذه المصادر هو بردية في متحف بروكلين (١) جاء فيها : أمر كتابي موجه اليه من الملك الذي حكم مدى خمس سنوات على الأقل ، وتذكر البردية نفسها ملكا آخر يعرف عادة باسم سبك حوتبه الثالث والذي توك أشياء كثيرة خلدته أكثر من غيره من صغار حكام تلك الأيام المضطربة ، ومع ذلك فالرابطة بين المصدرين غامضة ، ويظهر صاحبنا عنخو كذلك على واحدة من لوحتى اللوفر (٢) ، التي تسبجل ترميمات واسعة النطاق في معبد ابيدوس على يد كاهن يدعى اميني سونب وكان ذلك في عهد خندجر الذي يبدو من اسمه مظهر خارجي وربما كان من صاحب هرم صعير في سقارة ذكر أنه يخص ملكا هو خندجر الذي يحمل لسوء الحظ اسما يختلف عن الاسم الموجود على لوحة اللوفر ، أفكان هناك اذن ملكان يلقب كل منهما خندجر الواحد في الشمال والآخر في الجنوب ؟ انه يبدو أقرب للاحتمال افتراض أن يكون الاثنان وأحدا يتأرجح بين اللقبين ، والمسكلة نموذج للصعوبات التي تقدمها هذه المرحلة ، وانا لنلتقى بـ خندجر سقارة مدرجا من غير شك في بردية تورین ( ۲ – ۲۰ ) ولئن کان سبك حوتبه هو المقصود ـ کما نعتقد ـ عند قيد الأربعة ألماكن التي نجدها بعد ذلك (٦ \_ ٢٤) فاننا ربما نكون

W.C. Hayes, A Papyrus of the late Middle Kingdom, Brooklyn (۱) 1955; Helck in JNES, XVII, 263 ff. وانظر كذلك مرجعا أحدث هر

B.A.R. I, No. 781 ff. (\*. Deux Pyramides du Moyen Empire, Cairo, 1933. 17)

أمام ظاهرة عجيبة هي وجود وزير واحد يشغل وظيفته خلال عهود خمسة ملوك قصار الحكم ربما كانوا حكاما معادين \_ وقد قدم هيس الدليل (١) على أن العاصمة الفرعونية كانت لا تزال في اللشت خلال عهد الأسرة الثالثة عشرة ، حوالى العمود (النهر) السادس من البردية، وأنكان البلاط ينتقل أحيانا الى طيبة ، ويعزز هذا الرأى من غير شك وجود الهرم السائف الذكر وأمر ابن الوزير الذي قدم يد العون ل أميني سونب في عمليات الترميم بابيدوس ثم ابحاره شمالا الا بعد انجازها ٠

وطبقا لبودية تورين نجد أن خلف سبك حوتبه الثالث حو ملك یدعی نفر حوتب ( ٦ ــ ٢٥ ) حکم أحــــد عشر عاما وقـــد خلف آثارا عديدة نسبيا \_ شأنه في هـذا شأن سلفه \_ وتؤكد كثير من النقوش الصخرية عند الجندل الأول زيارة له هناك وتوحى لوحة من الستياتيت عثر عليها عند وادى حلفا أن نفوذه امتد الى هناك ، ولكن لعل أكثر هذه الآثار أهمية نقش كشف عنه بعيدا في ببلوس على الشاطىء السورى ويصور الأمير المحلى وهو يقدم الخضوع لشخصه (٢) ، وهناك صورة له محفوظة على هيئة تمثال صغير جميل في متحف بولونيا (٣) وأما بالنسبة لدارس الهيروغليفية ، فأن أهم أثر من عهده هو لوحة كبيرة كشف عنها مارييت في أبيدوس وتركت لحالها مهملة في المنطقة بالنسبة الى حالتها المشوهة (٤) تشويها بالغا ٠ ولا يزال مرماها العام واضحا رغم النسخة الوحيدة التي بين أيدينا ، المليئة بالعيوب مع ذلك ، وتعد ثاني أقدم مثال كما تعد أكثر النماذج اتقانا لطراز الكتابة الملكية المشار اليها من قبل ويصـــور الملك وهو يستشير حاشـــيته منبئا اياهم أنه يود أن يصوغ تماثيل للاله أوزيريس وتاسوعه في أشكالهم الحقيقية وهو يسمالهم أن يقوموا بعمل اللازم لكي يفتش في الكتب القديمة الني تسجل فيها مثل هذه الأمور ، ويوافق رجال البلاط في خضوع واضح ثم يرسل موظفا الى أبيدوس ليمهد الطريق فيقوم بعمل الترتيبات كي يظهر أوزيريس في الموكب في قاربه المقدس ثم يصل الملك بشخصيه ويشرف بنفسه على صناعة الصور ويسهم في الابادة التقليدية لاعداء الاله • وأما بقية النص فمخصص للملق ، الذي يتسم بالتقوى ، للمعبود

J.E.A. XXXIII, 10-II. (1)

P.M., VII, 389. (Y)

Petrie, History, I, 221 fig., 127, 222 fig, 128. (1)

B.A.R. I, No. 753 ff. (2)

ولتهديد من تسول له نفسه مستقبلا أن يحول دون تذكر مثل هذا الملك النخير العظيم ·

خلف هذا ال «نفر حتب» \_ ويبدو أن هناك آخر لا نستطيع تحديد مكانه يحمل اللقب نفسه \_ سيحتجور ( ٦ \_ ٢٦ ) الذي لم يمكث على العرش أكثر من ثلاثة أشهر ثم تلاه أخ ل ونفر حتب، من الأبوين نفسيهما غير الملكيين وهو خع نفررع سبك حوتبه المعروف برابع من يحمل اللقب ( ٦ - ٢٧ ) وقد ضاعت مدة حكمه في نجوة وان بقيت لدينا لوحة (١). تسجل العام الثامن من حكمه ، ومن الواضح أنه كان كذلك حاكما قويا ان نحن اعتمدنا في اصدار ذلك الحكم على آثاره الباقية من عصره وانه لن العسير أن نعرف معنى وجود تمشال له بغير رأس في جزيرة أرجو (٢) جنوب كرما مباشرة خاصة وهناك نقش في المتحف البريطاني يشير الى وجود حركات مناوئة في هذه الناحية (٣) ، أفكان من أهداف هذا الملك من ملوك الأسرة الثالثة عشرة أن يبعث برسله أو جنده وراء الجندل الثالث ؟ هناك كذلك سبك حوتبه خامس (٧ - ١) سبجلت له بردية تورين أربع سنوات فقط ، وقد تلاه واح ايب رعياعايب (٧-٢) الذي حكم عشر سنوات ثم جاء من بعده مرنفررع ( ٧\_٣) ومدة حكمه ٢٢ سيسنة ٠٠٠ ونحن لا نكاد نلتقي من مخلفات الأخيرين بغير لوحية. عتب باب وأسكفة وبعض الجعول ، ولكن ماداما قد استطاعا أن يطمئنا الى، ولاء رعاياهما حدده السنين الطوال فانه لا يمكن أن يكونا تافهين ٠٠٠ وبعد مرحتب الملقب ايناي (٧-٤) ، والذي نعرفه كذلك من لوحة ومن جعل واحد ، يخيم الظلام على المنظر التاريخي فلا يتخلف مما يرى في الغسق سوى القليل من وراء الأسماء الملكية التي تقدم قائمة بها مرفقة بآخر هذا الكتاب والتي نرى أنه من الضروري الرجوع اليها .

ويتركز اهتمامنا فيما يلى حول المسألة الخطيرة الشأن ٠٠٠ مسألة الحكام المعروفين بالهكسوس ، أما فيما يختص بهؤلاء الأجانب فأن المؤرخ اليهودى جوزيفوس في مجادلاته « ضد ابيون » يزعم أنه يروى الكلمات الأصيلة لمانيتو :

Alliot, fouilles des Tell-Edfou (1933), Cairo, 1935. pp. 33. (1)

P.M., VII, 180. (Y)

Säve Söderbergh, pp. 119-120. (7)

توتيمايوس وفي عهده ، لسبب لا أعرفه حلت بنا ضربة من الله ٠ وفجأة تقدم في "ثقة بالنصر غزاة من اقليم الشرق ، من جنس غامض الى أرضنا واستطاعوا بالقوة أن يتملكوها في سهولة دون أن يضربوا ضربة واحدة ، ولما تغلبوا على حكام الأرض أحرقوا مدننا بغير رحمة وقوضوا أرض معابد الآلهة وعاملوا المواطنين بعدوان قاس فذبحوا بعضهم وساقوا بزوجات آخرين واطفالهم الى العبودية ، وأخيرا عينوا من بينهم واحسا ملكا يدعى ساليتس وكان مقره ممفيس ففرض الضرائب على مصر العليا والسفلي وكان يخلف ورام حاميات في الأماكن الهامة ٠٠٠٠ في المقاطعة السيئوريتية وجد مدينة ذات موقع طيب جدا تقع على الضفة الشرقية من الغرع البوباستي للنيل وكانت تسمى أفاريس تبعا للتراث الديني المصرى ، فأعاد بناء هذا المكان وحصنه بأسوار ضخمة ٠٠٠٠٠ ومات ساليتس بعد أن حكم ١٩ عاما وخلفه ملك آخر يدعى بنون حكم ٤٤ عاما تلاه بعدها أباخنان الذي حكم ستة وثلاثين عاما وسبعة شهور ثم أبوفيس الذي حكم واحدا وستين عاما ومن بعده ياناس مدى خمسين سنة وشهرا اواحدا وأخيرا جاء أسيس الذي حكم تسعة وأربعين عاما وشهرين ، وهؤلاء الملوك السنة وهم أول من حكم منهم ، كانوا يعملون جاهدين أكثر فأكثر لاستنصال العنصر المصرى ، وكان جنسهم عامة يسمى هكسوس أي « ملوك الرعاة » ، لأن « هيك ، تعنى في اللغة المقدسية « ملك » و « سنوس » تعنى في اللغة الدارجة « راعي » ٠

ويتابع جوزيفوس اشتقاقا آخر لاسسم هكسوس من مصدر آخر فيذكر أنها تعنى « الأسرى الرعاة » لأن كلمة « هيك » بالمصرية تعنى « أسير » وهو يفضل هذا الاشتقاق لأنه يعتقد كما يعتقد كثير من دارسى المصريات كذلك \_ أن قصة التوراة عن دخول الاسراثيليين الى مصر ثم الحروج بعد ذلك لهما أصولهما في احتلال الهكسوس ثم طردهم فيما بعد (١) • والواقع أنه رغم وجود أسس لغوية سليمة للاشتقاقين فانهما جانبا الصواب معا ، وكلمة هكسوس مشتقة من غير شك من اصطلاح ، حيق \_ خاسة » أى « رئيس البلد الأجنبية الجبلية » التي كانت تعنى منذ عهد الدولة الوسطى مشايخ البدو \_ وقد عثر على جعول بها هذا اللقب وان كانت كلمة بلاد بالجمع \_ مع عدد من ملوك الهكسوس لا يحتملون التشكك في أمرهم والبرهان الأخير في بردية تورين كما

<sup>(</sup>۱) يمكن الرجوع الى دراسة علمية مفصلة عن مشكلة الخروج ــ وأن كانت لا تتفق ووجهة نظر الكاتب هنا في مؤلف البل. Rowley, from Joseph to Joshua, London, 1950.

رأينًا ، ومن المهم أن نلاحظ على أية حال ان الاصطلاح يشير الى الحكام. وحدهم وليس \_ كما يظن جوزيفوس \_ الى الجنس كله . وطالما أخطأ الدارسون المحدثون فيما يتصـل بهذا الأمر بل ان بعضهم يرى أن الهكسوس جنس معين من الغزاة شقوا طريقهم الى مصر أخيرا بعد أن تم لهم غزو سورية وفلسطين ، وليس هناك ما يؤكد وجهة النظر هذه حتى وأن بدا أن كلمات مانيتو نفسها قد تشير الى ذلك ؛ حقا أنه حــدث قبل ذلك ببضعة قرون أن الضغط كان يزداد من شعوب أجنبية نازلة على سنورية • وكان الحوريون من اقليم قزوين من أوائلهم وهم من مهدولا الطريق للحيثيين الذين جاءوا بعدهم من الشمال الغربي في نهاية القرن. السادس عشر ، ولكن هذه التحركات لم ينتج عنها أكتر من انعكاس بعيد على الحدود المصرية • وأما غزو الدلتا عن طريق جنس جديد محدد فانه أمر مسلم به • وربما كان من الواجب علينـــا أن نفكر في تسرب الفلسطينيين الذين كان يسرهم أن يجدوا مأوى في ناحية أكثر أمنا وخصبًا ، وكان بعض الفلسطينيين ــ ان لم يكن معظمهم ــ ساميا ٠ والجعول من ذلك العصر جاءت بهـــا أسماء رؤساء مثل « عنات هر » و « يعقوب هو » ومهما يكن من معنى « هو » هـــذه فان « عنات » هي الربة السامية المعروفة وانه من الصعب أن نرفض وجهة النظر القائلة بأن الأب يعقوب قد خلد ذكره في الاسم الآخر (١) واله لمن المستحيل من غير شك أن نمنع الاستعمال الخاطى، لكلمة هكسوس كأنما تشير الى جنس معين ولكن يجب أن ندرك أن المصريين كانوا يستخدمون بالنسبة لهؤلاء المتطفلين ، الذين لا يرحب بهم ، أصطلاح «عامو» الذي نترجمة عادة ـ في غير دقة كثيرة « أسيويين ، والذي استخدم من بعد ليطلق على أسرى الفلسطينيين أو المأجورين المقيمين في مصر كخدم ٠

ولكن ما مقدار ما نستطيع أن نتقبله من القصية التي يرويها جوزيفوس من الناحية التاريخية ؟ ان كلمته الأولى تثير مسكلة و • توتيمايوس » ليست في الواقع غير تصحيح أحد الدارسين حتى ولو كانت الكلمة صحيحة فان هناك أسسا قوية تتصل بالنطق السليم تجعلنا لا نقرن حامل الاسم بالملك « دجدموسي » الذي نعرف أنه يمت لهذا العصر • ومن بين حكام الهكسوس السنة الذين ذكرهم افريكانوس كذلك ، وان كان بصورة متفاوتة بعض الشيء ، لا نلتقي بغير ابوفيس وحدم معروفا لدينا بغير شك في الهيروغليفية ، فهناك ملوك اتخذوا من

J.E.A., XXXVII, 62, No. 5. (1)

البوبى لقبا لهم ، واما أسماؤهم على التوالى فهى عاقننوع ، عاوسررع ، نب خبش رع ، والأخير أقل أهمية مادامت ليست له الألقساب الفرعونية الكاملة مشل الآخرين وأما ما عثر عليه مما يحمل أسماء هؤلاء الملوك فقليل ولكنه يكفى مع ذلك ليبين على الأقل أن عاقنن رع ، عاوسررع كانا يعتبران ملكين مصريين حقيقيين ، وهنساك معبد من عاقنن رع مكرس «كأثر له لأبيه ست رب أفاريس » وهناك تمثال للملك عرمشع عش عليه فى تائيس يبدو أنه اغتصبه منه ، وسنعرف عن عاوسررع أكثر من ذلك فيما بعد ، ولكن علينا هنا أن نشير الى لوحة منحها الى الكاتب الذي أشار اليه بلقب يوحى بعرفانه للجميل وصفه فيه بأنه « الصورة الحنية للاله رع على الأرض ، ولعله من الطريف كذلك أن نشير الى أن يردية رند الرياضة الموجودة الآن بالمتحف البريطاني مؤرخة بالعالم الثالث يردية رند الرياضة الموجودة الآن بالمتحف البريطاني مؤرخة بالعالم الثالث والثلاثين من حكمه ،

وأقل تأكيدا \_ وان كان محتملا مع ذلك \_ أن نقرن ياناس لدى مانيتو ب « رئيس البلاد الأجنبية خيان » الذي يعرف بهذا الاسم على عدد من الجعول وان كان يوصف بها أحيانا كأنما هو «ابن رع ساوسر ان رع» والاسم واللقب مشتركان في خرطوش واحد على « غطاء من المرمر عثر عليه ا يفانز في كنوسوس في كريت كما نجد الاسم « سـاوسران رع » على صدر سفنكس صغير جيء به من تاجر في بغداد ويشير تمثال من عصر الدولة الوسطى كشف عنه في بوباسته الي اغتصابه آياه بما يشبه الاغتصاب الذي ، قام به « عاقنن رع » في تانيس وهو يستخدم هنا اللقب الحوريسي « محتضن الأرضين » ويعلن عن نفسه في جرأة أنه « المحبوب من كاه » (أو روحه) وهناك كتلة عش عليها في جبلين عليها لقبه كذلك ، سنشير البها فيما بعد مرة أخرى ؛ على هذا الأساس الواهي ، أقام بعض الدارسين افتراضهم أن خيان أقام لنفسه امبراطورية عالمية تضم كل النواحي السالفة الذكر ، ولكننا نستبعد هذا الزعم لانه خيالي وان كان يبدو انه لا بأس من أن ترى فيه أنه كان من قبل رئيسا فلسطينيا محليا وفرعونا مصريا ، ومهما يكن من أمر فانه يستطيع أن يزعم لنفسه مكانا بين حكام الهكسوس الستة الرئيسيين .

ويجب أن تراعى وجهة نظر مختلفة تماما خاصة ببعض مدعين آخرين للعرش ليس لدينا عنهم أكثر من جعول أو أختام أسطوانية عثر عليها فى أجزاء بعيدة مثل فلسطين الجنوبية أو مراكز مراقبة الحدود عند كرما فى السودان ، وأما دعواهم بكونهم هلوك هكسوس فاننا نلتقى بها لدى واحد

أو اثنين منهم مثل « عنات هر » و « سمقن » حيث يستخدمان لقب « الرئيس » ولكن آخرين مثل « مروسر » و « ماعاى ايب رع » يضمنان اسميهما داخل خرطوش كما يصطنع « ياعمو » و « شيشى » لقب « ابن السميهما داخل خرطوش كما يصطنع « ياعمو » و « شيشى » لقب حق أكثر مما يقدمه طراز القطع التي تحوى الأسماء ، فليس هناك أثر أو نقش على الصخور ينهض شاهدا على حكمهم ، وأما الانتشار على نطاق واسع للأدوات والأشسياء التي يسهل نقلها وحملها كالجعول فهو بطبيعته عديم القيمة كدليل ، وقد أصبح من المعتقد أن نميز اليوم بين مجموعتين من الهكسوس: تضم الأولى ستة ملوك ذكرهم مانيتو وتحوى الأخرى شخصيات معتمة سنقوم بمناقشتها (١) ، والمجموعة الأخيرة تتطلب بعض الايضاح وسنقوم بهذه المحاولة فيما بعد ، ولكنهم من المؤكد لم يصلوا الى المرتبة الفرعونية التي أضفيت على بعضهم أحيانا ،

انه يبدو من المحتم \_ كما سلفت الاشارة \_ أن نقرن ملوك الهكسوس الستة الذين قدمهم مانيتو على أنهم « رؤساء البلاد الأجنبية ، والمشار اليهم في الجزازة البالغة الأهمية من بردية تورين وقد كانب هناك فكرة في وقت ما أن مكانين للقيد في آخر العمود ( النهر » التاسع جاءت بهما أسماء حكام من الهكسوس أحدهم هو ( بنون ) لدى مانيتو ، ولكن اتضم ان الهيراطيقية أسيئت قراءتها وان وجود أسماء لهم في الخراطيش مما يحسم الأمر ضد هذا الافتراض ، وأما المجموع الذي يقدمه من قام بتجميع البردية ( انظر صفحة ١٦٧ ــ ١٧٠ ) فانه يشير من غير شك الى أنه عرف ستة من الهكسوس وليس أكثر من ذلك وربما وضعهم في قائمة الملوك المصريين على مضض ولأنهم كانوا معروفين بحيث لا يمكن تجاهلهم تماما وانني أعتقد أنه كان هناك ستة حكام حقيقيين من الهكسوس لاغير وان تقدير ١٠٨ سنوات يكفئ لتدعيم هذا الرأى ، ولقد قدمنا أن الفترة ما بين نهاية الأسرة الثانية عشرة وولاية اموزيس مؤسس الأسرة الثامنة عشرة ومطساردة الهكسوس هي ٢١١ سنة فقط ، فلئن كانت السنة الرابعة ل أموزيس هي نهاية الاحتلال الأجنبي وقمنا بطرح ١٠٨ سنوات من المجموع وقدرة ٢١٥ سمنة فان ما بقى وهو ١٠٧سنوات تخلص لا سرتى مانيتوالثالثة عشرة والرابعة عشرة ، وأما المرحلة الكبيرة التي ترجع بالاحتلال الى الأسرة الرابعة عشرة فيبدو أنه شغلها حكم نفرحوتب الذى امتمد سلطانه كمها

Save Södrebergh, J.E.A., XXXVII, 62-63. قام بدراسة أخيرة (١)

رأينا مبعدا الى ببلوس ، ونحن نختم القول بأنه لا يكاد يكون هناك مجال لأكثر من سنة من الهكسوس الأقوياء ليغتصبوا عرش الفراعين ، وفي هذه الحالة فأن وصف مانيتو لهم بأنهم « أول الحكام » مضلل ويجب في هذه الحالة أن تختفي الأسرتان السادسة عشرة والسابعة عشرة • وهناك دلالة أقوى مقنعة هي وجود « ابوفيس ، بين أول الحكام لدى مانيتو ، وذلك يعني أن نفس الاسسم هو للهكسوسي الذي حاربه أخ اموزيس وسلفه المباشر كاموزة ، وهكذا فان الستة الملوك لا يلحقون بأول الاحتلال الأجنبي فقط بل بآخره كذلك وليس لنا أن نغفل الدليل الذي تقدمه لوحة سلفت الاشارة اليها (صفحة ٦٨) من عصر متأخر تسجل سلسلة طويلة من الكهنة الممفيين يذكرون أنهم مارسوا الوظائف الكهنوتية من الأب الى الابن ابتداء من الأسرة الحادية عشرة • وكما هي الحال دائما مع متون الانساب نرى ان المعملومات التي تقدمها همذه الوثيقة الثمينة ليست مما يعتمد عليه تماماً ، ولكن لا يمكن أن تثار الشبهة حول ترتيب الملوك المذكورين بها ٠ ونحن نجد فيها أن الملك السابق لـ اموزيس هو أبوبي الذي يتبع بدوره واحــدا غير معروف هو شارك الذي كان من غير شك واحدا من أواخر الهكسوس ، وفي المكان السادس قبل شارك نجد « عقن » خلفا مباشرا لملك يدعى ايبي الذي يشير اسمه الي آنه من مولد مصري والذي ربما كان هو الفرعون صاحب هذا الاسم المسجل في منتصف النهر ( العبود ) السابع من بردية تورين ، وهناك افتراض به بعض الجرأة قد يؤدي بنا الى أن نقرن عقن بـ عقنن رع أبوبي الذي قدمناه في صفحة ١٧٨ ولكن يبجب أن نلجأ لتحقيق ذلك الى قطعة من الدعابة المصرية الفجة ف « عاقن » كما تكتب على اللوحة تعنى « الجحش القوى » بينما نعنى « عاقنن رع » « رع عظيم وقوى ، وعلى أية حال فان النقطة الهامة فيما يتصل بهذه اللوحة المفية هي أنها تغطي كل عصر الهكسوس ، وتستطيع تبعا لذلك ألا تشير لأكثر من ست مدد للحكم أن سلمنا أن طول كل مدة منها عادي ٠

وليس من الممكن أن نوغل في أمر الاعتماد على مانيتو دون أن نقدم بعض البيانات عن الأمراء الطيبين الذين استطاعوا في نهاية الأمر أن يردّوا الغزاة الأجانب ومادام أمامنا الكثير الهام مما يمكن أن يقال فأننا سنضحى بتقديم غير الملائم على أن نقدم في اسهاب تعاقب الحكام الذين شغلوا كل النصف الأخير من العصر الوسيط الثاني ، وهناك حوالى اثني عشر ملكا وانه لمما يميز مانيتو وأثره أن الجدل لا يزال قائما حول أيهم

يمت للأسرة السادسة عشرة وأيهم ينسب للأسرة السابعة عشرة ، وإننا بالكاد نستطيع أن نحدد تعاقبهم الصحيح ولكن من المستحيل لحد ما - كما هي الحال في الأسرة الحادية عشرة - أن ترجعهم الى سلف مشترك، وانا لنجد أنه من المريح أن نبدأ بملك يدعى رع حوتبه ذكر في قائمة ملوك الكرنك وربما كذلك في بردية تورين ( ١١ - ١ ) وتوجه اليه حاشيته الحديث في لوحة مكسورة من قفط (١) الملق المعتاد كما أن هناك واحدا من موظفیه یتحدث فی نقش من أبیدوس (۲) عن اصلاحات قام بها فی جدار معبد أوزيريس ، وقد ذكر هذا ال « رع حوتبه » كذلك في قصة من عصر متأخر جدا • ومن المحتمل أن يكون الملك التسالي في البردية ( ۱۱ - ۲ ) الذي جاء عنه أنه حكم ستة عشر عاما هو « سبك ام سا اف » ورد ذكر لعامه السابع على كتابة شهدها لبسيوس في وادى الحمامات (٣) ، وبعد ذلك بقليل نقرأ من « نبيريراو » الذي ترجع أهميته الى تاريخ لوحة كبيرة (٤) أقيمت في عهده رغم أنها تتناول موظفين من الناحية الشخصية الا أن هذا الملك أمر باقامتها في الكرنك كسجل دائم ـ ويبدو أن هناك من يدعى كبسى كان قد كلف نفسه دينا كبيرا يبلغ ستين دبنا من الذهب (۲۵۰۰ جنیه بعملتنا الحالیة) لقریب یشغل مرکزا کبیرا یدعی سبك نخته ولما لم يستطع الدفع وافق على أن ينقل لدائنه عمودية مدينة الكاب الهامة مع عائداتها ، وتوضيح الرواية الأصلية كيف أن كبسي نال هذه الوظيفة ٠ وهناك كل التفصيلات المتعلقة بالاجراءات القضائية التي تمت وبمحكمة الوزير ثم بالقسم النهائي الذي أداه الطرفان ٠٠ وهنماك بعض الأمور الغامضة ، ولكن هذا لايمنع من القول بأن هذا المستند يلقى أضواء على نموذج من التصرف الاداري في مصر أكثر من غيره مما بقي لنا من العصور الفرعونية ٠

وقد وصل الينا معظم معلوماتنا عن صغار الملوك التالين مما عثر عليه في منطقة دراع أبو النجاعلي الضفة الغربية لطيبة ونحن مدينون للأبحاث الرائعة للأمريكي هـ • ونلوك (٥) بالنسسبة لكل من الحفائر في

P.M., V, 129. (1)

Hieroglyphic Texts. IV, pl. 24. ( المتحف البويطاني ) (٢)

P.M., VII, 332. (7)

P. Lacau, Une stèle juridique de Karnak, Cairo 1949. (2)

<sup>(°)</sup> أنظر بخاصة مقالة في J.E.A., X, 217 ff.

الموقع المذكور ولجمع المعلومات من مختلف المصادر ، وقد ألقت السرقات التي ارتكبها بعض العرب في أوائل القرن التاسع عشر الضـوء على مقبرة فرعون كان قد أتخذ لنفسه اللقب الذائع في الأسرة الحادية عشرة وهو لقب انيوتف ، وقد نقل تابوته المذهب الى المتحف البريطاني عقب ذلك ، ويلاحظ أنه ، كما هي الحال في توابيت العصر المذكور ، يبدو الملك في ثوب ريشي ، ونحن نعرف ملكين آخرين بلقب انيوتف يرجعان كذلك الى هذا العصر ونعرفهما من تابوتين ريشيين مشابهين نقلا الى اللوفر في النهاية وكان صاحباهما أخوين، كان تابوت أحدهما منحة من أخيه، ولدينا من الأسباب مايدعونا الى ترجيح ان الانيوتف الذي يوجد تابوته في متحف لندن هو نوب خبرو رع الذي نعرفه من نقوش وجدت في ابيدوس (١) وقفط (٢) وهناك نص غير عادي عشر عليه في الموقع الأخير هو عبارة عن مرسوم ملكي يحرم ثائرا موظفا بالمعبد يدعي تتي بن منحوتبه من وظيفته ويهدد بالعقوبة كل ملك في المستقبل أو أي صاحب سلطان يعفو عنه أو عن أي فرد من آفراد عائلته أو نسله ، ومن المصادفة أن مقبرة هذا المدعو « نوب خبرو رع » كانت واحدة من المقابر التي تم التفتيش عليها ووجدت سليمة وذلك بوساطة موظفين عينهم رمسيس التاسع بعد حوالي خمسمائة عام ليحققوا اتهامات السرقة التي أثارها عمدة طيبة « بسيور » نكاية في زميله على الضفة الغربية (٣) ، وقد أفاد ونلوك من المعلومات التي تقدمها بردية أبوت المشهورة والموجودة بالمتحف البريطاني وقرر أن الهيئة لم تنتقل من الشمال الى الجنوب لتؤدى هذا العمل فحسب بل ان مقابر الملوك التي أشير اليها حددت أماكنها كذلك ، ولئن كان هذا صحيحا فانه من المحتمل أن تعاقب الكثيرين من هؤلاء الفراعين يمكن أن يحدد على وجه الدقة ٠ وقد قامت على الفور أبحاث تستهدف الاستيثاق من رأى ونلوك وأمكن العثور على بقايا أهرام تبدو قليلة الأهمية وكان يقع هرم نوب خبرو رع عند أقصى الشمال منها ٠ وأما المقبرة الملكية التالية الى الجنوب فريما كانت لأحد الاثنين اللذين يحملان لقب انيوتف ٠٠ وأما بعد ذلك فنلتقي بالهوم الوحيد الذي نهب فعلا وهو هرم « سخم رع شد تووي

P.M., V, 48. (\)

Op. cit., 125, BAR. I, No. 773 ff. (7)

<sup>(</sup>٣) انظر فيما بعد ٣٢٨ ومابعدها لمراجع كل مايلي ٠

سيبك ام سنا اف » وانا نترك للهامش ادناه (۱) أن يروى قصية الكشف التي تقرب من الخيال عن النصف المفقود للبردية الني تسجل محاكمة اللصيوص • ويروى هنا رئيس العصابة المدعو « أمن بنوفه » ، كيف اقتحم هو وزملاؤه طريقهم الى القبر وعندما شاهدوا تابوتي الملك والملكة « نوب خاع اس » جردوهما من الذهب والفضة والحلي بم أحرقوا كل شيء • وقد أارت الشكوك حول صحة هذا الاعتراف وعلى أيه حال فاننا نستطيع أن نثق ان اعتراف « امن بنوفه » لم يكن بالصــورة المبسطة التي قدمها الكاتب ، ولكنه انتزع منه تدريجيا عن طريق استخدام الاكراه بالضرب بالعصاعلي الأقدام (٢) ، وكانت الزيارة التاليه \_ طبقا لما جاء ببردية أبوت \_ للمقبرتين الخاصتين بالملكين اللذين يحملان لعب سنفنن رع تاعو ، ولكن هذا بعيد الاحتمال جدا ، ورغم أن اللقب تاعو قد يكون واحدا في الحالتين فان ثانيهما هو الذي كان يحمل اسم « سقنن رع » (٣) الذي نستهل به الأسرة السابعة عشرة والذي بدأ بطرد الهكسوس ، وهنائد قصة (٤) لم يبق لدينا الا الجزء الأول منها تربط بين هذا الملك الطيبي ومعاصره من الهكسموس ورغم ان الفكرة في مجمعوعها خيالية الا أن تركيبها يقدم صورة قد تقارب الحقيقة ؛ وتقول الفقرة الأولى منها :

وعند ثذ حلت بمصر محنة رهيبة ، ولم يكن هناك حاكم يحكمها كملك في ذلك الوقت ، وكان « سسقنن رع » حاكما على المسدينة الجنوبية (٥) ٠٠٠٠ بينما كان الرئيس أبوفيس في أفاريس ، وكانت كل الأرض تدفع له الجنوبية كاملة وكذا كل الأشسياء الطيبة من

<sup>(</sup>۱) كانت هذه الوثيقة التي عرفت من قبل باسم بردية المهرسيس حين نشرها مساباس » ۱۸۷۳ تحوى الانصاف السغلية لأربع صفحات مكتربة كتابة متقنة بالهيراطيقية، وفي فبراير ۱۹۳٦ أتيحت للعالم كابار الفرصة ليفحص بعض الآثار المصرية التي جاء بها من قبل دوق باربان عام ۱۸۰۵ وهي المعروضة الآن في متحف بروكسل • وقد مد كابار يده الى تجريف في داخل تمثال خشبي صغير وأخرج منه مايثبت أنه النصف العلوى المفقود من الملف ، ولم يكن أمرا غريبا بالنسبة للأهلين في مصر ممن يعشرون على البردى ان يقطعوه الى جزئين ذلك لان بيع ملفين يأتي بربع أكبر من بيع ملف واحد ، ولما ضم النصفان بعضهما الى بعض بقصد التصوير والنشر خرجت من وراء ذلك وثيقة رائمة لا يعادلها في الأهمية الا نظائر قليلة جدا .

J.E.A. XXIV, 59 ff. 17)

Op. cit., X, 243-4. (\*)

Op. cit., V, 40 ff., Gardiner, Late Egyptian Stories, 85 ff. (2)

<sup>(</sup>٥) طيبة

تيموريس (۱) واتخف الملك أبوفيس سوتخ (۲) الها له ، ولم يحترم الها في الأرض كلها سوى سوتخ وقام ببناء معبد جميل أبدى بجوار بيت الملك أبوفيس ، وكان يقوم كل صباح ليقدم الأضاحي لسوتخ وكان موظفو الملك يحملون أكاليل الزهور كما كان يحدث تماما في معبد حاراختي .

ويتوالى سرد القصة لتروى أن حاكم الهكسبوس أراد أن يلقى الاتهام ضد « سقنن رع » فلفق اتهاما سخيفا مؤداه أن عجل البحر في طيبة كان. يصدر خوارا في الليل يمنعه من النوم ٠٠٠ وأما ما يلي ذلك فمفقود ، ولكننا تعلم أن الصراع انتهى بنصر « سقنن رع » وأن لم يكن صراعا من النوع الحربي ، ومن المحتمل ان خصمه كان هو أبوفيس نفسه الذي أصبح كما سنرى عدوا لخلفه كاموزه ، وأما عنه شخصيا فانه رغم أنه لم يمكن. تحديد مكان مقبرته بصفة نهائية الا أن ونلوك استطاع \_ بمقتضى الأسس السابقة ــ أن يحدد مكانها التقريبي ، ولعل مما تجدر الاشارة اليه العثور على جثته (٣) ، ذلك أنه في السنة العاشرة من حكم سيامون من ملوك الأسرة الحادية والعشرين (٤) كان قد بلغ نهب الجبانة الطيبية حد أن الأمر استدعى أن ينقل كل ما يمكن نقله من التوابيت الملكية ومحتوياتها الى مقبرة الملكة « انحعبى » بالقرب من الدير البحرى حيث كشف عنها عام ١٨٨١ وكان الكشف مثيرًا بطريقة لا نظير لها في الدراسات المصرية الحافلة بالكثير من الأشياء المثيرة (٥) ، ذلك أنه لم توجد هنا التوابيت فقط بل كثير من الجثث المحفوظة كذلك لفراعين الأسرات الثامنة عشرة الى العشرين وان جردت من حليها والمعادن الثمينة التي كانت تزينها يوما ما ، وأما جسد. « سقنن رع ، فقد كان متقلصا كأنما كان يقاسى الألم من سكرات الموت ، وقد ظهرت به جروح قاتلة في الرأس والعنق ، ويفترض البعض أنه مات في معركة ضد الهكسوس ومع ذلك فليس هناك من دليل على ذلك ، وعلى أية حال فانه لم يكن قد تجاوز الثلاثين من عمره ٠

ولنرجع من جديد الى « جوزيفوس » وما نقله عن مانيتو · فمن

<sup>(</sup>۱) اسم لمصر ۰

<sup>(</sup>٢) لكتابه اسم الاله سث أنظر صفحة ١٨٥٠

G. Elliot Smith; R.M., p.p. 1-4. (\*)

J.Ε A., ΧΧΧΠ, 24 ff. التاريخ انظر (٤)

<sup>(°)</sup> أنظر قيما بعد صفحة ٣٤٨ وما يعدما •

الواضح انه عرف الشيء الكثير عن أفاريس وهي المعقل الذي اختاره الهكسوس من أول الأمر قاعدة لهم وهي طبقا لما جاء في كتابات ذلك المؤرخ اليهودي كانت تقع في ذلك الجزء من شرق الدلتا المعروف بالمقاطعة الستروتية ، وقد اختلفت الآراء في تحديد موقع « حاوعرة » وهو اسم التسمية القديمة لما عرف فيما بعد تحت اسمم المدينة العظيمة تانيس وان كان غيرهم (٢) يفضيل موقعا بالقرب من قنطير على بعد أحسد عشر ميلا الى الجنوب ، وكان الهكسوس يعبدون في أفاريس الحيوان الاله الغريب الشكل ست الذي يرسم هكذا لا الم في نقوش المعبد وفي أماكن أخرى ، وقد أشرنا اليه من قبل (صفحة ٢١) كعدو وقاتل للاله الطيب أوزيريس ولكن الهكسوس اختاروه ليتجاهلوا هذا المظهر الذي يدعو للأسف كما كان يحدث فعلا من قبل في هذا الركن من الدلتا من أقدم العصور (٣) . وأما ترجمتهم لمنطوق الكلمة ست التي تكتب بالبابلية كأنما تنطق سوتخ فكانت من غير شك أسيوية في مظهرها أكثر منها وطنية الأصل اذ يحمل في ثنايا ملابسه ورداء رأسه تشابها مميزا للاله بعل السامي ، وهناك أكثر من دليل على أن الهكسوس جاملوه أكثر من كل المعبودات المصرية وان لم يكن هناك ما يبرر فعلا اتهامهم باحتقار واضطهاد هذه المعبودات ، وهناك فيما يتصل بست أوسوتخ الهكسوسي لوحة هامة كشف عنها مارييت في تانيس ثم قام بردمها حتى رفع الرمال عنها ب مونتيه (٤) ، وربما كانت لهذه اللوحة أهمية تاريخية وقد رسست في المنظر العلوى فوق النص الهيروغليفي صورة لرمسيس الثاني يقدم القرابين للاله الذي يوصف هنا كأنما هو ست نوبتي أي سث انبو أو أومبوس وهي المدينة التي اعتبرت الموطن الأصلي له في مصر العليا \_ ثم يروى النص بعد ذلك كيف أن والد رمسيس الثاني وهو ستى الذي أصبح فيما بعد الفرعون سيتوس الأول ولم يكن اذ ذاك سوى قائد حربي ووزير ، كيف أنه جاء في السنة الأربعمائة الاله ليقدم له الولاء ، وقد دار جدل حول احتمال كبير لأن يشير هذا النص الى وصول الهكسوس الى أفاريس ، وما دام الاحتفال المذكور حدث خلال حكم حرمحب حوالي

Onom., II, pp. 171\* ff. (\)

<sup>(</sup>۲) أنظر فيما بعد 258 p. 258

Ann. Serv. XLIV. 295 ff. (Y)

A.N.E.T. p. 235 وترجبت ني Kêmi IV 191 ff. (٤)

۱۳۳۰ ق.م فان الاحتلال الأول لهذا المكان يؤرخ في هذه الحالة بعام ۱۷۳۰ بعد أقل من ستين سنة بعد بداية فترة العصر الوسيط الثاني ولئن ربطنا هذه الأرقام بها عرضناه من قبل فان الهكسوس ربها يكونون قد استولوا على أفاريس أكثر من خمسين عاما قبل أن يستطيع واحد منهم أن يستشعر من القوة ما يجعله ينصب نفسه فرعونا شرعيا ، ومن المناسب أن نلاحظ أن تاريخ بناء تانيس يتردد طويلا ففي سفر العدد ۱۲ : ۲۲ يشار الى أن « حبرون » بنيت قبل صوعن ( تانيس ) في مصر بسبع سنوات ، وهذا أن « حبرون » بنيت قبل صوعن ( تانيس ) في مصر بسبع سنوات ، وهذا يكاد يؤكد ان تانيس وأفاريس شيء واحد ، ولكن فحوى هذا التأكيد لا يزال موضع جدل شديد ،

لم يحدث كشف أثرى في السنوات الأخيرة عن الآثار بين العلماء مثل ما أحدثه الكشف في الكرنك ١٩٥٤ عن لوحة كبيرة تروى في افاضة الجهود الحربية التي قام بها كاموزة خليفة «سقنن رع» ضد ملك الهكسوس عاوسررع أبوبي (١) ، وكانت حفائر اللورد كارنارفون قد كشفت قبل ذلك بخمسين سنة تقريبا عن لوحة كتبت بالهيراطيقية تروى المراحل الأولى للصراع (٢) ، وقد ظن البعض في أول الأمر بانها ليست سوى موضوع أدبي ، ولكن العثور على قطع قليلة مكسورة في الكرنك في عام ١٩٣٥ أثبت أن لوحة كارنارفون نسخة نقلها كاتب عن نص تاريخي أصيل أقيم في المعبد (٣) ، ولا نزال ننتظر من لبيب حبشي أن ينشر الوثائق الثلاث وهو ممين يرجع الى جهوده الفضل في العثور على لوحة كاملة فعلا وان كان فرة مختصرة من فحواها ،

فى العام الثالث للملك القوى فى طيبة ، كاموزه الذى عينه رع ملكا حقيقيا ومنحه القوة فى رضا تام تحدث جلالته فى قصره الى مجمع الكبراء الذين فى حاشيته قائلا: « أريد أن أعرف ما معنى قوتى هذه حين يكون هناك رئيس فى افاريس وآخر فى كوش وأنا أجلس مرتبطا باسيوى ونوبى ، وكل منهما يتملك شريحته فى مصر هذه وأنا لا أستطيع أن أتجاوز ممفيس ، هاك انه يضع يده على خمون (٤) وليس هناك توقف عن النهب بسبب العبودية للستيو ، اننى سأصارعه وأبقر بطنه ، ان رغبتى هى أن أخلص مصر وأضرب الأسيوبين » وعندئذ قال كبار مجلسه

Ann. Ser. LIII, 195 ff. ())

J.E.A., III, 95 ff. 1(7)

Ann. Serv., XXXIX, 245 ff. (%)

 <sup>(</sup>٤) هيرمو يوليس ماجنا ، الاشمونين الحالية .

« هاك أن الجميع موالون للأسيويين حتى القوصية ونحن مطمئنون في نصيبنا من مصر ، الفنتين قوية ، والقسم الأوسط معنا حتى القوصية والناس يحرثون لنا أجمل أراضينا وماشيتنا ترعى في مناقع البردى ، ان الحبوب يرسل بها الى خنازيرنا وماشيتنا لا تستلب » .

ومعنى هذا أن الحاشية كانت ترى انه ربما كان من الأنسب لظروف. معينة ألا يبادأ بالعدوان ، ولكن كاموزه أعرب عن عدم رضاه عن هذه النصيحة التى تتسم بالحرص وأعلن تصميمه على استعادة مصر كلها وعندئذ. نرى النص يستكمل بضمير المتكلم :

أبحرت شمالا في عزم وقوة الأغلب الأسيويين بأمر أمون أعدل الناصحين ، وكان جيسى القوى أمامي كلفحة اللهب وكان جنسد المدجا النوبيون يقفون عاليا فوق قمراتنا ليراقبوا الستيو ويدمروا مواقعهم . كان الشرق والغرب يتملكان خيرة ما كان لهم وكان يتم تموين الجيش بكل. شيء فني كل مكان .

ويبدو أن كاموزه وجه عقب ذلك فرقا من المسجايو لمعاقبة من يدعى تتى بن ببى الذى كان من الواضح مصريا بارزا اعتزل فى نفروزى (١) الذى جعل منها وكرا للأسيويين ، وقد أجل سحق هذا العدو للغد على أية حال:

قضيت الليل في سفينتي وقلبي سعيد ، ولما أضاءت الأرض انقضضت عليه كالصحقر حكان ذلك وقت تطهير الفم (٢) فهزمته ودمرت أسواره وذبحت قومه وجعلت زوجته تذهب الى ضفة النهر حكان جنودي كالأسمود مقابل فريستهم فاقتسموا فيما بينهم ممتلكاتهم من العبيد والماشية واللبن والدهن والعسل •

وبعد بضع جمل غامضة يتهشم النص الهيراطيقى ٠٠٠ ثم تستأنف الرواية فى استهلال اللوحة المكتشفة حديثا ، فنرى كاموزه بالقرب من قلعة أفاريس يقرع عدوه بالمفاخرة والتهديد ، وقد سجل تتابع الأحداث فى اسهاب وفى لغة بليغة جدا ، ولسنا نستطيع أن نذكر هنا سوى فقرات قليلة بارزه ٠٠٠ كان أبوفيس قد طرد من غير شك من مصر الوسطى لاننا نجد بين الكلمات التى قالها كاموزه :

<sup>(</sup>١) قرب خمون في شمالها بقليل ، راجع \* 9.p. 83\*, p.p. 84 (١) عليل ،

<sup>(</sup>٢) ساعة وجبة نصف النهار (الظهيرة) ٠

ان قلبك معطل أيها الآسيوى الوضيع الذى اعتاد أن يقول « أنا سيد » وليس هناك من هو ند لى من خصون وبي حتحور (١) حتى أفاريس .

والما أن المحارب الطيبى لم يكن بحال من الأحوال يشعر بالخجل من جراء قسوته ضد مواطنيه فيتضح من قوله :

أجتحت مدنهم وحرقت مواطنهم حتى أصبحت خرائب حمراء الى الأبد وذلك بسبب التخريب الذى كانوا قد ألحقوه بمصر ولانهم جعلوا من انفسهم خدما للاسيويين وتخلوا عن مصر سيدتهم .

ثم تلى ذلك فقرة بالغة الأهمية :

قبضت على رسبول له متجه عبر الواحات الى الجنوب نحو كوش يحمل رسالة مكتوبة ووجدت ان كاتب الرسالة من أفاريس يقول « أنا عاوسررع بن رع ، أبوبى احببى ابنى رئيس كوش ١٠٠ لم أصبحت رئيسا دون علمى؟ ألم تشهد مافعلته مصر ضدى ١٠٠ ان كاموزه القوى الرئيس الذي بها قد طردني من أرضى ولم أستطع الوصول اليه ١٠٠ بعد كل ما فعله ضدك باختياره للأرض التي يجتاحها ١٠٠٠ أرضى وأرضك يدمرهما ١٠٠٠ قبل فورا إلى الشهامال ولا يتملكك ألجبن ١ هاك انه هنا معى ١٠٠٠ سوف لا أدعه يفلت منى حتى تحضر وعندئذ سنتقاسم مدن مصر هذه بيننا ٠

أما الواقعة الكاملة غير المتوقعة التي برزت في هذه الفقرة فهي أن أبوفيس الذي كان يحاربه كاموزه هو نفس عاوسررع الذي ينهض لقبه على معبد في جبلين مع لقب خايان (٢) دليلا أساسيا على أن الهكسوس لم يبعدوا الى هذه الناحية جنوبا ، ان كل سياق النص الضخم يؤكد في وضوح أن أبوفيس هذا ـ الذي يحتمل انه آخر من حمل اللقب ـ لم يمد نفوذه الى أبعد من خمون اللهم الا في احتلال مؤقت قصير لاقليم جبلين (بي حتجور) وليس هناك دليل حقيقي أن غيره من جنسه قد تم له ذلك الأمر \_ وقد كشفت مقدمة لوحة كارنارفون عن شيء لم يكن معروفا من قبل هو قيام مملكة كوشية منفصلة وهو الذي يوضع هنا موضع التأكيد :هذا على أنه كشف أخيرا عن بعض لوحات في وادى حلفا كرسها بعض ضباط

Onom. II, p.p. 17 ff.\* انظر ۱۰ الله عنحور هذه مدينة قرب جبلين ۱۰ انظر ۱۰.۷۱ , ۷. ۱۲ (۲)

يحملون أسسماء مصرية كانوا يعملون في هسذه المرحلة في خدمة رئيس كوشى (١) ولكن حاشية كاموزه أكدت في اجابتها عليه ان الفنتين في قبضتهم المكينة • ومن الواضح انه لم يكن في هذه المرحلة قلقا من ناحية جيرانه النوبيين ، وبطبيعة الحال كان الأمر كذلك في الرقعة المتدة شمال. الجندل الأول حتى خمون وان كل تفكيره كان مركزا على طرد الأسيويين ، وتتحدث خاتمة اللوحة الجديدة عن عودة كاموزه منتصرا الي عاصمته حيث جن الناس به فرحاً ــ ومع ذلك فان القدر لم يكتب له أن يكون هو القاهر النهائي للهكسوس ذلك ان هذا ألعمل المجيد ادخره لخلفه « عاحموزه » الأول ( اموزيس لدى مانيتو ) الذي مجدته الأجيسال اللاحقة كمؤسس للأسرة الثامنة عشرة واما تفاصيل سقوط أفاريس فنقشت على جدران. مقبرة في الكاب لجندي يدعى « عاحموزه » بن أبانا (٢) وقد خلف هذا الرجل في صدر حياته أباه « بابا ، الذي كان يعمل تحت امرة « سقنن رع » ٠ وبدأ خدمته العسكرية في عهد أموزيس حين أبحر الملك شمالا ليهاجم العدو ثم أخذ يرتقى بفضل شجاعته من سفينة الى سفينة كما حارب راجلا في حضرة مولاه ، وأنعم عليه في مناسبات متعددة لا بأسرى ذكور وانات. فحسب بل كذلك بوسام يدعى « ذهب الشنجاعة » · ويبدو ان حصار قلعة الهكسوس لم يكن أمرا سهلا وقد تبعه حصار آخر لم يستغرق أقل من ثلاث سنوات عند « شروحين » وهو موقع في جنوب غربي فلسطين جاء ذكره في سفر يوشع (١٩:٦) ويظهر أن هذا الموقع كان حد حملة أموزيس في القطاع الفلسطيني ، لأنه كان لايزال عليه أن يكافح المغتصب في النوبة كما كان عليه أن يقضي على اثنين من الثوار كانا لا يزالان في مصر العليا ، وقد صحبه تابعه الكابي الشجاع في كل مكان وهو يسجل ها أداه من أعمال التقتيل والذبح في كل المعارك وما ناله بعد من مكافآت. بما في ذلك بعض الحقول في مدينته \_ وانا لنلقى مثل هذه الأعمال الباهرة ـ وان كان ذلك باختصار \_ على يد قريب شاب من الاقليم نفسه دعى « عاحموزه بن نخب » الذي يمتد نشاطه كجندي نشيط وكأحد رجال البلاط عبر خمس مدد حكم متتابعة (٣) وهناك دليل في مكان آخر على ان الملك أموزيس عامل كل جنوده بسخاء كانوا يستحقونه من غير شك ـ وأما الخمس والعشرون سنة التي يقدرها له مانيتو فمن الواضح أنهـــة.

J.E.A., XXXV, 50 ff.; Kush IV, 54 ff. (1)

<sup>.</sup> بانا یه کان اسما کهه ، J.E.A., V, 48 ff. (۲)

B.A.R., II, No. 17-25, 344. (Y)

لا تبعد كتيرا عن الرقم الصحيح \_ وقد تابع ابنه وخلفه امنوفيس الأول ( امنحتيه كما يكتب بالهيروغليفية ) سياسة أبيه مع بعض الاختلاف ذلك إنه حتى هذه المرحلة كأن الهدف اعادة مصر الى حدودها الشرعية ، ولكن انبثقت في هذه المرحلة رغبة « توسيع الحدود » وهذا اصطلاح شاع استعماله منذئذ وان لم يستخدم من قبل الا مرة أو اثنتين في عهد الأسرة الثانية عشرة ، وقد شغل امنوفيس أكثر ما شغل بالنوبة في حملة نشهد فيها الجنديين الكابيين يلعبان دورا هاما ، فيزعم ابن ابانا انه نقل الملك الى الجنوب وانه بعد القبض على رئيس الأعداء عاد بمولاه الملك الى مصر في مدى يومين (١) ، فلئن كان هذا صحيحا فان معنى ذلك ان الملك لم يجازف بالابتعاد كنيرا نحو الجنوب، ولكن يبدو مع ذلك أن الرأى قد استقر نهائيا على استعمار النوية ، ونحن نلتقي في خلال حكم هذا الملك للمرة الأولى باللقب الذي تبلور فيما بعد الى « ابن الملك في كوش » ونحن نلتقي في عهد أموزيس بالوالي المقبل ( نائب الملك ) تورى « قائد بوهن » ( وادى حلفا ) وهو يلقب في عهد أمنوفيس به «ابن الملك» وهي صفة أضيف اليها فيما بعد لقب «حاكم الأراضي الجنوبية» وبرغم أن اسمه «عاحموزه» ، وليست كلمة « تورى ، سبوى كنية الا انه ليس هناك ما يدعو الى التفكير في انه هو أو أى واحد آخر ممن اصطنعوا اللقب المذكور كانوا أبناء حقيقيين للفرعون الحاكم • ونحن نلتقي في حوالي هذه الفترة في الكاب التي شهدناها تزودنا بالجنود الشبجعان بلقب مبهم هو « أول ابن للملك في نخبة » (٢) (أي الكاب) وانه لمن العسير أن نصدق أن هذه الصفة لها علاقة بتعاقب ولاة النوبة ويشجع على هذا الرأى مانشهده بعد قرنين فيما يتصل بنخن وهي هيراقونبوليس المقابلة للكاب من أنها تعرف بنقطة البدء الشمالية لاداراتهم (٣) ٠

ولئن رجعنا الى الوراء لنلقى نظرة على ما كشفت عنه المصادر المعاصرة فيما يتصل باحتلال الهكسوس الذى اتسم بالاذلال لنجد ان ماذكره مانيتو في الصورة التي يرويها جوزيفوس يحوى الحق والباطل معا في معايير متعادلة ، ولقد كان فايل (فييي) R. weill (٤) أول من أصر على التحريف الذي يرجع الى طراز الرواية الأدبية التي أصبحت تقليدا ثابتا

Op. cit., II, No. 39

Ann. Serv. X, 193 ff. (1)

Huy, p. 11. (5)

<sup>(</sup>٤) هو ما سبقت الاشارة اليه من قبل في ( صفحة ١٨٤ ) ٠

من تقاليد الكتابة التاريخية المصرية : فترة من الخراب والفوضي ملونة في كثير من المبالغة بألوان مغرية تستخدم عادة لتمجيد الحاكم الذي ينسب اليه خلاص البلاد ، وتمثل رواية مانيتو المرحلة الأخيرة لعملية التزييف التي بدأت بعد جيل من نصر أموزيس ، وبعد حوالي ثمانين عاما من طود العدو نجد الملكة حاشبسوه (١) تصسور اغتصابهم في نفس الصرورة التي تقدمها تقريبا قصاة « سقنن رع » وأبوقيس وهناك نظائر من هسدد کله من عصر « توت عنخ آمن » و «مرنبتاح» و « رمسسیس الرابع ، ، وليس لنسا أن نصمه أن جحمافل قوية من الغمزاة الأسيويين انحسدروا الى الدلتما كاعصمار فاحتلوا ممفيس وأنزلوا بِالأَهْلُنِ كُلُّ لُونَ مِنْ أَلُوانَ القَسُوةِ ، أَنَّ الْبِقَايَا الْقَلْيِلَةِ مِمَا خُلْفُهُ مَلُوكُ ﴿ الهكسبوس تشير الى محاولة جدية لاسترضاء المواطنين ولتقليد صفاتومظاهر الفراعين الضــعاف الذين قاموا بخلعهم ، والا أفكانوا يتخذون الكتابة الهبروغليفية ويصطنعون لأنفسهم ألقابا يدخل في تركيبها اله الشمس رع؟ اما أمر جبايتهم للضرائب من مصر العليا ومصر السفلي على السواء فموضع شك على الأقل ؛ لأنه \_ كما رأينا \_ ليست وجهة نظر احتلال الهكسوس للبلاد كلها سىوى وهم قضى عليها النص الكبير ل كاموزه الذى يتضمن في وضوح ان الغزاة لم يتقدموا اطلاقا فيما وراء جبلين والذي يشير الي أنهم اضطروا بعد قليل الى ارساء حسمم الجنوبي عند خمون ، وحتى قبل العثور على هذا الكشف نجد ان « سيفه زيد ربرج » (٢) قد استخلص من كلمات رجال الحاشية على لوحة كارنارفون ان جانبا كبيرا من السكان قه استسلموا للاحتلال الآسيوى وأنهم وجدوا أنه من الممكن أن يتأملوا مع الغزاة على أسس مشتركة يفيد منها الطرفان وتدعم وجهة النظر هذه بقوة المعلومات التي تقدمها اللوحة الكبيرة بل انها تشير الى أن التدمير الذي قام به الرجل القوى الذي ثار في طيبة أضخم مما فعله المهاجرون الهكسوس، ويجب أن نضع في أذهاننا أن الأمراء الطيبيين استطاعوا دائما أن يستحوذوا على الســــلطان في مقــاطعتهم حتى وان إضطروا لفترة قصيرة أن يرضخوا لوضعهم بوصفهم موالي بالاكراه ، وذلك حتى تتم كشوف أخرى تستطيع أن تقدم وجهة نظر تخالف هذا الرأي •

ولم تكن قصة الهكسوس بغير تغييرات معينة تناولت الحضارة المادية الصر (٣) وكان أهمها استخدام الحصان والعربة التي يجرها الحصان

J.E.A., XXXII, 45, 47-48 (1)

J.E.A., XXXVII, 69-70 (1)

<sup>(</sup>٢) للتفعيلات أنظر المرجع السابق - 57 ff.

والتي لعبت دورا هاما في التاريخ التالي للبلاد • وليس من الثابت أن هذه المستحدثات أسهمت لدرجة ملحوظة في نجاح الأسيويين ولكنها كانت من غر شك ذات أثر كبير في مساعدة المصريين أنفسهم • في حملاتهم المقبلة \_ ويجب أن ندخل في الحساب كذلك ألوانا جديدة ــ الخناجر والسيوف وأسلحة البرنز والقوس الأسيوى المركب ـ من بين المزايا التي كان من الممكن أن تعد في وجهها الآخر كارثة قومية ، وفي مؤلف ذي طابع لغوى أكثر منه أثرى كهذا المؤلف يكون من نافلة القول أن نركز على الطراز الجديد من التحصينات التي استحدثها العدو في البلاد ، واما عن فخار تل اليهودية الذي تردد ذكره في هذه المناسبة فان على القارى، أن يستخلص فكرة من المصادر الأكثر صلاحية لتقديم ذلك ، وأخيرا فانه يبقى لنا أن نفي بما وعدنا به من تقديم بعض المقترحات التي تتصل بشخصيات الهكسوس الأضأل شأنا والذين عرفناهم من الجعول والأختام الاسطوانية ، ويبدو ان هؤلاء كانوا أول المعتدين الذين أملوا في السيادة قبل أن يستطيع الملكان خيان وأبوفيس أن يصلا الى هــذا الهدف ، ولكن هناك افتراضا آخر هو أن هذه الأشياء التي أشرنا اليها كانت جميعا من أصل فلسطيني وقد خلدت ذكر رؤساء أضأل شأنا اصطنعوا الألقاب الفرعونية ـ دون حق ما ـ ومع ذلك فهذه كلها افتراضات ويجب أن نكرر ان الأسرة السادسة عشرة لدى مانيتو تبدو ملفقة تماما وان أسرته السابعة عشرة يمكن أن تعد عنوانا ينضوى تحته الأمراء الطيبيون ٠

وأما منقذو مصر الطيبيون فيمكن أن نعدهم أسرة مترابطة الأواصر لعبت فيها النساء دورا بالغ الأهمية سواء عن طريق جاذبيتهن الشخصية أو بسبب ادراك انهن وحدهن اللواتي يعترف بهن كأنما يستطعن نقل السلطان وتتمثل وجهة النظر الثانية في تتى شيرى وهي من أوائل الملكات ما دامت بعض قطع كفنها التي عثر عليها في الخبيئة الكبرى للدير البحرى تشير الى انها ابنة واحد من عامة الشعب (١) ، وقد عثر لها على تمثالين لابد انهما كانا في مقبرتها الطيبية ، وأما فيما يتصل بهذه المقبرة وصلاتها بالأسرة فهناك المعلومات الهامة التي تقدمها لوحة عثر عليها بيترى في ابيدوس (٢) ، وفيها يوصف الملك اموزيس كأنما يجلس الى بيترى في ابيدوس (٢) ، وفيها يوصف الملك اموزيس كأنما يجلس الى

<sup>[.</sup>E.A., X, 246 (1)

B.A.R., II, No. 33-37- (Y)

قالت أخته (١) وأجابته « لم تتذكر هذه الأمور ٠ ماذا في قلبك ؟ » وأجابها الملك نفسه قائلا : \_ لقد تذكرت أم أمي وأم أبي الزوجة العظمى للملك وأم الملك تتى شهيرى المتوفاة ٠ ان لها اليوم غرفة دفن وضريحا فوق أرض المقاطعة الطيبية ومقاطعة أبيدوس ولكنني أقول لك ذلك لأن جلالتي انتوى أن يصنع لها هرما ومصيلى في الأرض المقدسة بالقرب من اثر جلالتي » • هكذا قال جلالته ووضعت هدده الامور موضع التنفيذ ٠

والنقطة الهامة هنا هي أن الملك أموزيس يؤكد أن والديه كانا من أم وأب واحد وهو مثال كلاسيكي للزواج بين الأخ والأخت ، ونحن بعرف هذين الأبوين فأم اموزيس هي عاح حوتبه زوجة سقنن رع تاعو الثاني وأغلب الأمر اذن ان تتي شيري كانت زوجة ل تاعو الأول الذي تم التفتيش على قبر تاعو الثاني في عهد رمسيس التاسع على قبره كما تم التفتيش على قبر تاعو الثاني في عهد رمسيس التاسع ووجد سليما \_ وقد أشرنا من قبل الى ما حدث لد «تاعو الثاني» وأما عن تاعو الأول فلا نعرف أكثر من ذلك ، ولكن يظن ان اسمه كان « سنخت لن رع » .

وكانت شهرة «عاح حوتبه» زوجة تاعو الثانى أوسع من شهرة أمها، وهناك لوحة عثر عليها فى الكرنك (٢) تتناول بعد ازجاء الثناء على ابنها اموزيس الأول، الذى كرس اللوحة، حث جميع الرعايا على تقديم الاحترام لها وهى تمتدح فى هذه الفقرة العجيبة بوصفها تلك التى جمعت قوى الجيوش فى مصر ولانها وضعت حدا للعصيان والتمرد أيشير هذا الى فترة حرجة بعد موت كاموزه الذى يفترض انه الأخ الأكبر لأموزيس ولكنه لم يعمر طويلا ؟ ان قبر كاموزه (٣) هو آخر من فتشه فى الصف موظفو عصر الرعامسة ولكن الجثة نقلت من تابوتها بعد ذلك الى ناحية تقع جنوب مدخل الوادى مباشرة وتؤدى الى مقابر الملوك حيث عثر عليها عمال ماربيت عام ١٨٥٧ ولم يكن التابوت مذهبا ولكنه كان من الطراز الريشي الذي كان للسخصيات غير الملكية في ذلك العصر وقد تحولت الجثة الريشي الذي كان للسخصيات غير الملكية في ذلك العصر وقد تحولت الجثة الرديئة التحنيط الى كومة من التراب عقب الكشف عنها مباشرة وان عثر ، الرديئة التحنيط الى كومة من التراب عقب الكشف عنها مباشرة وان عثر ، من بين ما عثر عليه من حلى أخسرى ، على خنجر فاخر محفوط الآن في

<sup>(</sup>١) هذا \_ كما هي الحال في أغلب الأمر \_ بمعني زوجة

Urk IV, 14-24. (٢) ومترجمة جزئيا في 29-32.

بروكسل · وبعد أقل من سنة كانت عصابة أخرى من الفلاحين تبحث بالقرب من المكان نفسه حيث عثرت على تابوت « عاح حوتبه » وموميائها مزينة بحلى فأخرة هي أليوم من بين خير كنوز متحف القاهرة ·

وبصرف النظر عن قطع قليلة تحمل اسم كاموزة نجد أن هـــذه الحلى كانت عبة من ابنها أموزيس الذى يرى خرطوشه على معظمها ، ولابد انها كانت عجوزا فى الثمانين أو أكثر حين كانت تهيل المكافآت على أحد رجالها المدعو « كارس » فى السنة العاشرة من حكم امنوفيس الاول (١١) وقد اضطرت قبل ذلك بزمن طويل أن تتنازل عن مركزها المرموق الى زوجة أموزيس وهى عاحموزه نوفرتيروى •

واننا لندرك من وراء مطالعة العديد من النقوش المعاصرة والمتأخرة التى يظهر فيها اسم هذه الملكة الشابة ، انه كان لها من الشهرة وذيوع الصيت ما لم يكن لغيرها في تاريخ مصر ـ وتوحى القابها بوصفها ابنة ملك وأخت ملك ، انها ربما كانت ابنة كاموزه وبالتالى ابنة أخ زوجها (٢) وقد منحها أموزيس ، أو باعها في سنة غير محددة من حكمه ، وظيفة الكاهن الثاني لأمون في الكرنك ليكون لها ولنسلها الى الابد (٣) ، وهي تشاهد على لوحة من محاجر الحجر الجيرى بالقرب من طره خلف زوجها وهو يفتح بهوا سردابا جديدا في عامه الثاني والعشرين (٤) والماشية تجر الزحافة ومن فوقها كتلة حجرية كبيرة ويشار الى الماشية وكأنما تسم ولكن عثر على تابوته وموميائه في خبيئة الدير البحرى (٥) ونلاحظ بعد ولكن عثر على تابوته وموميائه في خبيئة الدير البحرى (٥) ونلاحظ بعد موته الارتباط الوثيق يشتد بين عاحموزة نوفرتيروى وابنها أمنوفيس موته الارتباط الوثيق يشتد بين عاحموزة نوفرتيروى وابنها أمنوفيس الأول الذي عثر على مقبرته في مكان مرتفع من التلال جنوب الوادى المؤدى الى مقابر الملوك (٦) وربما كان يشاركها في هذه المقبرة ، كما أن له معبدا الى مقابر الما له له الله له معبدا

<sup>(</sup>١١) B.A.R., II, 49-53 التي تحمل الاسم نفسه ٠

Gauthier L.R., II, 159 No. 2; 183 No. 2. (1)

Bull. Soc., fr. d'Eg. No. 12 (1953) (7)

B.A.R., II, No. 26-28. (2)

P.M., I; 173. (c)

J.E.A., III, 147 ff. (3)

جنازیا فی الوادی الی الجنوب مباشرة (۱) ، وأما تابوتاهما و كذا المومیاءان. \_ وان كانت مومیاؤها موضع شك \_ فقد عثر علیهما من بین ما وجد فی الجبیئة الكبری (۲) .

وأسماء عاحموزه وعام حوتبه تشيع كثيرا في هذا العصر لا بين الملوك وحدهم بل كذلك بين الافراد مما يثير مشكلة ليس من اليسيد حلها خلا يطمأن اليه ، وتعنى هذه الاستماء « القمر يوله » و « القمس راض » على التوالى مما يجعل من المحتمل افتراض قيام عبادة للقمر في. المنطقة التي جاء منها ملوك الاسرة السابعة عشرة ، ولقد كان عضور الثالوث الطيبي الثالث في الكرنك هو الاله القمر المسمى خونس ، وأما لقب توثموزس ( دحوت موزه باللغة المصرية ) الذي حمله بضعة من. فراعين الجيل التالي فيبين أن الصلة القرية بأسلافهم كانت مع ثوث أكثى منها مع خونس وليس هناك ما يدعو للظن بأن الملوك والملكات الذين. نحن بصددهم لهم علاقة ما بخمون ـ هرموبوليس ـ المركز الرئيسي لعبادة ثوث ويمكن أن تفترض هنا أن موطنهم الاصلي كان يقع الى الجنوب قليلا من مدينة حابو على الضفة الغربية حيث لايزال قائما معبد صغير منالعصر. البطلمي المتأخر مكرس ل ثوث ك قمر ويعرف باسم قصر العجوز (٣) ، وفي القرية التي لا تبعد كثيرا والمعروفة باسم دير المدينة ، وهي كانت. تؤوى بعد بضعة قرون العمال الذين يعملون في ألمقابر الملكية ، نجد أن أفراد الأسرة جميعا ابتداء من الملكين المعروفين بـ «تاعو» كانوا يعبدون. بوصفهم « سادة الغرب » وهناك على جدران مقابر هؤلاء العامة أسماء أخرى لكثير من الأمراء الى جانب الأسماء الملكية المذكورة ويطالعنا من بينها منتحوتبه الأول من الأسرة الحادية عشرة كحالة شاذة خارج نطاق عائلة. عاحموزه ، وقد أعطيت الأولوية هنا للملكة عاحموزه نوفرتيروى التي رسمت لسبب لا نعرفه بسحنة سوداء وأحيانا باللون الازرق ، ولئن. كانت ابنة لكاموزه فانه ليس هناك دم أسود يجرى في عروقها \_ هــذا الى اننا نشهد دورا أكثر أهمية في الجبانة يقوم به امنوفيس الاول الذي. كرست له عدة مصليات تميز بين بعض خصائصه ك ، امنوفيس المدينة، و « امنوفيس المحبب الأمون » و « أمنوفيس المتصل بالبهو الأمامي » (٤)·

P.M., II, 147 (1)

P.M., I, 174. (Y)

P.M., II, 193-7 (Y)

Bull. Inst. fr. XXVII, 659 ff. (2)

وقد قدمت لهؤلاء المعبودات المحبوبات جدا أدعية في أزمنة الاضطراب أو توسلات لوحيهم حين كانت الحاجة ماسة لفض نزاع ·

وهناك فلكى يدعى امنمحيه يروى فى نص بقبره الطيبى انه عاش احدى وعشرين سنة فى عهد أمنوفيس الأول (١) وهذا يعدل فترة أقل بقليل من مدة الحكم كلها ما دام ذلك يتفق تقريبا مع الرقم الذى يقدمه من نقلوا عن مانيتو بالنسبة لمن يدعى امنوفيس الذى جعلوا منه الملك الثالث للأسرة الثامنة عشرة بدلا من أن يكون الملك الثانى، وأما عن قبره ومومياه فقد أشرنا اليهما من قبل .

L. Borchardt, Geschichte der Zeitmessung, Berlin. 1920, pl. 18

## مراجع مختارة

ملوك العصر الوسيط الثاني :

- H. Gavthier, LR II. 1-153
- R. Weill, La fin du moyen empire égyptien, 2 vols., Paris, 1918
- H. Stock, Studien zur Geschichte und Archäologie der 13. bis 17 Dynastie Agyptens, Glückstadt-Hamburg, 1942
  - J. Vandier, Clio, 313-17
  - L. Borchardt, Geschichte der Zeitmessung, Berlin, 1920, pl. 18.

الهكسوس

تسجيل رائع للاحداث قدمه باهور لبيب

Pahor Labib, Die Herrschaft der Hyksos in Agypten und ihr Sturz, Glückstadt, 1937

Stock, op. cir. 63 ff.

Vandier, op. cit. 317-18

الحكام الطيبيون المندرجون تحت الاسرة السابعة عشرة

H. Winlock, The Tombs of the Kings of the Seventeenth Dynasty at Thebes J. E. A. X. 217-77

Stock, op. cit., 75-81

Vandier, op. cit. 297-8; 318-21

ابن الملك من كوش

G. Reisner in J.E.A. VI. 28 ff.; 73 ff.

Rec. Trav. XXXIX. 182 ff. في H. Ganthier تعليق متكملة بـ تقديم

حل الملكة عاح حوتبة

F. W. von Bissing, Ein Thebanischer Grabfund aus den Anfang des Neuen Reichs, Berlin, 1900

## السيادة الطيبية

عنسد موت امنوفيس الأول ( حوالي ١٥٢٨ ق٠٠ ) كانت الدولة المحديثة ، أو الامبراطورية كما يطلق عليها أحيانا ، تشبق طريقها ، وقد تبع ذلك أكثر من قرن ونصف من نجاح مستمر ، وكانت طيبة أعظم مدن مصر وكان أمون رع المعبود الرئيسي في الكرنك يدعم حقه أخيرا في لقب « ملك الآلهة » الذي ظل يحمله دهرا طويلا • ويرجع بعض التحريف في رؤيتنا للأمور الى ندرة الآثار من ممفيس وهليوبوليس والدلتا وان كانت القواعد الحربية قائمة في الشمال ومع ذلك فاننسا لا نكاد نخطى، في الضغط على السيادة الطيبية ؛ ذلك لأن التماثيل والنقوش في المعبد الكبير بالكرنك كانت معينا للمعلومات وأما الجبانة الرئيسية على الضفة الغربية فقد تحركت جنوبا ومعها سلسلة من المعابد الجنازية تمجيدا للفراعين ولمعبودهم الحامي على حافة الأرض الزراعية ، كما أن المقسابر الصخرية للنبلاء تقدم نموذجا أجرى حفره في تل الشبيخ عبد القرنة ( انظر لوحات المقابر لوصف نشاط صاحب المقبرة ، وكان جدار آخر يحمل أحيانا لوحة تقدم سردا مكتوبا لأهليته ركفاءته ومغامراته ، وطبيعي ان أماكن أخرى لا تخلو تماما من مادة للمؤرخ من بقايا المعابد الاقليمية ثم الكتابة على الصخور عند الجنادل وأخيرا سجلات نشاط التعدين في سينا وغيرها وان كانت الكتابة على البردي بالغة الندرة ، ومع ذلك فان نحن جمعنا كل هذه المخلفات المشتتة فان طيبة تحتفظ بمكانتها بوصفها المصدر الرئيسي للمعملومات ٠

کان الملك الجدید توثموزیس الاول ابنا لامراة من دم غیر ملکی تدعی « سنی سونب ، وربما كانت دعواه الوحیدة للوصول الی العرش زواجه من الأمیرة « عاحموزة ، \* ومن الواضح انها كانت سیدة من اصل عریق جدا ، وهناك ولدان صورا فی مقبرة باحیری عمدة الكاب حیث

يظهر والد ذلك النبيل كأنما هو « المربى » أو « المؤدب » (١) لهما ، ويوصف امنموزه مالذى ربما كان أكبرهما معلى لوحة مهشمة مؤرخة بالسنة الرابعة (٢) كأنما يمارس الصديد فى الصحراء بالقرب من أبى الهول الكبير ، ولئن صدق القول بأنه كان اذ ذاك « قائد الجيش الكبير لأبيه » فلا بد ان زواج الملك حدث قبل أن يلى العرش بزمن طويل ، أما الابن الآخر واسمه « وادج موزة » ، فهو شخصية غامضة تدعو للاهتمام ما دام كرم بعد موته تكريما غير عادى بأن شيد له مصلى أنيق الى جنوب الرامسيوم (٣) ، وهناك رجل يدعى امنحتبه كان يحمل لقب « أول ابن المملك عاخبر كارع ( اسم توثموزس الأول ) » ولم يكن ابنا حقيقيا للملك لأن اسمى أبويه ذكرا مرك) ومن المهم أن نذكره هنا لأن هذه المناسبة تبين الصعوبة الرئيسية في معالجة مشاكل الانساب المصرية ، فالمرء لايدرى مطلقا ان كان علينا آن نأخذ كلمات « ابن » و « ابنة » و « أخت » حرفيا أم لا .

كان أول عمل رسمى ل توثيموزس الأول هو ارسال مرسوم ينبى، « تورى » أمر ولايته للعرش وكان تورى لا يزال واليا على نوبيسا – وفى هذا المرسوم سبجل فى افاضة الالقاب التى يود اعلانها والتى كان يجب أن تستخدم فيما يتصل بالقرابين التى يقدمها للالهة كما تستخدم فى الحلف باسمه (٥) ويقال ان احدى النسختين الموجودتين لدينا جى، بهما من وادى حلفا ، ولكن أطماع توثموزس الأول لم تقف عند هذه المدينة القلقة فهناك نقش كبير يرجع الى عامه الثانى محفور على الصخر المقابل لجزيرة تومبوس وراء الجندل الثالث (٦) ويعتبر أكثر غنى من ناحية ألفاظه المفخمة وعباراته المصيحة من مرسوم التولية الجاف ، وهناك تقرير أكثر رصانة عن الحملة يقدمه صاحبنا « عاحموزه » الكابى الذي يروى أكثر رصانة عن الحملة يقدمه صاحبنا « عاحموزه » الكابى الذي يروى كيف أبحر بأسطول الملك عبر مياه النيل المضطربة حين كان جلالته مائجا كيف أبحر بأسطول الملك عبر مياه النيل المضطربة حين كان جلالته مائجا كلفهد يرشق صدر الرئيس عدوه بسهمه الأول ويحمله الى طيبة معلقا

Urk, IV, 110 (\)

Op. cit., IV, 91 (1)

P.M., II, 157-8 (T)

Urk, IV, 105-6. (£)

B.A.R. II, No. 54-60 (0)

Op. cit., II No. 67-73; P.M. VII 174-5 (1)

ورأسه الى أسفل في مقدم سفينته الملكية (١) وهناك مأثرة حربية أعظم من هذه هي الحملة التي اخترقت منطقة الفرات الى ببلاد ناهرين (٢) حيث حيث يحكم ملك ميتاني وحيث أقيمت لوحة تذكارية (٣) وحيث حدثت مذبحة ضخمة وأخذ الكثيرون كاسرى ، وهنا كذلك أسهم جنديا الكاب وتسلم كل منهما جائزة لطيفة مقابل الحصان والعربة التي استولى عليها(٤) واحتفل الملك في رحلة العودة بنجاحه بصيد فيل في اقليم المستنقعات عند « ني » التي تقع بالقرب من « أباميا السورية » ولم يحدث سوى مرة أخرى مدى عدة قرون ، في عهد توثموزس الثالث ، ان استطاع جيش مصرى أن يندفع بعيدا في الشمال الشرقي مما يجعلنا نقدر اننا لا نخطى ان نحن نظرنا الى توثموزس الاول وكأنما لا يقل عبقرية حربية عن حفيده وحدن نظرنا الى توثموزس الاول وكأنما لا يقل عبقرية حربية عن حفيده وحدن نظرنا الى توثموزس الاول وكأنما لا يقل عبقرية حربية عن حفيده و

ولسنا ندرى على وجه التحقيق كم استغرق هذا الحكم وربما لم يزد على عشر سنوات ولكن آخر تاريخ مؤكدهو السنة الرابعة • وهناك لوحة كبيرة (٥) تعدد أعماله في معبد أوزيريس في أبيدوس ضاع منها تاريخها ان كان قد سجل يوما ما \_ ولئن كانت المومياء التي عثر عليها في الدير البحرى تخصه فانه لا بد انه كان في الخمسين من عمره ، وقد تابع من ناحية الترتيبات الجنازية التجديد الذي استحدثه أمنوفيس الأول في عمل فاصل فراغى بين المعبد الجنازى والقبر الفعلى وهو أمر تابعه فيه خلفاؤه ، ولم يعثر على المعبد فعلا ما لم يكن متداخلا في معبد ابنته الذي سنتحدث عنه كثيرا فيما بعد ، وأما مقبرته فهي أقدم المقابر جميعا في الوادى البعيد المعروف باسم بيبان الملوك ( مقابر الملوك ) وتحوى مدخلا بدرج ينزل الى أسفل نزولا وعرا وهناك غرفة جانبية وصالة دفن تتفرع منها غرفة مخزن صغيرة وهو جها متواضع جدا ـ ان هو قورن بما تم من هذا النوع في عهد خلفائه \_ وكان التابوت من الكوارتز موجــوداً بداخل المقبرة وقد نقل ألى متحف القاهرة وكان من الواضح أن الذي وضعه في مكانه من المقبرة فيما بعد هو حفيده توغوزس (٦) ، وهناك موظف هام يدعى « اننى » (٧) أشرف من قبل على الأبنية الفخمة في

B.A.R., II, No. 80 (1)

<sup>(</sup>٢) يعنى هذا الاسم السامي « بلاد النهر » انظر ١٨٤ \* Onom, I, p.p. ١٦١

B.A.R. II, No. 478. (7)

B.A.R., II, No. 81, 85. (1)

Onom. I, p.p. 158\* ff. (6)

B.A.R., II, No. 90-98 (1)

Hayes, R.S., p.p. 138 ff. (v)

الكرنك ومن بينها المسلتان اللتان لا تزال احداهما قائمة ، وقد عهدد النيه بحفر المقبرة وهو يشير الى ذلك العمل يقوله : \_

« أشرفت على حفر ضريح التل لجلالته سرا ، بحيث لم يرنى أو يسمع بى أحد » ونستطيع أن نستنتج من وراء ذلك أن الهدف كان السعى بقدر الامكان لوضع مومياء الملك وآثاثه النمين بعيدا عن متناول اللصوص وهو طموح عقيم كما ثبت فيما بعد ، وقد كوفىء «اننى» بمنحة هى عبارة عن عدد من العبيد ومقررات يومية من الخبز من مخازن الغلال الملكية ، ، ثم يلى ذلك قوله :

« ذهب الملك يستريح من الحياة ، وصعد الى السماء بعد أن أكمل سنية في هناء » • وأما الرعاية التي كان « أنني » يلقاها فانها كما هي بل زيدت في عهد توثموزيس الناني ابن توثموزيس الاول من ملكة أقل شأنا هي « موت نوفرة » • وربما كان حكمه قصيرا ما دام « انني » يعلن عن نفسه ، أنه كان مسنا اذ ذاك ومع ذلك استطاع أن يصف الأحوال في عهد خلف توثموزيس الشاني ، ورغم هذا فليس هناك من سبب قوى في تاريخ السنة الثامنة عشرة الموجودة على لوحة مكسورة قام «دارسي» بنسخها (١) ولا يعرف مكانها الآن • وأما أهم آثاره فلوحة نصر مؤرخة بالسنة الأولى أقيمت على الطريق بين أسوأن وفيلة (٢) وهي تروى في بالسنة الأولى أقيمت على الطريق بين أسوأن وفيلة (٢) وهي تروى في تقصيلات كثيرة غير معتادة كيف وصلت أنباء تمرد في النوبة •

« جاء من ينهى الى جلالته ان كوش الخسيسة ثارت وان من كانوا عبيدا لسيد الأرضين قد ذبروا العصيان لينهبوا أهل مصر وليسرقوا الماشية من القلاع التى كان قد بناها عاخبر رع فى انتصاراته ليصد الأراضى الثائرة والقبائل النوبية فى خنت حن نوفه (٣) ٠ والآن جاء رئيس فى شمال كوش الخسيسة وتآمر على العصيان مع قبيلتين من تاستى من نسل رئيس كوش الخسيسة الذى كان قد هرب أمام سيد الارضين فى يوم الذبح العظيم للاله وقسمت هذه الارض الى خمسة أجزاء وتملك كل واحد نصيبه ٠

ولما سمع الملك ذلك ثار كالفهد \_ كما فعل أبوه من قبل \_ وأقسم

Ann, Serv., I, 99 (\)

B.A.R., II, No. 119-22. (1)

<sup>(</sup>٣) اسم آخر لنوبيا ٠

الا يترك من بينهم واحدا حيا وعندئذ تقدم جيشه وقضى على هؤلاءالإجانب ولم يستحى منهم سوى واحد من أطفال الرئيس النوبى عاد به الى طيبة كأسير بين مظاهر الابتهاج العام ولسنا نعرف أعمالا أخرى عن توغوزيس الثانى سوى ما يرويه عاحموزه الكابى الصغير من انه صحبه الى فلسطين وأخذ العديد من الاسرى (١) وانه أظهر عطفه على المدعو « نبأمون » الذى أصبح فيما بعد وكيل خراج للملكة « نبتو » وقائدا لأسطول الملك (٢) ويعلن « اننى » المسن موت توثموزيس الثانى وولاية خلفه فى الكلمات التالية (٣) :

« صعد الى السماء وأصبح متحدا بالآلهة وأخذ مكانه ابنه كملك على الأرضين وحكم من فوق عرش من أنجبه ، بينما كانت أخته الزوجة الالهية « حاشبسوه » تحكم البلاد وكانت الارضان تحت أمرتها وكان الناس يعملون من أجلها ومصر تحنى الرأس لها ٠ »

ورغم الطريقة السديدة التي سجلت بها هذه العبارة فانه ليس هناك ما يدعو الى أن نظن أن تو ثموزيس الثاني مات ميتة غير طبيعية و وهناك خبر يكاد يكون غير مزخرف في بيبان الملوك (٤) يحوى تابوتا ، ليست به كتابة ، قريب الشبه جدا من تابوت تو ثموزيس الأول بصورة تدعو الى أن ينسب عن ثقة الى الابن ، ويبدو من اهماله احتمال عدم عناية أحمد كثيرا بمصيره ، أما معبد الجنازي (٥) الذي كشف عنه الفرنسيون في عمام ١٩٢٦ فهو عمل تافه موضياك لوحة ربما كان مصدرها هليوبوليس (٦) تصوره في صحبة الملكة عاحموزه أرملة تو ثموزيس الاول موخذا في صحبة الملكية العظمي حاشبسوه » ومن ثم فان الاخيرة زوجت من غير شك من تو ثموزيس الثناني ، وما دام أبوهما هو تو ثموزيس الاول فان دعواها للعرش بالغة القوة ، ومع ذلك فقد كان هناك دعى آخر قوى يبرز لنا في صورة ابن تو ثموزيس الثناني من معظية دعى آخر قوى يبرز لنا في صورة ابن تو ثموزيس الثناني من معظية دعى آخر قوى يبرز لنا في صورة ابن تو ثموزيس الثناني من معظية دعى ايزه (ايزيس) التي قنعت بلقب (أم الملك) (٧) وهناك ما يؤكد قيام

B.A.R., II, No. 124 (1)

Urk, IV, 150-3 (5)

B.A.R., II, 341 (7)

Hayes R.S., p.p. 7 ff (2)

C. Robichon and A. Varille, Le Temple du scribe royal amenhotep, I,(\*)
Cairo 1936, p.p. 31 ff.

Sethe, Hp., p. 14, fig. I; J.E.A. XV, 60, No. 4. (1)

Sethe, op. cit., No. 9. (V)

جماعة ذات نفوذ استطاعت أن تنجح فى تأكيد حقوق إلشاب تو ثموزيس الثالث وليست حجتنا فى ذلك نصوص تاريخ حياة « اننى » كما يرويها بنفسه فى مقبوته ولكن هناك كذلك نص متأخر من الكرنك (١) يروى فى لغة بديعة قصة ارتقائه العرش فقد جاء فيه أنه كان مجرد مراحق يخدم فى معبد أمون بالكرنك ولم يكن قد ارتقى بعد الى مرتبة كاهن (خادم اله) وذات يوم بينما كان الملك الذى يحكم يقدم الاضاحى لأمون قام الاله بدورة حول الاعمدة ليبحث عن الامير الصغير فى كل مكان ولما عثر عليه توقف أمون أمامه ثم أقامه من وضعه المتكىء ووضعه أمسام الملك ثم جعله يقف فى المكان الذى يشغله الملك عادة ، والضمائر المستخدمة فى هذه الفقرة تثير كثيرا من الصعوبات ولكن يبدو ان الغرض كان واضحا من ناحية تقديم توثموزيس الثالث كملك معين عن طريق وأربعين عاما فان صدقه المطلق موضع تساؤل ولكن ما نراه مؤكدا على أية حال هو أنه جاء الى العرش تحت وصاية زوجة أبيه حاشبسوه التى استطاعت أن تجعله ينزوى عددا طويلا من السنين •

ولئن بدا هذا أن جانبا غير متناسب سيكرس لمشكلة في أسرة واحدة فان عذرنا في ذلك هو: أولا أهمية الشخصيتين الكبيرتين اللتين تواجعه الواحدة منها الاخرى في وسط مسرح الاحداث وثانيا: لأنه ليسبت هناك احداث في التاريخ المصرى استطاعت أن تثير مثل هذا الجدل المشديد ، ان هدف هذا الكتاب ليس احياء الماضي المصرى فحسب ولكن القاء ضوء كذلك على الطرق التي اتبعها علماء الدراسات المصرية مع عدم اغفال الاشارة الى الحجج التي لعبت دورا كبيرا (٢) ، كان من عادات الفراعين السيئة أن يأمروا بازالة الاسماء المنقوشة لأسلافهم الذين لا يحبونهم ولكن هذه الاسماء كانت عرضة لأن يعاد وضعها فيما بعد أو يستبدل بها غيرها وهكذا كان من أثر العداوة التي آثارتها «حاشبسوه» ان محي خرطوشها بصورة منظمة من كثير من آثارها ولم يدخل في العصور التالية في أية قائمة ملكية ، وقد حدث ان حل في أغلب الامسر لقب توثموزيس الاول اوتوثموزيس الثاني محل لقبها ، فمن هو المسئول عن المحو ثم اثبات الاسماء الاخرى ؟ في مقال محكم نشره كورت زيت في عام ١٩٣٦ ثم اعاد كتابته وتنظيمه في عام ١٩٣٢ ناقش الامسر

B.A.R., II, No. 131-66. (1)

<sup>(</sup>٢) راجع آخر الغصل فيما يتصل بالمواجع •

وانتهى الى أن اعادة كتابة الأسماء لا يمكن أن تتم الا بوساطة أصحاب الخراطيش الشانوية ــ ومعنى هذا ان كلا من الحاكمين عاد من غير شــك الى العرش لفترة قصيرة بعد دكتاتورية حاشبسوه الأصلية وليس هذا على أية حال هو كل شيء بل ان هناك نظرية معقدة جدا بدأت تظهر في الافق وتتناول مشكلة تعاقب التحامسة ؛ ذلك أن « نافيل » وهو الذي كشف معبد الدير البحري العجيب الذي أقامته « حاشبسوه » وقام بأمر النشر أجاب على وجهة النظر السابقة مشيرا الى أن الترميمات تمت في عصر الرعامسة ، ولكن المؤرخ ادوارد ماير والأثرى ونلوك رفضها وجهتي النظر السابقتين وعاد هذان العالمان الى آراء أكثر بساطة كانت قائمة قبل أن يقدم زيته افتراضه الذي يتسم بالمجازفة • وفي عام ١٩٣٣ م قام « ادجارتون » باعادة دراسة كل الخراطيش التي أمكن الوصول اليهـــا في عناية وأدرك انه يستطيع أن يزعم ان كل ما محى تقريبا ثم أعيدت كتابته كان من عمل توثموزيس الثالث الذى استهدف أن يبرر دعواه في الانتساب للأسرة ، بينما كان لدى « حاشبسوه » غرض مماثل في أية حالات ظهرت فيها القاب توثموزيس الاول وتونموزيس الثانى أصيلة وسليمة على الآثار البتي أقامتها ، وأخيرا وافق « هيس » على النتائج التي وصل اليها « ادجارتون » وذلك عن طويق دراسته لكل توابيت العصر ، ومن الواضح ان صدى هذا كله قد يؤدى الى مخاطرة ما دام التنوع الضخم للآراء على هذه الصورة يوحى بمظهر لا يطمئن اليه كثيرا في شهادة من هذا النوع ولذا فان النتائج المستقاء من المحو والاثبات يحسن أن تحسمهم حتى هذه النقطة بقدر الامكان ٠

كانت الألقاب الكاملة التي تحملها « حاشبسوه » خلال حياة توثموزيس الشاني هي « ابنة الملك ، أخت الملك ، زوجة الاله والزوجة العظمى للملك » • كانت لاتزال اذ ذاك مجرد ملكة رئيسية ، شأنها في ذلك شأن من سقنها ، ولم تكن هناك فكرة ما عن حفر مقبرة لها في هذه البقعة المنعزلة الرهيبة التي بدى وفي تخصيصها للفراعين ، وقد وجد لها قبر يرجع الى هذه المرحلة وبداخله تابوت سليم على ارتفاع كبير في قمة عالية على مبعدة ميل ونصف ميل الى جنوب الدير البحرى (١) وكان قمة عالية على مبعدة ميل ونصف ميل الى جنوب الدير البحرى (١) وكان عليها أن ترضى نفسها في السنين الاولى لادارتها للحكم بكونها ملكة بل عليها أن ترضى نفسها في السنين الاولى لادارتها للحكم بكونها ملكة بل ان هناك نقشا مؤرخا من العام الثاني لابن أخيها (٢) وان كان يحتمل الا يؤخذ كمصدر معاصر ، وانا لنراه بعد سنى حكمه فيما بعد \_ كما

J.E.A., IV, 114 ff. -1)

J.E.A., IV, 114 ff. (7)

تعسد هى سنى حكمها ، منذ بدء حكمها المسترك ، وعلى أية حال فان أطماعها لم تكن بأية حال فى الوقت نفسه ساكنة فلم تنقض بضه سنوات حتى أخذت لنفسها الخطوة الحاسمة منتحلة التاج المزدوج \_ ولقد حدث مرتين من قبل فى مصر فى تاريخها السابق أن اغتصبت ملكةالهرش ولكن المجديد هنا أن أنثى ظهرت بعظهر الرجال وارتدت زيهم ، ولم يحدث هذا التغيير بغير بعضالتردد؛ لأن هناك على الأقل نقشا واحدا تظهر فيه كملك لمصر العليا والسفلى ومع ذلك فانها ترتدى زى النساء (١) ، ولكن هناك أماكن متعددة فى الكرنك (٢) تبدو فيها « حاشبسوه » فى زى الذكور وتتقدم توغوزيس الثالث الذى يظهر حقا كملك ولكن بوصفه شريكا ، وهى وتتقدم توغوزيس الثالث الذى يظهر حقا كملك ولكن بوصفه شريكا ، وهى وآثار نبلائها إلى الاشارة الشخصها بضمائر المؤنث أو وصفت بألقساب وآثار نبلائها إلى الاشارة لشخصها بضمائر المؤنث أو وصفت بألقساب خات نهايات تأنيث ، وهناك نص لم ينشر بعد يحدد تاريخ تتويجها كملك بالسنة الثانية (٣) ، ومنذ ذلك الوقت حتى عشرين سنة تالية لم يعد هناك شك فيمن هو الفرعون ، وفى السنة الأخيرة نرى الاثنين لم يعد هناك شك فيمن هو الفرعون ، وفى السنة الأخيرة نرى الاثنين على أية حال يمثلان على قدم المساواة (٤) ،

وليس لنا أن نتخيل على أية حال أن أمرأة مهما تكن بهذا المظهر السترجل تستطيع أن تصل الى مثل هذه الذروة من القوة دون عون من الرجال – ولا يزال بالجبانة الطيبية الكثير من المقابر الفاخرة لموظفيها وكلهم يتحدثون عنها في عبارات تتسم بالانقياد المهين ، ولكن يقوم من بينهم رجل واحد مميز ، ويبدو أن «سننموت» لم يكن من منبت ممتاز ؛ ذلك لأنه يتضمح من القبر السليم لأبويه حوهو الذي كشف عنه لانسنج وهيس (٥) أن أباه لا يحمل لقبا بل كنية مبهمة تعنى « الوجيه » أما أمه فهى مجرد « ربة دار » ومع ذلك فانه خلال خدمته المتألقة استطاع أن يضع يده على عشرين وظيفة مختلفة على الأقل وبعضها كان مما يعود عليه بالربح الجزيل من غير شك ، أما لقبه الرئيسي فكان « وكيلا لمراج أمون » مما يضع بين يديه الثيروة الهائلة لمعبد الكرنك ، ونستطيع أن نلمس العطف يضع بين يديه الثيروة الهائلة لمعبد الكرنك ، ونستطيع أن نلمس العطف العظيم الذي يستمتع به ويلقاه من مولاته الملكية من تعيينه وصيا على

Ann. Serv. XXXIV, pl. 4 (1)

Op. cit., XXIV, P.M. 3 (7)

Nachr. Göttingen, 1955, p. 212 (7)

Sinai, pl. 57 No. 181. (1)

Bull, M.M.A., Eg, exped., 1933-1936 p.p. 5 ff. (0)

الاميرة رع نفرو الوريئة الثانية للعرش ثمرة زواج أمها عن توثموزيس الثاني ومن بين العشرة تماثيل أو أكثر مما بين أيدينا لسننموت(١) نلتقى بسئة على الأقل تصوره وهو يمسك بالطفلة بين ذراعيه أو بين ركبتيه ورغم أنها عاشت من غير شك طويلا بعد أن بدأت حاشبسوه بناء معبدها الضخم المعروف بالدير البحرى الا اننا لا نسمع عنها بعد السنة الحادية عشرة (٢) ، ولئن صدقنا دعوى « سننموت » على تمثال عثر عليه في معبد موت فاليه يرجع الفضل في بناء كثير من المنشآت الطيبية (٣) في عهد الملكة وان كان ما يقال عادة من أنه كان المعماري الفعلي ، يحتاج الى ما يدعمه ،

وقد ذكرنا من قبل صفحة ١٣٦ ان المعبسل الجنازي لحاشبسوه في الدير البحرى كان واقعا داخل نصف دائرة كبيرة من القنن العالية وهو يدين بكثير من وحيه الى أثر منتحوتبه الأول الأكثر بساطة ، والواقع على الخط نفست الى جِنوبه ، ولم تبق سوى آثار للممر الصاعد في رفق الى الاسوار التي يؤدي مدخل بها الى بهو واسع يرى فيه الزائر في مواجهته رواقا بالاعمدة فوق رواق بالاعمدة كلما صعد من المنحدد الرئيسي الى المستوى العلوى ، ويستطيع صف من الاعمدة من الحجر الجيري الوضاء الى الشمال من وسط البهو أن يكشف عن جمال المبنى قبل أن يحوله الزمن والتدمير البشرى الى حالته الراهنة من الدمار ٠ ومع ذلك فليس في مصر اليوم عمارة في مثل هذا السمو يمكن رؤيتها ؛ والنقوش المنحوتة خلف الأعمدة المستديرة أو المربعة للأروقة ذات أهمية فريدة ، ففي الرواق السفلي منظر رائع للسفن التي تحمل مسلمين كبيرتين من الجرانيت الأحمر من الفنتين الى الكرنك (٤) • ويظن (٥) انهما المسلتان اللتان كلفت حاشبسوه مهندسها سننموت أن يقيمهما خارج الجدار الشرقى واللتان لم تبق منهما الا أجزاء وليس لنا أن نخلط بينهما وبين مسلتين. أخريين وضعتهما بين الصرحين الرابع والخامس في السينة السادسية عشرة من حكمها والتي يبلغ ارتفاع أحداهما أقل بقليل من مائة قدم لا تزال قائمة في مكانها \_ أما الرواق التالي الي أعلى ففيه منظر أكثــر

A.J.S.L., XLIV, 49 (1)

Sinai, pl. 58, No. 179 (1)

B.A.R., No. 361 (\*)

D. El B. (VI) pl. 154 (1)

J.N.E.S., XVI, 88 ff. (0)

تشويقا فعلى الجانب الجنوبي منه مثلث الرحلة الى بويني صفحة ٤٥ في السينة التاسعة كما مثل على الجانب الشيمالي حمل أم الملكة بها عن طريق معجزة \_ ثم ولادتها ؛ وتشهد في المجموعة السيابقة من الصور (١) سفن الملكة حاتشبسوه ... وهي تبدو في هذه المرحلة كملك ، تصل الى هدفها عند باب المندب ثم يتقدم لتحيتها رئيس ملتع وزوجته المسوهة تشويها فظيعا ٠٠ وهناك عدد من الرؤساء أقل أهمية يخرون على وجوههم أمام شعار الملكة :

انهم يتحدثون ٠٠٠ يلتمسون السلام من جلالتها ١٠٠٠ لمجد لك ٠٠٠ أي ملك مصر أيتها الشمس الأنثى التي تضيء كقرص الشمس ٠

ويعيش الأهلون وسط أشجار النخيل وفي أكواخ ذات قباب مستديرة يستطاع الوصول الى أبوابها عن طريق سلالم ، وقد أقام الرسول المصرى خيمته في ناحية قريبة ثم قدم هدايا من الجعة والنبيذ واللحوم والفواكه كأمر « حاشبسوه » • ولكن من الواضح أن جيوشها أفادت أكثر ما يمكن. من عملية التبادل فهناك صور متقنة لكل الأشياء الثمينة التي حملت من هناك الى السهفن ومن بين هذه المنتجات أشجار المر والأبنوس ثم العاج والذهب والقردة وجلود الفهود ، ويرى الأسطول في الصف العلوي وهو ببدأ طريق العودة الى الوطن وقد تجاهل الرسام أمر الانتقال عبو الصحراء الى النيل ٠٠ وعلى أية حال فان الطبيعة الخيالية لهذه النقوش العجيبة هي دون ما نراه على الجانب الآخر من المنحدر (٢) فهناك ـ عن طريق أسطورة نلتقى بآثارها منذ الأسرة الثانية عشرة \_ يسند الى الحاكم أصل الهي واما مقدمات عملية الولاة فمبينة في دقة اذ ترى صورة الملكة عاحموزة وهي جالسة على وسيادة أمام الآله آمون ، وفي المنظر التالي يظهر الطفل الملكى مصحوبا بقســيم ( صــورة منه مماثلة له ) لا يمكن تمييزه يمثل ال « كا » الخاصة به أو روحه يقوم بصياغتها على عجلة الفخار الاله خنوم ذو رأس الكبش ، وتقاد بعد ذلك الملكة الأم الحامل الى مكان الولادة حيث يكون في انتظارها معبودات أقل شأنا ـ وقد محيت كثير من هذه المناظر بسبب حقد تو تموزيس الثالث فيما بعد ، وأنه لمما يتفق والتفكير اللولبي للعقل المصرى أن أبوة أمون موضع الفخر لا تسمح بالتنازل عن أبوة توثموزيس الأول ؛ ذلك لأن هناك دليلا قويا على اصرار حاشبسوه على هذه

D. El B. (III) pls. 69-76

D. El B. (II) 47-51 (Y)

البنوة البشرية ، وهناك نص طويل في الدير البحرى (١) يبتدع اجتماعا رسميا للبلاط يعلن فيه الملك ولاية ابنته ، وهناك نص آخر في الكرنك بالهيروغليفية (٢) يستجل الشيكر لأمون لأنه صادق على هذا الحادث الستعيد ، ومن الواضح أن هذه الادعاءات مزيفة لأنها تتدخل في حكم توثموزيس الثاني من ناحية ولأن « حاشبسوه ، كانت من ناحية أخرى لا تزال تنتحسل في الأيام الأولى من حكمها لقب « الزوجة العظمي للملك » .

ولقد حلت النقمة ب « سيننموت » في النهاية ، انه ليس جديدا على أسماعنا بالنسسبة لفرعون أن يخلد كبار موظفيه على جدران أثره الجنازي وبيوبي التساني فعل مثل ذلك الأمر في جنوب سقارة كما فعلته « حاشبسوه » في الدير البحري ، ولكن الحظوة التي لا نظير لها من قبل لرجل محبوب من رجال البلاط \_ مهما بلغت قوته \_ هي أن يستخدم معيد مولاه لأغراض تعبدية تتصل به ، فهناك في بعض مصلياته مشكاوات صغيرة أو غرف صغيرة لحفظ الأشياء التي تستخدم في الاحتفالات وكانت لهذه المسكاوات أبواب خشبية تخفى ، حين تنفتح ، جوانب الحائط خلفها (٣) وقد أمر « سننموت » أن تحفر صورته هنا وهو يبدو متعبدا من أجل رفاهية مولاته الملكة ، وكان يأمل أن يظل ما أمر به غير ملحوظ . وان زعم أنه نال الاذن بذلك من مولاته (٤) ، ولكن هـذه الحيلة كشفت لسوء الحظ فمحيت النقوش بغير رحمة وان بقيت مصادفة أربعة منها دون أن تكشط • وقد لقيت المصير نفسه تو تيباته من أجل ضريحه ، ذلك أنه في أوائل عهده بوظيفته كأن قد بدأ حفر سرداب للمقبرة الرائعة في الشيخ عبد القرنة وهي اليوم مخربة تماما ولكنه رسم الخطة ، حرصا على سلامته أن يدفن في غرفة صغيرة بالقرب من الطرف الشمالي للفناء الكبير لمعبد حاشبسوه ويوصل الى هذه الغرفة سيلم ينزل الى عمق حوالى مائة ياردة (٥) ، وقد كشف عن هذا المدخل ونلوك في عام ١٩٢٧ م وقد شهد صورته ملونة في كل مكان وان ترك اسم « حاشبسوه » دون أن يمس ويبدو أن غضبا أشد أنزل بتابوته المصنوعمن الكوارتز والذي كان موضوعا

. .

Op. cit., (III) pls. 60-73; B.A.R. II, 232-9

B.A.R., II, No. 243-5; P.M. II, 57 (34)

Winlock, Excavations, p.p. 105-6 with pl. 45 (\*)

Mitt, Kairo, XV, 80 ff. (1)

Winlock, op. cit., p.p. 137 ff. (e)

بالقرب من قبره العلوى اذ وجدت بقاياه مبعثرة الى مسافات بعيدة ، وكان آخر ما نسمعه عن سننموت في السنة السادسة عشرة ولكن من المؤكد أن حاشبسوه نفسها عاشت بعد ذلك مدى خمس أو سنت سنوات أخرى ، وما دامت قد أعلنت نفسها ملكا فلم يكن هناك ما يمنع من أن تحفر لها مقبرة في بيبان الملوك وهي المقبرة التي كشف عنها هوارد كارتر عام ١٩٠٣ (١) ومن الواضح أنه قصد أن تحفر تحت الجبل بعيث تكون حجرة الدفن تحت معبدها ولكن الصخر المفتت حال دون ذلك • وقد عثر على تابوتين يظن أن أحدهما كان ثمرة فكرة طارغة لديها لنقل جسمد توثموزيس الأول اليه حين فكرت أن تنقله من مقبرته حتى يقيما معا في العالم السفلي (٢) وليس من المؤكد أن هذا الهدف قد تحقق ٠٠ ولسنا ندري على وجه التحقيق كيف كانت ميتتها ولكن ذلك لا يبعد كثيرا عن الوقت الَّذَى بدأ توثموزيس الثالث فيه يمحو اسمها حيثما وجد ، وقد خلفت الكثير من الآثار ولكن ليس بينها آثار في الشمال سوى في سينا • وهناك نص طويل أمرت أن ينقش على واجهة معبد اقليمي سحماه اليونانيون سبيوس ارتميدس (٣) جاء فيه أن موضيع فخارها كان في ترميم هياكل مصر الوسطى التي ظلت مهملة حتى عصرها ٠

« كان الأسيويون في أفاريس في شمال البلاد وكانت من بينهم حشود تقوم بهدم ما سبق تشييده ، كانوا يحكمون بغير مشورة رع ولم يحدث أن تم التصرف طبقا للأمر الالهي حتى عصر جلالتي ، ٠

والدعوى مبالغ فيها من غير شك وهي بعيدة عن الانصاف فيما يتصل بجهود أسلافها ٠٠٠

وأصبح تو ثموزيس الثالث رجلا مكتملا وأطلقت يده أخيرا ، ومن الواضح أنه انتوى ألا تتفوق عليه زوجة أبيه المتوفاه التى كان يشابهها في تصميمها من ناحية الرغبة في الحصول على ذيوع الصيت عن انجازاته وكما استخدمت هي معبدها في الدير البحرى واستغلت مسطح جدرانه من أجل هذا الغرض استخدم هو معبد أمون رع في الكرنك مما أتاح له أن يعبر على التوالى عن عرفائه للمعبود الذي كان قد أصبح اذ ذاك الاله الوطنى ، كان الهيكل الذي بناء أول ملكين من ملوك الأسرة الثامنة عشرة

P.M., I, 28, No. 20. (1)

Hayes, R.S., p.p. 2, 11-12 (1)

J.E.A., XXXII, 43 ff. (7)

عملا متواضيعاً ولكن منه بدء الأسرة الثامنة عشرة أضيف الكثير ، وقد أسيهم في هذا الأمر أمنوفيس الأول وتوثموزيس الأول وحاشبسوه مساهمة فعالة ومع ذلك فقد ظل مبنى الدولة الوسطى الحد من الناحية الشرقية \_ أما الى ناحية الغرب فان المبنى لم يمتد على طول المحور الرئيسي الى أبعد مما يعرف الآن بالصرح الرابع \_ وكان يجب أن تنقضى بضعة قرون قبل أن تبنى هذه المجموعة الضخمة من المعابد التي لا تزال بقاياها قائمة حتى اليوم ، وأكثر الاضافات وضوحاً للعيان هي تلك التي قام بها توثموزيس الثالث ومنها بهو الأعياد الجميل الى الشرق والصرح السابع الى الجنوب، أما ما شاده من أسوار وجدران وبوابات ففي كل مكان وتغطيها كلها مناظر ونقوش تنهض دليلا على تقواه وانتصاراته بل انه أمر أن ترسم في صالة الأعياد النباتات العجيبة التي عرفها في سورية وان كان تعريف هــذه النباتات كفيلا بأن يدخل الحيرة والارتباك الشسديد الى نفس عالم النباتات وانا لنرى أنفسنا تظهر الشجن كعادتنا من جراء اختفاء كتل تكمل يوما هذه الروايات • ومع ذلك فان ما بقى يمكننا من أن نحكم على طبيعتها العامة وأهدافها ، ومما يثير الدهشة أن نجدها أكثر واقعية وأقل تفخيما من النقوش المماثلة للكثيرين من الفراعين الآخرين ، فهنا نرى أنه يمكن تقبل المعلومات في ثقة كبيرة • وعلى أية حال فيجب أن نلاحظ أن معظم النقوش خاصة بأحداث سابقة لم تسجل الا بعد أربعبن سنة من خدوثها حين أنهى توثموزيس من عمره سنى النشاط الحربي المتحمس، وهناك بالاضافة الى نصوص الكرنك لوحتان تلخصان شجاعته الجسمانية وفنون اقدامه ، وقد أقيمت كبراهما وأكثرهما أهمية في معبد بعيد جدا في نبته ( جبـــل البرقل ،) عند الجندل الرابع (١) ، وأما الأخرى فهي في أرمنت (٢) ، وهي أصغر وأقل كمالا وإن كانت تساوي أختها من ناحية تغطية الموضوع ، ولقد كان الحادث الذي يكرره توغموزيس ويعيد تكراره مرارا هو الحادث الذي كان يعده أساس كل مراحل نجاحه التالية ألا وهو انتصاره في مجدو وهي مدينة قوية التحصين تطل على سهل أزدريلون وقد تم هذا النص في العام الثالث والعشرين الذي يعادل العام الثاني من الحكم المسترك • وانا لنشهد القصة نفسها تروى على بعض جدران نالها التهشيم في قلب معبد أمون رع (٣) ٠

Z.A.S., LXIX, 24 ff. (1)

Mond and Myers, Temples of Armant, London, 1940, pl. 103. (7)

P.M., II, 33 (37) ff., 37 (73) ff. (1)

لقد خلا حكم « حاشبسوه » من أى مشروع حربى اللهم الا غارة غير هامة ضد النوبة (١) • وكان من أثر ذلك أن صغار الأمراء فى فلسطين وسورية رأوا الفرصة ماسبة لطرح النير الذى كان آلقاه عليهم توثموزيس الأول ، وكان أمير قادش على رأس الثائرين • وقادش مدينة كبيرة على نهير الأورنت ترجع أهميتها الى موقعها الحربي عند الطرف الشمالي لما يعرف بالبقاع ( الوادى ) وهى الرقعة الضيقة الواقعة بين لبنان ولبنسان بالداخلية (٢) ، وقد اتجه توثموزيس الثالث عند نهاية الشهر الشامن من عامه الثاني والعشرين خارجا من قلعة الحدود « ذل » (٣) قرب القنطرة الحالية على قناة السويس وهدفه كما يقول :

أن يقهر العسدو الخسيس وأن يمد حسدود مصر وفق أوامر أبيه أمون رع (٤) •

وبعد عشرة أيام كان فى البقعة التى عرفت فيما بعد بالمدينة الفلسطينية غزة التى استولى عليها • وكان هذا اليوم يوافق يوم الاحتفال بعيد توليته أى اليوم الأول من عامه الثالث والعشرين ، وغادر غزة فى اليوم التالى ووصل بعد عشرة أيام الى مدينة يحم وهى تبعد على التحقيق كثيرا عن الحافة الجبلية التى كان عليه أن يعبرها قبل أن يستطيع أن يصل الى الالتحام بالعدو ، وهنا دعا مجلس الحرب وخاطب ضباطه قائلا:

ان هذا العدو الحسيس من قادش قد دخل الى مجدو وهو هناك في هذه اللحظة ٠

انه قد ضم اليه أمراء كل البسلاد التي كانت مواليمة لمصر حتى نهرين ٠٠٠ من سوريين وشعب قودى بخيلهم وجنودهم وشعوبهم وهو يقول (كما يزعمون) اننى سأقف الأحارب جلالته هنا في مجدو « فخبروني عما في قلوبكم وأجابه الضباط على هذا بقولهم:

كيف يستطيع أى انسان أن يسير على هذا الطريق البالغ الضيق ؟ انه يشاع ان العدو يقف فى الخارج وانه أصبح كبير العدد ٠٠٠ أليس من المفترض أن يسير الحصان خلف الحصان والجند والناس كذلك ؟ هل ستبدأ الجبهة المعركة ، بينما لا تزال المؤخرة واقفة هنا فى عارونا لا تحارب ؟

J.N.E.S., XVI, 99 ff. (1)

Onom. 1, pp. 137\* ff. (Y)

Op. cit., II, p.p. 202\* ff. (1)

 <sup>(3)</sup> النصوص في I.V. 647 If. و. Urk الترجمة وغيرها فانظر المراجع في آخر المفدل.

ان هناك طريقين : أحدهما ينفتح عند « تاعاناخ » والآخر الى ناحية الجانب الشمائى من دجفتى ( زفتى ) يوصلاننا الى شمال مجدو فليتقدم مولانا الى حيث يقوده قلبه ، ولا يدعنا نتابع السمير في هذا الطريق الوعر • وجاءت تقارير جديدة بوساطة الرسل ، فرد جلالته قائلا :

طالما أناحى وطالما يحبنى رع ، وطالما يعطف على أبى أمون ، وبوصفى مجدد الشباب بالحياة والقوة فان جسلالتى سيتقدم على طريق عارونا ، فليذهب من يشاء منكم عن الطريق التى تحدثتم عنها وليتبع جلالتى من يريد . لاتدعوا هؤلاء الاعداء الذين يمقتهم رع يقولون : أيتقدم جلالته عبر طريق آخر لأنه يخافنا ؟ لأنهم سوف يقولون هذا .

وأجاب الضباط في تذلل •

لينجح الآله أمون رأيك ، هاك انسا في حاشية جلالتك حيثما تتوجه جلالتك ٠٠٠ ان الخادم يتبع مولاه ٠

وتقدم المقتطفات السابقة فكرة عن أسلوب هذه الرواية التاريخية وهى أول وصف كامل عن أية معركة حاسمة ومع ذلك فانه بدون اضافة الكلمات المفقودة هنا وهناك فان القليل الذي يبقى تستطاع ترجمته ، من هذه النقطة يزداد الفراغ حتى نجد أنفسنا في كثير من أجزاء النص لا نفعل أكثر من أن نشيز الى المقصد العام ، لقد اختار توثموزيس الطريق المباشر وان كان الأصعب واقسم ان يسير على رأس جيوشه ، وبعد ان استراح ثلاثة أيام في قرية عارونا انطلق الى الشمال وهو يحمل أمامه صورة أمون لتشير الى الطريق وحين وصل الى مدخل الوادى اكتشف الجناح ألبنوبي لقوات العدو عند تاعاناخ على حافة السهل ، بينما كان الجناح الشمالي منتشرا بالقرب من مجدو ، وكان من الواضح أنه من المتوقع أن بأخذ أحد الطريقين السهلين وادرك انه بالنسبة لهذا الخطأ فان الحلفاء معرضون للهزيمة من جراء ذلك ، وانتشرت جبهة فرعون الأمامية على الوادي في جنوب الرافد المعروف باسم قينا وعندئذ قال الضمياط

هاك ان جلالته قد خرج مع جيشه المنتصر وقد ملأوا الوادى · ليصغ مولانا المنتصر الينا هذه المرة الوحيدة وليدعنا مولانا ننتظر مؤخرة جيشه وقوته فحين تصللنا مؤخرة الجيش فاننا نحارب ضلد هؤلاء الأسيويين وسوف لا يعتورنا القلق على مؤخرة جيشنا ·

وعمل الملك بهذه النصيحة وتوقفت جيوشه حتى الظهيرة حين بدأ ظل الشمس يتحول وعندئذ تقدم الجيش كله الى جنوب مجدو على طول ضفة الرافد قينا وكان الوقت السابعة مساء •

فنصب المعسكر هناك لجلالته · وأعطيت الأوامر للجيش كله « اعدوا أسلحتكم لأننا سنلتحم بالعدو الخسيس في الصباح »

وقدمت مواد التموين واعتكف توثموزيس وجنده ليستريحوا ونام الملك في خيمته الملكية نوما عميقا وفي الصباح أعلن ان الشاطئ خال وأن القسمين : الجنوبي والشمالي للجيش في حالة طيبة ٠٠٠ كل هذا حدث في اليوم التاسع من الشهر ، ومن عجب ان يقال ان المعركة لم تحدث الا في الحادي والعشرين ٠٠٠ وربما كان ذلك بسبب انتظار العيد للقمر الجديد ٠٠٠ وبعد ذلك نسمع عن خروج الملك ٠

(على عربة من الذهب مجهزة بكل عدة الحرب ، مثل حورس الذى يلوح بذراعه سيد العراك ومثل مونت الطيبى ) وللمرة الأخيرة يقدم وصف لمكان القوات بالجناح الشمالى الى شمال غربى مجدو ، والجناح الجنوبي على التل الى جنوب رافد قينا والملك في الوسط بينهما ، وحين قامت المعركة ابدى توثموزيس شجاعة شخصية كبيرة ، وكانت فوضى واضطراب العدو كاملين فهربوا رأسا الى مجدو بوجوه مذعورة مخلفين وراءهم خيلهم وعرباتهم الذهبية والفضية ثم أغلقت بوابات المدينة ورفعوا اليها بجذبهم من ملابسهم ، وهنا نجد كاتب هذه القصة المفصلة يسمح لنفسه بابداء الأسى .

لو لم يضع هؤلاء الجند ، جند جلالته ، في قلوبهم ان ينهبوا متاع الأعداء لاستطاعوا في تلك اللحظة حين كان يرفع الى الأسوار العدو الحسيس من قادش والعسدو الحسيس من هذه المدينة ، وبينما كان الآسيويون المبعثرون منبطحين كالأسماك في الشسبكة كان المصريون يقسمون فيما بينهم متعلقاتهم وهم يقدمون الشسكر لأمون ٠٠٠ ولكن كان لايزال أمامهم حصار طويل استغرق سبعة شهور كما تسجل ذلك لوحة نبته ، وأما كيف كانت مدة العملية حيوية فاننا نستطيع أن نستشعر ذلك من وراء بضع كلمات كان تونموزه يحرض بها رجاله على المزيد من بذل الجهد ،

( أن كل أمراء البلاد الشمالية حبيسون في داخلها ، أن الاستيلاء على مجدو يعدل الاستيلاء على ألف مدينة ) ولسنا نستطيع أن ننكر أن

وصف معركة مجدو بالحوار بين الملك وحاشيته يطابق الطراز المألوف ، ولكنه من أجل ذلك لا يقل عنه قبولا للتصديق ، واما الحقائق الطبوغرافية، فقد قام بتحقيقها في مواقعها عالم بالغ الكفاية (١) ، وكان نقده الوحيد المضاد ان ضيق الطريق المختار بولغ فيه بعض المبالغة • ولسنا بحاجة هنا إلى أن نقص تفصيلات الحصار التي جاء عنها أنها سبجلت على ملف من الجلد أودع في معبد آمون (٢) ، ويزعم المدعو تبجنن الذي كان يعمــل « كاتب جيش » في نص مقبرته (٣) انه خلد كتابة الانتصارات التي شهدها بنفسه ، ولكن مادام عمله العسكرى امتد خلال الحكم التالى ك « توثموزه الثالث » فانه من المستبعد أن يكون قد اشترك في » حملة النصر الأولى » • اما نتائج الحملة فلم تؤد كما حدث في نوبيا الى تعيين نائب للملك هنا ، فظروف فلسطين وسورية مختلفة اذ أن كل هذه المنطقية كانت بها مدن وولايات مستعدة لأن تدخل في معارك مع بعضها البعض أو ترتبط من جديد ببعضها البعض ، وكان ولاؤهم للغازي المصرى يهزه دائما تهديد القوات الكبرى الأخرى التي تضغط من ناحية الشـــمال ، وبمعبد الكرنك من هذا العهد مناظر عظيمة للنواحي التي الحضعت ويمثل كل منها أسير مقيد الأيدى من خلف وتعد قائمة رؤساء الآسيويين ثلاثمائة وخمسين اسما على الأقل (٤) كما تذكر لوحة نبته أسماء ثلاثمائة وخمسين أميرا اشتركوا في الصراع ضد المصريين عند مجدو • ولا نعجب كثيرا من أنه فيما بين العام ٢٣ والعام ٣٩ رئيت ضرورة توجيه أربع عشرة حملة منفصلة بقصد اخضاع كل المناطق الشمالية الشرقية ، وتهتم سجلات الكرنك بالغنيمة أو الجزية أكثر من احتمامها بالعمليات الحربية ومع ذلك فهناك في بعض الخانات ما يلقى ضوءا على ما اتخذ من خطى وعن السياسة التي اتبعت ، وقد عني توثموزيس منذ البداية أن يعين أمراء جددا يختارهم بنفسه ويحمل معه الى مصر أخوتهم أو أطفالهم كرهائن (٥) واما الحقول حول مجدو فقد عهد بها الى مزارعين مصريين (٦) وبخاصة تلك النواحي المثمرة التي تزود الجيوش بحصص اضافية لتموينهم (٧) ، وهناك كذلك

<sup>(</sup>١) أنظر في آخر الفصل H.H. Nelson كمرجع ٠

B.A.R., II, No. 433. (7)

Urk., IV, 1004 (\*)

Urk, IV, 779-94 (1)

B.A.R., II, No. 467 (°)

Op. cit., II, No. 437 (1)

Op. cit., II, No. 461 (V)

اشارات مشئومة لتدمير المحصولات والبساتين (١) ، وقد كان هذا من غير شك عقوبة للرؤساء الذين يقودون أعمال المقاومة ، وهناك منظر يستحق الالتفات بخاصة هو تزويد المواني الساحلية بالمؤن مما يوحي بأنه كان يوجد في الشمال في جميع الأحوال معدات وربما رجال كذلك من البحارة المنشئين في سفن بنيت في الأحواض الكبيرة بالقرب من ممفيس (٢) ولم يكن من المكن لمثل هذا التنظيم الناجع أن يفشل في التأثير على حكام الولايات الهامة التي قد تستشعر التهديد ٠٠٠ ونعن نقرأ عن هدايا كان يرسلها ملوك آشور (٣) وسنجار ( بابل ، شنعار التوراة ) (٤) وحتى خاتى العظمى ( الحيثيون ) (٥) في هذه المرحلة الأقل خطر ١٠٠

أما حجر العثرة الحقيقى ضد خطط التوسع ل توثموزيس الثالث فكانت على أية حال قوى نهرين التي سلفت الاشارة اليها عند الحديث عن توثموزيس الأول (صفحة ٢٠٠٠) وكان عبور الفرات ثم هزيمة ملك ميتاني العمل الذي توج الحملة الثامنة في العام ٣٣ (٦) حوالي ١٤٥٧ ق ٠ م) وهاك وصفا تفصيليا جاء على لوحة نبته ٠

عبر جلالتى حتى أبعد الحدود فى آسيا ، وأمرت أن تبنى قوارب كثيرة من الأرز على تلال أرض الآله فى مجاورات « سيدة ببلوس » (٧) ، ووضعت فوق عربات ( أى عربات ذات عجل ) تجرها ثيران وسافرت أمام جلالتى لكى تعبر هذا النهر العظيم الذى يفيض بين هذه البلاد ونهرين • كلا • • ولكنه ملك يفاخر به بالنسبة للاستعدادات التى قام بها جيشاه فى المعركة ذلك الذى عبر الفرات لمطاردة من هاجمه ، وكان على رأس جيشه فى السعى وراء ذلك العدو الحسيس على جبال ميتانى حين هرب خوفا أمام جلالته الى بلاد بعيدة • • عندئذ أقام جلالتى لوحة على ذلك الجبل خوفا أمام جلالته الى بلاد بعيدة • • عندئذ أقام جلالتى لوحة على ذلك الجبل فى نهرين قطعت من الجبل الواقع على الجانب الغربى للفرات •

Op. cit., II, No. 416-465 (1)

T. Säve-Söderbergh, The Navy of the Eighteenth Egyptian Dynasty, (Y) Uppsala 1944, p. 33 ff.

B.A.R., II, No. 446-9; Onom. I, p. 191\* (V)

<sup>3.</sup>A.R., II, No. 484; Onom. I, p. 209\* (£)

B.A.R., II, No. 485; Nom. I, p. 127\* (\*)

B.A.R., II, No. 476 ff; J.E.A. XXXII, 39 ff. (1)

 <sup>(</sup>٧) هذا النعت للربة بعالات أو حتحور يستخدم هنا كاسم للاقليم نفسه .

وهناك أوصاف أخرى لتلك الحملة (١) ، ولكن ليس من بينها ما يعدل هذه من ناحية التفصيلات ، ولئن كان الطريق من ببلوس يمر عبر قطنة وتونب ( قرب حلب ) وقرقميش فان معنى نقل هــذه القوات قطع أكثر من مائتين وخمسين ميلا كما ان استخدام عربات تجرها الثيران من ذوات الأربع عجلات ظاهرة غير متوقعة تماما ، ومع ذلك فربما لم يكن النصر عظيما بالصورة التي اشير اليها لأنه بعد عامين حدثت الحرب من جديد مع أمير نهرين (٢) وان لم يكن هذا في الاقليم نفسه ، وهناك بعض الأحداث في رحلة العودة تستحق الذكر ، ذلك ان وقت الفراغ لدى الفراعين لم يكن أقل ورودا في النصوص من فنونهم ولسنا في حاجة لأن تسيتولي علينا الدهشة حين نعلم أن توثموزيس الثالث شأنه في هذا شأن جده ( صفحة ٢٠٠ ) اتجه ني بقصد صيد الفيلة (٣) وهناك مصدران متميزان يشميران الى أنه اعترضه هناك قطيع من الفيلة ، عدته مائة وعشرون فيلا على الأقل ، وفي هذه المناسبة نزل أحد أتباعه الشجعان ويدعى امنمحاب الى الماء وقطع خرطوم أضخم هذه الحيوانات وتروى قصية حياة الرجل الذي كتبها على مقبرته في أسلوب حماسي من بين ما تقصه من أحداث أخرى قطعة غير عادية من الخطط الحربية من جانب أمير قادش ذلك ان فرسا اطلقها كانت كفيلة ان تثير الاضطراب بين خيول العربات المصرية لو لم يتابعها امتمحاب ويرميها بسكينه ثم يقدم ذيلها الى فرعون ، وقد دمرت مدينة قادش في العام الثلاثين ثم تمت زيارة جديدة لها بعد ذلك ودمرت أسوارها الجديدة ٠٠ وحتى هذه المرحلة لم تكن هذه المناطق المجاورة قد أخضعت تماما وذلك لأننا نعرف عن ثلاث من قراها بأنها نهبت في العام الثاني والأربعين (٤) .

ونحن نحتاج فى الواقع الى حيز أكبر بكثير من المخصص هنا لنسجل النجاح الحربى للملك توثموزيس الثالث ان نحن أردنا أن نكون موفقين فى معالمتنا لذلك الأمر ، وعلينا كذلك أن نمر مرور الكرام على الحملات الاقل اثارة للاهتمام فى النوبة الا فيما يتصل بذكر صيده هناك لحرتيت وهو أمر نادر جدا فى النصوص المصرية(٥) ، ونحن هنا كذلك لانستطيع

<sup>(</sup>۱) لكل ما يلي انظى \*.Onom. I, p.p. 153 ff

BA.R. II, No. 498-9 (7)

Op. cit., II, No. 588, f. (\*)

B.A.R., II, No. 531 من كلمة «مدن» يدلا من كلمة (٤)

انظر كذلك Urk, IV, 730

A.N.E.T., p. 244; Urk, IV, 1246, 1248 (e)

أن نتحدث بالتفصيل عن نشاطه البنائى أو أعيساده التى أقامها تكريما للآلهة بل يكفى أن نقول ان قليلا من المدن هى التى لم تنعم باحسانه ، أما المعبسد الجنازى (١) الذى بناه لنفسه على حافة الصحراء الغربية فى طيبة فقد دمر تماما تقريبا ولكنه لايبدو أن به شيئا معينا يثير الاهتمام ، واما قبره فى بيبان الملوك فلا يختلف كثيرا عن قبور أسلافه (٢) ، وفى المقبرة يرد ذكر اسماء لا أسم أهه ايزه فحسب وانمسا اسم زوجته الرئيسية كذلك وهى مريت رع التى كانت تسمى حاشبسوه الثانية ، ثم كذلك زوجتين أخريين (٣) ، هذا الى أنه كانت هناك ثلاث أخريات ثم كذلك زوجتين أخريين (٣) ، هذا الى أنه كانت هناك ثلاث أخريات بحليهن الشمينة فى قبر بعيد ظل سليما من غير شك حتى اكتشفه بحليهن الثمينة فى قبر بعيد ظل سليما من غير شك حتى اكتشفه وسرقه المواطنون المصريون عام ١٩٩٦ (٤) ، وقد وجد تابوت الملك دفرشوه من أن مظهر الملك يبدو شابا فان معنى هذا أنه لم يكن سسوى طفل حين ادارت زوج ابيه شئون الحكم تحت اسميهما المشترك وهو يرى طفل حين ادارت زوج ابيه شئون الحكم تحت اسميهما المشترك وهو يرى

ولم يكن هناك من بين نبلاء عصره من هو أعظم من رخميرع الذي يزور كل السائحين مقبرته في طيبة ، والمحفوظة في حالة جيدة ، وكان يشغل وظيفة وزير في « المدينة الجنوبية » ولسنا نستطيع سوى الاشارة العابرة لمناظر الأجانب والضياع التي تزين الجدران ولكن هناك صورا لا يمكن أن نتغاضي عنها هي صسور المدن الكثيرة من سنموت ، جزيرة بجا عند الجندل الأول ، حتى أسيوط في المقاطعة الثالثة عشرة من مقاطعات الوجه القبلي ويظهر في هذه الصور في معظم الحالات العمدة ومسجل الناحية وبعض الكتاب وجماعة من صغها الوزير ، وقد خصص بمختلف السلع كالتزامات واتاوات تدفع لكتب الوزير ، وقد خصص

P.M., II, 148 (\)

Hayes, R.S., p.p. 22 ff. (1)

P. Bucher, les textes des tombes de Thoutmosis III et d'Amenophis II, (V) Cairo, 1932, pl. 24

H.E. Winlock, The Treasure of Three Egyptian Princesses, New York, 1948.

P.M., I, 175 No. 16 (a)

B.A.R., II, No. 592 (7)

أحد الجدران لتكريس ومديح رائع لوظيفة هذا الرجل العظيم مع وصف مختصر لتقديمه للحضرة الملكية ولكن ما هو أكثر أهمية نصان طويلان يتكرران في مقابر عدة وزراء التقينا بواحد منهم في أوائل هذا الكتاب يسجل الحديث الذي يغترض ان يوجهه فرعون في يوم تعيين رئيس قضاته فيقال له مثلا ان الوزارة ليست عملا حلو المذاق ولكنها مرة كالعفص وأن الشاكي يفضل ان يسمح له بأن يستمع الى مأساته أكثر من ان توضع موضع العدالة ، ورغم ان هذا النص قيم من الناحية السيكلوجية الا انه ليس له من الناحية التاريخية ما للنص الآخر الذي يحدد واجبات الوزير المتعددة ، والمشكلة الوحيدة هنا هي اننا لا نستطيع ان نتأكد من التاريخ الذي كتبت فيه هذه الموضوعات الحيوية جدا وليس مسالا يستطاع تصوره انها ربما ترجع الى عهد الدولة الوسطى و

وأما عن الشخصيات الأخرى البارزة التي عرف عنها انها ازدهرت في هذا العهد فان عددها لا يمكن أن يقل عن مائة وللكثيرين منهم مقابي رائعة في تل الشيخ عبد القرنة حيث تسجل الرسوم الملونة والنقوش تشاطهم المتنوع ، وكان يعدل رخميرع في الأهمية الكاهن الأكبر لأمون رع المدعو « من خبروع سونب » الذي كان واجبه قبل المعبد الكبير ، الكرنك يتطلب تجميع الثروات من كل العالم ، والجدران الملونة في مقبرته يظهر فيها الأمراء الحيثيون والسموريون وهم يحضرون جزاهم من أوان غالية ، بينما يقدم الموظفون من قفط الذهب حلقات وفي أكياس اسهاما من الصحراء الشرقية وكوش ، وتتحدث النقوش عن المسلات وساريات الاعلام التي كان من واجبه أن يشرف على اقامتها ، وهناك كذلك صور نجارين وفلاحين يضمون نصيبهم الى ثروة الاله ، وانه لمن المستحيل هنا أن نفعل أكثر من أن نشير الى واحد أو اثنين من الموظفين البارزين في العصر مادام ليس في الاستطاعة تقديمهم جميعا في صورة مترابطة نرتاح اليها ؛ ان مقبرة من يدعى دحوتى ، الذى كان يشمله وظيفة المشرف على الأقاليم الشمالية كما كان قائدا ، لم يكتشف عنها يعد ، ولكن يوجد بمتحف اللوفر طبق فاخر من الذهب أهداه آياه الملك وكذا نلتقى في بعض المتاحف ببضعة أشياء تخصه (١) وهو كذلك بطل لقصة تشبه كثيرا قصة « الاربعين حرامي(٢) » • وهناك صعوبة نحس بها

IF. Chabas, Œuvres Diverses, 1, 225 f. The Devéria, oeuvres

Diverses, I, 35; Urk IV, 999 ff.

J.E.A., XI, 225 f. (V)

غالبا وذلك حين نجد موظفا يشغل بأعمال لا صلة لها بوظائفه الأصلية ، فهناك مثلا منموزة وهو المشرف على الاعمال الذي نظم الانسساءات البنائية قي أكثر من اثنى عشر معبدا نجده يصحب توثموزيس الثالث في حملاته الى نوبيا وسورية ويقوم بجمع الضرائب لمولاه ٠٠ هذا الى انه عين كذلك مشرفا على الكهنة في المعبد الذي كان يعمل به (١) ٠

ويلاحظ أنه خلال الاثنتي عشرة سنة الأخيرة من حكم توثموزيس الثالث لم يسجل ارسال حملة الى سورية وبالرجوع للوحة نبته من السنة السابعة والأربعين لانراها تقدم جديدا في هذه الناحية سوى التسليم السنوى للاخشاب التي يقوم بسحبها الى الشاطيء أمراء لبنان والتي كانت تحمل على المراكب بعد ذلك الى مصر . وفي العام الخمسين. أثناء عودة الملك من النوبة مر في الجندل الأول وفعل مثل ما فعل من قبل سنوسرة الثالث وتوثموزيس الأول اذا أمر بتطهير القناة التي كانت قد سدتها الأحجار (٢) • وربما كان آخر مظهر نشاط في حياته هو اهتمامه بتصميم عمائر جديدة والاستمتاع بالثروة الهائلة التي جمعها ، ولكن ماذا كان يحدث في نفس الوقت في الشمال الشرقي الدائم الاضـطراب؟ أن خاتى (٣) كانت تمر في أزمة طويلة بسبب الصراع والتفرق الداخلي ، ولم تكن بعد في مركز يسمع لها بمد نفوذها الى أبعد من حلب التي هاجمها ملكها تودهالياس الثاني ودمرها في تاريخ غير محدد في أواسط القرن الخامس عشر ، وكان الحط الرئيسي بالنسبة للنفوذ المصرى في هذه الفترة يكمن في ميتاني التي ذكرت في النصوص الهيروغليفية منذ حكم أمنوفيس الأول (٤) ، وكانت تحكم هذه المملكة القوية أسرة من الجنس الآرى فرضت سلطانها على الحوريين. في جبال أرمينيا ، ولسنا ندري على وجه التحقيق الى أي مدى استطاع الميتانيون أن يزحفوا الى سوريا الشمالية ، ففي النصوص الهيروغليفية نجــد ان اصطلاحي ميتاني ونهرين يعنيــان الشيء نفسه وان كان لفظ نهرين يستخدم غالبا للاشارة المحددة الى الأرض وراء الفرات • وعلى أية حال قان المباهاة المستمرة بأن الاقدام وطئت نهرين لاتدع مجالا

Urk, IV, 1441 ff. (1)

B.A.R., II No. 649-50 (7)

Gurney, p. 26. (T)

<sup>(</sup>٤) في النص المذكور في No. 3 في النص

للشك في الاحساس بأول المحرضين على العصيان والاضطراب في سيورية وفلسطين ولقد كان تهديد ميتاني فعللا بعد قهرها على يد سوبيللوليوماس عام ١٣٧٠ ق٠م٠ ثم من خلفائه من الحيثيين وفيما بعد الاشوريين ، حتى اننا لانرى مدى ثمانمائة عام تقريبا جيشا مصريا يشق طريقه حتى يصل الى الفرات • وهذه القوى المصرية التى أخذت تهن تدريجا لم تقم عائقا على أية حال في عهد أبن توثموزيس الثالث دون محاولة محاكاة انتصارات أبيه •

كان أمنوفيس الناني ( ١٤٣٦ - ١٤١٣ ق٠م ) ابنا لحاشبسوه مريت رع التي ذكرنا من قبل انها كانت الزوجة الرئيسية ل توثموزيس الثالث ، وقد ولد في منف(١) ، وقد شغل في سنه الباكرة بالاشراف على تسليم الأخشاب لترسانة السفن الكبرى في « برونوفه » بالقرب م ممفيس ، ويبدو انه كان يشغل في الوقت نفسه وظيفة « ستم » أى الكاهن الأكبر في العاصمة الشمالية (٢) ، وهناك لوحة كبيرة (٣) لم ترفع عنها الرمال بعد بالقرب من أبى الهول ، تقدم بيانا مليئا بالمبالغة في الثناء على ماقام به من أعمال • ولقد كانت قوته الجسمانية غير عادية اذ يقال أنه كان في استطاعته أن يصوب نحو هدف معدني سمكه قبضة يد فيخرقه بحيث يبرز سهمه من الناحية الأخرى • ومن سوء الحظ أن مثل هـــذا الأمر يحكى كذلك عن توثموزيس الثالث وأن كان بتفصيلات أقل ،(٤) ، ومن ثم فلنا عذرنا في التشكك ، وعلى أية حال فان هناك أمثلة أخرى لبسالته واقدامه الرياضي وهو أمر ينفرد به بحيث ١ نستطيع أن ننحيه جانبا ، ذلك انه لما بلغ الثامنة عشرة كان قد برع في كل فنون مونت اله الحرب ، كان مجدفا يستخدم مجدافا طوله عشرون ذراعا فيعدل في تجديفه مأثتي رجــل ويبعد في تجديفه ســتة آمثال ما يفعلون دون توقف ، وكان خيالا رائعا حتى عهد اليه أبوه توثموزيس بخيرة جياد حظائره التي مرنها بحيث كانت تستطيع قطع مسافات طويلة دون أن يتصبب منها العرق ، وهناك نص عجيب من سمنه يؤرخ بالسنة الثالثة والعشرين (٥) يشير الى طباعه في اخريات حياته ، وبقدر

Urk, IV, 1366 (1)

ZÆS LXVI, 105 ff. L. XVIII, 7 ff. (7)

A.N.E.T., p. 244 (7)

Op. cit., p. 243 (£)

Urk. VII, 65 ff. (6)

ما نستطيع أن نفهم من النص يبدو انه كان في مجلس شراب فانطلق لسانه باظهار الاحتقار لأعدائه الأجانب معلنا بأن الشماليين بما فيهم « عجوز أرباخ » و « قوم تخسى » (١) لا جسدوى منهم ولكنه يأمر نائبه في النسوبة أن يحذر القوم هناك وكذا سلحرتهم ، ويحرضله على أن يستبدل أي رئيس يشتم منه المعارضة بآخر وضيع النشأة ٠

وقد تابع امنوفيس الثاني النشاط المعماري الذي كان قد يداه أبوه ، ففى الكرنك كان قد بولغ فى تمجيد أمون رع فرأى امنوفيس الثانى أن يكرس مظاهر تقواه للأقاليم دون اهمال الاله الطيبي العظيم كلية • وهناك لوحة صخرية في طره تشير الى أنه في السنة الرابعة من حكمه كان منموزة لا يزال مشغولا بمعابد الدلتا (٢) وفي عمدا ـ وهي مدينة هامة في وسبط النوبة السفلى ـ لا يزال يرى الكثير من المعبد الجميل الذي بديء في بنائه في عهد سلفه ، وكان المعبود المحلى ، حورس ميعسمام » وقد تضماعل أمام الهي الدولة الممكبيرين رع مراخني وأمون رع (٣) ، وقد رسمت تحت صورهما ـ وهما جالسان في قارب وكأنما يزوران المكان ، يقصفان بالنبية الذي يقدمه الملك \_ رسمت لوحة لا تزال قائمة في حالة جيدة ظلت طويلا مصـــدرا لمعلوماتنا عن أعمال الملك ، فبعد النعوت التي لابد منها والتي تشير الى قوته ، نجد تقريرا عن المنشآت في المعبد التي تقام صورة طبق الأصل من نسخة منقولة عن معبد خنوم في الفنتين (٤) ، وتلى ذلك فقرات تسبجل عملا من أعمال المربرية التي كانت تعد في مثل الجو الخلقي الفج لذلك العصر الحربي • موضع فخار ٠٠ ولقد جاء فيها : \_

بعد ان عاد جلالته من رتنو العليا ، وبعد أن قهر اولئك الذين لم يستشعر حبهم له وبعد أن مد حدود مصر في حملة النصر الأولى له ، عاد جلالته فرح القلب الى أبيه أمون بعد أن قتل بهراوته الرؤساء السبعة الذين كانوا في ناحية تخسى ووضعهم مقلوبين على مقدم سفينة جلالته التى كان اسمها « عاخبررع ـ مثبت الأرضين » وقد علق ستة من مؤلاء الأعداء على واجهة جدار سهور طيبة ١٠٠ أما السهابع فقد أرسهل

<sup>(</sup>١) انظر صفحة ٢٢٥٠

Urk, IV, 1448. (Y)

P.M., VII, 65 ff. (T)

A.N.B.T., pp. 247-8. (5)

يسفينته الى النوبة وعلق هناك على جدار سور نبتة ليكون عبرة تريهم قوة انتصار جلالته الى الأبد •

وقد ارخت لوحة عمدا بالسنة الثالثة وتوصف الحملة السورية المقصودة هنا بأنها أول حملة نصر، وقد أثار هذا الاصطلاح الكثير من الحيرة عند العلماء ؛ لأن الكلمات نفسها استخدمت في لوحة كبيرة أخرى من السنة السابعة ، ... وهو أمر غير بعيد الاحتمال ... ( وتخسى لا تبعد كثيرا عن قادش على الاورنت ، وهي الحملة نفسها التي جاء ذكرها على تمثال له منموزة عثر عليه في مدامود (١) ، يشعير فيه أنه شهد جرأة واقدام مولاء حين « غزا ثلاثين مدينة في ناحية تخسى » والملك الذي يشار اليه هنا هو من للناحية الشكلية توثموزيس الثالث ، ولكن ربما كان صاحب هذه الفعلة امنوفيس الثاني الذي كان يعمل بدلا من أبيه أسستراك في الحماد حقا بعض الدلائل التي يشمك فيها والتي تشير الى قيام المستراك في الحماد من قبل في رواية المحارب امنمحاب .

ولقد عرفنا من زمن بعيد لوحة مهشمة الى أجزاء ، كثيرة العيوب ، عشر عليها بالكرنك تتناول بالوصف انتصارات امنوفيس الشانى وقد ظلت هذه اللوحة غير ذات أهمية من الناحية العملية حتى عام ١٩٤٢ حين عشر على لوحة مماثلة في ممفيس (٣) هي من ناحية صورة طبق الأصل ثم هي مكتملة من الناحية الأخرى ، وبالرغم من وجود بعض الاختلاف الا آن النصين يكمل احدهما الآخر ، والشائبة المستتركة بينهما ترجع الى أن كثيرا من الجمل قام بمحوها شركاء الملك المتعصب اخناتون وهو تشويه لم يستطع اصلاحه العلماء الذين استخدمهم سيتوس الأول ما المصلح الاثبر لآثار السابقين موهاك ترجمة مطلقة غير مقيدة لبعض المقتطفات التي تبين رواية من أكثر الروايات حيوية في التاريخ المصرى .

بعد التاريخ بالسنة السابعة ثم النعوت التي لا يمكن تحاشىيها

P. 197, No. 3. just (1)

<sup>(</sup>٢) توجد خراطيش الملكين الواحد الى جانب الآخر لا في « معبد عمدا » وحده بل فى مقبرتى طيبة اللتين تحملان رقمى ٤١ ، ٢٠٠ ، ومع ذلك فعلينا أن نحذر القارى، من التمادى وراء مثل هذا النوع من الأدلة •

بنال المراجع آخر الفصل ۱ A.N.E.T., p.p. 245-7

والتى تمتدح شجاعة الملك ، نلتقى بفقرة تصف تدمير مكان يدعى شمس أدوم لا يبعد أكثر من مسيرة يوم من قطنة وهى مدينة هامة على بعد أحد عشر ميلا الى شهمال شرقى حمص (١) ، وخلف النصر السريع فى أيدى المصريين عددا قليلا من الآسيويين والماشية ٠٠ عند هذه النقطة تبدأ الرواية الفعلية :

عبر جلالته الاورنت فوق مياه مضطربة كالاله رشف ثم استدار ليستطلع مؤخرة جيشب فشهد بعض الآسيويين الذين كانوا قد جاءوا خلسة من مدينة قطنة ليهاجموا جيش الملك ، وكان جلالته مزودا بأسلحة القتال فانقض جلالته على ظهورهم كما يطير الباشق المقدس فتراخوا وسقطت قلوبهم وارتمى كل منهم فوق صاحبه بما فى ذلك قائدهم ، ولم يكن هناك أحد مع جلالته سوى شخصه وذراعه القوى ، لقد ذبحهم جلالته دفعة واحدة ،

وبعد اشارة مختصرة الى ارتحال الملك والى الاستيلاء على الغنائم نجد نص الكرنك يتابع ذلك بفقرة كاملة جاء فيها : \_

الشهر الثانى من فصل الصيف ، اليوم العاشر ، العودة من جديد الى الجنوب ٠٠ تقدم جلالته بعربته الى مدينة نى وكان اسيويو المدينة رجالا ونساء على الأسهوار يعبدون جلالته ويظهرون اعجابهم بالاله الجميل ٠

ولقد أشرنا من قبل مرتين إلى نى عند منظر صيد الفيل ، وذكرها هنا له قيمته لأنه يرتبط بوجهة النظر القائلة بأن هذا المكان ليس على الفرات كما كان يظن البعض ، وأما الفقرة التالية فمصدر صعوبة من ناحية ما يجب أن يفهم على وجه التحقيق ذلك لأن مدينة اوجاريت تحتاج الى وقفة لابد منها ، واوجاريت هى التى تعرف اليوم باسم رأس السمرة على الشاطىء الى شمال لايودشيا بقليل ، وهى الناحية التى قام شيفر فيها بحفائر موفقة ، وكان من بين ما عثر عليه الكثير من الألواح الطينية فيها بحفائر موفقة ، وكان من بين ما عثر عليه الكثير من الألواح الطينية الكتوبة بالحروف الاسفينية : \_

« ونما الى علم جلالته ان بعض الآسيويين الذين كانوا فى مدينة اوكات يبحثون عن طريقة لطرد حامية جلالته خارج مدينته وليحطموا وجه الأمر الذى كان مواليا لجلالته • وعلم جلالته بهذا الأمر فى قلبه

Onom., I, p. 166\* (1)

فأحاط كل من تحداه في هده المدينة وذبعهم على الفور وهكذا أخمد هذه المدينة وهدأت الأرض كلها ٠ »

وكان لابد من بعض الراحة بعد هذه الشدة ، وبعد أن استراح في خيمته انطلق الى المناطق المجاورة لمدينة جالخي (١) وخرج الملك لغزو بعض القرى واتجه الى أخرى ليتقبل خضوع رؤسائها ، وعند وصوله الى قادش جاء بعض الأمراء ومعهم أطفالهم ليقسموا يمين الولاء له ولكى يستعرض مهارته وفي الوقت نفسه يظهر قوته .

سدد بعد ذلك نحو هدفين من النحاس فى حضرتهم على الجانب الجنوبى للمدينة ثم قاموا برحلات الى ريبى فى الغابة ، وعادوا بمالا يحصى من الغزلان والثعالب والأرانب والحمر الوحشية .

ولكن كانت أمامه مهام أشـق ، وتقص لوحة ممفيس بقية حملة أمنوفيس الأولى في الكلمات التالية :

تقدم جلالته على عربته الى خسسبو (٢) وحيدا بغير رفيق ثم عداد بعد فترة قصيرة ومعه ستة عشر أسيرا مقيدين الى جانب عربته وكذا عشرين يدا على جباه خيله وستين من الماشية مسوقة أمامه وقدمت هذه المدينة الخضوع الى جلالته والآن بينما كان جلالته متجها جنوبا الى سهل شارون (٣) وجد رسولا من أمير نهرين يحمل لوحا من الطين فى رقبته فأخذه أسيرا حيا على جانب عربته وثم انطلق جلالته عائدا الى مصر ومعه اثنان من والمريانو كأسير حى على عربة واحدة معه وصول جلالته الى ممفيس بفرح قلب كثور منتصر

حصيلة هذه الغارة : ماريانو ٥٥٠ وزوجاتهم ٢٤٠

كنعانيون ٦٤٠

أبناء أمراء ٢٣٢

بنات أمراء ٣٢٣

Am. 126, 5, Onom., I, 165\* (١)

Am. 174-4 (Y)

<sup>(</sup>٣) قرب الشاطىء بين الكرمل ريافا وقد تردد ذكرها عدة مرات في اشسعيا وقي فقرات أخرى قوح التوراه •

موسيقيات لأمراء من جميع البلاد ٢٧٠ ومعهم آلاتهم من الفضــة والذهب •

المجموع ۲۲۱۶ (۱) ومن الخيل ۸۲۰

ومن العربات ٧٣٠ ومعهم كل أسلحة القتال الخاصة بهم ٠

وشبهدت زوجة الآله ، زوجة الملك ، ابنة الملك ( الاسم مفقود ) انتصارات جلالته وتمت الحملة التالية في السنة التاسعة وكانت على نطاق أضيق من الأولى ، ولم يقد الملك الجيش المصرى الى أبعد من بحر الجليل ، وقد ذكرت بضمعة أسماء لأماكن مثل ايحق ويحم وسوخو واناهارات وهي مما سبق ذكره في قوائم توثموزيس الثالث أو في التوراة أو في كليهما ، وقد حددت أماكنها تحديدا فيه كثير من احتمال الصنحة ، والرواية عن الحملة تسير على النسق نفسيه للحملة الأولى وان ظهرت بها بعض التجديدات ، فقد ذكرت من جديد ليلة الراحة في الخيمة الملكية ولكن الاله أمون يظهر هنا في حلم ويعد بالنصر وبعد العملية الهامة من قبض على الأسرى ونهب نقرأ عن احاطة المعسكر بحفرتين كبيرتين ملئتا بالنار وظل فرعون يقوم بالحراسة الليل كله لا يقوم على خدمته سوى تابعه الخاص ٠٠ وهذا الاصرار على شبجاعة الملك الشخصية في غياب جيشه أمر شائع في مثل هذه النقوش ، وهو من مميزات العنصر الكبير من الأسطورة التي تحويها هذه النصوص ، وقد قام « ايدل » بتحليل دقيق لمجمسوع ما نهب في كل حملة ، وقد كشف من وراء ذلك عن تفصيلات هامة لا نستطيع التعليق هنا سوى على القليل منها ، وتضم القائمة في نهاية اللوحة الممفية نتائج لا الحملة الثانية وحدها بل الحملة الأولى كذلك ، ومن هنا نستطيع أن نفسر أمر ال ١٥٠٧٠ أسير! من ناجاسو لأنه من الراضيح أن هؤلاء هم ال نوخاشي في إلوثائق المسمارية الذين عرف عنهم انهم كانوا يحتلون الاقليم الواقح بين حمص وحلب (٢) والرقم الذي نراه مسجلا يدعو للعجب ، شأنه في ذلك شأن بقية الأرقام عن الشوسو أو البدو وعن الخورين الذين اشتق أسمهم \_ الذي اشتمل فيما بعد كل الفلسطنيين والسوريين \_ من الغزاة الحوريين من الشمال ، وتسبق هذا مباشرة اشارة الى ال « عابيرو » ،

<sup>(</sup>١) من الواضح أن هناك خطأ حسابيا ﴿ الْمُتَرَجِمِ ﴾

Onom. I, p.p. 168\* ff. (Y)

وهو اصطلاح نوقش كثيرا ولا نستطيع أن نتجاهله (١) ، فمنذ سنوات قليلة مضن كان هناك من يؤكد في ثقة ان هؤلاء الاقوام هم أنفسهم العبرانيون في التوراة ، ولكن هذا الأمر لا يتقبله اليوم سوى قلة من العلماء وانه من المسلم به عامة على أية حال انهم هم المخابير ( أو على الأصبح الخابيرو ) الذين جاء ذكرهم في ألواح العمارنة ، ويبدو أنه اصطلاح شامل أطلق على أل «منبوذين» أو «العصابات» التي لا تنتسب الى أية مجموعة جنسية محددة وهم يظهرون في النصوص المصرية كاسرى أسيويين يستخدمون في المحاجر ، أما فيما يتصل بكلمة ماريانو الذين تردد ذكرهم في لوحاتنا ، فتكاد الآراء تتفق عليهم \* ذلك أن هذه الكلمة الهندوايرانية تشسير الى أعلى طبقة من المحاربين في مدن سيورية وهم أولئك الذين كان يعهد اليهم بالعربات وبخيولهم الشسيخصية •

## وتتنهى لوحة ممفيس بفقرة تستحق أن تترجم كاملة :

والآن حين سمع أمير نهرين وأمير خاتي وأمير سيسنجار بالنصر العظيم الذي تم لي تنافس كل منهم مع صاحبه بكل وسيسائل الاهداء من كل البلاد وتحدثوا في قلوبهم الى اب آبائهم ليسال لهم السلام من جلالته مقابل أن يمنحهم نسمة الحياة « جئنا الى قصرنا بجزيتنا يا ابن رع امنوفيس حاكم الحكام والأسد الغضوب في كل البلاد وفي هذه الأرض الى الأبد » ، ولعل من المهم هنا تلك الاشارة الى القوى الثلاث الكبرى الشمالية (٢) التي ربما كانت ترنو بعين جشعة الى الاقليم الســـوري وفي الواقع ربما كانت منافستهم فيما بينهم هي التي منعت أيا منهم من السعى لاخراج المصريين مما بقى من فتوح توثموزيس الثالث الآسيوية ، وفي خلال السبع عشرة سنة أو العشرين سنة الباقية من حكم امنوفيس الثاني لا تلتقى باشارة إلى مناوشات حربية كما أنه في مدة حكم ابنه توثموزيس الرابع الذي يقدر له مانيتو ـ وهو في هذا صادق في تقديره في أغلب الأمر \_ تسع سنوات ، نجد أن اخماد ثورة نوبية في العام الثامن (٣) هي كل ما يسبجل تقريباً ، وفي خلال هذا الربع قرن الذي يكاد يخلو مما يزودنا بمعلومات تاريخية نجد الشخصيات البارزة من الأشراف يزينون مقابرهم بالقرنة بصور ملونة فاخرة فهنساك رجل على سبيل المثال يدعى قنامون (٤) كان الوكيسل الاول لأمنوفيس في مركز

<sup>(</sup>١) المراجع في آخر الفصل ٠

<sup>(</sup>۲) انظر صفحة ۲۰۰ ۰

B.A.R., II, No. 823-9; Urk. IV, 1545 ff. (7)

P.M. I, 123, No. 93 (£)

صناعة السفن الممفى في «برونوفه » وكان من بين واجباته أن يقدم للملك في مناسبة العام الجديد خيرة انتاج مصانعه ، وقد صحورت على جدران المقبرة تماثيل وأوان ودروع وعربات وأثاث من كل نوع وكلها رسمت ملونة في عناية ودقة ، وهناك لوحة من السينة الأولى من عهد توثموزيس الرابع (١) تروى كيف انه بينما كان يصيد ، وهو يافع في المناطق المجاورة لأبي الهول في الجيزة ، تلقى في حلم الوعد من حرماخه ( حرماخيس ) ( وهو الآله الشمسي الذي يجسده ) بأن يكون ملكا • وكان عليه في مقابل ذلك أن يخلص المعبود من الرمال التي تثقل عليه ـ وأما النهاية المفقودة فلابد أنها تروى كيف انه قام بوفاء هذا الواجب ، وليس هناك من هذا العهد سوى القليل مما يستحق أن يسهل بالاضافة الى هذه الاقصوصة الخالية ومع ما ذكر فيجدر بنا أن نذكر أكبر المسسلات جميعا وارتفاعها ١٠٥ أقدام وهي قائمة الآن أمام كنيسة سان جون لأثيران في روماً ، وكان هذا الأثر مهملا في الكرنك حتى أخذ توثموزيس الرابع على عاتقه أمر اقامته (٢) أما المعابد الجنازية لكل من توثموزيس (٣) وأبيه (٤) فتشغل مكانها الطبيعي على أطراف الصحراء الغربية عند طيبة وان لم يبق منها شيء تقريبا ، وقد كشف لوريه في عام ١٨٩٨ عن مقبرة أمنوفيس الثاني في ببيان الملوك ، ولا تزال تحوى تابوت الملك وكانت المومياء بداخله ولكنها لعبت بها أيدي العابثين وسرقت (٥) ، وبعد خمس سنوات کشف هوارد کارتر مقبرة توثموزیس اارابع (۱) و کان بهــــا كذلك تابوته الضخم وقطع كثيرة من أثاثه الجنزى ، وهناك مومياء يبدو أنها له عثر عليها داخل تابوت من العصر المتأخر في مقبرة امنوفيس الثاني وكانت الجثة ـ كما يرى اليوت سميث ـ لشاب نحيل لم يكن بعدر الثامنة والعشرين من عمره •

وبولاية أمنوفيس الثالث للعرش (حوالي ١٤٠٥ ــ ١٣٦٧ ق٠م) تصل الأسرة الثامنة عشرة الى قمة مجدها وان كانت شهرة هذا الملك

B.A.R., II, 810-15 (1)

Urk., IV, 1548 ff. (7)

P.M., II, 159 (T)

Op. cit., II, 149 (2)

Op. cit., I, 29, No. 35; Hayes, R.S. pp. 23-25 (0)

P.M., I, 30, No. 43; Hayes, op. cit., p.p. 25-27 (1)

لا تقوم على أى عمل حربى ، والواقع اننا نشك فى أنه أسهم شخصيا فى أية حملة حربية ، وقد قامت ثورة فى بلاد النوبة فى العصام الخامس كان يجب أن تخمد ، ونحن نعرف أمرها من ثلاث وثائق تتسم بالمبالغة وجدت على صخور بالقرب من الجندل الأول (١) ، ولكن اذا كانت هى المناسبة نفسها التى وصفت فى رصانة على لوحة بالمتحف البريطانى (٢) ، فان الجيش المصرى كان تحت قيادة نائب الملك الذى تردد ذكره من قبل وهو منموزة ، وحين يقال ان « الذراع القوية لأمنوفيس قبضت على العدو ، فليس هذا بحاجة الى أن يعنى انه كان حاضرا بشيخصه ، واما منظر النصر ففى ناحية « ايبهة ايب حات » التى حصل منها مرنرع من ملوك الأسرة السادسة على أحجار لهرمه ، وكان عدد الأسرى الذين أخذوا قليلا لم يزيدوا على ١٠٥٢ ، ومع ذلك فان الاقليم النوبي يشهد بقوة على عظمة أمنوفيس الثالث فهو لم يبن هناك معابد ضيخمة فى سدنجا (٢) وصولب (٤) \_ على مسافة قليلة الى شمال الجندل الثالث \_ فحسب ولكن « الصورة الحية تيى فى المكان الأولى .

وقد استحدثت طريقة جديدة في عهده لتخليد الأحداث الهامة للحكم وذلك بصناعة جعول ضخمة تحمل تصوصاً بالهيروغليفية ،وحق هذه المرحلة كانت المعلومات التي تستقى من الجعول مقصورة على كلمات قليلة قصيرة وأما الآن فانها كثرت وطالت لتتضمن قصة كاملة أو ما يشبه ذلك وقد وصل الينا خمسة أشكال (٥) تربط كلها امنوفيس بزوجته المشهورة تيى التي يذكر اسم أبويها في حالتين فهما : أب الإله كاهن مين في اخميم المشرف على الجياد « يويا » والسيدة الرئيسية في حريم أمون تويا ، ونلتقى بألقابها في القبر الذي كشف عنه ديفز في بيان الملوك عام ١٩٠٥ م (٦) وهو قبر فاخر الأثاث ، وهسكذا فلا مكان بينات المقديمة التي تنسب الملكة تيى الى أصل أجنبي ، وهناك للنظريات القديمة التي تنسب الملكة تيى الى أصل يومين من الصد

B.A.R., II, No. 842-5; Urk, IV, 1661 ff (1)

B.A.R., II, No. 851-5. (7)

P.M., VII, 166-7 (\*)

Op. cit., 169-72; B.A.R., II, No. 893-8. (£)

B.A.R., II, No. 860 ff.; Urk. IV, 1737 ff. (0)

P.M., I, 30-31, No. 46 (1)

أمكن خلالهما الاستيلاء على قرابة مائة ثور برى يشار اليها كملكة ، بينما يرجع تاريخ الجعل الى السنة الثانية ومن هنا دار النقاش حول أن أمنوفيس الثالث لا يمكن أن يكون ابنا للملك توثموزيس الرابع ما دامت جثة الأخير التي عثر عليها كما سلغت الاشارة في مقبرة أمنوفيس الثاني تبين أنها لشاب لا يعدو الثامنة والعشرين من عمره (١) ، وقد وجدنا الاجابة الكافية لمثل هذا الجدل وغييره (٢) ، أما أكبر دليل على أن امنوفيس الثالث هو ابن توثموزه الرابع فنجده في المعبد الكبير الذي بناء أمنوفيس في الأقصر ، وحيث تنسب المناظر المنقوشة مولدا الهيا للحاكم ، وكما كانت الحال مع حاشبسوه في الدير البحرى نرى موت ام ويا أم أمنوفيس تمثل زوجة للاله أمون الذي يقال انه « التحل صورة أم أمنوفيس تمثل زوجة للاله أمون الذي يقال انه « التحل صورة زوجها الملك من خبرورع » وهو اسم توثموزيس الرابع (٣) .

وأما صبيد الملك نفسه للـ ١٠٢ من الأسبود المتوحشة في خلال عشر سنوات فربما كان أكثر قبولا للتصديق من الصورة المرسومة على صندوق توت عنخ آمون (صفحة ٦٦) ، ولكن لعل من الأمور التي تثير اهتمامنا أكثر مع ذلك ذلك حفرة لبركة لهو للملكة تبيى ، ويقدم الجعل الذي يسجل ذلك الأمر مساحتها بـ ٣٧٠٠ ذراع × ٧٠٠ ذراع وهي أرقام ليست غير معقولة اذا وضعنا في الاعتبار أن البركة المذكورة هي بركة حابو الواقعة الى جنوب معبد مدينة حابو الكبير في طيبة والمتاخمة لشرق موقع قصر أمنوفيس مباشرة ، وأما أن هذه البحيرة ثم حفرها في خمسة عشر يوما فانه أمر يصعب تصديقه ، والقصر (٤) أو مجموعة القصور ، بالغ الأهمية بوصفه واحدا من المقار الملكية القليلة التي لا تزال باقية بعض أجزائها ، وكان مبنيا كله من اللبن ، شأنه في ذلك شأن كل المباني المصرية التي كانت تخصص للأحياء ، ومع ذلك فان الجدران المغطاة بالجص كانت مزخرفة بلوحات منقوشة ملونة صورت بها طيور ونباتات ماثية وما شابه ذلك (٥) ، وكانت توجد هنا كذلك صالة الاحتفالات التي أحيى فيهــــا أمنوفيس أعياد « سد » الخاصة به أو يوبيلانه في أعوام حكمه الثلاثين والرابع والثلاثين والسابع والثلاثين ، وأما طبيعة الأعيساد المذكورة

الجدل مذا الجدل (۱) راجع 4-383 Uandier p.p. 383

Z.A.S. LXV, 98 ff. (Y)

A, Gayet, Le Temple de Louxor, Cairo, 1894 pl. 63 fig. 205.

J.N.E.S., X, 35 ff. (1)

H. Frankfort. The Mural Painting, London 1929. (0)

فلا تزال غامضة (١) وان كان من الواضح أنهسا كانت تحيى في صورة ما تجديد القوة الملكية وكان يؤتى بصور لمختلف الألهسة الاقليمية الى العاصمة حيث كانت تقام الاحتفالات ويقدم حجر رشسيد في نصله اليوناني اصطلاح « عيد العام الشسلائين » والواقع أن الكثيرين من الفراعين احتفلوا بأول عيد سد لهم في العام الثلاثين ومع ذلك فهناك شذوذ لهذه القاعدة لا يمكن توضيحه •

ونلتقى على الجعل المعروف \_ بغير حق \_ بجعل الزواج بأسماء تيى ووالديها وتتبعها الكلمات \_ هى زوجة الملك المنتصر الذى تمتد حدوده الى كاروى وحدوده الشمالية الى نهرين .

وربما كانت كاروى (٢) تمتد الى ما وراء نبته وكانت الحدد البعنوبى للاقليم الادارى لنائب الملك ، وأما فيما يتصل بنهرين فان الادعاء بذلك ربما كان صادرا عن طموح أكثر منه عن حقيقة ، ومع ذلك فان علاقات الود بين امنوفيس وبين أمير ميتانى بلغت من الأهمية حد اصداره جعلا آخر مؤرخا بالسنة العاشرة ليسجل :

معجزة ، جىء الى جلالته بابنــه ســورتارنا أمير نهرين ، كرخيبــا ونساء حريمها وعدتهم ٣١٧ امرأة ·

وقد القيت أضواء شديدة على العلاقات بين مصر وميتانى والبلاد المجاورة خلال هذا الحكم والحكم التالى وذلك عن طريق كشف عجيب سنتناوله بالوصف ، ذلك انه فى عام ١٨٨٧ كانت احدى الفلاحات تجمع السبخ من خرائب العمارنة وهى قرية تقع على مبعدة ١٩٠ ميلا الى جنوب القاهرة فعثرت على عدد كبير من الألواح الطينية محفورة بحروف أسفينية الشكل ، ولم يكن شىء مثل ذلك قد عثر عليه من قبل فى مصر اطلاقا ومن بين هذه الأشياء الغريبة والتى بدت عديمة القيمة بيع البعض مقابل مبالغ تافهة كما كسر البعض وحطم وضاع الكثير مما بقى ، وقد قدر أول أثريين وقعت بين أيديهم هذه القطع أنها مزيفة ولكن بقى ، وقد قدر أول أثريين وقعت بين أيديهم هذه القطع أنها مزيفة ولكن ادركوا حقيقتها بعد مناقشات طويلة ومقارنة بما هو موجود فى مختلف المتاحف أدركوا حقيقتها وعرفوا أنها مراسلات بين أمنوفيس الثالث وخلفه المتاحف أدركوا حقيقتها وعرفوا أنها مراسلات بين أمنوفيس الثالث وخلفه

H. Bonnet, Reallexikon d. äg. Religionsgeschichte, الحقائق الرئيسية (١)

Berlin, 1952, p.p. 158-60.

T. Säve Söderbergh, op. cit., Index under kari (7)

وبين مختلف الحكام الآسيويين في عصرهم ، كبارهم وصغارهم (١) ، وكانت الكتابة بالبابلية الاسفينية التي كانت تستخدم في المساملات الدبلوماسية اذ ذاك ، وفي هذه الألواح يظهر أسماء الأميرة وأبيها «جیلوخیبا» (۲) و «شوتارنا» (۳) ، بینما الفرعون الذی نعرف اسمه بالهيروغليفية ب «نبماعرع» يطلق عليه «نيموريا» وهي تسمية قريبة من النطق الصحيح ، وأما الكاتب فهو توشراتا ، وهو ابن سوتارنا الذي اعتلى عرش ميتاني بعد قتل أخيه الأكبر (٤) • وينبئنا أحد خطابات توشراتا ان جده ارتاتاما كان قد زوج ابنة له من توثموزيس الرابع وان كان ذلك بعد أن طلبها عدة مرات (٥) ولسينا نسيمع بعد ذلك عن جيش الوصيفات اللواتي جاء ذكرهن على الجعل من انهن صحبن «جيلوخيبا» ، الى مصر ولكن من الواضع أن الهدايا اللازمة من الجانبين كانت تقترن بمثل هـذه الصفقات الزوجية المرغوب فيهـا كثيرا وعلى العموم فان العلاقات بين امنوفيس الثالث وتوشراتا كانت ودية ولكنها لم تكن بهذا القدر بينه وبين كادشمان الليل الأول ملك بابل لأن الأخير يشكو من عدم توفیقه فی معرفة آن كانت أخته \_ وهی سیدة أخرى أرسلها كزوجة الى مصر ـ لا تزال حية أم ماتت (٦) ، ولسنا نلتقى بخطاباتفى ذلك العهد بين مصر وآشور التي كانت قد غدت من موالي ميتاني اذ ذاك ، كما أنه ليست هناك كذلك مراسلات مع الحيثيين وان التقينا بخطابات من امنوفيس الى أمير ارزاوا \_ وهي من أراضي الأناضول الداخلية \_ • • ومن وراء كل هذا النشاط المتصل بالرسائل نجد دافعين يقاومان في وضوح هما تزايد الاعتداد الذاتي والرغبة في الحصــول على مقابل ثمين ، فبابل مثلا كانت تبعث بالخيل المجهزة وباللازورد والمواد الأخرى الغالية ، بينما كانت الاسيا \_ وهي قبرص على ألأغلب \_ تبادل النحاس بالذهب الذي كانت كل هذه البلاد تظن أن معين مصر منه لا ينضب ، أما الصراحة التي كانت تنم بها هذه العمليات التجارية فتدعو الى الدهشة ، فالحكام الآسيويون يعاملون « أخاهم » المصرى على

<sup>(</sup>١) انظر المراجع في آخر الفصل

A.M. 17, 5, 41 (1)

A.M., 24, I, 47; 29, 18

A.M., 17, 11-20 (£)

A.M., 29, 16-18 (c)

Am. I, 10-14 (7)

قدم المساواة التامة ، ومع أن الخطابات لم تخل مطلقا من التحيات التقليدية التى تستلزمها المجاملة الا أنه تعوزها تماما المداراة فيما يتصل بالسؤال المغلف بالملق والمداهنة والذى ينقلب أحيانا الى اتهام بالبخل ، وعلى العموم فان الطابع الذى يخلفه كله كان على أية حال دبلوماسسية تدرك المنافع المستركة التى يمكن العصول عليها من وراء تقارب وصداقة ثابتة ، ويختلف عن ذلك تماما ماتنبئنا به رسسائل تل العمارنة عن العلاقات بالأفاليم الصغيرة في سوريا الشمالية ، وسنرجىء الى ما بعد أمر الانشقاق العنيف الذى حدث هناك حتى تكتشف أسبابه من وراء السياسة التى جلبت الكوارث في عهد خلف امنوفيس الثالث ٠

وكان في البلاط المصري رجل واحد (١) اعترف بمركزه وقدرتـــه الهامة في ذلك العصر بل انتهى الأمر فيما بعد الى تأليهه كما حدث بالنسسبة للحكيم ايمحوتب ( صفحة ٩١ ) ذلك هو امنحتبه بن حابو الحالية ) ورغم أنه يعد من خيرة من مجد من خدم أمنوفيس الثالث الا أنه لم يصل إلى وظيفة من وظائف الدولة العليا ، وتصوره التماثيل العديدة التي سيسمح عطف الملك أن تقيام في معابد أمون وموت في الكرنك ـ ك « كاتب ملكي » جالس على الارض وبردية مفتوحة على ساقيه وكان لقبه الرئيسي « الكاتب العظيم للشباب » وهو اصطلاح يستخدم عادة لوصف الموظفين المنوط بهم البحث عن المتطوعين السليمي البدن للخدمة الحربية ، رللأغراض الأخرى ، واما النقوش المحفورة حول التماثيـــل الجالسة القرفصاء فليست قاطعة بصورة ما فيما تقدمه من بيانات ومع ذلك فلا تدع مجالا للشك في مسئوليته عن نقل واقامة التمثالين العملاقين الجانسين اللذين يمثلان امنوفيس الثالث ولا يزالان يريان بالقرب من الطريق المؤدي للصحراء الغربية من النيل أمام الأقصر (٢) وقد قطعت أحجارهما من الجبل الأحمر في شمال شرق القاهرة وهو مصدر الحجر الرملي البلوري ذي اللون الأحمر الرقيق الذي كان يستخدم في ذلك المهد ، وليس ضئيلا أو تافها أمر نقل زوج من التماثيل بمثل هذه الضخامة \_ اذ يبلغ ارتفاع الواحد منها قرابة سيبعين قدما \_ من هليوبوليس السفلي الى هليوبوليس مصر العليا ، ولا تزال مدفونة تحت الأرض الزراعية بقايا المعبد الجنزى الضخم الذي كان يقوم التمثالان عمد

<sup>(</sup>١) انظر المراجع آخر الفصل \_ وكذا النص الأصلي في B.A.R., II, No. 9xx-20

<sup>(</sup>٢) احدهما ممنون الصوتي المذكور من قبل في صفحة ٢٥ وانظر كذلك لوحة ١٢٠.

واجهته ، ومن أجل هذا العمل وغيره من آلمآثر الباهرة كافأ الملك سيميه بمعبد ضخم يلى معبده مباشرة الى الغرب (١) ومنذ ذلك الوقت حتى العصر اليوناني الروماني لم تذو عبادة أو ذكرى امنحتبه بن حابو ولقد كان في الثمانين من عمره \_ كما يذكر لنا قبل موته \_ وكان يقوم بدور بارز في الاستعدادات بعيد سد الأول لأمنوفيس الثالث ، ونحن نشك كثيرا في أنه صاحب الحكم التي نسبت اليه فيما بعد لأن البقايا القليلة منها تشير الى أنها من أصل يوناني .

كان النصف الأول من حكم أمنوفيس الثالث الطويل عصر تقدم لم تستمتع طيبة بمثله من قبل وكانت أعلى منتجات النوبة أو آســــيا تفيض على المدينة الجنوبية في سيل لا ينقطع جريانه ، ويبدو أن كريت بل ميسيني أسهمتا في ذلك الأمر كذلك ، ونحن نعرف الكثرين من علية القوم من هذا العهد عن طريق المقابر الجميلة والتماثيل التي صنعت لا'صحابها أو أختام الجرار التي كانت تحوى الطعام والجعة والنبيذ التي كانوا يقدمونها للقصر الملكي (٢) ، وحتى لو دار بخلدنا أن كبرياء فرعون كان يدفعه الى التفكير أولا في تفخيم معبده الجنزي والقصر المجاور فان هذا لم يمنعه من أن يلبي مطالب المعابد في عاصمته الجنوبية • وتروى النقوش المطولة (٣) ما أسداه لمعبدى الكرنك والأقصر ، وهناك نص تكريس يقدم كذلك بيانات مفصلة عن الذهب والأحجار شسبه الكريمة التي خصصها لتزينهما (٤) ، ولسنا بحاجة الى القول بأن الأرقام التي تشير الى ذلك لا يمكن تصديقها تباعا ، ولابد أن ثروة معبد أمون رع كانت طائلة جدا ، وكان كاهنه الأكبر بتاح موزة أول من استطاع أن يضيف الى سـلعلانه الكهنوتي ذلك السـلطان الذي يصحب مرتبة الوزير (٥) ٠

ولم يكن نبلاء طيبة يستطيعون أن يتكهنوا بالعاصفة التي قدر لها أن تزعج أمنهم وتسلط عناصر الدمار على أعز مثلهم وعقائدهم •

P.M., II, 160 (\)

<sup>(</sup>٢) انظر مقاله Hayes المشار اليها في آخر الفصل

B.A.R., II, No. 878-92; 899-903; the teets; Urk. IV, 1646 ff; 1722 ff. (4)

Urk. IV, 1668 (2)

G. Lefebvre; Grands Prêtres; p.p. 99 ff; Z.A.S. LXXII, 62-63 (ع) ZAS, LXXII, 62-63. طائلة

## مراجع مختارة

مقابر وتوابيت العصر :

W. C. Hayes, Royal Sarcophagi of the XVIII Dynasty, Princeton, 1935

الجدل حول حاشبسوه :

K. Scthe, Das Hatschepsut - Problem in Abh. Berlin, 1932

W. F. Edgerton, The Thutmosid Succession. Chicago, 1933

Hayes, op. cit. p. 3, no. 14 Vandier, pp. 381-3

سيرة سئثموت :

Winlock, Excavations, pp. 145-53

حوليات توثموزس الثالث :

ANET, pp. 234 ff. الترجمات الترجمات

H. H. NELSON, The Battle of Megiddo, Chicago 1913

R. O. Fanlkner, in J.E.A. XXVIII. 2 ff.

H. Grapow, Studien zu den Annalen Thutmosis des Dritten, in Abh. Berlin, 1949

اسماء الأماكن القلسطينية :

J. Simons, Handbook for the Study of Egyptian Topographical Lists, Leyden, 1937

M. Noth, Der Aufbau der Palästinaliste Thutmoses III in ZDPV LXI (1938). 26-65

قبود كبار الطيبيين المعاصرين لتوثموزس الثالث :

N. de G. Davies, The Tomb of Rekh-mi-re at Thebes, 2 vols., New York

Nina is Norman de G. Davies, The Tombs of Menkheperrasone b, & c. London, 1933

الحملات الآسيوية لامنوفيس الثاني :

Urk. IV. 1299 ff.

E. Edel, Die Stelen Amenophis II aus Karnak und Memphis in ZDPV LXIX (1953) 98-176

The Apiru people: ibid., p. 170

R. Borger, ZDPV LXXIV (1958), 121-3 and T. Såve-Söderbergh  $135\,\mathrm{J}$  in Orientalia Suecana, 1, 1 ff. .

امتوفيس الثالث

W. C. Hayes; Inscriptions from the Palace of Amenophis III. in JNES X (1951) 35-40; 82-104; 156-83; 231-42

رسائل العمارنة

S. A. B. Mercer, The Tell el-Amarna Tablets, 2 vols. Toronto, 1939

معتمدا على :

J. A. Knudtzon & O. Weber, Die El-Amarna Tafeln, 3 vols. Leipzig. 1915

امنحتبة بن حابو:

W. Helck, Der Rinfluss der Militärführer in der 18. ägyptischen Dynastic, Leipzig, 1939, pp. 2-13.

C. Robiehon and A. Varille, Le temple du scribe royal Amenhotep, I, Cairo, 1936.

## 9 الثورة الدينية دمابغدها

يبدو ان السنوات الاخيرة من عهد امنوفيس الثالث كانت تتبع مجرى طبيعيا من بعض النواحى ، ذلك أنه كان محوطا بكل ما تستطيم الثروة أن تمنحه اياه ، فظل يقيم في قصره الفاخر على الضفة الغربية من طيبة ويتابع اتصالاته بالملوك الآسيويين ورؤساء فلسطين الأقل شأنا ، وليس من شَك في أن الملكة تبيى كانت غارس نفوذا قويا على تصرفاته وكان يظهر عطفا خاصا على واحدة من بناتهـا هي ســتامون التي يبـدو انها منحت امنحتبه بن حابو \_ وكيل أعمــالها ـ دارا خاصة بها في منطقة القصر (١) · وما دامت سيتامون هذه تضيف الى لقبها « ابنة الملك » لقب «زوجة الملك العظمي» بل ان هناك كرة من القاشاني يظهر بها خرطوش تبي وخرطوشها متقابلين وكل من الخرطوشين مسموق بهذا اللقب مما جعل كثيرا من الباحثين يرون أن الملك المسن تزوج من ابنته (٢) . ونحن نرى أنه من الصعب معارضة هذا الرأى ولو النا لا نرحب به ، وعلى أية حال فان هذا لم يكن ليتعارض وحريمه الكبير الذي كان به من قبل أخت ملك بابل والذي كان قد بعث في طلب ابنته كذلك(٣) ، وأما عن جيلوخيبا فلسنا نعود نسمع عنها سوى تحياته من أخيها توشراتا (٤) · وهناك خطابات أخرى عديدة تتناول على أية حال مفاوضات عن زواج الملك المصرى به «تادوخيبا» آبنة الملك الميتاني نفسه (٥)، ونرى ان توشراتا يصر في هذه الحالة على أن تصبح زوجة لامنوفيس و «سيدة مصر» وأرسل معها \_ لاقناعه بهذا الامر \_ أنواعا فاخرة من الهدايا احصيت في تفصيلات كثيرة (٦) • وقد تأخر وصول ألعروس كثيرا ولكن توشراتا كأن في ذات

J.N.E.S., X, 35-36 (1)

P.S.B.A., XXIV, 246; Ann. Serv. XL, 651-7; XLV, 123-4. (7)

A.M., I, 11-14 (Y)

A.M., 17, 5-6; 19, 6 (1)

A.M., 20, 8-12 (6)

A.M., 22 (1)

(الوقت يفخر بأن يعلن نفسه سلفا صهر (١) فرعون ، وربما لم تتم هذه الزيجة اطلاقا الأن امنوفيس الثالث كان أذ ذاك قد تقدم به العمر وتملكه المرض وسلك توشراتا في سبيل تحقيق أمل شفائه خطة لها نظائر سابقة في مصر اذ أرسل الى طيبة تمثال « عشتار نينوى » راجيا أن تنال من المعاملة الكريمة مثل ماحدث في فرصة سابقة على أن تعاد بعد ذلك سالمة الى بلادها (٢) . ويؤرخ خطاب العمارية الذي يسجل هذا الاعمر بالعام السادس والثلاثين ، ونحن نعرف من مصادر أخرى أن امنوفيس الثالث ظل حيا حتى أكمل عامه السابع والثلاثين ، أن لم يكن قد أتم عامه المامن والثلاثين على العرش (٣) ٠ ومع ذلك فقد كانت هذه هي النهاية ،ونلتقي بالخطاب التالى من توشراتا موجها الى الأرملة تيى المطلقة النفوذ مذكرا اماها بالعلاقات الطيبة التي كانت وطيدة بينه وبين ذوجها المتوفي ومعربا عن أمله في أن تصبح علاقاته بابنها عشرة أمثال هذه العلاقات القلبية (٤) وقد حفر قبر من الطراز العادى لأمنوفيس الثالث في الفرع الغربي من ببيان الملوك (٥) • وهناك أكثر من سبب يدعونا الى تأكيد إنه دفن هناك، وعلى أية حال فانه لم يقدد لضريحه أن يظل مرقده الأبدى ما دامت مومياؤه \_ التي تظهر بها آثار واضحة لما قاساه من ألم في الأسنان \_ قد وجدها لوريه في مقبرة أمنوفيس الثاني الذي نقلها اليها الكاهن الأكبر لأمون « بي نوجم » بعد ثلاثة قرون ونصف القرن (٦) ·

وتعد خطابات توشراتا من غير شك خير مرجع لدينا عن مرحلة الانتقال الى حكم امنوفيس الرابع ويستدل بوضوح من هذه الخطابات الموجهة الى الملكة تيى أن الملك الجديد لم يعتل العرش الا بعد وفاة أبيه ، ونرى الأمر نفسه يؤكد في وضوح أكثر في خطاب الى الملك الصغير من الحاكم الحيثى العظيم سويبللوليوماس (٧) ، ومن ثم فان الاستراك في الحكم الذي طالما أشير اليه ليس الا وهما ، وهناك ملخص بالهيراطيقية لما يحتمل أن يكون أول خطاب (٨) موجه الى نبخوريا من توشراتا ، ونبخوريا

A.M., 20, 1-3; 21, 1-6 (\)

A.M., 23 (7)

<sup>(</sup>٣) انظر صفحة ٢٢٩٠

A.M., 26 (8)

Hayes, R.S., pp. 27-30. (0)

Bull. Inst. Eg. 1898, 109, 111; Elliot Smith, R.M., 46-51

<sup>(</sup>V) A.M., 41 ومن العجيب أن هذا الخطاب يلقب الملك ب « خوريا »

A.M., 27 (A)

هو التعبير بالمسمارية عن اسم امنوفيس الرابع « نفر خبرورع ، برجع الى السبنة الثانية ويقرر أن البلاط كان لا يزال فى العاصمة فى طيبة الغربية ، ونعلم كذلك أن واجبات تادوخيبا الزوجية قد انتقلت من الأب الى الابن (١) ، وقد وضع موضع الافتراض أحيانا أن هذه الأميرة الميثانية ليست سوى الجميلة نفرتيتى التى عرفها العالم الحديث من وراء نموذج رأسها الملون الرائع المحفوظ فى متحف برلين (٢) ، ولكن مما يقف عقبة دون تقبل هذه النظرية على أية حال هو أنه من المعروف انه كانت هناك أخت لد «نفرتيتى» بمصر (٣) وان تى زوجة الضابط المتقدم فى السن «آى» والذى أصبح ملكا فيما بعد ، تزعم انها كانت مربية لها (٤) ،

ومن الواضع أن ابنا في مثل مظهر امنوفيس الرابع من الصعب أن يكون مولودا عن أبوين طبيعيين تماما ، ورغم ان تماثيله الأولى لاتكشفعن سيحنة أو صيورة تختلف عن نظائرها من أمراء مصر السيابقين الاأن تصويره بعد سنين قلائل ( انظر لوحة ١٤ ) في صور واضحة البشاعة صادقة بصفة عامة بما لا يدع مجالا للشك · فالرأس المستطيل ينحدر الى الأمام فوق رقبة طويلة رفيعة ، والوجه ضيق وبه أنف بارز والشفتان غليظتان والذقن مستديرة ناتئة ، أما من ناحية الجسد فالصدر غائر والمعدة منتفخة والافخاذ ضخمة وبطن الساق رفيعة ٠٠ وكل ذلك يتنافى ومظاهر الرجولة الحقة ، وانا لنرى اخناتون \_ كما فضل فيما بعد ان يطلق عليه\_ في المنحوتات المنقوشة يظهر غالبا وهو يتدلى في تخنث من فوق كرسي ذي وســـائد ومع ذلك فان التمثال الضخم الواقف في بهو الأعمدة في الكرنك يحمل صورة العزيمة المتعصب بة التي أبان عنها تاريخه اللاحق المشخوم • ومن أجل ان نقدر في عدالة الثورة الدينية التي استحدثها نرى انه من الواجب أن نلخص ، ولو من جانب واحــد مؤقتا ، المظــاهر الرئيسية للعبارة التقليدية التي اسستبدلها لفترة بتوحيد واضح من ابتكاره هو وحده ٠

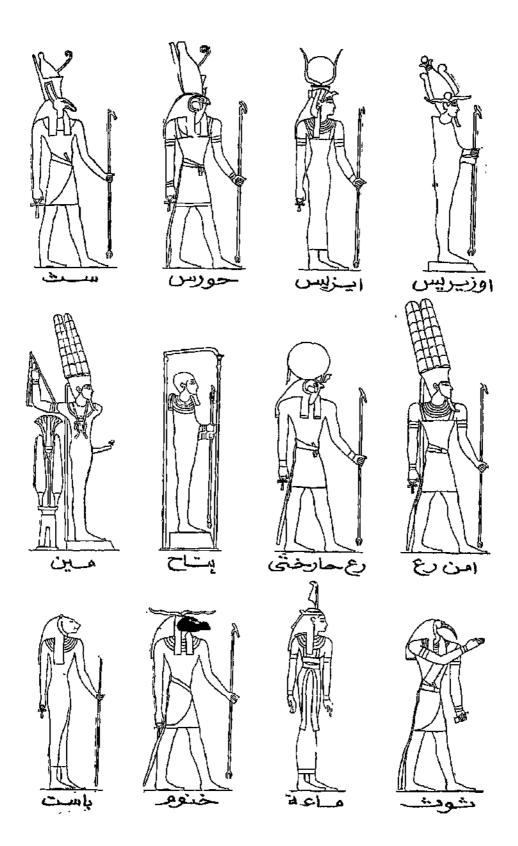
کان الدین المصری \_ کما ظل طوال الف وخمسائة عام \_ ثمرة تداخل عدد کبیر من العبادات القبلیة الأصیلة وکان لکل مدینة معبودها الخاص الذی کان یظهر أحیانا علی صورة رمز مقدس ( فتیش ) مادی ولکن

A.M., 28, 8; 29, 3

<sup>(</sup>٢) لمناقشة ذلك الأمر راجع (٢)

Benremût, Davies, A.M., VI, Index, p. 39 (V)

J.N.E.S., XIV, 170-1. (2)



شكل (١٠) ـ بعض المعبودات المفرية الرئيسية

في أغلب الأحيان في صورة حيوانية · وهكذا كانت الالهة القطة باست في بوباستس والالهة الصل ادجو في بوتو (كوم الفراعين الحالية) والايبس ثوث في هرموبوليس ماجنا (خمون في المصرية) أو وب واوه (اوفويس) الاله ابن آوى في ليكوبوليس ( ساوتي بالمصرية وهي أسيوط الحالية ) وحين تجمع الآلهة معا زودت هذه المعبودات الحيوانية بأجساد وأعضاء الآدميين العاديين ونسبت اليهم بعض الصفات وألوان النشاط الآدمية ، وقد مهدت طبيعتها المزدوجة الناجمة عن ذلك الطريق الى أتجاهين متضادين فمن ناحية كان الحفاظ الغريزي على التقاليد المصرية تقوى منه الرابطة الوطنية القوية المحلية مما حال دون الغاء الفروق الفردية فبقيت رءوس الحيوانات ولم يتوقف النظام العسام للتعدد ، ومن ناحية أخرى كان هناك حافز قوى نحو التفرد والتوحيد فلم يعلن اله المدينة بوصــفه الوحيد القوى فحسب بل ضـــغط على مطابقته لآلهة مدن معينة أخرى بالعــديد من الوسائل المختلفة وهكذا فأن سويدو من المقاطعة الغربية وحمن من اسفينس وعانتي من انتيوبوليس كانوا جميعها صورا من حورس لأنههم شاركوه في نغس صورة الباشق ، وأحيانا كان الاسم هو المظهر العام بينما يختلف التجسيد فهناك مثلا البقرة الالهة حتحور في دندرة لم تكن في الواقع سنوى حتحور االتي تقوم عبادتها بالقرب من منف في شجرة الجميز ، وكان تغير الصور الذي يبدو مع بعض المعبودات عجيبا فمثلا ثوث كان يرمز له بالطائر أبيس أو رأس أبيس على جسد آدمي ، ولكنه كان من الممكن أن يكون كذلك قردا أو ان يبرز نفسه كقمر ، وربما كنا نتوقع من طبقة المعبودات التي تتجسد مختلف قوى الطبيعة ان تظلل بمنأى عن مثل امكانية التحول هذه ، ولكنها لم تبق كذلك فاله الأرض جب اتخذ صورة الكبش خنوم في هسيليس ، وشو ، التجسيد الذكر للفراغ الذي باعد ما بين السماء والأرض ، كان في ثنيس الاله المحارب أونوريس ، ومن بين القـوى العظمي التي باشرت نفوذها على الحيــاة الأرضية كانت الشمس وهي التي ظهرت على وجه التأكيد أكثرها دواما واستقرارا كما كانت أقلها حاجة لصمور متغيرة ، ومع ذلك فان القوم كانوا يتخيلونها حرختي ( حورس الأفق ) برأس الباشــق أو هي ملك آدمي يحمل لقب أتوم ، أو ربمك هي جعل يدحرج كرة الروث أمامه ( خوبری ) ولم یکن هذا کل شیء بل انهم أدركوا أن أهمية الاله المحلي قد ترتفع اذا اردفت اليه كلمة رع \_ أكثر القاب اله الشمس شيوعا \_ كنعت له ، ومن هنا نلتقى بالاله التمساح سوبك في أناشيده يلقب : « سوبك رع » ، وفوق هذا كله كان أمون العظيم في طيبة منذ الدولة الوسطى يذكر في كل مكان كأنما هو أمون رع ·

ولقد كان للتزايد المحير لمجاميع الآلهة ـ كما احكم تدبيره كهنتهم الاقوياء ـ رد فعل ، ذلك ان الحاجة كانت ماسة من أجل الحديث اليومى وبسبب الميل للوحدانية الى كلمة لـ « الشسمس » ليس لهـ ارتباطات دينية أو انسانية ـ آلهية أو النزول بهذه على الأقل الى أدنى مسستوى ممكن ، ومن هنا كانت كلمة اتن بها عادة مسسس ، وانه من الصعب غالبا ان تحدد متى كان له ، أو قرص الشمس ، وانه من الصعب غالبا ان تحدد متى كان له ، أو لم يكن له ، ارتباط دينى من نوع ما ، فهناك مثلا قصة سنوهى (صفحة ١٤٩) تتحدث عن موت أمنمس الأول فتقول :

صعد عاليا ألى السماء وأصبح متحدا بالقرص ، واندمجت أعضاء الاله بمن صنعه .

وانه لمن العبث أن تناقش أن كانت كلمة « أتن ، تشتر إلى المعبود أم لا ، كما أن هناك العبارة المبهمة كذلك « سيد كل ما يحيطه القرص » وهي نعت يستخدم غالبا ( وبطريقية بالغة الغرابة ) ل « أتون الحي » الذي كان موضع عبادة اخناتون ، والكلمة التي تترجم هنا آلي « قرص » تشير بوضيوح الى الجسم النوراني المرئى ، ويشير الفحص الدقيق للنصوص من عهد أمنوفيس الثالث (١) إلى استخدام أوسيع نطاقا للاصطلاح أكثر من ذي قبل وانه لمن العدالة ان نرى في هذا الأمو توقعا للمذهب الذي سينتحل عن قريب هذا المظهر العام ، وهناك اشـــارة صغيرة للدلالة على ذلك في لقب « أتون يشع » الذي اطلق على القارب الذي كانت الملكة « تيي » تتريض فيه فوق البحيرة التي حفرت تكريما لها (صفحة ٢٢٩) وهناك مقبرة في طيبة (رقم ٤٦)، المتنشر بعد ، ترجع من غير شك الى عهد امنوفيس الثالث ويحمل صاحبها لقب « الوكيل في قصر اتن » وانه لن الصعب أن نترجم هذا بغير أن يكنى عن أن أتون كان يتلقى بالفعل عبادة في طيبة ، وهناك دليل من نوع آخر وجد باللوحة المسمورة من العهد نفسه ، التي تسجل أنشودة طويلة لاله الشمس أنشأها المعماران التوأمان سـوتي وحور (٢) ويخاطب الاله هناك «أمون»

Z.A.S., LIX, 109 ff. (\)

Buil. Inst. fr., XLI, 25 ff. (1)

وک د حرختی ، ویشبه التعبیر کثیرا النشید المشهور لاخناتون مما لا یدع المامنا من مجال سوی القول بأن الثورة کانت علی الأبواب ، •

ومم ذلك فان الأمر تطلب تجارب مبدئية حتى يستطيع المذهب الهرطقي أن ياخذ شكله النهائي وحتى يمكن للنتائج العملية من أن تجعل الجميع يستشعرونها • وكان امنوفيس الرابع لايزآل يستخدم في اسمه حتى السنة الخامسية (١) الكلميات الميزة « أمن حتبو » ( امتحتبه ) التي كان قد ورثها من ثلاثة من أسلافه ، وأما اللقب الكامل الذي يضمن في نهايته اضافة مميزة كذلك فكان يعنى « أموض راض » ، «الحاكم الاله لطيبة» وهو يرى تحت هذا اللقب وهو يتعبد الى أمون رع في محجر الحجر الرملي في جبل سلسلة (٢) ٠ وأما السبب فهو أن الكتابة أسفل ذلك تتناول المبانى التي سيتقام في فناء معبد الكرنك حيث عثر في الواقع على قطع كثيرة من معبد لاخناتون نالها التدمير في قسوة ، ومن عجب أن الملك الشباب يصف نفسه في النص المذكور بأنه « الكاهن الأول لرع حرختي المتهلل في الأفق في اسمه ضموء الشمس (شو ، بالمصرية ) الذي هو اتن » والتسمية المحكمة هنا لاله الشمس هي تلك التي أصبحت فيما بعد أول رواية للقب اتن وان وزعت هناك بين خرطوشين كي تؤكد الحالة (٣) الجديدة الملكية للمعبود • وأما الى أي مدى اعتمد هذا العمل المبكر على العبادة القديمة ل هليوبوليس فانه لا يرى من تكريسه لرع حرختى فحسب بل كذلك في ذكره ل « مسلته الكبرى في الكرنك ، ذلك لأن القطعة المفردة القوية التأثير التي تعرف باسم « بنبن » آو « مسلة » (صفحة ١٠٢) كانت من مميزات المسكان ، ومن أجل ذلك أيضا نلتقى في العام السادس عشر (٤) من حكمـــه بالكاهن الأكبر لأتون واستسمه مرى رع وهو لايزال يحمسل اللقب الهليو بوليتاني المجد من قديم « كبير الرائين » وأما الصمعوبة في الافلات كلية من التراث القديم فكامنة في استمرار الضغط على الاحساس بها مهما اشتدت الرغبة في تقبلها نظرياً •

كان لابد للعقيدة الجديدة في اله الشمس ، التي بدت نذرها في لقب رع حرختي الطويل من ان تظهر نتائجها المرثية على الفور وهي النتائج

Gauthier, L.R. II, 343-5 (1)

P.M., V, 220 (7)

J.E.A. IX, 168 ff. (7)

Petrie, Tell El Amarna, pl. 22, 3 (1)

التي استهدفت القضاء على أعز أحاسيس الكهانة ، وكان من المكن أن التغرات الأساسية التي توشك ان تحول المظهر الكلي للفن المصرى تمي غير ملحوظة من الناحية العملية لفترة قصيرة • كان رع حرختي لايزال يأخذ الصورة الانسانية ولكن برأس الباشق يعلوها قرص الشمس ، وكان الملك الصمعير لايزال قانعا بأن يصمور في الهيئة التقليدية الجامدة (١) ولكن هذا التوافق مع التقاليب لم يقدر له أن يدوم وذلك لأن الثاثر الملكى كانت له الأهداف الشخصية الجمالية والدينية وسرعان ما فرض طرازا جديدا على فنانى البلاط ، فقرص الشمس المجنح لحوريس والنقوش ، اختفى الآن وحلت محله الشمس الذهبية تبعث بأســعتها المنعشمة على الملك والملكة فوق موائد قرابين يقومان بأدأء الخدمة الدينية امامها كما تبعث باشعتها على صور المعبد والقصر ، وكان من المستحيل صرف النظر تماما عن كل ارتباط للمعبود بالانسان • فالأشعة كان يجب أن تظهر منتهية بأيد تمسك ﴿ ﴿ ﴿ رَمْزَى «الحياة» و «السلطان» أو القوة ، وأما الطبيعة الملكية للجسم النوراني المرئي فمثلت عن طريق الصل أو الكوبرا التي تتدلى من دائرة مضيئة كما كانت حالها دائما من قبل حين كانت تزين جبهة فرعون ولسنا نستطيع ان نلتقي في أي مكان آخـــ بالتباين بين الطرائق القديمة والحديثة ممثلا خيرا مما نجده في مقبرة الوزير رعموزه في طيبة حين نجد هنا نقوشا منحوتة بالغة الجمال تزين الجانب الأكبر من الجدران ترجع بجلاء الى عهد امنوفيس الرابع الذي يصور في الهيئة التقليدية القديمة (٢) ثم يحدث التغيير فجأة \_ فعلى الجانب المقابل للباب نرى الملك نفسه ومعه زوجه نفرتيتي يرسسمان في الطراز الجديد وهما يتكنان من فوق شرفة تحت أشعة أتون ويمنحان عقودا من الذهب لكبير قضاتهما (٣) ، وفي المنظر موظفو الحريم الملكي ومختلف المخدم يقفون في المخدمة ، ويلاحظ ان مظهر هؤلاء الأشمخاص جميعا يختلف عما نشهده في بقية المقبرة كما نستطيع أن نتخيل ، ومن الواضح أن هناك حيوية مبالغا فيها واهتماما عاطفيا يستطاع مطالعته ؟ وهناك شبجاعة في رسم الخطوط لاظهار الظهور الأكثر انحناء مما يضغط على زيسادة الاحترام الواجب للملك ، ومن الصعب أن يخدع المسير على

Z.A.S., LII, 73, fig. I. (\)

Davies, Ramose, pl. 29 (7)

Op. cit., pl. 33 (Y)

الطابع الذي خلفته المميزات الجسدية الخاصة لاخناتون من ناحيسة تقليدها في صور رعاياه وهناك منظر رائع مرسوم يمثل الاتباع الأجانب لم يكن قد عمل فيه بعد ازميل النحات ٠٠ وبعد هذا نجد فراغا فالمقبرة لم تستكمل كما لانعرف شيئا عن تاريخ رعموزة التالى لهذه المرحلة ، وقد صحب اختفاؤه في الوقت نفسه اختفاء كبار رجال الدولة الآخرين من عصره ، وقد بذلت الجهود لكسر حسدة الصمت الذي يخيم فوق السنوات التالية وذلك عن طريق مايستطاع استنتاجه من الألقاب التي وجدت على تماثيلهم أو من النقوش والكتابات ولكن النتائج كانت نظرية الى أبعد الحدود وكل مانستطيع ان نضع يدنا عليه ونحن مطمئنون هو العبية التي سلفت الاشارة اليها التي اقحمت على الكرنك فلم تلبث العجيبة التي سلفت الاشارة اليها التي اقحمت على الكرنك فلم تلبث ما أوحى به من أعمال عامة ٠

ثم يرتفع الستار بعد ذلك بعيدا عن طيبة وذلك فيالسنة السادسة من حكم اخناتهون ، وكانت العمارنة \_ وهي التي ورد ذكرهـا فيما يتصل بالألواح الأسفينية التي عثر عليها هناك \_ هي المركز الذي اختير لتجديد ثورى قام به الحاكم العنيد ، البالغ الشجاعة مع ذلك ، وفي منتصف الطريق بين القاهرة والأقصر تتراجع الجبال الشرقية مخلفة سهلا على شكل الهلال طوله ثمانية أميال وعرضه ثلاثة ٠٠ وكان هذا مكانا يتسع لمدينة كبيرة بينما كانت هناك على الضغة اليسرى وراء النيل مساحة أوسع تفسح مجالا للزراعة التي تحس جماعة كبيرة من السكان حاجتها اليها · وكان الاسم الذي اختاره اخناتون لمدينته هو اختاتون أي « افق أتون » والاسم الحديث الشائع اليوم هو « تل العمارنة » ويربط خطأ بين قرية التل الحالية في الشمال بقرية قبيلة بني عمران التي تقطن تلك الناحية ، ولكن لعل الجميع يتقبلون اليوم التسمية الأكثر دقة وهي « العمارنة ، وقد أجرى فلندرز بيترى حفائر في أول الأمر هناك في عام ١٨٩١ ظلت مستمرة لم يقطعها الا قيام الحرب العالمية الأولى وتابعتها من بعد انتهائها الى عام ١٩٣٧ بعثة ألمانية في أول الأمر ثم تلاهم جماعة من الأثريين البريطانيين (١) ، وقد كشفت عن عدد كبير من المباني من اللبن - أو بالأحرى بتخطيط أرضى لها - وأما المباني الحجرية فلم يبق منها سوى القليل • ومع ذلك فقد عثر على كمية ضخمة من الآثار القيمة ولعل

P.M., IV, 192 ff. (1)

أكثرها أهمية واثارة للهفة هى الألواح الاسفينية التى كانت مخزونة فيما تشير اليه قوالب الطوب التى استخدمت بأنه « قصر رسائل فرعون » (١) وكذا التمثال بالشكل الطبيعى الذى كشف عنه فى محترف ( اتليبه ) المثال الأول « دحوتموزه » (٢) وأنه لمن المستحيل هنا أن نحصى حتى ولو جزءا من المنشآت العظيمة التى أمكن التعرف اليها من قصور ومعابد ودور للموظفين وقرية للعمال وأنصاب صحراوية للقرابين أقيمت تمجيدا لأتون ، ولكى نعطى فكرة عن ضخامة بعض هذه المبانى فأننا نذكر أن المعبد الكبير لأتون كان يبلغ طوله قرابة ٢٠٠ ياردة ،

ومع ذلك فهناك دلائل كثيرة تشير الى السرعة التى كانت تتم بها اقامة هذه المبانى فعملية الأنساء فى كل مكان تشير الى اصطناع ابرازها خير مما هى فى واقع الأمر ، وان اخفيت حقيقتها بالجمال الذى تضفيه الصحور الطبيعية الرائعة للطيور والنباتات التى رسمت ملونة فوق الجدران والأرضيات من الحصى ، وربما كان من أكثر الأسمياء أهمية لتزويدنا بمعلومات عن سير الحياة هنا هو النقوش التى نحتت فى مقابر الموظفين التى حفرت فى جوانب التلال الشرقية والسجل الوحيد لها من عمل - « ديفيس » وهى فى كل مكان قد نالها من التهشميم قديما وحديثا مايدعو الى الأسى ، وأخيرا فاننا يجب أن نشير الى مقبرة الأسرة وقد دفنت بها ابنته الثانية ، ماكت اتون التى ماتت فى سن مبكرة ، ومن الواضح أن والديها أو أية واحسدة من أخواتها لم يتم دفنهن هناك وأما الآراء المتصلة بمصير اخناتون فسنتناولها فيما بعد ،

وقد أشار اخناتون نفسه الى أصل تأسيس الموقع على لوحات حدود كبيرة عددها أربع عشرة على الأقل ، محيت نقوش العديد منها ، منحوت على جوانب التلال الشرقية والغربية للنهر (٤) · وهناك نسختان من النص أحدهما طويل والآخر قصير ، والنص القصير محفوظ خير من الآخر ، وقد جاء به أنه في اليوم الثالث عشر من الشهر الثامن من السنة السادسة أعتلى الملك عربة مذهبة وأبحر شمالا من النحيمة المزينة التي

Petric, op. cit., M. 42; P.S.B.A. XXIII, 219 (1)

P.M., IV, 202-3 (Y)

P.M., IV, 235-6 (7)

Op. cit., IV, 230-2 (£)

كان قد قضى الليل بها ، وذلك بقصد تثبيت حدود مدينة أخت أتون التي كان قد تم تصميمها ، وبعد تقديم الأضاحي الى الاله توجه جنوبا الى بقعة كانت أشعة الشمس التي تضيء من فوقه تحدد المكان الذي يجب أن تكون عنده أقصى حدوده الجنوبية ، وهنا أقسم بأبيه أتون وبأمله في أن تصل الملكة وابنتاهما الكبريان الى العمر الطويل بأنه لن يتخطى هذا الحد كما أقسم ألا يتخطى حدين آخرين الى الشرق وثلاثة أخرى الى الغرب • وأما كل الأرض داخل هذه الرقعة فهي لأتون وأنه سيصلح من كل تلف أو تهشيم يحل باللوحات التي تحددها وأقسم على أن يعيدها الى حالتها الجيدة ، وأخيرا يرد ذكر لتجديد القسم في العام الثامن ، ولابد أن النص الأطول على بعض لوحات الحدود الأخرى يرجع الى التاريخ نفسه مادامت تتناول في دقة الوقائع نفسها مع اضافة كثير من التفصيلات الهامة ومع ذلك فمن سيوء الحظ أن فقرات كثيرة قد ضاعت ضياعا لا يستطاع تعويضه ، وقد جاء بها بعد الاشارة الى أول مسح للمنطقة والى التضيحية الكبرى التي تبعت ذلك أن اخناتون استدعى رجال بلاطه وقواده العسكريين وشرح لهم رغبة أتون في أن أخت أتون يجب أن تبني ، وتابع قوله بأنه لم يكن هناك من يعرف الموقع سوى أتون نفســـه ، ومن ثم فأنه له ، وله وحده ٠ وفي نهاية آلأمر يجيب رجال البلاط ويؤكدون للملك أن كل البلاد ستأتى حاملة هداياها فوق ظهورها لتقدمها الى أتون. وبعد مديح كثير للاله يردد قسم اخناتون الذي يتضمن أنه لن يمد حدود المدينة ولن يسمح لزوجته أن تغريه بذلك ، ثم هو يحصى بعد ذلك عدد المعابد التي سيقوم ببنائها في أخت أتون وينتهي بالاشارة الى قبر الأسرة السالف الذكر ذاكرا انه سيدفن به هو وزوجته وبنساته حتى أن وافتهم منیتهم فی مدینة أخرى ، وهناك اشارة غریبة جاء فیها ان عجل منیفس في هليوبوليس يجب أن يدفن هو كذلك في مدينة أتون وهي دلالة أخرى على اعتماد الاتونية الجــديدة على واحدة من أقدم العبــادات الدينية في مصر ٠

وتلقى النقوش المنقوشة التى لخصناها هنا فيضا من الضوء على أهم عمل من مهام اخناتون وأن كان يثير عددا من المساكل ويخلق كثيرا من الأسئلة بغير جواب ، وليس من شك فى أن التصميم على خلق عاصمة جديدة فى العمارنة كان يدفع اليه الاعتراف والتسليم بأن عبادتى أتون وأمون رع لا يمكن أن تقوما جنب الى جنب بعد اليوم ، وعلى ذلك فان الظلام يظل يلفنا فيما يتصل بالصورة الحقيقية التى استلزمها هما المنظلام يلفنا فيما يتصل بالمحظة التى غير فيها الملك الصغير لقبه الفصل ولابد أن ذلك كان فى اللحظة التى غير فيها الملك الصغير لقبه

من امنحتبه الى اختانون التي تعنى « الصــالح لخدمة أتون » وليست هناك أية علامات تشير الى خصومة لأبيه المتوفى وأن كان هو الآخر يحمل لقب امنحتبه بل نجد على العكس من ذلك أن نقوش المعبد في صولب في النسوبة (١) ، وكذا لوحة في هيراقونبوليس من مصر العليا يصور فيها أمنوفيس الرابع وهو يقسدم القرابين الى أمنوفيس الثالث المؤله وهي حالات نادرة ترجع الى مرحلة تسبق الثورة مباشرة من غير شك مادام حرختي ذو رأس الباشق المرسوم على اللوحة مزود بالخراطيش والنعوت الدينية لأتون وهناك بالمثل دلالات على الولاء البنوى من ناحية اخناتون تبدو فی کتابات معینة حیث ترك اسم أبیه نب ماع رع دون أن يمحی كما استخدم مرة ثانية بشكل خشن ليحل محل اللقب (٢) الممقوت ، واما لقب نب ماع رع فكان يلقى قبولا لدى اخناتون الأن معناه « سبيد الحق ( ماعه ) هو رع » ذلك لأنه هو شخصيا كان يفاخر بأنه ينعت « ذلك الذي يعيش على الحق » وعلى أية حال فانه يجب أن نلاحظ أن ماعة التي لا نستطيع تجنب ترجمتها الى « حق » لاتعنى حب الحقيقة وان كان الميل للواقعية واضميح تماما في « الفن الجمديد » لدى اختاتون ، ولقد بين « انتس » ان ماعة ، في نصوص العمارنة ، ، تعنى « الكيان المرتب الحسن التنظيم » وأنها لا تشير الى الحسق (بمعنى الصدق) الفعلى اطلاقا(٣) · وأما فيما يتصل ب « تيي » أم اختاتون فانه من الواضح أنه ظل على أطيب العلاقات معها وربما جاءت لتعيش في نهاية الأمر في العمارنة حيث تظهر صور لها في مقبرة حويا ـ وكيل ضياعها ـ وهي تتناول الطعام مع ابنها وزوجته وان كان لايمكن التأكد مما اذا كانت هذه زيارة قصيرة أو اقامة دائمة (٤) .

والأقسام التى خلفها اخناتون ومؤداها الا يقوم بتوسيع اقليم اتون لغز ١٠ أيعنى هذا أن الخلافات بينه وبين كهانة أمون رع أمكن تسويتها وديا فى أول الأمر وقنع هو بأن يعيش ويتعبد على طريقته فى مكان يختاره بنفسه ؟ انه ليس هناك على أية حال اشارة الى حرب أهلية بل أنه يرى كذلك امكان أن يموت هو أو أحسد أفراد أسرته فى مدينة أخرى ١٠٠ أن الحاجة الى كتابة مؤرخة عقبة كأداء فى سبيلنا ولدينسا

P.M., VII, 169-70 (1)

J.E.A., XL, 14; No. 8. (Y)

J.A., O.S., 1952; Supplement (7)

Davies, Am. III, Pl. 4. (1)

بردية من العام الخامس (١) عشر عليها في كوم مدينة غراب عند مدخل الفيوم كان لا يزال يستخدم فيها لقب امنحتبه وجاء بها ذكر ل بتاح وتقدمات لآلهة والهات غيره ، وربما لم تكن هرطقة أتون قد وصلت بعد الى هذه الناحية شمالا ، وتؤكد النقوش الصخرية للمعمارى «بك» Bek في أسوان أنه حتى مرحلة معينة من الحكم كانت المحاجر هناك تستغل أسوان العظيمة القوية للملك في بيت أتون في أخت أتون » (٢) وهناك في أسوان ووادى حلفا (٣) وجدت وثائق سجلها نائب الملك اخناتون في النوبة ويدعى « دحوتموزه » وهناك كذلك اسم « جم أتون » (وجود أتون) الذي أطلق على موقع « كاوا » الهام وراء الجندل الثالث مما قد يشير الى تأثير نفوذ اخناتون هناك (٤) ٠

واما عن الشخصيات التي منحها اخناتون فيما بعد مقابر صخرية في العمارنة فلسنا نعرف من بينهم سسوى واحد يتبعه من طيبة وهو سساقيه « بارننوفه » (٥) الذي زين جانبا من مقبرته الطيبية (٦) وقد حجرت بعد ذلك بينقوش من العهد البائد بينما رسم في جزء آخر أتون في طراز العمارنة الحقيقي ، وأما بقية المقربين من أخناتون فيبدو أنهم جدد لم تستطع الا قلة ضئيلة منهم أن تصل الى الوظائف العالية ب وقد عشر على منزل الوزير نخت (٧) بين الانقاض ولكننا لا نعرف من أين أتي أو مدى سلطاته القضائية واما عمدة أخت أتون فكان يحمل لقبا متميزا يترجم بما معناه « اخناتون خلقني » (٨) وكان العسديدون منهم كبير أطباء ، وكان لا بد أن يكون هناك بطبيعة الحال قائد جيش (٩) وكذا حامل لواء (١٠) من بين ضباطه ، وأما برآي» الموقر الذي سنسمع عنه الكثير فيما بعد فكان مشرفا على جياد الملك (١١) ، وكان الأمر يتطلب وجود قائد بوليس (١٢) لحفظ النظام في المدينة وأما صاحب المركز المرموق قائد بوليس (١٢) لحفظ النظام في المدينة وأما صاحب المركز المرموق

(11)

Op. cit., VI, pls. 22

Op. cit., IV, pls. 14 ff.

(11)

B.A.R., II, 973-6. P. 217 - No. 3. (١) انظر (1) Säve Soderberg p. 162 (2) J.E.A., VI, 34-5 (4) Davies, am VI, pls 2-10 (0) J.E.A., IX, 133 ff. with pl. 23 (ኘ) P. M., IV., 206 Davies. Am., IV, pl. 37 **(**\( \) **(Y)** Op. cit., pl. 39 Op. cit., pl. 35 (1.) (9)

حقا فهو المشرف على الخزانة (١) • ومناظر الحياة في المدينة زاهيـــة بصورة غير عادية ولسنا نستطيع أن نستوثق لبعد الزمن عن مدى أصالة الاعتقاد والاهتمام الشخصى من ناحية أعضاء الحاشية التي كانت تحيط باخناتون • • انه كان يهيل عليهم من غير شك العقود الذهبية ويزودهم بالطعام من مائدته الخاصة • • وهناك على الأقل واحد من موظفيه يعترف بأنه رفعـه من وظيفته الوضـــيعة الى مركز كان يمكنه من مصـاحبة النبلاء (٢) ، وليس من شك في أن اخناتون كان يعد نفسه حوارى المعتقد الجـديد ، وهناك نقوش عديدة في المقابر تنهض دليلا على الاسـتعداد للاستماع الى مذهبه وهاك مثلا نموذجيا منها (٣) .

ما أكثر نجاح من يستمع الى مذهبك فى الحياة ومن يملأ ناظريه بمشاهدتك ولا تتوقف عيناه عن النظر لآتون كل يوم كما أن الملك نفسه يقول لكاهنه الأكبر مرى رع وكذا لحاجبه توتو (٤) .

انت خادمی العظیم الذی تستمع الی مذهبی • وان کل عمل تؤدیه یرضی قلبی عنه وأنا امنحك هذه الوظیفة حتی تستطیع أن تأکل من أطعمة فرعون السید فی بیت أتون •

وتكفى هذه المقتطفات القليلة لتبين كيف أن هذا النظام الجديد لم يتناول بالتغيير سوى القليل من العلاقة بين الملك والرعية ، ولكن الفارق الرئيسي في الواقع هو ابراز أقوى للذلة التقليدية ، وليس هناك مقابر في مصر أكثر ازدحاما بالنصوص المنقوشة من مقابر العمارنة وهي جميعها تتناول بالمديح على وتيرة واحدة أتون أو الملك أو ما أضفاه من نعم على صاحب المقبرة ، ولا يعوز اللغة الجمال تماما ولكننا لا ننكر انها مصحفة في تعبيراتها ، وقد اشتهرت عن حق الانشودة الكبرى في مقبرة آي (٥) وربما كان من الحق كذلك نسبتها الى اخناتون نفسه وهي لا تختلف كثيرا عن غيرها من نظائرها في الجبانة ، وفيما يلي ترجمة حرفية تقريبا لها:

Op. cit., I, pl. 15 (1)

Sandman, 61, 12-16 (Y)

Op. cit., 92, 8-9; 60. 6 (1)

Op. cit., 1. 7-9; 80.17-81.1 (1)

Sandman, 93-96 (0)

و أنت تشرق في بهاء في أفق السماء أي أتون الحي ، يا باديء حين بسم في الأفق الشرقي وتملأ الأرض بجمالك ، انت جميل وعظيم ومتلألى، وعال في كل أرض ، اشعتك تحتضن البلاد الى حد كل ماصنعته انت بوصفك السمس وأنت تصل الى حدودهم والخضعهم لابنك المحبوب ـ أنت بعيد جدا ومع ذلك فاشمعتك على الأرض ، أنت في وجمعوه البشر ومع ذلك فتحركاتك لا ترى ، حين تغيب في الأفق الغربي تصبح الأرض في ظلام كالموت ، الليـــل ينقضي في غرف النوم والرءوس مغطاة ولا ترى عين صاحبها ، تسرق أمتعتهم حتى وان كانت تحت رءوسهم فلايدركون ذلك ، الأسود تخرج من أوجارها والثعابين تعض ٠ الظلام هـــو الضوء الوحيد بينما الأرض في صمت لأن صانعها يستسريح في الأفق ، الأرض تلمع حن تشرق في الأفق وتضيء مثل أتون في النهار ، أنت تطرد الظلام وتضفى أشعتك ١٠ الأرضان في عيد تستيقظان وثقفان على أقدامهما لأنك أقمتهما ، أنهم ينظفون أعضاءهم ويلبسون ملابسهم ويرفعون أيديهم مديحا لبزوغك الرائع ، الأرض كلها تقوم بعملها ، كل الماشية في سلام على مراعيها ، الأشجار والمراعى تخضر · الطيور تخرج من أعشاشها وأجنحتها تقدم المديح لروحك • كل الحيوانات تتـوثب ســــرورا فوق أقدامها ، كل ما يطير أو يحط يحيون حين تبزغ لهم ، السفن تبحر شمالا وجنوبا على السواء ، كل الطرق تنفتح عند ظهورك ، الأسماك في النهر تقفز أمام وجهك • أشـــعتك في الأخضر العظيم (١) ، أنت يامن تجعل سائل الذكر ينمو في المرأة ومن يصنع الماء في البشر ، أنت يامن تأتى بالحياة للابن في جسد أمه ، أنت يامن تسكته بتوقف دموعه ، أنت يامن رعيته في الجسد ثم تعطى الهواء ليعيش كل من صنعت ، انه ينزل من البحسد ليتنفس في يوم مولده ، أنت تفتح فمه تماما وتخلق له مقومات الحيساة ، الكتكوت في البيضة ، أنت تكمله حتى يكسرها ، يكسر البيضة ، ثم يخرج من البيضة ليفصح عن كماله ، ويسمير على قدميه حين یخرج منها » ۰

<sup>(</sup>١) الاسم الذي يطلق عادة على البحر .

وبلاد خور (١) وكوش وأرض مصر أنت ترى كل انســـان في مكانه وتمكن لهم من مقومات الحياة ١٠٠ لكل طعامه ، ودورته في الحياة محسوبة ١٠٠ الألسن تتنوع في الحديث واللهجات كذلك ١٠٠ الوانهم متباينة لائنك ميزت بين بلاد وبلاد » ٠

« أنت تصنع فيضان النهر في العالم السفلي وتأتى به كرغبتك ليهب الحياة الى البشر ، أولئك الذين صنعتهم لذاتك أنت مولاهم جميعا أولئك الذين يكدون معهم ، مولى كل أرض تشرق من أجلها ، أنت أتون النهار ، العظيم في جلاله كل البلاد البعيدة أنت منحتها الحياة ، أنت صنعت فيضان النيل في السماء (٢) وهو ينزل منها ويصنع أمواجا على الجبال مثل الأخضر العظيم ليبلل حقولهم في قراهم ، كم هي فعالة الجبال مثل الأخضر العظيم ليبلل حقولهم في قراهم ، كم هي فعالة خططك! أي سيد الأبدية! فيضان نيل السماء هو هبتك للبلاد الأجنبية وللحيوانات التي تدب على أقدامها في كل بلد ، ولكن فيضان النيل يخرج من العالم السفلي لأرض مصر الأشعة تغذى كل مرعى ، ، حين تشرق يحيون وينمون من أجلك » .

« أنت تجعل الفصول منتظمة لينجع كل ما صنعت • الشتاء ليبردها وحرارة الصيف ليتذوقوك ، أنت جعلت السماء بعيدة لتضىء فيها ولترى كل ماصنعت ، وأنت وحيد تضىء في مختلف صورك كاتون الحي وتبدو رائعا ومشعا وأنت بعيد وقريب \_ أنت تجعل ملايين الصور من ذاتك وحدك ، مدنا وقرى ، حقولا وطرقا وأنهارا • • كل عين تشهدك أمامها • • أنت قرص النهار » • •

« ليس هناك آخر يعرفك سوى ابنك نفر خبرورع وعانرع • أنت جعلته يبرع فى طرقك وفى قوتك • الأرض تصبح كائنة على يدك كما صنعتها • أنت أشرقت وهم يعيشون ، أنت تغرب فيموتون ، انك أنت العمر ، والرجال بك تعيش ؛ العيون فى حضرة الجمال حتى تغيب ، كل عمل يهمل حين تغرب على اليمين (٣) بالاشراق تجعلهم يفلحون • • من أجل الملك ، حركة فى كل ساق منذ أسست الأرض ، أنت ترفعهم من أجل

<sup>(</sup>١) فلسطين وسوريا ، أنظر ، . Iso f.

<sup>(</sup>٢) يعلى المطر

 <sup>(</sup>۳) كان المصريون ينظرون عادة الى الجنوب ومن ثم فكلمتا « الغرب »، و « اليمين » متعادلتان

ؤبنك الذى خرج من جسدك ، ملك مصر العليا والسفلى • الذى يعيش على الحق ، سيد الأرضين ، نفر خبرو رع وعانرع ، ابن رع ، الذى يعيش على الحق سيد الظهور البهى اخناتون العظيم فى خلوده ، مع زوجة الملك العظمى التى يحبها ، سيدة الأرضين ، نفر نفرو اتن نفرتيتى الا فلتعشى ولتزدهر الى الأبد أبدا » •

وتجسد هذه الأنشودة التي طالما أشير الى مشابهتها الصارخة بالمزمور ١٠٤ ، كل عقيدة اخناتون تقريبًا من الجانب الايجابي ولكنها تحوى قليلا مما لم يرد من قبل في أناشيد اله الشمس ، وتدور الفكرة حول القوة المنعمة للشمس كقوة طبيعية ، وقد عمل المصلح كل مافي وسعه ليخلص هذه القوة من الارتباطات البشرية الالهية ، كان معبوده هو الكوكب المضىء العظيم نفسه الذى يباش تأثيره المنعم بمنحة الحياة عن طريق الأشعة التي لا يوجد من لا يحس التماعها ودفاها ، ومثل هذا المعتقد يستطاع تقبله عن طريق الرؤية الى ابعاد كبيرة ، كما أنه ليست حناك صورة منحوتة قدمت أتون في الهيئة الانسانية ، ومع ذلك فأن المعتقد الجديد انهار من الناحية اللفظية مادامت اللغة بضرورتها تصف الأحداث في اصطلاحات ذات مظهر انساني ، وحين توجه الأناشيد الى اتن بصيغة المخاطب وحين نلتقي به في قصيدة أقصر من نفس السياق يدعي « أم وأب ، كل الأشبياء المخلوقة (١) ، وحين يعامل اختاتون نفسه كابن محبوب جاء من أشعة اتن فان التناقض يكون واضحا ٠ ان الأتونية لم تكن مجرد نظرية طبيعيــة ولكنها كانت توحيــدا أصيلا ، وان العظمـــةُ الحقيقية لهذا المصلح تكمن في الشجاعة الخلقية التي جاهد بها ليزيح من غير شك عظمة سلبية ولكنها كانت عظمة ليس من العدالة أن ننكرها عليه ، فانه لايمكن مناقضة القول بأن سلوك اخناتون كان أكثر الأمور فاعلية لاثارة سخط أعدائه ، وكان كلما ازداد قوة ازدادت الحماسية التي يعمل بها على اضطهاد التقاليد التي ظلت دهرا موضع التمجيد ٠ وفي لحظة معينة أبعد ذكر رع حرختي من الخرطوش الأول اتن أو من الاسم (انظر صفحة ٢٤٠\_٢٤٠) واحل محله حاكم الأفق » أما في الخرطوشي الثاني فانه رغم أن كلمة « شو » لا تعني أكثر من « ضوء الشسمس الا أنه أبعدها كذلك لتشابهها بلقب اله « الفضاء » (٢), ولكن حماسة اخناتون

Davies, Am. IV pl. 32, Apy 4 (1)

J.E.A., IX, 168 ff. (7)

الهدامة لم تقف عند هذا الحد، ذلك لأن المعتقد الحقيقي لم يكن من المكن ان ينتشر مالم يقم بالغاء العدد الذي لا يحصى من الآلهة والالهات التي كانت تعبد حتى ذلك الوقت ، وتبعا لذلك نراه يرسل عماله في البلاد كلها ليمحو أسماءها حيثما وجدت محفورة أو مكتوبة ومن نافلة القول أن نقرر أن أمون رع كان الفريسة الرئيسية لغضبه الذي استهدف تدمير الصور والتماثيل الدينية بل أن الكلمة البسيطة «أم» كانت تشبه الالهة الطيبية «موت» فأمر بالتخلي عن الرسم الهيروغليفي للعقاب وأمر أن تكتب بالحروف بعلامتي مت، أما كلمة آلهة فكانت محرمة، وأما « امنحتبة » لقبه السابق ولقب أبيه فقد تحدثنا عنه من قبل .

وهناك عدم تناسب في النقوش التي وجدت في منطقة العمارنة أثارت من غير شك \_ اشمئزاز المتشبئين بالتقاليد وكانت صورة اخناتون تتوسط المنظر دائما وكان وضبع خراطيشسه الى جانب خراطيش اتون مما يدل على انه كان لا ينفر اطلاقا من ادعاء نصيب في الوهية أبيه المقدس ، والواقع أن المرء يستشعر أحيانا أن هذا النصيب كان يقارب التماثل الكلي ، ودليلنا على هذا الاتجاه ، النعت « ذلك الذي في عيد سد » الذي أصبح ملازما للقب الاله ذلك لأن « عيد سد » أو «اليوبيل» كان بالضرورة احتفالا ملكيا ، ويبــدو أن الارتباط يجيء من ناحية أن أتون وابنه الشبيه بالاله يبدآن معا طورا جديدا لوجودهما المشترك ، ومما له مغزى كذلك أنه بينما كان اخناتون يتعبد ل أتن كان رعاياه يتعبدون له هو ، ومن ناحية أخرى نجد أن الطريقة التي أعلن بها اهتمامه بالأمور المنزلية كانت لا تتجانس وهذه الادعاءات المتعالية فهو يرى مصحوبا دائما في المناظر بزوجته نفرتيتي وبعدد من بناته اللواتي بلغن السيتة عددا في نهاية الأمر ، وترى في احدى اللوحات طفلة يقبلها أبوها الملك بينما تدلل أخرىعلى ركبة أمها الملكة (لوحة ١٥) (١) . وقد صور اخناتون وهو يستضيف أمه تيى \_ أو تضيفه هى \_ فى وليمة وهو ينهش ضلعا كبيرا بينما تفعل نفرتيتي الشيء نفسه في طائر مشوى (٢) ٠ ويبــدو مخالفا للتصرف الذي يتسم بالوقار في العصور القديمة حين كان أقصى ما يعرض من مظاهر الألفة وعدم التكلف لا يعدو ذراعا تمتد بفتور حول خصر الزوجة •

Z.A.S., LII, 78, fig. 9 (1)

Davies, am, III, pl. 4 (Y)

كان هناك عيب في المذهب هو حاجته الكاملة للتعاليم الاخلاقية ، ويرجع سبب ذلك الى حد كبير من غير شك الى اقصاء اوزيريس لا لأن اسطورته كانت تمتاز بعمق روحي بل لأنها كانت تروى قصة انتصار الخير على الشر ، وتتحدث عن أخلاص الزوجة وولاء الابن ولذا احتفظت العبــادة الجنازية بكثير من مظاهرها الخارجية ، ولكن هذه جردت الآن من معناها السابق (١) ٠ كانت الجعول الكبيرة لا تزال توضع في المومياء، ولكن الكتابة التي عليها لم تعد تلتمس من القلب أن يكف عن الشهادة ضد الميت حين توضع أعماله الأرضيية في الميزان ٠٠ وكانت تماثيل الأوشبتي (انظر صفحة ٤٨) لا تزال شائعة ولكنها لم تعد بعد لتقدوي على اعفاء صاحبها من واجبه في أداء الأعمال الزراعية في العالم السفلي ، وانه ليب دو كذلك أن عقيدة اختاتون لم تتغلغل الى ضهمائر الجماهير - ولقد كشفت قرية العمال في العمارنة عن آثار متعددة للعبادة القديمة ومن بينها تمائم للاله بس على شكل القزم وللعين المقدسية لحوريس وغيرها \_ وأما الانتشار الكامل للمعتقد الجديد فيتطلب بحثا أوسع ، ومن المؤكد أنه كان يوجد بممفيس معبد لـ «اتن» (٢). ، وقد عثر على بقايا مبعثرة في طول البلاد وعرضها \_ وان لم نجدها الى شمال هيليوبوليس في الدولتا ـ لنقوش آتونية ، وأما فيما يتصل بالنوبة فراجع ص ٢٤٨ ٠

وقد نسبت الى اختاتون فى وقت ما رغبته فى تأسيس دين عام ، ولكن النصوص لاتدعم هذا الافتراض كثيرا ١٠٠ حقا ان العقيدة الكبيرة التى قدمنا ترجمتها تشير الى سورية والنوبة ، ولكن من الصعب أن يؤمن اللجميع بأن الشمس نفسها التى تضىء مصر هى التى تضىء هذه البلاد على السواء ولا أن ما يروى أراضيهم مطر بدلا من فيضان النيل ، ونحن لا ندرى شيئا عن جهود الدعاية فى الشهمال بل على العكس نرى أن اهتمام الملك يظهر فى غالب الأمر محدودا ، وقد قام الملك بسبب حماسته بأداء الخدمة اليومية بالمعابد فى ضوء الشمس الكامل وليس فى حجرات مغلقة مظلمة كما كانت الحال من قبل ، ومن أجل ذلك لم يكن راغبا فى أن يكلف نفسه عناء الاهتمام بالشئون الخارجية ولهذا السبب نفسه نجد يكلف نفسه عناء الاهتمام بالشئون الخارجية ولهذا السبب نفسه نجد تكرد يكلف نفسه عناء الاهتمام بالشئون الخارجية ولهذا السبب نفسه أن اتهام التهدئة أو المهادنة الذى يوجه اليه يحيد عن الهدف ، وقد تكرد كثيرا هذا الاتهام حتى قيل أنه بدد الامبراطورية المصرية العظيمة التى انشأها توثموزيس الثالث فى فلسطين وسورية بسبب تراخيه وكراهيته

Z.A.S., LV, 2-4; J.E.A. XLIII, 19 (1)

P.M., III, 220 (1)

للحرب ب والأمر كله يتطلب اعادة النظر في ضوء المعلومات المتزايدة التي أمكن جمعها عن هذه البلاد نتيجة للأبحاث الأثرية ، واللغوية ، بن ان الأمر ليدعو للشهدك قيما اذا كانت الامبراطورية المصرية التي طالما تناولها الحديث بالفخر قد قامت فعلا ٠٠ ان هزيمــة توثموزيس الأول هناك من دليل على أن نجاحه ظل يتابع في عصر خلفيه ، وانه لمن التعنت أن نقلل من الأعمال الوائعة التي قام بها توثموزيس الثالث ولكنها بدأت بثورة من حلف ضخم من رؤساء الاقاليم الفلسطينية والسورية الصغار -وحتى بعد أن هزمت ميتاني نجد أن الأمر يستلزم تجريد ثلاث عشرة حملة أخرى منفصلة لتمكين السيادة المصرية ، ونستطيع أن نحدس \_ والأمر لا يعدو التخمين ـ انه بينما كانت المواني في قبضة حازمة كان الحكام الحربيون معينين في نقط حساسة ٠ ومهما يكن من أمر فان دويلات المدن الصغيرة الكثيرة التي كانت تنقسم اليها البلاد كانت تعد نفسها في أغلب الأمر من موالي فرعون الذين كانوا يلتمسون حمايته التي رأوا فيها على الأقل أهون الشرور ، ولقد كان الشقاق فيما بينهم مما حفزهم الى السمعي وراء عون ما حيثما يوجد ، ولم تكن مصر دائما في رأيهم آمن القوى التي يتجهون اليها ، وأنه لمن الخطسا أن نعد اخساتون الفرعون الوحيد المسئول عن ضياع هيبة مصر فامنوفيس الثالث لا يقل نصيبه عنه في اللوم ، وهناك عدة خطابات موجهة اليه من « أكيزي » صاحب قطنعة يشحكو في مرارة من أن فشعله في ارسال جيوش يمكن أمراء محليين صغار ، وهناك الهل تونب في خطاب آخر (٢) ربها كان لاختساتون ـ يعلنون أنهم ظلوا طوال العشرين سنة السابقة يلتمسون العون ولكن أحدا لم يعرهم التفساتا ، ويزخر عدد كبير من « كتب العمارنة » (٣) بالتوسلات اليائسة التي يبعث بها ربعدي نائب الملك في ببلوس طالبا العون ضد عبدى شرتا الذى كان ملكا على آمور ، وهي اذ ذاك منطقة ساحلية تمتد من لبنان شمالا حتى أرادوس ( ارواد ) • ولقه الادعاءات السابقة \_ اعداء مزمنين لمصر ربطوا أنفسهم بأعداء فرعون

A.M., 53. 11 ff.; 54.26 ff; 55.16 ff. (1)

A.M., 59. 13 ff. (1)

Mercer (11) 830-7 (\*)

المعسروفين به الخابيرو (صفحة ٢٢٦) أو ساجاز (قاطعو الرقاب) ثم فيما بعد بالحيئين ٠٠ وقصة ربعدى في محاولة الاستمساك بالولاء نحو مصر تخص تاريخ فلسطين وسورية أكثر مما تخص تاريخ مصر ، ومهما بلغت فتنة هذه المأساة فان تعقيدها أكبر من أن نتابعه هنا ، ولكن مادام علينا أن نتعرف جديا الى القوة العدوانية للحيثيين فيما بعد فأننا يجب أن نخصص فقرة على الأقل لبروزهم على مسرح سورية الشمالية ٠

ان اللفظ السلالي « حيثيون » جاء عن طريق التوراة حيث يعني المجموعة البشرية التي وجدها الاسرائيليلون تسكن فلسطين حين دخلوا الى أرض الميعاد ، وهذا ليس سوى خيط رفيع من سلسلة الانساب التي تربطهم بالأمة الكبرى خاتى التي سنتعرف اليها الآن ومع ذلك فأن استخدام كلمة حيثيين ظل سائدا لدى الباحثين ولم تقم محاولة للتخلص منها ، ولسنا نستطيع أن نخصص مكانا للخطى التي تم بها التوصل في شمال سورية الى الكشف عن عاصمة الحيثيين ، «خاتوساس» في الأناضول على بعد ثمانين ميلا الى شرق أنقرة ، ونصف هذه المسافة الى جنوب البحر الأسود ، وكان من ثمار حفائر هوجو ونكلر التي بدأها في عــام ١٩٠٦ الكشف في هذا الحصن الجبلي بالقرب من قرية بوغازكوي عن دار ملكية للمحفوظات تضم قرابة ١٠٥٠٠٠ لوح اسفيني كتبت بلغة ـ أثبت بعد بحث طويل \_ انها من العائلة الهندوأوربية • وكانت المحتويات لحسن الحظ تاريخية الصيغة لحد كبير واستطاعت أن تزودنا بتفصيلات دقيقة عن العلاقات الأجنبية قبل وبعد الفترة التي نعالجها في هذا الفصــل ـ وهكذا انتهى عصر مبهم ـ كانت تعوزنا فيه مصادر المعلومات ـ عن تاريخ غير مؤكد في أواسط القرن الخامس عشر قبل الميلاد ابتداء من تودهالياس الثاني الذي يعد عادة مؤسس الامبراطورية الحيثية ، ولابد أنه واحد من أسلاف ذلك الذي جاءت رسله بالهدايا الى توثموزيس الثالث كما ذكرنا من قبل ( صفحة ٢١٥ ) وعلى أية حال فانه تلت ذلك فترة جديدة بدأ فيها ضعف الحيثيين واستطاعت ميتاني خلالها أن تسترجع قواها بعد هزيمتها على يد مصر وأصبحت في واقع الأمر القوة المسيطرة على شمال سورية ، وهكذا وقفت ميتاني في طريق التوسع الحيثى الى ناحية الجنوب الشرقي كما وقفت ارزاوا في طريق هذا التوسع غربا ، ولكن اعتلاء سوبيللوليوماس في عام ١٣٧٥ ق ٠ م وضع حدا لهذا كله ، وقد كان سوبيللوليوماس جنديا عظيماحكم مدة طويلة ميزتها حركاته الدبلوماسية الناجحة ، وانتصاراته الحربية البارزة حتى انتهى الأمر بعد مقتل توشراتا بتحول ميتاني الى مركز دولة حاجزة بينه وبين قوة أشور الصاعدة ،

ولم تلبث ميتانى بعد ذلك أن اختفت كدولة معترف بها مخلفة الحيثيين دكتاتوريين حقيقيين فى كل الاقليم الواقع غرب الفرات وظلوا كذلك طوال القرن التالى ، وقد كتب سوبيللوليوماس فى أول حكمه خطابا الى المئاتون عقب موت أبيه امنوفيس الثالث(١) يذكره بوعد لم يتحقق خاص بارسال بعض التماثيل من الذهب والفضة له ، ولئن استثنينا خطابا آخر من الكتب التى عثر عليها فى العمارنة لم يكتمل ربما كان من انشاء سوبيللوليوماس نفسه من نجد أن العلاقات المباشرة بين الحيثيين ومصر قد توقفت لفترة مد وربما كان ذلك لأن سوبيللوليوماس رأى أن النفع قليل من وراء هذا المراسل الكسول ،

وأما عن بقية حكم اختاتون فأنه لا تزال تعوزنا تماما الوثائق ذات القيمة التاريخية ونحن نعتمد على ما أمكن استخراجه من خرائب العمارنة \_ وقد ماتت الابنة الثانية ماكت أتون ووصف الحزن في جنازتها على جدران المقبرة الملكية الكبرى(٢) \_ ويبدو أن الملكة نفرتيتي مستها فضيحة ما في العام الثاني عشر أو بعده بقليل ما لم تكن قد ماتت ، وقد محى اسمها دواما من مبنى خاص يدعى مارو أتون يقع الى جنوب المدينة وأحل محله اسم ابنتها إلكبري مريت امون (٣) الذي خلف زوجها سمنخ كارع حميه اخناتون على العرش لفترة قصيرة ، والعلاقة غامضة بين هذا الملك الهزيل وبين حميه ، وهناك لوحة يظهر فيها الملكان جالسين معا في مظهر مودة شديد ، ورغم أنه ليست هناك كتابة هيروغليفية بالخراطيش الا انهما من المؤكد اخناتون وسمنخ كارع ـ وهناك حقيقة معينة هي انه هناك صورة بديلة للقب سمنخ كارع حيث يطلق عليه نفر نفرو اتن المحبوب من وع \_ ان رع (٤) \_ والعنصر الأول هو اللقب الذي كانت تحمله الملكة نفرتيتي أما العنصر الثاني وع ان رع فهو أحد نعوت اخناتون ، ومن تم فانه يبدو كأنما حل سمنخ كارع في عطف الملك محل الملكة ، وللشك أن يظل قائما فيما يتصل باشتراك في الحكم بينهما ما دامت ليست هناك تواريخ مزدوجة • وني مقبرة العمارنة (٥) التي يظهر فيها اخناتون مع زوجته يكافئان صاحب المقبرة بالذهب استبدلت خراطيشهما بخراطيش

<sup>(</sup>١) انظر ما قيله صفحة ٢٣١ •

P.M., IV, 236 (Y)

C.O.A., 1, 155 with., No. 3 (7)

J.E.A., XIV, pl. 4 (1)

Ibid, 5. 10 ff. (6)

مسمنخ كارع ومريت أمون مما قد ينهض دليلا على أن الملك الأكبر سسنا مات قبل أن يهجر شريكه الأصغر العاصمة الى طيبة ودليلنا على اتخاذ الخطوة الأخيرة كتابة بالهيراطيقية ترجع ألى السنة الثالثة وجدت بالقرنة يشار فيها الى المدعو بواح وهوكاتب قرابين الأمون فى قصر عنخ خبرورع (وهو اسم سمنخ – كارع) فى طيبة • والنص تناول أنشودة للاله القديم (١) ومن هنا يتضح أن صهر اختاتون ومحبوبه السابق كان أول من تخلى عن هرطقة أتون ، ومن بين بقايا الحكم القصير عثر على عدد من الحلقات فى العمارنة وكذا على قطع من نقش فى ممفيس (٢) • هسذا بخلاف احتمال طفيف المكان الحصول على مومياء المرتد الصغير •

كانت السحب العاصفة تتجمع منذ وقت لا بأس به حول شخص المصلح السبييء الحظ ، ولسنا نعرف على وجه التحقيق كيف انتهت مغامرته ٠ ان لدينا أختام جرار من العام السابع عشر ولكن هذا آخر مالدينا وهناك ما يصلح أساسا للقول بأن أمله في أن يدفن في مقبرته الفسيحة في العمارنة التي كان قد صمهها لنفسه ولاسرته لم يتحقق ، وقد وجدت الأجزاء المكسورة لأربعة توابيت من الجرانيت الأحمر طريقها من المنطقة الى متحف القساهرة (٣) ، واستطاع بندلبري أن يسستخرج من الأرض أجزاء من صندوق الاحشاء المرمري لاخناتون (٤) وهو يقرر في صراحــة انه لم يستخدم الأنه لم تكن تلطخه بقايا المادة الراتنجية السود؛ التي نراها في المقابر الملكية الأخرى ، ومن الواضح أن أيدى انتقام الحريصين على التقاليد القديمة لم تكف عن العمل ٠٠ ثم تنتقل المشكلة الى طيبة ، فقد عثر الأثريون الذين يعملون بتمويل من المليونير الأمريكي ديفيس في عام ١٩٠٧ مصادفة في بيبان الملوك على مقبرة خربت في عنف نسبت من أول نظرة سريعة للملكة تيى (٥) ولعل ما دعا الى ذلك هو العثور على بقايا هيكل مزار كبير مغطى بالذهب تشير النقوش عليه أن اخناتون صنعه من أجل أمه • ولكن كان هناك كذلك تابوت مشوه جدا ومرمم يحوى مومياء قدر العالم الفسيولوجي الكبير اليوت سميث انها لرجل ، ولقد كان ظهور

Davies, Am., II, pl. 41 (1)

J.E.A. XIV, p.p. 10 ff. (7)

P.M., III, 220 (7)

Ann. Serv., XXXI, 102, N. 2 (1)

Op. cit., NL, 537 ff. (6)

لقب اخناتون على التابوت دلالة صريحة على ان شاغله ليس سوى الملك المهرطق نفسه وظلت هذه الفكرة حتى استطاع دارسي (١) في عام ١٩١٦ أن يقدم دليلا مؤداه أن شاغل التابوت الأول كان امرأة يظن انها تيى وأنه استصلح فيما بعد لتحفظ به بقايا الملك ، وأحس دارسي أنه لا يستطيع بأية حال أن يؤكد وجهة النظر القائلة بأن الملك المذكور هو اخناتون وكان صاحب المومياء في رأيه هو توت عنخ أمون ، وفي عام ١٩٣١ بدأ انجلباك مناقشة الأمر من جديد (٢) . وكانت مقبرة توتعنخ أمون قد تم الكشيف عنها قبل ذلك ومن ثم كان المرشيح ليكون شاغل التابوت هو سمنخ كارع ، وقد دعم «درى» وجهة نظر انجلباك وقرر أنه يستطيع أن يجزم بعد دراسة جدية دقيقة للجمجمة انها لا يمكن أن تكون لاخناتون وأنها تخص شابا أصغر سنا (٣) ٠٠ ونحن الآن أمام حكمين متعارضين لاثنين من أقدر العلماء الفسيولوجيين لا نستطيع الا أن نقول أن المظهر الخارجي للمشكلة يجب أن يبقى دون قرار نهائى ، أما من ناحية التابوت نفسم فأن « الدرد » ناقش الأمر بقصم الوصول الى حل للمشكلة وقد وضبع في حسبانه المعدات الجنزية الفخمة لتوت عنخ أمون وكذا التوابيت الأربعة وأحدها من الذهب الحالص \_ وهو يرى أنه لا بد من أن أخناتون صنع لنفسه أشياء مماثلة ومن ثم فان التابوت من الدرجة الثانية الذي عثر عليه في المقبرة الطيبية لا يمكن أن يكون احد التوابيت التي جهزها الملك المهرطق لدفنه ويتابع « الدرد ، القول بأن هناك مظاهر أثرية متعددة تؤكد أن شاغل التابوت المزعوم كان امرأة ، وان لم يكن هناك دليل ايجابي باق ليبين أنها من أميرات العمارنة ، ومما له دلالة حاسمة فوق كل شيء لاثبات أن تابوت الانثى جهز ليناسب اخناتون نفسه وجود صل من البرونز يحمل لقبه في صورته الأخيرة ، وليس من شك في أن هذا أضيف الى الجبهة فيما بعد ، ويعدل هذا في الأهمية كذلك ، كدليل ، الأربع قطع من الطوب السحرية التي عثر عليها في القبر في أماكنها الصحيحة (٤) \_ وعليها كذلك خرطوش اخناتون ولا يستطاع تفسير وجودها الا بأن المقصود منها أن تؤدى وظيفتها الحقيقية ألا وهي حماية الملك من الأرواح الشريرة ، وتبعا لذلك فأنه من المؤكد أن من جهزوا

J.E.A., XLIII, 10 ff. . (1)

Bull. Inst. fr., XII, 151 ff. (Y)

Ann. Serv. XXXI, 103 ff. (Y)

Op. cit., 115 ff. (1)

أمر اللفن اعتقدوا \_ ان حقا أو باطلا \_ انهم كانوا يقومون بدفن اخناتون نفسه ، وفي رأينا انه افتراض معقول أن يكون قلة من اتباعه الأوفياء استطاعوا أن يستنقذوا من مقبرة العمارنة بقدر ماوسعهم أثاثا جنازيا نقلوه الى طيبة جاهدين في تجهيز دفنة ملائمة لمولاهم الذي كانوا يحترمونه كاله تقريبا \_ ولئن كان ما يقرره « درى » صحيحا فانهم أخطئوا حتى في هذا العمل الأخير الذي ينم عن الولاء ، ومن ثم يمكن تقبل الرأى بان جسد اخناتون مزق الى أشلاء وألقى به الى الكلاب ، وأما عن اللعنة التي لاحقته بعد موته بقليل فليس من شك فيها وقد ظل جيلان من بعده يشيران اليه كأنما هو « العدو من أخت أتون » (١) ، وقد هجرت العمارنة عقب ذلك ولم تشغل بعد كعاصمة ، ومن هنا كانت أهمية خرائبها التي تكشف عن صورة العاصمة المصرية في لحظة ثابتة معينة ،

كان خليفة سمنخ كارع هو توت عنخ أمون الذي سيظل اسممه مشهورا دواما بسبب ذلك الاكتشاف المثير لمقبرته الذي قام به هواردكارتر عام ۱۹۲۲ و هو لم يكن يزيد كثيرا عن الثامنة عشرة من عمره عند وفاته ومع ذلك فقد حكم ثماني سنوات كاملة فان هذا يعني أنه كان مجرد طفل حبن اعتلى العرش ، ولما رفعت اللفائف عن وجــه موميائه ـــ ذهل المكتشفون حين أدركوا مشابهته لاخناتون حتى دفع بهم ذلك الي الحدس بأن كان ابنا لاخناتون من زيجة غير رسمية ، ورأى بعض العلماء انهم وجدوا بهمذه المشابهة القوية الدليل على انه كان ابنما لامنوفيس الثالث ٠٠ ولعل من الخير أن نقول انه ليس هناك شيء ثابت فيما يتصل بأمر أبويه ، وربما كان وصوله للعرش عن طريق زوجته «عنخ اس أن امون » الابنة الثالثة لاخناتون ونفرتيتي · وكانت تعرف خلال حياة أبويها عنخ اسن ان با اتن • ولكنها تخلت ــ كما فعل زوجها ــ عن الاشارة المقيتة لقرص الشمس في اسمها حالما أدارا ظهريهما للعمارنة ، ولابد أن همذا حدث مبكرا بقدر الامكان ما دام ليس هناك أثر لها في تلك البقعة سوى جعول قليلة (٢) ، وهناك بعض المصاعب التي تكتنف سن ( عنخ اس ان أمون » سنوردها دون أن نحاول حلها ، ذلك أنه وجد بالمقبرة جنينان انشيان في أغلب الأمر ، هما جنيناها من غير شك ، كما عشر على لوح حجرى بالاشمونين يشير الى ابنة صغيرة تحمل اسمها نفسه ولكن يميزه نعت « الطفلة » الذي أضيف اليه (٣) • وأمام وجود خرطوش أبيها

J.E.A., XLIII, 23 (1)

Gardiner, Mes, 23, N. 82; J.E.A. XXIV, 124 (Y)

Petrie, Tell el Amarana, pl. 15 (7)

اخناتون على اللوح نفسه اقترح البعض قيام زيجة بينهما بعه موت توت عنخ أمون وهو اقتراح لا مبرر له اطلاقا (۱) ، وهناك اقتراح أوهن من ناحية القرائن التي يرتكز عليها وهو الاقتراح الذي يشير ارتباطها بالموظف المسن أي (٢) وفي اعتقاد الكاتب (جاردنر) ان فضيلة هذه الملكة الصغيرة الجميلة قد طعنت بغير حق رغم انها \_ كما سنرى فيما بعد \_ للم تنفر اطلاقا من فكرة زواج ثان ومن أجنبي كذلك .

وقد أضاف توت عنخ أمون الى لقبه كنية «حاكم اون الجنوبية » ويعنى هذا أنه كان يعد طيبة عاصمته الرئيسية • وتبعا لذلك فان اللوحة الكبيرة (٣) التى أمر أن تقام بالقرب من الصرح الثالث فى معبد الكرنك تصوره وهو يقدم القرابين لأمون وموت وان كان كملك لمصر جميعا يزعم كذلك انه المحبوب من آتوم حرختى فى هليوبوليس ومن بتاح فى ممفيس ، والنص الطويل مسجل بالسطور التقليدية ألمعتادة ولكن هناك فقرة تتصل فى وضوح تام بالحقيقة التاريخية :

حين اعتلى جلالته العرش كملك كانت معايد الآلهة والالهات ابتداء من الفنتين حتى مستنقعات الدلتا قد انهارت ، وكانت هياكل مزاراتها قد دمرت وأصبحت خرائب تنمو فيها الأعشاب ١٠ أما المصليات فكأنما لم تكن واما الابهاء فكانت طرقات للمارة ٠ كانت البلاد قد انقلبت رأسا على عقب وأدار الآلهة ظهورهم للبلاد وان أرسل الرسل الى زاهى (سورية) ليمدوا حدود مصر فانهم لم ينجحوا ، وان اتضع امرؤ لاله ليلتمس منه سؤالا فانه كان لا يجيبه ، وأن قدمت الصلاة لالهة فانها كانت لاتستجيب كذلك ١٠ ولكن بعد أيام كثيرة اعتلى جلالتي عرش أبيه (٤) وبسط سلطانه على أقاليم حوريس وأصبحت الأرض السهوداء والأرض الحمراء تحت ادارته ٠

ويتابع النص القول بأنه بينما كان الملك فى قصره فى بيت عاخبركارع ( توثموزيس الأول ) فى ممفيس قام بمشاورة قلبه عن الوسيلة التى يستطيع بها أن يقوم بدور المصلح مع أمون والآلهة الآخرين ورأى أن

Z.A.S., LXXIV, 104 (1)

J.E.A., XVIII, 50 (7)

P.M., II, 16-17; J.E.A. XXV, 8 ff. (\*)

<sup>(2)</sup> يجب الا يؤخذ هذا الاصطلاح التقليدى دليلا على أن تون عنج أمون كان ابنا حقيقيا لاخناتون .

تزيين التماثيل وتحليتها بالجواهر وما يماتلها ربما كانت خير طريقة لضمان تجديد رضاها وليس من شك في أن توت عنخ أمون ونصحاء عملوا ما في وسعهم لاسترضاء السماء الغاضبة فنراه في الاقصر مثلا يزين بهو الأعمدة الضخمة تزيينا رائعا بالنقوش (١) التي تمثل العيد الكبير لأمون رع حين يقوم الاله بزيارته السنوية للمعبد الجنوبي القريب ولكن العناصر الاصيلة لهذا العمل الرائع محيت تقريبا على يد خلفه الذي اغتصبها ومناك بعض المباني الرسمية القليلة الأخرى من عهده ، ولكن ليس من بينها ما يستحق الذكر هنا ، ومع ذلك فلعل من أبرز الاشياء أهمية على بينت بدقة تفصيلات الاقليم الذي يديره والذي يمتد من الكاب الى نبته بينت بدقة تفصيلات الاقليم الذي يديره والذي يمتد من الكاب الى نبته ومنه يتضم أن حوى كان يدير المنطقة الرئيسية للذهب الذي لم تمل كتب العمارنة من توالى ترديد وصف مصركارض «الذهب فيها كالتراب» .

وقد كشف مساعدو ثيودور ديفيس عن قطعة دقيقة من رقائق الذهب في غرفة مليئة بالطين في بيبان الملوك ، وهي فيما كشفت عنه تبرز الكثير من الأشياء التي تبدو أهم منها (٢) وقد صور فيها توت عنج آمون تتبعه زوجته وهو يقف متزنا ليذبع عدوا أمسكه من ناصيته ، والى اليسار يقف حامل مروحة ويده مرفوعة كمظهر للعبادة ويشار اليه في أكثر من مكان بأنه أب الاله ، أي ؛ وانه لمما يشك فيه كثيرا أن يكون توت عنخ أمون قد شغل اطلاقا بأي عمل حربي أو شبه حربي ، ولكن تصوير « آي » على همذا الشكل يشير الى مرحلة كان هو خلالها القوة الفعالة خلف العرش ، ولم يكن يصطنع لنفسه صفة أخرى ، وهنالك قطعة أخرى من المصدر نفسه يلقب فيها بلقب الوزير (٣) ، وقد انتحل قطعة أخرى من المصدر نفسه يلقب فيها بلقب الوزير (٣) ، وقد انتحل « آي » على أية حال الألقاب الملكية قبل موت توت عنخ آمون وظهر كشريك في العرش وقد مثل على هذه الصورة في الرسوم على جدران غرفة دفن توت عنخ آمون حيث يقود جنازة الملك الشاب (٤) ،

كان كل فرعون منذ أيام توتموزه الأول ينقر لنفسه مقبرة فخمة في بيبان الملوك ولم تنقطع سلسلة المقابر على هذه الصورة حتى فعل ذلك

W. Wolf, Das schöne Fest von Opet, Leipzig, 1931 (1)

Th. M. Davies, the Tombs of Harmhabi and Toutatankhamanu, (7)
London, 1912, p. 128, fig. 4.

Op. cit., p. 133, 15. 3 (%)

Ann. Serv., XXXVIII, 641 ff. (1)

اخناتون بانتقاله الى العمارنة وقد تابع السلسلة ملوك الأسرتين التاليتين ومع ذلك فلم تسلم واحدة من هذه المقابر من نهب اللصوص ، ولا تزال باقية تلك النقوش التي تمثل أسرار العالم السفلي اذ تزين جدران المرات الطويلة ، وقد نجد كذلك تابوتا أو تابوتين ، وربما كذلك مومياء ملكية مجردة من أكفانها ، ولكن ليست هناك تقريباً قطعة واحدة من كل تلك الكنوز التي أمل الملوك في اقتنائها في الحياة المقبلة ، وليس هناك سوى حاكم واحد من هذه الفترة شند عن ذلك الأمر وقام هناك احتمال أن يكون قبر توت عنخ آمون قد أفلت من أيدى اللصوص ، وكان هذا الاحتمال البعيد في ذمن هوارد كارتر الذي كان يعمل لحساب ايرل كارتارفون حيث ظل يدافع في عناد عن ضرورة استمرار الحفر الذي كان قد أثبت حتى تلك اللحظة عدم جدواه • وأخيرا سنحت فرصة تنازل بها الحظ فبدا مواتياً • وكان هناك باب مختوم يقع في مكان عميق تخفيه بعض البقايا التي تكونت فوقه منذ حفر قبر رمسيس السادس في جانب التل، وكان الباب يؤدى الى أربع غرف منها اثنتـان داخليتان سالمتان تماما تقريبًا ، وأما الغرفة الخارجية عند المدخل فكانت تحوى أثاثا أعيد وضعه بسرعة وبغير ترتيب بعد أن حاول اللصوص نهبه ، وأما الغرفة الرابعة التي تقع من ورائها فكانت تسيخدم مستودعا للبقايا والمخلفات التي لم يكن من اليسمر اصلاحها • وكانت المقبرة فعلا مقبرة توت عنخ آمون ، وقد فاقت محتويات الغرفة الامامية كل ما شهده أو حلم برؤيته أى واحد ممن قاموا بعمليات الكشف عن الآثار في مصر ( لوحة ١٦ ) فهناك على سببيل المثال أسرة كبيرة وكراس وصناديق ملونة ومطعمة وأوآن من المرمر وعرش فاخر وكومة من العربات المقلوبة ٠٠ ولكننا لن نتوقف هنا لنصف تفصيلات هذا الكشيف الفريد ، ويكفى القول بأنه حين كسر الحاجز من الجص بعد ثلاثة أشــهر وكان يحرسه على الجانبين تمثالان حارسان ، كشنف عن هيكل كبير مذهب ومحلي بالقاشاني وجدت بداخله ثلاثة هياكل أخرى مذهبة كذلك الواحد في داخل الآخر ، وبداخل أصبغرها تابوت ضـــخم من الكوارتز الأصــفر كان يضـم في داخله ثلاثة من التوابيت الفخمة ، وكان التابوت الأخير من الداخل من الذهب الخالص وبداخله كانت مومياء الملك بقناعها الذهبي الرائع وكذا ثروة ضبخمة من الحلي بين اللفائف ، وانه لن المستحيل أن نقدر أهمية هذا الكشف بالنسبة لعلم الآثار ، وكمثال لما كانت عليه الدفنات الفرعونية الأخرى ، ولكن علينا أن نسلم بأن ما أضافه الى معلوماتنا التاريخية تافه ضئيل ، وإقد أشرنا من قبل الى عمر الملك الصغير وكذا الى أمر خلفه الأب الالهي « آي » يقود

الاحتفالات الجنازية ، وبقى لدينا أن نقرر أنه من الواضح أن هذا القبر المتواضع نسبيا الذى وسد فيه وسط هذه الفخامة لم يكن له أصلا ، فالهياكل جمعت في سرعة حتى أنها وجهت الى عكس الناحية التي كان يجب أن توجه اليها (١) ، كما أن التابوت من الكوارتز لم يكن غطاؤه الجرانيتي مناسبا له ، بل هناك دليل أكبر على السرعة التي وسد بها توت عنخ آمون فيما كان يتمنى أن يكونه « بيمت أبديته » • وليس لدينا دليل بعد هذا نستطيع أن نقدمه عن الدور الذي لعبه آى في الأمر كله ولكن من المعروف أنه حكم حتى عامه الرابع(٢) حين خلفه حاكم من طراز مختلف تماما •

وعلينا قبل أن نخلف وراءنا آي أن نشير الى بعض الحقائق التي تجاهلها كثير من المؤرخين ، بينما ظهرت لبعضهم آراء خاصة بها تتعارض مع بعضها البعض تماما - ان هناك على أية حال قرابة ليست موضع تزاع بينه وبين يويا الذي رأينا فيه أبا للملكة تييي ومن ثم كان حمياً لأمنوفيس الثالث ( صفحة ٢٢٨ ) وقدم كل منهما السمم يكنية « أل الاله » التي تظهر في بعض الأحيان للدلالة على مركز أكبر بقليل من الرجل المتقدم السن والذي يستمتع بقدر كبير من الاحترام ، ويحمل يويا في مقبرته في طيبة لقب « المشرف على الخيل » بينها نجد أن آي في العمارنة هو « المشرف على كل جياد جلالته » وهناك ما يستلفت النظر أكثر من ذلك هو الرابطة بين كل منهما وبين بلدة اخميم حيث كان يويا كاهنا للاله مين كما كان مشرفا على ماشية الاله (٣) ، وحيث أقام الملك أي هيكل مزار وخلف نقشا طويلا(٤) ، وكما كانت تويا زوجة يويا أما للملكة تيي كانت الملكة تيي زوجة الملك أي مربية للملكة نفرتيتي من قبل ، ومن ثم فلا عجب أمام هذه الحقائق أن قدم نيوبري النظرية القائلة بأن كل من يويا وآي وكذا تويا و تيبي هم نفس الأشخاص(٥) ، ومن المفهوم أن الأسماء التي نقدمها ـ في صورة تقليدية بحته ـ بهذه الطرق المتفاوتة لا تقف حائلا حقيقيا أمام هـنه النظرية ٠ وطبيعة الكتابة

Ann. Serv., XL, 136 ff. (1)

P.M. V., 22 (Y)

Th. M. Davies, the tomb of Iouiya and Touiyou, London, 1907. (7)

P.M., V, 17 (2)

J.N.E.S., XIV, 168, N. 2. (9)

« يويا » لا ينطق « آى » والأمر كذلك بالنسبة لأسماء الزوجات · وأما من ناحية التسلسل الزمني في رأى نيوبرى الذى لم يقم بنشره سخصيا فالأمر مستحيل تماما ذلك لأن مومياء كل من يويا وتويا ٠ \_ ومن الواضح أنهما مسنان \_ اكتشفتا في مقبرتهما الطيبية ومن ثم فان علينا أن نسلم بأن « يويا » أو « آي » - كيفما يكن النطق الذي نفضله -اضطر قبل موته أن يتخلى عن لقبه الملكى ويتحول الى وظيفة رجل من عامة الشعب · وقد اقترح « الدرد » (١) رأيا معقولا ، مؤداه أن الملك آى هو ابن يويا ولعل هذا يفسر تشابه القابهما وارتباطهما ارتباطا وثيقا بأخميم ولكن هذا الرأى لا يدعمه دليل قاطع • ولسنا بحاجة الى القول بأن المقبرة التي منحها اخناتون الى آي في العمارية لم تستخدم اطلاقا ٠ وعند عودة آى الى طيبة وردته الى المذهب القديم أمر بتجهيز مدفن له في الوادى الغربي في بيبان الملوك قرب مقبرة أمنوفيس الثالث (٢) وهي مقبرة صغيرة ليس بها سوى غرفة صغيرة في نهاية ممر يستطاع الوصول اليه عن طريق درج على جانبيه زخارف ـ وأما المناظر الدينية فتشــبه شمها كبيرا المناظر في غرفة دفن توت عنخ أمون ، ولكن هناك صدورة للملك وهو يصيد الطيور في المستنقعات لا نرى نظائر لها الا في مقابر الأفـــــراد الذين لا ينتمون الى الأسرة المالكة • وقد أثار اعجاب الأثريين القدامي تابوته المصنوع من الجرانيت الوردي والذي كسر فيما بعد الى أجزاء كثيرة ، ويلاحظ كذلك أن خراطيشه محيت من مقبرته '٠

وعلينا الآن أن نسجل حدثا غير عادى يرجع الى الفترة التى أعقبت موت تسوت عنى أمون مباشرة وهى عبارة عن نص بالمسمارية (الاسفينية) (٣) يروى قصسة خطساب موجه الى الملك الحيثى سوبيللوليوماس من أرملة شابة لايمكن أن تكون سوى عنخ اس ان أمون رغم أن ما يبدو أن لقبها قد اتخذ صسورة محرفة نتيجة خطأ ما ، وهى تذكر فى الخطاب أنها لم ترزق بابن وتلتمس من الملك الحيثى أن يرسل لها واحدا من أبنائه ليتزوج بها وتعد بأنه سيعترف به فرعون وقد شك سوبيللوليوماس فى صحة هذا الملتمس وأرسل موظفا للتحرى عن حقيقة الأمر ، واحتجت الأرملة باحتقار على اساءة الظن بها وأخيرا

J.E.A. XLIII, 30 ff. (1)

P.M., I, 28, No. 23 (Y)

أرسل الأمير الحيشى الصغير ولكنه قتل فى الطريق ، وقد كان من أثر ذلك اشهار الحرب على مصر (١) · وان كنا لا نعرف شـــينا من هذا عن طريق المصادر المصرية ·

وتقسدم ولاية حرمحبب للعرش خليفة للمسلك آى بقية للأسرة الثامنة عشرة لا يورد لها مانيتو ذكرا وربما كان له الحق في ذلك ما دامت أسماء السية عشر ملكا التي يقدمها افريكاتوس والأربعة عشر التي سبجلها يوسبيوس تبدو في صورة محرفة بشكل لا يصدق فبعضها غير معروف اطلاقا بل أكثر من ذلك نجهد أن الاسمين الأخيرين يمكن أن نقرنهما على وجه التأكيد باسمى رمسيس الثاني ومرنبتاح اللذين يظهران من جديد \_ عن حق \_ في الأسرة التاسيعة عشرة ، وقد ذكر حرمحب مرتين احداهما كر « أورس » الذي يأتي مباشرة بعد الأمنوفيس المسهور لعلاقته بالتمثال المعروف باسم ممنون الصوتي ( صفحة ٢٣٢ ) وثانيهما أرمايس الذي ساواه اليونانيون به « داناوس » والذي نسب جت حول شخصه وحول شخص أخيه أسطورة معقدة • وأما عن تتابع ملوك الأسرة الثامنة عشرة فالدليل غير مستقى من الآثار فحسب بل كذلك من قائمتى الملوك في ابيدوس وسقارة التي تتجاهل \_ وهو أمر مفهوم \_ اخناتون وخلفاءه الثلاثة الموصومين بالآتونية ثم تضعان حرمحب عقبب أمنوفيس الثالث مباشرة وهكذا تتفقان مع « أورس » لدى مانيتو ، ومن العجيب انه بينما نجد مانيتو ، كما نطالبه لدى من اقتبسوا منه ، يبدو به تخبط واضح الا أن مدد الحكم في حالات عديدة تقارب الحقيقة ، ومن ثم فانها رغم أنه لايمكن أن يوثق بها تماما الا أنه لا يمكن تجاهلها تماما كذلك . وربما كان يوسبيوس أقرب الى الحقيقة حين يقـــدم ٣٦ أو ٣٨ سنة ل آنه حين ينحدث نص منقوش من عهد رمسيس الثاني عن قضية كأنما حدثت في العام التاسع والحمسين من حكم حرمحب فان هذا يتضمن الثماني والعشرين أو الثلاثين سنة منذ موت أمنوفيس الثالث حتى موت آى . وعلينا أن نتــذكر على أية حال أنه يجب أن نقنع في هذه المسائل التأريخية ( المتصلة بالتسلسل الزمني ) بالتقديرات وحدها وخطاب عنخ اس أن أمون الى سوببللوليوماس يضيف بعض الاثبات أن هو قورن

Op. cit., p. 395. 4

<sup>(</sup>٢) وهو أمر يحتمل الشبك على كل حال ، انظر 8-57 III و C.O.A.

بخطاب الملك الحيثى الى اخناتون فى أوائل عهده بالحكم • فان نحن قدرنا الاخناتون سبعة عشر عاما ولتوت عنغ أمون ثمانية أعوام فاننا نجهد أن الخمس والعشرين عاما تقهم كلهها خلال الأربعين سنة لسوبيللوليوماس (١٣٧٥ – ١٣٣٥) كما يقدرها له أو يفترضها العلماء الذين يعملون فى الحقل المماثل من هذه الدراسة •

وانه ليبدو من المناسب الا نعد حرمحب عضوا في الاسرة الثامنة عشرة أو في الاسرة التاسعة عشرة أي هو يحتل مكانا منفردا بينهما \_ أما والداه فغير معروفين وليس هناك من سسبب يدعونا الى أن نفترض أن الدم الملكي يجرى في عروقه وان كان من الممكن أنه كان يجرى في عروق زوجته موت نوزمة ، وليس هناك ذكر الولادهما وهكذا فانه لايستطاع تأكيد قيام أية قرابة بأول ملوك الأسرة التاسعة عشرة بل انَ الأمر غير محتمل حقاً • وهناك تمثال جميل في متحف تورين(١) يمثل الزوج والزوجة معا مع نص طويل على القاعدة تروى فيه قصة ارتحاله الى طيبة ليتوج هناك وذلك بعد مقدمة تتصل بالاحسداث السابقة ، وأبهم التعبير فيها • ونحن نعلم من النص انه كان مواطنا في بلدة غير مهمة هي « حنس » على الضفة الشرقية من النيل جنوبي القاهرة بمسافة ١١٠ أميال ، وانه يدين بترقيته الى حوريس اله الصقر المحلي ، واللغة المستخدمة لرواية قصة حياته مبالغ فيها كالمعتاد حتى لنجد صعوبة في الوصول الى حقائق تاريخية ثابتة من ورائها • وهناك اشارة عابرة الى استدعائه للقصر الملكى • حين حل الغضب بانقصر ( ربما تشير الى أنه نجح في مجابهة غضب اختاتون ) وهو يقسول انه « تصرف كنائب ملك في الأرضين بضع سنين » والفعل المستخدم هنا يتفق تماما والاسم في لقب « نائب الملك » الذي نجده في آثار عدة مما يدفعنا الى الظن بأنه كان يدير الحكومة في الشمال حين كان الملك المهرطق غارقاً في احتفالاته الدينية بعيدا في الجنوب •

وترجع مقبرة سقارة (٢) الى ذلك الوقت الذى لم تكن هناك لدى حرمحب فكرة عن شغل مكان فى سلسلة الفراعين العظام ، وهناك الى جانب مركزه الهام ك «القائد الكبير لجيش سيد الأرضين» نلتقى بنعوت مثل « ذلك الذى انتقاه الملك من الأرضين لادارة الاقليمين » و « مبعوث الملك أمام الجيش الى الاراضى الجنوبية والشراية » ، ولئن لم ينجح

J.E.A., XXXIX, 13 ff. with pl. 1 (1)

P.M., III, 195-7, J.E.A., XXXIX, 3 ff. (1)

هساد النعت الاخير في حملنا على تصديقه بالنسبة للظروف القسائمة اذ ذاك فان نعتا غيره يدعونا إلى الامعسان في عسدم تصديقه وهسو لقب تقليدي يصسوره كأنما و يصساحب الملك في روحاته الى البلاد الجنوبية والشمالية(۱) • أما النقوش العجيبة في المقبرة وهي مبعثرة اليوم في عدة متاحف و فتمثله بخاصة كقائد حربي نشيط مما يجعلنا لا ننكر عليه بعض الصدق فيما ينسبه لنفسه من حملات حربية وان لم يبق نص رصين ينهض شاهدا على ذلك ، ومما له أهمية خاصة صورة يبدو فيها حرمحب محملا بالعقود الذهبية وواقفا أمام الملك الذي لم يبق شيء من صورته أو صورة الملكة يعلن زيارة عدد من الأمراء الأجانب(٢) ثم يلتفت نحو عدد من الضباط والموظفين المصريين وينهي اليهم رسالة فرعون ، ونقتبس من النصوص التي نالها الكثير من التهشيم والتي تلحق بالمنظر السابق الفقرات التالية : —

و ٠٠٠ ( قيل ان ( ؟) ) بعض الأجانب الذين لايعرفون أين جاءوا (؟) بلادهم جوعى ويعيشون كالحيوانات فى الصحراء و ( أطفالهم ) ؟ ٠٠ العظيم فى القوة سيرسل ذراعه القسوية أمام ( جيشه ؟ و سس ) يعطمهم وينهب منهم ويشعل النيران (فى) ٠٠ (و) ٠٠ الأراضى الأجنبيسة \_ (؟) يحل آخرين فى اماكنهم ٠

وهذه الفقرة نقدمها كما تظهر تماما في الاصلى بالهيروغليفية ، وليس هناك نموذج خير من هذا لبيان حالة الكثير من النصلوص التي يعتمد عليها المؤرخ لمصر القديمة للوصول الى معلوماته ولقد كان الكثيرون يشكون في أوائل عهدنا بهذه الدراسة عما اذا كان حرمحب صاحب هذه المقبرة التي صنعها لنفسه هو حقا رغم جمالها غيير العادى - الملك المقبل ، ولكن الواقع أن الصل الذي أضيف فيما بعد الى جبهته (٣) لا يدع مجالا للشك ،

واذا كانت المقبرة المنفية - كما يبدو مؤكدا في الغالب - ترجع الى عصر اخناتون فان مهام حرمحب كانت حربية بصفة أساسية - وهناك قطعة أسىء فهمها تحدثنا عن كيفية ارساله كمبعوث ملكي الى اقليم قرص الشمس المشرق وعودته منتصرا ولكن ليست هناك تفصيلات

Gauthier, L.R., II, 382 (1)

J.E.A., XXXIX, 5, fig. 1 (Y)

Z.A.S., XXXVIII, 47 ff. (T)

أخرى • أما في عهد توت عنخ أمون فقد كان موظفا اداريا وهناك تمثال من ممفيس وآخر من طيبة يصفانه ككاتب ملكي يسجل أوامر مولاه(١)، كما أن هناك موكبا جنزيا يمثل في نقوش مقبرة يظهر فيها وهو يتقدم وزيرين من عصره(٢) هـ. أما تمثال تورين فلا يشير إلى علاقاته بـ آي ، ولكنه يسرد كيف أن الاله حورس تقدم به جنوبا نحو طيبة حيث توجه أمون وتقبل شاراته الملكية ثم عاد بعد ذلك الى الشمال مما قد يعني أنه قرر أن يجعل من ممفيس عاصمة له \_ أما بقية حياته فيبدو أنها كرست لترميم المعابد المخربة الخاصة بالآلهة وبتجديد الرعاية الطقسية لها وبمنحها حقولا وقطعانا ، وهناك أحد التفصيلات ذات الدلالة : ذلك انه يقال انه عين الكهنة من بين خيرة رجال الجيش وفي هذا مايسير الى ان حرمحب لم ينس تنشئته العسكرية ، وهو في الوقت نفسه لم يكن على استعداد لأن يتسامح فيما تسببه أعمال جنده من اساءات ، وهناك لوحة بالكرنك(٣) مشموهة تشويها يدعو للأسى تصف الاجراءات التي اتخذها لتأمين العدالة في البلاد ، ومن أسف أنه ليست هناك جملة مكتملة بحيث تستطيع أن تقدم فكرة واضحة عن الأذى الذى كان يسببه الجنود ونستطيع على الأقل ان نرى ان التصرفات الجائرة كان من أثرها على المواطنين العاديين حرمانهم من قواربهم وحمولاتهم أو ضربهم وسرقة الجلود الثمينة \_ وكانت العقوبات المفروضة بالغة السدة، وكان المسيئون في أسوأ الحالات يعاقبون بجدع الانف وينفون الى قلعة مدينة زل على الحدود الآسيوية ، وفي الحالات الأقل شأنا كانت العقوبة الضرب مائة جلدة وفتح خمسة جروح ، ولو كانت هذه النصوص الفريدة قد حفظت لنا في حال خير من هذه فاننا ربما كنا استطعنا أن نعرف الكثير عن أعادة تنظيم البلاد مثل المحافظة على النظام عن طريق تقسيهم الجيش الى قوتهن رئيسيتين الواحدة في الشمال والأخرى في الجنوب وكل منهما تحت امرة قيادة منفصلة ، أو مثل نظم المحاكم في المدن الكبرى وبهـــا كهنة المعايد وعمد المدن كقضاة ٠٠ ومكافأة الذين يؤدون واجبهم بأمانة مكافأة مناسبة يهنحها الملك نفسه •

ولقد كان البناء الشغل الشاغل لحرمحب خلال سنيه الأخيرة من غير شك ، ففي الكرنك اتخذ الخطوة الأولى فخلق بهو الاعمدة الكبير

J.E.A., X, r ff. (1)

Z.A.S., XXXIII, pl. r, LX, 56 ff. (7)

U.R.K., IV, 2140 ff. (4)

التى كان اكمالها من نصيب رمسيس الثانى(١) كما تحدث عن نفسه كمشيد للصرحين: التاسع والعاشر الى الجنوب(٢) ، وقد أتاح له الأول الفرصة التى رحب بها لتدمير المنشآت التى أقامها اختاتون فى أول مراحل حياته الملكية ، هذا الى أنه يبدو ان طريق الكباش الممتد من الكرنك الى الأقصر يرجع تنفيذه اليه كذلك \_ وقد اغتصب فى الأقصر من توت عنخ أمون النقوش الرائعة التى كان توت عنخ أمون بدوره قد اغتصبها لنفسه أو أكملها من امنوفيس الثالث(٣) ، ونحن \_ دون محاولة احصاء أعمدال حرمحب فى أماكن أخرى \_ يجب مع ذلك أن نشرير الى الد سبيوس » الرائع فى جبل السلسلة (٤) حيث وصف نان صدقا أو ادعاء \_ نصره على النوبيين ، وقد شيد على الضفة الغربية من النهر فى طيبة معبدا جنزيا كان « آى » قد بدأه(٥) لم يبق منه موى الأساس ، وقد مول ديفز الحفائر فى بيبان الملوك وأدى ذلك الى الكشف عن مقبرة حرمحب الشاسعة (٦) التى تغطيها زخارف تركت دون أن تستكمل ، أما التابوت الضخم الذى يشبه تابوت آى شبها كبيرا فلا يزال يحتل مكانه المختار فى غرفة الدفن ،

P.M. II, 62. (1)

Seele, Coregency, 7 ff. (Y)

P.M., II, 59 ff. (5)

Op. cit., 11. 102-3 (2)

P.M., V, 208 ff; Wresyinski, II, pl. 161-2 (6)

Hölscher, Temples of the Bighteenth Dynasty, pp. 63 tf.

## مراجع مختارة

J. D. S. Pend le berry, Tell el-Amarna, London, 1935

وهو ملخص عام عن التاريخ والحفائر

N. de G. Davies, The Rock Tombs of El Amarna, 6 vols. London, 1903-8

والنصوص في هذا المرجع الأساسي مذكورة أكثر سهولة في كتاب:

M. Sandman, Texts from the Time of Akhenaton, Brussels, 1938

الحفائر التي اجرتها Egypt Exploration Society في العمارية ، عدة مؤلفين عن The City of Akhenaton, 4 vols. London, 1923-51

وني المجلد الثالث مناقشات واسعة للنصوص يقدمها H. W. Fairman

واما عن الاشتراك في الحكم بين امنوفيس الثالث وامنوقيس الرابع فيمكن الرجوع الى Fairman in CoA III. 152-7

فن العمارية :

The Mural Pointing of El Amarnah ed. H. Frankfort, London, 1929 :

ZAeS LII. 73 ff.; LV. 1 ff.; LXX. 1 ff. نی H. Schäfer وهناك مقالات كتبها

مقبرة توت عنج أهون:

H. Carter, The Tomb of Tutankhamen 3 vols., London, 1923-33 Penelope Fox, Tutankhamun's Treasure, London, 1951

تابوت اختاتون:

A. H. Gardiuer, The so-Called tomb of Queen Tiye in JEA XLIII, 10 ff.

ولكن انظر كذلك XLV. 10

بعض المقالات الحديثة الجدلية :

- K. C. Seele, King Ay and the close of the Amarna Age in JNES XIV. 168 ff.
  - C. Aldred, The End of the BLAMARNA Period, in JEA XLIII. 30 ff.
- P. van der Meenr, The Chronological Determination of the Mesopotamian Letters in the El-Amarna Archives, in Ex Oriente Lux, Joarbericht No. 15. 75ff.

مصر الفراعنة - ٢٧٣

حر معاب :

K. PFLUEGER, Haremhab und die Amarnazeit, Zwichau, 1936

ثم مقالات كتبها A. H. Gardiner سلفت اليها الاشارة في النص في

JEA XXXIX, 13 ff. with Pl. 1

JEA XXXIX. 5 f.g. 1

W. Helck in ZAS LXXX, 109 ff.

واما مرسوم الكرتك قفي

النوبة :

Nina de G. Davies and A. H. Gardiner The Tomb of Hay, Viceroy of Nubia,, London, 1926

العيثيون :

O. R. Gurney, The Hittites (Pelican Book) Harmondsworth, 1952.

## ا - الأسرة التاسع عشرة ا - الأسرة التاسع عشرة

أصبحت مصر بعد أن أفاقت من الثورة الدينية عالما مختلفا ، وانه ليس من اليسير أن نحدد طبيعة هذه التغيرات تحديدا دقيقا بالنسبة لوجود استثناءات كثيرة ، ومع ذلك فانه من المستحيل ألا ندرك الانهيار الملحسوظ للفن والأدب ثم الثقافة العامة للشعب فاللغة التي يكتبونها كانت قريبة جدا من الدارجة وتحوى كلمات أجنبية كثيرة ، ونسخ النصوص القديمـــة يشبيع فيها الاهمال بصورة لا تكاد تصدق وكأنما فشبل الكتاب تماما في تفهم مضمونها ، وفي طيبة لم تعد تظهر بالمقابر المناظر المرحة ذات الألوان الزاهية للحياة اليومية وهي المناظر التي تعد من خصائص الأسرة الثامنة عشرة ، ولكنها أصبحت تتركز على المخاطر التي تجابه الانسسان في العالم الآخر ، وكانت محاكمة القلب أمام أوزوريس فكرة محببة ، وانا لنرىكتاب السفلى ، وهناك بقايا ليست كثيرة عثر عليها في منف تظهر بها نقوش أكثر رشاقة من هذه قليلا • أما المعابد في الاماكن الانخوى فعلى جدرانها صور تمثل الحروب وان كانت عملية النحت خشنة نسبيا كما أن الأساطير التي تشرحها يغلب عليهسا في غالب الأمر عنصر المداهنة أكبر من عنصر الرواية ، ورغم كل شيء فان مصر لا تزال تقدم مظهرا للعظمة الرائعة تجعل للكثرة الوافرة لآثار هذا العصر شهرة لدى السائح اليوم أكثر من الانتاج الأكثر دقة في العصور السابقة •

وقد عثر على تمثالين بالكرنك فى عام ١٩١٣ (١) يمكن ربطهما باللوحة المشهورة للأربعمائة سنة التىكشف عنها فى تانيس قبلذلك بخمسينسنة (صفحة ١٨٥) وهى جميعا تثبت أن مؤسس الأسرة التاسعة عشرة هو رجل من الركن الشمالي للدلتا كان قد رفعه حرمحب الى وظيفة الوزير للقسد كان براعمسة وهو اسمه قبل از تسقط اداة التعريف فى أول الاسلم ليصبح الملك المعروف رمسيس الأول رجلا من اسرة ضئيلة الشان ندرك نسبيا ولم يكن أبو ستى سوى « قائد جيوش ، عادى ، ونستطيع أن ندرك نسبيا ولم يكن أبو ستى سوى « قائد جيوش ، عادى ، ونستطيع أن ندرك

Ann., Serv. XIV, 29 ff. (1)

لماذا رغب حرمحب في أن يختار معاونه من سلكه الحربي نفسه ، ويصور التمثالان \_ الواحد منهما نسخة طبق الأصل من الآخر \_ براعمسة ككاتب ملكى جالسا القرفصاء كعادة الكتاب ، وتعدد البردية نصف المفتوحة على فخذيه مختلف الوظائف العالية التي رقاه مولاه اليها \_ وقد تضمنت الى جانب الوزارة وظائف المشرف على الجياد وقائد القلعة والمشرف على مصاب النهر وقائد جيوش مولى الأرضين الى جانب العديد من الوظائف الكهنوتية، ولكن لعل أكثر ما يلفت النظر من بينها جميعا دعواه بأنه كان « نائب ملك مصر العليا والسفلي » كما كان حرمحب من قبل · ولقد كان براعمسه رجلا مسلما اعتلى العرش ولم يكن مقدرا له أن يستمتع بسلطان الملك طویلا ، فمانیتو ـ کما نقل عنه جوزیفوس ـ لایقدم له سوی عام واحد وأربعة شهور كمدة حكم ، وهي فترة لا تتعارض بالضرورة وتأريخ فيالسنة الثانية على الأثر الوحيد المؤرخ من عهده وهو عبارة عن لوحة عثر عليها في وادى حلفا وموجودة الآن باللوفر (١) ويبدو ان هذه أقامها كذلك ابنه وخلفه ستى ( سيتيوس الأول ) الذي أقام في المكان نفسه لوحة تكاد تماثلها تماما في فحواها وقد أرخت بالسنة الأولى من حكمه (٢) ، وتسجل هاتان الوثيقتان تأسيس معبد في بوهن (وادى حلفا) وكذلك تقدمات جديدة للمعبود «من أمون» الذي عين له كهنة عبادة وكهنة عاديون مع عبيد واماء من بين « اسرى جلالته » وعلينا الا نحمل محمل الجد هذه العبارة الأخيرة وذلك بالنسبة نقصر مدة الحكم والواقع أن السلم ربما كان مستتبا في النوبة حين كان لا يزال بسيور '(٣) ابن الملك في كوش في عهد حرمحب في وظيفته ، وآثار رمسيس الأول في غير هذا المكان بالغة القلة فهناك نقوش قليلة تحمل اسمه على الصرح الثاني بالكرنك وبالقرب منه تشير الى أنه رضي أو اقتنع بالتغير الهائل الذي تم هناك في بهو حرمحب المفتوح ، الذي يتوسطه صف مزدوج من الأعمدة الضخمة كتلك القائمة بالأقصر في الصالة الكبرى التي تعد من بين أهم العجائب الخالدة من مصر الفرعونية ( انظر لوحة ١٨ ) (٤) • أما مقبرته في وادي الملوك فقد صممت لتنافس مقبرة سلفه من ناحية الحجم ولكن العمل توقف فيها بسبب وفاته من غير شك ويمكن أن يرى حتى الآن تابوته عند نهاية الدرج الثاني(٥) ٠ أما التابوت

P.M., VII, 130; B.A.R., III, No. 74 ff. (1)

P.M., VII, 129 (1)

J.E.A., VI, 36 ft. (Y)

P.M., II, 16 (25) - (26), Seele, op. cit., No. 22 ff. (0)

Bull., Inst. fr. LVI, 189 ff. (1)

الداخلى والمومياء فقد لقيا من المصير ما لقى غيرهما من موميات الفراعين الآخوين فنقلا من مقبرته الى مقبرة سيتوس الأول فى بداية الأمر ثم نقلا من هناك الى خبيئة الدير البحرى الكبرى ٠ (١)

كان الملك العظيم الذي شغل العرش مدى الخمسة عشر عاما التالمة أو أكثر ، مشربًا بالحب الحقيقي والولاء لأبية ، ولكن للتقــوي البنــوية ـ حدودها ، ذلك انه في المعبد الجنزي الهام الذي بناه سيتوس الأول لنفسه في القرنة عند أقصى شمال خط المعابد المتاخمة للصحراء الغربية في طبية لم يكرس سبوى عدد قليل من الغرف لرمسيس الأول(٢) ، واما في أبيدوسي فانه أضاف على أية حال الى معبده الكبير مصلى صغيرا تحليه نقوش ملونة جميلة (٣) ولوحة جميلة فاخر فيها بفضائل سلفه (٤) ، ومع ذلك فلم يكن عرفان الجميل الذي كان سيتوس مستعدا لابدائه نحو أبيه، لم يكن لينفر من اعتبار نفسه مفتتحا لعهد جديد ، وقد ابرز هذا عن طريق اصطلاح « اعادة الولادات ، التي أردفها الى تواريخ العام الأول والثاني من سيني حكمه والتي أحلها في النقش المتصل بلقب « نبتي » (سيدتيه ) وأحيانا في لقبه الحوريسي كما حدث من قبل بالنسبة الأمنمس الأول في بداية الأسرة الثامنة عشرة (صفحة ١٤٦) ولكن ربما كان هناك أيضا سبب اضافي لهذا اذلك انه لو كان حساب المؤرخين الفلكيين سليما فان فترة سو ثياثية (٥) با-أت حوالي ١٣١٧ ق٠م عقب اعتلاء سيتوس الأول للعرش مباشرة ، ويشهر الرياضي السكندري ثيون الى الفترة السوثيائية بأنها عصر الـ «منوفر سي» وقد أوضع « شنتروفه » وتابعه « زيته » (٦) إن هذا اللقب الملكي صـــورة مشـوهة قليلا من الصفة « مرى ان بتاح » أي « المحبوب من بتاح ، التي نلتقى بها عادة في بداية الخرطوش الثاني لسيتوس وقد يكون هذا الافتراض سليما أو غير سليم • كان سيتوس غريبا من أقصى الشمال لا يسبقه تسلسل ملكي يستند اليه ومن أجل هذا نراه يقوم بمغامرة حتى لا يبدو كمحدث نعمة ، لم يكن آلهة الأرض قد برثوا تماما مما أصابهم به شركاء اخناتون وقد وجد سيتوس هنا فرصة لاكتساب شعبية ، وليسمن شك أنه

J.E.A., XXXII, 27 ff. (1)

P.M., II, 146 (XXIX) (Y)

Op. cit., VI, 31-33 (\*)

Ann, Serv., LI, 167 ff., Rev. d'Eg., XI, 1 ff. (5)

<sup>(</sup>٥) انظر صفحة ٨٢ ٠

Z.A.S., LXIII, 45 ff., LXVI. I ff. (7)

بهذا الخاطر في ذهنه عول على ترميم الكتابات المشوهة منعهد أسلافه، ولكن لعمل ابرع حركة قام بها هي اقامة معبد ينافس في فخامته اعظم هياكل ومصليات المدن الرئيسية ، ولقد كانت أبيدوس المقر المشهور لأوزوريس وظلت دوما المركز المفضل للنشاط المعماري لدى الفراعين ، ولكن لم يحدث ان واحدا من اسلاف سيتوس استطاع ان يمجد المنطقة بالقدر الذي فعله ٠ فمعبده (١) ، مع الضريح الغامض من خلفه ، ظل حتى اليوم محجا لايستطيع وإحد من الزوار المهمين أن يغفله عن قصد ولا تزال النقوش على الجدران تحتفظ في كثير من الأحوال بلمعان ألوانها الأصلية وتبدو في رقة وكمال صناعة تدعو للدهشة ، ونحن على أبواب عصر اضـــمحلال لا شك فيه ، ويشير اللقب المتوارث وهو «ستى» ويعنى «السشى» (المنتسب الى سث) الى ولا. تنفس الآله الذي كان قاتلا للمعبود المحلى الموقر ، وكان كل ما رآء واجبا عليه هو أن يترضى أوزوريس أو بمعنى أصح كهانته القوية ، ورغم كثرة ما أنفق على هذا الأثر العظيم فان المعماريين الذين استخدمهم لم يعنوا بأن يخصصوا مكانا ل ست من شاغليه المقدسين، بل انه خلال كتابتهم للقب في مكان الصورة الحيوانية

V الحاكم استخدمت صورة أوزوريس

🕻 لخصمه اللدود ، رمع ذلك فانه لم يسمح لأوزوريس أن يعبد هنا بنوع خاص على حساب ست ، ذلك أن المعبد كان يعتبر بمثابة مصلى وطنيا فقد أقيمت الى جانب أوزوريس مصليات منفصلة لزوجته ايزيس ولابنه حورس وهؤلاء الثلاثة هم ثالوث ابيدوس القديم ، ولكن كان هناك الى جوار مصلياتهم مصنيات أخرى من الحجم نفسه وبالأهمية نفسها كرست للآلهة الثلاثة الهامة في المدن الرئيسية : لأمون اله طيبة ولبتاح اله منف ثم لرع حراختي اله هليوبوليس ، ولم يكن سيتوس الأول بالرجل الذي يفصل ما بينه وبين هذه الصحبة الفخمة ومن ثم فقد أمر أن يكرس لعبادته الهيكل السابع الواقع الى أقصى الجنوب ، وقد يبدو هذا العمل بالنسبة الى التفسكير الحديث كانما هو وقاحة غير محتملة ، ولسكن الأمر لم يكن كذلك بالنسبة الى فرعون مصرى • ألم يكن هو منذ زمن بالغ القدم الها عظيما ان أم يكن أعظم الآلهة قاطبة فكيف لا يجب أن يكون له ضريح في اقدس مكان من الأرضين ؟ وأخيرا يجب ألا ننسى مطلقــا أن الدين الأول اعتنق اعتناقًا عاماً مقبولًا لدى الجميع وإن الآلهة جميعًا ليذبلون ما لم يعن فرعونً بلتبية الاحتياجات اللازمة لقيام عباداتهم ٠

P.M. VI, I ff. (1)

وتأسيس المعبد أو بالأحرى اعادة تكريسه كاملا تماما جبن ينتهى البناء الفعلى فيعين به كهنة من مختلف المراتب وكذا خدم عاديون لتنفيذ الواجبات المعتادة لصيانته وتموينه وتخصص له رقعة كبيرة من الأرض لامداده بالموارد اللازمة له ، وفي مقابل ذلك كان يصدر مرسوم ملكي ليحدد حقوق المؤسسة المقدسة وموظفيها • ولقد أشرنا من قبل الى مراسيم ترجع الى نهاية الدولة القديمة كانت تستهدف حماية معبد مين في قفيط من التدخل الخارجي ، وقد حفظ لنا لحسن الحظ مرسسوم ... أو أجزاء من المدخل الخارجي ، وقد حفظ لنا لحسن الحظ مرسسوم ... أو أجزاء من عجب ان هذا المرسوم نقش على صخرة عالية في نورى على مسافة قليلة عجب ان هذا المرسوم نقش على صخرة عالية في نورى على مسافة قليلة الى شمال الجندل الثالث (١) ٠٠ وقد جاء فيه بعد وصف الثراء وجمال المعبد الواقع على مبعدة ستمائة ميل الى الشمال ، في استهلال شمسعرى طويل الأوامر الصريحة الموجهة الى:

الوزير والموظفين ورجال البلاط ومجالس القضاء وابن الملك فى كوش وقواد الجيش والمشرفين على الذهب وعمد ورؤساء قرى مصر العليا والسفلى وقادة العربات ورؤساء الاسطبلات وحملة الألوية وكل وكيسل لبيت الملك وكل شخص ممن أوفدوا فى مهمة للعرش •

وانه ليكفى هنا أن نشير الى بعض الوسائل التى كان يمكن عن طريقها نفض امتيازات موظفى المعبد ، ذلك انه كان من الممكن هنا أن يقبض عليهم وان ينقلوا من جهة الى أخرى وأن يكلفوا بالحرث والحصاد وأن يمنعوا من صيد الأسماك والطيور وأن تسرق ماشيتهم ٠٠٠٠ الغ مسنا الى أن أى موظف لا يباشر تنفيذ العسدالة ضد المعتدى كان هو نفسه يعاقب عقابا شديدا ، وانا لنرى الفقرة تلو الفقرة تتناول هذه الأمور ، ولكن علينا أن نعترف ان المرسوم في جملته كتب في اهمال مما يجعلنا ولكن علينا أن نعترف أن المرسوم في جملته كتب في اهمال مما يجعلنا نرى فيه مسحة الصناعة في التشريع أكثر منه تشريعا يتسم بالدقة القانونية ،

كان من بين الاتباع في معبد أبيدوس الذين جاء ذكرهم في نص نورى غاسلو الذهب الذين كانوا يستخدمون في المناجم المجاورة للبحسر الأحمر وكان عملهم ممارسة استخراج المعدن الثمين بازالة المواد الأخف من الحجر المسحوق ، وأما الجانب الأكبر من عمال المناجم الفعليين فقد جاء وصفهم في فقرة ، رواها ديودورس سيكولس (٣ : ١٢ - ١٤) عن

J.E.A., XIII, 193 ff; XXXVIII, 24 ff. (1)

الجغرافي أجاثارخيدس، ولقد كان من الأهمية بمكان أن يصل هؤلاء الى مقر عملهم دون أن يموتوا في الطريق ويصف سيتوس في نص طويل يرجع الى السنة التاسعة(١) وجد منقوشا على جدران معبد صعير في وادى عباد على مبعدة ٣٥ ميلا إلى شرق ادفو ، الوسائل التي اتسخدها لمعالجة مثل هذا الموقف وهاك فقرة مختصرة تتناول بالوصف أسلوب ومادة الرواية ٠

توقف في الطريق ليستشير قلبه وقال: ما أتعسه طريقا بغير ماء، كيف يستطيع الناس أن يسافروا فيه ، حقا ان حناجرهم تجف فماذا يطفى سغبهم ـ ان الوطن بعيد والصحراء واسعة ٠٠٠ ويل لذلك الرجل الذي يحس العطش في هذه المهمة ، ألا فلأفكر في مصلحتهم ولأدبر الوسائل للحفاظ على حياتهم حتى يباركوا اسمى في السنين المقبلة وحتى تفاخر الاجيال القادمة لى من أجل نشاطى بوصفى عطوفا على المسافرين وحانيا عليهم .

ثم يروى سيتوس أمر حفر بئر وتأسيس محملة في هذه الناحية وهناك نقش آخر في آل «سبيوس Speos » (الكهف) يحذر فيه من يجيء بعده من ملوك ورعاياهم من أن يختلسوا الذهب الذي يقدم الى معبد ابيدوس وينهبه بهذه اللعنة:

وأما من يتجاهل هذا المرسوم فان أوزوريس سيطارده وأما زوجته ايزيس وحورس ابنه والعظماء وسادة الأرض المقدسة فانهم سوف يقومون بمحاسبتهم •

وأما مركز مصر بين جيرانها الشهاليين فكان قد انهار ، وهو موقف انطلق سيتوس للتو لمحاولة اصلاحه ، وهناك مناظر حربية سمجلت على الجدار الخارجي الشمالي للصالة الكبرى بالكرنك (٢) تضيف الى المناظر التقليدية لشهاعة الملك الشهضية معلومات كثيرة ذات طابع تاريخي أصيل وليست هذه النقوش عملا فنيا هاما رغم الجياد المتوثبة في عربة فرعون والتقلصات والالتواءات الأليمة التي تبدو على ضحاياه ولكن شيئا فريدا يبدو في صورة سيتوس وهو واقف على قدميه وتحت كل من ذراعيه

J.E.A., IV, 241 ff. (\)

Wreszinski, II, Rls 34 ff; J.E.A., XXXIII, 34 ff. (7)

أسيران سوريان في وضع لا يستطيعان معه حراكا ، وهناك مجموعتان من المناظر تتجهان الى اليوابة الرئيسية التي يقف بالقرب منها أمون ليرحب بالمنتصر العائد وليشهد رمز القضاء حتى الموت تقريبا على الرؤساء المنهن من أما الأسرى الأقل شنأنا فيتوالون في صفوف طويلة وقدره \_\_\_ يترقبهم ليصبحوا عبيدا في مصانع معبد الكرنك ، وعلى الجانب الشرقي من السجل السفلي يرى الطريق الحربي الذي كان على جيش سيتوس أن يمر به قبل أن يصل الى أهدافه الرئيسية في سورية الشمالية ، وكانت نقطة التحرك كما كان الحال من قبل بالنسبة لتوثموزيس الثالث وغيره هى قلعة زل ( سيلة أو سلة باللاتينية )(١) بالقرب من القنطرة الحالية التي عرفها جنودنا في الحربين العالميتين • ومن هذه النقطة كان الطريق يمر عبر صحواء لا ماء فيها هي شبه جزيرة سيناء وراء قناة صغيرة تشغل مكانها اليوم قناة الامسماعيلية • وتبين النقوش (٢) في نظام صحيح المحطات الصغيرة المحصنة التي بنيت لحماية الآبار التي لا يمكن الاستغناء عنها · وهذه المحطات بالاضافة الى مدينة ضاع اسمها يبدو من الواضيح أنها رفح على بعد ١١٠ أميال من زل ــ تمثــل أقدم ما يمــكن أن نتخيله لحريطة هذه البقعة من العالم القديم ، وعلى بعد عشرين ميلا بعد ذلك توصف مدينة بأنها « مدينة كنعان » وهي غزة الفلسطينية على بعد يسير من الحدود الفلسطينية • ولقد اضطر سيتوس قبل أن يصل اليها الى القيام بمذبحة كبيرة بين الرحل الثائرين من الشوسو الذين اعترضوا طريقه (٣) ، وانه أن العسير أن نقرر إلى أي مدى سارت حملة السينة الأولى ما دام السبجل العلوى على النصف الشرقى من الجدار مفقودا ، ولكنه وصل من غير شك الى لبنان حيث يرى الأمراء هناك يقطعون أشجار الارز والصنوبر التى رأى نفسه فى حاجة اليها لصنع القارب المقدس وساريات الأعلام لآمون الطيبي ، واما النص الهيروغليفي المصاحب لتلك الصور والذي يصف و صعود فرعون للقضاء على بلاد قادش وبلاد امور ، فريما تخص سنة أخرى تالية ، وقادش المذكورة هنا هي يطبيعة الحال المدينة البالغة الأهمية على الأورنت ، أما أرض أمور فهي الاقليم السوري الشمال المتاخم والذي يمتد الى الشاطيء الشرقي للبحر المتوسط ، وفيما بقى من سجلات نلتقى في نصف الجدار الغربي باثنين يسجل أوسطهما

J.E.A., X, 6 ff. (1)

Op. cit., VI, 99 ff. (Y)

B.A.R., III, No. 88. (T)

معركة ضد الليبيين الذين لم يعرف عنهم سوى القليل منذ الأسرة الثانية عشرة ، وأما السجل الأسفل فيمثل سيتوس يتصارع من الحيثين الدين كانمت قوة امبراطوريتهم تنمو باطراد على يدى مورسيلس الشانى ابن سوبيللوليوماس ، من الطبيعى أن تمثل النقوش سيتوس منتصرا و وهناك لوحات من قادش نفسها (۱) ومن تل الشهاب (۲) فى حوران تحمل لقب سيتوس ولكنها أقل أهمية من نقشين من عصره عثر عليهما فى بيسان (بيت شين فى التوراة) على بعد ۱٥ ميلا الى جنوب بحر الجليل وعلى بعد أربعة أميال فقط من غربى الأردن و كانت هناك بهذه الناحية منذ عهد توثموزيس الثالث قلعة كبيرة الحجم نسبيا تستفر بها حامية مصرية ، وكانت بمعبدها الصغير لوحات تتحدث عن أعمال سيتوس فى المنطقة المجاورة ، وهناك واحدة من هذه اللوحات تكاد يكون من المستحيل قراءتها ، ومع دلك فان جردسلوف (۲٪) استطاع أن يبرز مهارة فى حلها وقد أشار الى ذلك فان جردسلوف (۲٪) استطاع أن يبرز مهارة فى حلها وقد أشار الى حفحة أنها تتناول قوم آل «عابيرو» الذين ناقشنا أمرهم من قبل فى صفحة جاء ويها :

السنة الأولى ، الشهر الثانى من الصيف ، اليوم الثانى ، فى هذا اليوم نعى الى علم جلائته أن العدو الخسيس الذى كان فى مدينة حماه قد ضم اليه الكثيرين واستولى على مدينة بيت شائيل ثم اتصل بسكان بحل ونم يسمح لأمير رحوب أن يخرج ، وعندئذ أرسل جلالته الجيش الأول لآمون « قوى الأقواس » الى مدينة حماه ، والجيش الأول لـ «برع» «العظيم فى الشجاعة» الى مدينة بيت شائيل ، والجيش الأول لـ «سوتخ» « المنتصر فى الأقواس » الى مدينة بيوعام ، ثم كانت فترة يوم ، ولم يلبثوا أن سقطوا تحت سلطان جلالة ملك مصر العليا والسقلى منماعرع ، بابن رع ، ستى مرنبتاح ، ليعط الحياة ،

وفد أمكن تحديد الأماكن المذكورة هنا بكثير من الاحتمال وليست هناك واحدة منها تبعد كثيرا عن بيسان ، وقد وصف الاستيلاء على ينوعام في نقوش الكرنك ، ولسنا بحاجة الى التعليق أكثر من أن نشير

P.M., VII, 392 (1)

Op. cit., VII, 383 (Y)

B. Grdseloff, Etudes Egyptiennes, II, Cairo 1949 (7)

P.M., VII, 380 (£)

الى الجيوش الثلاثة التى تحمل أسماء آلهة طيبة وهليـوبوليس نسم بى رعمسه التى تأتى فيما بعد على التوالى • وسنرى هذه الجيوش تعاود الظهور فى حملة قادش فى عهد رمسيس الشانى ويبدو انها تمثل قيام قوات قوية فعلا فى الجهة الفلسطينية ، وربما كان لدى مصر خلال ربع قرن فى بداية الآسرة التاسعة عشرة من الامبراطورية الأسسيوية بقدد ما كان لها فى أية فترة أخرى من تاريخها ، ومع ذلك فانه يظهر أن الادارة الرئيسية كانت فى يد الأمسراء المحليين ولم يعد للموظفين المصريين لم فيما عدا قواد الحاميات \_ أى لقب يشير الى السلطان أكثر من «مبعوث لللك الى كل البلاد الأجنبية ، وأما فى النوبة من ناحية أخرى فقد كان الحكام الحقيقيون هم أبناء الملك فى كوش ومع الواحد منهسم وكيلاه أو الحكام الحقيقيون هم أبناء الملك فى كوش ومع الواحد منهسم وكيلاه أو بعيدة فى العامين : الرابع والثامن من حكمه (١) •

وليست تبدو أعمال سيتوس الأول فيما عدا معابد القرنة وابيدوس التى سلفت الاشارة اليها وكذا ما أتمه من عمل فى بهو الأعمدة الكبير فى الكرنك ذات أهمية ، ومن ناحية أخرى فان الضريح الذى أمر بحفره لنفسه فى بيبان الملوك هو أروع شىء من نوعه فى الجبانة كلها ؛ اذ يبلغ طوله أكثر من ٣٠٠ قدم وهو مزين ابتداء من مدخله بنقوش ملوفة ذات ألوان وضاءة تعدل من ناحية النوع نظائرها فى أثره الفخم فى ابيدوس وأما التابوت المرمرى الجميل فهو اليوم فى حيازة متحف سون فى لندن، وكان قد انتزعت منه الجئسة التى وجدت طريقها الى خبيئة الدير البحرى (٢) وكان سيتوس الأول متوسط القامة ولكن الرأس المحفوظ جيدا بفكه الثقيل وذقنه العريض القوى تقدم نموذجا يختلف تماما عما عهدناه بالنسبة لملوك الأسرة الثامنة عشرة ،

ولئن اقتيست عظمة فرعون مصرى بحجم وعدد الآثار التى خلفت لتخلد ذكراه فان ابن سيتوس وخلفه رمسيس الشانى يوضع فى مرتبة مساوية ان لم يبز أشد بنساة الأهرام زهوا · فبهو الأعمدة الكبير فى الكرنك يعد أساسا من أعماله كما ان المعبد الجنازى المعروف بالرمسيوم والقسائم على الضفة الغربية من طيبة لا يزال يحتفظ بجانب كبير من

Säve. Söderbergh, p. 168 (1)

P.M., I; 175. 18. (7)

ضخامته الأصلية ، وأما في ابيدوس (١) فان معبده يقف على قدم المساواة مع معبد أبيه الذي قام هو باتمامه ، وأما المنشآت في منف (٢) فقد تناولها بالتدمير المخربون المتأخرون الذين سعوا في شراهة للحصول على أحجار اليناء ولكن بقايا من تماثيل ضخمة لرمسيس الثاني تنهض دليلا على سبق قيام معيد ضخم له هناك ، وأكثر من ذلك نجد أن هذا يشار اليه في لوحه مشهورة محفوظة بالمعبد النوبي في «أبو سمبل» حيث يعترف رمسيس بالبركات والنعم التي أسبغها عليه الاله الممفى بتاح (٣) • وأما عن البقايا في تانيس فسنتحدث عنها فيما بعد ، وعلى أية حال فان جنونه بالدعاية لشخصه تبدو أكثر ما تكون وصوحا في النوبة ولئن غضضنا النظر عن أربعة معابد صغيرة هامة كانت لا يمكن أن تمر بالنسبة الى غيره دون اثارة الانتباء أو التعليق فأنه لا يسعنا الا أن نردد اعجابنا بالمعبد الرائع في «أبو سمبل» الذي تتقدمه التماثيل العمالقة الأربعة الجالسة مواجهة للنهر تمثل رمسيس(٤) ، ومع ذلك فانه رغم هذه الهمة البناءة لا نستطيع أن ننكر أن قامة رمسيس انثاني قد تضاءلت نتيجة للابحاث اللغوية التي تمت في النصف قرن الأخير ، ولقد دفعت الكنية « سيسي » التي عرفت له في بعض النصوص الأدبية المتأخــرة (٥) ، ماسبيرو الي القول بأنه ليس سوى الفاتح سيزوستريس صاحب الشميهرة المعروفة لدى الكتاب الكلاسيكيين ونحن ندرك اليوم ان هــــذه الشخصية نصف الاسطورية قامت كنتيجة لمزج ملكين مختلفين من ملوك الأسرة الثانيــة عشرة (٦) ٠٠ ولا تزال أقل الدعاوى مطميعاً في أن يكون هو فرعون الاضطهاد المعنى بهذه الكنية قائمة في دراسات أقدر الباحثين المتحفظين وان كان ذلك في صورة معسدلة تعديلا كبيرا ، وذلك في الوقت الذي لا نستطيع أن نغفل تماما قلة من المؤرخين تنتابهم شكوك كثيرة في قصة الخروج (٧) كلها ، وأخيرا فان السحر الذي أحاط برمسيس الثاني كغاز منتصر قد خفف منه الدليل المستقى من وثائق بوغازكوى ، وعلى أية حال

Op. cit., VI, 33 ff. (1)

P.M., III, 218 (7)

Op. cit., VII, 106; B.A.R., III, No. 394 ff. (\*)

P.M., VII, 95 (1)

Z.A.S., XLI, 53 ff. (0)

<sup>(</sup>٦) انظر صفحة ١٥٥٠

<sup>(</sup>٧) انظر صفحة ٧٦ ٠

فان أحداث سنى حكمه السبعة والستين معروفة لدينا كما انها تبدو اكثر تشويقا من أحداث غيره من أنداده في التاريخ المصرى •

وأما عن بداية عهده بالحكم فان مصدرنا الرئيسي هو نص بالمغ الطول يعرف لدى جمهرة المهتمين بالدراسسات المصرية باسم « كتابه تكريسسسية » Inscription dédicatoire كما عرفها بذلك أول مترجم (۱) لهسا وهو ج ، ماسبيرو وهي تشغل جدارا كاملا في معبد سيتوس الأول في أبيدوس وتتضمن ـ أصلا ـ بيانا فيه كثير من الزهو عن فضل رمسيس في اكمال معبد ابيه الفاخر ، أما الجانب الآخر المخصص للقصة الفعلية فضئيل نسبيا ولكن هناك فقرة هامة تتناول أمر ارتقاء رمسيس في شبابه الباكر الى مركز ولى العهد وبالتالي اشتراكه مع سيتوس في العرش ،

'الاله العالمي نفسه (٢) عظمني وأنا لاأزال طفلا حتى أصبحت حاكما، أنه أعطاني الأرض وأنا لا أزال في البيضة وتشمم العظماء الأرض أمام وجهى ثم تم اختياري بوصفي الابن الاكبر لاكون ولى العهد على عرش جب (اله الأرض) • وكنت أقدم تقاريري عن حالة الأرضين كقائد للمشاة والعربات وحين تجلى أبي في مجده أمام الشعب ، كنت لا أزال رضيعا على فخذيه وقال عنى : «توجوه ملكا حتى أشهد جماله وأنا على قيد الحياة» ودعا رجال البلاط ليربطوا التيجان على وجهى ثم قال عنى وهو لا يزال على الارض : « امنحوه العظيم المفرد ( يعنى صل الثعبان) فوق رأسه » •

رقد فندت هذه الواقعة وتناولت المناقشة أمر صحتها ولكن مناقضتها للصدق تبدو غير صحيحة ما دامت المناظر في الكرنك والقرنة تؤكد اشتراك رمسيس في العرش مع أبيه (٣) · وربما كان على أية حال اصغر سنا مما تقترحه هذه الفقرة حين بدأ الاشتراك؛ ذلك لأن هناك دليلا على أنه صحب سيتوس في حملاته الحربية ، بينما كان لا يزال وليا للعهد وكذنك لأن الفقرة التي قدمناها جاء فيها بعد ذلك ان سيتوس زوده بنساء للبيت وبحريم ملكي « مثل فاتنات القسر » مما يشير الى أنه كان يبلغ المامسة عشرة من عمره على الأقل في هذه المرحلة ، وعندما نخمن طول مدة الاستراك يجب علينا أن نتذكر أن رمسيس كان لا يزال أمامه أقل مدة الاستراك يجب علينا أن نتذكر أن رمسيس كان لا يزال أمامه أقل

B.A.R., III, No. 259 ff. (1)

<sup>(</sup>٢) تعد هذه هنا كنية لسيتوس الأول

Seele, op. cit., pp. 23 ff. (\*)

يقليل من سبعين سنة أخرى بدة حكم ، ذلك الأنه اعتبر سنته الأولى لولاية العرش السنة التالية لموت سيتوس من غير شك ، ويقدم لنا نص ابيدوس كذلك بعض المعلومات المتصلة يتصرفاته الأولى عقب ولاية العرش. فقد جاء الى طيبة كما فعل حرمحب \_ ليقوم بدوره في المعبد الكبير لأمون نلاحتفال بعيد «أوبه» حين كان الاله يحمل في فخامته في قارب مواكبه من الكرنك الى الأقصر ، وبعد انتهاء فنرة الاعياد انطلق عن طريق النيل الى عاصمته الجديدة في الدلتا وتوقف عند ابيدوس في الطريق ليقسدم الولاء لأوزيريس اونوفريس وليصدر الأوامر لاستمرار العمل في معبد سيتوس ، وقد منحته هذه الزيارة الفرصة ليعين كاهنا أكبر لأمون رجلا كان يشبخل من قبل وظيفة الكاهن الأكبر للاله أونوفريس في ثنيس ولحاتحور في دندرة وكذا في بعض الأماكن الأخرى البعيدة الى الجنوب وقد كان هذا الاختيار مما رواه بفخر نب او ننف ــ وهو الكاهن المذكور ــ في مقبرته في طيبة (١) • وتابع رمسيس تقدمه شــــمالا حتى وصل الى « المكان القوى بي رعسيه ، عظيمة الانتصارات ، التي أصبحت منذئذ مع منف بالتناوب ــ المقر الملكي الرئيسي في الشمال خلال الأسرتين ٠ التاسعة عشرة والعشرين (٢) : ومن المتفق عليه أن هذه المدينة ، وهي رامسس في التوراة ، كانت تقع في مكان حصن الهكسوس الكبير نفسه في افاريس ( انظر صفحة ١٨٥ ) وأن معبودها الرئيسي كان سوتخ وهو اسم سن كما كان ينطق غالبا اذ ذاك ويرى مونتيه كما يرى المؤلف انها لا تعنى شيئا آخر سوى تلك المدينة الكبرى التي عرفت فيما بعد باسم دجعنه ، وهي تانيس لدي اليونان وصوعن في التوراة ولا يسع امرق يكون قد قام بزيارة المنطقة أو قرأ عن آثارها في الكتب الا أن يبدي تأثره بالمخلفات العديدة هناك من عهد رمسيسي الثاني • ومن ناحية أخرى نجد أنه على مبعدة احد عشر ميلا الى الجنوب توجد في ختعنا قنطير أجزاء من قصر جميل من عهد رمسيس الثاني (٣) مزين ببلاط من القاشاني الفاخر يحفز لتأكيد الدعوة المناهضة التي تقدمه بوصفه بي رعمسة الحقيقي « بيت رعمسة » ومن بين الباحثين الآخرين عمل لبيب حبشي بجد وتوفيق حتى عثر على لوحات وأدلة أخرى من بعض النواحي المجاورة تجعـــــلّ

Z.A.S., XLIV, 30 ff. (1)

J.E.A., V, 127 ff; 179 ff. (Y)

P.M., IV, 9 (7)

البندول يتأرجح الى هذه الناحية (١) ، وطبقا لهذه النظرية تكون آثار رمسيس الشانى فى تانيس قد تم نقلها الى هذه الناحية بوساطة ملوك الاسرة الحادية والعشرين الذين عرف عنهم انهم اختاروا هذه المدينة لتكون عاصمة لهم · والنقاش لايزال قائما ولا يستطاع الوصول من ورائه الى رأى بالنسبة لاحد الرأيين ·

وهناك لوحة جميئة ترجع الى السنة الثالثة ، عثر عليها في قلعة كوبان في النسوبة السفلي وهي تسسجل نجاح حفر بثر في أرض ايكيتا حيث يرجد الذهب بكميات كبيرة (٢) ، وقد أكد ابن الملك في كوش في التقرير بأنه حين أرسل عمال الذهب الى هناك لم يصل سوى نصف عددهم وأما الباقون فهلكوا عطشا في الطريق وأضاف الى ذلك أن البئر التي أوصى بها سيتوس الأول هناك ثبت فشلها بخلاف بئر وادى عباد السالفة الذكر، وليس منشك فأن موارد المعدن النفيس بعيدا في الشمال كانت فد استنفدت ، ومن ثم فقد أصبحت الضرورة ملحة لاستخدام طريق السحراء لوادى علاقي الذي ينفتح شرقا بالقرب من كوبان ، وعلى عبد حال فانه بالنسبة لنا نجد أن لهذا النص أهمية رئيسية فيما يتصل بتعزيز التعيين المبكر لرمسيس كولي عهد ولمشاركته في المشروعات الملكية منذ طفولته وقد جاء في النص انه ، عمل كقائد للجيش حين كان لا يزال صبيا في العاشرة من عمره ، وهو أمر ليس مستحيلا في الشرق حين يفهم صبيا في العاشرة من عمره ، وهو أمر ليس مستحيلا في الشرق حين يفهم على ضوء المؤهلات اللازمة ،

ونحن نلتقی فی بدایة الحکم بأول ذکر لدی المصریین لقراصنة ال «شردن (۳) الذین منحوا اسمهم فیما بعد من غیر شك لسردنیا وان الخاوا یعیشون علی الأرجح فی ذلك العصر فی بقعة أخری من نواحی البحر المتوسط ، وهناك لوحة من تانیس (٤) تتحدث عن قدومهم « فی مراکب الحرب من وسط البحر وأنه لیس هناك من یستطیع أن یقف أمامهم ، ولا بد أنه حدثت معركة بحریة فی مكان ما بالقرب من مصاب النهر ؛ ذلك لا نه بعد ذلك بفترة قصیرة نشهد كثیرین من الاسری من جنسهم فی حرس فرعون حیث یبسدون للعیان بقلانسهم ذات القرون ودروعهم حرس فرعون حیث یبسدون للعیان بقلانسهم ذات القرون ودروعهم

Ann. Serv., LII, 443 ff. (1)

P.M., VII, 83; B.A.R., III, No. 282 ff. (7)

Onom., I, 194\* ff. (T)

Kêmi, X, 63 ff., with pl. 16 (12)

المستديرة وسيوفهم الضخمة الذين يصورون بها وهم يجهزون على الاعداء الحيثيين وبعد قرن أو أكثر بقليل نلتقى بال شردن يباشرون زراعة أراض خاصة بهم كانت من غير شك بمثابة مكافات منحت لهم من أجل خدماتهم الحربية ولكنهم لم يكونوا الاجانب الوحيدين الذين استخدمهم رمسيس اثانى في هذا المضمار فهناك بردية أدبية تصور الحياة في عهده (۱) وتصف قوة بعث بها ، قوامها خمسة آلاف رجل من بينهم الى جانب ٢٠٥ من الشردن ثلاثة أمثال هذا العدد من الليبيين من قبائل قحق ومشوش وكذا ٨٨٠ من النوبيين وكلهم كانوا من غير شك أسرى حرب أو أبناء لأسرى الحرب ؛ لأنه ليس هناك من دليل على أن المرتزقة استخدموا في ذلك العصر كما يشار الى ذلك خطأ ٠

ولسنا نستطيع بعد ذلك ان نتمهل في الاشسارة الى الصراع بين مصر والحيشين ٠٠٠ كان رمسيس يطمع في أن يكور ما لقيه أبوه من نجاح في شميمال سمورية وكان مواتاللس حفيمه سوبيللوليوماس مصراعلي الاستمساك بالمعاهدات الكثيرة التي كان قد تم عقدها مع صبغار امراء الاقليم · حدثت أول « حملة نصر » كما يشار الى الحملات الآسيوية على نطاق واسمع في النصوص المصرية في السنة الرابعة حين قاد رمسيس جيوشــه على شاطىء فلسطين شمالا حتى نهر الكلب على بعد أميال قليلة وراء بيروت حيث أمر باقامة لوحة في مواجهة البحر (٢) لا يمكن مطالعة شىء منها اليوم سيوى التاريخ وينسب الى العام التالى الصراع العنيف الذى مارس فيه رمسيس قوته الشخصية التي لم ينل منه الجهد اطلاقا في اعلانها لرعاياه على جدران المعابد التي شيدها ، وتروى القصة في روايتين منفصلتين تكمل الواحدة منهما الأخرى وقد صيورتا في نقوش منحوته مصحوبة بالتعبيرات اللفظية ، ولقد كان ما اصطلح عليه دارسو المصريات في أول الأمر بأنه قصيدة بنتاءور عن نص طويل حسن التدبيج يوصف اليوم ببساطة بأنه « القصيدة » رغم انه ليس فيه من القصيدة أكثر مما فى الوثائق التاريخية الأخرى من عهود أخرى ، واما نسبته الى بنتاءور فقد صرف النظر عنها حين عرف أنه لم يكن سـوى الكاتب المسـئول عن نسيخة معينة احتفظ بها في بردية يشيترك فيها اليوم متحف اللوفر والمتحف البريطاني ، وبالنص قصور في نماذج الهيروغليفية المقررة وقد

A.N. E.T., p. 476 (1)

P.M., VII, 385 (Y)

أمكن تجميعه من تمساني نسخ في معسابد الكرنك والأقصر وأبيدوس والرمسيوم ، أما النص المختصر فيعرف باسم « التقرير » أو « النشرة » ، وجد كذلك في المعابد نفسها فيما عدا الكرنك ، ولكن يوجد كذلك بالمعبد الكبير في « أبو سمبل ١٥٥) .

وعبر رمسيس وجيشب الحدود المصرية عند سيلة في ربيع عامه الخامس وبعد مسيرة شهر وصل الى مرتفع يشرف على قلعة قادش على مبعدة خمسة عشر ميلا ٠ وتقع فادش ـ وهي اليوم تل نبي مند ـ في زاوية بين المجرى الشمالي للاورونت ورافد صغير يدخل من الغرب ، واما أهمينهــــا الحربيه مترجع الى مركزها بالقرب من مخرج أعالى الوادى بين جبال لينان المسمى بالبقاع ، وكل جيش يتجه شمالا عبر هذا الوادى عليه بالضرورة أن يمر \_ ان هو أراد أن يتجنب الطريق الضييق الذي تعترضه مصاب الأنهار بالشاطىء الفينيقى وقد رأينا سيتوس الأول من قبل يسنولى على تادش ولكنها أسقطت بعد ذلك في أيدي الحيثيين. وكانت هي الهدف المحدد لرمسيس كما كانت الموقع الذي منح اسمه للمعركة انكبرى التي قدر لها أن تقع وقد قسم الجيش المصرى الى أربعة أقسام تحمل أسماء أمون وبرع وسننخ الذين التقينا بهم على لوحة لسيتوس في بيسان (صفحة ٢٧٩) أما الرابع فأطلق عليه اسم بتاح اله منف الذي يظهر هنا للمرة الأولى ٠ وقد قضى رمسيس الليل فوق قمة التل السالف الذكر جنوب قادش وبكر في الصباح التالي آملا من غير شهك في الاستيلاء على قلعة المدينة قبل مخاضة الأورونت الواقعة الى جنوب شبتونا مباشرة \_ وهي من غير شك ربلة الحالية ـ وقد جيء له ببدويين اما قبل أو عقب عبوره النهر مباشرة وحين استجوابهما قررا انهما كانا مع الملك الحيثي وانهما رغبا في النزوع الى فرعون • كما قررا كذلك أن الحيثيين كانوا لايزالون بعيدين في أرض خالب (حلب) الى الشمالمن تونب٠٠٠٠وقد اندفع رمسيس وحرسه مضللين بهذه المعلومات على رأس بقية الجيش وبدأوا في اقامة معسكر الى شمال غربي قلعة المدينة على بعد ستة أو سبعة أميال من المخاصة ، ومن الواضح ان الحسكمة كانت تقتضي انتظار وصسول بقية الجيش الى الضفة اليسري حتى تتقدم كل القوات معا ، ولكن رمسيس بدلا من أن يفعل ذلك ترك مسافة بضعة أميال بينه وبين جيش برع ، بينما كل جيش بتاح لا يزال متأخرا

<sup>(</sup>۱) B.A.R., III, No. 289 وانظر كذلك فيما بعد ١٩١

كثيرا ، وأما جيش سونخ فكان بعيه جدا بحيث لا يستطيع أن يقوم بدور في المعركة ومن ثم لم يسمع عنه بعد ذلك ، ولم تتكشف حقيقة الامور للملك حتى جلس على عرشه الذهبي في مكان معسكره النهائي حيث قبض على حيثيين من فرق الاستطلاع كشـفا له عن أن كل جيش الحلفاء الآسيويين مختبىء الى شرق قادش وهو كامل العدد معد للمعركة -والواقع أن جهاز المخابرات المصرى كان قد وقع في خطأ شنيع ، ولم يكن لدى رمسيس وقت تقريبا ليؤنب ضباطه : اذ سرعان ماسقط عليه العدو الذي كاذ قد دار حول المدينة من ناحية الجنوب ثم خاض النهر وقطع عليهم طريق الاتصال بجيش رع وعندئذ أرسل رمسيس وزيره ليستعجل وصول جيش بتاح الذي لم يكن قد خلص بعد من الخروج من غابة روبادي. وأرسلت رسالة الى الأطفال الملكيين ليهربوا خلف سياج الدروع التي كانت لا تزال تحيط المعسكر الذي لم يكن قد تم اعداده بعد وليبعدوا عن المعركة بمسافة كافية ٠٠ عند هذه النقطة من الروايتين نرى ان رغبة رمسيس في التمجيد الذاتي تصبح لها الكفة العليا ، ويبدو الاصرار على ابراز شجاعته الشخصية في افاضة كثيرة فهو يصف نفسه كأنما هجره الجيش كله و كأنما أحيط بحشد ضخم من الحيثين الذين جمع ملكهم الأعوان من بعيد \_ من الغرب عند الشاطى الايوني وكذلك من المناطق المجاورة الرئيسية في آسيا الصغرى ، ولعل ترجمة جانب من « القصيدة » تكشف عن الأسلوب الذى يقدم به رمسيس مناجزته الشخصية (١) :

عندئذ قام جلالته مثل أبيه مونت وأخذ عدة القتال وتمنطق بدرعه من كبعل ساعته ٠٠٠ وكان زوج الخيل الذي يحمل جلالته من الاسطبل العظيم له « اوسي ماعرع » سبتب انرع المحبوب من أمون يسميان « النصر ف طيبة » عندئذ انطلق جلالته عدوا وتغلغل في حشد الأدنياء من خاتي ٠٠٠ كان وحيدا بنفسه ولم يكن معه سواه و وتطلع جلالته ناظرا من حوله ووجد أنه يحيط من جانبه ٢٥٠٠ زوج من الخيل بكل الأبطال من ادنياء خاتي والبلاد الكثيرة التي كانت معها من ارزاوا وماسا وبيداسا وكشكش وأرون وكيزووادنا وخالب وأوجاريت وفادش ولوكا (٢)

Kuentz. pp. 237 ff. (1)

<sup>(</sup>٢) الأسماء الثلاثة الأولى لبلاد تقع جنوب غربى خاتى وكذا الأخيرة (لوكا الليكيون) أما لل كشكش فهم الجاشجاش في اللوحات المسمارية من أهالي الشمال الشرقى • أما أرون فلا يمكن تحديدها ـ وكيزووادنا فانها تعنى كيليكيا تقريبا ، وخالب هي حلب ، أما بالنسبة =

كان كل ثلاثة رجال على زوج من الخيل ، بينما لم يكن معى قائد أو سائق عربة أو جندى جيش أو حامل درع ٠٠٠ كانت مشاتي ورجال عرباتي قد ذابوا أمامهم ولم يثبت واحد منهم ليحاربهم عندئذ قال جلالته : « ماذا يؤلك يا أبي ؟ أمن دور الأب أن يتجاهل ابنه ؟ أقمت بعمل شيء بدونك ؟ ألست أسير وأتوقف بأمرك ؟ اننى لم اخالف أمرا أصدرته لى ٠٠٠ كم تكون كبيرة أن يسمع المولى العظيم في مصر للأجانب أن يقتربوا من طريقه ! ماذا يضنى فؤادك أى أمون ؟ ألأن هؤلاء الآسيويين أدنياء يجهلون الاله ؟ ألم أقم لك آثارا كثيرة وملأت معبدى بجزاى وشيدت لك « قصر لملايين السنين » وقدمت لك كل ثروتي كممتلكات دائمـــة واهديتك الأراضي جميعا لتزيد من ثراء تقدماتك وأمرت بأن يضحى لك بعشرات الألوف من الماشية وبان تقدم لك كل أنواع الاعشاب ذات الرائعة الزكية ؟ انني لم اترك عملا طيباً لم أقم بأدائه في معبدك فبنيت لك الصروح العظيمة ورفعت فيها ساريات الأعلام بنفسى ، وجئتك بالمسلات من الفنتين ، بل كنت أحمل الحجر بنفسى ، وقدت لك السفن على الأخضر العظيم لتحمل لك منتجات البلاد الاجنبية ٠٠٠ ماذا سيقول الناس ان حدث شيء ولو ضئيل لمن يستمع لمشورتك ؟ ٠

وهناك أكثر من ذلك فيما يتصل بهذا الجهد قبل ان يعدثنا كيف أن جلالته دحر الأعداء مفردا وطوح بهم الى الأورونت فماذا حدث فعلا أنه مما لا يحتمل الشك ، أن الملك المصرى أبدى شجاعة كبيرة فى تلك اللحظة الحرجة ، ولكن كلا من « التقرير » والمناظر المنحوتة توحى بأن ما انقذ الملك هو وصول الجيوش الفتية التى ذكرنا من قبل أنها كانت معسكرة فى أرض أمور وذلك فى وقت الحاجة اليها ، ولنا أن نظن انها قدمت من مجاورات طرابلس على الطريق الذى يعترضه مجرى اليوثيروس، ومهما يكن من أمر فانهم هاجموا مؤخرة الحيثيين واكملوا عملية دحرهم ، وتسمى المصادر المصرية عددا من الحيثيين البارزين التى تشمير الى انهم غرقوا فى النهر أو وطئتهم أقدام خيول رمسيس ومن بينهم شقيق الملك غرقوا فى النهر أو وطئتهم أقدام خيول رمسيس ومن بينهم شقيق الملك الحيثي الذى يوصف كذلك بأنه لم يسهم فى القتال ولكنه توارى فى مكان ما فى المؤخرة ، وأخيرا نجد « القصيدة » تشير الى وصسول خطاب يمتد ما فى المؤخرة ، وأخيرا نجد « القصيدة » تشير الى وصسول خطاب يمتد فيه المؤترة ، وأخيرا نجد « القصيدة » تشير الى وصسول خطاب يمتد فيه الحيثي شيما في المؤترة ، وأخيرا نجد « القصيدة » تشير الى وصدول خطاب يمتد فيه الحكم الحيثي شيماعة فرعون فى أسلوب مبالغ فيه وينهيه بقوله : « ان

ال «اوجاريت» فانظر صفحة ٢٢٣ أما الدردائي المذكورون في مكان آخر في (القصيدة)
 فهم من غير شك الدردانيون لدى هومر ولتفصيلات أكثر ارجع الى 123
 Gurney, pl., XVI وانظر كذلك خريطة YVI

السلام خير من الحرب » ٠٠٠ امنحنا نسمة « الحياة » (١) ، ولكن ألواح بوغاز كوى تروى لسوء الحظ رواية تختلف عن هذه الرواية تماما (٢) فعلم أحدها يتذكر خاتوسيلاس ، شقيق موتالليس وخلفه ، أحداث السنين السابقة ويروى كيف هزم رمسيس وتراجع الى أرض آبا (٣) بالقرب من دمشق تاركا في مكانه نائبا له ، وهناك لوح آخر ينبئنا بأن أمور التي ربما كانت خاضعة لسلطان مصر منذ أيام سيتوس سقطت في يد موتالليس الذي عين في مكان ملكها آخر اختاره لها ، ومهما يكن من أمر فاننـــا نو صدقنا ما جاء بالنقوش المصرية فان رمسيس استطاع ان يحرز العديد من النجاح الحربي بعد قادش ٠٠ ففي العام الثامن قهر مجموعة كاملة من القلاع الفلسطينية بما فيها دابور في أرض أمور (٤) ، ورأى من الضروري كذلك المعصف بأشقلون التي لا تبعد كثيرا عن الحدود المصرية(٥) ، وان كان هناك ما يشير كذلك الى انه حدث ذات مرة حين كان يهاجم مدينة حيثية في اقليم تونب انه لم يعن حتى بلبس درعه (٦) ، ومهما يكن مدى صدق كل هذه الأعمال الحربية فمان كل شيء يشير الى ضرورة انهاء الصراع الذي لم يكن في مصلحة احد من الطرفين وسنرى ان هذه الضرورة تحققت تماما بعد ذلك ببضع سنوات ٠

ومن أعظم الروايات آلتى وصلت الينا عن الشرق الأدنى الكشف عن المعاهدة التى أبرمت فى العام الحادى والعشرين من حكم رمسيس الثانى بينه وبين خاتوسيليس والتى وصلت الينا من عدة نسخ منفصلة عثر عليها فى العاصمة المصرية طيبة وفى العاصمة الحيثية بوغازكوى المدينتين اللتين تبعد الواحدة منهما عن الأخرى بمسافة ألف ميل على ناحيتين متقابلتين من البحن المتوسط • (٧) والنص المصرى مكتوب ناميتين متقابلتين من البحن المتوسط • (٧) والنص المصرى مكتوب اللهيروغليفية وتستطاع مطالعته على لوحة مثبتة أمام جدار فى معبد (٨) الكرنك ، أما النص الحيثى فهو أقل كمالا وقد عشر عليه منقوشا على الوحين من الطين مكتوبا بالبابلية الاسفينية وهو ليس نسخة طبق الأصل

Kuentz, p. 319

<sup>(</sup>٢) للمصادر \_ راجع نهاية الفصل

<sup>(</sup>٣) هي Ube (أوبا) في ألواح العمارنة ، انظر \*181 راوبا) في ألواح العمارنة ،

B.A.R., III, No. 365 ff; Wreszinski, II, Pls. 90-91, 107-8 (2)

Op. cit., II, pl. 58 (0)

B.A.R., III, 365; Z.A.S., XLIV, 36 ff. (7)

J.E.A., VI, 179 ff. (V)

P.M., II, 49. 2

ولكنه يتضمن الى حد كبير عبارات وتعبيرات متماثلة وهو أمر هام ؛ لأنه يؤكد دقة عمل اللغويين في حقلين متباعدين من الدراسية ، والنصيان يشيران الى قيام حلف هجومى دفاعى بين الحاكمين ويثبت وجود نظير له في عهد سوبيللوليوماس كما يؤكد بقاء المحالفة في حالة موت أحد المتحالفين فلا يغير الواحد على أملاك الآخر كما أن على الواحد منهما أن يكفل مد يد العون في حالة المهاجمة من طرف ثالث وهناك اشارة الى تسليم اللاجئين الى أى من الناحيتين على ألا يعاملوا كمجرمين عند عودتهم وتختلف الوثيقة المصرية عن الوثيقة الحيثية من ناحية ذكر الشهود بين وتختلف الوثيقة المعرية عن الوثيقة الحيثية وصف الألواح الفضية التي يتم تبادلها وليس من شك في أننا كنا نلتقى بهذه الخاتمة في الألواح الحيثية أو انها حفظت كاملة .

ولقد وجد من حسن السياسة ان تدعم الصيداقة بين القوتين الكبيرتين اذ ذاك بوسائل أخرى كذلك ، وهناك رسائل مليئة بالحيوية تم تبادلها بن البلاطين ، وتحوى جزازات بوغازكوى تهاني لمناسبة قيام معاهدة السلام موجهة الى خاتوسيلاس من زوجة رمسيس الرئيسية نوفريتاري ومن أمه تويا ومن ابنه ستخي خوبش اف وهناك على الأقل ثمانية عشر خطابا من رمسيس نفسه ، وان كان معظمهما في حالة مينوس منها ، ونعل من الأمور البالغة الغرابة والتي تدعو الى الاهتمام كذنك خطابات تكاد تكون متماثلة ( طبق الاصل ) أرسلت لا الى خاتوسىيلاس وحده بل كذلك الى الملكة بودوخيب زوجت ، ومن الواضح أن الملكة الحيثية كانت تلعب دورا أهم من الناحية السياسيية من الدور الذي كان لملكة مصر وأن كان للأخيرة كذلك نفوذها ومركزها البارزان من جميع النواحي ، وكثير مما جاء بالخطابات بين الحاكمين يتناول امور الزواج الذي كانت تعسد ترتيباته بين رمسيس وابنة خاتوسيلاس ، وقد تم هسذا الارتباط فعلا في السينة الرابعة والثلاثين حين جيء بالأميرة الي مصر ومنحت لقب ماحور نفر ورع أو مانفرورع \* وقد رويت القصـة ني نصوص كثيرة عرضت نسخ منها لأنظار الجماهير في الكرنك والقنتين و « أبو سمبل » وعمارة وربما كذلك في معابد أخرى (١) ، وافه لمن العسير أن نتخيل وسيلة أقل من هـنه لعرض تعبيرات المجاملة بالنســـبة لملك أجنبي صديق وبلاحظ أن أكثر من نصف النص الهيروغليفي يكرس لتقريظ كامل لفرعون ، وحين يصــل المؤلف المتذلل الى رواية الواقع نجــد ان

Ann. Serv., XXV. 34 ff. ونص مختصر في Ann. Serv., XXV, 181 ff. (١)

مضمون ما تقدمه بردية يجيء فيه : كان من عادة الأمراء السوريين أن يرسلوا سنويا جزية للملك المصرى بما في ذلك أطفالهم ، أما خاتي وحدها فقد ظلت متعالية ومن أجل هذا وجد رمسيس نفسه مضطرا لاستخدام السلاح حتى يتم الاذعان وقد تبعت ذلك سنون من القحط قاست خاتي من جرائها حتى قرر ملكها أن يتفاوض مع عدوه المنتصر .

عندئذ كتب ملك خاتى العظيم سلماعيا وراء استعطاف جلالته عاما بعد عام ، ولكنه لم يعره التفاتا ، وحين رأوا بلادهم في حالة من الدمار بسبب القوة العظمى لسيد الأرضين تحدث ملك خاتى العظيم الى حنده ونبلائه قائلا : ماذا يعنى هذا اذا كانت بلادنا معزولة وربنا سونخ غاضب علينا والسماء لا تمنحنا الماء الذي نحن بحاجة اليه ؟ لعله يكون من الحكمة أن نجرد من كل أملاكنا ، وابنتى الكبرى على رأسها ، ونقدم الهدايا التى تنم عن الخضوع للاله الطيب لعله يمنحنا السلم حتى نعيش .

وأما تنفيذ هذا القرار فيوصف بتفصيل أكثر من هذا ويبدو الضغط واضحا على صعوبات الرحلة وعن الجبال الكثيرة والممرات الضيقة التي كان يجب على المسافرين أن يخترقوها ، وحين أدرك فرعسون من جانبه ضرورة ارسال جيوش للترحيب بالأميرة ، وحاشيتها خشي المطر والثلج المعتاد في فلسطين وسورية في فصل الشستاء ومن أجل ذلك أقام مأدة كبيرة لأبيه سوتخ ملتمسا منه أن يتعطف بطقس معتدل ـ وهي معجزة تمت فعلا \_ وكان الوصول الي مصر مناسبة لابداء الفرح الكبير ، ويــرى ممثلو الأمتين يأكلون ويشربون معا وكانوا قلبا واحدا كأخوة ولم تكن هناك ضغينة أو سنخيمة من الواحد قبل الآخر . ومن حسن الحظ لقى جمال الفتاة الحيثية قبولا في عين رمسيس وسرعان ما رفعت الى مركز زوجـــة الملك العظمي ، ولئن كان التمثال العجيب لزوجها الملك في متخف تورين ( لوحة ١٧ ) يروى الحقيقــة فانهما كانا زوجين متآلفين ، ومن الصـــدفة العجيبة أن لدينا دليلا على أن هذه الزوجة الاجنبية كانت تؤخذ أحيانا الى الحريم الذي يحتفظ به الملك في مي \_ ور وهي مدينة عند مدخـــل الفيوم ، وقد عثر بيترى على قطعة من بردية بها قائمة بالملابس والكتان الخاصة بحزانة ثيابها (١) •

ورغم أن هذا الارتباط الأجنبى كان كما رأينا فريدا فى التساريخ المصرى وربما تكرر فيما بعد فى نفس العهد (٢) الا أنه ظل فى الذاكرة

R.A.D., 23, 23a (1)

B.A.R., III, No. 427-8 (Y)

طویلا ویرجع ذلك من غیر شك الی أهمیته البارزة فی ارتباط الفریقین ، وهناك لوحة جمیلة فی اللوفر كانت یقصد بها من قبل أن تروی تذییلا لم یعرف الآن بقصة خیالیة متأخرة ، هدفها الاعلاء من شأن الاله الطیبی حونس (۱) ، وهی تروی كیف ان الأخت الصخری لزوجة رمسیس الثانی الحیثیة ، وتذكر هنا علی أیة حال كانما هی ابنة ملك لبلاد بعیدة تدعی بختان ، كانت تتملكها روح شریرة وكیف أن رسولا أوفد الی مصر لیسعی وراء المعونة الطبیة ، وحین فشل الطبیب المهر دحوثی أم حب فی شفائها ارسل تمثال الاله خونس نفسه وسرعان ما طرد الروح الشریرة وسواء أكانت هذه القصة غیر التاریخیة من انتاج العصر البطلمی أم ما قبله فان مادنها مصریة حقیقیة فی طبیعتها وتعید الی ذاكرتنا أمر ارسال عشتار نینوی لشفاء أمنوفیس الثالث ،

ولقد كان رمسيس الثاني فخورا بذريته الضخمة حتى لنرى أنه من الخطأ أن نغفل الاشارة الى الاحصاء الطويل لأبنسائه وبناته المنقوش على جدران معابده (٢) ففي وادى السبوع في النوبة السهفلي يذكر أكثر من مائة أمير وأميرة ولكن الفجوات الكثيرة تجعل من المستحيل أن تقدر الرقم الفعلى • ويبعد واضحا من العديد من المعابد أن الأبن الأكبر كان « امنحى ون ام اف » ولكن أمه مجهولة وقد مات في سن مبكرة • وعلينا أن نتذكر أن سيتوس الأول أمد شريكه الشاب بعدد كبير من المحظيات وهؤلاء مسئولات عن هـــذا العدد الضخم من الأطفال الذين لا نعرف شيئا أكثر من ذلك عنهم ، أما أكثرهم تمجيدا فهم بطبيعة الحال المولودون الرمسيس الشاني من زوجاته الملكيات العظيمات على التروال وكانت «ایسینوفرة» أما لأربعة پرسمون معها ومع زوجها (۳) ـ و کان فی مقدمتهم «رعمسة» الذي كان في وقت ما ولي عهد ، ولكن أخاه الأصغر «مو نبتاح» وهو الثالث عشر في قائمة الرمسيوم هـو الذي عاش ليخلف والده • وكان هناك ابن آخر ربما لم يزعم حقا في العرش وهو «خع أم ويسة» الكاهن الأكبر ( سنتم ) نبتاح في منف . وقد كانت له شهرة ضيخمة كعالم وكساحر وظلت ذكراه قائمة حتى العصور اليونانية الرومانية (٤) ولابد أنه بهذه الصفة عهد اليه بتنظيم أوائل أعياد سد الخاصة بأبيه ابتداء من

Lefebvre, Romans, pp. 221 ff. (1)

Petrie, History, III, 35 ff. 82 ff. . . . . . .

Lep. Denkm. III, 174c, 175h (V)

<sup>(\$)</sup> أنظر المراجع في آخر الفصل وكذا "Gauthier, L.R. III, 84 ff. أنظر المراجع في آخر الفصل

الأول في العام الثلاثين حتى الخامس في العام الثاني والأربعين وقد عاش رمسيس الثاني ليحتفل بهذا العيد اثنتي عشرة بل ثلاث عشرة مرة ٠ وكانت هناك ابنة « ايسينوفرة » تحمل لقبا سوريا هو «بنت عنات»(١) التي تهمنا لسبب معين: ذلك أنها كانت تحمل لقب زوجة الملك العظمي خلال حياة أبيها ولسنا نستطيع أن نتغاضي عن احتمال تزويجها منه ولو بصفه مؤقتة ، وهناك اشـارات تتردد أكثر من ذلك خاصـة بالملكة «نوفریتاری مری آن موت» (۲) وهی المعروفة فی خطاب بوغازکوی باسم «نابتيرا» ويعرفها علماء المصريات بكونها صاحبة تلك المقبرة الرائعة في الضفة الغربية من طيبة (٣) حيث بديء منذ هذه المرحلة دفن نساء أسرة الرعامسة الملكيات هنا • وكان لرمسيس الثاني نفسه مقبرة في وادى الملوك كانت في يوم من الأيام في مثل اتساع وجمال مقبرة سيتي الأول ولكنها مغلقة الآن بسبب خطورة حالتها ، أما مؤمياء الملك العظيم فلقد لقيت مصيرًا مشابها لمصائر الكثيرين من أسلافه ثم وجدت مستقرها في نهاية الأمر في حبيئة الدير البحري (٤) حتى نقلت الى القاهرة مع غرها من الجثث حيث يمكن أن تشاهد وهي تمثل رجلا مسنا متغضنا ذا وجه ضيق وفك ضخم وأنف بارز ، ولكن تبدو أسنانه المتكاملة في حالة تدعو للاعجاب •

أما بالنسبة لمصر نفسها فقد كان عهد رمسيس الثانى يمثل فتسرة تقدم كبير لا شك فيه فآثار هذه المرحلة مؤرخة أو بدون تأريخ عسديدة جدا (٥) ولكنها في أغلب الأمر صنعت لتخليد أفراد ومن ثم فهى تلقى ضوءا قليلا أو هي لا تلقى ضوءا اطلاقا على حالة البلاد ككل ، واما قيمة المحاولات الحدينة لعمل صورة متلائمة عن طريق الألقاب التي كان يحملها مثل هؤلاء الأفراد فأمر لا ينكر ، ولكن النتيجة التي يمكن الحصول عليها من وراء ذلك نظرية بحيث لا تستحق أكثر من لمحة عابرة في هذا المؤلف ولئن ذكرنا هنا فقط أكبر الموظفين الاداريين ، وهيئة الكهانة على التوالى فانه يجب ملاحظة أن الوزارات كانت عادة في أيدى أحد العظماء

Op. cit., III, 102-3 (1)

Op. cit., III, 15-7 (7)

P.M., I, 45, No. 66. (7)

P.M., I, 175, No. 17 (1)

Petrie, History, III, 898 ff. (9)

وحده وان كان هناك في البدء وزير لمصر العليا وآخر لمصر السفلي (١) ٠ وكان كبير كهنة أمون رع في طيبة يحتفظ من غير شك بالسيادة في محيطه الخاص ولكن وظيفته لم تعد بعد وراثية • وليس هناك تحت أيدينا ما يجعلنا نعرف الى أي مدى ازدادت أملاك الاله أو انتقصت منذ النورة الدينية (٢) \_ وهناك اثنان من هؤلاء الأحبار العظام (٣) يبدو همهما في تسبجيل الخطى التي اتبعاها والسن التي وصلا اليها وهما يتسلقان الي قمة السلم الكهنوتي ، وهناك استثناء لمثل هذه المعلومات التافهة نلتقي به على جدران مقبرة في سقارة أواحد كان يسلغل منصب كاتب خزانة معبد منف لبتاح وقد سيجلت هنها بالتطويل اجهراءات محاكمهة كان موضوعها ملكية رقعة من الأرض في مجاورات منف ــ وكان الشاكي يدعى موسى (٤) وقد زعم أن قطعة الأرض منحها الملك أموزس مكافأة لسلمه نشى قائد سفينة ، وقد قامت منازعات كثيرة بشأنها في الأجيال اللاحقة ، وفى عهد حر محب أرسل مجلس القضاء الأعلى المنعقد في هليوبوليس والذي كان يرأسه الوزير ، أرسل مندوبا الى الاقليم الذي تقع به قطعــة الأرض حيث كانت هناك سيدة تدعى ورنيرو معينة لزراعة الأرض كوكيلة لاخوتها وأخواتها وقد اعترضت على هذا الترتيب أخت لها تدعى تاخارو ومن أجل ذنك حدث تقسيم جديد للضبعة التي لم تكن مقسمة من قبل فوزعت بين سبتة من الورثة ، وقدم حوى والد موسي التماسا ضد هذا القرار وشباركته فيه أمه ورنيرو ولكن حوى مات عند هــذه المرحلة ولمــا أقدمت أرملته نوب نوفره على زراعة الأرض المورثة لزوجها تعرض لها بالقوة رجل يدعى خاعى وكنتيجة لذلك رفعت نوب نوفرة قضية ضد خاعى أمام المحكمة العليا نفسها ولكن الحكم صدد ضدها مؤرخا بالعام الثامن عشر لرمسيس الثاني • ولما وصل موسى لمرحلة الرجولة التمس تعديل الحكم وتبعت شهادته على الفور شهادة المدعى خاعى ٠٠٠ ومن قضيتهما المشتركة نستطيع أن ندرك ما تم ، ذلك أنه عندما فحص الوزير عقود التمليك أدرك أن هناك تزويرا وعندئذ اقترحت نوب نوفرة ارسال مندوب مع خاعي لمراجعة السنجلات الرسمية لخزانة فرعون وللشونة في العاصمة الشمالية بي رعمسة ولكن الخيبة أصابتها حين لم يوجد اسم

Von Beckerath, Tanis, pp. 59 ff. (1)

Lesbyre, Grands Prêtres, pp. 157 ff. (1)

Bekenkhons, op. cit.,p p. 132 ff. Roma., Roy. pp. 139 ff. (7)

<sup>(\$)</sup> لقب موسى هنا يحل محل مس المستعمل من قبل ( أنظر نهاية الفصل )

زوجها في السجلات التي جاء بها الاثنان \_ متواطئين معا \_ وتبعا لذلك أصدر الوزير الحكم \_ بعد تحريات أكثر لصالح خاعى الذي تسلم نتيجة لذلك ١٣ اورورا من الأرض ، وأما بالنسبة لموسى الذي اصر على استعادة حقوقه فانه لم يكن هناك من وسيلة لديه سوى ان يقيم الدليل عن طريق شهود الحلف بأنه من نسل نشى وبأن أباه كان يقوم بزراعة الأرض عام بعد عام وانه كان يؤدى الضرائب عنها ، وكانت الشهادة التي قدمها الرجال والنساء الذين ذكرهم بالاضافة الى الدليل المكتوب السابق تقديمه مما لم يدع بعد مجالا للالتباس بالنسبة لصحة دعواه ورغم أن نهاية النص الهيروغليفي قد ضاعت فاننا لا نشك في أن المحكمة العليا مع المحكمة الأقل شأنا في منف أصدرت حكمها النهائي باعادة ميرات موسى اليه ٠٠٠ والقصة الواضحة المليئة بالحيوية التي قدمناها هنا من التدبيج ما يجعل دراستها بكثير من العناية أمرا غير ممكن ، ومع ذلك من التدبيج ما يجعل دراستها بكثير من العناية أمرا غير ممكن ، ومع ذلك فهناك نقطة هامة تبرز أمامنا هي مساواة الرجال والنساء بالنسبة للملكية ومن ناحية الأهلية أمام مجلس القضاء ٠

ويبدو أن النصف الثانى من عهد رمسيس الثانى خلا من الحروب الكبرى ذلك أن تودهالياس الرابع ابن وخليفة خاتوسيلاس كان مشغولا بحدوده الغربية وبواجباته الدينية عن أى اتجاه لأهداف عدوانية والواقع أن الامبراطورية الحيثية التى بلغت من القوة مداها أخسنت طريقها الى الانحدار ، وعلى أية حال فان مصر بحفاظها على السلام مع خاتى كانت فى الواقع تستبدل بخصمها آخر أشد مراسا ولم يعد الأمر أمر احتفاظ مصر بسيادتها على أقاليم نائية لأن حدودها كانت مهددة فعلا وليس من الضرورى أن نفترض أن التحام سيتوس الأول بالتحنو الذى برزت رسومه بالكرنك فعلا كان حملة حربية كبيرة ، وان حجب المتاعب المتوقعة الشمالى الغربى للدلتا كانت تحميه من الغزو الليبى سلسلة من القلاع الممتدة على طول شاطىء البحر المتوسط (١) وقد عثر على عدد من اللوحات الممتدة على طول شاطىء البحر المتوسط (١) وقد عثر على عدد من اللوحات من عصر رمسيس الثانى بالقرب من العلمين بل فى أماكن أخرى أبعد من ذلك الى الغرب (٢) • وهناك نص من السبوع فى نوبيا السفلى من السنة الرابعة والاربعن يشير الى اسرى التحنو المستخدمين فى بناء المعبد السنة الرابعة والاربعن يشير الى اسرى التحنو المستخدمين فى بناء المعبد

B.A.R., III No. 580-586 (1)

P.M. VII, 368-9 (Y)

هناك (١) . وقد تجسم الخطر في السنة الخامسة من حكم مرتبتاح وكان ذعيم العصابة ماراى بن ديد ملك قبيلة الليبو ( الليبيين ) التي تظهر للمرة الأولى ، وكان من بين الحلفاء من جنسه قحق ومشروش السابق ذكرهما ، ولكنه كان قد استدعى لعونه كذلك خمسة ، شعوب من البحر » (٢) • وهم طلائع الهجرة الكبرى التي سيقدر لها أن تنزل على مصر وفلسطين من الشمال والغرب ، وأسماء هؤلاء المتحالفين بالغة الأهمية ذلك لأنهم ـ شأنهم في ذلك شأن الدروانيين ولوكا ( الليكيين ) الذين سندوا الحيثيين في موقعة قادش \_ يقدمون ، أو يبدو أنهم يقدمون لنـــا مجاميع بشرية نعرفها من بواكير العالم الهليني ، فالاتاواشا الذين يرد ذكرهم هنا ، والذين لن نتصل بهم بعد ذلك يمكن كقاعدة أن نعدهم مساوين بلا تردد للآخيين في اليونان المسمينية ولكن الكتابة لا تتناسب وكتابة أهيياوا على الألواح الحيثية التي طال العبدل حولها والذين اصطنعوا كذلك دعوى مساوية لهم • أما لوكا فيبدو أنهم لم يلعبوا سوى دور صغير ولم يرد ذكرهم سيوى مرة أخرى في الوثائق المصرية ضمن لقب أحد العبيك (٣) ، وأما ربط «تورشا» بال تيرسينوي الذين طالما تناول التأكيد اعتبارهم أسلافا للأترسكيين فأمر لا يستطاع التخلي عنه في يسر ، شأنهم في هذا شأن « شكرش » أو « شكلش » الذين يذكروننا في اصرار بالسميكلوى أو الصقليين ، والواقع أن افتراض أن بعض التورشما والشكلش حاربوا في صفوف المصريين يرجع من غير شك الى ترجمة خاطئة ، ومن سروء الحظ لا نلتقي بنقوش تصرور مظهر أعداء مرنبتاح هؤلاء ، والمفتساح الوحيد للتحقق من شخصيتهم فيما عدا أسماءهم هو تلك الدلالة التي نشهدها من ناحية أن الليبيين كانوا لا يختتنون ومن ثم فأنهم كانوا يتعرضون للهوان بأن تقطع الأعضاء التناسلية لمن يذبح منهم وتجمع في كومات لتقدم للملك ، أما الشردن والشكلش والاتاواشا والتورشا فكانوا يختتنون كما يختتن المصريون منذ عهود بالغة القدم ومن ثم لا ينالهم من الهوان ما ينال أولئك فيكتفى بقطع أيديهم وتقديمها بدلا من أعضائهم التناسلية ، وعلى أية حال فان هـذه الدلالة تعقد المشكلة أكثر مما تقدم حلا لها ، وقد نستطيع أن نجمل الاحتمالات فيما يتصل ب « شعوب البحر » هذه بالقول بأنه ما دامت لأسمائهم هذه المشابهة في العالم الهليني فأن بعض المقاربة المقترحة تبدو سليمة رغم أنه ليس هناك

Bull. Soc., Fr. d'Eg., No. 6 (1951) pl. 1 (1)

Omom. I, 196 (Y)

Onom., I, 128 (4)

ما يؤكد أن القبائل موضوع المناقشة كانت تستقر من قبل حيث رسا بها المطاف في نهاية الأمر ·

وأما تفصيلات النصر الكبير لمرنبتاح على الغزاة فقد جاءت روايته في نص طويل منقوش على حائط معبد الكرنك (١) ، ولكن الكتل انعلويه لأعمدة الكتابة الهيروغليفية الراسية اختفت ولم تعد هناك بقايا تكفى لاطفاء رغبتنا كما ان الموقف لا يمكن معالجته بروايات أخرى من النوع نفسه نلتقى بها مبتورة في مكان آخر (٢) ومع ذلك فان ما نستطيع أن نلتقطه مشوق للغاية على أية حال ، فالمحاولة لم تكن مجرد غارة سعيا وراء النهب بل رغبة في الاستقرار في وطن جديد ، ولقد جاء « ماراى » وحلفاؤه بنسائهم وأطفالهم معهم كما حاءوا بالماشية وثروة من الاسلحة والأدوات التي تم الاستيلاء عليها فيما بعد ، ومع ذلك فان الحاجة هي التي دفعت بهم الى هذه المغامرة ، وهاك الكلمات التي جاءت بنص الكرنك ،

انهم قضوا اليوم يجوبون في الأرض ويحاربون ليملأوا بطونهم كل يوم ، انهم جاءوا الى أرض مصر سعيا وراء الطعام الذي يسدون به أفواههم •

كانت هذه هي طبيعة الليبيين كما بدت لمرنبتاح حين سمع عن الغزوة المؤسية التي جابهته ، ولا بد أن الهجوم جاءه من مكان بعيد في الغرب ، من برقة وربما من ورائها ما دام التحرك الأول « ماراى » كان يستهدف النزول على أرض تحنو واحتلالها ولم يمض وقت طويل حتى غزوا القلاع الأمامية بل ان بعضهم شق طريقة الى واحة الفرافرة ومع ذلك فان النهر الكبير أو الفرع الكانوبي للنيل جعل حدا لتقدمهم ويبدو ان المعركة الحاسمة حين حلت ساعتها – تمت في اقليم غير محدد يدعى « بي ير » يقع في داخل الدلتا من غير شك ، ومن الواضع أن مرنبتال لم يسهم بشخصه في القتال ولا بد انه كان طاعنا في السن حين ولى العرش ومع ذلك فالنصر نسب اليه بعد أن شهد في الحلم صورة عظيمة العرش ومع ذلك فالنصر نسب اليه بعد أن شهد في الحلم صورة عظيمة للاله بتاح الذي سلمه سيفا وقال له : « استمسك به هنا وتخل عن قلبك الخائر » وكانت ست ساعات من القتال كافية لهزيمة العدو واستطاع التعس ماراى أن ينجو من الأسر بالهرب الى بلاده في صميم الليل ، وقد بلغ عدد القتلى من الليبيين أكثر من ستة آلاف بخلاف المئات

P.M., II, 49 (6); B.A.R., III, No. 569 ff. (1)

A.n. Serv., XXVII, 19 ff. Z.A.S., XIX, 118 (7)

من الحلفاء ، أما الأسرى فكانوا أكثر من تسعة آلاف ٠٠ وهذه على الأقل هى الأرقام ائتى نستطيع أن نطالعها في المصادر المسوهة التي تحت أيدينا ، وعلينا من غير شك أن نضع في الاعتبار المبالغة المعتادة ٠

ونستطيع أن نطالع نشيدا ذا فحوى أكثر وجدانية يتناول نصر مرنبتاح على لوحة كبيرة من الجرانيت كان قد اغتصبها من أمنوفيس الثالث وأمر باقامتها في معبده الجنازي على الضفة الغربية من طيبة (١) ولئن كان هذا الأثر في حالته الرائعة من الحفظ لا يضيف سوى القليل الى معلوماتنا عن الحقائق المادية الا أنه يحمل الدليل على الحلاص الذي استشعرته مصر عند رد مثل هذا الخطر الفظيع ، وانا لنجد صدى ذلك في التعبيرات التي تنم عن العرفان بالجميل في النعوت التي تنسب للملك .

الشمس التى أزاحت الغمام العاصف من فوق مصر والتى جعلت «توميرى» ترى أشعة القرص تزيح جبال النحاس عن رقاب أبناء البيوتات ومانح الأنفاس للعامة الذين كادوا يختنقون ، محرر قلب حيكوبتاح (منف) من أعدائها •

وهاك بعض الرذاذ الذي علق به « ماري » سيى الطالع ·

الرئيس الحسيس لليبو الذي فر تحت جنح الليل وحيدا بغير رئسة فوق رأسه وقدماه حافيتان وزوجاته مقبوض عليهن أمام ناظريه ، أخذت منه وجبة طعامه ولم يكن هناك في سنقائه ما يحفظ عليه حياته وجوه أخوته متوحشة للبطش به وقواده يحارب الواحد منهم الآخر ، أما معسكرهم فقد أحرق وتحول الى رماد ٠

ويقارن ذلك بحالة مصر التي تتسم بالهناء:

حل فرح عظیم بمصر ۱۰ وشاع التهلل فی قری تومیری ۱۰ انهم یتحدثون عن الانتصارات التی تمت له مرنبتاح حوتبحی ماعه فی ارض تحنو ۱۰ ما أحب ذلك الحاكم المنتصر ، وكم هو ممجد ذلك الملك بین الآلهة ۱۰ ما أسعد السید القائد ۱۰ كم هو سار ان یجلس المرء لیطلق للسانه العنان ۱۰ ان المرء یستطیع آن یسیر حرا علی الطریق دون آن یحل الخوف بقلوب الرجال ۱۰

وانه ليس من اللازم أن تتابع الترجمية في نص يجرى دواميا على هذا النسق ، ومع ذلك فان هناك قرب نهايته فقرة مشهورة جاء فيها :

A.N.E.T., pp. 376-8 في الم P.M., II, 159 (١)

الأمراء منبطحون يصرخون طلسالبين الرحمة وليس بين الأقواس التسعة من يرفع رأسه ، لقد دمرت أرض تحنو ، خاتى هادئة ، كنعان قد استلبت في قسوة ، عسقلون تم الاستيلاء عليها ، و «جازر» قد أخذت ، ينوعام أصبحت كأن لم تكن ، اسرائيل أقفرت وليس بها بذرة ٠٠ (١) حور عدت أرملة (٢) ل توميرى ٠

ويعد ذكر اسرائيل هنا فريدا في الكتابة المصرية وهو أمر أقلق الباحثين عند الكشف عام ١٨٩٦ حتى اعتقد معظمهم ان مرنبتاح هو فرعون الخروج (٣) ، وأما الشروح التي تقدم اليوم فبالغة التباين ، فالواقع ان الاسم لا يرد مرة أخرى في غير مصادر التوراة حتى بعد منتصف القرن التاسع قبل الميلاد حين ذكر ان ميشع ملك مؤاب حارب اسرائيل (٤) وأما مرنبتاح فقد مارس فعلا بعض النشاط الحربي في فلسطن فدؤكده نعت « قاهر جازر » الذي نلتقي به في نقش في عمدا (٥) ، وفيما عدا ذلك فأن سير الامور في الجبهة الشمالية الشرقية يبدو أنه ظل سليما وعاديا وهناك مقتطفات من يوميات ضابط على الحدود ارخت بالعـــام الثالث من حكم مرنبتاح تحصى توالى ارسال الرسائل الهامة الى مختلف قواد الحاميات وغيرهم من الشخصيات ومن بينهم أمير صور (٦) ، وقد عثر على هذه المقتطفات الهامة في واحد من هذه المجاميع للكتابات المتنوعة التي بقى لدينا عدد منها \* ومن الواضح انها كانت بمثابة تمرينات على الكتابة بالمدارس ورغم أنه من التعنت وصفها بأنها وثائق تاريخية الا أنها تلقى ضوءًا على كثير من جوانب الحياة المصرية في ذلك العصر ، ومن بين الفقرات الأخرى من مصدر مماثل وصفت ــ ان صدوابا أو خطأ ــ بأنها تشير الى اقامة الاسرائيليين في مصر تقرير لموظف آخر جـــاء فيه (٧) :

انتهینا من السماح لقبائل اله « شوسو » ( البدو ) الأدومیة بتخطی قلعة مرتبتاح التی فی زیکو قلعة مرتبتاح التی فی زیکو

<sup>(</sup>١) فلسطين وسورية ، انظر P. 226, No. I

<sup>(</sup>٢) أعب بالالفاظ لكلمة خور

<sup>(</sup>٣) أنظر من قبل صفحة ١٧٦ هامش رقم ١٠

<sup>(</sup>٤) A.N.E.T., p. 320 يؤكد ما جاء في الموك الثاني ٣ : ٤ وما بعدها

Rec. Trav. XVIII, 159 (0)

Caminos, Misc. pp. 108 ff. (1)

Op. cit., 293 (V)

ليظلوا عم وقطعانهم أحياء بفضل احسان فرعون الشمس المشرقة عنى كل أرض ٠٠ العام الثامن ، اليوم الثالث من أيام النسىء ، يوم مولد ست ٠

وأما بى توم المذكورة هنا فمن الواضح أنها بيثوم التى وردت فى سفر الحروج ١: ٢ ومهما يكن موقعها الحقيقى فمن المؤكد انها فى وادى طميلات المنخفض الخصب ، فى الصحراء التى تفصل الدلتا عن الاسماعيلية ، وأما المقول بأن زيكو هى سكوث الخروج فأمر يحتمل الكثير من الشك وأن تقبله الكثيرون ،

وهناك بردية أدبية ربما كتبت في عهد مرنبتاح تحوى لونا من الانشاء له صنعته التعليمية كما أنه مسل (١) • وفحواه رد كاتب يدعى حورى على خطاب كان تسلمه من صديق له هو الكاتب امنموبي ٠٠٠ وبعد تحيات ومجاملات مكررة مستفيضة نجد حوري يبدي خيية أمله ثه يستطرد في مقال تهكمي ينال فيه من كفاية أمنموبي ، فالمعاونون الذين استدعاهم لمساعدته لم يعملوا لتحسين الأمور ، وتقدم عدة مواقف للتدليل على مثار النقد فامنموبي فشل في مهمته لتزويد الجيوش بالمؤن وفي بناء منحدر وفي تشييد تمثال عملاق وهكذا ، ولكن أكثر ما يلام عليه هو جهله لسمورية الشمالية ، وتذكر بهذه المناسبة أسماء الأماكن كثيرة لم يقم بزيارتها هذا المطالب بمنصب « ماهر » Maher أماكن حلت به فيها بعض المتاعب ، ويشير الى أنه لم يصل مطلقا الى بيسان أو يعبر الأرض ، وانه لا يعرف شيئًا عن ببلوس أو صـور ، وأن حصــانه جمح وعربته تحطمت بل انه لا يعرف حتى المدن القريبة مثل رفح وغزة ، ولسنا بحاجة الى القول بأن الأهداف الرئيسية لتسطير مثل تلك الأمور استعراض من كاتبها لمعلوماته التي ينهي بها ، أما من الناحية التاريخية فان النص يثيرنا من ناحية وجود طبقة من الكتاب الاكفــــاء الذين كانت لهم دراية وثيقة بفلسطين وسورية والذين اعتادوا السفر الي هناك دون أن يصيبهم ضر

وهناك من أخريات عهد رمسيس الثانى مصدر متباين تماما يمدنا بمعلومات ثقافية وتاريخية له أهمية بارزة تبدأ في الظهور ، فسواء كان الفرعون يعيش في هذه المدينة من مدن الدلتا أو تلك ، أو لا ، ويدير الحكم من أي من عواصمها فانه كان يحرص دائما على أن يدفن في جبانة

<sup>(</sup>١) أحدث التراجم في A.N.E.T., pp. 475-9

أسلافه في طببة ، ومنذ بداية حكمه نشهد عددا ضخما من العمال المهسرة يشتغلون باستمرار بحفر وزخرفة قبره في بيبان الملوك ، وقد كون هؤلاء الرجال وعائلاتهم جماعة تسكن في قرية دير المدينة في مكان عال في الصيحراء فوق المعبد الجنازى لأمنوفيس الثالث وقد كشفت عن جميع مظاهر حيساتهم وهواياتهم كتابات عثر عليها هنا أو في مكان العمل اليومي ولما كانت أوراق البردى نادرة نسبيا ولأنها تنكلف الكثير وتتلف كان معظم ما وصلنا منقوشا على شظايا من الحجر الجيرى ولخاف ممسا نلقاه مهملا فوف الأرض وهو ما يطلق عليه اليوم علماء الدراسات المصرية اسما غير مناسب هو « أوستراكا » وقد نشرت محتويات آلاف القطع ولا تزال الآلاف الأخرى تنتظر دورها في النشر مودعة في متاحفنا أو في المجموعات الخاصة ، وهناك الى جانب الجزازات التي تتضمن موضوعات أدبية ودينية وسحرية قطع أخرى تسجل عمليات مقايضة أو دفع الأجور حبوبا أو نحاسا أو تأجير حمير للأغراض الزراعية أو قضايا أو حضوره للعمل أو انقطاعا عنه أو زيارة بعض كبار الموظفين أو خطابات نموذجية أ. فعلية ٠٠ أو مذكرات من كل نوع في الواقع ، ولسنا نحاول هنا التوفيق بينها ، ولكننا رأينا من الضروري ان نشير الى مادة ضخمة يستطــــاع بوساطتها أن توضع تحت أنظار القارىء الحديث صدورة معينة وان لم تكن غير هامة عن الحياة في عهد الرعامسة ٠

كان مرنبتاح طاعنا فى السن حين مات وكان أصلع ممتل البحسم ، ويبدو أن نهايته كانت متوقعة منذ العام الثامن حين كانت الاستعدادات لجنازته قائمة على قدم وساق ومع ذلك فان هـذا الأمر لم يتم الا بعد عامين (١) • ولا شك فى ان دفن فى التابوت الجرانيتى الذى لايزال غطاؤه الجميل فى مقبرته فى بيبان الملوك • وقد نقلت مومياؤه فى غترة لاحقة الى مقبرة امنوفيس الثانى حيث وجدها لوريه عام ١٨٩٨ • وبموتـه ننتقل الى فترة تعاقب فيها عدد من الملوك لم يحكموا سوى مدد قصيرة ، وتناول أمر تتابعهم جدل كثير ، وكانت هذه المشكلة من نوع قاسى منه الكثيرون من دارسى الآثار المصرية ، ويبرز هنا من جديد مسألة الخراطيش المستبدلة فنحن نجد اسما ملكيا يحل محل اسم يمحى ، والنقاش حول المستبدلة فنحن نجد اسما ملكيا يحل محل اسم يمحى ، والنقاش حول هذه العملية غير ثابت كما سلفت الاشارة من قبل • ولئن نحينا جانبا هذه العملية غير ثابت كما سلفت الاشارة من قبل • ولئن نحينا جانبا مشكلة تقرير أى الأسماء هو أعلاها • فان هناك احتمالا يبقى دائما أمامنا هو امكان القول بأن هذا الاسـمـم لأقدم الملكين وانه أعيد وضعه نتيجة

Caminos, Misc., p. 303 (1)

لولاء أو عداء لا نستطيع تقدير مداهما ، وعلى القارىء هنا أن يقنع برواية وتقرير مبسطين كما يبدو أكثر احتمالا بالنسبة لمجرى الأحداث : هناك شبك قليل في أن خليفة مرتبتاح كان ابنه ستى مرتبتاح المعروف في أغلب الأمر به «سيتوس الثاني» ، وهناك اشارة على أوستراكا تذكر تاريخ اعتلائه العرش وموته الذي يشار اليه بأنه حدث في العام السادس من حكمه وهناك في الوقت نفسيه رجل يدعى نفرحوتب كان رئيس عسال الجبانة الذي حل محله آخر يدعى بنيب وجه ضده الاتهام في الكثير من الجرائم شقيق ل نفرحوتب يدعى أمن نخته أشار اليها في تهم بألفاظ عنيفة لا تزال البردية التي تتناولهـــا محفوظة بالمتحف البريطاني (١) ولئن صدقنا أمن نخته فان بنيب كان قد سرق حجرا لتزيين مقبرته من مقبرة سيتوس الثاني التي كان لا يزال العمل جاريا فيها ٠ هذا بالاصافة الى اختلاس أو اتلاف متاع آخر يخص الملك نفسه • كما انه حاول كذلك أن يقتل نفرحتب رغم انه هو الذي كان قد علمه ، وبعد أن قتل رئيس العمال بوساطة « العدو » قسدم رشوة للوزير برع أم حب ليغتصب مكانه ٠٠ ومهما يكن مدى صدق هذه الاتهامات فانه من الواضع انطيبة كانت تمر بفترة عصيبة وهناك اشارات في أماكن أخرى الى « حرب ، حدثت خلال تلك السنوات ، ولكن معنى هذه الكلمة غامض وربما لا تعنى سوى اضطرابات داخلية وعدم رضا ، وكان نفرحوتب قد شكا من التهجم عليه الى الوزير أمن موزه سلف برع أم حب وكان من نتيجة ذلك أن أنزل أمن موزه العقاب ب « بنيب » • فقدم هذا المشاغب مظلمة أمام « موزه » الذي خلع الوزير من وظيفته ومن الواضع أن موزه هذا كان شخصية هامة ويبدو أنه لا مفر أن نقرنه بالملك امنمسه الذي لم يعمر فوق العرش طويلا ، والذي جاء حكمه القصير أما قبل أو خلال حكم سيتوس الثانى • وهناك مقبرة ل أمنمسه في بيبان الملوك (٢) ، ولكنها مقبرة خسئيلة الشأن محيت معظم نقوشها وان بقي منها ما استطاع أن يعرفنا باسم أمه تاخاعه التي ربما كانت ابنة لرمسيس الثاني ، وآثار سيتوس الثاني قليلة ولعل أهمها معبد صغير في حوش الكرنك ، أما أحداث حكمه فلا نعرف عنها شيئا ، وقد محيت من مقيرته الخراطيش التي تحمل اسمه وأحل غيرها في مكانها ، وربما كان المحو من عمل امنمسه ، وقد خمص اليوت سميث مومياءه التي عثر عليها في مقبرة امنوفيس الشاني وذكر عنه آنه كان صغيرا أو في أواسط العمر •

P. Salt 124, See J.E.A., XV, 243 ff. (1)
P.M., I, 12, No. 10

وكان خلفه المباشر ابن أعطى في أول الأمر لقب رعمسة سبتاح ثم. غيره لسبب خفى الى مرنبتاح سبتاح قبل العام الثالث من الحكم (١) وهو ير تبط ارتباطا قريبا في معظم نقوشه القليلة بموظف هام دعى «باى» الذي. يفاخر بأنه كان « الخازن » الأكبر للبلاد جميعها » وهناك ما يدعو الى ترجيح القول بأن «باى» هـذا كان سورى المولد وربما كان أحـد موظفى البلاط الذين كثيرا ما كانوا يستطيعون في ذلك العصر أن يصلوا الى السلطان. والنفوذ عن طريق العطف الملكي عليهم ، وأنا لنراه في كتابتين يحمل صفة بالغة الأهمية هي « من أحل الملك على عرش أبيه » · ويكاد يكون من المؤكد انه كان في الواقع « صانع الملك » والصفة المذكورة تشسير الى أن سبتاح كان ابنا لـ «سيتوس الثاني» • ولكننا لا نعرف من كانت أمه وربما لم يكن هو سوى صبى حين اعتلى العرش ما دام لا يزال يبدو صغيرًا حين مات بعد حكم ربما لم يزد عن ست سنوات وعندئذ تبدو على مسرح الأحداث امرأة هامة تحمل لقب « توسرة » وقد عش تيودور ديفس في خبيئــة في بيبــان الملوك على حلى تشـــير اليها بوصفها الزوجة الرئيسيية لسيتوس الثاني وهناك سواد صورت عليه واقفة أمام زوجها وهي تصب النبيذ في كأسه الممدودة اليها • وانه لمن العجب \_ كما انه أمر ليست له نظائر من قبل ـ ان ثلاثة متعاصرين تكون لهـم مقابر في وادى قبور الملوك ، أما مقبرة باى فهي صفيرة وغير مزينه ولكن مكانها ينهض دليلا على السلطان الذي كان يمارسه ، واما مقبرة. سبتاح التي كانت مومياؤه بها حتى نقلت الى مقبرة امنوفيس الشاني فتبدو أكثر أهمية ولكن الخراطيش محيت من مكانها على الجدران ثم أعيد وضعها فيما بعد كما هي الحال في مقبرة سيوس الثاني وأما مقبرة توسرة فهى أكثر بعثا للحيرة فهى تحمل هناا لقب زوجة الملك العظمي بسبب زواجها من سيتوس الشاني ، ولكن هناك منظرا منعزلا تبدو فيه واقفة خلف سبتاح الذي يقوم بتقديم القرابين لاله الأرض وقد محى اسم سبتاح ووضع اسم سيتوس الثاني في مكانه وما دام لدينسا من الأسباب ما يدعونا الى أن نرجع أن سيتوس كان أسبق الملكين في الجلوس على العوش فان احلال الاسم بهذه الصورة راجع من غير شك الى « توسرة » التي يبدو انها فضلت فيما بعد أن تصور مع الملك الذي كان زوجسا حقيقيا لها ٠

وقد تلا ذنك ان أخذ العرش ست نحته مؤسس الأسرة العشرين.

<sup>(</sup>۱) أنظر J.E.A., XLIV, 12 ff. لكل مايلي -

وربما حطم مومياء توسرة بعد ان نقلت حليها الى المكان الأمين الذي ذكرناه من قبل ، والافتراض الوحيد الذي يبدو انه يضي الطويق أمام هـــذه الحقائق المعقدة هو أن « باي » أكره الشباب سبتاح على قبول العرش وان توسرة اضطرت لقبول هذا الوضع وان ظلت تحتفظ بسلطة كافية جعلتها تصر على أن يكون لها قبرها في الوادي وهو شرف نالته من قبلها أنثي ملكية واحدة هي حاشبسوه عمة توثموزيس الثالث • وقد حملت توسرة شأنها مى ذلك شأن حاشبسوه القاب فرعون تبعا لذلك وربما حكمت منفردة ، بضم سنوات ، وقد أمر سبتاح بأن يبني له معبد جنزي صغير الى الشحال من الرمسيوم في طيبة (١) • وهناك يبدو اسمم باي مع اسمه على ودائع الأساس وهي حقيقة واضبحة تفسر الأوضاع التي سبق ذكرها ولم يوجد هناك من توسرة سوى جعل متطفل شـــارد ، وربما بدىء في معبد توسرة الجنزي الواقع الى جنوب الرمسيوم (٢) في الوقت نفسه أو في فترة بعد ذلك بقليل وقد انتحلت هنا خرطوشا آخر عثر عليه كذلك مرتبطا بالخرطوش الأول على لوحة قيل أنها وجدت في قنطير في الدلتا وهناك كذلك آثار أخرى قليلة من حكمها في الشـــمال بل وفي مناجم الفيروز في سيينا (٣) ٠ وينهي مانيتو الاسرة التاسيعة عشرة بملك هو تووريس يذكر انه حكم سبع سنوات ، وهناك شك قليل في ان همذا الاسم المحرف ، والجنس الخطأ ، قد يؤدى الى القول بوجود امرأة ثالثة فى التاريخ المصرى بلغت من القدرة وما جعلها تستولى على التاج المزدوج وان لم يكن لها من السلطان ما يجعلها تؤمن لنفسها استمرار خط الإسرة •

P.M., II, 149 (1)

Op. cit., II, 159 (Y)

J.E.A., XLIV, 20 (Y)

## مراجع مختارة

النقش التكريسي لرمسيس الثاني في معبد سيتوس الاول بابيدوس:
H. Gauthier, La grande inscription dédicatoire d'Abydos Cairo, 1912;
id., ترجمة ZAS, XLVIII. 52 ff.

حرب رمسيس الثاني العيثية :

J. H. Breasted, The Battle of Kadesh, Chicago, 1903

CH. Kuentz, La Bataille de Qadech, Cairo, 1928 : النصوص :

A. H. Gardiner, The Kadesh Inscriptions of Ramses II, Oxford, 1960

A. Götze, OLZ XXXII (1929), 832-8 : اللوحات المسمارية ترجمها

وكذا ANET p. 319 وانظر كذلك :

E. Edel in Zeitschrift für Assyriologie XLIX, 195 ff.

معاهدة السنة الحادية والعشرين :

J. A. Wilson, in ANET, pp. 199-201 : أحدث التراجم عن المصرية

رعن الحيثية : A. Götze, ibia, pp. 201-3

رسائل رمسيس وافراد اسرته الى خاتوسيليس وملكته:

E. Edel in Zeitschrift für Indogermanische Forschungen LX. 72 ff.

رسائل بخصوص الزواج الحيثى :

E. Edel in Jahrbuch für Kleinasiatische Forschung, II. 262 ff.

وكذلك في Ge schichte und Altes Testament pp. 29 ff.

الأمير خع أم ويسة :

F. LL. Griffith, Stories of the High Priests of Memphis, Oxford, 1900, pp. 2-5 studies presented to F. LL. Griffith, London, 1932, pp. 128-34

اعياد «سد» ارمسيس الثاني :

R. Mond and O.H. Myers, Temples of Armant, London, 1940, pp. 143-4

كيار كهنة آمون :

G. Lesebvre, Histoire des grand pr tfes d'Amon de Karnak, Paris, 1929

قضية موزی (موسی) :

A. H. Gardiner, The Inscription of Mes, in Untersuchungen zur Geschichte und Altertums Kunde Agyptens, ed. K. Sethe vol. IV, Leipzig, 1905

Mitt. Kairo. IX. 93 ff.

وانظر كذلك : R. Anthes

W. Hölscher, Libyen und Agypter, Glückstadt, 1937

الليپيون :

G. A. Wainwright in J.E.A. XXV, 148-53.

شعوب البحر:

اللخاف الطيبي ، المنشورات الرئيسية ل :

J. Cerny, G. Posener, A. H. Gardiner

Chronique d'Egypte, No. 12 (1931) 212 ff. نی J. Cerny : امرجز عام ا

معبد سيتوس الثاني في الكرنك:

H. Chevrier, Le Temple reposoir de Séti II, Cairo, 1940

نهاية الأسرة التاسعة عشرة :

A. H. Gardiner, Only one king Siprah and Twosre and his wife, in JEA XLIV, 14 ff.

## ا عصرالرعامسة ٢- الأسرة العشرون

ليس لدى مانيتو ما يرويه لنا عن الأسرة العشرين أكثر من أنها كانت تضم اثنى عشر ملكا من ديوسبوليس (طيبة) حكموا ١٣٥ عاما طبقا لأفريكانوس، ١٧٨ عاما طبقا ليوسبيوس، ومع ذلك فانها كانت فترة أحداث مثيرة ظهر بها على الأقل فرعون واحد قوى ، وقد بقى لنا من هذه المرحلة عدد من الكتابات التى زودتنا بمعلومات مطولة وهامة تتطلب مناقشتها حيزا لا بأس به وكان اعداء مصر فى الوقت نفسه يقتربون منها ويتربصون بها وكأنها هم نذر الذلة حتى نرى مركزها يعد أقل من قرن من الزمان ينحط الى لاشىء تقريبا ، وعلى أية حال فانه كان يبدو فى أول الأمر ان هناك عصرا من الازدهاد غير العادى على وشك البزوغ ، وان رجعة تأمل الى الماضى تضع هذا فى المقارنة الى جانب فترة خيالية كبيرة من الاضمحلال السابقة كفيلة بان تروى ، ولو على فترة خيالية كبيرة من الاضمحلال السابقة كفيلة بان تروى ، ولو على مبيل المثال ، تقليدا ظل قائما للكتابة التاريخية الفرعونية (١) :

اضطربت أمور أرض مصر وأصبح كل رجل يضع لنفسه قانونه ولم يكن هناك قائد مدى بضع سنوات سابقة حتى كانت مصر فى أوقات أخرى تضسم أمراء ورؤساء قرى ، والرجل يذبح صاحبه سواء أكان من الطبقة العليا أم الدنيا ، ثم جاء وقت بعد سلين فارغة حين أصبح ارسو السورى أميرا معهم وجعل البلاد جميعا تحت سلطانه .

ويتابع النص الحديث عن سفك الدماء الذى تبع ذلك وعن الاهمال الذى لقيه الآلهة حتى اعادوا السلام بتعيين سبت نخته ملكا • وانا لنجد في هذه الغقرة الغريبة ان الأعمال الرائعة التي تمت في الأسرتين : الثامنة عشرة والتاسعة عشرة تجوهلت تماما حتى لينتقل الأمر بنا الى سير الأمور الى ماقبل عصر الهكسوس ، ولعل الحقيقة المحددة الوحيدة التي تسجل هنا هي بروز سورى استطاع ان يصل الى مركز السيادة على

P. Harris, 75, 2-5, translated A.N.E.T., p. 260 (1)

الأرض قاطبة ، وقد دار نقاش طويل حول شخصية هذا الأجنبى ، ولعل اطرف اقتراح هو مايراه شيرنى من انه تبدو هنا اشارة محجبة لل « صانع الملك » باى الذى سلفت الاشارة اليه فى الفصل السابق، ومع ذلك فان الهدف الوحيد للكاتب هنا هو ان يتناول بالتقريظ الحاكم الجديد لمصر ، ولسنا نعرف سوى القليل عن ست نخته فهو أب رمسيس الثالث ، وكانت زوجته تدعى تيى مرن ايزه ، ولدينا ما يدعو الى الظن بأن الفترة بين نهاية الأسرة التاسيعة عشرة وولايته العرش كانت قصيرة وربما لم تزد على عشر سنوات وربما حكم أقل من عامين ، وقد اغتصب مقبرة توسره ودفن فيها من غير شك ، وقد عثر على تابوته فى مقبرة أمنوفيس الثانى (١) ولكن لم يعثر على موميائه ،

ومهما يكن ادعاء صاحب فكرة الرجوع الى الماضي فان رمسيس الثالث نفسه كان يقدر عظمة اسلافه الكبار المشهورين في الأسرة التاسيعة عشرة لأنه حاكى في لقبه وكنيته واسمه سلفه العظيم رمسيس الشاني، وقد أفعمت سنيه الأولى بالأخطار الفظيعة ٠٠ حقا أن الجنوب. لم يكن به ما يخيفه ذلك لأن النوبة كانت قد تحولت الى اقليم مصرى ، واما المناظر التي تمثل معركة في هذه الناحية فيبدو انها تقليد استعير من النقوش السابقة (٢) ، واما الصراع الحقيقي الخطر الذي كان على رمسيس الثالث أن يجابهه فان معلوماتنا عنه مستقاة من كتابات ونقوش على جدران معبده الكبير في مدينة هابو وهو المعبد الجنزي الوحيد الذي يعد خير وأهم ما بقي لنا من نوعه على الضفة الغربية من طيبة • ويقعي هذا الأثر ألفخم بصروحه الضخمة وابهاء أعمدته الرائعة داخل أحواشي داخلية وخارجية تقيم الى جانب المصلى الرئيسي نفسه مدينة كاملة من مساكن الكهنة واتباعهم وكذا حديقة وبحيرة • أما حائط السور الخارجي من اللبن فكانت توصل اليه قناة تخرج من النيل ، وكان ارتفاعه ٥٩ قدما وسمكه ٢٥ قدما ويزيد طوله من المقدمة الى الحلفية على ٢٠٠ ياردة • وفي وسيط الجانب الشرقي مظهر فريد على هيئة بوابة عالية بنيت. لتمثل احدى القلاع السورية التي طالما شهدتها الجيوش المصرية في كانت مخصصة لسكني فرعون مع نساء حريمه ، واما القصر الحقيقي فكان متاخما للجانب الجنوبي من البهو الأول للمعبد وكانت له شرفة.

P.M., I, 29, No. 35 (1)

Säve Söderbergh, pp. 173 ff. (Y).

يسنطيع أن يخرج الملك اليها ليوزع هداياه على من يود أن يمنحه الشرف من نبلائه ، وليست هناك جدران معبد آخر عليها مثل هذه النقوش البالغة الأهمية ، والنقوش الدينية هي الغالبة طبعا ولكن مناظر الحروب كثيرة كذلك وهي تكمل الروايات المكتوبة في صورة قيمة جدا ، ولعل اهميتها تبرز ما دامت هذه تزداد تضخما ، بينما تكاد تختفي الفقرات الروائية وسط هذه التخمة من البلاغة التي تتسم بالمداهنة والرياء ،

وتتحدث النقوش الطويلة للسنة الخامسة في أول الأمر عن حملة ضه الجيران الغربيين لمصر المعروفين بالتحنو (١) ، وقد استثير هؤلاء الاقوام بسبب فرض حاكم جديد اختاره فرعون ويبدو أن حكمة الملك التي تردد الثناء عليها في النصوص الهيروغليفية لم تقدر حق قدرها، وتبين الألوان على بعض النقوش آسرى لهم لحى حمراء وخصلات شعر جانبية وأثواب طويلة مزينة وقد ذكرت ثلاث من القبائل هم الليبو أو الليبيون ، الذين لايزالون خالدين في الاسم الذي يطلق اليوم على كل الركن الشمالي الشرقي لافريقيا خارج مصر ثم ال « سبد » الذين لانعرف عنهم شيئا ، وأخيرا ال « مشموش » الذين جاء ذكرهم للمسرة الأولى في عهد امنوفيس الثالث(٢) والذين يلعبون منذ هذه اللحظة دورا يزداد أهمية عى و ثالقنا التاريخية ويظن عادة انهم هم ال « ماكسييس » الذين يحدد هيرودوت ( ٤ : ١٩١ ) مناطقهم بجوار تونس (٣) وأما التهديد التالي لمصر فكان أشد عنفا ولم يكن سوى محاولة من احسلاف تكونت من مجموعات من الشميماليين الذي اعتمادوا التجمول في البحر للاستنقرار في أراضي المراعي الغنية لا في الدلت وحدها بل كذلك غى سورية وفلسطين ، وكان الاستقرار الدائم هو هدفهم وقد جاءوا معهم بنسائهم وأطفالهم في عربات ذات عجـــلات تجرها ثيران ذات سنام (٤) • ولقد شهدنا من قبل هجمة من هذا النوع اشتركت فيه شعوب البخر والليبيون متحالفين وقد طردهم مرنبتاح ، وتوصف حرب البحر المتوسط الآن \_ وان كانت معاصرة للحرب الليبية في العامين : الحامس والحادي عشر ــ كحادث منفصل ولكنها لم تكن أقل خطرا ، وقد أدى العدوان الرئيسي المؤرخ بالعام الثامن الى تزولهم برا وبحرا في

Hist. Rec., pp. 19 ff. (1)

Onom., I, 119\* ff. (Y)

J.N.E.S., X. 91 (\*)

Med. Habu (1), pl. 34 (2)

الوقت نفسه ، وكان ال « شردن » مرة أخرى بين القوات المعسادية ونشهد للمرة الثانية من جديد جنودا محاربين من هذا الجنس يمثلون وهم يحاربون في صفوف المصريين أو ضدهم ـ اما الامبراطورية الحيثية التي كانت تحتضر منذ زمن طويل فقد تم اجتياحها ولقي المصير نفسه أعوانها الأناضوليون الذين اسهموا في معركة قادش ؛ ومن بين الاعداء الذين وقفوا آمام مرنبتاح كأن لايزال الشكلش يلعبون دورا في أغلب الأمر ، اما ذكر قبيلة جديدة تدعى « وشش » فربما لم يكن سسوى اسم من أسماء الأعلام (١) ولعل مما يتبر انتباه دارسي الحضارة الاغريقية والمستشرقين ثلاثة شعوب جديدة تبرز هنسا للبرة الأولى وان كان من المكن أن يكون دانو أو دانونا ـ وهم الداناوى في الالياذة - هم الذين ورد ذكرهم مرة في خطابات العمارنة (٢) • وأكثر أهمية من هؤلاء على أية حال آل « بلست » وال « زكار » لأن دخول هذه القبائل الى فلسطين نجح الى حد ما واتخذ صفة الاستمرار والاستقرار • وهناك رواية ترجع الى مابعد ذلك بقرن تقريبا تصف الزكار (٣) كأنما هم قراصنة بحريون يحتلون ميناء دور ولكننا لانعرف عنهم أكثر من ذلك أو أكثر من الاسم الذي يحملونه ، أما البلست (٤) فهم الفلســطينيون الذين نعرف عنهم فيما بعد صراعهم مع الاسرائيلين وهزيمتهم على ايديهم أو هزيمتهم لهم وهم من منحوا اسمهم لفلسطين والذين تتناولهم أحاديثنا اليوم بطريقة تدعو الى الانتقاص من قدرهم بغير حق ، ومن المتواتر أنهم جاءوا من كفتور أو كريت ولكن ربما كانت هذه مرحلة فقط من مراحل تجوالهم في هجراتهم • وهم يبدون في نقوش مدينة حابو مع الزكساد وهم يضعون ريشا في غطاء رءوسهم ويحملون دروعا مستديرة ٠

وقد وصغت هذه الشعوب المعادية لمصر وصفا رائعا في النقوش المصرية ، ونخص بالذكر الصور التي سجلت المعركة البحرية الفريدة في نوعها وقد امتزجت النصوص المكتوبة بحديث ملى بالزهو موجه من رمسيس الثالث الى ابنائه ورجال بلاطه والمقتطفات التالية حذفت منها جمل لا نستطيع أن نخلص منها بحقائق تاريخية (٥) ٠

J.E.A., XXV, 148 ff. (\)

Onom. I, 124\* ff. (٢) ولكن انظر كذلك 43-43

Onom, I, 199\* f. (Y)

Op. cit., I, 200\* ff. (1)

Hist. Rec. pp. 53 ff. (e)

قامت البلاد الأجنبية بمؤامرة في جزرهم ، وقد زعزعت المعركة وبعثرت البلاد كلها في وقت واحد ، ولم تكن هناك أرض تستطيع أن تقف أمام أسلحتهم ، وقد ابتلدوا بخاني وقودي وقرقميش وارزاوا وألاسيا ٠٠٠ اقيم معسكر في مكان في أمور وقضوا على شعبها وأرضها فأصبحوا كان لم يكن لهم وجود من قبل ٠٠ ثم جاءوا ، واللهب معد أمامهم متقدمين نحر مصر وكان حلفهم مكونا من ملست وزكار وشكلش ودانو ووشش متحدين جميعا ووضعوا أيديهم على البلاد جميعا الى محيط الأرض كلها وقلوبهم تردد في ثقة « لقد نفذنا خطتنا » ولكن قلب هذا الاله ، سيد الآلهة ، كان مستعدا ومجهزا لاقتناصهم كالطيور ، لقد دعمت حدودى في زاهي (١) وأعددت أمامهم الأمراء المحليين وقسواد الحاميات والماريانو (٢) وأمرت بأن يجهز مصبب النهر ، كسور قوى بالسفن الحربية والغلايين والزوارق التي كانت معدة اعدادا تاما من قبل ومن بعد بالشجعان من الرجال الذين يحملون أسلحتهم ومن المشاة من خيرة المصريين الذين كانوا كالأسود المزمجرة فوق الجبال ، أما العربات فكان بها المحاربون الاكفاء وكل الضباط الممتازين ذوى الأيدى القادرة وكانت خيولهم ترتعد كل مفاصلها مستعدة لسحق البلاد الأجنبية تحت حوافرها ٠

ثم يقارن رمسيس نفسه بعد ذلك بمونت اله الحرب ويعلن ثقته في قدرته على انقاذ جيشه •

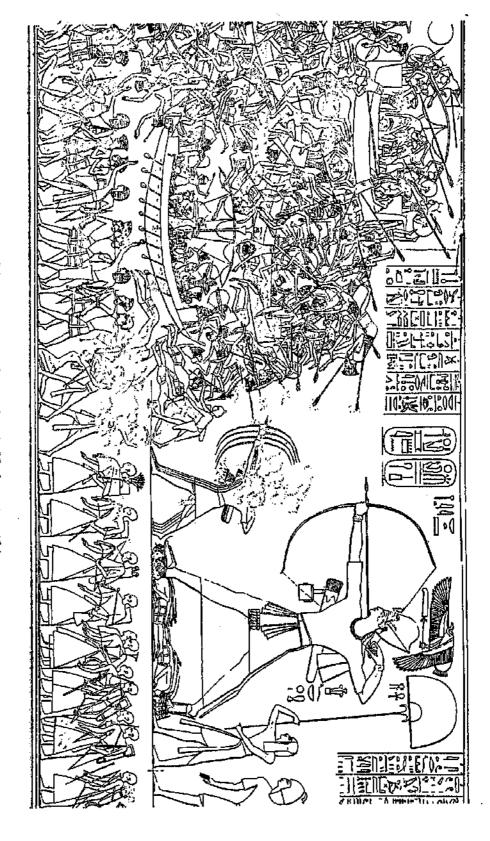
أما عن أولئك الذين وصلوا الى حدودى فليست فيهم بذرتهم ٠٠ قلوبهم وأرواحهم انتهت الى الأبد ٠٠ أولئك الذين تقدموا من ناحية البحر ٠٠ كان اللهب الكامل أمامهم عند مصاب النهر وكان سياج من الحراب يحيط بهم على الشاطى ١٠٠٠

أما عن تفصيلات الهزايمة البحرية فمن الأفضل أن نلجاً إلى النقوش أكثر مما نعتمه على الوصف اللفظى وإن كانت النتيجة قد وضعت في الأخيرة بهذه الكلمات الدقيقة (٣):

Palestine and Syria, see Onom, I, 145\* (1)

<sup>(</sup>٢) انظر من قبل صفحة ٣٢٦ .

Hist. Rec. p. 42 (T)



شكل ١١ ــ الموكة غند شعوب البعي ( صورة جزئية )

« جهزت لهم شبكة لاقتناصهم فكان من دخل منهم الى مصلب النهر يحصر ويسقط في داخلها ثم يقيدون في أماكنهم ويذبحون ثم تقطع جثثهم » وقد عمل الفنان على المزج في صورة واحدة (١) بين مختلف وجوه العملية فنحن نرى الجند المصريين في أول الأمر يهاجمون في غير انزعاج من فوق سفنهم ويرى في مواجهتهم قارب يحمل جند الأعداء في أقصى حالات الاضطراب وهم مقبلون عليهم بقيود حديدية وقد سقط اثنان منهم في الماء ، بينما يتطلع واحد الى الشاطئ يلتمس الرحمة من الفرعون ، وهناك قارب آخر من قواربهم يظهرون فيه وقد انهالت عليهم الرطن وهو يحمل العديد من الأسرى المقيدين بغير حول ، وأحدهم الوطن وهو يحمل العديد من الأسرى المقيدين بغير حول ، وأحدهم يسعى للهرب فيقبض عليه جندى على الشاطئ ؛ وفي الطريق الى الجنوب نشهد قاربا مقلوبا وقد طرح برجاله جميعا الى الماء وكانت هزيمة الغزاة كاملة وكانت تسمع من السفن وحدها كافية لتقص القصة ، ولم يبق كاملة وكانت تسمع من السفن وحدها كافية تقاصيل النصر ولم يبق

ومع ذلك فان متاعب مصر الخارجية لم تكن قد انتهت بعد ؛ ذلك انه في العام الحادي عشر تجدد الخطر الليبي ويحدد العدو هنا بأنه ال « مشوش » ونلتقي بتقرير (٢) عما قام به رمسيس بالنسسبة لهذه الشعوب ، في الجزء الختامي من البردية الكبرى التي نقلنا عنها في بداية حمدا الفصل الجزء المتصل بالعودة الى القديم والتي سنقتطف بعض ما جاء بها فيما يلى :

« كان الليبو والمشوش مستقرين في مصر وكانوا قد استولوا على كل الرقعة الواقعة غرب حيكوبتاح ( منف ) حتى قيروبن (٣) ووصلوا الى النهر الكبير (٤) من كل جوانبه ، وكانوا هم أولئك الذين خربوا مدن اقليم اكسويس (٥) مدى بضع سنوات حين كانوا بمصر ٠٠٠ هاك اننى قد قضيت عليهم وذبحتهم بضربة واحدة ، ولقد أذللت المشوش وليبو واسبات \_ وقيقاش وشايتب وهاسا وبقن وجعلتهم غارقين في دمائهم

<sup>(</sup>۱) Nelson in J.N.E.S., II, 40 ff. وجزء منه هنا في شكل ۱۸

B.A.R., IV. §§ 405 (Y)

<sup>(</sup>٣) يظن انها قرب « أبو قبر » .

<sup>(</sup>٤) القرع الكانوبي للنيل ، أبعد الفروع غربا ٠

<sup>(</sup>٥) سنخا الحالية على الفرع الكانوبي

مكومين بعضهم فوق بعض ، لقد جعلتهم يرتدون عن وطء حدود مصر، ومن بين ما استنقدهم سيفى أخدت اسرى وربطتهم كالطيور أمام خيلى، وكان هناك عشرات الآلاف من نسائهم وأطفالهم ، وكانت تعد مواشيهم بعشرات الآلاف ، واحللت قادتهم فى معاقل تحمل اسمى ، وعينت عليه، قواد جيش ورؤساء قبائل ثم دفعتهم محولا اياهم الى عبيد موسومين باسمى وقد عوملت نساؤهم وأطفالهم بنفس المعاملة ، أما ماشيتهم فقد حملتها الى بيت أمون وجعلتها قطعانا أبدية له » .

وهناك نصان كبيران في مدينة هابو أرخا بالسنة الحادية عشرة (١) يتناولان في افاضة المعركة نفسها ، ولكن لغتهما انفياضة التي تضم الكثير من الكلمات الأجنبية غير المعروفة لاتقدم معلومات تعدل المعلومات التي نلتقي بها في الفقرة السابقة · ومع ذلك فهناك شيء واحد أضيف ، ذلك أننا نعلم أن « مشر » رئيس ال « مشوش » أخل اسيرا وان أباه «كبر » التمس الرحمة بغير طائل وقد وصف ذلك الأمر كذلك في منظر أخاذ (٢) حيث تحصى ايدى المذبوحين وأعضاؤهم التناسلية وكذا الأسرى والأسلحة التي أخذت كغنيمة والماشية التي ضمت قطعان اله طيبة وتلك التي تم التصرف فيها ، والارقام المسجلة اليست بعيدة التصديق تماما وان كانت ضخمة ، وهناك صورة أخرى (٣) تمثل المصرين يحاربون من قلعتين وهي دلالة واضمت على أنهم كانوا في حالة دفاع ·

وهناك في مدينة هابو مناظر متعددة لحملات في آسيا لاتزال تستحق النظر اليها بعين الاهتمام • فعلى أحد الجدران نرى رمسيس الثالث وهو يهاجم مدينتين حيثيتين عينت احداهما بانها « مدينة ارزاوا (٤) » وفي منظر آخر نرى مدينة تونب يعصف بها (٥) ونرى مدينة ثالثة في أمور على وشك الاستسلام (٦) » ومن الواضح أن كل هذه الصور يبدو فيها الخطأ في تسلسل الاحداث ولابد أنها نستخت

Hist. Rec., pp. 74, ff; 87 ff.

Med., Habau (11), pl. 75 (Y)

Op. cit., (II) pl. 70 (1)

Op. cit., (II) pl. 87 (2)

Op. cit., (II) pl. 88 (a)

Op. cit., (II) pl. 94 (1)

عن أصول ترجع إلى عهد رمسيس الثانى وهناك دليل واضح على ان الرسامين فى مدينة هابو استعاروا الكشير مما صوروه من معبد الرمسيوم المجاور ، وانا لنلتقى بما يؤكد ذلك فى البردية السالفة الذكر اذ انه ليس بها ذكر ما لحملة سورية وبالتالى ليس هناك ذكر لحملة ضد الحيثيين ، وكل ماورد بها يشير الى ان رمسيس الثالث « قضى على « السعيريين » ، من قبائل شوسو (۱) والشوسو هم من ذكرنا من قبل انهم بدو الصحراء المتاخمين لجنوب فلسطين ، كما ان « جبل سعير » الذى ورد ذكره على مسلة من عهد رمسيس الثانى (۲) هو الجبل الأدومى المشار اليه عدة مرات فى التوراة ، ويبدو ان هزيمة ساكنى الخيام مؤلاء العديمي الأهمية نسبيا ، كانت أقصى ماقام به رمسيس الثالث مؤدنين تالين قصة محاولة مصر لتحقيق امبراطورية اسيوية ،

ورعم ان رمسيس الثالث حكم واحدا وثلاثين عاما (٣) وربما احتفل بعيد سد في بداية عامه الثلاثين الا أن هناك ما يشير الى حدوث بعض الاضطرابات الداخلية وبخاصة قرب نهاية حياته ، وقد تأخرت رواتب التموين الشهرية المستحقة لعمال الجبانة الملكية بصورة تدعو للأسف وأدى هذا الى اضراب لم ينته الا بتدخل الوزير « تو » الذى لم يستطع على أية حال ان يقدم أكثر من نصف المستحق فعلا (٤) ، ولكن الأمر الأشد خطورة هو حدوث مؤامرة هددت حياة الملك نفسه (٥) ، ولقد كانت هناك دلائل منذ بداية الحكم على ان المتاعب ستثار حول ولاية العرش ولئن كان حكمنا مستقى من آخر ما سبجل من تاريخ في مدينة هابو فان هذا يعنى ان المعبد استكمل في العام الثاني عشر ، وانه لمن العجيب أنه رغم أن أبنساء الملك صوروا هناك سيلة فان خانات الأسماء الرمسيوم لل كما صورت الملكة في مناسبات قليلة فان خانات الأسماء الم تستكمل وتركت أماكنها شاغرة ، ومع ذلك فانه من المؤكد ان الابن الذي خلفه وهو رمسيس الرابع كان يعيش في هذه المرحلة لأن مومياءه

B.A.R., IV, §§ 404 (1)

Kêmi, V; pl. 3 (7)

J.N.E.S., X, 137 ff; R.A.D., pp. 49 ff. (\*)

B.A.R., VI, 416 ff. انظر المراجع في آخر الفصل وكذا

B.A.R., IV, No. 454-6 (0)

الني كشف عنها في مقبرة آمنوفيس الثاني تشير الى انه كان رجلا في « الخمسين من عمره على الأقل وربما أكثر من ذلك » ولننتقل دون المعان النظر في هذا الأمر ، وفي أدلة أخرى أكثر ابانة من النوع نفسه تؤدى الى تعقيد تاريخ العهود التالية ، الى القصة المفصلة التي تتردد في عدة برديات لعل أهمها هي المحفوظة في متحف برلين ، وقد كتبت هذه الوثيقة الرائعة بحروف هيراطيقية كبيرة تتفق ووثيقة من وثائق الدولة البالغة الخطورة والأرجح انها كانت مودعة في مكتبة المعبد في مدينة هابو ، وبعد استبعاد مؤقت للمقدمة الطويلة التي ضاع الكثير منها والتي تسبئ القصة الرئيسية ننتقل الى المدخل الأول:

« العدو الأكبر باى بكامون الذى كان كبيرا للأمناء ٠٠ استدعى بسبب اتصاله ب « تبي » ونساء الحريم ولقد تآمر معهن ثم تابع ذلك بأن نقل كلماتهن الى امهاتهن وابنائهن واخواتهن الذين كانوا هناك قائلا: « اجمعوا الشعب وأثروا الخصومات » حتى يلعنوا العصيان ضد مولاهم ، وقد جيء به في حضرة كبار موظفي القصر للتحقيق وفحصت حواثمه وثبتت ادانته واحاطت جرائمه بعنقه وأمر الموظفون الذين قاموا بالتحقيق بادانته وان تلصق به عقوبته » وقد عومل تسميعة وعشرون من المجرمين المقسمين الى خمسة مجاميع بنفس الطريقة ، الى جانب سنت من الزوجات لم يحددن تفصيلاً ، وهنــــاك أمر يدعو للغرابة ذلك أن عددا من اسماء الرجال اخفى عمدا ومن الواضح أن ذلك يرجع الى وجود لفظ ينم عن الطالع في تركيب أسمائهم ، وهكذا فان أحد السقاة \_ وكان هناك الكثيرون من موظفى البلاط يعملون سقاة في عهود الرعامسة ـ لم يكن يحمل لقب « مسدسورع » الذي ينسب اليه ، ذلك أن « مسد » تعنى « يكره » ولابد أن الاسم الحقيقي كان « مرسورع » أي « رع يحبه » واما الحريم الذي دبر المؤامرة فقد اطلق عليه اصطلاح « الحريم المرافق » والمحتمل انه حريم لايستقر في مكان معين مثل الحريم المقيم في منف أو « ميور » في الفيوم بل هو حريم يصاحب الملك في رحلاته ، وقد اشترك في المؤامرة عدد من حريم الموظفين والناظر ( للخاصة ) أو نائب الناظر وكاتبان وستة من المنتسبن الي جانب زوجات حراس الباب ، واخطر من معظم من تم القبض عليهم قائد جيش كوش الذي كانت آخته قد حرضته ، وهي واحدة من نساء الحربم ولئن كانت خطتها قد نجحت فان نتيجة ذلك كانت نشوب الثورة في النوبة وبخاصة أن لقيت العون من « باييس » • ولعل مما سيز العصر أنه كان من بين المتهميّن والقضاة على السواء عدد كبير من

الأجانب: ف « بعل مهر » كان ساميا ، ووصف « انينى » بأنه ليبى واما اسم « بلوكا » فيشير الى ان صاحبه ليكى ، وقد سلم لابرز الشخصليات ، بين من ثبتت ادانتهم أن ينتحروا ، أما الآخرون الذين تركوا بغير ان ينالهم ضر فقد ماتوا طواعية وربما كان ذلك يعنى الموت جوعا ، وكانت عقوبة جدع الانف وصلم الاذنين من نصيب أربعة من الموظفين الذين للذين من نصيب أربعة من الموظفين الذين للهم التعليمات المحددة التي أعطيت لهم للمواحه بعب الحريم وباييس ، وهناك رجل واحد هو حامل العلم اطلق سراحه بعب توجيه لوم عنيف له وكان واحدا مع آخرين من بين الأربعة السالفي الذكر ممن كانوا بين القضاة الذين عينوا للتحرى في أول الأمر ، ومن العجيب الا نعلم سوى القليل عن « تيى » السيدة التي كانت محور المؤامرة وكذا عن ابنها « بنتهاويره » وهو الصبى الذي كان يزمع المتآمرون ان يضعوه على العرش والذي لايذكر سوى عرضا عند سرد أسماء من « ماتوا طواعية » ن

وهناك أضواء أخرى تلقيها على تدبيرات المتآمرين جزازات من برديات أخرى تشير الى القضية(١) ، فهناك ناظر سابق للماشية دفع أحمد الكتاب العلماء الى كتابة صيغ سمحرية وان تماثيل شمعية قد صنعت وهربت الى الحريم ، ولكنه يذكر صراحة ان الخدعة لم تنجح وان المجرمين لقوا المصير الذي يستحقونه .

وبقى لنا أن نناقش طبيعة هذه الوثائق العجيبة وقد اتخذ برستد الخطوة الأولى فى الاتجاه الصحيح حيث لاحظ انه حيثما ذكر رمسيس الثالث كان يسبق اسمه النعت « الآله العظيم » الذى ينعت به الملوك المتوفون وانتهى من ذلك الى القول بأنه رغم أن رمسيس قد أمر باجراء المحاكمة الا أن الجراح التى أصيب بهسا بلغت من الخطورة حدا أودى بحياته قبل أن يقدم المجرمون للمحاكمة ، ومن سوء الحظ أن معلوماتنا عن قواعد اللغة المصرية فى العصر المتأخر لم تكن فى زمن برستد بحيث تكفى لتمكنه من ترجمة المقدمة سه التى ضاع الكثير منها فى بردية تورين سرجمة صحيحة ، وقد استطعنا بفضل جهود دى بك (٢) أن نقرر أن الملك بدلا من أن يعطى هناك الأمر فى صيغة المضارع تبدو رواية النص الملك بدلا من أن يعطى هناك الأمر فى صيغة المضارع تبدو رواية النص كله احداثا فى الماضى فى صورة مصطنعة على لسان الملك المتوفى وبعد

B.A.R., IV, §§454-6

J.E.A., XXIII 152 ff. (5)

احصاء القضاة الذين عينهم وذكر الكلمات التي أوصاهم بها يتابع الحديث لقوله :-

وذهبوا اليهم وفحصوهم وأمروا بأن يقتل بايديهم كل من كان سببا في موتهم وان كنت لا أعرف من هم ٠٠ ثم عاقبوا الآخرين كذلك، وان كنت لا أعرف من هم ولكنني أوصيتهم مسلما بقولى «حاذروا من ان توقع العقوبة على واحد بغير حق من موظف لا يرأسله «حكذا قلت لهم (للقضاة) وكررت القول مرارا » واما ما تم فانهم هم الذين قاموا به ، ليقع عب ما قاموا به على روسسهم فاني معفى ومحمى الى أبد الآبدين بوصفى واحدا من الملوك العدول في حضرة أمون رع ملك الآلهة وفي حضرة أوزوريس حاكم الأبدية .

وتبدو هذه الفقرة كانها هى اعتذار من جانب رمسيس الثالث عن العقوبة البالغة الشدة أو ناحية من نواحى الظلم التى حاقت بالمتهمين ، ولابد أن الرواية التى تقدم لنا تمت صياغتها بأمر من رمسيس الرابع ، وسنرى على الفور كيف أن الابن كان مشوقا ليبور عهد أبيه الراحل كعصر من الرخاء لم تشبه سحابة ، وليس هناك مايدعو الى الشك في أن رمسيس الثالث هو الذي أمر بالمحاكمة ولكن ربما كان التبرير الذاتي الذي وضع هنا على لسانه من صنع خلفه ، وليس هناك اساس وطيد لافتراض أن المؤامرة نجحت تماما أو نجحت نصف نجاح فمومياء رمسيس الثالث التي عثر عليها في خبيئة الدير البحرى (١) تشير كسا يرى ماسبيرو إلى أنها لرجل بلغ حوالي الخامسة والستين وليس بها ما يدل على وجود حراح ، بل ليس هناك ما يدعو الى تأريخ المؤامرة بقرب نهاية المكم فربها حدثت قبل ذلك بكثير أذ أنه لا يرد لها ذكر في الوثيقة العظيمة التي سنتناولها الآن بالوصف .

تعد بردية هاريس رقم (١) بالمتحف البريطاني واحدة من أروع محفوظات الدولة المصرية (٢) وهي وثيقة يبلغ طولها ١٣٣ قدما وعرضها ٥٦٦ بوصة وتضم ١١٧ نهرا من الكتابة الهيراطيقية في افاضة لا تتوافر الالنسخة اصلية بالغة الاهمية ٠

أما المعلومات المبهمة نوعا والتي وصلت الينا فيما يتصل بالكشف عنها فانها تشير الى انها كانت ـ شانها في ذلك شأن بردية المؤامرة ـ

P.M., I, 175-6 (1)

<sup>(</sup>٢) الترجمة الكاملة والتحليل في ISI-412 \$\$

واحدة من وثائق المعبد الكبير في مدينة هابو • وتلخص المقدمة النعم التي اضفاها رمسيس الثالث على مختلف المعبودات في الأرض كلها ، وهو يمثل هنا من جديد في وضوح كملك متوفى يتحدث بضمير المتكلم، وتلى ذلك صرورة بديعة التلوين تمثل الملك وهو يتعبد أمام أمون رع وموت وخونس المعبودات الرئيسية الثلاث في عاصمته طيبة ثم يصف بعد ذلك في رواية طويلة بأسلوب بليغ ملى المنشآت ومعدات المعبد والأراضى والسفن وغيرها مما منحه للمدينة • ثم يلى هذا قسم احصائي مطول يقدم ارقاما محددة عن الهبات التي ترد من مختلف المصادر في كل البلاد طوال مدة حكمه • وبدأ بالموظفين ثم المساشية والكروم والحقول والسفن والمدن في مصر وسورية التي قدمها الملك بنفسه من السنة الأولى حتى الحادية والثلاثين ثم مقدار ما حصل عليه من ضرائب وأخيرا مفردات ما تلقاه بمختلف الوسسائل وللأغراض الأخرى . ويختتم هذا الجزء من الكتاب بدعاء من رمسيس الثالث يتوسيل كمكافأة له. ان تضفي النعم والبركات على ابنه المحبوب رمسيس الرابع. غم يلي ذلك - مكتوبا بخط آخر ، بايحاء من كهانة اتوم في الشمال من غير شك \_ قسم هليوبوليتاني مكون من عدد السطور نفسها وينتهي ينفس الطربقة تماماً • ثم يلي ذلك القسم الممفى الموجه الى بتاح والى المعبودات المتصلة بالعاصمة الثالثة الكبرى ، واما بقية المعبودات المحلية فقد تناولها الحديث في قسم اقصر تبدو أحميته الخاصة في أنه يبين أي المدائن كانت موضع رعاية خاصية من رمسيس الثانث وعلى ذلك فان هذه المقارنة لاتضم اسما لأى مكان يقع الى جنوبي قفط • ثم يلي ذلك ملخص أضيفت اليه \_ وان شابته بعض الاخطاء \_ كل الارقام السابقة ومنه يتضم لنا أن ضيعة أمون رع في الكرنك كان لها نصيب الأسد. وحتى اذا كان الفرعون يقيم في أغلب الأمر في مصر السقلي فان طيبة ظلت المركز الروحي للمملكة وكانت ثروتها ضبخمة •

وتنتهى اللفافة الرائعة بالمامة للأحداث الماضيية والحاضرة التى أوردنا بعض فقرات منها من قبل (١) وليس من شك أنها ترجع الى مرحلة السلم التى أعقبت الحروب التى نشبت فى أول الحكم ثم وحلات وصفت بالتفصيل ، واحدة الى بوينى (٢) حيث عادت من هناك سيفن محملة بالمر قدمها الى فرعون بشخصه فى عاصمته السفلى أبناء رؤساء

<sup>(</sup>١) أنظر الصفحات من بداية مدا الفصل •

B.A.R., IV, § 407 (1)

هذه البلاد البعيدة ثم رحلات للحصول على النحاس (١) من بعض مناجسم لا يمكن تحديدها وعلى الفيروز من المواقع المعروفة بسرابيط المخادم (٢) في شبه جزيرة سيناء ـ وقد أشرنا من قبل ان رمسيس الثالث كان يفاخر بأنه امتنع عن ان يأخذ من المعابد رجلا من كل عشرة رجال ليخدم في الجيش كما كانت الحال من قبل في عهود الملوك الاسبقين (٣)، وهو الآن يحاول ان يدخل في روعنا أمر الهدوء الشامل الذي ساد البلاد جميعا (٤).

جعلت نساء مصر يسرن فى حرية حيثما اردن فلا يضايقهن أحد فى الطريق \_ كان الجند ورجال العربات يجلسون متكاسلين فى استرخاء فى عهدى وكان الشردن والقحق يناسامون الليل فى قراهم دون أى خوف .

ولابد أنه حدثت مع ذلك أضطرابات داخلية إلى جانب المؤامرة الكبرى التى أشرنا اليها من قبل ، فقد حدثت بعض المتاعب في أتريب بسبب وزير أقيل من وظيفته وربما كانت هذه هي المناسبة التي منع فيها « تو » وزارة الارضين (٥) وهو أمر يخالف ما كان معهودا من قبل – أما ضرورة الالتفات إلى الماضي فقد وجهت إلى كافة الضباط والرجال الحربيين في الأرض قاطبة (٦) ، وكانت خاتمة للنص تحرضهم على أظهار الولاء للملك الجديد رمسيس الرابع ٠٠ وربما كان هـنا هو الهدف الحقيقي من هذا النص الطويل ٠

ولعل مما تجدر الاســـارة اليه ما قام به رمسيس الثالث من منشآت في نواح أخرى ، فهناك معبد صغير في الكرنك في حالة طيبة من الحفظ ، واما مقبرته الضخمة في بيبان الملوك فتختلف عن ياقي مقابر العصر بظهور بعض المناظر الدنيوية بها مثل المطبخ الملكي وهناك كذلك صورة مشهورة هي صورة العازف على الجنك ،

Op. cit., . § 408 (\)

Op. cit., §§ 409 (7)

Op. cit., \$\$354 (\*)

Op. cit., § 410 (£)

Op. cit., 361; O. Berlin 10633 (0)

B.A.R., §§ 397 ff. (7)

وقد تبع هذا الاخير من الفراعين العظام ثمانية ملوك(١) كان يجمل كل منهم اللقب اللامع « رمسيس » الذى يرتبط ارتباطا وثيقا بفكرة العظمة الفرعونية حتى انه بينما كان بعسض خلفائه قد كفوا عن آى دعوى للعرش ظل بعض الموظفين يفخرون بالانتساب الى لقب « ابن الملك رمسيس (٢) » واما ان رمسيس الرابع هو ابن رمسيس الثالث فواضح بالنسبة لكليهما من بردية هاريس ومن شواهد أخرى ولكن الاصرار على أن يضع في اسمه ولقبه ربة الحق ، بينما هو يشير الى انه قضى على الجور يثير الشبهة في أن دعواه لم يتم تحقيقه الا ببعض الصعوبة وهناك اثنان من خلفائه على الاقل يبدو انهما كانا اخوين له ٠ وكانت مدد حكم الملوك الثمانية فيما عدا رمسيس التاسع والحادى عشر قصيرة ومن ثم فان مجموع مدة الحكم للأسرة يبدو أقل من الرقم الذي يقدمه مانيتو وقد استمرت عادة البدء بحفر مقبرة في بيبان الملوك عند بداية كل حكم ، وان لم يستطع كل هؤلاء الرعامسة المتأخرين أن يرُ فقوا الى الدفن في الأماكن الني أملوا ان يدفنوا بها بل انه في حالات ثلاثة نجد أن الموميات نقلت من أجل الحفاظ عليها إلى مقبرة امنوفيس الثاني(٣) ، والاتجاه العام للمرحلة التالية من التاريخ يشير الى أن المقر الفعلى لهوًلاء الملوك الضئيلي الشأن كان يبدو أكثر رغبة في الاستقرار في الدلتا ننيجة لازدياد أهمية وثراء الكاهن الأكبر لأمون رع في طيبة، وقد آخذت مشروعات المنشآت التذكارية تتضاءل بشكل محسوس ، اما المغامرات الاسيوية فقد انقضى عهدها ولعل آخر مستند في سيناء يرجع الى عهد رمسيس السادس ، ومن جهة أخرى فأن الادارة في النوبة ظلت تسير على نسق ما كان متبعا منذ القدم وان كان ما يصل الينا من أنباء عنها أقل ، ورغم كل هذا الانهيار التدريجي فان حوليات القرن الثاني عشر قبل الميلاد ليست خاوية تماما ، فهناك عدد من النقوش البالغة الأحمية بقيت لنا كما بقيت بضع برديات ولكنها تتصلل بموضوعات لا رباط بينها من الناحية المادية والمكانية ، شأنها في ذلك شأن الفقرات التي ترد في جرائدنا اليومية ، ومهما يكن من أمر فاننا نرى لزاما علينا ان نتناولها بالتعليق هنا ٠

<sup>(</sup>١) أنظر جدول الملوك في نهاية الكتاب ٧

 <sup>(</sup>٢) أنظر الراجع في آخر الفصل •

Elliot Smith, R.M., Index, The Coffins, P.M., I, 29 No. 35 (\*)

لم يستغرق حكم رمسيس الرابع أكثر من ست سنوات وبالنسبة لقصر المدة فان قصـة نشاطه في البناء ليست مما لا يعتد يه فحيث لم يقم بالتشميد الفعلي نراه يخله وجموده على الأقل بتكريسمات بالهيروغليفية ، وقد عش مارييت على لوحتين كبيرتين في أبيدوس تنبئان عن تقواه غير العادية وعن ولائه للآلهة ، ويلاحظ أن ألفاظهما وتعبراتهما غير عادية وقد تشيران الى مؤلفهما الملكي ، وهناك نص طويل من السنة الثالثة في وادى الحمامات يسجل استحضار حجو فاخر من محجره المسهور على يد ثمانية الآف اشتركوا في هذا العمل ، وكان قد طلب قبل ذلك في العام الأول من كبير كهنة (١) مونت أن يزور الموقع (٢) ثم أرسل في العام الثاني موظفين أكفاء وكتابا ليتحروا امكانيات إتمام هــذا الأمر وتشير نقوش العام الثالث الى مشروع على نطاق أوسِيج (٣) ولم يكن المتخصصون من عمال المحاجر والنحاتين سوى قلة من العدد الكلى • وليس من شك في أن خمسة الآلاف جندي لم تقم الحاجة اليهم من أجل غرض حربى بل ربما فكر في استخدامهم لجر هذه الكتل الضخمة عبر طرق الصبحراء الشاقة ، والمشكلة الحقيقية في هذا النقش الذي يدعو الي الحيرة هي اشارته الى حضور عدد ضخم من أشهر أعلام الأرض الى هذه المنطقة النائية من وادى النيل وعلى رأسهم رعمسة نخته كبير كهنة آمون رع وأما بالنسبة له فنحن نلتمس جانبا من العذر في أنه شارك بصفته الدينية ثم الادارية كمشرف على الأشغال أو انه كان مسئولا في الواقع عن المعابد والتماثيل التي كان يهبها الفرعون للآلهة المحلية • ولكن كيف يفسر اصطحاب اثنين من سقاة الملك وكذا المشرف على الخزينة وفوق هؤلاء جميعا رئيسي رجال الضرائب وكل الشخصيات البارزة التي ذكرت بأسمائها ؟ وهنا على كل حال ... كمـــا هي الحال غالباً مع الوثائق المصرية \_ نلتقى بالمعلومات الثمينة التي نقدرها حق قدرها مختلطة بأحاج يجب أن تظل بغير حل ٠

وعلينا فيما يتصل بوثيقة أخرى هامة من هذا العصر أن نحول أنظارنا بعيدا الى الجنوب الى الفنتين • فهناك بردية مكتوبة كتابة رديئة ولكنها محفوظة حفظا لا بأس به نسبيا في متحف تورين تذكرنا \_ في

<sup>(</sup>۱) حرفيا : «الخادم الأول للاله، وتترجم عادة به «الكامن الأول، راجع صفحة ١٠٤ حامش (٢) .

P.M., VII, 333 (%)

Bull. Inst. fr. XLIII; r ff. (V)

لغة تشبهها وليست أقل ضعفا من بردية سولت بالاتهامات الموجهة ضد عدد من الأشبخاص من أبرزهم كاهن في المعبد الذي يعزى اليه الكثير من السرقات والرشوة وانتهاك حرمة المعابد بالاضافة الى أنه عزى اليه بصورة غير واضحة أمر مجامعة نساء متزوجات ، ومن الاتهامات الشائنة ضد الدين كانت اختلاس وبيع عجول منيفس المقدسة ثم اسهامه في حمل تمثال الاله ، بينما كانت هناك لا تزال ثلاثة أيام باقية من الأيام العشرة للتطهيير بالنطرون ، وكذا منحه الكثير من الهبسات والهسدايا لتابع الوزير حتى يدفع الى القبض على ذلك الذي اتهمــــه من هيئــة الكهانة ، بينما كان لا يزال مسئدا الأخير في منتصف شسهره المخصص له للخدمة الطقسية ، ومن بين المقائق التي لها دلالتها هنا انتا تعلم انه كان من سلطة الوزير أن يعين الكهنة المحليين كما نعلم عن تدخل فرعون نفسه وحقه في ارسال الخازن الأول لتحرى أمر اختلاس الملابس من خزانة المعبد ، وأخطر من هذا كله هو سرقة الحبوب ، الأمر الذي أثر على كهانة خنوم ، وترجع هـــذه الخطورة الى أن هذا الأمر تضمن من غير شك عدة أشخاص في قبول الرشوة ؛ ذلك أنه كان يجب أن تسلم سبعمائة غرارة سنويا من ضياع الدلتا المملوكة للمعبد • وقد بدأ قائد سفينة تولى أمرها خلفا لقائدها المتوفى في العام ٢٨ من حكم رمسيس الثالث عملية الاختلاس في السنة الأولى من حكم رمسيس الرابع وفي مدى تسع سنوات تالية حتى « السنة الثالثة للفرعون » أي من عهد رمسيس الخامس كانت جملة ما سرقه أكثر من خمسة الآف غرارة .

وتغسد بردية ويلبور العظيمة الموجبودة في متحف بروكلين (١) والمؤرخة بالعام الرابع من حكم رمسيس الخامس وثيقة رسمية أصيلة ذات آهمية مفردة ويسجل نصها الرئيسي في أربع مجموعات متتالية تشغل المجموعة منها عدة أنهر ، رصدت بها مقاييس وضرائب الحقول الممتدة قريبا من كروكوديلونبوليس ( مدينة الفيوم ) الى الجنوب على بعد قليل من مدينة المنيا الحالية أي مسافة تبلغ ٩٠ ميلا تقريبا ، وقد رتبت الحقول التي حددت أماكنها ومساحتها في كل حالة تحت عناوين تحمل أسماء الهيئات المالكة المختلفة وهي المعابد الكبرى في طيبة وهليوبوليس ومنف ويليها عدد من المعابد الأصغر شأنا وبخاصة في مجاورات قطع الأراضي التي تتملكها ثم يجيء أخيرا ذكر الهيئات المشتركة وهي متباينة ومعقدة بصورة لا تسمح للمسجل هنا أن يذكرها ويحسب الأتاوات

<sup>(</sup>١) أنظر المراجع في آخر القصل •

حبوبا وهى يشسار اليها صراحة كضرائب وهي تقسدم في مجموعتين مميزنين طبقا لمسئولية الهيئات المالكة نفسها أو تبعا لمسئولية المستغلين الحقيقيين أو الزراع للأرض ، والشطر الأخير من الفقرة أكثر أحمية لأنه يذكر جمهورا من مختلف الملاك أو المستأجرين متضمنا عائلات بأكملها ورجالا من جنس « شردن » وبعض العبيد أحيانا ، وفي فقرة واحدة مثلا نجد جنبا الى جنب مع الأرض التابعة لمعبد سبك رع في « أناشا ، بالقرب من مكان يدعى « كيمان روما » قطعا من الأرض مسـاحة كل منها عشرة أورورا تخص ناظر الخزانة المعروف خعمتير وكذا كاهنا معينا وكاتب معبد وكاتبا آخر ثم ثلاثة من الجنود كلا على حدة ثم سيدة وأخيرا حامل لواء وهنساك نص آخر على الوجه الآخسر من نفس اللفافة خاص بأكمله بنوع من الأراضي يعرف باسم أرض « خاتو » الخاصة بفرعون ولم تكن مساحة الأراضي المعينة محددة دائما ونحن نستطيع أن نميز فيها ملكيات أعيدت لغير ما سبب محدد الى املاك فرعون وترك له حق التصرف فيها من جديد ، ورغم الجهود الكبيرة التي كرست لدراسة هذه البردية البالغة الأهمية الا أن الاسملوب المختصر الذي كتبت به بالاضافة الى أن الكتاب لم يكونوا مختصين بتقديم التفسيرات للأجيال التالية جعل من مشاكلها الرئيسية لغزا لم يتوصل أحد بعد الى حله (١) فلمن كانت تدفع الضرائب ؟ وكيف يستطاع اخفاء التنظيم الذي يوصف هنا بهذا العوز والاعسار الفرعوني الذي طالما شهدناه يترك عمال المقبرة الملكية دون الوفاء بالرواتب المستحقة لهم ؟ ــ ان هذه المسائل وغيرها من الأمور المشابهة المتصلة بها لا تزال تتطلب الاجابة ، ولكن لدينا ما يدفعنا للظن بأن المعبد الكبير \_ الكرنك وعلى رأسه كبير كهنة أمون رع \_ كان المنتفع الرئيسي وليس الفرعون ، ومن الواضح على الأقل أن رئيس جامعي الضرائب « وسرماعرع نخته » كان ابنا للكاهن الأكبر الحاكم اذ ذاك رعمسه نخته ، ونستطيع أن نذكر كتذبيل قيم لبردية ويلبور خطابا حفظ لنا في حالة جيدة يرجع الى عهد رمسيس الحادي عشر بعد حرالي خمسين عاما ، ونرى عمدة الفنتين يشكو في هذا الخطاب (٢) الى رئيس جامعي الضرائب في عصره من أن الضرائب استلبت منه بما يتنافي مع العدالة بالنسبة لرقعتين من الأرض وانه يتنازل من أجل ذلك عن كل مستولياته ٠

J.A.O.S. LXX, 299 ff., Bibl. Or. XVI 220 f. راجع (۱)

Rev. d'Eg., VI, 115-24 (Y)

ومقبرة رمسيس الرابع لها أهمية خاصة حيث وجد تصميم يقدم أبعادها الصحيحة على بردية في متحف تورين (١) . وقد عثر على مومياء رمسيس الخامس في مقبرة أمنوفيس النساني وهي تشسير الى أنه مات بالجدري (٢) ، وربما حكم أكثر بقليل من أربع سينوات وتعد سينته الرابعة أعلى تاريخ معروف له وقد الحقت مقبرته ، التي لم تكن قــــد استكملت في ببيان اللوك (٣) ، بمقبرة رمسيس انسادس الذي أكمل زخرفتها ، وأما عن هذا الملك الأخير فان آتاره الباقية لا تكشف عن أبعد من السينة السيابعة للحكم وهناك ما يدل على أية حال انه ، ولو أن مقره المعتاد كان في الدلت الا أنه كان يستطيع كذلك أن يتطلب الولاء من النوبة • وكان الحاكم هناك لا يزال يحمل لقب ابن الملك في كوش وقد ذكر شاغل هـذه الوظيفة « سييس » مع مولاه في منطقة عماره بين الجندلين : الشاني والثالث (٤) وكانت النوبة قد قسمت منف بعيد لأهداف ادارية الى اقليمين هما « واواى » أو النوبة السفل ثم كوش من بعدها جنوبا وكان نائب الحاكم في عهد رمسيس السادس في واواي هو « بنى » الذى كان كذلك عمدة على مدينة عنيبة الهامة (٥) وهو يقدم في مقبرته وصنفا لتمثال للملك ، أمر بصنعه هناك ثم يشير في قائمة مفصلة الى الحقول المخصصة لرعايته ، وقد كوفيء من أجل هذه الحدمات التي أضاف اليها قبضه على بعض الثوار في اقليم « اكاتي » لتعدين الذهب باناءين من الفضة للدهون ، وقد زاره في عنيبة لتقديمها له ابن الملك في كرش شخصيا بصحبة ناظر الخزانة ٠

وفى خلال ذلك كانت وظيفة كبير كهنة أمون رع فى الكرنك قد أصبحت وراثية وبعد أن كان يتقلدها نسامون بن رعمسه نخته أنتقلت الى الأيدى القوية لابن آخر هو امنحتبه ، وليس لدينا ما يحدد تاريخ وصول امنحتبه الى هذا المركز ألمرموق ولكننا نراه فى السنة العاشرة من حكم رمسيس التاسع ينتحل لنفسه سلطانا لم يستطع من قبل أحد رعايا فرعون أن يتطاول اليه أو يستمتع به ٠٠ أما أن تنقش صورة أحد الأشراف الكبار فى معبد ، فأمر له سوابقه ففى عهد سيتوس الثانى أمر

J.E.A., IV, 130 ff. (1)

Elliet Smith, R.M.; p. 91 (7)

P.M., I. 9-12, No. 0 (7)

J.E.A., XXV, 143 (2)

P.M., VII, 76; B.A.R., IV, No. 474 ff. (4)

الكاهن الأكبر « روما » المعروف كذلك ب « روى » أن يرسم في الكرنك وهو يلنمس من الاله أمون رع العمر الطويل والسلطان وأن يورث وظيفته لسلالته ٠٠ ولكن أمنحتبة تجاوز هذا بخطوة أبعد ؛ ذلك أن الفن المصرى حرص دائما على وضع حد للتناسب في حجم الصورة البشرية تبعا لوظيفة وأهمية الأشخاص المراد تصويرهم ، ولكنا نجد هنا للمرة الأولى للمنحتبه يرسم بارتفاع قامة فرعون نفسها وهو يقف أمامه وجها لوجه بل انه يرى وهو يتقبل المكافآت في أبرز مظاهر التكريم وهكذا يبدو واضعا ، لا تخطئه العين ، الادعاء بما يقارب المركز المتساوى وهدا الى أن هذا الادعاء يتفق وما يسسنده من حقائق ، فيما يلي ذلك من أحداث تاريخية ، فربما كان الملك حاكما لا نزاع في سلطانه في الشمال ، أحداث تاريخية ، فربما كان الملك حاكما لا نزاع في سلطانه في الشمال ، أما في الجنوب فان الحبر الأعظم في الكرنك كان يتمتع بسلطان

وانه لمن الصدف غير المتكافئة في الآثار أن أكثر الشواهد المكتوبة تنبثق من أخريات عهود ملوك الأسرة العشرين أكثر منها في أي عهد آخر من عهدود التداريخ المصرى ، وأما مصدرها فالضفة الغربية من طببة وبخاصة مدينة هابو وقرية دير المدينة المجاورة لها • وقد عثر هناك على كميات وفيرة من البردي ، معظمها قطع متكاملة كشف عنها في أواثل القرن التاسع عشر وهي مبعثرة اليوم بين المجموعات الكبرى في أوربا ، وقد استطاع متحف تورين أن يستحوز على نصيب الأســـد من الحفائر التي قام بها دروفتي القنصل الفرنسي في مصر ، والصورة التي تكشف عنها يوميات العمل في الجبانة تدعو الى القلق الشديد ؛ ذلك أنه كانت تمر فترات طويلة بالعمال في المقابر الملكية وهم كسالي لا يعملون ٠ وهناك اشارات واضحة (١) أرخ الكثير منها باخريات سنني حكم رمسيس التاسع تندر بوصـول أجانب الى طيبة أو ليبيين أو مشوش وان كنا لا نعرف كيف يجب أن نفهم على وجه التحقيق ، أكانوا غزاة حقيقيين أم هم كانوا سلالة الأسرى الذين أسهموا مع الجيش المصرى والذين استشعروا الآن القــوة التي تمكنهم من رفع راية العصـيان أو خلق اضطرابات خطيرة على أية حال ؟ أن هذه الأسئلة ستظل بغير جواب مادام يعوزنا الدليل ولكن من الواضح على الأقل ان أثر ذلك على المواطنين كان مبعث كوارث فقد حدث أكثر من مرة أن رواتب العمال تأخرت شهرين وقد أدى العوز والطمع معا الى الجريمة ، وكان أعضاء الأسرة المالكة

J.E.A., XII, 275-8; XIV, 68 (1)

والنبلاء من العهود القديمة قد وسدوا في مدافنهم ومعهم أغلى مقتنياتهم وكان الاغراء بالنسبة للاحياء لسلب الموتى شديدا ، ولقد كانت سرقة المقابر عادة شائعة منذ أقدم العصور ، ولكن يبدو الآن ان هذه الوسيلة لمنع غائلة الفقر التي انتشرت بحيث أصبح من الضرورى اتخاذ خطى حاسمة لتقديم اللصوص للعدالة ، ومن حسن الحظ أمكن العشور على مجموعة كاملة من البردى محفوظة في حالة جيدة (١) تلقى ضدوءا على القبض والمحاكمات التي بدأت في العام السادس عشر من حكم رمسيس التاسم واستمرت جيلا كاملا بعد ذلك وربما تخللت هذه الفترة مرحلة سكون ، ولقد قدمنا من قبل وثيقتين من هذه الوثائق البالغة الشهرة وهما برديتا أبوت وأمهرست (٢) وكلتاهما تروى القصة في أسلوب مميز يدعو للأسي حتى ليبدو للمرء انه يطالع فصدول رواية أكثر مما يقرأ مقتطفات تتسم بالوقار من ونائق ادارية رسمية واننا لنلتقي في القسم الأخير من برديه « ماير أ » بأكمل مثال يوضح لنا الاجراءات الفعلية الى تلت الملخص القضائي للشهود وهاك مثالا لذلك :

جىء بكاتب الجيش عنخ اف ان أمون بن بتاح أم حب وأختبر بالفرب بالعصا ووضعت انقيود فى قدميه ويديه واستحلف ألا يقبول الا صدقا والاحل به التشويه وقيل له : « اذكر الطريقة التى ذهبت بها الى هذه الأماكن مع أخيك » فقال : « ليؤت بشاهد يقيم الاتهام ضدى » فأعيد اختباره فقال « لم أر شيئا » وعندئذ احتجز حتى يعاد اختباره من جديد وحتى هؤلاء الشهود الذين كانت تتضح براءتهم فيما بعد ويطلق سراحهم كانوا يمرون بهذه المحنة من الجلد على الأقدام .

ولقد كانت هذه محاكمات هامة في الدولة وكان القضاة يختارون بخاصة لاجرائها من بين أكفأ الموظفين واعلاهم درجة وهم في عهد رمسيس التاسيع الوزير خع أم ويسه الكاهن الأكبر لامون رع في الكرنك وكاهن «ستم» لعبد فرعون الجنزي ثم اثنان من السقاة الملكيين الهامين والقائد المشرف على العربات وحامل لواء الأسطول وأخيرا عمدة طيبة بسيور ، العدو اللدود لـ « بويرو » عمدة الضفة الغربية الذي كان قد قام بمحاكمته ولم يوفق كثيرا ليحمله مسئولية السرقات في المقابر الملكية ، وكانت الهيئة التي تشرف على المحاكمة التالية مكونة تكوينا

<sup>(</sup>١) أنظر من قبل صفّحات ١٣٤ ، ١٧٢ ، ١٧٣ .

<sup>(</sup>٢) الهامش السابق تفسه ٠

مشابها وان افتقدت الكاهن الآكبر وربما لأنه كان مشغولا بما هو أهم من ذلك من أمور ، وقد تغيرت هنا أسماء القضاة جميعا وهذا يشير الى انقضاء فترة بين مجموعتى الأحداث ، ورغم أن الفرعون كان بعيدا عن طيبة الا أنه لم يكن قليل الاهتمام بالجرائم التي ارتكبت ضد كنوز من دفنوا من أسلافه وقد صدر آمر المحاكمة باسمه وفي حالة واحدة على الأقل نرى المحكوم عليهم يسيجنون حتى يقررالملك العقوبة التي توفع عليهم .

وأما أهمية هذه الأحداث الطيبية بمعنى تاريخى أوسع فمتضينة فى نطاق الظروف السياسية الكبرى التي أغفلها الشهيود عند ادلائهم باعترافاتهم وهى تتردد فى برديات تلك الأيام • وبعد أن حكم رمسيس التاسع مدى سبعة عشر عاما أو أكثر خلفه عاشر من يحمل اللقب الذى كان أعلى تاريخ له هو عامه الشالث ، وقد انتهى خط ملوك الرعامسة الطويل برمسيس الحادى عشر الذى كان اسمه « ماع رع ستب ان بتاح » الذى يعيد لذاكرتنا الحاكم العظيم سيتوس الأول من قرنين سلفا • ولم تخلف سينواته الاحدى عشرة الأولى وثائق مؤرخة معاصرة ولكن بعض المعلومات التى سجلت بعد ذلك بعشر سنوات لا تدع مجالا للشك فى حالة الاضطراب التى سادت البلاد ، ومن المحتمل أن ترجع الى السنوات الأولى من الحكم حادثة خطيرة الشان نعرفها عن طريق شهادة حاجب يدعى «حوتنوفه »: —

« جاء المتبربرون واستولوا على « تحو » ( معبد مدينة هابو ) بينما كنت أحرس بعض حمير أبى وقد قبض على واحد منهم يدعى بهتى وأخذنى الى ابب بحجة انى آذيت امنحتبه الذى كان من قبل كاهنا أكبر لآمون مدى ستة شهور وقد عدت بعد أن انقضت تسعة شهور كاملة على انزال الأذى بامنحتبه وذلك بعد أن اختلس هذا الصندوق الذى يحمل وأشعلت فيه النيران • »

وهناك ذكر في مكان آخر الى «حرب الكاهن الاكبر» وهو أمر يشير من غير شك الى الحادثة نفسها وهكذا نرى هذا الكاهن الطامع الذي كان بالغ القوة في عهد رمسيس التاسع يلقى هنا الانتقام الالهي(١) • والحق ان الظروف التاريخية تجعل من المستحيل علينا أن نربط بين هذا الصراع وبين ثورة قامت على يد من يدعى « بنحاسى » ، وفي بردية «مايرا» وهي

I.E.A., XII, 254 ff. (1)

وثيقة ترجع الى أخريات عهد رمسيس الحادى عشر نجد بعض اللصوص ثبت بأنهم « قد تم قتلهم على يد بنحاسى » بينما أهلك آخرين في «حرب المقاطعة الشمالية ، ونقرأ كذلك عن لحظة « عصف فيها بنحاسى ب حار داى وهى المدينة التي أطلق عليها اليونان اسم سنيونبوليس عاصمة الاقليم السابع عشر من أقاليم مصر العليا ، ويكتب اسم بنحاسي بطريقة تجعل من المؤكد الجزم بأنه كان عدوا للموالين لطيبة ، ويشير عدم ادداف أى لقب لاسمه الى أنه كان شخصية مشهورة جدا وأغلب الامر انه لم يكن سوى ابن الملك في كوش والذي كان مسيئولا عن جمع الضرائب في المدن الواقعة الى جنوب طيبة في العام الثاني عشر والذي أرسل اليه الملك في العام السابع عشر أمرا قاطعا يطلب اليه فيه أن يتعاون مع الساقى الملكى ينس لصناعة قطعة من الأثاث يحتاج اليها معبد ربة معينة وفي احضار عدد من الاحجار شبه الثمينة تتطلبها المصانع في العاصمة ، ومن ثم فانه يبدو تبعا لذلك أن تورته حدثت بعد العام السابع عشر . وهناك اشارة قد تنسب اليه في خطاب من عصر متأخر نسبيا يظهر فيها انه انسحب الى النوبة وتابع مقاومته وعصيانه هناك ٠٠ وأما فيما خلا هـــذا فلسنا نعرف عنه شيئا كما لا نستطيع أن يمتد بنا الحدس الى أكثر من أنه كان من قبل من أهالي عنيبة في نوبيا حيث عثر له هناك على مقبرة كان قد أعدما لنفسه •

وبعد هزيمة بنحاسى انتقل لقب ابن الملك فى كوش وكذا مختلف الوظائف المتصلة به الى شخصية أكبر شأنا وأما المراحل الأولى لحياة حريحور فيلفها الغموض: فوالداه مجهولان، لانه لم يتعرض مطلقا لذكر اسميهما، ومن المؤكد أن سلطانه الشامل قام على شغله لوظيفة الكاهن الاكبر للكرنك مادام يسبق لقبه النعت المعروف «الكاهن الاول لأمون رع، ملك الآلهة وسعنواه عن قريب وهو يمارس هذه المهنية، وليس من المحتمل أن مثل هذه الوظيفة الخطيرة التى يتصرف صاحبها فيما جمع من ثروات عبر القرون تظل شاغرة أمدا طويلا، ومن الطبيعي أن نفترض أن دليل على أنه تنقل فى مختلف مراتب الكهانة التي كانت تنتهى بمنصب دليل على أنه تنقل فى مختلف مراتب الكهانة التي كانت تنتهى بمنصب الكاهن الأكبر ولذلك فلعله من الخير أن نفترض انه كان أصلا ضابطا فى يستخدم ـ كما استخدم من بعده ابنه وحفيده اللذان خلفاه على التوالى ـ يستخدم ـ كما استخدم من بعده ابنه وحفيده اللذان خلفاه على التوالى ـ يستخدم ـ كما استخدم من بعده ابنه وحفيده اللذان خلفاه على التوالى ـ لقب قائد الجيش أو «القائد الاكبر لجيش مصر العليا والسفلى» ولكن هذه الوظائف ربما أملتها ضرورات العصر وحدها ؛ اذ أن الباعث لها كان الوظائف ربما أملتها ضرورات العصر وحدها ؛ اذ أن الباعث لها كان

استيلاؤه على ألقاب التشريف التي كانت لبنحاسي وان كان من غير المحتمل اطلاقا انه مارس سلطان الحكم في النوبة وفي وقت لا يستطاع تحديده • كذلك نراه ينتحل لقب وزير وان كان تحت أيدينا ما يدفعنا الى الظن بأن غيره كان يشغل هذه الوظيفة في الواقع ، وهناك منفذ دقيق ربما كان هو ما مهد لاختيار رمسيس الحادي عشر اياه ليصبح كاهنا أكبر ؛ ذلك أن زوجته « نوزمه » التي تحمل بالتبعية كنتيجة زواجه منها لقب ووظيفة كبيرة محظيات أمون رع كانت ابنة لسيدة تدعى «حريرة» كانت تحمل اللقب نفسه وتبعا لذلك فأغلب الأمر انها كانت أرملة أمنحتية ،فاذا كان الأمر كذلك فأن حريحور يكون قد وصل الى مركزه عن طريق الزواج وان كان لشخصيته القوية دور هام في تعيينه •

ولعلنا نستطيع أن نطالع تطور اطماع هذا الحبر العظيم في جلاء في جانب من معبد الكرنككان قد بدأ في تشييده رمسيس الثالث تكريما لحونس أصغر أعضيه الثالوث الطيبي (١) • ولم ينجع المؤسس الأصلي. وابنه رمسيس الرابع الذي خلفه في أن يكملا أكثر من المصلي ومايحيط به من غرف داخلية وقد توقف البناء حتى عهد رمسيس الحادي عشر حين بدىء ببناء بهو الأعمدة الى الجنوب ، ويرى رمسيس في مناظر هذا البهو وهو يقدم القرابين للآلهة المحلية بالطريقة التقليدية • ولكننا نشهد حريحور في مناظر أخرى يصل الى مكانة من الاستعلاء لم يحدث من قبل أن شهدناها في مثل هذه الامور ، انه ليس من غير الطبيعي تماما أن يمشل الكاهن الاكبر لامون رع وهو يمارس طقوس البخور أمام تارب المعبود حين تحركه أو وصدوله خاصدة وأن رمسيس يذكر في الكلمات التي يبـــدي فيها أمون شــكرانه من أجل الأثر الفاخر الذي أقامه الملك في المدينة ومع ذلك فاننا نشهد على أربعة من بين الاعمدة الثمانية التي تشغل وسط انبهو وحريحور في وقاحة غير معهودة يمثل وهو يمارس طقوسا أمام أفراد الثالوث ، بل نطالع في النقوش التكريسية في أسفل الجدران اسم حريحور وحده بوصفه الواهب وأما شـــخص الملك فيغفل تماما ، ولما قام حريحور باضافة بهو خارجي مكشوف الى ناحية الجنوب ، ربما بعد ذلك بعام أو عامين ، نراه يضع الصل الملكي على جبهته بل يضم التاج المزدوج فوق رأسه وان ظل يرتدي زي الكاهن الاكبر بل أكثر دلالة من ذلك ، أنه بعد أن أغفل أي اشارة لرمسيس انتحــل الالقـاب الكاملة لفرعون بما في ذلك لقب حورس الخاص به ثم خرطوشين لاسمه ولقبه

P.M., II, 75 ff. (\)

حورس الثور القوى ــ ابن أمون ــ ملك مصر العليا والسفلي سيد الأرضين الكاهن الأكبر لآمون ، حريحور » ·

ومن هذه الادلة الواضيحة أصبح من المفهوم لدى قدامي دارسي المصريات ادراك ولاية حريحور للعرش ، كانتصار نهائي لكهانة أمون وانه لم يزعم العرش لنفسه حتى استطاع موت طبيعى أو غير طبيعى أن يزيح من طريقه آخر الفراعين الشرعيين ، ومع ذلك فأن شواهد جديدة أخذت تلقى أضواء تدريجية تدفعنا الى أن نعيد بناء الحقائق في صورة مغايرة ، ذلك أنه بدلا من التواريخ التي ظلت تسجل كالمعتاد طبقا لسنى حكم الملك تبرز أمامنا حقيقة جديدة خفية يطلق عليها « اعادة الولادات » وان نحن تذكرنا ان المغتصب أمنيس الاول انتحل تعبير « وحم مسوى » أى معبيد الولادات كأسيم حوريسي له وان سيتيوس الاول مؤسس الأسرة التاسعة عشرة تقريبا أردف الكلمات نفسها للتاريخ بعاميه : الأول والثاني ( صفحة ٢٧٥ ) فانه من الواضح ان لونا من ألوان النهضة يميزه هذا التعريف ، ومن حسن الحظ اننا نسيتطيع أن نحدد تاريخ الحكم الصحيح هنا فبردية « ما يرأ » المحفوظة في متحف ليفربول تبدأ بذكر «السنة الأولى من اعادة الولادات» وتحصى بالتحديد نفس اللصوص الذين وردوا على القائمة في خلفية بردية أبوت التي نوقشت كثيرا والتي ارخت ب « السنة الأولى ، الشهر الأول من فصل الفيضان ، اليوم الثاني الذي يقابل العام التاسع عشر » وقد ثبت بعد تردد ونقاش ان العام التاسع عشر لا يمكن أن ينسب الا الى عهد رمسيس الحادي عشر الذي عرف عنه على أنة حال عن طريق لوحة عثر عليها في ابيسدوس أنه عاش حتى عامه السابع والعشرين من الحكم ، وانه لن العسير أن يتناولنا الشك في ان النهضبة المقصودة تشير الى حدث خطير أو اجراء حاسم في مهام حريحور ، ومن أجل ذلك فان هذا قد حدث بالضرورة خلال عهد آخر الرعامسة بعد أن انقضي تلثاه ، وقد أثبت هذا الامر أكتشاف حديث نسبيا(١) · فهناك منظر ونص منقوشان على جدران معبد الكرنك يصوران وحيا من النوع الذي أخذ يزداد منذ ذلك العصر ، فقد كان مطلوبا تعيين كاتب المخزن في الكرنك وقدم السم من يدعى نسامون وتمت موافقة ألاله عن طريق «الايماءة الكبرى» أو انحناء قارب أمون رع حين كان يحمل في الموكب على اكتاف الكهنة ، وأما أهمية هذا الحسدث فتقع في شخصية الكاهن الاكبر الذى وضيع السؤال وكذا في تاريخ بداية النص • والتاريخ

Nims, in J.N.E.S., VII, 157 ff. (\)

المسجل هو « العام السابع من اعادة الولادات » ١٠ في عهد رمسيس الحادى عشر ، أى تبعا لذلك في العام الخامس والعشرين من حكم ذلك الملك وقد صحبت رقم الكاهن الاكبر الكلمات « حامل المروحة الى يمين الملك ، ابن الملك في كوش ، الكاهن الاول لامون رع ملك الآلهة ، قائد الجيش الأمير بأى عونخ » وكان بأى عونخ هذا هو الابن الاكبر لمويحور ، وما دام نيس من المعقول أن يكون حريحور تنحى عن رياسة الكهانة خلال وما دام نيس من المعقول أن يكون حريحور تنحى عن رياسة الكهانة خلال حياته فأن معنى ذلك أنه مات قبل السنة السابعة من النهضة أو قبل أن يموت مولاه بأكثر من عام على أية حال .

وعلى ضوء هذه الملابسات نجهد ان الكهانة الطيبية التي أسسها حريحور تنتحل مظهراً مختلفا الى حد ما ، ومن الواضيح أنه وحد كل قوى الدولة في شخصه ثم سلمها إلى سلالته كما تشير إلى ذلك ألقابه الحربية والقضائية والادارية والكهنوتية التي حملها كما حملوها ، وأما انتحال التاج الزدوج فعلا فأمر ننكره عليه ، ذلك انه طيلة حياة رمسيس الحادي عشر كان يشار اليه بوصفه الفرعون ، وربما فاخر حريحور داخل أسوار معبد الكرنك الكبير بالألقاب الملكية رغم انه كان له هناك لقب ليس أقل هيبة هو لقب «الكاهن الاكبر لأمون» وفي الحالات القليلة التي نلتقي فيها باسمه خارج الكرنك لا نجد الاسم متضمنا في خرطوش بل هو لم يجرؤ على استخدام سنى حكم تنسب(١) اليه وربما يشين التاريخ بالسنين الى «اعادة الولادات» والى تحسن ملحوظ في ظروف البلاد ، ولكن هذا لم يعد رمسيس الى طيبه حيث بقيت مقبرته ناقصة لم تكتمل ، واما فيما يتصل بمقبرة حريحور فان وثائقنا تصمت عن ذكرها ، ولم تكشف الحفائر عن أثر لها في بيبان الملوك ، ويبدو أن زوجته « نوزمه» التي رزقت منه بتسعة عشر أبنا وخمس بنات عاشت بعده وسنسمع عنها بعد ذلك ، وهناك نص طویل فی الکرنك قد یلقی ضوط علی حیاة حریحور ، ولکن ضاعت منه أجزاء كثيرة بحيث لا نسستطيع أن لخرج منه بمعلومات أكثر فأثدة وتحمل توابيت سيتوس الأول ورمسيس الثاني التي عثر عليها في خبيئة الدير البحرى بطاقات تشير الى انه في السنة السادسة (من النهضة من غير شك ) أمر حريحور بأن يعاد دفن هؤلاء الملوك من جديد ومن الواضيح أن ذلك لم يكن في مقرهم الأخير الذي اختاروه لأنفسنهم ، وهناك تمثال بالقاهرة ولوحة بمتحف لايدن تعتبران الوثيقتان الباقيتان اللتـان لهما بعض الاهمية وذلك بالاضافة الى بردية تقدم صورة عريضة مقنعة عن

Gauthier, L.R., III, 232 ff. (1)

المسألة التي طال النقاش حولهـا ، وهل هي تاريخ حقيقي أم أسطورة قامت على أساس من الواقع ؟ والتي جعلت منها هذه المناقشة موضــوعا أكاديميا ضخما ، وربما رضى معظم الدارسين بقرار ليففر من أن « هــذه قصة تاريخية ، وقد اشترى هذه الوثيقة الهامة جولنشف عام ١٨٩١ من القاهرة كما اشترى معها كذلك برديتين اثنتين يبدو ان كاتب احداهما على الأقل هو كاتب الوثيقة المذكورة وهي تروى قصة نكبات ونامون ، وهو طيبي أرسل في مهمة الى سورية عند نهاية الاسرة العشرين وقد أرخت القصة بالعام الخامس الذي يتصل \_ على ضموء ما قدمنا \_ بالنهضة ، وكان حريحور كاهنا أكبر في الكرنك ، بينما كان يحكم تانيس نس بانب دد الذي أصبح فيما بعد أول ملك للأسرة الحادية والعشرين طبقا لمانيتو ، وكان الرجلان على علاقة طيبة ولم يكن أحدهما قد انتحل بعد الملكية ؛ وقد ورد ذكر الفرعون الحقيقي \_ أى رمسيس الحادي عشر \_ مرة واحدة فقط في سياق مبهم ـ وكانت مصر في هـذه الظروف أضعف من أن تتطلب الاحترام في الخارج وتنكشف المحادثات التي قام بها ونامون مع الأمراء الذين قابلهم ، عن أمور في العالم المعاصر لا نظير لها في كل الآداب التي وصلت الينا من الشرق الأدني ، ومن أجل ذلك فانه \_ خروجا على مادرجنا عليه ـ سنقدم في الصفحات التالية ترجمة كاملة للنص:

العام الخامس ، الشهر الرابع من فصل الصيف ، اليوم السادس عشر ، في اليوم الذي ارتحل « ون أمون » كبير المشرفين على ضيعة أمون سيد عروش الارضين ليحضر الخسب للسفينة الكبرى لامون رع ملك الآلهة وهي التي على النهر وتسمى «أمون وسرحي» • وفي يوم وصولى الى تانيس مقر « فس بانبدد » و « تنت أمون » أعطيتهما رسائل أمون رع ملك الآلهة وقد قرئت في حضرتيهما وقالا : « حقا اذا ستفعل كما قال ملك الآلهة أمون رع » •

وقد مكثت حتى الشهم الرابع من الصيف في تانيس (١) ، ثم أرسلني «نس بانب دد» و «تنت أمون» مع قائد السفينة «منجبيت» وفي الشهر الاول من فصل الصيف نزلت في بحر سورية العظيم ووصلت الى «دور» مدينة «الزكار»(٢) وأمر أميرها «بدير» بأن يؤتى لى بخمسين رغيفا وجرة نبيذ وفخد ثور ، وهرب أحد رجال سفينتي بعد أن سرق أناء من

<sup>(</sup>١) التواريخ المكتوبة في الأصل يتناولها الشك .

<sup>(</sup>٢) أنظر صفحة ٢٨٨ -

الذهب يساوى « ٥ دبنات » وأربعة أوان من الفضة قيمتها عشرون دبنا وكيسا به فضة تعدل ١١ دبنا وكان مجموع ما سرقه ٥ دبنات من الذهب، ٢١ دبنا من الفضة وقمت في الصباح واتجهت الى حيث الأمير وقلت له :

لقد سرقت في مينائك وأنت أمير هذه البلاد وضابط أمورها فابعت لى عن مالى ؟ لأنه مال أمون رع ملك الآلهة وسيد البلاد حقا وهو مال «نس بانب دد» وهو يخص مولاى «حريحور» وكذا عظماء مصر الآخرين ٠٠ انه مالك كذلك ، وانه مال «وارت» انه مال «ميكامار» انه مال «زكاربعل» أمير جبيل ٠٠ فقال لى : « أأنت صادق أم مدع ؟ لأننى لا أعرف شيئا عن هذه الرواية التي تذكرها لى ٠٠ لئن كان لصا من بلادى ذلك الذى اتجه الى سفينتك وسرق مالك فانى أعوضك اياه من مخازنى حتى يعشر على اللص مهما يكن ولكن الواقع أن الذى سرقك ٠٠ هو رجلك وهو يخص الله سفينتك ٠٠ فاقض معى هنا بضعة أيام حتى ابحث عنه ٠٠ ومكثت تسعة أيام راسيا في الميناء ثم اتجهت اليه وقلت له «هاك انك لم تجد مالى» ٠

#### \*\*\*

وتلى ذلك فقرات مشوهة يفهم منها أن «ون أمون» يرغب فى الرحيل مع بعض أصحاب المراكب الذين يزمعون ذلك ولكن الأمير يحرضه على البقاء موهما اياه انه سيستولى على بضائع المسموهين حتى يعثر على اللص ٠

ولكن « ون أمون » فضل متابعة رحلته ، وبعد أن وصل الى صور غادرها عند الفجر وسرعان ما وصل الى جبيل حيث أميرها « زكار بعل » ووجد عناك سفينة بها ٣٠ دبنا من الفضة وقال أن هذا المال سيبقى معه حتى يقبض من لجأ اليهم على الملص ٠

#### \* \* \*

وارتحلوا وبقيت في خيمة على الشاطئ في مينا جبيل واستطعت أن أصلل الى مكان أخبى ، فيه « آمون \_ الطريق » (١) ، ووضعت مقتنياته فيه ٠٠٠ وأرسل الى أمير جبير قائلا : « غادر مينائي » فأرسلت أقول له : « الى أين أذهب ؟ ان وجدت سفينة تحملني فليعودوا بي الى مصر » وقضيت تسعة وعشرين يوما في مينائه وكان يرسل الى كل يوم يقول : « اترك مينائي ! » ٠

<sup>(</sup>۱) كان هذا تمثالا للاله كان يظن انه يستطيع أن يضمن نجاح مهمة ونامون ٠٠٠ ويمكن الرجوع الى صفحة ٢٣٧ وذلك عن مناسبات أخرى تردد فيها ذكر التماثيل المسافرة،

وبينما كان يقدم القرابين لالهه آمسك الاله بساب من رجاله وأصابه بالخبل فقال له: « احضر الاله هنا واحضر الرسول الذي يحمله وأصابه ألذي ارسله ، انه هو الذي جاء به » وظل المخبول طيلة الليل في خبله ، في حين وجدت سفينة متجهة الى مصر وضعت فوقها كل متاعي وكنت أترقب الظلام قائلا: «حين يحل ، سيأتي بالاله اليها وسوف لا تراه عين أخرى و وجاء رئيس الميناء الى قائلا: « انتظر للغد ٠٠ هذه هي رغبة الأمير » فقلت له: « ألست أنت الذي كنت تكرر لى كل يوم قولك » اترك مينائي ؟ أولا تقول ابق هنا المليلة حتى تدع السفينة التي أراها مرتحلة ترتحل وعندئذ ستأتي الى مرة أخرى وتطلب الى الرحيل ؟ » وذهب الى الأمير ورد قولى فأرسل الى الأمير قائد السفينة يقول: « انتظر الى الغد هي رغبة الامير » •

ولما جاء الغد أرسل في طلبي ، وكان الآله يستريح في الحيمة التي على شاطىء البحر ، ووجدته جالسا في غرفته العلوية وظهره الى النافذة وأمواج البحر السورى العظيم تتلاطم خلف رأسه ، قلت له : « ليكن أمون رحيما ؟» وقال لى: «لنفترض انكصادق فأين رحيما ؟» وقال لى: «لنفترض انكصادق فأين هي رسالة أمون التي في حوزتك وأين خطاب الكاهن الآول لأمون الذي في يدك ؟ » فقلت له : « لقد أعطيتها الى « نس بانبدد » و « تنت أمون » فاجتاحه الغضب وقال لى : « والآن : انك لا تحمل رسالة أو خطابا ، ولكن أين سفينة الصنوبر التي أعطياك اياها «نس بانب دد» وأين بحارتها السوريون ؟ ألم يسلمك لربان هذه السفينة البربرى ليذبحك ويلقي بك في الماء ؟ فمن أين أنوا بالآلهة ، وأنت كذلك نبئني من أين أنوا بك؟» هكذا قال لى فأجبته : « أليست سفينة مصرية وبحارة مصريون الذين يحملون « نس بانب دد » ؟ انه ليس لديه بحسارة سوريون فقال لى : يحملون « نس بانب دد وكذا في صيدا ، ذلك المكان الآخر الذي مررت به ، أليس هناك كذلك خمسون طيفينة أخرى تتجر مع « وادا كثير » وتعمل من أجل بيته ؟

### فحرت صمتا في هذه اللحظة الرهيبة :

وتابع هو حديثه قائلا لى: «فى أية مهمة قدمت ؟ » فقلت له: « جئت سعيا وراء الخشب من أجل السفينة العظيمة لأمون رع ملك الآلهة ، ان مافعله أبوك وجدك ستفعله أنت! » هكذا قلت له فأجابنى قائلا: « حقا لقد فعلا ذلك ، وأنت ان دفعت لى الثمن سأفعل! وفى الحق ان قومى قد انجزوا هذا الامر ولكن بعد أن أمر فرعون بارسال ست سفن محملة قد انجزوا هذا الامر ولكن بعد أن أمر فرعون بارسال ست سفن محملة

بالبضائع المصرية أفرغوها في مخازنهم ٠٠ وأنت بم جئت لي شخصيا ؟، وأمر أن يؤتى بسجلات آبائه وأن تقرأ محتوياتها أمامي ٠٠ وقد وجد بها أنه دفع ألف دبن من الفضة وسلعا من كل نوع فقال لى : اذا كان حاكم مصر سيد أملاكي وكنت أنا خادمه أيضا لم يكن لزاما عليه أن يرسل فضة أو ذهبا حين يقول: نفذ أمر أمون! على أنها ليست هدية ملك التي أعطوها لوالدي ٠٠ وأنا كذلك لست خادمك ولا خادم من ارسلك وأنا إن أرسلت صرختي الى لبنان(١) فان السماء تنفتح وترى الاخشاب ملقاة على شاطيء البحر ١٠ أعطني الاشرعة التي جئت بها لتقلع بسفينتك التي تحمل أخشابك الى مصر ٠٠ اعطني الحبال التي أحضرتها لتربط باحكام أخشهاب الأرز التي سأقطعها حتى لا تنكسر قاريات الاشرعة فتتحطم وتهلك في وسط البحر ٠٠ هاك : أن «أمون» يرعد في السماء وهو الى جانب «ستخ» (٢) · حقا ان أمون أسدى الخير لكل البلاد كما لمصر التي أتيت منها حين اسداه اليها قبل غيرها ٠٠ لأن دقة الحرف فيها قد وصلت الى مقرى ، والعلم جاء منها الى حيث أقيم ٠٠ فما هذه السياحات الزائفة التي دفعت الى القيام بها ا فقلت له : زائفة ؟ ان رحلاتي ليست زائفة ! ليست هناك سفن على النهر لا تخص أمون! وأن البحر له ولبنان التي تزعم أنها بلادك ٠٠ له أيضا ا انها مزرعة ل « أمون اوسرحي » سيدة الســها أن قاطبة! حقا إنه أمون رع ملك الآلهـة ذلك الذي قال لمولاي حريحور «ابعث به» وهو الذي جعلني أحضر بهذا الأله العظيم ٠٠ ولكن انظر الآن ٠٠ لقد جعلت هذا إلاله العظيم يقضى تسعة وعشرين يوما راسيا في مينائك دون علمك ! أليس هو هنا ؟ اليس هو ما كان ؟ وأنت تقف مساوما على لبنان مع ربها أمون ! وأما ما تقوله بصدد الملوك السابقين الذين طلبوا الفضة والذهب ليؤتى بها اليهم فانهم لو رزقوا الحياةوالصحة لما جعلوا السلع يؤتي بها ! انهم بدلا من الحياة والصـــحة جعلوا هذه الأشياء ترسل إلى آبائك ٠٠ أما أمون رع ملك الآلهة فهو سيد هذه الحياة والصبحة وهو كان سبيدا لآبائك ٠٠ لقد قضموا حياتهم يقدمون القرابين لأمون ، وأنت كذلك خادم لأمون ٠٠ ان قلت « نعم سأفعل ذلك لأمون ٠٠

<sup>· (</sup>١) يزعم ذكار بعل انه ما عليه الا أن يفتح فمه فتمطر كتلا من الأخشاب ·

<sup>(</sup>٢) سوتخ هنا هو اله الرعد ويبدو أن حجة الأمير غير واضحة تماما ، وهى ان ونامون جاء غير مستمد تماما مما قد يعرضه للغرق فلا يملك أمون الا ان يرعد ـ ويسلم زكار بعل بعد ذلك بان أمون وهو الذي برز في بلاده في عالم الفن والعلوم وانها انتشرت من هناك الى البلاد الأخرى ولكن أمون بعد أن أعطى ما أعطى ليس له هنا من جدوى .

وتتم هذه المهمة فانك ستعيش وستكون موفقا وستحيا في عافية وستكون خيرا لكل بلادك وشعبك ٠٠ ولكن لاتستول شرها على متعلقات أمون رع ملك الآنهة ٠ حقا ان الأسد يحب مقتنياته ٠٠ مر كاتبك ان يأتي الى حتى ارسلمه الى « فس بانب دد » و « ننت أمون » الحكام الذين منحهم أمون شمال الأرض ، وسيرسلان لك كل ما تحتاج اليه وسأرسل لهم قائلا : « أرسلوها حتى أصل الى الجنوب وسأطلب ارسال كل ما أنا مدين به » ٠٠ هكذا تحدثت اليه ٠

ووضع خطابي في يد رسوله ثم وضعوا الخشب في قاع المراكب والمقدمة والمؤخرة كذا أربع قطع أخرى ٠٠ ومجموعها ســــبع قطع وأمر بارسالها الى مصر • وذهب رسوله الى مصر وعاد الى في سورية في الشبهر الأول من فصدل الشناء ، وأرسل معه « نس بانب دد » و « وتنت أمون » أربع جرار من الذهب واناء « كاكمن » من الذهب كذلك ثم خمس جرار من الفضة وملابس من الكتان الملكي عدتها عشر قطع ، وعشر قطع نسيج من كتان الصعيد الرقيــق ، وخمسمائة حصير ، وخمسمائة قطعة من جلود الثيران ، وخمسمائة حبل وعشرين زكيبة من العدس وثلاثين سلة من السمك ، كما أرسلت (١) الى خمسة أغطية من كتان الصـــعيد الرقيق . وزكيبة عدس وخمس سلال سمك ٠٠ وفرح الأمير وخصص ثلاثمائة رجل وثلاثمائة نور وعلى رأسهم مشرفون لقطع الأخشاب وقطعوها وبقيت ملقاة طيلة الشناء • وفي الشهر الثالث من الصيف سحبت ألى شاطىء البحر سقط ظل مروحة اللوتس الخاصة به على ، ولكن « بن أمون » ســــاقيه اقترب منى قائلا : « ان ظل فرعون ربك قد سقط عليك » (٢) وغضب منه الأمير وقال دعه وشأنه • وجيء بي في حضرته وقال لي هاك ان المهمة التي أداها آبائي من قبل أديتها أنا كذلك ولكنك لم تقل لى شخصيا ما فعله آباؤك ؟ ٠٠ هاك ان آخر كتلة من الخسب قد جيء بها الآن وهي في مكانها ٠٠ نفذ رغبتي لشحنهـا فانهـا لك حقـا ٠٠ ولكن لا تأت لنشاهد أهوال البحر فان كان لك أن تشاهد أهوال البحر فلتشساهد اهوالي كذلك ٠٠ حقا انني لم أفعل بك مافعل برسل « خع أم واسة » حين قضوا سبعة عشر عاما في هذه الأرض وما توا فيها · وقال لساقيه : « خذه

<sup>(</sup>١) تنت أمرن من غير شك ٠

 <sup>(</sup>۲) تعبیر ینم عن الامانة من غیر شك یعنی آن ونامون وفرعون كانا على السواء «تبحت سیمایة » •

ليشهد قبورهم! » ولكننى قلت له: لاتدعنى أشهدها وأما بالنسبة لد خع أم واسة » (١) فأن من أرسلهم لك كانوا رجالا ، وهو نفسه كان رجلا ، وأنت ليس لديك الآن واحد من مبعوثيه حين تقول اذهب واشهد رفاقك! لا تسعد حين تفكر في أن تصنع لك لوحة يسجل فيها: أمون رع ، ملك الآلهة ، ارسل الى مبعوثه أعون الطريق مع مبعوثه البشرى « ون أمون » سعيا وراء الأخشاب لأجل القارب العظيم أمون رع سيد الآلهة ، وقد قطعتها وحملتها وزودتها بسفنى وبحارتي وجعلتها تصل الى مصر تلتمس لى من أمون خمسين عاما من الحياة فوق أجلى المحدود! وسيحدث حين يأتي مبعوث من مصر ملم بالكتابة ويقرأ اسمك على اللوحة التذكارية فانك ستتلقى ماء في الغرب مثل الآلهة الذين هناك! وقال لى هذا حديث شهادة ما ذكرته لى فقلت له: أما من جهة الأشياء العديدة التي قلتها لى فاننى اذا وصلت الى مقر كاهن أمون الأكبر وشهدت ما قمت به فان ذلك سيعود عليك بالفائدة ،

وذهبت الى شاطىء البحر حيث الأخساب وشهدت احدى عشرة سفينة قادمة وتنتسب الى زاكار وهم يقولون « اسجنوه ولا تدعوا سفينته تنجه الى أرض مصر » فجلست وبكيت وجاءنى كاتب الخطاب لدى الأمير وقال لى : « ماذا يحزنك ؟ » فقلت له : ألست تشهد الطيور المهاجرة مرتين الى مصر ؛ انظر اليها كيف تأتى الى المياه الباردة ! حتام اترك هنا ؟ أو لست ترى من جاءوا ليقبضوا على مرة أخرى ؟ ٠٠ وذهب وأنهى نبأ ذلك للأمير مما قيل له ٠٠ وكان اليما ٠٠ وارسهل لى كاتب خطاباته بقدحين من النبيذ ونعجة وجاءنى هذا كذلك بد « تنتنة » وهى مغنية مصرية قال لها : غنى له ولا تدعى قلبه يمتلىء شجنا ٠ وأرسل الى يقول : كل وأشرب ولا تقلق وستسمع غدا كل ما أقول لك ٠ وفى الصباح استدعى وأشرب ولا تقلق وستسمع غدا كل ما أقول لك ٠ وفى الصباح استدعى قائلين « جئنا ساعين وراء سفن الحرب التى جهزتها لمصر مع خصدومنا فقال لهم « أنا لا أستطيع أن أسجن مبعوث أمون فى ارضى ٠٠ فلأطلقه ثم تسعون وراءه لسحنه » وأطلقنى الى ميناء البحر وساقتنى الربح الى أرض الأشيا (٢) ، وجاء الى القوم هناك ليقتلونى ولكننى استطعت أن

<sup>(</sup>۱) ربما رمسيس التاسع ، ومن المؤكد ملك ، وكان رد ونامون على هذه الحجة أنه حتى الملوك انفسهم بشر ، أما هو فقى خدمة الإله •

<sup>(</sup>۲) تعرف عادة بانها قبرس ، انظر كذلك \*\*Onom, I, 131 وكذا A.N.B.T., 356 No. 3

أشق طريقى فى وسطهم نحو « حاتيبا ، أميرة المدينة ولقيتها خارجة من أحدى دورها إلى دار أخرى وحبيتها وقلت للواقفين من حولها : أليس بينكم من يفهم لغة مصر ؟ وقال أحدهم : أنا أفهمها \* فقلت له : قل لسيدتك حتى «نى» (١) • والى حيث مقر أمون اعتدت أن أسمع أن الظلم كائن فى كل مدينة ولكن العدالة تقوم فى أرض الأشيا ، افهناك ظلم يحيق هنا كل يوم ؟ فقالت ماذا تعنى بذلك ؟ فقلت لها : انغضب البحر وساقتنى الربح الى أرضك افتسلميننى لأقتل رغم اننى مبعوث أمون ؟ • اما بالنسبة لى فسيبحثون عنى حتى نهاية الزمان • واما بالنسبة لبحارة أمير جبيل الذين يسعون وراء قتلهم ، أفسوف لا يجد مولاهم عشرة من ملاحيكم ويقتلهم مقابل ذلك ! وأمرت باستدعاء القوم وأصغوا اليها وقالت لى : اقض الليل • •

وأما البقية فمفقودة ولابد أن ونامون نجح في العودة الى الوطن والا فانه لم يكين يقدر لتقريره أن يكتب ٠٠ ونحن نقف الآن على عتاب مصر كدولة تختلف تماما عما عهدناه من قبل ، ولكن علينا قبل الانتقال الى الأسرة الحادية والعشرين ان نشير الى مجموعة من الخطابات ألهامة التي كشف عنها في أوائل القرن التاسع عشر والتي توجد اليوم مبعثرة بين المتاحف المختلفة والمجموعات الخاصية • ولعل أجود مانشر لها تم على ید ج · تشیرنی ، وتشیر جمیعها الی أنها تتصل بحیاة وأعمال كاتب المقبرة الملكية في طيبة ويدعى « دحوتموزة » وابنه « بوته أمون » وأقاربهما وأصدقائهما ، وبعض المحتويات تتناول الشئون المنزلية وان كان بها اشارات كثيرة الى الأحداث التاريخية الجارية ، كان ابن حريحور مخلفه باي عونخ قد أصبح كاهنا أكبر لأمون رع ومن المؤكد انه لم يزعم لنفسه ولاية العرش ، وقلما تشمير اليه المراسلات باسمه ولكن من غير شمك انه المقصود بلقب « قائد الجيش » واما صلة القرابة الوطيدة بين هذه الشخصية المرموقة وبين دحوتموزة فترجع الى أن الأخير كان يعمل كوكيل له في طيبة في الوقت الذي كان باي عونخ مشغولا بحملة في الجنوب ، من الواضيح انها كانت موجهة ضد ابن الملك السيابق في كوش المدعو بنحاسى ( انظر صـفحة ٣٣٠ ) ويعبر أقرباء دحوتمـوزه عن قلقهم الشديد على سلامته في رحلاته لاحضار السلاح ومواد التموين لرئيسه، وهناك حوالي ١٢ خطابا صادرة من باي عونخ نفســه كتبها سكرتيره في

<sup>(</sup>١) اختصار من و لى ريسه ، أى المدينة الجنوبية ، يعنى طيبة ، وهى التى تنطق خطأ فى التوراه ه نو ، ٠

اسلوب قاطع ، وفى ثلاثة خطابات تكاد تكون متشابهة وجهت الى أمه نوزمة والى دحوتموزة والى موظف آخر نرى القائد ينهى اليهم تعليماته بأن يخرسوا أفواه رجلى شرطة من المازوى تهورا فى الحديث ، وذلك بأن يقتلا ويلقى بجثتيهما فى النهر ليلا ؛ وانه ليبدو من المشوق أن نعرف السبب الرئيسى لمثل هذا الأمر المسئوم ، ولكنه يشير على الأقل الى الحالة السيئة التى كانت تمر بها البلاد فى هذه الفترة المضطربة من تاريخ مصر ، وقد أضيفت الى خطاب دحوتموزة بعض كلمات لايمكن أن يفهم منها الا أنها تشير الى غياب رمسيس الحادى عشر اذ جاء فيها : ــ

« أما عن فرعون فكيف سيصل الى هذه الأرض ؟ رئيس من فرعون حتى الآن » ؟

## مراجع مختارة

#### معبد مدينة عابو:

یکاد ینتهی معهد الدراسات الشرقیة بجامعة شبیکاجو من اتمام نشر کامل لهذا المعبد ومن بین المجلدات التسعة التی تم اصدارها حتی الآن نری ان المجلدین الأول والثانی (۱۹۳۰ ، ۱۹۳۰) یشغلان بالمناظر التاریخیة والنصوص وقد قام بالترجمة W. F. Edgerton

Historical Records of Ramses III, Chicago, 1936 نی J.A. Wilson

اما المجلدات الخاصة بالعمارة والإعمال البنائية فقد عهد بها الى

#### مؤامرة الحريم :

#### بردية هاريس الكبرى :

H.D. Schaedel, Die Listen des grossn Papyrus Harris, Glückstadt, 1936

#### خلفاء رمسيس الثالث:

Seele in O. Firchow, Agyptologische Studien, Berlin, 1955, pp. 296 ff. Nims in Bibl. Or. XIV. 137-8 Cerny in JEA, XLIV, 36 f.

لقب « الابن اللكي » آ « رمسيس « :

Petrie, Hist. III, 242

U. Hölscher

Pavly-Wissowa, Reat-Encycl. نی Roeder J وهناك اضافات لا Roeder تبحت عنوان « رمسیس » ، عمود ۲۲۰

#### آثار رمسيس الرابع :

L.-A. Christophe in Cahiers d'histoire égyptienne, III (1950), 47 ff. W. Helek in ZAS LXXXII, 98 ff. The great Abydos stelae (1) BAR IV, §§ 469-71 (2) Bull. Inst. fr. XLV. 155 ff.

#### فضيحة الفئتين :

النص في .RAD pp. 73 ff والترجمة قام بها T. E. Peet والترجمة الله RAD pp. 73 ff وانظر كذلك ماكتبه Rev. d'Eg. VII. 53 ff S. Savneron

بردية ويلبور:

نشرها A. H. Gardiner في اربع مجلدات 2-0xford, 1941, 1948

امنحتية ، كبير كهنة امون رع :

G. Lefebyre, Grands prêtres pp. 185 ff., 267 ff.

وكذا لنفس المؤلف :

Inscriptions concernant les grands prêtres d'Amon Romê-Roy et Amenhotep, Paris, 1929.

سرقات المقابر :

T. E. Peet, The Great Tomb-robberies of the Twentieth Egyptian Dynasty. 2 vols., Oxford, 1930

والكتاب يضم بردية المهرست في مرحلتها الأخيرة حين استكملت ببقية لها عثر عليها في مرحلة تالية ( انظر هامش صفحة ١٦٢ ) فاصبحت تعرف باسم بردية لبوبولد الثاني التي نشرها J. Capart A. H. Gardiner في بروكسل عام ١٩٣٩ ، وارجع كذلك الى J. E. A. XXII, 169 ff. وأهم آخر فئة من هذه البرديات هي التي نشرها T. E. Peet

بنحاسي ، والى النوبة :

Rec. trav. XXXIX. 219-20

Peet, Tomb-Robberies, p. 124

كمتمرد:

قيما بعد بالنوبة . PM VII. 79 : ويما بعد عنيبة : PM VII. 79

حريحور :

Lefebvre, Grands prêtres pp. 205 ff., 272 ff.

في معبد خونس : PM. II 79-81

الزوجة نوزمة والأسرة : .Gauthier LR III, 236 ff

النهضة :

Cerny in J.E.A. XV. 194 ff.; ZAS LXV 129-30

#### وتامون :

آخر ترجمة قام بها J.A. Wilson في 25-29

واما النص فغى A.H. Gardiner, Late Egyptian Stories pp. 61-76

عن مراسلات الكتاب وحوتموزة وبوتيهامون ، انظر كتاب « شيرنى » عن بنحاسى ( المشار اليه اعلاه ) وارجع كذلك الى كتاب A. H. Gardiner :

A Political Crime in Ancient Egypt in Journal of Manchester University Egyptian and Oriental Society, 1912-13, pp. 57-64

# المحمريحت ولطيأة الحكم لأحبنبى

وجد الازدواج المميز لأرض الفراعنة ، خلال القرن الحسادي عشر قبل الميلاد وما تلاه ، تعبيرا جديدا غير متوقع ، وليست تستطيع المرحلة الرئيسية أن توصف بخير مما شهدناه قد حدث للمعبود سيىء الطالع « ونامون ، ٠٠ لقد أصبحت مصر الآن تحكم من عاصمتين منفصلتبن طيبة في الجنوب ، وتأنيس في الشمال ، ومن العجيب أن نقر أن العسلاقات بين شقى الوادي كانت ودية تعاونية وكانت الدولة لفترة ما قد تعطلت أمورها ، ويعبر ونامون بالقول في كل مكان لا في مصر وحدها بأن السيادة للاله الطيبي أمون • وأن الحكام الأرضيين ليسوا سوى بشر ، وعلينا الآن أن نبين كيف تطور الموقف ، فأمر عدم وجود فرعون لم يعد من الممكن أن يظل محتملا لفترة طويلة ، ومن ثم نرى نسبانبدد ويسارع بتأكيد دعواه ، ويعنى اسمه « ذلك الذي يمت الى كبش دجد » و « دجه » هي المدينة الهامة في وسط الدلتا المعروفة لدى اليونانيين باسم منديس ويبدأ مانيتو أسرته الحادية والعشرين التي تضم سبعة من الملوك التانيسيين بالملك « سمندس » واهذه هي الطريقة التي ينطق بها اسمم نسبانيد ، والتي لا تبعد كثيرا من غير شك عنها ، ولم يكن ل « سمندس ، بوصفه مواطنًا في « دجد » حق شيخصي في العرش وانه ليبدو من الواضيح أنه بصرف النظر عن خلقه القوى ، يدين بالملكية الى تنثامون ولعل هذا الاسم يروى قصة هذه السيدة ألتي يبوزها ونامون على الدوام شريكه لـ «سمندس» اذ من الواضيح أنها كانت حلقة الاتصال التي تربط طيبة بتانيس ، ومع ذلك فانه يبدو غريبا أن تتقبل طيبة سيادة تانيس بهذا الخضوع ،والمستند الوحيد الباقي منعهد سمندس نص منقوش على عمود في محجر بين جبلين(١) مهشم في معظمه وفيه يروى كيف أن سمندس جلس في قصره في منف وهو يفكر في عمل يشير الى تقواه حتى يناله التمجيد ، وانه حين ينهى اليه الامر بأن بهو الاعمدة الذي شيده توثموزيس الثالث في الأقصر أغرقه الفيضان حتى السقف ، أرسل ثلاثة آلاف عامل لقطع الحجر الرملي اللازم للترميم ، وهكذا فان سمندس لم ينقل عاصمته الرسمية الى أقصى شمال

B.A.R., IV, No. 627-30 (1)

الدلتا فحسب بل انه وجد نفسه طليقا ليباشر عمليات البناء بعيدا في الجنوب حتى طيبة ولسنا نجد شيئا من هذا يصدق على خلفائه الذين لا يعدو ذكر آثارهم في مصر العليا أو الوسطى معبدا صغيرا لايزيس عند سفح الهرم الاكبر (١) ومصلى ل « سيامون » في منف (٢) ثم بعضض الأشياء غير الهامة عثر عليها في ابيدوس (٣) ومع ذلك فانه من المؤكد أنهم كان ينظر اليهم بوصفهم الفراعين الشرعيين الوحيدين ، لا من وجهة نظرهم الشخصية فحسب، ، بل كذلك من وجهة نظ من جاءوا بعدهم ، ولسنا نرى مانيتو في تعداده للأسرات بعد ذلك يشير من جديد الى طيبة ويظهر أن كل التواريخ تقريبا التي وجدت في النصوص هناك تساير عهود العكم التانيسي ، ولم يعد الدفن في بيبان الملوك مما يتلهف عليه الملوك ، وقد كشفت حفائر مونتيه في تانيس عن مقابر بسوسنس الأول وامنموبي وهما ثاني وثالث ملوك الأسرة ان غضضنا النظر عن نفر كارع (صفحة ٥٥) الذي لم يعمر طويلا ، وعلى أية حال فأن هذه الأضرحة عبارة عن مبان فقيرة قليلة الأهمية أن قورنت بالمقابر ذات الممرات الهائلة في غرب طيبة أو بالاهرام الرائعة في أقدم العصور ، واما الحجاب الذي يغطى انحطاط النظام الجديد فرقيق يحاول أن يغطيه بحلي فأخرة كانت ثمرة صبر طويل قضاه مونتيه في الحفر •

أما في طيبة فان نظام الحكومة الذي خلفه حريحور الأعقابة قد ظل مستمرا مع قليل من التغيير ، وقد تولى منصب كبير الكهنة على التوالي باي عونخ ثم بي نوزم الأول ثم ماساهرتا ثم من خبر رع وأخيرا بي نوزم الثاني ، وانتقل من الأب الى الابن فيما عدا من خبررع الذي كان أخوه سلفا له \_ وقد انتحل كل هؤلاء الأحبار الى جانب نعتهم الكهنوتي لقب ، القائد الكبير للجيش ، أو « القائد الأعلى للجيش في البلاد جميعا » مما يشمير بوضوح الى حالة استقرار البلاد ، وأما أن تضاف أحيانا ألقاب « وزير » أو « ابن الملك في كوش » فليس يعنى ذلك سوى متابعة تقليد من التقاليد ، وليس من شك أنه كانت هناك روابط زواج وصداقة بين العاصمتين جعلت من وجودها المشترك أمرا طبيعيا \_ وربما ضروريا بين العاصمتين جعلت من وجودها المشترك أمرا طبيعيا \_ وربما من الخطا أن نستنتج من وراء ذلك مولدا طيبيا الأسماء الفرعونين الشمالين امنموبي

P.M., III, 5 (1)

Op. cit., III, 225 (Y)

Op. cit., V, 78, 80 (\*)

وسيامون ولكن كلمة بسوسنس غير المعتادة التي تعنى « النجم الذي تألق في طيبة » لا يمكن أن ننكر دلالتها • وكان بي نوزم الاول وحده من بين كبار كهنة أمون المعاصرين هسو الذي أكد تأكيدا قاطعا حقه في أن يعتبر فرعونا فانتحل لنفسه لقبا واتخذ اسما ومع ذلك فان الوثائق التي تحمل اسمه تسجله في أغلب الأحايين بغير خرطوش ، ومما يثير أشد العجب أن بسوسنس الأول يستخدم في تأنيس نعت « كبير كهنة أمون رع (١) » بل انه في لقب كامل يصف نفسه بكونه « العظيم في ابيت ايسوه » أي الكرنك (٢) •

كان الدور الذي لعبته المرأة في مصر القديمة دائما دورا كبرا ، ولكن دورها هنا كان أكبر منه في أي مرحلة مرت بنا من قبل ، فالنصوص تستخدم بطريقة غير عادية نعوتا مثل « ابنة الملك » أو « زوجة الملك العظمي » ولكن محاولة تقديم سلسلة أنساب سليمة أثبتت حتى الآن أنها عمل غير موفق ويجب أن نسلم أن الأبحاث في هذه النقطة لا تزال في مهدها ، ولعل المظهر الذي يدعو للارتباك في هذه المسكلة هو أن اسميم الانشى نفسه كانت تحمله عدة اناث مختلفات \_ وقد اكتسب لقب «زوجة الاله آمون» الذي يرجع شطره الأول منزمن بعيد، اكتسب، أهمية سياسية ملحوظة ٠ وان كان ما يعنيه بالضبط لا يزال مبهما ٠ وفي عهد بي نوزم الأول نجد أن ماع كارع التي تحمل هذا اللقب توصف بأنها مجرد طفلة (٣) وان نسب اليها في أغلب الأحايين أنها كانت زوجته وأغلب الأمر أنهسا كانت ابنة ل بسوسنس الأول وهي ليست من غير شك ماع كارع ابنة الملك التانيسي بسوسسنس الثماني (٤) الذي سجلت حقوقها كوريثة للعرش على نقش طويل في معبد الكرنك (٥) ٠ وليس هدا سوى مثال للصعوبات التي تقوم حول أسماء أميرات مثل خنوتودي ، وايسيمخب وغيرهما وعلينا أن نشير هنا كذلك الى أن بعض هؤلاء السيدات الملكيات كن ذوات ثروات ليست بالقليلة استطعن أن يستحوزن عليها نتيجة أشىغلهن وظائف الكهانة ف « نس خونس » مثلا وهي زوجة «بي نوزمالثاني» الشهورة توصف على التابوت الذي يحمل اسمها (٦) بأنها :

Psus, pp. 16-17 (\)

Op. cit., p. 136, fig. 51 (Y)

Rec. trav. XIV, 32 (7)

B.A.R., IV, No. 738-40 (1)

P.M., II, 62 (0)

Daressy, cerc. p. 112 (%)

«الرئيسية الأولى لمحظيات أمون رع ، ملك الآلهة ، المشرفة على بيت موت العظمى ، سيدة أشرو ، كاهنة أنحور ـ شو ابن رع (١) ، كاهنة من ، حبورس ، وايزيس في ايبو (٢) كاهنة حورس سييد زو اف (٣) الأم الالهة ل ، خونس الطفيل ، الأولى لدى أمون رع ، ملك الآلهة ، رئيسة النبيلات » \*

هذا بالاضافة الى ما يشير اليه صف آخر من النقش من أربع كهانات معطية أخرى ومن سوء العظ أن اسم نس خونس نقش فوق اسم ايسيمخب التي تعد من غير شك صاحبة هذه الألقاب من أجل ذلك ، ولئن أخذنا الأقاليم المذكورة هنا بنظرة جدية فان هذا يعنى أن النفوذ الطيبى امتد شمالا حتى مصر الوسطى وهو أمر يؤكد ما جاء فى الحيبة (٤) على قوالب من اللبن تحمل اسم كبيرى الكهنة بى نوزم الأول ومن خبر رع ، وسيرد ذكر الحيبة مرة أخرى فيما يتصل بالأسرة الثانية والعشرين ، وتعد هذه التعقيدات مميزة للصعوبات التى صاحبت تفسير مشاكل الأبرة العادية والعشرين ، ويجب أن تترك محاولات تفسير هذه الأمور الى المنتقبل ، فالمادة كثيرة ولكنها مبهمة فى أغلب الأمر ويجب أن نقنع المؤرخن . هنا بأن نقدم بيانا عن اكتشافين كبيرين استطاعا أن يغيرا وجهة نظرر المؤرخن .

وجدت بعض الآثار التي عثر عليها وترجع الى عهد الأسرة الحادية والعشرين طريقها في الربع الأخير من القرن التاسع عشر الى تجار العاديات وكانت من الكثرة والأهمية بحيث أصبح من الواضح أن بعض أهلل القرنة توصلوا الى مقبرة أو خبيئة من نوع غير معتاد (٥) ، ولم يكن من الممكن في عام ١٨٨١ ـ أن تقوم تحريات رسمية ، وكان مدير مصلحة الآثار اذ ذاك ج ، ماسبرو الذي اهتم بالأمر اهتماما بالغا ، وسرعان ما أحاطت الشبهات وضاق خناقها حول عائلة عبد الرسول ، وقد فشلت كل المحاولات لجعل من وجدوا هذه الآثار يفشون سرها حتى أدرك أكبرهم أن بعض اخوته على وشك فضح الأمر فعول على أن يسبقهم الى ذلك ومن هنا كان الكشف عن ذلك المخبأ العجيب الذي ضم العديد من الموميات

<sup>(</sup>١) في ثنيس ٠

<sup>(</sup>۲) اخمیم

 <sup>(</sup>٣) مدينة تقع على بعد قليل من شمال أسيوط •

P.M., IV, 124 (£)

Op. cit., I, 173, ff. (6)

الملكية التي وصفنا بعضها أو أشرنا اليه في الصفحات السابقة من هذا الكتاب (١) • كانت هناك بئر عميقة الى جنوب وادى الدير البحري تؤدى الى ممر طويل ينتهى بحجرة دفن كانت تشمعلها من قبل ملكة نصف منسیة هی « انحعبی » وقد عثر علی توابیت ومومیات وأثاث جنزی مکومة بعضها فوق بعض في غرفة الدفن هذه التي يتعذر تبيان معالمها وقد جيء بها الى ذلك المكان بعد جولات كثيرة قام بها خلفاء حريحور • ونكاد نقرر انه كان يحدث في أغلب الأمر أن تتعرض أماكن الدفن للملوك العظام من الأسرات السابعة عشرة الى العشرين للاغتصاب والسرقة بمجرد دفنهم وكان يقوم بهذا العمل الأهالي الجشعون في الجبانة الطيبة ولم يتوقف هذا الانتهاك لحرمة المقابر حتى تدخل كبار كهنة الاسرة الحادية والعشرين وبذل آخر مجهود متحمس من جانبهم • وقد استطاعوا أن يفعلوا ذلك الأمر بثقة اكبر وذلك لأن الحلي الذهبية والمقتنيات الأخرى الثمينة كانت قد اختفت منذ زمن بعيد ولم يكن باقيا ليستنقذ سوى التوابيت والجثث ٠٠ ومع ذلك فان استعادة بقاياً الكثيرين من هؤلاء الفراعين العظام كان بالنسبة لعصرنا الحديث أموا يدعو للاثارة بصورة لا نظير لها في دراسات علم الآثار ٠٠ وكانت القدرة على تأمل السحنة الحقيقية لهؤلاء الحاربين المستهورين أمثال توثموزيس الثالث وسيتوس الثباني ميزة سمح بهنا بالطريق الشرعى للمؤرخ الجاد • وان كانت لا يرضاها اليوم تماما لمن يحاول ذلك لمجرد الفضول • وكان هناك الى جانب الملوك التسعة الذين وجدوا عددا من زوجاتهم الملسكات وكذآ بعض الأمراء وذور الشخصيات الاقل شانا ٠ قد بينت بعض البطاقات المكتوبة بالهيراطيقية على توابيت أو لفائف موميات معينة تواريخ اعادة الدفن والسلطات التي قامت بهلذا الأمر

ولعل أكثر أهمية من وجهة النظر التاريخية البحتة تلك التوابيت السليمة لكبار كهنة الأسرة الحادية والعشرين ونسائهم، وقد زودتنا الكتابة الهيروغليفية بجانب ليس بقليل من المادة التي كانت مثار منافسة والتي وردت في المقال الوحيد الرئيسي الذي كتبه ماسبرو عن هذا الكشف ، وكان من أواخر الدفنات التي تمت هناك دفن بي نوزم الثاني وزوجته نس خونس التي سلفت الاشارة اليها وقد غلقت الخبيئة بعد دفنها بالاختام وكان ذلك في العام العاشر من حكم الملك التانيسي سيامون (٢) ، ولكن

<sup>(</sup>١) اثنار صفحة ١٨٢ وما بعدها •

J.E.A., XXXII, 24 ff (7)

اعيد فتحها من جديد في عهد الملك شوشنق الأول ليدفن هناك كاهن أمون المدعو جد بتاح أف عونخ (١) .

وفي عام ١٨٩١ أي بعد الكشف السالف الذكر بعشر سنوات تقدم الشخص نفسه الذي كشف سر الموميات الملكية ، وهو من مواطني القرنة ، الى جريبو الذي خلف ماسبرو مديرا لمصلحة الآثار لينهي اليه وجــود بقعة في شمال معبد الدير البحرى حيث توجد مقبرة ذات أهمية غسير عادية وقد استطاعت بضع ضربات من المعاول أن تكشف عن بئر تؤدي الى سرداب يبلغ طوله قرابة ٨٠ ياردة يليه آخر الى ناحية الشـــمال أقصر منه في مستوى أدني نسبيا \_ وقد عين دارسي ليشرف على عمليـة الحفر ووجد هناك ١٥٣ تابوتا من بينها ١٠١ مزدوجة و ٥٢ مفردة ومعها عدد كبير من الصناديق التي تحوى تماثيل الاوشبتي والتماثيل الاوزيرية الصغيرة كان جانب منها يحوى برديات وأشياء أخرى أقل أهمية ، ولم تكن التوابيت قرب المدخل مرتبة ولكنها وضعت بعد ذلك في الداخل مرصوصة الى جوار الجدران في صفوف متقابلة مع ترك ممر في وسطها وكانت هناك حجرة في أقصى الداخل خصصت لأأسرة الكاهــن الأكبر من خبر رع ولكن السراديب استخدمت بعد ذلك بغير تمييز لأعضاء كهانة أمون رع ٠ وكانت صناديق الموميات عادة على هيئة آدمية تغطيها مناظر دينية متعددة الألوان ونصوص كسبيت بطلاء أصفر ــ وهي من وجهة نظر المؤرخ قليلة القيمة الا فيما يتصل بذكرها لأسماء وألقاب أصحابها الذين كان من بينهم عدد لا بأس به من النساء وبخاصة موسيقيات المعبد • ومع ذلك فقد كانت هناك أهمية من ناحية أخرى للأربطة الجلدية والصدريات فوق الموميات وذلك لأنها تصور غالبا الكاهن الأكبر المعاصر أو الأسبق واقفسا أمام أمون أو معبود آخر ، وربما كان أكثر أهمية من تلك النصوص التي كتبت غالبا على قماش الموميات ؛ لأنها تسمجل تاريخ صنعها • وهمكذا فان لدينا هنا مصدرا أوليا لالقاء ضوء على هـــذه الأسرة المعقدة • كـانت الاستعانة بقرارات الوحي في كل المناسبات هي الميزة البارزة للادارة الطيبية ابتداء من نهاية الأسرة العشرين ، ولقد رأينا كيف أن تعيينا بالمعبد تم بهذه الطريقة في عهد كبير الكهنة باي عونخ اذ أوقف الاله الكبس أمون رع قارب موكبه ليوميء بالموافقة حين قدم اليه الاسم الصحيح . وقد حدث فيما بعد حين كانت وراثة الاميرة مارع كارع موضوع جدل(٢)

Gauthier, L.R., 11, 307 (1)

<sup>(</sup>٢) انظر صفحة ٣٣٢ \_ ٣٣٣ ٠

أن كان أمون رع وبصحبته عضوى ثالوثه الآخرين الالهة موت والاله الطفل خونس هم من أصدروا القرار ، ومرة أخرى كان أول عمل لـ « منخبررع » حين أصبح كاهنا أكبر أن يسأل الاله الاعظم ان كان من المكن أن يصدر العفو عن بعض الأشخاص الذين كان قد تم نفيهم الى الواحات وأن يسمح لهم بالعودة الى طيبة (١) ، ولئن كان الحجم معيارا للأمور فاننا نستطيع أن نقدر ان النص الضخم (٢) المحفور على أحد جدران الكرنك ويتناول محاكمة أحد الموظفين لخيانة كان قد أحيط بأمرها بي نوزم الثاني يشير بالضرورة الى أن للمسألة أهمية غير عادية ونشهد خلال هــذه المحاكمة سلسلة كاملة من الأسئلة توجه الى المعبود الذي يبدو أنه كان عازفا عن التقدم في موكبه السلوى لزيارة الأقصر حتى ينتهى الأس الى قرار \_ وكانت الخطوة الأولى تتضمين وضع لوحتين أمامه الواحدة للاثبات والأخرى للنفي ، أن كانت هناك قضية للتحقيق ٠٠ وباختصار \_ بقدر مايسع مادتنا المحدودة أن تقدم \_ لم يكن هناك موضوع يتطلب تدخل الكاهن الأكبر الشخصي دون أن يحسم بوساطة اجابة من الوحي . وهناك بردية طويلة عشر عليها في خبيئة الدير البحرى (٣) تبين أنه حتى الموتى أنفسهم يمكن محاكمتهم بالوسيلة نفسها ، وهاك قطعتين مختصرتين نوردهما كمشل لما في هذه البردية:

قال أمون رع ، ملك الآلهة ، الاله العظيم القوى ، الذى كان أول من جاء الى الوجود : سأوله نس خونس ابنة تحن دحوت فى الغرب ، سأجعلها تتلقى ماء فى الغرب ، سأجعلها تتلقى تقدمات فى الجبانة ،

ثم بعد ذلك بقليل:

سأحول قلب نس خونس ابنة تحن دحوت ، وسوف لا تفعل شرا ضد بى نوزم بن ايسيمخب ، سأحول قلبها وسوف لا أسمح لها أن تبتز حياته ٠٠ سأحول قلبها وسوف لا أسمح لها أن تكون سببا فى أن يحدث له أى شىء يؤذى قلب الحى ٠

وهذه العبارة الأخيرة هي أكثر ما جاء هنا أهمية ؛ لأنها تلقى بعض الضوء على العلاقات الزوجية بين الأميرة المعروفة لنا الآن «نس خونس» وبين

B.A.R., IV, 625-8 (1)

P.M., II, 61 (58) انظر المراجع في لهاية الفصل وكذلك

J.E.A., XLI, 83 ff. (Y)

زوجها الكاهن الأكبر بي نوزم ، ولكن هناك شيئًا أكثر أهمية هو استهلال نفس البردية الذي يبين مدى التغير الضخم الذي تم بالنسبة للعقيدة في المعبود أكثر مما تذيعه ، وقد استبعدت المسحة الميثولوجية بعنف ، ولئن كانت الطبيعة الشخصية لا تزال واضحة في اسمه المعجد من زمن طويل فان ما كان يضغط عليه الآن هو « ذلك الذي يجعل البشر يعيشون ويعبر السماء دون اجهاد « وانه ما رغم شيخوخته ما يبدأ الصباح كشاب ، وبعد ذلك بقليل يقال في تناقض تام ان « عينه اليمنى وعينه اليسرى هما الشمس والقمر ، وقد ضغط كثيرا على جوهره بوصفه الآله البدائي الذي انبثق منه كيان كل اله ، وقد أكد تفرده وطبيعته الغامضة تأكيدا شديدا ، واستخدمت في ذلك التورية والجناس بين اسسسمه وبين فعــــل « أمن » بمعنى « مخبوء » واما وجود الآلهة الأخرى فكان متجاهلا أكثر منه منكرا ولم يضطهدوا كما حدث في عهد أتون ، والواقع - كما لاحظنا من قبل -ان زوجته موت والاله الممرى الشاب خونس كانا مستقرين في منطقة الكرنك غير منفصلين عنه في الاحتفالات الدينية ولهما قارباهما الخاصان بهما يتبعان قاربه في مواكب الأعياد ، وسندرك أنه رغم أن الكهـــانة الطيبية في هذا المعتقد في أمون رع المتطور حديثا اقتربت كثيرا من عبادة التوحيد الا أن هذا التوحيد كان ذا طابع يختلف تماما عن التوحيد الذي أعلنه الملك المهرطق اخناتن وانه ليبدو من الاهمية لو استطعنا أن نسخص في أمانة وثقة البواعث لهذا الاطراء الزائد عن الحد للاله الطيبي القوى أكانت الظروف المضطربة للعصر سببا لهذا الاصطخاب غير العادي في التدين ؟ أم كان الكهنة تواقين لأن يرفعوا عن كواهلهم كل مسئولية عما قه يؤدي بهم الى متاعب ؟ ومهما يكن من أمر فان المركز الضخم للاله استغل كسلاح نافع في يد الملكية التانيسية التي أصبحت سيادتها الواقعية بهذه الصفة مقبولة دون خنوع أكثر من اللازم ٠

ومع أن التتابع والعلاقات المستركة بين كبار الكهنة الطيبين قامت على دعائم وطيدة الا ان مثل هذا لا يصدق على الحكام التانيسيين ، واما عن الأربعة الأولين فقد نستطيع أن نتقبل ترتيبهم طبقاً لمانيتو على الوجه الآتى :

سمندس • بسوسسنس ـ نفركيرس ثم امنوفشس • وأمسا عن السوخور الذي يضعه خامس الأسماء فلنا أن نشك في أنه يمت للأسرة الثانية والعشرين ، واما عن بسيناخس الذي يليه فليس لدينا ما يقابل هذا الاسم بالهيروغليفية ـ ويجب أن يوضع هنا على أية حال سيامون الذي أغلق خبيئة الدير البحرى بالأختام والذي عرف عنه أنه حكم حتى

عامه السابع عشر (١) ٠ ويذكر مانيتو في نهاية الأسرة بسوسنس آخــر سىنرى الآثار تؤكد وجوده ، وقد ظن في وقت ما على أية حال أنه مناك بســـوسنس ثالث يمكن تمييزه عن بســـوسنس الثاني • وتاريخ الأسرة الحادية والعشرين تناوله الكثير من النقاش أكثر مما تناول ترتيب ملوکها ، فافیریکانوس بری آن سمبندس حکم ۲۲ سنة کما حکم بسوسنس الأول حتى عامه السادس والأربعين ، وهو يقدم ١٤ سنة ل «بسوسنس» الثاني ومددا أقصر للباقين ٠٠ ولكن المصادر السابقة له لا تتناول بالذكر مدد الحكم الثلاث ، ومن ناحية أخرى نرى قطعة من الكتان وضعت في غير مكانها تسبجل ، كما يشير الى ذلك ددارسي» (٢) ، العام التاسع والأربعين لامنموبي ولكن هذا بعيد الاحتمال جدا لأن مقبرته في تانيس التي كانت تضم موميات أصملا من أحقر المقابر ولا يمكن مقارنتها بحال بمقبرة بسوسنس الأول المجاورة لها مباشرة (٣) • وليس لدينا في هذه المرحلة من الزمن أشياء معاصرة تمد لنا يد العون ، ولكن الجموع الذي يقدمه مانيتو وقدره ١٣٠ سنة لا يمكن تخفيضه الا بصعوبة ؛ لأن ذلك يؤدي الى تشويه الصورة التاريخية العامة التي رسمها المتخصصون في هذه الناحية وأما أننا قلما نسمع بعلاقات مصر بفلسطين والبلاد الواقعة وراءها في هــذه المرحلة ، فأن هذه نتيجة طبيعية لانقسامها الداخلي • وكانت أشور كذلك مشغولة تماما بمتاعبها الداخلية واستطاعت فلسطين وسورية أن تنقسم الى ممالك صغيرة ، ناجحة مع ذلك ، مثل فينيقيا وفلستيا واسرائيل ومؤاب وأدوم ولم يكن أمام الواحدة منها خصوم أقوياء سوى جيرانها المتأخمين لها ، وقد استمرت التجارة والروابط الثقافية مع القوى الكبرى في الليل والغرات وكان الاثمر يتطلب تجنب الاحتكاك السياسي أو العمليات الحربية باصرار ٠ وأما القليل الذي نسسمعه من هذا النوع فمصدره التوراة ، كما سنرى فورا ٠

انتقل الحكم الفرعوني بعد عام ٩٥٠ ق٠م بقليل الى يد أسرة من جنس أجنبي \_ وقد ميز حكامه م الأولون أنفسهم بلقب « رؤساء المشوش » التي تختصر غالبا الى « رؤساء ال ما (٤) » وان حللت أحيانا الى « رؤساء الأجانب » ومن الواضح أنهم كانوا أقرباء الأولئك الليبيين

Rec. trav. XXX, 87 (1)

Gauthier, L.R., III, 293 (Y)

Psus. pp. 173-5 (\*)

Nonm., I, 120\* (1)

الذين طودهم مربنتاح ورمسيس الثالث بصعوبة ، ومع ذلك فانهم لا يعتبرون غزاة جددا ، ولعل أكثر النظريات تقبلا هُو أنهم من نسل الاسرى أو المتطوعين الذين \_ شأنهم في هذا شأن شردن \_ اســتقروا بالبلاد ومنحت لهم أراض مشروطة بالتزام الخدمة العسمكرية • فاذا كان الأمر كذلك ، فانهم تكاثروا وأصبح لهم من الأهمية مامكنهم من الوصول الى الحكم بأقل احتكاك ممكن ، وقد فعلوا ما فعله الهكسوس من قبل من ناحية محاولة اظهار أنفسهم كمصريين بالمولد وان احتفظوا فـــوق راوسهم بالريشة التي كانت تميز هظهرهم ، ومع ذلك فان عنصرهـــم الأجنبي كشف عن نفسه بالأسماء البربرية التي انتحلوها مشل شوشنق وأوسوركون وتاكلوث وقد قدم مانيتو هذه الأسماء الثلاثة كأعضها لأسرته الثانية والعشرين التي تضم ستة ملوك آخرين لم تذكر أسماؤهم كمسا يقدم افريكانوس مجموع مدة الحكم ١٢٠ سنة ، وقد استطاع دارسو المصريات أن يميزوا خمسة يحملون اسم شوشنق وأربعة يحملون اسم أوسوركون وثلاثة يحملون اسم تاكلوت ٠٠ والفترة كلها يلفها الغموض ویجب أن نقنع هنا \_ كما هي الحال في مواضيع آخري \_ باختيار ووصف أبرز الشخصيات والقصص والأحداث الهامة • وأما من الناحية العامة فانه يمكن أن يقال أن مظهر هذه الأسرة الأخيرة ظل شبيها مشابهة قوية بمظهر الاسرة الحادية والعشرين ، وكانت العاصمة الرئيسية في الشيمال اما تانيس أو بوباستس ، وكان كبار الكهنة في طيبة لايزالون يمارسون سلطانا دينيا لا ينازع ، أما العلاقات بين شطرى الوادى فظلت تتأرجم بين الود والعداء وكان العصر يتسم بالثورات والاضطرابات التي ليس لدى المؤرخ عن تفصيلاتها سوى مصادر ضئيلة رغم المادة القيمة التي وصلت الينا عن طريق اكتشاف هائل سنتناوله بالوصف •

كان أوجست مارييت في عام ١٨٥٠ شابا لا يزال مستقبله كدارس للآثار المصرية غير واضح ، ولكنه سرعان ما وجد الفرصة مواتية في مهمة الى القاهرة لشراء مخطوطات قبطية للحكومة الفرنسية ، وقد لقى عند وصوله عقبات آخرى تحول دون تحقيق هدفه وأن عوضته عن ذلك رحلة سريعة قام بها الى أهرام ومقابر سقارة وقد شهد هناك رأسا من المحجر الجيرى تبرز فوق رمال الصحواء لم تذكره ببعض تماثيل أبى الهول التي كان قد رآها بالاسكندرية فحسب بل كذلك فقرة من سسترابو التي كان قد رآها بالاسكندرية فحسب بل كذلك فقرة من سسترابو التي تغطيها الرمال والتي تؤدى الى معبد أبيس ـ وقد تحقق لديه أنه على الطريق الى السرابيوم الممفى المسهور فأقنع ماريبت نفسه تماما بضرورة نسيان كل ما يتصل بمهمة

مخطوطاته القبطية واستأجر تلاتين من العمال الوطنيين وبدأ في الكشف عن الطريق الذي تغطيه بعض الأكوام العالية ـ وقد كان الشارع بالغ الطول ومرت شهور عدة قبل أن يجد نفسه أمام معبد صغير بناه الفرعون نخت حارحبة ( نكتانبوس الثاني ) ولم يكن هذا من غير شك الهدف الذي يرنو اليه ، ولكن الحماسية التي أثارها مشروع مارييت دفع الى منحه اعتسادا جدیدا • وفی نوفمبر سنة ۱۸۵۱ م ... أی بعد مرور أكثر من عام بعد تركه فرنسا \_ استطاع ماربيت أن يدخل الى السرداب السيفلي الذي كانت عجول أبيس مدفونة فيه ؛ وكانت هناك توابيت ضخمة تضــه موميات ما لا يقل عن أربعة وستين ثورا • يرجع أقدمها الى عهد امنوفيس الثالث واما آخرها فيلحق باعتاب العصر المسيعي وكانت الكهنة والمعبدين الآخرين ، ولما كانت هـذه الكتابات مؤرخة فان هـذا الكشف العظيم استطاع تبعا لذلك أن يؤكد أهميته التاريخيـة التي لا تقدر • ولقد كان العجل أبيس خلال حياته انبثاقا للاله المغى بتاح ولكن كانت له كذلك علاقات وارتباطات بأوزيريس والاله الباشق حارختي وعند موته واحلال حيوان حي آخر مكانه كان يدفن في عظمة ك أوزيريس أبيس وهو اسم يساوي اسم سرابيس الذي اعتمده البطالمة معبودا وتسسا لهم ، ولكن أهمية الكشف وعظمته حجبته لسوء الحظ عدم جـــدواه ، فالسرعة التي تم بها نقل المكتشفات وشحنها الى فونسيها حالت دون الفحص الصحيح ودون النسخ ، ولم تجد الخبرة الفذة أو المال في تحقيق نشر المكتشفات ؛ الأمر الذي طالما راود ماريبت في أحلامه ولكنه لم يستطع تحقيقه • ويرجع الى • ماسبرو ، وشاسينا فضــل عمل الكثير لمعالجة هذا الموقف (١) • وقد عمل كل منهما من ناحيته وبطريقته الخاصة ليمهمد للدارسين الطريق الى المجموعة الضخمة التي لا تزال تضمها جدران اللوفر ومع ذلك فلسنا نستطيع أن ننكر أن جزءا كبيرا من القيمة العلميسة لاكتشاف مارييت العجيب ضاع بصورة لاتستطاع معالجتها ٠

ومن العجيب أنه لم يوجب بالسرابيوم نص واحد يرجع الى الأسرة الواحدة والعشرين ولكن ما وجد من عهد الأسرة الثانية والعشرين وما تلاها كثير ، ومن أبرز ما وجد لوحة لشخص يدعى حاربسون(٢) الذي يرجع بنسبه خلال سنة عشر جيلا الى سلف ليبي من تاريخ غير معروف يدعى

P.M., III, 205-15 (1)

Op. cit., IV, 209, B.A.R., IV, No. 785 (7)

بويوواوا ، وكان حاربسون لا يزال على قيد الحيساة ويتمتع بنفوذ حتى نهاية حكم شوشنق الرابع الطويل ، ورغم أنه يزعم هو شخصيا أنه ليس أكثر من كاهن من كهنة نيث فانه يعد من بين أسلافه أربعة من الملوك المتتابعين ذكر عن الواحسد منهم انه ابن لسلفه ، وأقدمهم هو شوشنق الأول مؤسس الأسرة الثانية والعشرين وهو أهم شخصية في قبيلته ، ونحن نسمع عنه للمرة الأولى في نص طويل عثر عليه في أبيدوس (١) حين لم يكن أكثير من « الرئيس العظيم للمشبوش ، أمير الأمراء » ومات أبوه نمرات ابن السيدة « محت أم وسخه » وقد جاء ذكر كليهما في لوحة حاربسون ، فالتمس شوشنق من الملك الحاكم أن يأذن بتشييد مبنى في أبيدوس لعبادة جنازية كبرى لتمجيده وقد أجاب بالموافقة كل من الملك و «الاله العظيم» (أمون من غير شك) ولسنانشك كثيرا في أن الملك المعنى هنا هو آخر بسوسنس ذلك لأنه من المعروف أن ابن شوشنق وخلفه أو سركون الأول اتخذ من ابنة هذا الحاكم وتدعى ماع كارع (٢) زوجة ٠ وهكذا فان هناك احتمالا شديدا بأن الانتقال من الأسرة الحادية والعشرين الى الثانيــة والعشرين مر في سنـــــلام وان كانت هنـــاك لوحة من واحة الداخلة (٣) مُؤرخة بالعام الخامس من حكم شوشنق تتحدث عن حروب واضطراب في هذا الاقليم النائي • ونحن نعرف للحاكم الجديد عدة أبناء ويبدو انه منحهم من المراكن ما يؤمن له استمرار العهد، وتقدم لوحة حاربسونالسبيدة «كارعومم» زوجة لشوشنق وأما لأوسركون الأول ولكننا نراها توصف في مكان آخر بأنها « متعبدة الاله » وهو لقب يمنع قيام أى علاقة زوجيـة ، ومهمـا يكن من أمر فان أوسركون الأول كان ابنـــا لسلفه ، وهناك نص طويل كشف عنه في اهناسية المدينة (٤) ، وهي مرقليو بوليس التي برز اسمها في العهد الوسيط الأول ، يهمنا من عدة نواح : فهو بالاضافة الى نصفين آخرين يقدم لنا « نمرات » آخر لم يكن « رئيس الجيش كله » و « الرئيس الأكبر للأجانب » (٥) فحسب بل كان كذلك واحدا من الامراء الذين كان يحلو لهم أن يزعموا أنهــــم من تســـــل الرعامسة ، وكانت أمه « بن رش ناس » نفسها ابنة ل « الرئيس العظيم

J.E.A., XXVII, 83 ff. (\)

B.A.R., IV, No. 738 ff. (7)

J.E.A., XIX, 19 ff. (7)

<sup>(2)</sup> أنظر المراجع في آخر القصل

<sup>(</sup>٥) أي للمشوش الليبيين

للبلاد الأجنبية (١) . • وقد جاء نمرات هذا لأبيه شوشنق وأنهى اليـــه أن معبد أرسافس الاله الهرقليوبوليتاني قه جرد من موارده المعتسادة من الثيران اللازمة للأضاحي الكثيرة التي تذبح في كل شهور السنة وقال انه مستعد شخصيا لأن يسهم في هذا العمل بستين ثورا على الأقل ، ولكن على المدن والقرى وموظفى الحكومة أن يقدموا الباقى • وقد أرفقت بذلك قائمة طويلة فأصدر الملك مرسوما يقضى بتنفيذ ذلك الأمر ويهنيء بهذه المناسبة نمرات على أريحته وكرمه ، ولكن ما سبب هــذا العطف الخاص الذي أسبغ على هرقليوبوليس ؟ اننا لا نسستطيع أن نقدم اجابة مؤكدة ، ولكن من الواضح أن معظم أسلاف حاربسون ذكورا واناثا كانوا في كهانة هذه المدينة كما أن حكام طيبائيد (٢) ظلوا قرابة ثلاثمائة عام يختارون من بين سكانها ﴿ وهناك نمرات ثالث (٣) كان ابنا لاوسركون يحمل لقب « قائد جيش حاننسو » ( هرقليوبوليس ) وكان يعمل اللقب نفسه « بكن بتاح » وهو أخ للكاهن الأكبر أوسركون في عهد شوشنق الثالث (٤) . أمن الممكن أن يكون المشوش الذين وصلوا الآن الى السلطان الملكي كانوا يستقرون من قبل في هذه النواحي على الطريق المباشر عبر الواحات من موطنهم الليبي الأصلى ؟ أن مانيتو يتحدث عن الأسرة الثانية والعشرين بوصفها بوباستيه وعن الأسرة الثالثة والعشرين بوصفها تانيسية • وهناك أدلة تشير الى علاقة هؤلاء الملوك بتلك المدن الزاهرة في شرق الدلتا ، ومع ذلك فان الافتراض السابق يستحق معاودة التفكير الدقيق ٠ كان هناك ابن ثالث لشروشنق الأول هو أيوبوت عينه كبيرا لكهنة أمون رع في الكرنك وكسر بذلك تقليد الوراثة المتعارف عليها من قبل بالنسبة لهذا المركز ، وكانت هذه من غير شك حركة حكيمة اذ أن من نتائجها الاشراف المباشر من قبل الملك على هذه الوظيفة البالغة الأهمية • ويبدو أن نفس السياسة اتبعت لعدة أجيال قادمة واما أن المركز مشيحون بالمخاطر فان ذلك يتضسح من اللقب · « القسائد الأعلى للجيش » فكبار الكهنة لم يكونوا مجرد كهنة بل كانوا كذلك رجالا حربيين • وكان أهم ما قام به ایوبوت ـ أو بالأحرى أبوه ـ تشیید مدخل الى رحبـ المعبــد الرئيسي في الكرنك مستمر الى غرب الجدار الجنوبي لبهو الأعمدة الكبير

Ann. Serv. XVIII, 246-9 (1)

<sup>(</sup>٢) الاسم الذي كان يطلق في العصور الكلاسيكية على الاقليم الجنوبي من مصر العليا ( المترجم )

Gauthier, L.R., III, 345 (7)

<sup>(</sup>٤) انظر فيما بعد صفحة ٣٦١ ٠

وهكذا حصرت البوابة البوباستية .. كما تسمى عادة .. بين الصرح الثانى ومعبد لرمسيس الثالث فى طريق البهو الأول الضخم الذى كان شوشنق قد صممه من غير شك منذ البداية والذى لم يقدر له أن يعيش ليتمه وهناك نص على الصخور فى غرب سلسلة (١) يسجل افتتاح محجر جديد لاحضار الحجر الرملي لهذا الفناء المقترح وللصرح وقد أرخ النص بالعام الحادى والعشرين من حكم شوشنق وهو آخر عام يستجله له مانيتو ، الحادى والعشرين أن نصدق أن الخوة الأولى ، أى بناء البوابة ، لم تتخذ من ولكن من العسير أن نصدق أن الخوة الأولى ، أى بناء البوابة ، لم تتخذ من زمن بعيد ، وتصور نقوش جدرانها الحادث الذى يدين له شوشنق الأول ... شيشق التوراة ... بشهرته الفريدة له ،

كان يؤاب ـ قائد قوات الملك داود ـ قد اجتاح أدوم قبل ذلك بنصف قرن ٠ وقتل كل ذكورها بالسيف واستطاع هدد ، وهو طفيل أدومي من الأسرة المالكة \_ أن يهرب الى مصر وحين اشتد ساعده وجــــ رضًا في عين فرعون الذي زوجه من تحبنيس ( تحفنيس ) أحت زوجتـــه الملكة • وعاد هدد الى بلاده بغير موافقة فرعون وأصبح العسدو اللدود مدى الحياة ل سليمان ( ملوك الأول ١١ : ١٤ ) وقد حدث أمر مماثل لذلك بعد موت سليمان اذ هرب يربعام ــ وهو مدع للعرش ــ الى مصر في عصر شيشق ( الأبول ملؤك ١١ : ٤٠ ) ليعود فيما بعد ويصبح ملكا على الأسباط العشرة ، بينما كان على رحبعام بن سليمان أن يقنع بالملكية على يهسوذا ـ وفي الوقت نفسه كانت العسلاقات بين مصر والبيت المالك الاسرائيلي قد أصبحت أكثر تقارباً • ويشمير إلى ذلك النهص الحرفي لصاحب الحوليات العبراني بقوله : « وصاهر سليمان فرعون ملك مضر وأخسة بنت فرعون وأتى بها الى مدينية داود ( ملوك الأول ٣ : ١ ) و د صعد فرعون ملك مصر وأخذ جازر وأحرقها بالنار وقتل الكنعانيين الساكنين في المدينة ، وأعطاها مهرا لابنته امرأة سليمان ( ملوك الأول ٩ : ١٦ ) وتطالع هذه الأمور كأنما هي تاريخ حقيقي ، ولكننا لا نلتقي بما يؤكدها من الجانب المصرى ، وأما الشك من الناحية التأريخية فانه \_ وان حصر في حدود ضيقة نسبيا \_ الا أنه يكفى للتشكيك في أي الفراعين هو المقصود هنا \_ هذا الى أن اسم تحبنيس لاتستطاع مطابقته على نظير له بالهيروغليفية ومع ذلك فعلينا ألا ننتظر كشيرا حتى نلتقي بتوافق أصيل في الأحداث « وفي السنة الخامسة للملك رحبعام صعد شيشق ملك مصر الى أورشيلم وأخذ خزائن بيت الرب وخزائن بيت الملك وأخذ كل

I.E.A., XXXVIII, 46 ff. (1)

شيء » ( ملوك الأول ١٤ : ٢٥ \_ ٢٦ ) والتاريخ الأكثر ترجيحا هو حوالي عام ٩٣١ ق م • ومن الواضح أن الكاتب لم يفزعه تدنيس المدينة المقدسة بقدر ما ضايقه ضياع دروع الذهب التي صنعها سليمان والتي استبدلت بمثلها من نحاس . وليس هناك ذكر له جازر أو أورشليم بين الأسماء الباقية التي تصحب المنظر الكبير في البوابة البوباستية ، وهي الأسماء التى تقدم بالصورة التقليدية والتي اعتدناها فيمايتصل بحروب توثموزيس الثالث بمعنى أنها توضع على صدور أسرى يقدمهم فرعون في صورته العملاقة لأبيه أمون رع ، وأما الحصر العددي فمدعاة لليأس ذلك أنه من بين أكثر من ١٥٠ مكانا ذكرت لا نلتقي الا بالقليل محفوظا ليمهد لنا تحديد طرق تدور في النواحي حول المنطقة الجبلية للسامرية دون ألوصول الى مركز المملكة الاسرائيلية بل انه ليست هناك أية اشارة الى أنهم اقتربوا من اليهودية اطلاقا ، ومع ذلك فهناك ما يشير الى غارة على الاقليم الأدومي . وأما الفكرة التي ظلت قائمة طويلا عن أنه يمكن قراءة « حقل ابراهام » في القائمة فقد صرف النظر عنها نهائيا اليوم وعلى أية حال فان الكشف في مجدو (١) عن قطعة جاء بها ذكر ل شوشنق لا يدع مجالا للشك في صحة الحملة وأن ظل الأمر غامضا تماما فيما أذا كأنت هذه محاولة لاحياء الأمجاد القديمة أو هي كانت خطة لتدعيم مركز يربعام أو هي غارة مىلب ونهب وليست أكثر من ذلك ، ولقد جدد كل من شوشنق وأوسركون الأول علاقات الصداقة بين مصر وأمراء ببلوس ويؤكد ذلك الأمر وجود تماثيل لهما هناك (٢) ربما كانت هدايا أرسلها هذان الفرعونان ٠

ولسان نعرف سوى القليل عن أول أوسركون وعن خلفه أول تاكلوث فيما عدا ان الأول حكم ستا وثلاثين ساة على الأقل وأن الآخر ربما حكم قرابة ثلاثة وعشرين عاما ، وان الظلمات حول أحداث التاريخ المصرى لتتكاثف في هذه المرحلة حتى لا نستطيع أن نلمح قبسا من الضوء يكشف لنا عن تتابعها ، وعلة ذلك أن مركز النشاط قد تحرك الى الدلتا في الأرض الرطبة التى لم يمكن استنقاذ سوى القليل من آثارها ، أما طيبة فانه رغم احتفاظها بكامل أهميتها الا أنها أصبحت متخلفة من الناحية السياسية ، ولسنا نستطيع أن نلتقى في الكتابات المليئة باللغو على تماثيل كبار الطيبيين التى عثر عليها في الكتابات المليئة باللغو على تماثيل كبار الطيبيين التى عثر عليها في الكشف الكبير بالكرنك وسلاسل البه في صحفة ٧٢ الا بالقليل جال جانب الملق الذاتي وسلاسل الأنساب العقيمة ،

P.M., VII, 381 (1)

Op cit., VII, 388 (Y)

أما بالنسبية لسني حكم ملوك الأسرتين : الثانية والعشرين والثالثة والعشرين ، فإن مقاييس النيل المسجلة على الرصيف في واجهة المعبد (١) ذات أهمية يعتد بها • وقد قامت في مصر الوسطى على مسافة ليست بعيدة الى شمال أوكسرينكوس قلعة بها معيد أسهم في بنائها شوشنق الأول وأوسركون الأول ويبدو أن الهدف منها كان اقامة نوع من الحدود أو حاجز بين الشمال والجنوب • وكان لهذا المكان الذي ذكرناه من قبل كموقع لل حيبة معبودة برأس الكبش « أمون القنة » وهو يوصف كذلك بالنعت الطريف « أمون العظيم في زئيره » ٠٠٠ ولسنا فلتقي ببعض التوضيحات حتى نصل الى عهد أوسركون الثاني حين نلمح في الظلام بعض الأضواء ، ولسنا نحاول هنا أن نناقش تتابع كبار الكهنة الذين نراهم يكافحون ليؤكدوا استقلالهم عن مواليهم في تانيس ، وقد كشف مونتيه في تانيس عن مقبرة أوسركون الثاني وقد نهب اللصوص ثرواتها \* وكان الى جانب المقبرة مباشرة تابوت الكاهن الأكبر الأمون رع حارنختى الذى يظهر أنه كان ابنا له • وكان نافيل قد كشف قبل ذلك بخمسين عاما عن بوابة كبيرة من الجرانيت بها نقوش كبيرة القيمة تتناول بالوصف الأحداث الهامة لأعياد « سد ، الملكية التي لا تزال معضلة ضخمة حتى اليوم ، وقد احتفل بهددا العيد في العمام الثاني والعشرين من حكم أوسركون الثاني حين انتهز الفرصة الصدار مرسوم الاعفاء من كل أنواع الحدمة بالنسبة لنســاء حريم معبـد أمون رع وكذا المعابد الأخرى في مدينته ، وينتهي النص (٢) الموجز، الهام مع ذلك ، بقوله : -

هاك ان جلالته جد في عمل خير عظيم لأبيه أمون رع حين أعلن عيد سد الأول لابنه الذي يستقر فوق عرشه فسمح أن يذيع عنه أعمالا كثيرة عظيمة في طيبة سيدة الأقواس التسبعة · قال الملك أمام أبيه أمون : « لقد أعفيت طيبه في ارتفاعها وعرضها بوصفها متطهرة ومزاينة لسيدها بحيث لا يكون هناك تدخل في شئونها من قبل مفتشى بيت الملك كما يعفى أهلوها الى الأبد من أجل الاسم العظيم للاله العظيم الكبير (٣) » •

ولا يمكن أن يفهم هـذا بغير كونه تصريحا باستقلال طيبة ، اما اعترافا بالأمر الواقع أو لأن أوسركون وجد من حسن السياسة أن يقوم بهذا الأمر .

Z.A.S., XXXIV, III, ff. (V)

Festival Hall, pl. 6 (7)

<sup>(</sup>٣) « الآله الكبير » مو اوسركون نفسه ٠

ولم يسهم الملوك الاربعة التالون لشوشنق الرابع سوى بالقليل في زخرفة البوابة البوباستية في الكرنك ، ولم يكن الكاهن الأكبر أوسركون ابن تاكلوث التساني بالرجل الذي يترك جدرانا خالية تغرى الطامعين بشغلها ، ومن أجل ذلك نراه يسجل أعماله وسياسته في حوالي سبعة وسبعين نهرا بالغ الطول من الكتابة الهيروغليفية في نصين منفصلين ٠٠٠ وقد جهد كامينوس في دراسة النسخ التي حصل عليها من المعهد الشرقي لجامعة شيكاجو واستطاع أن يستخلص منها فحواها التاريخية بقـــدر ما تسميتطيع الطاقة البشرية رغم الفجوات الموجمودة بالنص التي ليست بأقل - كذلك - من الفجوات في معلوماتنا اللغوية • وتبدأ قصة أوسركون في العمام الحادي عشر من حكم أبيمه وكان يعيش اذ ذاك في الحيبة • وكان ـ كما يقول ـ بعيدا عن أية مطامع شخصية ، وسرعان مااستدعى بوصفه حاكما لمصر العليا ليخمد ثورة كانت قد نشبت في طيبة. وتوقف في طريقه اليها عند خمون ( هرموبوليس ماجنا ) وقدم الولاء لالهها تحوت ، وعمل على ترميم بعض الهياكل المخربة · وعندما وصل الى العاصمة الجنوبية رحبت به فرحة المدينة كلها ، وبخاصة هيئة الكهانة ، وسرعان ما أقر النظام هناك وأشعل النيران في المجرمين الذين سسيقوا الميه وأعيد أبناء العظماء الى مراكز آبائهم وأصدرت خمسة مراسيم لصالح معابد الكرنك الخمسة بطرق مختلفة ، وقد تبدو بعض هذه الأعمال الطيبية التي يتحدث عنها أوسركون بالغة التفاهة من وجهة نظر القارىء الحديث مثل منحه زيتا للسراج العظيم حتى يحترق في معبد أمون رع ، ومشل تقديم أوزة كل يوم لكل من معبدين آخرين هما معبد مونت ومعبد أمنوبي وجملتها ٧٣٠ أوزة على مدار السنة ٠٠٠ وكل ذلك قد تم « من أجل حياة وتقــدم وصحة ، أبيه تاكلوث ٠٠٠ وفي بيان من السنة الثانية عشرة ترى أوسركون يبز نفسه في فيض من الحديث المزوق حين يسسير الي جر كل المعبودات الرئيسية من هيكل مجمع الآلهة حتى يكشف عن حكمته وفضيلته وربما كانت هناك فترة هدوء مؤقت للخصومة بين الشمال والجنوب ويقال ان أواسركون زار طيبة ثلاث مرات في عام واحد وانه جاء معه بسفن محملة بتقدمات الأعياد ، ولكن ثارت في العام الحامس عشر انتفاضات جديدة « لم يصبه الأعياء من خوض غمارها فحارب في وسطهم مثل حورس متتبعا خطی أبیه ومرت سنون کان کل امریء یفترس صاحبه دون أن يعوقه شيء » وأخيرا أقر بأنه لم يعرف طريقة لمعالجة الأمور في ا الأرض الا عن طريق المتوفيق • وقد وافق أتباعه فرحين على وجهة نظره 

التقدمات من كل الأنواع الى آمون رع ، ويظهر حديث أوسركون الى الاله وهو يتضمن العتاب لأنه جامل الثوار بغير ما ضرورة ولكن هذا لم ينظر اليه كأنما هو في غير موضعه وأمكن بعد ذلك الوصول الى اتفاق بسهولة وتلى ذلك اشارة موجزة الى متاعب أخرى حين وجد أوسركون نفسه بغير صديق وقد أمكن التغلب على هذا الأمر بتقدمات جديدة للمعبود ولم يتسع جدار البوابة البوباستية الذي يحوى الرواية السابقة لبقية أعمال أوسركون وقد فضل أن يكرس المساحة المحددة الباقية ليحصى فيها الهبات التي قدمها للملك شوشنق الثالث في عامه التاسع والعشرين ، ولم يكن هذا هو آخر العهد به ، فهناك نص (١) يشير اليه بوصفه الكاهن الأكبر يزور طيبة مع أخيه « بكن بتاح » بعد أن تغلبا على أعدائهما الذين اعترضوا طريقهما ٠٠٠ ولا بد أنه كان اذ ذاك في العقد الثامن من عمره ٠

وأهمية النص البالغ الطول الذي يروى قصة حياة أوسركون على لسانه أقل في تعبرها عن الشخصية الرئيسية التي يدور حولها النص منها في الابانة عن حالة مصر والصورة التي تقدمها عن مدى الخلاف الذي يمزقها والسبعي وراء الاستمساك بسيادة الحكام في الشبمال ، وربما استمرت هذه الحالة حتى نهاية الأسرة وانه لمن اللازم أن نشير الى أن القصية يرويها أوسركون من وجهة نظر واحدة وهو يقدم نفسسه عادة بوصفه كبرا لكهنة آمون رع ، ولكن ما هي الحقيقة التي يمكن أن تلحق بمثل هذا اللقب حين يحمله أمير كان مقره في أغلب الأوقات في الحيبة للطقوس اليومية في الكرنك أن تمارس وانه ليبدو بعيد الاحتمال أنه لم يكن هناك دائما كاهن أكبر في العاصمة حتى وان كان عُليه أن ينسحب حين تجابهه مطامع قوية أو قوة أكبر ، وانا لنقدر أن هذا حدث فعملا بالنسبة ل حارسيسي الذي كان يشغل الوظيفة في عهد شوشنق الثالث شأنه في هذا شسأن صاحبنا أوسركون (٢) ، ولكن كان هناك اذ ذاك كذلك كاهن أكبر آخر هو حارسيسي الذي خلف في هذا المنصب أباء شوشنق بن أوسركون الأول (٣) • وهنا نلتقى بواحدة من الصعوبات الرئيسية التي تجابهنا عند دراسة هذه الفترة وتلك هي تردد الأسماء نفسها وتكرارها في جزءي البلاد وينطبق هذا حتى على الأسماء الملكية فهناك ثمانية من الملوك على الأقل يستخدمون اللقب نفسه الذي انتحله

Rec. Trav., XXII, 55, ( . XXXI, , . XXXV, 138 (1)

Vandier, pp. 567 f. (Y)

Op. cit., pp. 528, 560 (%)

رمسيس الرابع وهو » « وسيمارع ستب أن أمن (١) » والمشاكل تبعث على الحيرة الشديدة وهي مع ذلك لا يمكن أن تعل أو تعالج حتى يعاد من جديد جمع النصوص المبعثرة والمجزأة ثم نسخها بدقة ونشرها نشرا صحيحاً وحتى ٠٠٠ عندئذ ٠٠٠ من المشكوك فيه كثيرا أن نخرج من وراء ذلك بصورة متكاملة ، ومثال ذلك ما عثر عليه مونتيه في تأنيس من بقايا تاكلوك الشاني في تابوت اغتصب من عهد الدولة الوسطى مصحوبا بأوانيه الكانوبية وتماثيل الأوشبتي الخاصة به \_ وانا لنشهد قرابة نهاية الأسرة أن المادة التي وجدت بالسرابيوم ذات عون حقيقي فالنقوش تشير الى تواريخ مولد وموت كثير من ثيران أبيس مع تسجيل أعمارها • وقد أمكن أن نستنتج من وراء ذلك مثلا أن شوشنق الثالث حكم ٥٢ سينة على الأقل وأن خلفه كان يدعى بماى ( القط ) (٢) ومن الملاحظ أن مدد الحسكم خلال عهد الأسرة طويلة وهي حقيقة تبدو أنها تتعارض مع تعميمنا من قبل من أن طول مدة الحكم في مصر يعني مراحل من التقدم الذَّى يسمود البلاد ، ويقدم مانيتو للأسرة الثانية والعشرين ١٢٠ سنة فقط ، ولكن التاريخ المقبول يجد نفسه مضطرا لأن يسلجل قرنین کاملین أی من ۹۵۰ الی ۷۳۰ ق . م .

وتضم الأسرة الثالثة والعشرون لدى مانيتو أربعة ملوك فقط لايمكن التحقق من ثالثهم (بسماموس) أما رابعهم « زت » فقلل الموريكانوس ، وربما كان خطأ ، وتبدأ الأسرة به « بتوباستس » الذى يقال انه حكم أربعين عاما ، طبقا لافريكانوس أو ٢٥ عاما فقط طبقا ليوسبيوس ، وقد ورد اسمه على عدد من الكتابات المنقوشة على الرصيف عند الكرنك ويسلجل أحداها عامه الثالث والعشرين ، وهناك أسلب جوهرية تدعو الى اعتبار الأسرة الثالثة والعشرين معاصرة للأسرة الثانية والعشرين ، والواقع ان ثانى الأسلماء يعرف لدينا ب أوسرخو أو أوسرثون ، والأمر معقد بالنسبة كذلك لوجود بتوباستس آخر له اسلم مغاير (٣) ، وربما نتعرف عليه في بطل الأسطورة الديموطيقية المتأخرة والتي تحت يدنا عدة نصوص منها ، ويبقى لدينا أن نذكر أن هناك ملوكا آخرين مبهمين يحتمل أنهم يمتون الى هذه الفترة ، ولكنا لا نعرف أين

Gauthier, L.R., III, 430-1. (1)

B.A.R., IV, No. 77x ff., 778 ff. (5)

Gauthier, L.R., III, 397-8. (7)

مكانهم · وربما يرجع ذلك الى ازدياد انقسام البلاد ، وهو أمر سنتناوله بالتفصيل عند وصفنا فورا للمظهر الجديد للتاريخ المصرى ·

أما ما دونه مانيتو بعد ذلك كما نقله أفريكانوس فقد بلغ من الايجاز والأهمية بحيث نرى أن ننقله حرفيا « الأسرة الرابعة والعشرون بوخورس من سايس ٦ سنوات (٤٤(١) ) ٠٠٠ نطق حمل في عصره ٠٠٠ ٩٠ سنة ٠ الأسرة الحامسة والعشرون من ثلاثة ملوك أثيوبيين ٠

( أ ) سبكون ، الذي أخذ بوخورس أسيرا وحرقه حيا وحكم ثماني سنوات (١٢) ٠

- (ب) سبيخوس أبنه ١٤ سنة (١٢) ٠
- ( ج ) تركوس ١٨ سنة (٢٠) ، الجملة ٤٠ سنة ، ٠

ونحن هنا يشد من عزيمتنا أخيرا بعض المشابهة بالتاريخ الرسمى الموثوق به وان كان علينا بالطبع أن نغض النظر عما جاء في رواية مانيتو بالنسبة للحمل الذى تنبأ بصوت آدمى والذى تشير اليه بردية ديموطيقية بأنه تنبأ بغزو مصر واستعبادها على يد الأشوريين ٠٠ ومن العجيب على أية حال أن مانيت والايورد ذكرا للمحارب السوداني أو الكوشي « بي عنخي ، الذي استطاع حوالي عام ٧٣٠ ق ٠ م ٠ أن يغير فجاة مظهر الشنئون المصرية جميعا ، وقد كان ابنا لرئيس أو لملك يدعى كشتا (٢) ، كما يبدو أنه كان أخا لشبكو الذي يقدمه مانيتو تحت اسم \_ • سبكون ، ولكن لكي نحصل على فكرة عامة للترتيب الجديد للأمور علينا أن نرجع الى الوراء ٧٠٠ سنة : كانت هناك مدينة أو مستعمرة مصرية قد ازدهرت في عهد التحامسة بالقرب من الصخرة الضخمة المعروفة باسم « جبل البرقل » وهي ليست شديدة الارتفاع ولكنها تلفت النظر بتفردها في وسط السهل على مبعدة ميل من النهر (٣) ، وكانت نبته العاصمة الاقليمية تقع على مسافة قصيرة الى شمال الجندل الرابع عند سفح « الجبل المقدس ، كما كان يسميه المصريون وكانت من البعد بحيث تستطيع أن تتطور دون أن تتعرض للأخطار • وكانت في عهد توت عنخ أمون حد ولاية نائب الملك (٤) ونلتقي في عهد الرعامسة بمخلفات في

<sup>(</sup>١) الأرقام بين الأقراس مي التي يقدمها يوسبيوس .

J.E.A., XXXV, 149. (Y)

<sup>(</sup>٣) أنظر الرسوم الجميلة في J.E.A. XXXII, pl. 11

B.A.R., 11, No. 1022 (1)

هذه المنطقة واشمارات كثيرة في النصموص التي تختفي تماما في عهد الأسرتين الحادية والعشرين والثانية والعشرين ، ومع ذلك فلنا أن نؤكد أن الثقافة المصرية ظلت قائمة هناك في حالة ركود مصحوبة بالعاطفة المتأججة نحو أمون رع رب طيبة المدينة الأم . وربما كان هذا الولاء هو الذي دفع الى دخول « بي عنخي ، المفساجيء الى بلاد خصسومه الليبيين التي يسودها الاضطراب • وقد استطاع مارييت (١) أن يستنقذ من الخرائب لوحة كبيرة تعد وثيقة من أهم الوثائق في التماريخ المصرى تشيع فيهما حيوية العقل والشعور والتعبير بصورة لا يستطيع أن يقدمها سوى مراطن عن بلده ٠٠٠ ويكشف المنظر العلوى عن المركز الذي أمكن الوصول اليه في نهاية الحملة اذ يشغل أمون رع وبصحبته الالهة موت وسط المنظر وأمام صورة الاله الجالس يقف بي عنخي • وهناك الى اليمين امرأة تمثل زوجات الملك تتقدم ومن خلفها ملك يدعى نمرات يقود حصانا ويمسك بالصلاصل ، وفي مقدمة الأرضية الى أسفل يقبل الأرض أمام الغازي ومعبوده الملوك أوسركون ، ويووابت ، بف توعابست ، ومن وراء المعبود خمسة من العظماء يظهرون خشوعهم ومن بينهم اثنان من عمد المدن والى جانبهم اثنان من « الأمراء العظام لل « ما » يقدمون الخضوع في مظاهر التذلل نفسها ويبين النص في اللوحية أن كل الدلتا وجزءا كبيرا من مصر الوسطى كان قد تمزق الى أقاليم منفصلة ولئن وصف حكام أربعة منهم بأنهم ملوك فما ذلك الالأنهم \_ كما تشير الى ذلك أسماؤهم \_ ينتسبون الى الأسرة الثانية والعشرين ، وان كانت الرابطة أبعد من أن تكون واضحة ــ وتبدأ رواية « بي عنخي » المؤرخة بعامه الحادي والعشرين بقوله كيف أن أميرا مغامرا من الدلتا يدعى « تف نخته » استولى على الغرب جميعا حتى اللشت جنوبا وانه أبحر الى الجنوب على رأس جيش كبير وعند اقترابه فتح رؤساء المدن والقرى بواباتهم وجاءوا أذلاء في أعقابه كالكلاب ، ثم اتجه شرقا ، وبعد أن استولى على المدن الرئيسيية على الضفة اليمني حاصر هرقليوبوليس التي أحاط بها من كل جانب حتى يمنع أي واحد من دخولها أو الخروج منها ٠٠٠ ورغم سوء الأنباء على هذه الصورة فانها لم تزعج بي عنخي الذي يقال في اللوحة إنه « كان شجاعا وضحك وكان قلبه فرحا » ولكن ضباط جيشه في مصر لم يستطيعوا أن يأخذوا الأمر بمثل البساطة التي نظر بها وسألوه: ﴿ أُستَصَمَّتُ بَحِيثُ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ ا تنسى مصر العليا بينما يضغط تفنخته متقدما دون أن يعوقه عائق ، ٠ ثم أخطروه بعلد ذلك بأن نمرات في حوير ، بالقرب من هيرموبوليس

P.M., VII, 217; B.A.R., IV, No. 796 ff. (1)

ماجنا ، كان قد هدم أسوار مدينة نفروزى المجاورة وأنه تمرد على مولاه وأن تف نخته كافأه بكل ما وجده تحت يديه ٠٠٠ وكان هسذا أكثر مما يطيق بى عنخى فكتب الى قواده فى مصر يأمرهم بأن يحاصروا كل اقليم الأرنب ، وأعطى فى الوقت نفسه تعليمات مشددة بالنسبة للخطة التى يجب عليهم أن (١) يتبعوها بأن يتركوا للعدو أن يختار أرض المعركة مؤمنين بأن أمون هو الذى أرسلهم ولكن عليهم كذلك حين يصلون الى طيبة أن يطهروا أنفسهم فى النهر وأن يرتدوا كتانا نظيفا وأن يريحوا القوس ويفكوا السهام وألا يفخروا بقوتهم « لأنه بدونه لا تكون للشجاع جسارته ، انه يقوى الضعيف ، وهكذا تهرب الكثرة أمام القلة ، ويغلب رجل واحد ألف رجل » ٠

وقد ألهبت هذه المشاعر السامية حماسة الفرقة النوبية فانطلقت الى طيبة حيث نفذت كل ما أمرت به وتعرض لهم جحفل ضخم كان يبحر جنوبا ليدخل المعركة ضدهم فهزموه وذبحوا الكثيرين واستولوا على الكثير من السفن والرجال وأرسلوا الى نبته - حيث كان جلالته - بالعديد من الأسرى ، وعلى أية حال فانه كان يجب أن تسترجع هي قليوبوليس ، وهنا تقدم اللوحة قائمة طويلة تضم حلفاء تف نخته مع ذكر أسماء المدن التى كانوا حكاما عليها · وكان الملك أوسركون - كما نتوقع - حاكما على بوباستس - أما تف نخته فانه يوصف بأنه « كاهن نيث ، سيدة سايس ومنف ستم للاله بتاح » أى أنه كان الكاهن الرئيسي في كل من سايس ومنف · · · وتلت ذلك مرة أخرى مذبحة كبيرة طورد من هربوا منها وذبحوا في مجاورات بي بك · ولكن الملك نمرات أبحر جنوبا الى اقليم وذبحوا في مجاورات بي بك · ولكن الملك نمرات أبحر جنوبا الى اقليم في الوقت الذي كان الاقليم كله يحدق به من جوانبه الأربعة ومع ذلك في الوقت الذي كان الاقليم كله يحدق به من جوانبه الأربعة ومع ذلك فان أنباء الانتصارات الصغيرة التي وصلت الى بي عنخي لم ترضه تماما ·

« وعندئذ اجتاح الغضب جلالته كفهد وقال : « هل سمعوا بأن يظل هناك أحياء من جيوش مصر السفلي ويتركوا لهارب يهرب ليروى قصة حملته ولا يقتلوهم حتى آخر رجل منهم ؟ اننى أقسمت ما دمت حيا وما دام رع يحبنى وما دام أبى أمون يرعانى أن أبحر شمالا بنفسى وأن أدمر كل ما فعل وأن أجعله يكف عن القتال إلى الأبد » •

ويتابع بى عنخى القول بأنه سيشارك في احتفالات العام الجديد في

J.E.A. XXI, 219 ff. (\)

الكرنك وكذا في احتفالات عيد فاء وفي حين يذهب امون في مركبه الوقور الى الأقصر ويعد قائلا انه في اليوم نفسه الذي يقود فيه الاله الى قصره:

## « سأجعل مصر السفلي تتذوق طعم أصابعي » ٠

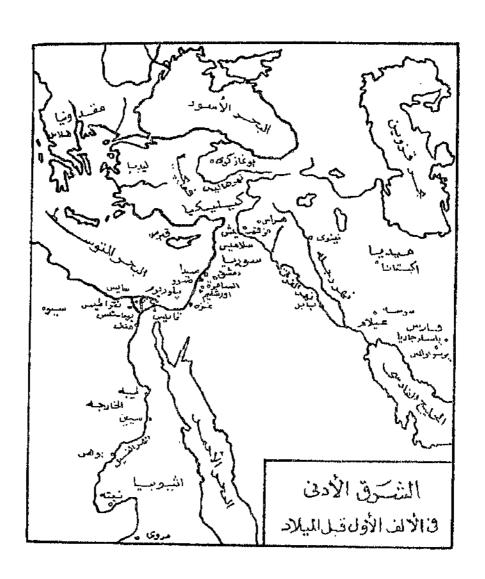
وفى الوقت نفسسه أحاطت الجيسوش المتقدمة به أوكسرنيكوس لخيضان الماء » وشقت طريقها الى الحيبة عن طريق سلم ، ثم عصفت بمدينة حيبوينو ولكن هذا النجاح لم يرض به قلب بى عنخى الذى نفد صبره – وكان عليه على أية حال أن ينفذ قسمه الحاص بالمشاركة فى الأعياد الطيبية قبل أن يأخذ سفينته الى هرموبوليس ، وحين وصل الى هناك ركب عربته ثم أقام خيمته فى جنوب غربى المدينة ثم وجه الى جنده توبيخا عنيفا بسبب تراخيهم ، وذلك قبل أن يبدأ فى الحسار ثم ، وييخا عنيفا بسبب تراخيهم ، وذلك قبل أن يبدأ فى الحسار ثم ، هاقام منحدرا ليغطى الأسوار وآلة تعلو بضاربى السلمام حين يقذفون سهامهم ، وكذا مقاليع لقذف الأحجار حتى تقتل العديد من الناس منهم كل يوم » ،

وسرعان ما بدأت هرمو بوليس تفوح رائحتها الكريهة وأخذ أهلوها يلقون بأنفسهم ملتمسين الرحمة من الملك وراح الرسل يدخلون ويخرجون يحملون الهدايا من ذهب وصناديق ملأي بالملابس ، بينما كان التاج على رأس بي عنخي والصل على جبهته يوحيان بغضب دائم ، وعندئذ جاءت زوجة نمرات متوسلة الى زوجات الملك ونساء حريم الملك وبنسات الملك وأخوات الملك « راجية اياهن أن يتشفعن لدى حورس رب القصر العظيم فى قوته والحاسم فى نصره » ثم يظهر بى عنخى بعد ذلك وهو يؤنب نمرات على عمله العدائي ولم يسم هذا العدو المتذلل الا أن يود على ذلك باحضار حصان للملك وصلاصل للملكة رسمت في المنظر في أعلى اللوحة ، وكان أول عمل يبرز تقوى الملك هو تقديم الأضاحي لـ ثوث وبقية الآلهة المحلية نم قام بعد ذلك بجولة تفتيشية على قصر غرات والمخازن وأمر بأن تعرض أمامه نساؤه اللواتي لم يجد فيهن من تروقه،ولكن سرعان ما اجتاحه الغضب حين وجه الخيول في اصطبلات نمرات تكاد تهلك جوعا فأنبه في قسوة من أجل ذلك ، وتستمر الرواية بالأسلوب والصورة نفسيهما فيما يتصل باستسلام « بف توعابست » صاحب هرقليوبوليس مصحوبا بحديث تبدو فيه الفصــاحة ، وكانت اللاهون عند مدخل الفيــوم هي الاقليم الذي سقط في يده بعد ذلك بعد أن حذر بي عنخي أهلها من أن يختاروا لأنفسهم الموت بدلا من الحياة ، وكان ابن تف نخته ممن سمح لهم أن يهربوا دون أن ينالهم العقاب ، وتبع ذلك سقوط ميدوم واللشت

ولكن منف تطلبت جهدا أشق غير مكترثة بما أغرى به بى عنخى من ان كل مايرغب فى عمله هو أن يقدم التقدمات لالهها بتاح ومن تأكيده من أنه سوف لا يقتل سوى الثوار الذين خرجوا على الاله ، وأعطى الليل فرصة ل «تف نخته» للتدخل مع ثمانية الآف من خيرة المحاربين ، ولكنه رحل فى سرعة ممتطيا حصانه ليلم شعث أمراء الدلتا الذين ظن أنه يستطيع أن يضمهم الى صفه بان يعدهم بالثروات الموجودة فى المدينة ، ولما وصل بى عنخى الى منف فى الصباح وجد الماء يصل الى أسوارها فتحميها كما تحميها التحصينات التى أقيمت بها من جديد ، وقد قامت مناقشات ضخمة حول خير الطرق لمواجهة هسنذا الموقف ولكن بى عنخى أقسم بان عون أمون سيكون سببا فى انتصاره وهو ماحدث فعلا ، ولم ينس الملك واجباته الدينية فطهر نفسه وطهر المكان جميعا بالنطرون والبخور ثم قام بكل الطقوس التى يطلب من الحاكم أداؤها — أما أهالى القرى المحيطة فهربوا الى حيث لا يعلم أحد — وجاء ايوبوت وأمراء القرى المحيطة فهربوا الى حيث لا يعلم أحد — وجاء ايوبوت وأمراء القرى المهية » •

وأنا لنحتاج الى حيز أكبر لنحلل بقية أحداث الحملة التى جاء وصفها في افاضة وفي تنوع كثير ، ولكننا يجب أن نمسك عن التمادى في ذلك ولا نروى الا اشارة عابرة عن أعمال بى عنخى في هليوبوليس أقدس مدائن مصر قاطبة والى المواثيق التى قدمها له بتيزه صاحب اتريب بأنه سوف لا يخفى هو أو واحد من الأمراء الآخرين الأشياء التى يطمع فيها وبخاصة الخيول ، وفي نهاية الأمر قدم تف نخته خضوعا تاما قائلا :

«سوف لا أعصى أوامر الملك ، سوف لا أرد ما يقوله جلالته ، سوف لا أسىء الى أى أمير الا بعلمك ، سأفعل كل مايقوله الملك » ويجب ألا تحذف فقرة أخيرا مادامت تؤكد الأمر الذى يرويه هيرودوت (٢-٣٧) وغيره من الكتاب الكلاسيكيين وان كانت المصادر الوطنية لا تؤكدها ، ذلك أنه حين جاء أميران من الشمال وآخران من الجنسوب كممثلين للبلاد جميعا ليقدموا الولاء ل «بى عنخى» لم يسمح لغير نمرات بدخول القصرلان الآخرين كانوا قد أكلوا سمكا ومن ثم فهم غير طاهرين ، وان تفصيلا بسيطا مشل عذا ليذكرنا بأننا نتناول هنا جوا خلقيا وعقليا يختلف تمام الاختلاف عن جونا ، وأن السكتير مما يرويه ديودور عن الحيساة المحددة المنظمة للفرعون قد يكون صحيحا كذلك وان كانت ليست لدينا الوسائل للتأكد من ذلك ، ولعله يبدو من الطريف أن نعرف المؤلف الحقيقي لهذه القصمة من ذلك ، ولعله يبدو من الطريف أن نعرف المؤلف الحقيقي لهذه القصمة المي ترويها لوحة بى عنخى الكبرى ، فمن الواضع أنه كان متضلعا



جدا في أسلوب الدولة الوسطى الذي يمكن ملاحظة الكثير مما اقتبسه منه ، ولكن وراء التعبير الحرفي لا نلبث أن نستشف المزاج النارى للحاكم النوبي وهو مزاج تدخل في جوهره كذلك التقوى المتعصبة والكرم الحقيقي ، أما أسلافه فمجهولون لدينا ، ولا تقوم وجهة النظر التي تشير الى أنه من الجنس الليبي على أساس قوى بل ان النساط والاقدام والشخصية التي يشترك فيها هو وخلفاؤه تجعل من المحتمل على أية حال كذلك الفول بأنهم مجرد سلالات من الكهنة الطيبيين المهاجرين كما يقترح البعض ، أما أسماؤهم فغريبة وليست مصرية ولابد أن دما جديدا تدفق الى عروقهم من مكان ما ليعطيهم مثل هذا النشاط ، ومن العجيب أنه بعد هزيمة تف نخته يظهر بي عنخي كأنما ينسحب الى بلاده في نبته ولا يكاد يخلف لنفسه أثرا في مصر ـ وقد دفن في « كرو » (١) في أول هرم يخقيقي من سلسلة المقابر التي ترجع لستة أجيال سلفت •

وأما تف نخته فيبدو أنه ترك ليباشر مكائده • وهناك لوحة فريدة في متحف أثينا تمثله كملك يقدم هبة من الأرض الى نيث ربة سايس في العسام الثامن من حكمه ، ولا يشسير مانيتو اليه ولكن ديودور وبلوتارك يذكران اسسم تنيفاختوس كأب ل بوخوريس وكنصسير ومدافع عن الحياة البسيطة ، ولقد رأينا من قبل ما ذكره مانيتو عن بوخوريس الذى كان يرى فيه كتاب يونانيون قاضيا ومشرعا مثاليا • وهو يظهر تحت اسسم باكنرنف على لوحة من السرابيوم تسجل دفن أحد عجول أبيس في عامه اللنوس (٢) ، ولئن صدقنا ماجاء في مانيتو فان هذا يكون عامه الأخير •

ولقد ظهر في الشرق في هذا الوقت عدو جديد ١٠ كانت الممالك الصغيرة في سورية وفلسطين مدى قرنين قبل ذلك قادرة على حفظ كيانها دون تدخل من الخارج تقريبا ، اما الآن فانها وجدت نفسها أمام أشور المتجددة الطامعة الطاغية ١٠ وقد اجتاح تجسلات بليسر ( ٧٤٠ ـ ٧٢٧ ق ٢٠ ) في عدة حملات الى الغرب دمشق وسبى الى أشور عدد! كبيرا من سكانها (٣) ، وفعل مثل ذلك بالنسبة لاسرائيل فخلع ملكها فقح وأحل محلة هوشع (٤) (٧٣٢ ق ١٠) ومصادرنا عن هذه الأحداث وعن

P.M., VII, 197. (1)

Op. cit., III, 209 (٢)

<sup>(</sup>۲) ملوك الثاني ١٦ : ٩ وكذا A.N.E.T., p. 283

<sup>(</sup>٤) ملوك الثاني ١٥ : ٢٩ \_ ٣٠ وكذا A.N.E.T., p. 284

غيرها من الأحداث التى تقع فى نصف القرن التالى مستقاة من التوراة ومن الكتابات المسمارية ( الاسفينية ) ولا تشير النصوص المصرية الى أشور وان تعرضت فى النهاية طيبة نفسها لتصبح فريسة مؤقتة لتلك القوة الآسيوية البعيدة •

ومع ذلك فانه كان من الواضع بالنسبة لمصر أن الحكام الصغار في فلسطين كانوا يلتمسون العون ضد الغزاه الشماليين وفي عهد شلمنصر الخامس وهو ابن تجلات بليسر الذي لم يعش طويلا أعلن هوشع العصيان والثورة (١) وكانت النتيجة المؤسية لذلك أن تم الاستيلاء على السامرة وتدميرها رغم مقاومتها ثلاث سنوات فلم تسيقط الافي عام ۷۲۱ ق٠م حين جاء سرجون الثاني خليفة شـــلمنصر و « حمل اسرائيل بعيدا الى أشور ، وحبس هوشع وقيده في السبجن ، وتشير التوراة الى أن «هوشع» كان قد أرسل رسلا الى «سو» ملك مصر ولم يقدم هدية الى ملك آشور كما كان يفعل من قبل كل سسنة • ويميل الباحثون الى أن يقرنوا هذا ال « سبو » ب « سيبه » تورتان مصر الذي تشير اليه حوليات سرجون بانه خرج من ربيحو ( رفح على حدود فلسطين ) مع هنو ملك غزة لكي يقوما بمعركة حاسمة • وكان هنو هذا قد هرب في عهد تجلات بليسر أمام جيشه « متجها الى مصر » (٢) ثم يحدثنا سرجون عن سيبة بقوله انه اصبح « كراع سرق منه قطيعه فهرب وحيدا واختفى ، اما هنو فقد قبضت عليه وجيء به مقبدا الى مدينتي أشــور ثم دمرت ربيحو وحولتها الى أنقاض وحرقتها » (٣) وليس من المكن أن يكون سو أو سيبه من الناحيتين اللغوية والتاريخية الملك الأثيوبي شبكو ومن ثم فهذه أسماء قواد في أغلب الأمر ، وهذا يبدو أكثر احتمالا ما دام النص الاشوري يشير بعد ذلك الى قوله « تلقيت الجزية من بيرو صاحب موسرو » (٤) التي لا يمكن أن تعنى شيئا سوى « من فرعون صاحب مصر » •

ولسنا ندرى على وجه التحقيق ان كان « سبكون » ( شبكو ) قد اخذ بوخوريس أسيرا وحرقه حيا كما يريد مانيتو أن يدخل في روعنا فليس لدينا الوسيلة للتأكد من ذلك الأمر ، ولكن من المؤكد أن هـــــذا

<sup>(</sup>١) ملوك الثاني ١٧ : ٣ وما يعدها ٠

A.N.E.T.,p. 283 (\*)

Op. cit., p. 285 (Y)

Op. cit., p. 286 (1)

الأخ الأصغر ل «بي عنخي» فتح مصر كلها وجعل من نفسه فرعونا مصريا حقیقیا علیها ، وتشــــیر نصوص سرجون الی عام ( ۷۱۱ ق٠م ) کتاریخ محتمل (١) وقد حكم شبكو مدى أربعة عشر عاماً على الأقل ثم خلفــــه شبتكو (سبيخوس لدى مانيتو) الذى علينا أن نصدق أنه ظل على العرش حتى ولاية تهرقا ( تركوس ) عام ٦٨٩ ق٠م٠ وهو التاريخ الذي تحدده لوحة لأبيس ، ولئن وضيعنا موضع التدبر أمر طول هذين الحكمين فانه من العجيب أننا قلما نلتقي باسم شبكو و شبتكو في الآثار ، ولا يكاد يوجد بموطنهما النوبي سوى هرمين في الكرو (٢) تم دفنها فيهما وكذا مقبرة للخيل مى نفس المكان ، وهناك ما يشير الى أن شبكو جعل منف عاصمة له (٣) ، ولكن طيبة تشهد كذلك بنشاطه في البناء ، فهناك في الكرنك في مدينة هابو مصليات شادها هذا الملك نفسه (٤) ، ولم تكن هناك حاجـة تقريباً لهؤلاء الحكام الأثيوبيين لحراسة معبد الههم الذي يوقرونه ، أمون رع مادامت سلطتهم السياسية في العاصمة الجنوبية كانت ممثلة بصورة أخرى • وهناك مظهر هام في التاريخ المصرى المتأخر وهو الأهمية التي اكتسىبتها الأميرات الملكيات اللواتي حملن ألقاب « زوجة الاله أمون » و « عابدة الاله » و « يد الاله » وكان اللقب الأول « زوجة الاله » في العصور السابقة مقصورا على زوجات الفراعين وكان يتضمن من غير شك دلالة دينية لاتزال غير محددة ، ومنذ الأسرة الحادية والعشرين على أية حال نجد أن هذا النعت ينتقل الى ابنة الملك التي أصبحت الزوجة المكرسة للاله الطيبي ، ولم يكن من المسموح به اطلاقا ، بل كان من المحرم عليها أن يتصل بها امرؤ اتصالا جنسيا ، ولدينا مثل لهن ماع كارع التي يظن أنها كانت ابنة للملك التانيسي بسوسنس الأول وقد عثر على موميائها فى خبيئة الدير البحرى ومعها مومياء وليد مما يرجح أنها ماتت أثناء الوضع بعد أن خرجت على قاعدة العذرية المفروضة عليها ، وعلى أية حال فانه ببداية السيادة الأثيوبية أصبح تعيين زوجة الاله أداة استغلتها الظروف السياسية ، ومن هنا جاءت فكرة التبنى لتلعب دورها • وهكذا نرى كاشتا الذي جعل من نفسه قبل بي عنخي سيدا على طيبائيس يفرض على شبن ويبه الأولى ابنة آخر أوسركون أن تتبنى ابنته أومونورتايس الأولى

<sup>(</sup>۱) هناك رأى آخر يشير الى عام ٧١٥ ق ٠ م انظر (١)

P.M., VII, 196-7 (Y)

Op. cit., III, 220, 226 (1)

Op. cit., II, Index, p. 201 (1)

ثم أصبحت أمونورتايس هذه أما تتبنى بدورها شبن ويبه أخرى هى ابنة الملك بى عنخى (١) • وكانت زوجة الآله هذه تسارس سلطانا ضخما وكانت تساوى الملك أباها فى كل الأهداف والمقاصد فلم تكن تتملك الضياع الضخمة وتشرف على موظفين خاصين بها فحسب ولكنها كانت لها السلطة التى تخول لها كذلك حق تقديم القرابين للآلهة وهو حق ظل فى الأماكن الأخرى من خصائص الفرعون وحده ، وربما كانت الحدود الوحيدة لنفوذها هو حصرها داخل نطاق طيبة حيث تقضى حياتها وتموت ثم يخصص لها مدفن بالقرب من معبد دير المدينة •

وليس غياب اسمى شبكو وشبتكو من الوثائق الآشورية والعبرانية بأقل حدوثا عن ندرته فى آثارهما بالبلاد التى كانا يحكمانها ، وانه لمن الطريف أن نجد هيرودرت يشير الى شبكوس (١٣٧:٢) ك أثيوبى استطاع جيشه أن يسوق فرعونا منافسا له الى مستنقعات الدلتا ، وهذا يحدد النقطة التى بدأ المؤرخ اليونانى عندها يظهر بعض الادراك للتسلسل الحقيقى للأحداث وان لم تستطع بياناته أن تتحرر من المظهر الخيالى القصصى الذى كان بالنسبة له مدكما هو بالنسبة لنا مصدر متعة كبرة ،

وتزداد وثائقنا وفرة بولاية تهرقا للعرش ، وهو أخ وخليفة شبتكو، وقد كشفت حفائر جرفث في «كوة » وهي تقع بين الجندلين الثالث والرابع عن خمس أوحات كبيرة معظمها في حالة جيدة تروى أحداث سنى حكمه الأولى والهبات التي قدمها الى المعبد الذي وجدت به ، وقد عثر على أجزاء من لوحات هي صورة طبق الأصلى من أهم اللوحات في المطاعنة وقفط وتانيس مما يشير الى أن تهرقا لم ينفر من أن يذيع ثراءه وأعمائه ، ومن هذه اللوحات نعلم آنه أرسل مع آخرين من أخوة الملك وهو في سن العشرين من النوبة ليلحق به شبتكو في طيبة حيث نال الرضى والعطف الحاص من هذا الأخير ، وانه توج في منف بعد موت شبتكو وأن أول ما أناه من أعمال هو تذكره للحالة المحزنة التي كان عليها معبد كوة كما شهده وهو في طريقه الى مصر ، وكان ترميمه له والهدايا العديدة التي شهده وهو في طريقه الى مصر ، وكان ترميمه له والهدايا العديدة التي أمان رع مما يشسهد بالولاء الذي يستشعره نحو أهالها على الآله المحلى أمون رع مما يشسهد بالولاء الذي يستشعره نحو البلد الذي ولد فيه ، ولعله من الطريف بصيفة خاصة ماجاء من ذكر

Kawa, I, 119-20 (1)

« زوجات أمراء مصر الوسطى » و « أبناء أمراء تحنو »(١) الذين نقلهم الى هناك ليعملوا كخدم في المعبد ذلك لأن هذا يتضمن الاسسارة الى انتصاراته على منافسيه الأصليين من الأمراء الليبيين في الدلتا • وكان عامه السادس من الحكم سنة خير وفير فالنيل ارتفع ارتفاعا عاليا في مصر نفسها ، كما سقطت أمطار غزيرة في النوبة وكان من أثر ذلك زيادة ضخمة في المحصولات ورخاء كبير ، وفي السنة نفسها استقبل في منف ضخمة ألى المحدد التي لم يكن رآها منذ ارتحاله من النوبة ، وليس من شك في أن كل هذه الذكريات التي كتبت بالهيروغليفية تطبع في أذهاننا صورة جميلة ، ولكن ليست هناك اشسارة الى الكوارث التي كان على تهرقا أن يجابهها فعلا ، وتقوم المباني التي كرسها في الكرنك ومدينة هابو شاهدا على أنه على طول الوادي كانت الأعمال السلمية تسير قدما حتى خلال المرحلة التي كانت نذر الخطر الحيوي تهدد البلاد من ناحية الشسمال الشرقي ٠

ولقد تجددت مشاعر العداء الكامنة بين القوتين الكبيرتين في عهد سناخريب ( ٧٠٥ ـ ٦٨١ ق ٠ م ) الذي بدأت حملته الثالثة باخضاع مدن الشاطئ الفينيقي • وكانت الثورة قد بدأت تشب على أية حال بعيدا في الجنوب فقد طرد سكان المدينة الفلسطينية عقرون ملكهم « بادي » بسبب ولائه لأشور ، أما حزقيا صاحب يهوذا الذي استقبله وسبجنه فقد أصبح خائفا والتمس العون من مصر (٢) وقد هزمت القوات الاثيوبية والمصرية في التكة وأعيد عرش بادي اليه ، واجتيحت الكثير من مدن يهوذا وان لم تؤخذ أورشليم ، وقد اضطر حزقيا لدفع ضريبة ثقيلة حتى يتجنب ذلك الأمر ، ولقد طال الجدل حول الرأى القائل بأن هذه هي المرة الوحيدة التي اصطدم فيها سناخريب بمصر ، ولكن قراءة النص الوارد في ملوك الثاني ١٩: ٨ ـ ٢٥ تشير الى اصطدام آخر اذ جاء هناك ان «ترهاقا» ملك أثيوبيا «خرج ليحارب الأشوريين رأن ملاك الرب ضرب العديد سنهم في الليل ولما بكروا صباحا اذا هم جميعا جثث ميتة ، وتشمير الفقرتان التاليتان الى ارتداد سناخريب الى نينوى وبقائه هناك حتى ذبح ، وفي اشارة هيرودوت ( ٢ : ١٤١ ) العجيبة ، الطريفة مع ذلك ، الى حسنا الهجوم العقيم على مصر نراه يشير الى أن انسحاب الأشوريين بعد وصولهم

Bull. Inst. fr. LI, 28

A.N.E.T., pp. 287, f. (Y)

الى بلوزيوم لم يكن بسبب وباء كما تقرر التوراة بل الى وجود بحافل من الفيران أكلت قسى الغزاة وجعابهم ، وما دام تهرقا لم يخلف شبتكو الا فى عسام ٦٨٩ ق٠م فانه لا يمكن أن يكون هو العسدو الذى هزمه سناخريب فى التكه وما دام ليس تحت يدنا ما يجعلنا نعارض فى دقة رواية التوراة فان علينا أن نفترض أنه استهدف متابعة النصر بضربة تالية منعتها الظروف على أية حال ٠٠ ولم يقدر للخصمين أن يلتقيا ٠

ولقد كان من الواضح منذ زمن بعيد أنه يجب الوصول الى مايحسم الأموربين العاهلين: الأشورى والأثيوبي اللذين يتساويان في العناد ولكن المواقع أنه كان هناك فريق ثالث في النزاع وكان من المقدر للنصر النهائي أن يعقد له ؛ وكما كانت الحال في عهد بي عنخي كانت مصر السفلي وجانب من مصر الوسطى مقسمتين الى عدد من الامارات الصنغيرة التي كانت مستعدة للانضمام الى أي من القوتبن الكبيرتين التي تستطيع أن تترك لها استقلالها وقد تابع أسارحدون ( ١٨٠-٦٦٩ ق م) وهو ابن سناخريب سياسة أبيه العدوانية بنجاح كبير ولا تشير المصادر المصرية الى شيء من ذلك أما اللوحات والألواح المنقوشة بالمسمارية فتقدم بيانات تفصيلية عن الحملات حيث تشير الى أنه بعد أن تم اخضاع سورية طارد تهرقا الذي تراجع مترنحا نحو الجنوب ، وهاك واحدة من المقتطف الوجزة من خبرة النقوش المحفوظة (١) .

« من مدینة ایشو بری حتی منف ، مسیرة خمسة عشر یوما ، حاربت کل یوم فی معارك دمویة ضد تارقو ملك مصر واثیوبیا الملعون من كافة الاّلهة العظام ، وقد ضربته خمس مرات بسنان سهامی وسببت له جراحا تم حاصرت « منف » مقره الملكی و دمرتها و هدمت أسوارها و أحرقتها » •

وبعد أن يذكر الجزية التي حملها معه الى أشور يتابع قوله :

« نفیت کل الاثیوبیین من مصر غیر تارك واحددا منهم لیقدم لی الخصوع وعینت فی مصر فی کل مكان ملوكا جددا و حكاما وضباطا ورؤساء موانی و موظفین رسمیین والهیئات الاداریة » •

وحالما خرج أسارحدون ليبدأ حملة جديدة أصابه المرض في حران ومات وكان هذا مما مكن تهرقا من أن يستعيد منف ويحتلها حتى طرده منها من جديد اشوربانيبال في حملته الأولى ( ٦٦٧ ق٠م ) وقدا وجد الملك

A.N.E.T., p. 293 (1)

الاشورى الجديد ان «الملوك والحكام والوكلاء» الذين عينهم أبوه من قبل كانوا قد هربوا وان الامر يحتاج الى اعادة تعيينهم · ويقسلم الرقم الاسطواني المشهور والمعروف باسم « رسام » قائمة لا تقدر بأسماء هؤلاء الامراء الصغار(١) · وتتناول كل مدن الدلتا الهامة الى جانب مدن أخرى في الجنوب مثل هرقليوبوليس وهرموبوليس وأسيوط ، وقد تم احتلال طيبه (ني) للمرة الاولى ولو أن استسلامها كان مؤقتا(٢) ·

« تغلب رعب السلاح المقدس لاشور ، ربى ، على تارقو حيث كان قد اتخذ ملجأ ولم يسمع عنه بعد ذلك ثم جلس على عوش مملكته أورد أمانى ابن شبكو وجعل من طيبة وهليوبوليس قلاعه وجمع قواه المسلحة ، •

وتتابع القصية القول بأن اوردامانى ، وهو الاسيم الذى أطلقه الاشوريون على الملك الاثيوبي تانواتامون ، أعاد احتلال منف وظل بها حتى عاد اشوربانيبال من نينوى وبدأ حملته الثالثة وعندئذ انسحب الاثيوبي أولا من منف ثم من طيبة و « فر الى كبكيبي » وكان هيذا آخر ما نسمع عنه فيما يتصل بالنصوص المسمارية ، ويزعم اشوربانيبال أنه ما نسمع عنه فيما يتصل بالنصوص المسمارية ، ويزعم اشوربانيبال أنه فانه يبدو أن هذه كانت آخر مرة يظهر فيها في مصر (٦٦٣ ق٠م) وقبل أن نتناول بالوصف الترتيبات التي قام بهيا لانزال الدلتا الى مرتبة العبودية نرى لزاما علينا أن نتابع مصير تانواتامون بقدر ما تستطيع النصوص المصرية أن تلقى ضوءا ٠

فى الوقت الذى عثر فى جبل برقل على النص الكبير ل بى عنخى عشر كذلك على نص من عهد تانواتامون يعرف باسم لوحسة الحلم (٣) والاحداث المسجلة بها عى الاحداث نفسها التى سبجلتها الرقم الاسطوانية المسمارية التى سلفت الاشارة اليها ، ولكننا نجد أنه من الصعب أن لتقى بتناقض أشد مما نلتقى به عند عرض الاثنتين ٠٠ فكلتاهما تتحدث عن قصة النصر ولسكن المنتصر فى الواحدة اشور بانيبسال وفى الاخرى تانواتامون ، ويروى الاثيوبى كيف أنه فى السنة الاولى من حكمه رأى فى الحلم ثعبانين أحدهما عن يمينه والآخر عن يسساره وقد فسر له الحلم على الوجه الآتى:

Op. cit., p. 294 (1)

Op. cit. p. 295 (1)

B.A.R., IV, No. 919 ff. (5)

« مصر العليا تخصك فخذ لنفسك مصر السفلى، ربتا الصل والعقاب ظهرتا على رأسك ، اعطيت لك الارض طولا وعرضا وسوف لايشترك معك أحد فيها » •

وعندئذ «اعتلى تانواتامون عرش حورس فى هذه السنة وخرج من المكان نفسه كخروج حورس من خميس (١) ، وتقسم الى نبته دون أن يعترضه أحد وأقام هناك عيدا كبيرا لامون رع ثم قدم ولاء مماثلا لخنوم فى الفنتين ولأمون رع فى طيبة وقوبل بالترحاب فى كل مكان فى طريقه الى منف بفرح كبير وكذا عند وصوله الى العاصمة الشمالية .

« وجاء أبناء التمرد والعصيان ليحاربوا جلالته وقام جلالته بمذبحة كبيرة بينهم وأما أعدادهم فليست معروفة » •

وهكذا عاد تانواتامون الى منف ليتدبر أمر الخطوة التالية ، وعندئذ جاءته رسالة أن الامراء مستعدون أن يقوموا على خدمته ، وحين سأل أن كانوا يريدون أن يحاربوا أو هم يرغبون فى أن يكونوا خدما له وافقوا على الأمر الاخير ، وعندئذ سمح لهم أن يدخلوا القصر حيث أنبأهم الملك ان أمون نبته كان قد وعده بالنصر ، وكان يتحدث عنهم فى الاجابة عليه أمير بى سوبد وتعهد الجميع أن يخدموه باخلاص ، وبعبد أن دعاهم الى مائدته سمح لهم أن يعودوا الى مدنهم ليمارسوا أعمالهم الزراعية وعندئذ تفرقوا ، ثم ينقطع النص فجأة ،

وربما كان هناك كثير من الصدق في النصين: الاثيوبي والاشوري ولكن الطريقة التي يتشابكان بها لا تبدو واضحة تماما، وقد ذكر تهرقا وتانواتامون معا على أحد المباني في طيبة، ولكن ليس هناك ما يدعو مع ذلك الى القول بقيام فترة اشتراك في الحكم، واما عن نهاية تهرقا فكل ما نعرفه أنه عاد الى نبته ودفن في نوري (٢) وهي على مسافة قليلة الى الجنوب والأرجح أن احتلال تانواتامون لمنف الذي تم بنجاح، ثم مهادنته لامراء الدلتا سبقت اندفاع اشوربانيبال جنوبا الى طيبة ولكن لم تكن هذه عي النهاية بالنسبة له، وكان هناك في طيبة خلال هذه الأيام المليئة بالمتاعب رجل محنك عمل على الاحتفاظ بالقوة الفعلية الى جانب زوجة بالمله شبن ويبة الثانية اخت تهرقا، وقد ذكر «منتمحية» للمرة الأولى في

<sup>(</sup>١) المكان في وسبط مستنقعات الدلنا حيث أمضى الاله حورس طفولته ٠

P.M., VII, 223 (Y)

اسطوانه «رسام» من عهد اشوربانيبال حيث يظهر ك « ملك طيبة » ، وواقع الأمر انه لم يكن سوى «الكاهن الرابع لأمون» وانه كان من سلالة أسرة من كبار أسرات الكهنة ، ومن المؤكد ان نفوذه حجب نفوذ «الكاهن الاكبر» وكان جده يحمل لقب «وزير» أما أبوه نس بتاح فلم يكن سوى « عمدة ني » ( طيبة (١) ) وله آثار عديدة معظمها في طيبة بطبيعة الحال ولكن هناك نقشين قصيرين من أبيدوس (٢) يشيران الى أن سلطانه ربما امتد شمالا حتى هذه المدينة ومن أكثر ما نلقساه طرافة نص هيروغليفي طويل \_ وإن كان مشوها تشويها كبيرا لسوء الحظ \_ يشغل الحوائط الجانبية لغرفة صغيرة في معبد موت بالكرنك (٣) ، ويرى في الحائط الخلفي منظر تهرقا وهو يتعبد للآلهة ويتبعه منتمحيه مع أبيه وابنه وهذا يؤكد أن منتمحيه بكل قوته لم يكن يعد نفسه أكثر من واحد من الرعايا الأمناء للملك الأثيوبي ويشيد النص مع ذلك بالمنشآت العديدة المتنوعة والاصلاحات التي تمت ، وهي أمور كانت تنسب في غير ذلك الزمان الي الفرعون ، أما الملك هنا فيشار آليه اشارة غير مباشرة وينسب منتمحيه لنفسه كل الفضل ، وله الحق في ذلك من غير شك ، أما الاشارات الى حالة البلاد المقلوبة رأسا على عقب فقليلة ومبهمة وليست هناك من غير شك أية اشارة لاحتلال الاشوريين القصير للعاصمة الجنوبية •

وقد ثبست ناتواتامون على الادعاء بأنه الفرعون الحقيقى لبضسح سنوات بعد غارة اشوربانيبال الخاطفة على طيبة ، وقد وجدت له عدة نقوش هناك وأحدها يسجل بيع قطعة أرض فى العام الثامن من حكمه (٤) ولابد أنه كان قد انسحب الى نبته قبل ذلك بزمن طويل حيث مات هناك بعد ذلك ودفن فى كرو (٥) ٠٠ وهكذا فان المغامرة الاسيوية انتهت بعد أقل من سبعين عاما ومن الواضح أن كل اتصال مباشر بين الملكتين توقف الآن وان بقيت العلاقات التجارية ، وربما كان الحد الشمالي لمملكة نبته عند بنوبس جنوبي الجندل الثالث وربما كانت الارض بينها وبين أسوان مشاعا تسكنها قبائل متوحشة ، وقد أخذ الاثيسوبيون منذ هذه المرحلة مشاعا تسكنها قبائل متوحشة ، وقد أخذ الاثيسوبيون منذ هذه المرحلة يوجهون أنظارهم نحو الجنوب بدلا من الشمال فأسسوا عاصمة جديدة

Rec,. trav., XXXIII, ff. فقالات كتبها لجران في ١١)

P.M., V, 78 (Y)

P.M., II, 92; B.A.R., IV, 90l, ff. (\*)

Ann Serv., VII, 226 (5)

P.M., VII, 196 (0)

في مروى قرب التقاء النيل بالعطبرة حيث يمسكن تربية الماشية وانماء المحصولات وحيث توجد موارد الحديد الوفيرة كذلك ، ولئن كانت العلاقات قد بترت بهذه الصورة بين مصر وأثيوبيا من الناحية السياسية الا أن الثقافة الفرعونية القديمة لم تمت في الاخيرة الا ببطء شديد فظلت المعابد تمثل على جدرانها المناظر المنقوشة نفسها ، كما صنعت المقابر الملكية على شكل الاهرام وقد عثر على عدد من اللوحات الجميلة مكتوبة بلهجة الدولة الوسطى المصرية مع لوحة بي عنخي في جبل البرقل وهي تتحدث عن ملك يدعى أسبلتا تقدم وصفأ تفصيليا لانتخابه ملكا(١) • وبعد بضعة أجيال نجد نقوشا هيروغليفية مشابهة ولكنها متبربرة ألى حد يصعب معه فهمها رغم أنهم كانوا لا يزالون يسمستخدمون اللغة المصرية وفي الوقت نفسه كانت قسد تطورت من الهيروغليفية المصرية كتابة ذات حروف لتسجيل اللغة الوطنية ، وتطور مع هــنا جنبا الى جنب طراز من الكتابة الخطية تتمشى مع الهيروغليفية الوطنية علامة بعلامة ، وقد لعب جرفث أكبر دور لحل رموز هاتين الكتابتين المعروفتين بالمروية ، معا ؛ وليس من مهامنا هنا أن نروى قصة هذا الانهيار التدريجي الذي وصل الى ذروته بتدمير مروى على يد أيزانس الاكسومي حوالي عام ٣٥٠ بعد الميلاد ٠

P.M., VII, 217 (\)

## مراجع مختارة

الخبيئة الكبرى بالدير البحرى فام بالكشف وقدم فكرة عامة عنه G. Maspero, Les Momies royales de Deir el-Bahari, Cairo, 1889 G. Elliot Smith, The Royal Mummies, Cairo, 1912 المومياوات الحقيقية: G. Daressy, Cercueils des cachettes royales, Cairo, 1909 التوابيت J. Cerny, in J.E.A. XXXII, 24-30 مقبرة المحميى مقبرة كهنة وكاهنات أمون ، تعريف بها ، : P.M. I. 198 قائمة كاملة بالتوابيت وأصحابها ومحتوياتها Ann. Serv. VIII. 3 ff. قائمة خصائص الاسرتين الحادية والعشرين والثانية والعشرين : Ed. Meyer, Gottesstaat Militärherrschaf tund Ständewesen in Sitzungsberichte of Berlin Academy, 1928 محاكبة موظف عن طريق الوحى : E. Naville, Inscription historique de Pinodjem III, Paris, 1883 لقبا « زوجة الاله » و « عابد الاله » : M. F. Laming Macadam, The Temples of Kawa, Oxford, 1949, 1. 119 ff. تانيس: P. Montet, Le Néevopole royale de Tanis 1 - Les Construction et le tombeau d'Osorkon II, Paris, 1947 2 - Les Constructions et le tombeau de Psovsennes, Paris, 1951 مختصر وجيز ، قدمه Vandier في 7-534-7 . الأسرة الثانية والعشرون : Reliefs and Inscriptions at Karnak III, Chicago 1954 : البوابة البوباستية ترجمة وتعليق قام بها : R. Caminos, The Chronicle of Prince Osorkon, Rome, 1958 E. Naville, The Festival Hall of Osorkon II in the Great Temple of Bubas-

tis, London, 1892

أهمية هرقلبوبوليس :

F. LL. Criffith. Catalogue of the Demotic Papyri in the John Rylands Library, Manchester, 1909, III. 71 ff.

لوحة نبرات ، ابن شوشينق الأول :

P. Tresson in Mélanges Maspero, Cairo, 1935-8 II, p. 817 ff.

PM. III 205-15: سرابيوم معقيس

مصر وفلسطين :

T. E. Peet, Egypt and the Old Testament, Liverpool, 1922

حملة شوشيق الأول:

D. M. Noth, Die Shoschenkliste in ZDPV LX 277-304

العصر الأثيوبي :

H. von Zeissl, Aethiopen und Assyrer in Aegypten, Gluckstadt, 1955

حفائر قام بها Dows Dunham, G. Reisner في كورو ما Dows Dunham, G. Reisner عفائر قام بها op. cit. VII 203 ff. وفي جيل برقل

حفائر قام به **F. LL. Griffith** في كادا ، op. cit. VII, 180 ff.

: ملخصا وافيا طيبا عن انجازات الأمريكيين عنوانه Dows Dunham وقدم The Egyptian Department and its Excavations, Boston, 1958, pp. 100 ff.

السنجلات الاشورية :

ANET, pp. 282 ff.

Documents from Old Testament Times ed. D. Winton Thomas, London 1958

ەردى :

PM VII 235 ff.

Dows Dunham, op. cit. pp. 119 ff.

## التأكيات الأخيرة الماستقلال

كان سلطان أشور قرابة نهاية حملة أشوربانبيال المصرية في أقوى مظاهره ، وكان قد هزم أعداءه في كل الجهات ، ولكنهم كانوا أشد استمساكا باستقلالهم من أن يسمحوا له بأكثر من حيز ضيق للتنفس . وبدت نذر المتاعب أول ما بدت في عيلم عدوته التقليدية ألى الشرق ، ولم يكد يتغلب على هذا الخطر حتى قام حلف جديد أوسع مدى أسهم في جانب منه أخوه الخائن شمش شوموكين الحاكم شبه المستقل لبابل وكان من الواضح أن اشوربانيبال لا يستطيع أن يستعيد سلطانه على الدلتا الا عن طريق ولاء من عينهم نوابا له هناك ، وكان في استطاعته أن يترك هناك عددا قليلا من الجند الآشوريين ، وقد اتبع أسارحدون سياسة احلال هؤلاء الأمراء الذين لم يكن يثق فيهم بغيرهم ممن وقع عليهم اختيساره الشخصي وكان من بين هؤلاء الاخيرين نكو من سايس سرعان ما أعلن نكو هذا الثورة وأخذ مع غيره أسرى الى نينوى (١) وقد أدرك أشوربانيبال حين رآه أنه رجل ذو قدرة واقدام فأظهر العطف عليه وأعاده محملا بالثياب والحلى وأشياء أخرى ثمينة واعاده محملا بالثياب والحلى وأشياء أخرى ثمينة و

« وأعدت له سايس كمقر وعاصمة كان قد عينه أبي عليها ملكا وعينت ابنه نابوشزيباني على اتريب ، وأظهرت نحوه من الود والصداقة أكثر مما فعل أبي » •

ويجعل مانيتو من نكو الأول هذا الملك الشالث لأسرته السادسة والعشرين ، ويسبق اسمه باسمين غير محققين هما ستيفناتس ونكبسوس اللذان يعدان مشكلة كذلك ، وهناك أسباب تاريخية قوية تدعو على أية حال لاعتبار رابع الأسماء التي يقدمها مانيتو وهو بساميتكوس الأول المؤسس الحقيقي للأسرة ، والاسم كما يبدو من مظهره يشهير الى أنه مصرى ومعناه «بائع المزيج» (٢) وفي الاسم اشارة واضحة الى ما يرتبط

A.N.E.T., p. 295 (1)

 <sup>(</sup>۲) المزيج هنا هو المزيج المعروف باسم Negus وهو مزيج من خمر وماء وسكر
 وجوز الطيب وعصير الليمان (المترجم)

بقصة هيرودوت (٢: ١٥١) التي تشير الى استخدامه لخوذته (١) كاناء سكيبة وانا لنراه على لوحة أبيس يأتى عقب تهرقا مباشرة دون أن يرد ذكر لـ «اتانوتامون» (٢) • وهكذا فان مصر في معظمها أصبحت الآن في أيدى أمراء مستقلين كان همهم أن يتحدوا ضد الأجنبي أكثر من أن ينغمسوا في صراع داخلي ، وهكذا نشأ تحت قيادة بسامتكوس ما يعرف بحكم الاثنى عشر الذي يصفه هيرودوت ( ٢ : ١٤٧ ) بأسلوبه الروائي المعتاد، وأما ما يذكره المؤرخ اليوناني (٢: ١٥٢) من أن بسامتكوس ذهب الى سورية هاربًا من سبكوس الذي كان قد قتل أباه نكو فمستحيل من ناحية تتابع الأحداث الزمنيــة ، واما أين ومتى مات نكو (٣) فغـــير الاشـــوري نابوشــزيباني ، وعلى أية حال فان تقرير الحملة الشــالثة الأشوربانيبال كما يظهر في اسطوانة ( رسم ) يشدير الى اسم يختلف تماما عن هذا الاسم وعن الاسم في صورته المصرية ، وقد وردت على الاسطوانة تفصيلات الظروف التي مكنت بسامتكوس من تحرير نفسة من السيطرة الأشورية بصورة تستحق الرعاية والتصديق تماما (٤) ، اذ جاء بها أنه حين هاجمت جيجس ملك ليديا جحافل الكميريين المتوحشة استطاع أن يصدهم بفضل معونة أشوربانيبال ، عندلذ كما يقول أشور بانيبال: \_

توقف حضور رسوله الذي ظل يرسله لابلاغي تحياته ـ لأنه لم يكترث بكلمة أشور الاله الذي خلقني ، ولكنه واثق في قوته وقسى قلبه ٠

وكانت النتيجة أن غزا الكميريون البلاد جميعا ، وتسلطوا عليها وتشيير الفقرة نفسها أن جيجس « أرسل قواته الى توشاملكى ، ملك مصر الذى رفع عن عنقه نير سيادتى » •

ونستطيع أن نلتقى باشارة مشوهة عن القوات التي أرسلها جيجس الى مصر عن طريق الأثير بين والكاريين الذين يرتدون دروع البرونز

F. L.L. Griffith, Rylands Papvri III, 44, 201 (1)

B.A.R., IV, No. 959, 62 (Y)

 <sup>(</sup>٣) هي كذلك بالهروغيليفية وهي بالاشورية لمبكو ١ اما نخاو التي يوردها مانتو فنير دقيقة ٠

D.D. Luckenbill, Ancient Records of Assyria, II, No. 784-5 (8)

والذين ــ طبقًا لما ذكره هيرودوت (٢ : ١٥٢) ــ عاونوا بسامتكوس على أن يصبيع سيد أمراء الدلتا الآخرين وربما كان هذا هو شغله الشاغل خلال السنوات الأولى من حكمه اذ نحن لا نلتقى بأثر مؤرخ قبل العام التاسع ـ وقد نجح في العبام المذكور في بسط سيلطانه على ال « طيبائيد » بالطريقة نفسها التي اتبعها من قبل الفراعين الآخرين • وهنـــاك أوحة كبيرة عنر عليها في الكرنك (١) • تقص كيف أنه أرسل ابنته الكبرى نيتوكريس لتصبيح « زوجة الهية » لأمون خلفا ل « شبن ويبه الثانية » أخت تهرقا وقد وصفت أحداث الرحلة الى طيبة تفصيلا ، وكان ســـيد تسميير السفن المدعو سمتووى تفنختة مشرفا على السفن وكان يشغل في الرقت نفسه منصب عمدة هرقليوبوليس ، وهناك ما يدل كذلك على أن أعضاء آخرين من أسرته كذلك استمتعوا بهذا الامتياز الذي جعل لهم اشرافا على كل الملاحة في النهر إلى الجنوب، وقد رأينها من قبل أنه كانت لهرقليوبوليس أهمية خاصة في العهدد الليبي ، وقد استقلت نيتوكريس لدى وصولها الى طيبة بحفاوة كبيرة أسهمت فيها زوجة الاله القـــائمة ، وربما كانت أكثر أهمية على أية حال من الوليمة المتأخرة التي أقيمت لها بهذه المناسبة تلك العطايا والثروات التي انهالت عليها ومن بينها على الأقل ١٨٠٠ أرورا من الأرض من سبعة من أقاليم الصعيد أنها أصبحت مالكة لحوالى الفين من الفدادين • ولم يكن هذا هو كل شيء ؛ ذلك لأن أهم رجال ألكهنة لأمون وعلى رأسهم منتمحية اللين العريكة ذودها بمواد تموين وفيرة أضيفت اليها كميات ضخمة من الخبز أسهمت في تقديميا معابد المدن الرئيسية ، ولسنا بحاجة الى القول بأنه أصبح من الضرورى تعيين وكيل كفء لادارة هذه الشروة وربما كان « ببس » يصبح غير مستحق ليطلق عليه أنه من البشر ، ان هو أحجم عن اغتنام هذه الفرصة وعلى أية حال فان مقبرته في القرنة (٢) وكذا مقبرة ايبا (٣) وهو وكيل آخر رئيسي في هذه المرحلة من الحكم الطويل يعتبران أقل عجرفة من نحيرهما من المقابر العديدة التي ترجع للعصر نفسه والتي تقلد أصبحانها الوظيفة نفسها و

B.A.R., IV, No. 933 ff. (1)

P.M., I, 165, No. 279 (1)

Ann., Serv V, 94-96; Op. cit., I, 69, No. 36 (7)

وبعد ستين عاما حين أصبحت نيتوكريس عجوزا تجددت العملية نفسها واضطرت أن تتقبل كخليفة لها في المستقبل « عنخنس نفرايبرع » ابنة بسامتكوس الثاني وصاحبة أفخم تابوت بالمتحف البريطاني اليوم ، وقد وصلت الى طيبة واستقبلتها هناك أمها التي تبنتها في العام الأول من حكم أبيها ويبدو أنها منحتها في الوقت نفسه لقب « الكاهن الأول لأمون » وهي وظيفة لم تحصل عليها من قبل أية « زوجة اله » ومع ذلك فانها لم تصل الى المرتبة الأخيرة التي هي أكثر أهمية حتى ماتت نيتوكريس في العام الرابع من حكم ابريس وتروى هذه الأحداث جميعا لوحة موجودة الآن في متحف القاهرة (١) التي تشير الى المبات التي برزت الكرنك والى خدمة الكهنة لها ولكنها لا تشدير الى الهبات التي برزت بصورة ضخمة واضحة بالنسبة لنيتوكريس \*

وتاريخ مصر في هذه المرحلة يزداد امتزاجا بتاريخ الشرق الأوسط واليونان ومصادرنا الى جانب هيرودوت هي الوثائق بالكتابة بالمسمارية الاسفينية ثم المؤرخ اليهودي جوزيفوس والتوراة ، وليس من مجال هذه المقدمة أن تتناول الأحداث الرئيسية الا بصورة عامة ، وسنركز على مدى ما تسهم به الهيروغليفية في هذا المضمار بالنسبة للصور العامة ، ومع ذلك فنحن لا نستطيع أن نتجنب رسم تخطيط للاتجاهات العريضة للتطور ، وربما نمر بسرعة على النصوص التقليدية مثل نص حور (٢) القائد الحربي في هرقليوبوليس في المعبد الذي قام فيه بعدد من المنشآت ، ولسننا بحساجة كذلك الى أن نطيل الوقوف عند تمشال نسنيمو (٣) كاهن حورس في أدفو الذي دفع به بسامتكوس الأول الي الترقى تباعا ليصبح عمدة لثماني مدن مختلفة ، بعضها في الدلتا والبعض الآخر في مصر العليا وإن كانت دلالة هذا العمل الهام تحتاج إلى ايضاح وهذا هو على أية حال المجال للافاضة في حقيقتين قريبتين بعضهما من بعض ، هما ازدياد تردد دخول الأجانب آلي البلاد ، ودرجة ملحوظة من الرجوع الى القديم تبدو في ألفّن وفي النصوص الدينية للعصر ، ويبدو أنه كلما امتزج الدم في المواطنين زاد الحنين للدولة القديمة حين كان الفراعين مصريين خلصا ، وتبدو آثارهم في ضخامة يزيد من ابرازها الاضمحلال الذي يعانونه ويمرون به ، وقد تم في العهد الساوي احياء

Ann. Serv., V, 84 ff.

B.A.R., IV, 967 (5)

Z.A.S., XLIV, 42, ff. (\*)

ألقاب الشرف القديمة وأخذ النحاتون والنقاشون ينسخون في حرية نقوش الدولة القديمة وبدىء في نقش المقابر بمقتطفات نقلت عن متون الأهرام ، ومنذ تلك الفترة نلحظ ازديادا واضمحا في التدين المصرى ، وكانت عبادة الحيوان قد امتدت جذورها حثيثا وكانت الأقاليم المتجاورة تحارب بعضها بعضا دفاعا عن حيوانها المفضل المرموق ، وقد ازداد بذل منح الأراضي للمعابد وتقبل الملك عن رضا مثل همذه التضحيات من جانب الملاك بقصد استرضاء الكهانة الوراثية وليس من شك في أن الاعتبارات السياسية لعبت دورا في هذا كله لأن بسامتكوس كان بعد هذا كله نصف ليبى واستطاعت العصبية الوطنية الشديدة لدى المواطنين المصريين أن تجد متنفسا عن هذا الطريق ، وانا لنرى ــ أبعد من هــذا ــ أن السوريين واليهود يتدفقون الى البلاد وأن الأخيرين ينشىئون لأنفسهم مستعمرة في الفنتين حيث سمح لهم كذلك أن يقيموا بها معبدا لالههم ياهو ، وهو يهوه في نصوص التوراة (١) ، ويجب أن نسير هنا كذلك الى مختلف طبقات السكان المتوارثة التى يضغط عليها هيرودوت ضغطا واضحا ( ٢ : ١٦٤ - ١٦٨ ) فمنذ عصر الرعامسة أسهم الليبيون وغيرهم من شعوب البحر المتوسط في القيام بدور هام بالنسبة للجيوش التي كان يعتمد عليها الحسكام المصريون ، وقد منحت لهم أراض مقابل خدماتهم ٠ وليس من عجب أن نشهد جهودهم توجه الآن للزراعة أكثر ما توجه لشئون الحرب وربسا كان هناك جانب كبير من المسالغة والتحريف فيما يذكره هيرودوت بصدد جانب من الأهلين كانوا يعرفون لدى اليونان باسم « ماخيموى » أى « محاربون » وطبقا لما يرويه نجد أن هناك جماعة كانت تدرب من أجل الحرب وحدها ويحرم عليها تعملم أية حرفة أخرى وكانت هذه الجماعة تستقر في أقاليم مختلفة من الدلتا ومن بينهم الهيرومو تيبيون والكلاسيريون وهما شعبتان منفصلتان ، وأما التسمية الأولى فلا نلتقي لها بما يماثلها في الهيروغليفية ، وأما الثانية فنجدها عدة مرات في بعض أسماء الأعلام التي تمثل كلمة « شميري » النصف الثاني منها وتعنى « صغير » ولئن كان هناك مع ذلك قسم خاص من السكان مكرس للحرب تماما ، فمما لا نزاع فيه كذلك أن اليونانيين الذين تعمد بسامتكوس تشسيجيعهم لعبوا دورا هاما في الموقف المفعم بالأخطار الخارجية والداخلية ، وقد جاء في أثر الجيوش التي وجهها 

Bibliography, Kienitz, p. 39, No. 2 (١) وانظر كذلك المراجع المختارة في آخر الفصل .

المصب والثراء ، وقد رضى بسامتكوس من جانبه أن يحصل على قوات جديدة أتبتت بأسها لنتم الموازنة مع ال « ماخيموى » الذين كانوا تحت النفوذ المساشر للأمراء المحليين في أقاليمهم الخاصة ، وقد بدت منهم للملك الساوى بخاصة ميزة هامة عي مهارة المستعمرين اليونانيين كتجار ، وكانت سفنهم تحمل القمح المصرى الى بلادهم ويدفعون مقابله فضة وقد تطلب الأمر قيام حاميات على الجبهة الغربية والجنوبية وذلك الى جانب المجهود الحربي الذي نرى أنه أصبح ضروريا على الحسدود الشمالية الشرقية ، ويشدير هيرودوت ( ٢ : ٣٠ ) إلى مثل هذه الحاميات في دافني عند بلوزيوم ، وأخرى في ناحية ليبيا عند « ماريا » وثالثة في الفنتين ، وهو يتابع القول بأن الأخيرة حين لم تصلها الامدادات مدى ثلاث سنوات ثارت وارتحلت الى أثيوبيا التي كانت تستمتع اذ ذاك بشهرة مظهر من مظاهر «الالدرادو » (١) وهو يشير الى أن بسامتكوس لاحقهم وأن لم ينجح في اقناعهم بالعودة ، ولدينا مصدر بالهيروغليفية عن ثورة مماثلة وارتحال في عهدد ابريس (٢) ولكن « نس حدور » المشرف على الحدود الجنوبية استطاع في هذه المناسبة أن يعمل على اقناع الهاربين بالعودة •

وتثبت لوحة لأبيس أن بسامتكوس مات بعد أن حمكم اربعة وخمسين عاما وان خلفه هو أبنه نكو الثانى فى عام ١٦٠ ق ٠ م ٠ وكان الملك الجديد لا يكاد يقل عن أبيه اقداما ، ومع ذلك فانه كان أقل منه حظا وليست آثاره الوطنية متعددة جدا — كما أنها لا تكشف عن أية بيانان يمسكن أن نستقى شيئا من ورائها ، ويعد هيرودوت مصدرنا الرئيسى مرة أخرى عن مشروعاته التى أنجزها فى البلاد ، وقد اضطر الى التخلى عن محساولة جريئة لربط النيل بالبسحر الأحمر عن طريق قناة ، ولكن يكاد يكون من المؤكد أن السفن الفينيقية التى أرسلها لتقوم بدورة ملاحية حول أفريقيا قد نجحت فى هذه المهمة ٠ وأنها عادت عن طريق أعمدة هرقل فى العام الثالث من حكمه ويجب علينا — كى نتفهم المشروعات الحربية التى وجد بسامتكوس ونكو نفسيهما منغمسين فيها فى الجبهة الشمالية ، أن نقدم فكرة عامة عن الأحداث هناك منذ ولاية أولهما للعرش ، ذلك أنه حين سحب أشوربانيبال المنتصر جيشه من مصر أولهما للعرش ، ذلك أنه حين سحب أشوربانيبال المنتصر جيشه من مصر ذلك فانه يبدو أن الجيوش المصرية طاردت الأشوريين المنسحبين الى

<sup>(</sup>١) اصطلاح يعنى الخير العميم والشراء ( مروج الذهب )

B.A.R., IV, No. 989-95 (\*)

فلسطيا كما حدث قبل ذلك بتسعمائة عام عقب طرد الهكسوس ولسمنا نستطیع أن نصدق ما يرويه هيرودوت ( ٢ : ١٥٧ ) من محاصرة «أشدود» مدى تسعة وعشرين عاما ، وهي أطول مدة حصار في التاريخ فالرواية لا تكاد تقف على قدميها ، ولكن الخطر بالنسبة لأشـــور كان يقوم من ناحية الاسكيديين الذين اكتسحوا البلاد ، ولم يتوقفوا عند الحدود المصرية \_ كما يروى الكاتب اليوناني (١: ١٠٥) الا بسبب ما قدم لهم بسامتكوس من عطايا وتوسلات ، وعلى أية حال فان الأمر الذي كانُ أشد بعثا للخوف هو ظهور المبراطورية كبيرة جديدة في الشمال الغربي من ایران علی ید فاروارتس وابنه سیاکساریس وقد مات أشوربانیبال في عام ٦٢٧ ق · م وحدث بعد عام أن « جلس نابوبولا سر على العرش في بابل » بعد أن هزم الجيش الاشوري هزيمة ساحقة على يد البابليين الذبن كانوا يسعون دواما لتأكيد استقلالهم وفشلت كافة المحاولات من جانب الاشوريين لاستعادة الأرض التي فقدوها ، وفي عام ٦١٦ ق ٠ م أصبح من الواضيح أمام بسامتكوس أن قيام تحالف بين الميديين والبابليين يغدو أشد خطرا من أي خطر سيابق من ناحية الاشسوريين ولذلك قرر أن ينحاز الى أعدائه السابقين ، ولكن القرار كان قرارا تعسا لأنه حدث في عــام ٦١٢ ق ٠ م أن سقطت نينوي وتم اجتياحها ونهبها في صميورة كاملة ٠٠ وجهد الملك الأشوري « أشور أوبلط » أن يتابع الصراع من حران الواقعة بعيدا الى الغرب ولكن نتيجته ظلت معلقة لبضع سنوات ، ولسنا نلتقى منذ عسام ٦٠٩ ق ٠ م بذكر لهذا الملك الأخير من ملوك أشمرور ، وقد حمل محله الآن نكو كخصم رئيسي ل نابوبولاسر و «حين صعد فرعون نخو ملك مصر ضد البابليين» كما تشير الى ذلك التوراة ٠٠ ذهب الجميع معه في أول الأمر وقد أخطأ يوشيا ملك يهوذا في التدخل عند هذه المرحلة الحرجة فقتله نكو في مجدو ( ملوك ثاني ٣٣ : ٢٩ ــ ٣٠ ) وهناك بقية من نص كتب بالهروغليفية عثر عليه في صيدا (١) يشير الى سيطرة الأخير على الساحل الفينيقي وقد يسر له ذلك الأمر امتلاكه لالسطول في البحر المتوسط • وفي عام ٦٠٦ ـ ٦٠٥ ق ٠ م استولى المصريون على معقل كيموخو وهزموا البابليين في قوراماتي وهما موقعان على الفرات الى جنوب قرقميش (٢) ، وهناك

P.M., VII, 384 (1)

Wiseman, Chronicles, pp. 23, 67 (٢)

كما جاء فى الأخبار البابلية نرى نبوخد رزر ابن نابوبولاسر « يعبر النهر ليحارب الجيش المصرى الذى كان فى قرقميش · · وقد تحارب الجيشان وانسحب الجيش المصرى أمامه · وقد أوقع بهم هزيمة كاملة وضربهم حتى أفناهم · · وأما بقية الجيش المصرى الذى استطاع أن يفر من الهزيمة ولم تصله امدادات من الأسلحة فان الجيوس البابلية أحدقت بهم وهزمتهم فى ناحية حماة وبهذا لم يستطع رجل واحد أن يهرب الى بلده · · فى ذلك الوقت استطاع نبوخدرزر أن يغزو كل اقليم أرض خاتى » (١) ·

أو كما جاء في الملوك الثاني ٢٤: ٧

" لم يعد ملك مصر يخرج بعد ذلك من بلاده ، لأن ملك بابل كان قد أخذ \_ من نهر مصر الى نهر الفرات \_ كل ما كان لملك مصر ، وقد حدثت موقعة قرقميش الكبرى في عام ٦٠٥ ق ، م ومات نابوبولاسر بعد ذلك بشسهر أر اتنين ، وبعد عودة نبوخدرزر السريعة الى بابل ليمارس سلطانه كملك أخذ طريق الرجوع الى سورية ليقوم بحملة على تلك البلاد ، وفي عام ٢٠٤ ق ، م هاجم البابليون عسقلول ونهبوها ، وهو أمر ربما دعا الى الاستعانة بفرعون لمد يد المساعدة الى مدينة من مدن الساحل (٢) ، ولكن لدينا ما يدعونا الى تصديق مصدر التوزرة في منا الصدد مما يجعلنا نعتقد أن الالتماس ظل بغير جواب ، ويبدو أن نبوخدرزر لم يتخل مطلقا عن الأمل في الوصول الى الحدود المصرية ذلك أنه في عام ١٠١ ق ، م اتبعه الى مصر ولكنه رد عنها بعد أن تكبد ذلك أنه في عام ١٠١ ق ، م اتبعه الى بلاده ، كما تشير الى ذلك الأجيسار ذلك العداوات المباشرة بين البلدين لبضع سنوات البابلية ، وقد أنهى ذلك العداوات المباشرة بين البلدين لبضع سنوات تالية ، وربما كانت هزيمة البابليين سبب ارتداد يهو ياقيم ، ثم تحالفه مصر رغم تحذيرات النبي ادميا (٢٦ : ١٤ وما يليها) ،

وقد خلف نكو الثانى بعد موته عام ٥٩٥ ق٠م ابنه بسامتكوس الثانى وقد كان حكمه قصيرا نسبيا لم يزد عن ست سنوات ولم يقدر حق قدره فى أغلب الأحايين ، وألواقع أن عدد الآثار التى تحمل اسه أو أسماء موظفيه أكثر نسبيا من عدد آثار سلفيه ، وهناك حملة الى النوبة طال الجدل حولها وتجعل لهذا العهد أهمية خاصة ، وأما

 <sup>(</sup>١) المرجع السابق الذكر 86-67 ,55 pp. وكان الاصطلاح الجنرافي «حاتي» في عدم الفترة بعنى كل سورية وفلسطين • الظر صفحة ٢٥٥ •

Wiseman, p. 28, No. 5 (Y)

معلوماتنا عن هذه الحملة فمستقاة أصلا من أطول مجموعة للنصوص اليونانية المنقوشة على أحد التماثيل الضخمة لرمسيس الثانى فى « أبو سمبل » (١) والتى يمكن أن تترجم كما يلى :

« حن حاء بسامتكوس إلى الفنتين سبجل ذلك أولئك الذين أبحروا مع بسامتكوس بن ثيوكليز ، وقد وصلوا الى ماوراء كركيس بقدر ما يسمح النهر ، وكان يقود أولئك الذين يتكلمون بلسان أجنبي بو تاسمتو ، أما المصريون فكان يقودهم اماسيس » ومن المعروف أن كلا من بوتاسمتو وأماسيس كانا يعيشان في عهد بسامتكوس الشاني ويشغلان مراكز حربية ذات شأن وقد سجلت الحملة النوبية كذلك على لوحتين نالهما كذلك تشميويه كبير عثر عليهما في تانيس والكرنك (٢) ، وأما الأولى فمؤرخة بالسنة الثالثة وتشير الى حاكم وطنى ذبحت قواته وأما الثانية فتشيير الى الوصول الى بنوبس ، ولكن ان كان مؤكدا بهذه الصورة أن الحملة ( أو كانت مجرد غارة ؟ ) قد استطاعت الوصول الى أبعد مما كان يفترض من قبل فانه ليس من المستبعد -كما يقترح البعض-أن هذه كانت اجابة بسامتكوس على المحاولة الأثيوبية لاستعادة سلطانها على مصر ذلك السلطان الذي كان قد ضاع عقب فرار تانواتامون من طيبة ، ومهما يكن من أمر فان عهده يميزه عداء ملحوظ ضد الأثيوبين من جانب السياوين ، وقد محيت أسهاء تهرقا وأسلافه من آثارهم بصورة منتظمة ، وهناك حدث آخر يمثل مشكلة مشابهة هي التي تشير الي حملة على فينيقيا في بردية ديموطيقية متاخرة ويبدو أن هذا كان عملا سلميا مادام قد استدعى كهنة كثير من المعابد ليسهموا فيه (٣) .

كان الموقف في الشمال الشرقي يزداد تعقيدا في الوقت نفسه ، ففي عام ٥٩٠ ق ٠ م نشهد الملك الباغي الميدي سياكسارس يشغل في حرب قاسية ضد مملكة ليديا المتساخمة وهي حرب تنتهي بعد خمس سنوات بزواج سياسي بين الأسرتين (٤) ٠ ومن الواضح أن نبوخدرزر لم يكن يتطلع الى أي عون من حليفه القوى ، ومع ذلك فانه يبدو أنه كان من المستحيل عليه أن يظل خاملا حين ثار عليه صدقيا ملك يهوذا

Kienitz, pp. 41-42 (\)

Bull. Inst. fr., L. 157, f. (5)

Kienitz, p. 25 (\*)

Op. cit., p. 26 (2)

مى عام ٥٨٩ ق٠م فسارع في بداية العام التالي للاحسداق بالمدينة المقدسة ، ومات بسامتكوس الثاني في عام ٥٨٩ ق٠م فخلفه ابنه أيريس وهو الفرعون حفرع في الثوراة ( ارميا ٤٤ : ٣٠ ) الذي بدأ على الفور اتخاذ سياسة تخالف سياسة المسالمة والدفاع التي اتبعها يتصل بتدخله في سبورية ، ولقد أنهي نبوخدرزر هذا الحصار (١) لمجابهة هذه المحاولة لتخليص أورشليم • ولكن الحصار تجدد بعد ذلك ، وفي عام ٥٨٧ ق٠م سقطت المدينة ودمرت نهائيا وأخذ صدقيا أسيرا الى أريحا ثم سبى الجانب الأكبر من السكان اليهود الى بابل وهرب بعض بقاياهم فيما بعد الى مصر حين أحسوا أن الموقف في يهوذا أصبح غير محتمل وأخذوا معهم النبي ارميا ( ارميا ٤٣ : ٦ ) واما الدور الذي لعبه : يريس في هذه العملية كلها فغامض فالوثائق المصرية صامتة صمتا كاملا في هذا الصدد ، ويبدو أنه أرسل في بداية عهده بالحكم جيوشا الى فلسطين لمساعدة اليهود ثم عاد فسحبها ، ويشار كذلك الى هجوم جيشه على صيدا وهجوم أسطوله على صور ولكن النصف الأول من هذه الاشارة لا يتمشى مع بقية الدليل المقدم ، بل ربما النصف الثاني كذلك مادام الكاهن المنفى حزقيال ( ٢٦ : ١ ، وما بعدها ٢٩ : ١٧ وما بعدها ) يشهد بحصار تبوخدرزر لصور ويشير الى أنه ظل قائمــا مدى ثلاثة عشر عاما دون أن يتمكن من الاستيلاء على هذه الولاية الجزايرة (٢) ٠

وفى عام ٥٧٠ ق ٠ م انغمس ايريس فى مغامرة جديدة تعسة مزعجة ، والرواية هنا لهيرودوت الذى يقص علينا أن اليونانيين أنشئوا فى برقة على الشماطىء الشمائى البعيد الأفريقيا مستعمرة كبيرة ناجحة وهو أمر لم يرتح له المواطنون الليبيون ولجأ أحد رؤساء الليبيين ويدعى اديكرات الى ابريس يلتمس حمايته (٣) ٠ ولكن الجيش المصرى الذى وجه الى هذه الناحية لقى هزيمة ساحقة كان ثمنها بالنسبة لـ «ابريس» توجيه اللوم له عن حن ثم فقدانه لعرشه ؛ وآثار عهده الذى يبلغ تسعة عشر عاما من الحكم كثيرة نسبيا ، ولكن أهميته كفرعون ضاعت تسعة عشر عاما من الحكم كثيرة نسبيا ، ولكن أهميته كفرعون ضاعت في غمار الأهمية التى اكتسبها من اغتصب العرش منه ٠

Op. cit., p. 28 (\)

Kienitz, p. 29, No. 1 (7)

Hdt., IV, 159 (1)

ولئن جردنا رواية عبرودوت عن أماسيس(١) (٥٧٠ ـ ٢٦٥ : ق٠م) من كل الحديث الذي تسرى الحيوية والبهجة في ثناياه فان مابقي يصلح ليكون تاريخا معقولا ، ولقد كان رجلا من الشعب ألقت اليه المقادير بالتاج المزدوج بفضل انتهساز الفرصة وسخط أبنساء جلدته • وكان المواطنون المصريون متفقين جميعا على تدعيم مركزه ، بينما كانت الجيوش الموالية لـ ابريس يونانية في أغلب الأمر وهو أمر تبدو فيه بعض الغرابة لأنه كان الى عهد قريب يشهر الحرب على مستعمرة يونانية ولا يمكن ان تكون الحرب الأهلية التي أعقبت ذلك قد استغرقت أكش من بضعة شهور وكانت مقصورة على شمال غرب الدلتا ، ويحدد هيرودوت ( ٢ : ١٦٩ ) موقع المعركة الحاسمة في موممفيس وتشمير لوحمة كبرى من الجرانيت الأحمر تروى قصة نصر الماسيس الى انها حي سخت مافكا بالقرب من الطرانة على الفرع الكانوبي ، ومن أسف أن هذه اللوحة (٢) القصور في القاهرة ، وقد أخذ ابريس حيا الى سايس التي كانت عاصمة له وأصبحت من بعد ، عاصمة لأماسيس ، ويشار الى أن المنتصر عامل اسيره الملكى في أول الأمر برفق ولكن أسلمه فيما بعد الى غضبية الشعب ، وتؤكد اللوحة الى أنه قام بدفنه بكل التوقير الواجب نحو فرعون ٠

وهناك نص بالمسمارية في المتحف البريطاني يشير الى أنه حدثت في العام نفسه وهر ألعام السابع والثلاثون من حكم نبوخدرزر ( ٥٦٨ - ٥٦٧ ق.م) بعض العمليات الحربية ضد الماسيس (٣) ، ولكن ليس يبدو من المحتمل ان القوتين دخلتا في صراع مع بعضها البعض في هذه المرحلة أو بعدها حين خلف العاهل البابلي ثلاثة من الملوك الضعاف ثم رابع هو نابونيدس ( ٥٥٥ - ٣٣٥ : ٠م) الذي ساقته المتاعب التي حلت به الى بتعة لاتقع أقرب الى مصر منها الى شمال سدورية وأدوم ولقد استطاع الماسيس ان يثبت بوصفه حاكما أنه رجل سلام فقد عقد في الغرب حلفا مع برقة ، ولئن كان قدد استطاع أن يخضع بعض المدن الغرب حلفا مع برقة ، ولئن كان قدد استطاع أن يخضع بعض المدن في جزيرة قبوص فان هذه هي غزوته المفردة ، وليس من شك في أن

<sup>(</sup>١) يكتبه مانتيو « اموزس » كاسم أول ملوك الأسرة الثامنة عشرة ، وهو بالمصرية أصلا الاسم نفسه في الحالين ،

Rec. trav., XXII, I, ff. (5)

Wiseman, pp. 94-95 (7)

اعتماده على نشاط اليونانيين وجهودهم أخذ يزداد بحيث كان يرياه هو ضرورة لا يمكن الاستغناء عنها • ولقد أكسبته طبيعته التي تتسم بالفطنة والمسالمة شعبية كبيرة بين الفريقين بحيث استطاع أن يحمل عن جدارة لقب « فل هللين » ( محب اليونان ) ( هيرودوت ٢ : ١٧٨ ) • وكان من مظاهر هذه العلاقات الطيبة زواجه من « لاديكه » وهي سيدة من برقة ، وكذلك استهامه في اعادة بناء معبد دلفي الذي كان قد تهدم ، ومنحه السخية للعديد من المعابد اليونانية ، واما صداقته بـ «بوليكراتس» طاغية ساموس الموفق ، المخادع مع ذلك ، فهى موضوع القصة المشبهورة عن الخاتم وهي القصمة التي يرددها هيرودوت ( ٣ : ٤١ ــ ٤٣ ) ومع ذلك فان شيئًا ما كان يجب أن يتم للتخفيف من تحاسد المصريين الوطنيين الذين كان دينه لهم ضخما على أية حال ، ولما كان قد سمح للتجار بالاستقرار في الدلتا فأن اليونانيين أصبحوا قوة يعتد بها تبعا لذلك ومن ثم أوقف أماسيس هـــذا التطور بأن أمر بأن يقصر نشــاطهم على المدينة الكبيرة نوقراطيس (١) ٠ وهي المدينة التي كشف عنها بيترى على مسافة قليلة الى الشسمال الغربي من سايس وكان سكانها جميعا من المونانين وقد شيدت بها مختلف جماعات المستعمرين المعابد الكبرى فسبقت نوقراطيس بذلك الاسكندرية ولم تقل عنها أهمية في عصرها ٠ وكان المصريون واليونانيون راضين على السواء ، وكان هذا التصرف من جانب أماسيس عملية بالغة التوفيق من الناحية السياسية وليس من شك في أنه كان من نتيجة حكمته ــ ان نحن صدقنا هيرودوت ــ مقرونة بطبيعته المرحة وخفة روحه ان استطاع أن يحتفظ بالعرش مدي أربعة وأربعين عاما وأفلت بالكاد من الـــكارثة التي حاقت بعد عـــام واحد ( ٥٢٥ ق٠م٠ ) بېلده ٠

كان توحيد العالم الذى مزقته الحروب المتعاقبة آمرا يجب أن يتم منذ زمن بعيد ، وقد قامت المحاولة في هذه المرحلة على نطاق كبير ، وقد جاء الحافز من بقعة بعيدة غير متوقعة اطلاقا • وفارس \_ بمعنى الاسم الاصلى ـ هى البلاد الواقعة على طول الجانب الشرقى للخليج الفارسي (٢) وتمتد امتدادا كبيرا الى الداخل بعاصمتيها برسوبوليس وباسارجاداى • وقد انبثقت من هذا الاقليم الجبالي الشمعيج أسرة

P.M., IV, 50 (1)

<sup>(</sup>٢) الخلبج العربي

الاخمينيين الآرية 'نتي برز فيها كيروش الثاني (حوالي ٥٥٨ – ٢٩٥ق٠م) ركانت أول الممالك التي تم اجتياحها هي ميديا التي لم يستطع ملكها استياجس بن سياكسارس الا مقاومة طفيفة قبل أن يتم ابعاده عن عاصمته اكبتانا التي تقع في منتصف الطريق بين سوسة وبحر قزوين ، وأعقب ذلك دور ليديا التى قدر ملكها كرويسوس عاقبة الأمر فسعى وراء التحالف مع مصر وبابل ولاكديمون ، ولكن الاستيلاء على سارديس (٥٤٦ ق٠م) تم قبل أن يصل المدد المطالوب فلم تعد ليديا بعد مملكة منفصلة ( هيرودوت ١ : ٧٩ وما بعدها ) وهكذا أصبحت مدن الشاطيء الايوني تحت رحمة الحاكم الفارسي وتركهما لتصرف قواده وانطلق كيروش ليوجه جهوده في ناحية أخرى وكان من الطبيعي أن تصبح بابل هدفه التالى ، ولكنه لم يكن في عجلة من أمره لمحاربتها ، وكان يحكمها الملك المثقف المولع بالآثار نبونيدس بعد أن قضى عشر سنوات نى المنفى فى تيما ببلاد العرب والتى عاد منها فى عام ٥٤٦ ق٠م عندما دعاه رعاياه الذين كان قد طال من قبل خلافهم معه ، وقد تم احتلال بابل في عسام ٣٩٥ ق٠م٠ وقد أوحت حسكمة كيروش المميزة له بأن بحفظ على الملك حياته وأن يبعده الى منطقة ناثية هي كرمانيا ليصبح حاكما عليهـا أو لتكون منفى له ، ولا بد ان امبراطورية اتسعت أطرافها بهذه الصورة كانت تتطلب دعما أكبر ولذا فانه قلما نسمع عن نشاط حربي جديد لكيروش خلال السنوات القليلة التالية ، وكان يدرك على آية حال أن غزو مصر ضرورة فعهد بهــذا العمل الى ابنه قمبيزس ، واما هو فقد قضى في عام ٢٩٥ ق٠م٠ حين كان يهاجم جحافل الطورانيين على حدوده الشمالية وقد استطاع خلال ثلاثين عاما أن يرتفع من بدابة وضيعة لكي يصبح أقوى حاكم عرفه العالم حتى هذه المرحلة •

وقد شغلت المسساكل المتعلقة بوراثة العرش قمبيزس مدى الثلاث السنوات التالية، وقد أطلق مقتل أخيه سمردس يديه ليتابع تنفيذ المشروع الذى كان عهد به اليه أبوه من قبل ، وقد خضعت فينيقيا طواعية وأمدته باسطول كانت له أهبية كبرى فى عملياته التالية ، وتخلت قبرص عن حلفها مع أماسيس الذى مات في عام ٢٦٥ ق٠م٠ وهكذا أفلت من الضربة القاصمة التى حلت بابنه بسامتكوس الثالث قبل أن تقع ببضعة شهور ٠ وقد دارت معركة بلوزيوم ( ٥٢٥ ق٠م ) فى ضراوة وعناد شديدين ولكنها انتهت بهرب المصريين فى غير نظام الى منف التى وعناد شديدين عدار استغرق بعض ألوقت ( هيرودوت ٣ : ١٣ ) وهكذا

انتقلت مصر الى أيدى الفرس الذين يمثلون الأسرة السابعة والعشرين لدى مانيتو .

ولم يستغرق حكم قمبيزس أكثر من ثلاث سنوات أخرى ولم يوفق في أية حملات أخرى فكر في القيام بها ، فالحملة ضد القرطاجيين انتهت الى غير نتيجة لأن الفينيقيين أبوا أن يحاربوا ضد أبناء جلدتهم ، أما الحملة التي حفرت اليها مطامع أكبر ضد الاثيوبيين والتي أسهم فيها قمبيز بشخصه فأثبتت فشلا ذريعا بسبب الاهمال في اعدادها ، وأما القوات التي أرسلت عبر الصحراء الى الواحة التي استشار فيها الاسكندر الأكبر بعد ذلك بقرنين وحي أمون ( واحة سيوة ) فقد اغرقها طوفان عاصفة رملية فلم يظهر لها أثر ، وقد بلغ غضب قمبيزس من هذا الفشل المتتابع مداه ويقال انه أدى به الى الجنون ومع ذلك فانه استطاع أن يستحوذ على مصر كلها ، ويشير هيرودوت الى أن قمبيز كان وحشا يتسم بالقسوة وعدم التقوى وان جنونه وصل به الى ذروته بقتل العجل المقسدس أبيس ومع ذلك فأن هذا الأمر بعيد الاحتمال كنتيجة لدليل مستقى من السرابيوم فهناك عجلان مقدسان سيجل موتهما في عهده وسيجل على نقيوش أحد توابيتهما أن الذي كرسهما لهذا الأمر هو الملك الفارسي نفسه(١) ، والواقع أن الوثيقة اليهودية(٢) المؤرخة بعام ٤٠٧ ق · م تتحدث عن « تدمير كل معابد آلهة مصر في عهد قمبيزس » ولكن علينا أن ندرك أن السمعة السيئة لهذا الملك كانت قد بلغت اذ ذاك الى الكف عن تقديم المنح الرسمية المادية التي كانت سارية من قبل، وسنرى أن موظفا كبيرا يقدم وجهة نظر أقل قسوة بالنسبة لهذا الغازي وقد حرص هذا الموظف على أن يسسمجل احتفاظه بما اسدى اليه من معروف ببقائه في منصبه الهام خلال الحكم التالي ، وقد تركت مصر عند عودة قمبيزس الي آسيا في عسام ٥٢٢ ق٠م تحت امرة والي م ستراب » هو ارياندس الذي اتهم فيما بعــد بالخيـــانة وعدم الولاء فأعبدم •

وفى الوقت نفسه ادعى « جاوماتا » الماجى أنه سمردس الحقيقى وكسب أعوانا كثيرين فى أنحاء الاقاليم الفارسية · والروايات متباينة

P. 383 انظر صفحة Posener, pp. 30 ff (١)

A.N.E.T., p. 492 (1)

فيما يتصل بموت قمبيزس الذي ربما حدث عند عودته الى بلاده ليحارب المدعى ، وقد انتقلل العرش الى دريوس الأول بن هستاسبس وهو أحد أفراد أسرة كيروش وتم تنظيم الامبراطورية الفارسية خلال حسكمه الطويل الذي بلغ ستا وثلاثين سنة ( ٥٢١ – ٤٨٦ ق٠م ) بادارة بالغة الكمال ومع ذلك فانه قلما نعرف شيئا عن الاحداث في مصر خسلال هذه المرحلة ، وقد شغلت سنى حكمه الأول بقمع مشوب بالقسيوة للثورات والاضطرابات التي نشبت في أعقاب ذبحه لعدوه جاوماتا ولم يكن في استطاعته أن يقسوم بزيارة لمصر الاحين حل عام ٥١٧ ق٠م أو حول ذلك ، ولعل مما له أهمية على أية حال من ناحية الاشــــارة الى اهتمامه بالخضارة القديمة للبلد الذي أصبح واقعا تحت حكمه انه أرسل الى ال « ستراب » في عامه الشالث يأمره بأن يجمع أعقدل الرجال من بين جند بلاده وكهنتها وكتابها ثم كلفوا بكتابة القانون الكامل لمصر حتى عــام ٤٤ من حكم أماسـيس وهو عمل ظلوا مشىغولين به حتى عامه التاسيع عشر (١) ، وليس هناك مايدعو للشبك في صحة هذا الأمر الملكى وان كنا لانعرفه الا من نسخة متأخرة جسدا على خلفية بردية ديموطيقية تحوى متنـــوعات ، والواقـــع أنها تؤكد ما يرويه ديودور (١: ٩٥) عن دريوس من أنه يعد من بين أكبر من شرعوا القانون في مصر ، ويعدل هـ ذا الأمر في الأهمية تلك المعملومات التي نستقيها من عدد ضخم من اللوحات(٢) تؤكد كذلك ما يرويه هيرودوت (٢: ١٥٨، ٤ : ٣٩ ) عن اتمام دريوس للقناة التي توصل النيل بالبحر الأحمر ، وكان نكو قد اضطر للتخلي عن المشروع ولكن دريوس لم يقم باصلاح القناة كلها فحسب بل استطاع كذلك ان يوجه فيها أربعا وعشرين سفينة محملة بالجزية الى فارس ، وقد أقيمت اللوحات التي تخلد ذلك الأمر على مراحل على طول ضفتي القناة مكتوبة بالهيروغليفية وبالمسمارية تخطئها ، وهناك أكثر من دليل يشير الى أن دريوس اتبع في حكمه لمصر مبدأ اصطناع شرعيته كفرعون يتسابع تنفيذ مشروعات أسلافه الساويين وهو وحده من بين ملوك الفرس من تابع أعمسال التشبييد في معابد الآلهة المصريين ، فأقامة المعبد الضخم المحفوظ جيدا حتى الآن وهو معبد أمون في واحة الخارجة(٣) ترجع اليه وحده تقريباً ، وهو

<sup>(</sup>١) أنظر قائمه المراجع في آخر الغصل

Posener, pp. 48 ff. (V)

P.M., VII, 277 ff. (\*)

بصطنع هنا - كما فعل قمبيزس من قبل - الالقاب الفرعونية الكاملة، وهناك قائد كانت مهمته أن يستدعى عمد البلاد ليحضروا الهدايا لتحنيط العجل أبيس وكان يحمل نفس اسم الملك اماسيس مسجلة في خرطوش وان كانت اللوحة تشير الى الغزو(۱) ، وهناك كذلك خنم ايبرع المشرف على الاعمال في الأرض قاطبة كان لقبه مماثلا لنفس اسم الملك(٢) ، وتتتابع نقوشه الصخرية الكثيرة في وادى الحمامات من آخر سنى حكم اماسيس حتى العام الثلاثين من حكم دريوس ، ولكن التخليد الوحياء بالهيروغليفية عن كل العصر الفارسي ، هو ما نجده في سيرة حياة الحد الأفراد وهو نقش على تمشال جميل في الفاتيكان (٣) كان يصاحبه ودجاحارسنه قائدا للسفن التي ترتحل في البحر في عهدى أماسيس وبسامتكوس الثالث ولكن رواية عمله التالى تبدأ بوصول الغرس الى وبسامتكوس الثالث ولكن رواية عمله التالى تبدأ بوصول الغرس الى

« وجاء الى مصر الرئيس الكبير لكل بلد أجنبية ، قمبيزس ، وكان معه الأجانب من كل البلاد وحين تملك الأرض كلها ــ استقروا هناك حتى يصبح الحاكم العظيم لمصر والرئيس العظيم لكل بلد أجنبى وأمرني جلالته أن أكون كبير الأطباء وعيننى الى جانبا كرفيق ومدير للقصر وجعلت كنيته في لقبه كملك لمصر العليا والسافل مسوتيرع وجعلته بعرف عظمة سايس التي هي مقر نيث العظمى الأم التي ولدت رع والتي كانت أول من بدأت الولادة بعد أن لم تكن هناك ولادة » •

والفكرة التبى تضمنتها الكلمات الأخيرة ، تتوسع بسبب ذكر لعبد الفعلى لد نبيث وكذا مصليات أخرى فيما كانت تعرف بالعاصمة الساوية ، ثم يتابع المتحدث قوله في ناحية أخرى من التمثال :

« قدمت ملتمسا الى جلالة ملك مصر العليا والسفلى قمبيرس يتصل بأولئك الاجانب الذين استقروا في معبد نيث وأمر جلالته أن يبعدوا عنه وان يغدو معبد نيث كما كان من قبل في كل جلاله وبهائه ، وأمر جلالته ان يطرد من معبد نيث كل الاجانب المستقرين وان تهدم بيدوتهم الموجودة في أحواشه وأن يلقى بمتاعهم خارج أسواره وأمر جلالته بأن ينظف معبد نيث وان يحل به ناسه مع كهانة المعبد وأمر

Posener, pp. 41 ff. (1)

Op. cit., pp. 88 ff. (1)

Op. cit., pp. r ff.

جلالته ان تمنح الايرادات الى نيث العظمى أم الآله وكذا للآلهة العظام الذين في سايس كما كانت الحال من قبل وأمر جلالته ان تقام الاعياد والاحتفالات والمواكب التي كانت تقام من قبل • وفعل جلالته هسذا كله لأننى جعلت جلالته يقدر عظمة سايس ، انها مدينة كل الآلهسة وهم يستقرون فوق عروشهم فيها الى الأبد » •

ومن الطبيعي ان «اودجاحاررسنة» اهتم فقط بأن يباهي بنفوذه على مولاه الجديد ولكن ليس هناك ما يدعونا للشك في أن قمبيزس رغب \_ حين راقه الأمر \_ أن يمجد آلهة مصر ويشير النص الى أنه تقدم الى الربة وأظهر اتضاعه أمامها كما كان يفعسل كل ملك من قبل ثم أقام لها وليمة بعد ذلك \_ ومن الواضع أنه رغم التعير البين في هذه الفقرات فانها يجبب أن توضع مقابل اللعنات والشستائم التي يعد هيرودوت مسئولا عنها ، وانا لنرى أودجاحاررسنة يمس مساخفيفا أمر « الاضطراب الشديد الذي حل بكل أرض مصر » ولكن هناك ماهو ادعى لاثارة الانتباء في هذا النص الفريد وأن كان يكفى هنا أن نشير اشارة موجزة الى بيت الحياة أو ال و سكربتوريا ، التي أرسل دريوس \_ وهو في عيلام \_ اودجاحاررسنة ليعيد تأسيسه في مصر وقد أمر ان يمون بالموظفين « من اصحاب المراكز على الا يكون من بينهم رجل بالطب فهو لم يكن كبير الأطباء فحسب بل ان النص يشير الى حدف ال « سكريتوريا ، الذي كان عليه تأسيسه بأنه « لاحياء كل ما هو معتل ، وعلى أية حال فان هذه الجمل تكشف من جديد عن الطريقة المستنيرة التبي مارس بها دريوس واجباته كملك على مصر فهو لم يكن مجرد طاغية تواق للسلطان يرضى بأن يترك ششون ولاياته في أيدى ولاته ٠

وهناك بردية ديموطيقية كبيرة عشر عليها في الحيبة استطاع جريفت أن يفك رموزها بصورة تدعو للاعجساب وهي تعدل النص السابق أهمية من ناحية تاريخ تلك المرحلة ، وأن كانت من طبيعة تختلف تماما عنه ، والبردية عبارة عن شكاية ربما كتبها في العام التاسع من حكم دريوس كاتب متقدم في السن من أحد المعابد يدعى بتيزه ، وهو يشكو من أضرار حاقت به وباسرته فيما يتصل بكهانة أمون في موطنه تويد زوى ( الحيبة ) وكذا فيما يتصل بكهانة آلهة آخرين حملوا معهم الموارد الرئيسية ، والقصة التي يرويها بتيزه بالغة التعقيد والارتباك كما أن الأحداث التي يرويها ترجع الى ما قبل ذلك بمائة وخمسين سنة

الى السنة الرابعة من عهد بسامتكوس الاول ، وكان سلفه من ذلك الاسم يحمل اسمه نفسه قد رمم المعبد المهدم لأمون بالانابة عن ابن عمه وهـــو بتيزة آخر كان رئيس الأسطول يقيم في هرقليوبوليس ماجنا وكان الحاكم الفعلي لمصر العليا وقد اسندت الى بتيزه الاول كل الكهانات المذكورة مكافأة له على هذه الخدمات ، ولكن خلفا له يعد أربعة أجيال كانت له قضية قائمة تتصل بجريمة قتل وسبجن وكان له العديد من الاعداء من ذوى الشخصيات نجحوا من وقت لآخر بمعونة السلطات العليا القائمة في أن يحرموا أسرة بتيزه من حقوقها وقد عاونهم في ذلك آخرون وصفوا عادة بأنهم « الكهنة » ولسنا نستطيع هنا أن نقوم بمحاولة لتقييم الدقة التاريخية لهذا كله ولكن مما ليس يحتمل الجدل أن العالم الذي تتناوله البردية كان عالم اختلاس وابتزاز وفساد • وهناك اشارة تتصل بمصدر آخر تذكر رئيس الأسطول نفسه التقينا بها من قبل (صفحة ٣٨٤) عند الحديث عن الترتيبات لرحلة زوجة الاله « نيتوكريس » الى طيبة ، وبقدر ما كان حكم دريوس يتسم بالتعقل والاستنارة فان المبراطوريته بلغت من الاتساع حدا لا يسمح بأن تظهر عليها على الفور علامات القابلية للانكسار ، وقد ثارت المدن الايونية في عـام ٤٩٩ ق٠م٠ وأصبح الأمر أمر وقت لتقوم الحرب بين فارس واليونانيين الغربيين بعد أن قدمت أثينا وأرتريا العسون لهذه المدن النسائرة ولم تلبث الهزيمة المدوية ل أرتافرنيس ابن أخ دريوس في ماراثون ( ٤٩٠ ق ٠ م ) ان ادت الى انعكاس خطير في الشرق الأوسسط كله ، ففي عهام ٤٨٦ ق ٠ م ثار المصريون ولم يقدر لثورتهم أن تخمد نهائيا حتى العام الثاني من حكم اكزركسيس الذي خلف أباه قرابة نهاية عام ٤٨٥ ق٠م٠ ويروى هيرودوت ( V : V ) ان الحاكم الجديد « أنزل مصر الى لون من الاستعباد أقسى مما عرفته في عهد دريوس ، ولسنا في حاجة الى القول بأن اكزركسيس أفاد من سلطانه هناك ليبلغ أهدافه فقد لعب أسطول مصرى ضنخم دورًا هاما ( ٧ : ٨٩ ) قبل معركة سلاميس التي سعى من ورائها للانتقام من اليونانيين ٠٠ ولم يفعل اكزركسيس سوى القليل ـ بل لم يفعل شيئا \_ لصالح المصريين انفس\_\_\_هم ، وآثار العهدد تكاد تكون بكماء ، فلم تبن معابد ولم يستخدم سيوى قلة من المصريين ويبدو أن مصر العليا كانت هادئة تماما خلال تلك السسنوات ونستطيع أن ندرك ذلك من وراء زيارات متعاقبة كان يقسوم بها فارسي على فترات الى وادى الحمامات بدأت للمرة الاولى من العام السادس من حكم

قمبيزس واستمرت حتى العام الثانى عشر من حكم اكرزكسيس (١) ، وهو يشير الى شخصه بوصفه حاكم قفط وربما كان مكلفا بحماية الطريق الى البحر الاحمر ، وقد قام أخوه الاصغر من بعده بزيارات مماثلة فى عهد اكزركسيس وأضاف الى اسهم الفارسى الاسم المصرى الصميم « زيحو » •

وقد حدثت حوالي هذه الفترة تغيرات كبـــــيرة في حضارة أرض الفراعنة التي ظلت حتى اذ ذاك تسير على وتيرة واحدة تقريبا ، وكان الاهلون ــ كما كانت الحال من قبل ـ يمارسون أعمالهم الشخصية بلغتهم مستخدمن في ذلك أسلوب الكتابة الذي عرفه اليونان تحت اسم « أنكوريالي » أو « ديموطيقي » وكانت مصر حتى الآن ــ فيما يتصــــل بالحكومة \_ أبعد أقاليم امبراطورية أجنبية كبيرة وقد ترك الملك الغارسي المولى ، المقيم في سوسة أو بابل الادارة الحقيقية في يد حاكم محلي يعرف ب « ستراب » ( والى ) وقد اســـتخدمت الارامية لغـة وكتابة في كل الشنون المكتبية ، وكلمة آرامية اصطلاح سامي شمالي استطاع أن يمتد من غير شك جنوبا فيما بعد ، بعد أن النشر التشارا عريضا حتى وصل الى ميزوبوتاميا مع المسبيين هناك مثل اليهود المنفيين الذين سمح لهم كيروش أن يعودوا الى موطنهم الأصلى ، وقد حل هذا المصطلح تماما محل العبرانية في فلسطين ، وليس لنا أن نتخيل أن استخدام الآرامية في ما عشر عليه من العديد من البرديات الكثيرة الهامة في الفنتين الى شمال الجندل الاول مباشرة ، والحق يقال ان الاشخاص الذين تناولهم الحديث فيها كانوا جميعا أو في معظمهم يهودا ، ولكنهم كانوا أيضا أعضاء في حامية الحدود ومن ثم فانهم يعملون في خدمة النظام الفارسي • ولعل أكثر الأدلة ابانة على أية حال أن الآرامية كانت هي الوسيط في تنفيذ أوامر الادارة الفارسية مجموعة من الخطابات وجه معظمها الوالي ارسامس الذي كان يباشر سلطاته خلال كل الربع الأخير من القرن الحامس الى أتباعه في مصر ٠ وقد صحدرت هذه الخطابات المكتوبة على الجلد من مقر ألوالي الذي ربما كان مدينة منف ، وقد اشتراها تاجن لم يستطع ، أو لم يشأ أن يكشف عن المكان الذي عثر عليها فيه ٠

ولسنا نعرف سوى القليل أبعد من ذلك عن مصر في القرن الخامس

Posener, pp. 123, 178 ('.)

عن غير طريق المؤرخين اليونانيين الذين لا نجد في رواياتهم سيوى ما يتصل بعلاقاتها بالأثينيين وقد أعقب الاضطرابات التي تلت مقتل أكزركسيس الاول ( ٤٦٥ ق٠م ) شغب شديد في شمال غرب الدلتا ، فقد ثار ایناروس(۱) بن بسامتکوس ـ والاســمان مصریان وان کان ثيوسيدس ( ١ : ١٠٤ ) يطلق عليه لقــب ملك الليبيين ــ وجعل من حصن ماريا الذي لا يبعد كثيرا عن الاسكندرية قاعدة له ، وقد حدثأول صدام بالفرس عند بابريمس وهو مكان لا يمكن تحديده تماما ويقم ناحية الغرب على أية حال ، وقد هزمت القوة التي تحركت تحت امرة الوالي اخمنيس - شقيق اكزركسيس - وقتل هو ، واما بقية الجيش فانسحبت الى منف وتحصنت بها واستطاع ايناروس بذلك أن يضيع يده على الدلتا كلها ولكن يبدو انه لم يعلن نفسه ملكا ، وكان الخــلاص الذي لا مناص منه من الحكم الفارسي يراود النفوس من بعيد ، وقد سعي ايناروس الى تحقيقه عن طريق التماس عون الأثينيين الذين كانوا اذ ذاك قد تفوقوا في حروبهم ضد الفرس في قبرص ، وقد تم عن طريق هذا العون الاستيلاء على ثلثي منف أو « الحائط الابيض » ٠٠ كما أشار اليهـا ثيوسيدس عن حق \_ ولكن الثلث الباقي ظل في قبضة الفرس حتى تمكن القائد الفارسي ميجابيزوس أن يرد المحاصرين الذين وجدوا أنفسهم بدورهم محاصرين في جزيرة في المستنقعات تدعى « بروزوبيتس (٢) » ولكن نصر ميجابيزوس لم يتحقق حتى عام ٤٥٤ ق٠م٠ وقد استطاعت قلة من الأثينين أن تهرب كما أمكن القضاء على عدد من السفن جاءتمتأخرة لتمد يد المساعدة ، وقد سقط ايناروس نفسه في أيدى الفرس ثـم صلب (٣) ، ومع ذلك فان هذه لم تكن خاتمة الثورة فقد ظل أحد القادة ويدعى « أميرتايوس » وهو اسسم مصرى بحث كذلك ما بعيدا عن الهزيمة في أقصى الركن الغربي من الدلتا ، وقد استدعى بدوره الأثينيين منجديد ليعاونوه وتحركت بعض سفنهم فعلا ، ولكن موت القائد اليوناني «سيمون» في قبرص كان سببا في عودتها (٤) • وقد أعلنت الهدنة عقب ذلك بين أثينا وفارس (٥) وانتهى أمر تدخل الأولى في الشئون المصرية ( ٤٤٩ ـ ۸۶۶ ق٠م ) ٠

Kienitz, P. 69, From Thuc, I, 104; Hdt. III, 12; VII, 7 (1)

Thuc, I, 109 (1)

Thuc, I, 110 (7)

Thue, I, 112; Hdt., II, 140; III, 15

<sup>(</sup>a) Keinitz pp. 72-3 وانظر كذلك 71 Keinitz pp. 72-3

بالترحاب الاجانب من كل البقاع وبخاصة اليونانيين الذين اتسعت تجارتهم بحيث لمتعد نقراطيس أهلا للاحتفاظ بمركزها الاحتكاري وفقدت بذلك أهميتها الملحوظة وقد قام هيرودون بعد عام ٤٥٠ق.م بقليل بجولة في مصر ، ولئن كانت الدعاوي الملفقة بغير شك التي تشير الي أن فلاسفة القرن الســـادس أمثال « ثاليس » و « بيثاجوراس » قد أخــذوا الكثير من حكمتهم من مصر فان هذا يدعونا لأن نرتاب كذلك فيما يتصــل ب « دیموقریطس » الأبدیری و « افلاطون » ولســنا نســــتطیع مع ذلك الا القول بأن البلاد كانت مفتوحة أمامهم ، وقد نشأت من غير شك بعض الكراهية ضد الاجانب بل ربما حدثت ثورة صغيرة ضد الحكام الاجانب، جزيرة الفنتين في عام ٤١٠ ق ٠ م ٠ ذلك أن من كانوا يعبدون ياهو (صفحة ٣٨٧) كانوا يعيشون ملاصقين لكهنة الاله خنوم ذي رأس الكبش وقد أفاد الكهنة الوطنيون من وجود الوالى ارساميس بعيدا في الخارج ليقدموا رشوة للقائد المحلي فيداراناج وكانت نتيجة ذلك هدم المعبد اليهودي تماما ، وقد عوقب فيداراناج ومع ذلك مر وقت طويل قبل أن يعاد بناء المعبد ، وتشير البردية الآرامية التي تتناول هذا الامر الي شكوي أرسلت الى باجواس حاكم اليهسودية تلتمس اعادة البنساء ويبدو أنها لقىت قىولا (١) ٠

والسنوات الاربعون التي تنتهي بموت دريوس الثاني في عام 2.5 ق.م خالية تماما من أية اشارة تتصل بمصر ، ولسنا نراها تدخل في خضم الأحداث حتى ولاية اكزركسيس الشاني حين تعداود الظهور على مسرح الشرق الاوسط ، وينهي مانيتو عند هذه النقطة الاسرة السابعة والعشرين من الحكام الفرس ويجعل أسرته الثامنة والعشرين تحوى ملكا واحدا هو امرتابوس الساوى الذي يحتمل أنه كان من أقرباء امرتابوس الذي حمل من قبل لواء الصراع لذي بدأه ايناروس بعد أن قبض أعداء الاخير عليه ، ويشير المؤرخون اليونانيون الى الفرعسون الجديد اشارة تحتمل الشك ف « ديودورس ( ١٤٠ : ٣٥ ) ، وهو عهدتنا هنا \_ يطلق عليه خطأ « بسامتكوس ، من نسل بسامتكوس المشهور » وتشير القصة هنا الى أنه بعد معركة سيناكسا ( ٤٠١ ق.م )

A.N.E.T., p. 492

التى هزم فيها الأمير المتمرد كيروش ثم قتل ، وهرب صديقه القائد البحرى تاموس \_ الذي كان قد عينه حاكما على ايونيا \_ الى مصر فرارا من انتقام والى اكرزكسيس الشانى المدعو تسافرينس ، وقد نقل معه كل سفنه ولكن امرتايوس ـ ان كان هو بسمتكوس الذي يشير اليه ديودورس \_ قتل تاموس ، وتشلير رواية مصرية من العصر المتأخر أن امرتايوس اعتدى بصورة ما على أحكام القانون ومن أجل ذلك لم يسمح لابنه أن يخلفه وانا لنلاحظ أن الاعتقاد بأن النجاح في الدنيا والسلوك القويم مرتبطان بعضهما ببعض أوثق ارتباط يلقى صدى في تلك البردية السرية العجيبة التي تحمل تسمية غير دقيقة هي « الاخبار الديموطيقية ، وهي البردية نفسها التي عرفنا منها أمر استرداد قمبيزس للمنح التي كان قد وهبها للمعابد (صفحة ٣٩٤) وكذا أمر داريوس بتسجيل قوانين البلاد كتابة (صفحة ٣٩٥) وعلى أية حال فان ما يعنينا هنا ما جاء على الوجه الرئيسي للبردية وهو عبارة عن خليط من تواريخ تقاويم واعياد واشـــارات جغرافية ربما لا تكون لها قيمة أو معنى بالنسبة لنا بغير ما تعنيه أو تشير اليه من تنبؤات تصحب كل فقرة وهي ذات أهمية تاريخية كبيرة بقدر ما تشير في تتابع سليم الى مجموعتين من الملوك « جاءوا بعد الميديين » (أى بعد الفرس) من أمير تايوس حتى تيوس ، ثاني ملوك الاسرة الثلاثين طبقا لمانيتو ويزعم النص التكهني بهذه الصورة ايجاد صلة سببية ونتيجة بين السلوك الذي يتسم بالفضيلة وبين الحياة الناجحة على الارض وهو من ثمار تفكير كهانة القرن الثاني قبل الميلاد . ويشير مانيتو إلى أن أمير امرتايوس حكم ست سنوات وربما كان هذا صحيحا مادامت البردية الآرامية من الفنتين تشير الى وعد بسداد أحد الديون مؤرخ بالعام الخامس(١) له ، ولسنا نجد اشارة له بعد ذلك الا في خطاب من المصدر نفسه يذكر اسمه في اتصال وثيق باسم نفريتس خلفه المباشر ٠٠ ولسنا نجد له آثارًا خلفها ٠٠ وهكذا فاننا لا ندري من أين جاء الى العرش وكيف فقده ٠

ومن هذه المرحلة حنى غزو الاسكندر الاكبر في عام ٣٣٢ ق٠م نجد ان الهدف الوحيد لسياسة مصر الخارجية هو الدفاع عن استقلالها ضد امبراطورية ظلت تتشبث بفكرة انها ليست سوى اقليم ثائر \_ ولقد كانت سياسة مصر هذه ناجحة فيما عدا فترة عشر سنوات قرب النهاية

Kraeling, p. 283 (1)

وكانت هناك عقبة دائمة على أية حال هي المنافسة بين مختلف عائلات أمراء الدلتا ، وقد برزت الأسرة التاسعة والعشرون ـ طبقا لمانيتو ـ ( وأثارها منتشرة في مصر حتى طيبة جنوبا ) من المدينة المشهورة مندس وهي تضم أربعة ملوك حكموا قرابة عشرين عاما ( ٣٩٩ ــ ٣٨٠ ق٠م ) وكان يحمل أول الملوك \_ كم\_ا يحمل آخرهم \_ اسم نفريتس الذي يعني بحرفيته « عظماؤه مفلحون » وقد حكم نفريتس ألاول سنت سنوات بينما لم يحكم ففرتيس الثاني سوى أربعة شهور ، وهناك اختلاف بين قائمة مانيتو وبين « الاخبار الديموطيقية ، يسبب ارتباكا بين بعض المهتمين بالدراسات المصرية ذلك أن مانيتو يضع اخوريس ( وهو هكور أو هجور بالمصرية ) قبل بسامونس ( ابن موت ) بينما تعكس البردية هذا الترتيب • والحل المحتمل هنا هو أن العـــام الاول للملكين واحد ومن ثم فأن الرأيين صحيحان ، وله « بساموتس ، آثار وحيدة في الحكرنك نقش عليها اسم « اخوریس ، والذی حکم عاما واحدا بینما نجـــد لـ « اخوریس » آثار عديدة منتشرة في أنحاء مصر تشير الى أنه حكم مدى ثلاثةعشر عاما ولئن كنا أطلنا بعض الشيء بالنسبة لهؤلاء الفراعين غير الهامين فأن ذلك بسبب ما ذكرته « الاخبار الديموطيقية » من ناحية الاحكام الخلقية التي سلفت الاشارة اليها وذلك لأنها تعكس بالتأكيد تاريخا صحيحا • وهكذا فاته يقال عن أخوريس انه استطاع أن يبلغ هذا المدى من الحكم « لأنه كان كريما بالنسبة للمعابد » ولكنه « خلع لأنه خالف القانون ولم يكترث بأخوانه ۽ ٠

ونحن ندین للمصادر الیونانیة بمعلومات أقل ابهاما فنعرف من اکسینفون (Anab. I. 4-5) ان فارس جمعت جیشیا قویا فی فینیقیا کان الهدف منه من غیر شك اخضاع مصر (۱) ولکن المشروع لم یتحقق بسبب مغامرة کیروش الخطرة التی لم تکلل بالنجاح و کان من أثر ذلك ان وجدت المدن الیونانیة فی آسیا الصغری ، التی ظاهرته نفسها فی خطر محقق ، وقد خوجت اسیبارطة و وان کانت تحس بعظم ما هی مدینة به لکیروش و لانقاذها بانضمامها الی مواطنیها الذین کانوا لا یزالون شدیدی البأس ( ٤٠٠ ق.م) وقد استغرق الصراع عشر معنوات ، وسعت اسبارطة فی عام ۳۹۳ ق ، م ، للتحالف مع مصر وسرعان ما لبت مصر النداء ، ویری دیودروس ( ۱۶ کا : ۲۹ ) ان المصری نفریوس ( آی نفرتیس الاول ) استجاب الی دعوة الملك الاسیبارطی

Kienitz, p. 76 (\)

اجسيلاوس بأن وضع تحت تصرفه نصف مليون مكيالا من الحبوب ومائة سفينة من ذوات الثلاثة الصفوف من المجاديف ، وقد اشترط أن يحضر لأخذ هذه المنحة الطيبة الاسطول الاسبرطى ، ولكن قبل أن يصلل الاسطول الاسبرطى الى رودس كانت تلك الجزيرة قد سقطت فى أيدى الفرس وهكذا فان قائدهم البحرى كونون الاثينى استطاع أن يستحوذ على كل ما أسهمت به مصر .

ولم يمض سنوي قليل حتى اعتلى اخوريس العرش ( ٣٩٣ ق٠م ) وأدرك ان الحلف مع اسبارطة أثبت عدم جدواه فتطلع الى السمعى وراء عون آخر وجده في عقد معاهدة مع ايفاجوراس الملك القوى الطموح في سلاميس في قبرص الذي كان قد استطاع قبل ذلك أن يجعل من نفسه سبيدًا على الكثير من المدن الأخرى في الجزيرة ــ وكان ايفاجوراس صديقًا ــ للقائد البحرى كونون ومن ثم فان الارتباط به يحمل في ثناياه الارتباط المباشر باثينا ، وكانت الحرب وقت ذاك قد اجهدت كلا من فارس • وأسبرطة وتمت معساهدة صلح انتالكيداس في عام ٣٨٦ ق٠م أطلقت بمقتضاها يد فارس كل المدن اليونانية في آسيا الصغرى مقابل الحكم الذاتي المستقل في كل الولايات الهلينية الاخرى • (١) وكان من أثو ذلك أن وجد أخوريس وأيفاجوراس نفسسسيهما وحيدين كما وجد ارتكزركسيس نفسه حرا في التعامل مع من يشهاء ، وكانت مصر أول من هاجم ، وكانت قد أصبحت اذ ذاك قوية وغنية ، والرك خبرياس ـ من خيرة قادة العصر ـ اثينا ليدخل في خدمة اخوريس ولسنا نعرف سوى القليل عن هذه الحرب فيما عدا انها امتدت حتى عام (٣٨٣ق٠م٠) وان ابزوكراتس الأثيني مؤلف المقطوعات القصيرة أشار اليها باحتقار • وقد ا ثبت ايفاجوراس قدرته على مد يد العون فتحرك بجيوشه الى معسكر العدو واستولى على صهور وبضعة مدن فينيقية أخرى ولكن حظه تعثر فحوصر في مدينته سلاميس بعد أن هزم في معركة بحرية هامة وقل ظل يتحدى الفرس أكثر من عشر سنوات ، وكان اختلاف الثوار فيما بينهم مما جعلهم يقبلون خضوعه على أسس مشرفة ( ٣٨٠ ق٠م )(٢) وبعد أن قضى وقتا طويلا كمولى مخلص للملك الفارسي راح فريســـــة مؤامرة ، ولئن صدقنا ما جاء في « الاخبار الديموطيقية » فأن سوء الطالع ، أصاب أخوريس في النهاية ذلك انه بعد حكم نفريتس الثاني

Op. cit., p. 84 (1)

Kienitz, pp. 86-87 (5)

مدى أربعة شهور انتقلت الملكية الى يد قائله من سبنيتوس ( سمنود ،) وتضم الأسرة الثلاثون ـ طبقا لمانيتو ـ ثلاثة ملوك يتشابه اسم الأول والأخير منهم ( نكتانبس أو نكتانبوس ) ويمكن التفقة بينهما عن طريق الاختلاف اللفظى بينهما نخت نب أف ونخت حارحبي ولقد أصبح من المؤكه اليهوم رغم ما ثار من قبل من اختلاف حول اسبقية أحدهما على الآخر أن أسبقهما لولاية العرش هو نخت نب أف (١) وقد تترك كثرة آثاره (٢) التي خلفها فكرة عن سلم متصل وتقدم ٠ وقد قام بتشييد أقسمه المباني في فيله وقد خلد ذكراه في ادفو ما منحه من أراض كثيرة لمعبد حورس • وهناك لوحة كبيرة في الاشموتين ( هرموبوليس ماجناً) (٣) تسجل الاضافات الضخمة لمعابد الآلهة نحمت عاواي والثامون البدائي وتوت المزدوج العظمة نفسه ، كما ان هناك نقشا مكتوبا في عناية ودقة عثر عليه في نقراطيس يخلد فرض ١٠٪ ضريبة على الواردات الى هذه المدينة وعلى البضائع التي تصنع بها وان يخصص الايراد من هذه الضريبة للآلهة نيث في سايس • ولكن هناك قصة تختلف تماما يقدمها لنسا المؤرخون اليونانيون الذين يعد ديودروس مرة أخرى أول ممثليهم في هذا الصدد (١٥: ٤١ ــ ٤٣) فهو يشير الى أن ارتكزركسييس الثاني ( ٤٠٤ ــ ٣٥٨ ق٠م ) كان لا يزال يحكم في فارس وانه كان لايزال على تصميمه من ناحية اذلال مصر بارجاعها الى حالة التبعية السابقة ، وعلى أية حال فأن استعداداته للغزو كانت تتقدم في بطء شديد ، وقد أصر في أول الأمر على أن تستدعى اثينا قائدها القوى «خبرياس » من مصر وقه قنع بعد ذلك بأن يشغل وظيفة حربية في بلاده ، وقد ظلت الامور كذلك حتى كان عام ٣٧٣ ق٠٥٠ حين خرجت البعمافل الفارسية الضخمة ويقودها الوالى فارناباذوس وقائد اليونانيين المتطوعين ايفيكراتس من عكا. وحين وصلوا الى بلوزيوم أدركوا أنالهجوم منهذه الناحية لاطائل من ورائه وأن واحدا من مصبات النيل الأقل تحصينا قد يؤدى الى الهدف المطلوب ، وقد استقر الرأى على ذلك وأمكن كسر الاستحكامات على الفرع المنديسي ، وقتل الكثير من المصريين أو أسروا ، وعمل ايفيكراتس وكان ذلك ضد رغبة فارنابازوس \_ على الاندفاع نحو منف ، وبينما كان الصراع بين القائدين يؤخر المجهود الفارسي واستطاعت قوات نخت نب أف أن تلم شملها وأن تحيط الغزاة المحاصرين من جميع النواحى • وجاء

Vandrier, pp. 624-5; Kienitz, p. 199 (1)

<sup>(</sup>٣) مذكورة في المصدر السابق 212-99.

Ann. Serv. LII, 375 ff. (Y)

فيضان النيل حليفا مسعدا فتحولت بعض أجزاء الدلتا الى مستنقعسات مما اضطر الفرس إلى الانسحاب ، وهكذا أفلتت مصر ت

وقد تميزت السنوات التالية بعركات تمرد من جميع الولاة في كل الانحاء واستطاع خلالها تخت تب أف أن يؤمن نفسه بالعطايا من الذهب يمنحها لمختلف المحاربين ، وقد خلفه عند موته عام ٣٦٣ق، م ابنه تيوس (تاخوس(١) كما يسميه بعض الكتاب اليونانيون) ، وكان والد نخت نبأف يحمل الاسم نفسه ، ويبدو ان الوقت كان مناسبا لهجوم مباشر على الفرس (٢) ، ووصل الملك الاسبرطي العجوز اجيسلاوس الي مصر يصحبه ألف جندي مدججون بالسلاح حيث لحق به الأثيني خبرياس، وقد أصر تيوس في الهجوم على فينيقيا ، الذي تلا ذلك (٣٦٠ق، م) ، أن يتولى قيادة جنده من المصريين وقد أغضب اجيسلاوس ما أظهرته هيئته العجيبة وتصرف اته من اثارة للضحك فساند نخت حارجبي الصغير الذي كانت تعده جماعة كبيرة من الأتباع منافسا لد تيوس وقد انتهت الحملة كلها الى لا شيء وعاد نخت حارجبي الي فارس حيث عاش هناك ومات في المنفي ٠

ولئن نظرنا الى الأمور من وجهة النظر المصرية نجد أن حكم نخت حارجبى ( ٣٦٠ ـ ٣٤٣ ق٠٥) يكاد يبدو مطابقا لحكم نخت نب أف ، فلقد حكم كل منهما مدى ثمانية عشر عاما ، وكان نشاط كل منهما البناء ضخما (٣) ، ولكن كانت هناك فى الوقت نفسه احداث تكاد تهز العالم فى حيز الغيب ، ثم بدأت تدب حياة جديدة فى كيان الامبراطورية الفارسية المهتزة بولاية ارتكزركسيس الثالث أوخوس ( ٣٥٨ ق٠٩) فأعيد النظام بين ولاة آسيا الصغرى ولكن النشاط المطلوب لهذا الجهد حال دون التفكير فى أى هجوم على مصر ومع ذلك فان اوخوس أصبح مستعدا لذلك الامر فى عام ٥٣٠ق م ، وليست لدينا تفصيلات عن ذلك ولكن الحرب انتهت بفشل ذريع كان من نتيجته أن قامت الثورات ضد الاحتلال الفارسي في كل مكان وكانت فينيقيا وقبرص في مقدمة الثائرين وكان الجند اليونانيون والقواد اليونانيون قبل ذلك بزمن طويل هم العماد الاكبر للطرفين ولكن مصركانت أهم ما يتطلعون اليه بسبب الذهب والحبوب التي كانت تستطيع أن تقدمها في وفرة ومن ثم كان اعادة اخضاعها أمرا بالغ الضرورة ، ومع ذلك فانه

<sup>(</sup>١) زيعو بالمسيرية

Diod., XV, 90, 92 (7)

Kienitz, pp. 193-212; 214-230 (7)

كان يجب الانتهاء أولا من فينيقيا وفلسطين • كانت صيدا هي مركز العسورة وكانت قد قامت بما يدعو لأخذ الثار حين وجهت ضربة عنيفة للمحتلين الفرس وخشى الصيدونيون مغبة الأمر فالتمسوا عون مصر ، ولكن نخت حارجبى قنع بارسال فرقة محدودة من اليونانيين المتطوعين تحت قيادة منتور الروديسى • ويقص ديودروس (١٦:٠١-٥) أحداث السنوات القليلة التالية في تفصيل سنوجزه هنا : كانت استعدادات أوخوس على نطاق واسع ، ولكنه استطاع حتى قبل وصول القوات الضرورية جدا من المدن اليونانية في اليونان وآسيا الصغرى ان يوقع عقوبة فظيعة على صيدا التي تآمر مليكها الخائن « تنس » مع منتور لتسليم المدينة بينما أحرق المواطنون سفنهم كما فضل الكثيرون أن ينتحروا محترقين في لهب بيوتهم •

وفي خريف ٣٤٣ ق٠م خرج الجيش الفارسي في حملته الخطيرة مصرية تعرضت للهجوم ولكنها قاومت مقاومة شديدة ، وكان أوخوس قد وضع خطته على أية حال على أساس دخول الدلتا في الوقت نفسه من ثلاثة أماكن مختلفة وقد تم له الدخول بالقرب من أحد مصـــاب النيل الغربية وكان فصل الفيضان قد انتهى فلم يعد هناك خوف من أن تتكرر المأساة التي حدثت منذ ثلاثين عاماً ، وقد لازم النحس المدافعين منهذ البداية فقد خرج متطوعو اليونان تحت قيهادة كلنياس الكوسي يهاجمون من القلعة المجاورة ولكنهم هزموا ، أما هو فقتل وأجتاح الرعب نخت حرحبي فبدلا من أنيثبت في مكانه تراجع اليمنف التي أعدها لمقاومة الحصار ، ولكن بلوزيوم كانت قد سقطت في الوقت نفسه واستسلمت حاميتها حين وعد بأنه سيعامل بالحسنى من يفعل ذلك وقد تكرر تأكيد هذا الوعد في كل مكان وسرعان ما جد المصريون واليونان في المنافسة في الاسبقية في الافادة من عظهر الرحمة هذا • وأما الجيش الشالث تحت قيادة منتور صديق أوخوس الحميم وحليفه باجواس فقسد وفق كذلك وكان استيلاء القوات المستركة على بوباستيس حدثا هاما سرعان ما استسلمت بعده مدن أخرى في الدلتا وأصبحت مصر الآن تحت رحمة أوخوس وأدرك نخت حارحبي عقم الموقف فجمع ما اسمستطاع جمعه من مقتنيات وارتحل جنوبا الى أثيوبيا ولم يسمع عنه بعد ذلك ، وهكذا استطاعت مهارة أوخوس الحربية وحنكته السياسية أن تعيد مصر الى حظيرة فارس من جديد • ونحن نورد هنا نص مارواه ديودروس(١٦١٥) في هذا الصدد:

بعد أن اسستولى أرتكزركسيس على مصر ودمر أسوار معظم المدن

الهامة استطاع أن ينهب المعابد وآن يجمع كمية كبيرة من الفضة والذهب وأن ينقل الوثائق المكتوبة من المعابد القديمة التى أعادها فيما بعيد باجواس الى الكهنة المصريين مقابل مبالغ ضخمة ثم كافأ بسخاء اليونانيين الذين صحبوه في حملته كلا بما يستحق ثم سرحهم الى بلادهم وجعل من فرنداتس واليا على مصر وعاد بجيشه الى بابل وهو يحمل معه مقتنيات فرنداتس بعد أن ذاعت شهرة انتصاراته .

وليس من شك في أن يد الغازى كانت ثقيلة على البلد المهزوم وانا لنجد صلى العصر الوسيط الاول في « الاخبار الديموطيقية » ولكن ليس هناك من سند يجعلنا نصدق ما يرويه الكتاب المتأخرون في نسبتهم الى أوخوس نفس اتهام انتهاك حرمة المقدسات الذى نسبوه من قبل الى قمبيزس فلقد كان هذا الملك الفارسي أعقل من أن يقلم على ذلك ، ورغم ذلك فانه لم يقدر لهذه القوة الضخمة أو الهيبة التي اكتسبها أن تعمر طويلا فقد دس له السم في عام ٣٣٨ ق ٠ م صفيه باجواس ووضع في مكانه ابنه الأصغر ارسس الذى قتله باجواس أيضا بعد ذلك بعامين وقد جلس على العرش من بعد أرسس أحد أقربائه البعيدين دريوسالثالث كودومانوس ، وهو آخر الاخمينيين ، وقد سارع بتسميم باجواس همذا المجرم المتسلط الذى لقى جزاءه الحق ، ويعد ديورس الثالث خاتمة الاسرة المحادية والثلاثين التي أضافها المؤرخون المتأخرون الى أسرات مانيتو الثلاثين ، وقد ظل حكمه على مصر اسميا مدى أربع سنوات وقد قدر للامبراطورية الفارسية أن تختفي قبل أن تحل نهاية هذه السنوات قدر الاربم ، وبدأ العالم القديم عصرا جديدا ٠

\* \* \*

كان من هدف هذا الكتاب من الناحية النظرية ما التركيز في عرض تاريخ مصر على المصادر المصرية وحدها ، ولكن اظهر الفصللان الأخيران استحالة المضى في ذلك ، وروايتنا للاحسدات فيهما تتصل بمجريات الامور في الدلتا التي تعد نقوشنا الهيروغليفية منها بالغلة الندرة كما ان النقوش المسمارية التي أشرنا اليها هي دائما عبارة عن تقارير حوليات بينما تشير استشهاداتنا اليونانية مرغم أنها لا تكف عن الأوصاف المزوقة حيث يكون ذلك مناسبا مالى انها دائما في أغلب الأمر من عمل مؤرخين محترفين جادين موباستعراض الامور على هذه الصورة ، برجعة الى الوراء ، نستطيع أن نقدر قيمة المعلومات التاريخية من مصدر غير محايد ،

والواقع ان عصر الاحتلال الفارسي ليس قاصرا تماما من الناحية التاريخية وتزويدنا بمعلومات عنها ، ولكن تقديم مثلين يستطيع أن يصور

الصعوبات التى نلقاها فى محاولتنا لاستخدامهما والانتفاع بهما ، فهناك لوحة فى نابلى (١) ـ عثر عليها أصلا فى بوميبى ـ تحوى تاريخ حياة «سمتاوى تف نخته » الذى كان يشغل وظائف كهانة هامة فى المقاطعة السادسة عشرة من مقاطعات الصعيد ، ويشير اسمه والدعوات التى يقدمها الى ارسافس ، المعبود برأس الكبش فى هرقليوبوليس انه يمت الى أسرة سلفت الاشارة اليها عدة مرات من قبل (صفحات ٣٨٣ ـ ٣٩٨) وهو هنا يتحدث الى الهه :

«أنا خادمك وقلبى موال لك ، لقد ملأت قلبى بك ولم أزرع أية مدينة غير مدينتك أنا لم أتردد عن أطرائها لكل الناس ، وكان قلبى يسعى وراء الحق فى بيتك ليل نهار ، لقد فعلت لى أشياء خيرا منها مليون مرة ، لقد وسعت خطاى فى النصر ، وكان قلب الاله الطيب راضيا بما أقول ، لقد رفعتنى من بين الملاين حين أدرت وجهك عن مصر وأحللت حبى فى قلب أمير آسيا فشكر رجال بلاطه الاله بسببى ، لقد عينتنى فى وظيفة المشرف على كهنة الالهة سخمة (أىطبيب) فى مكان شقيق أمى المشرف على كهنة سخمة فى مصر العليا والسفلى نخت حنب ، لقد حميتنى فى محاربة اليونان حين رددت آسيا وذبحوا الملايين بجوارى ولم يرفع أحد ذراعه ضدى ، كانت عيناى تتبعان جلالتك فى نومى وأنت تقول لى : « توجه مسرعا الى هرقليوبوليس : هاك اننى معك » لقد اخترقت بلاد أجنبية وحدى وعبرت البحر ولم ينل منى الخوف لأننى كنت أتذكرك ، أنا لم أخالف ما قلت ووصلت آلى هرقليوبوليس ولم تنزع شعوة واحدة من رأسى ،

ودصف هـذه الرواية مرة أخرى السمعة الطيبة التي عرفت عن الأطباء المصريين ولكنها تفقد نصف قيمتها لأنه ينقصها تحديد زمانها من الناحية التاريخية ، وقد اختلف المؤرخون في هذه الناحية فهناك «ارمان» يرى أنهـا ترجع الى عصر ماراتون ، بينما يرى « تريسون » - آخر من ناقش الموضوع - ان لها صلة وثيقة بالمعركة بين اليونان والفرس التي كسبها الاسمكندر في جاوجاميلا ٠٠٠ وهكذا نرى الخلاف بينا ويدخل في المناقشة آخرون يدلون بآرائهم مما يجعل من المستحيل بالنسبة لنا أن ننتهى الى قرار حاسم .

وهناك مشكلة معقدة يدعو لاثارتها « خباباش ، الذي انتحل لقب فرعون و فلدينا تابوت أبيس مؤرخ من عامه الثاني وكذا عقد زواج لكاهن طيبي صديغير مؤرخ بالعام الأول ، ومما يدعو للاهتمام كذلك

Bull Inst. Fr, XXX, 369 ff. (1)

معلومات عنه جاءت في لوحة ترجع الي عام ٣١١ ق ٠ م ٠ حين كان بطلميوس الأول سوتير لا يزال واليا على مصر ، والنقش من الناحية الشكلية يتناول الثناء على انجازات بطلميوس العظيمة ولكن هدفه الرئيسي هو تسجيل اعادة رقعة من الأرض الى كهنة بوتو كانت لهم منذ أزمان موغلة في القدم ثم استولى عليها أكزركسيس الذي وصف بكونه عدوا وشريرا ٠ وقد أصغى خباباش الى شكوى الكهنة ولما ذكر بأن الاله حوريس طود أكزركسيس وابنه من مصر عقابا لهما استجاب الى الملتمس كما فعل بطلميوس فيـــما بعد ٠ وهنا ــ كمــا نرى ــ مفتاحان للمركز التاريخي ل «خباباش» فمن الواضح أولا أنهجاء في عهد بعد عهد أكزركسيس ثم يقال عنه ثانيا انه أصدر قراره بعد أن قام باسمتكشاف مصاب الدلتا التي قد يظن أن الآسيويين ( أي الفرس ) قد يهاجمون مصر عن طريقها ، وهناك مفتاح ثالث هو أن عقد الزواج السالف الذكر تم توقيعه من مســجل العقود نفســـه الذي وقع وثيقة أخرى في عام ٣٢٤ ق ٠ م ٠ وهكذا قدمنا عدة نظريات مختلفة ولكن كل ما يمكن أن نقوله مطمئنين أن خباباش كان واحدا من آخر ـ ان لم يكن آخر ـ الحكام غير الفارسيين وغير اليونانيين استطاع أن ينتحل لقب فرعون الوطنى المولد ، ولكن اسمه مع ذلك غريب مستهجن تماما ٠

كان الحدث الضخم الذي قرر مصير مصر وحدد نوع حكومتها خلال القرون الثلاثة التالية هو غزو الاسكندر الاكبر لها في عام ٣٣٢ق٠م ٠ ولقد كان ظهور مقدونيا كقوة متسلطة على العالم أمرا بديء في ادراكه منذ عام ٣٣٨ق٠م حين استطاع اليوناني (وهو أمر يحتمل الشك) فيليب الشاني أن يقضي على كل مقاومة بهزيمته اثينا ثم طيبة عند خيرونيا وتأسيس العصبة الهلينية التي كان عليها أن تلم شمل اليونانيين تحت امرته ، ولكن لم يستطع أحد اذ ذاك أن يتنبأ بالانتصارات الباهرة التي استطاعت خلال عشر سنوات أن تجعل من ابنه الصغير الاسكندر سيدا على العسالم الشرقى كله بغير منازع \_ ويبدو أن الاسكندر نفسه كذلك لم يكن يدرك أهدافه تماما حتى غزا آسيا الصخرى واضطر داريوس الى الهرب في معركة ايســوس على بعد خمسة عشر ميلا الى شمال الاسكندرونة ألحالية (٣٣٣ ق٠م) وحتى هذه المرحلة لم يكن فكره يتجه في أول الأمر لمطارده العاهل الفارسي بله لاخضاع سورية ومصر ٠ وكان حصار صور عملية طويلة مرهقة ولكن لم يكن هناك شيء يعوق مسيره بعد التغلب على هذه العقبة حتى وصل الى غزة التي قاومت في استماتة ، وحين وصل الى مصر في عام ٣٣٢ ق٠م استسلم الوالي الفارسي دون مقاومة وأسرع الاسكندر جنوبا نحسو منف وقدم التضحيات الى العجل

ابيس حيث اعترف به فرعونا ثم عاد بعد ذلك الى الشاطى، وهناك على شاطىء البحر المتوسط بالقرب من قرية تدعى راكوتيس قام بتخطيط مدينة المستقبل العظيمة ، مدينة الاسكندرية قبل ان يبدأ زيارته المشهورة الى وحي أمون في واحة سيوه • ولسينا ندري على وجه التحقيق ان كانت قد خطرت ببال الاسكندر اذ ذاك فكرة محددة عن تأليهه ولكن هذا الأثر المهيب في حياته كان نبيجة محتومة للتراث المصرى العتيق ذلك أن الفرعون كان بالضرورة ابنا لأمون ومن ثم فهو نفسه اله ٠ وقد أطال الاسكندر مكثه في مصر بقدر ما مكنه من تعيين حكام وطنيين حتى يستطيع جمع الضرائب تحت اشراف مستشاره المالي «كليومنيس» (من نقراطيس)، ومن تكوين جيش صغير تحت امرة صديقه بطلميوس ثم سارع بعد ذلك للذهاب لتصفية الامبراطورية الفارسية ولاستكشاف أقاليمها بعيدا حتى الهند ، واما مصيره بعد ذلك فليس من اختصاصنا هنا في هذا الكتاب ، مهما يكن هناك من اغراء لمتابعة كفاح مثل هذا الاشعاع الذي لا نظير له ، ولقد سقط فريسة للمرض بعد عودته الى بابل عام ٣٢٣ ق٠م ومات هناك في قصر نبوخدرزر ولم يكن قد بلغ بعد الثالثة والثلاثين من عمره ، قبل أن يتم العام الثالث عشر من حكمه ٠

من الطبيعي ألاينتهي تاريخ مصر هنا والواقع أنه يدخل هنا فيمرحلة جديدة ولكن الصورة المتتابعة التي كانت كل ما استطعنا تقديمه يجب أن تختم في مكان ما ومن الخير أن تتـوقف هنا قبل أن نبدأ أسرة جديدة طويلة هي أسرة البطالمة ، كانت مصر تحت حكمها بلدا من نوع آخر ، فكانت الادارة يونانية وان أخذ الاهلون يتابعون الى حد كبير حياتهم ويكتبون بلغتهم ويرعون عاداتهم التقليدية ، وقد احتفظ الحكام الذين يتحدثون اليونانية واللاتينية في البلاد خلال العهود البطلمية والرومانية بمظهرهم السياسي المتعالى كفراعين أصليين وبعبادة الآلهة الاقدمين للبلاد وباسترضاء الكهانات بامدادها بالمال لبناء وتوسيع المعابد الكبرى ، وانه ليبدو مضحكا أنه يغض النظر هنا تماما عن الأوصاف المتصلة بهذه الآثار المحفوظة حفظا رائعا مثل معبدى ادفو ودندرة ، وأن نفشل في أن نضم صوتنا الى صيعات الالم والعويل على معابد نوبيا التي توشك على الغرق لمصلحة الاجيال النامية الجائعة ، وان نمر مر الكرام فلا نشير بأكثر من لمحة خاطفة الى النقوش البالغة الاهمية مثل حجر رشيد ومرسوم كانوب ولكن ٠٠ ان كان النقاد الشبان الذين نكتب لهم بخاصة يلوموننا من جراء حذف مثل هذه الاشياء فان علينا ان نذكرهم انه لا يزال امامنا وعد نفى به ، فلا يزال هناك ما قبل التاريخ ، ثم تاريخ الاسرتين الأوليين لمصر تناقشه قبل ان نضم قلمنا ٠

## مراجع مختارة

للعصر كله:

F. K. Kienitz, Die politische Gescichte Agyptens vom 7 bis zum 4 Jahrhvndert vor der Zeitwende, (Berlin, 1953

Cambridge Ancient History vols. III, IV, V

H. R. Hall, The Ancient History of the Near East, 8th. ed. London, 1932

اليهود في الفنتين : الى جانب مؤلفات « كينتز » التي سلفت الاشارة اليها يمكز الرجوع الى :

E. G. Kraeling, The Brooklyn Museum Aramaic Papyri, New Haven, 1953

الأسرة السادسة والعشرون ، تأريخ

R. A. Parker in Mitt. Kairo, XV, 208-12; JEA XXXI. 16 ff.

نكو الثاني ، القناة العقيمة الموصلة الى البحر الاحمر :

Hdt. II 158

الدوران حول افريقيا Hdt. IV. 42

امازیس وابریس وابریس المازیس وابریس

تاريخ امازيس وصفته Hdt. II. 172-82

Hdt. 1. 95 ff.

ظهور ميديا

الملكان البابليان بابوبولاسر وتبوخدرزر

D. J. Wiseman, Chronicles of Chaldaean Kings, London, 1956 pp. 5 ff. Kienitz, pp. 18 ff.

ظهور فارسى:

CAH IV. I ff.

كيروش الأكبر ، اسطورة مولده وتنشئته Hdt. I, 107 ff.

الصفات الميزة للفرس واحداث الحكم بما تخللها من فترات طويلة من الانحراف : Hdt. I. 131 to end

الأسرة السابعة والعشرون

O. Posener, النصوص الهيروغيليقية , نشرها وترجمها La première domination Perse en Egypte, Cairo, 1936 CAH 1V. 15 ff.

Kienitz pp. 55 ff.

Hdt. III. r ff.

اللغة الرسمية المستخدمة

G. R. Driver, Aramaic Documents of the fifth century B.C. Oxford, 1957

داريوس : CAH IV, Ch. 7

W. Spiegelberg, Die sogenannte demotische Chronik التشريع للقانون المصرى Leipzig, 1914, pp. 30 ff.

التماس بتيزه

قمبيرس :

F. LL. Griffith, The Demotic Papyri in the John Rylands Library, Manchester, 1909 vol. III, pp. 60 ff.

وقام بالتفسير G. A. Wainwright في G. A. Wainwright

الأسرات الثامئة والمشرون الى الثلاثين

العلاقات مع فارس ، نقلا عن المسادر اليونانية نجدها في Kienitz, pp 76-112

op. cit. pp. 190-230 الآثار والكتابات

مناقشة مستقيضة للتواريخ op. cit. 166-80

الأسرة الحادية والثلاثون

ارتكزركسس الثاني يغزو مصر ( الاحتلال الفارسي الثاني ) CAH VI. pp. 21-24; 151-4

Kienitz p. 231

البرديات والنقوش

op. cit., pp. 185 ff., 232 حوله دارت حوله

الاسكندر الأكبر وغزو مصر

CAH VI, pp. 154-6; 373-9

خلفاؤه :

E. Bevan, A History of Egypt under the Ptolemaic Dynasty, London, 1927

## الكناب*الثالث* عـود إلى بـدء

## [12] مافيل التاريخ

ليس هناك ماهو أشنق على المؤرخ من أن يتتبع الانبثاق التدريجي لحضارة ما ، خاصة ولأن هذا يخص بالضرورة عصورا كانت الوثائق المكتوبة خلالها معدومة أو بالغة الندرة، وفي الوقت نفسه ليست هناك مشكلة تعتبر آكثر اثارة للاهتمام ، وللقارىء بعض العذر في الشكوى أو ان هذا الكتاب غض النظر عن أية محاولة لمجابهتها ؛ واما أن مشل هذه المحاولة اجلت لما بعد الانتهاء من تقديم تفصيلات عن الاسرات المانيتونية فان هذا له مبرراته من ناحية تاريخ العلم لدينا ، فمنذ حوالي سبعين عاما كان من العسير أن نشير الى أية آثار مصرية أقدم من عهد بناة الاهرام الذي يقابل الاسرة الرابعة عند مانينو ، وكان قد عثر من قبل على أدوات باليوليتية ولكنها كانت تختلف قليلا عن نظائر لها عثر عليها في أوربا ولم يكن فيها ما يشير الى مصريتها ، أما منيس وخلفاؤه المباشرون فقد عرفناهم من قبل عن طريق الكتاب الكلاسيكيين وحدهم وعن طريق القوائم الملكية الوطنية وأما وراء منيس ففراغ مطلق ، وقد بدأ ملء هذا الفراغ في ١٨٩٤ ــ ٥ ١٨٩ حين قام بيترى وكوبيل بالحفر عند نقادة بالوجه القبلي وبالقرب منها(١) فعثرا على جبانه شاسعة بها هياكل أشـخاص القوا على جنوبهم كأنما هم في حالة نوم ومعهم \_ ضمن أشياء أخرى \_ أوان فخارية رسمت عليها طرز عندسية عجيبة ورسوم فجة لحيوانات ومراكب ، وكان من رأى

W.M., F. Petrie and J.E. Quibell, Naqada and Ballas, London, 1896 (1)

المكتشفين اللذين اكتنفتهما الحبيرة أن هذه المخلفات لا يمكن أن تكون مصرية وذكرا أدلة ثبت فيما بعد عدم صحتها وهي أن هذه المخلفات ترجع الى تلك الفترة المظلمة التي اعقبت الاسرة السيادسية ولم يكد يمر اثنا عشر شهرا حتى استطاع العالم المعروف لما قبل التاريخ دى مورجان أن يبعد نهاثيا ماسبق تخيله عن «الجنس الجديد» (١) • وقد أجريت اختبارات غير منتظمة على عدد من المواقع في مصر العليا واستطاعت أن تميط اللثام عن دفنات وفخار من أنواع قريبة الشهبه جدا وتصحبها دائما كميات من الادوات الظرانية كما انها تشترك جميعا في عدم وجود أدوات من المعدن، وسرعان ما أدرك بيترى خطأه وكان من أثر الابحاث التالية له ولمساعديه وكذا أبحاث عدد من العلماء من مختلف الدول الاخرى ان تطورت دراسة عصر ما قبل الاسرات إلى دراسة مثمرة جدا وأن كانت في الوقت نفسه بالغة التعقيد كفرع من دراسة علم المصريات ، وقلم حدث في السنوات نفسها بالصدفة البحتة أن ظهرت الكشوف الاولى لآثار الأسرات الاولى الى الثالثة وكان بيترى وكويبل هنا كذلك من بين أوائل الساحثين ٠ وفي الوقت نفسه بدأ الجيولوجيون يبحثون في أعماق الماضي البعيد ولكن الامر تطلب بعض الوقت حتى استطاعت بحوثهم أن تتصل اتصالا أوثق ببحوث الدارسين الذين تركز اهتمامهم فقط حول أقدم مخلفات الجنس البشرى، وبرغم انه لا تزال بالقصة فجوة ضخمة الا اننا نستطيع أن نقدمها مع ذلك في صورة متتابعة ٠

فى زمن بعيد ، ممعن فى القدم ٠٠ ربما منذ خمسين مليونا من السنين ، كان كل مايعرف الآن بمصر وكذا أجزاء كبيرة من شمال افريقية وبلاد العرب غارقا تحت سطح البحر ، وخسلال ذلك العصر المعروف بالطباشيرى أرسيت طبقات الحجر الرملى النوبى ومن فوقها أوائل الحجر الجيرى والطفل ٠٠ وبعد مرحلة طويلة عادت الارض للظهور ، ولكن ليطغى عليها البحر من جديد متقدما من ناحية الشسمال ٠٠ وقد أدخلت هذه الاسطورة الطويلة عصرا استغرق دهرا طويلا ترسب فيه الحجر الجيرى الايوسينى المسمى بالنوموليتى تبعا للبقايا البحرية المتحجرة التى تظهر به ، وتبعت ذلك مرحلة تكون فيها منخفض البحرية المتحجرة التى تظهر نتائج الالتواءات على الجانبين تلك الجبال الشساهقة فى شبه جزيرة سينا وفى الصحراء الشرقية ، ولم يبدأ النيل الذى نعرفه اليوم يشق مجراه ويحفر واديه حتى مسستوى الفيض الحالى الا فى نهساية عصر مجراه ويحفر واديه حتى مسستوى الفيض الحالى الا فى نهساية عصر

Recherches sur les origines d'Egypte, 2 vols., Paris, 1896-7 (1)

البليوسين ولم تكن الدلتا قد ظهرت بعد وكان يشعل مكانها خليج من البحر المتوسط ، وقرب نهاية عصر البليوسين التالي حدثت حركة رفع هائلة سبقها امتلاء مجرى النيل بالحصى والرمال التي كانت تجرفها اليه المجاري الفرعية التي تتدفق على جانبيه ، وبدأ النيسل ينحت مجراه النهائي في هذه الركامات مخلفا طبقات متتالية تحددها مستويات الحصي كلما عمق مجراه • والخمس مسطحات العليا من بين هذه وهي التي تنتقل خلالها من البليوسين الى البليوستسين ليست بها أدوات حجرية أو أية مخلفات أخرى لانسان ما قبل التاريخ ولكن المسطحين التاليين يكشفان عن أيدى فنوس من الظران شديدة الشبه بنظائر لها من عصر الجليد الأخير البتى كشف عنها في أوربا حتى أصبح من المعتاد أن تطلق عليها أسماء شبيلية واشولية وهي الاسماء التي استخدمت أول ما استخدمت في فرنساً ، وأما المسطحان التاليان فقد ظهرت بهما أدوات من الطراز المعروف اليوم بالليفالوازي(١) ، وعلى مسافة لا تبعد كثيرا الى أسفل نصل الى مسيتوى الفيض في هذه الايام الذي يستقر فوق ترسبات هائلة من الغرين مما يشير الى انه بعد أن حدث التحات الى عمق بعيد جاءت فترة ترسيب غيرت من مجرى النهر السفلي • وقد قام ألد كتوران : ساندفورد واركل بدراسات واسعة كرست لهذه التحركات على طول مجرى النهر في البلاد ومن نتائج هذه الدراسات أن مختلف البقايا الباليوليتية المتأخرة المعروفة بالسبيلية (نسبة لقرية سبيل من مجاورات كوم أمبو) ، وفي خلال العقد الثامن من القرن الماضي أمكن التقاط عدد من الادوات التي ترجع الى العصرين الباليوليتي والنيوليتي من فوق سطح الصحراء العالية ، ولكن الأمر كان يتطلب كشسفا منظما واستطاعت الآنسستان : كارتون تومسون وجاردنر مع آخرين القيام بأبحاث في الفيوم والواحة الخارجية وتمكنتا من أن تحددا العلاقة الدقيقة بين مختلف مظاهر الانسان الباليوليتي والمراحل المتتابعة في تكوين وادى النيل، وقد جازف أحد الجيولوجيين(٢) الحذرين بالتخمين حين اقترح أن الثقافة السبيليه انتهت قرابة عام ٨٠٠٠ ق٠م أى قبل أن تبدأ الفترة التي نعالجها في هذا الكتاب بحوالي خمسة آلاف عام ٠

بينما كانت أوربا لا تزال في قبضة الجليد وكان انسان نياندرثال يكافح من أجل كيان ضئيل كصياد وباحث عن طعام من الاعشاب كان

<sup>(</sup>۱) الموسبتيرى لدى قدامى الباحثين ٠

J. Ball, Contributions, pp. 29, 176 (1)

جانب كبير من شمال أفريقيا يزخر بسكانه بسبب الامطار المستمرة وحيث نجد الآن صحراء لا ماء فيها كانت هناك اذ ذاك كفاية من النبات والحيوان طعاما ليقيم اود الحياة الانسانية ، وانه من العسير أن نقرر أى نوع من الرجال كانوا أولئك الذين يسعون وراء الصيد أو ينبشون سعيا وراء الجنور ، ولكن قليلا من العظام المتحجرة التي كشف عنها في قاو الكبير يشير الى ان أصحابها ربما لم يختلفوا عن الجنس الذي سكن في النواحي نفسها حتى زمن الاسرات وحين كان عصر البليوستسين يقترب من نهايته والنيل يعمق مجراه ويضيق مسراه كلما تقدم ، كان تقدم الجفاف في المرتفعات مما يدفع بالناس والحيوان الى أن يقتربوا من النهر حيث كان الترسب السنوى لطمي النيل يشجع على قيام حياة زراعية أكمل وأكثر استقرارا ٠٠ وهكذا بدأ العصر الاكثر تقدما للانسان المعروف باسم النيوليتي ٠

وقد رأى علماء ما قبل التاريخ انهم سواء تطلعوا الى أوربا وافريقيا أو أي مكان آخر في العالم فان المصطلحات باليوليتني ونيوليتني تفي تماما بالغرض الذي يتوخونه ، وتشير هـذه المصطلحات الى مراحل من التطور البشرى وليس الى تواريخ ، فهناك مشلا بعض انتاج السكان الأصليين لأواسط استراليا نستطيع أن نطلق عليه انه لا يزال في الباليويتي أو في مرحلة العصر الحجرى القديم ، بينما اله «ماوريس» المثقفون كانوا منذ أقل من قرنين لم يخرجوا بعد من العصر النيوليتي أي العصر الحجري الحديث • ويقصد بهذه الاصطلاحات الاشارة الى طبيعة الادوات التي يستخدمها أصحابها فهي في الحالة الاولى أدوات من الحجر غير المصقول غير المهذب وهي في الثانية من الحجر المصقول المهذب ، ولكن اصطلاح نيوليتي يحمل كذلك معنى آخر أو هو يحمل في طياته ميزة اضافية مميزة هي عدم وجود الادوات النحاسية بل عدم وجود النحاس أو استخدامه في غرض من الاغراض ٠٠ ولقد رأينا حتى الآن ان الثقافة السبيلية (الباليوليتية المتأخرة) أفسحت المجسال للتجمعات الغرينية تحت النيل وبهذه الطريقة ضاعت من أعيننا تماما المرحلة النيوليتية في أتسى مايعنيه هذا الاصطلاح ، ويمكن تحديد المرحلة بين بدايتها وبين المظهر التاسي ــ البداري الذي ستبدأ به قصتنا بحوالي ثلاثة آلاف سينة أو أكثر اتخذ خلالها وادى النيل حجمه الحالي وما يقارب مناخه الذي نعرفه له اليوم بينما أصبحت الصحراء المحيطة \_ كما سلفت الاشارة \_ أقل قابلية للسكني مخلفة مصر بذلك أشبه بواحة كبيرة استطاعت حضارة مفردة أن تتطور فيها دون أن تلقى ما يقطع عليها سلسلة التطور ٠

وانه لمن الأفضل قبل أن نناقش أمر أقدم المحلات النيوليتية بمصر العليا ان نذكر بعض المواقع ومعظمها في الشمال حيث لم يوجد بها أي أثر الستخدام المعدن وأكبر هذه المواقع هو مرمدة بني سلامة الواقعة على مبعدة ثلاثين ميلا الى الشمال غرب القاهرة على حافة الصحراء ، وقد قامت بأعمال الحفر هنا بعثتان : احداهما نمسوية والأخرى سويدية واستطاعتا ان تكشفا عن مجموعة قروية كانت تسيكن في أكواخ من القصب الذي يغوص جانب منه تحت مستوى الأرض ، وكانوا يخزنون حبوبهم قريبة منهم في صوامع من سلال القش المغطـــاة بالطين ، وكانوا يعرفون النسيج بدليل العثور على قطع من القماش وكذا فلكات الغزل ٠ أما الحلي فقليلة ولكن هناك دمالج من العاج وعقودا من العظم والاصداف ٠ أما الفخار فشأنه شأن فخار مرحلة ما قبل الاسرات الذي كان يصنع قبل معرفة عجلة الفخار وكان في أغلب الأمر غير مصقول وغير مزخرف ، ومن علاثم الامعان في القدم دفن الميت بين أكواخ الأحياء أو في داخلها \_ وليس في مقــابر ــ وهناك أقلية تنـــادي على أية حال بأن ما عثر عليه في مرمدة ليســـت له الأولوية من الناحية الزمنية بل ان هـــذه الاولوية من حق حضارة متأخره ازدهرت حين شهاع استخدام الأدوات المعدنية في مصر العليا ، وقد رد على هذا الرأى بأن هناك موقعا في الشمال برزت به هذه المظاهر نفسها وهو الموقع الذي قامت بالحفر فيه مس كاتون تومسون الى شمال بركة قارون ( الفيوم ـ نيوليتي أ ) وهو يقع مرتفعا فوق البحيرة بحيث اننا ان نسبناه الى تاريخ متأخر فان هذا لا يتمشى مع المستويات الحضارية الأخرى في ألموقع نفسه ٠

ولندع أمر المناقشات في مثل هذه الامور للمتخصصين ، ولنلق نظرة الى الجنوب الى المنطقة الواقعة بين أسيوط واخميم فهنا في دير تاسا والبدارى على الضفة الشرقية قام « ج و برنتون » باجراء حفائر كشف فيها عن مقابر ومساكن قرية زعم انها تقارب عصر مرمدة ، والموقعان قريبان بعضهما من بعض وقد اختلطت القطع التي عثر عليها في دير تاسا بنظائرها في البدارى حتى انه ليشك في امكان التمييز بين المرحلتين ، ولئن كانت تاسا مرحلة منفصلة حقا فان ما يميزها فعلا هو عدم وجود المعدن بتاتا ثم المظهر البدائي لفخارها وللقطع الاخرى ، ويميز فخار البدارى كمال الصناعة بصورة لا نشهدها بعد ذلك في وادى النيل وخير أنواع فخارها بالغ الدقة وتظهر به موجات خفيفة لا تظهر بعد ذلك الا نادرا ، وهناك أوان باللون البني والاحمر تظهر بها التموجات أولا بالميزات البارزة الا نظهر وهي مسودة عند الحافة من الداخل مما يعد من الميزات البارزة

للمرحلة التالية وأكثر الأواني شهروعا المفلطح ، وأما الحافة والمقابض فنادران جدا ٠ وهناك بعض ملاعق من العاج وأمشاط تبدو وكأنما هي دخيلة على مثل تلك العصرور البعيدة ، ومن بين تماثيل النساء العارية الثلاثة نلاحظ أن اثنين منها على الأقل يبدوان في صورة منتظمة خبرا من نظائرهما في المرحلة التالية ، مرحلة عمرة ، ويوحى العثمور على عدد تليل من حبات النحاس ومخارز النحاس بتفضيل استبدال استخدام اصطلاح نيوليتني باصطلاح شالكوليتي (أو انيوليتي) من الآن فصاعد! • وهو الاصطلاح الذي يطلق على تلك العصور التي استخدم فيها النحاس والظران معا ، ويجب علينا أن نشير هنا الى ان الظران ظل يستخدم في أدوات الاحتفـــالات التقليدية دهرا طويلا بعد أن اسستخدم النحاس في استخدام الادوات والاسلحة ولدينا من عهد الاسرة الثانية عشرة مناجل خشبية ذات أسلحة وأسلمان من الظران ، أما التوقيت الدقيق لهذه المرحلة المبكرة من الحضارة المصرية فأمر اعتبر منذ بعيد خارجا عن البحث وسيظل كذلك حتى تغدو صلاحية واستخدام الطريقة الجسديدة للفحص بواسطة الراديو كربون فوق كل شك . وفي الوقت نفسه نجد أن بيتري يستخدم بديلا لها يبسدو مسا لا يبعث على الاطمئنان بالنسبة للدارس السطحي ومع ذلك فانها لقيت ترحيبا اجماعيا من أولئك الذين وضعوها موضع الاختبار العملي ، وهذه الطريقة المسهورة المعروفة بـ « التوقيت المتتابع » (١) وقد بدأ بما ظنه تطورا لا نزاع حوله فيما يتصل بالمقابض المتموجة للأواني ابتداء من مقابض حقيقية حتى أصبحت مجرد زينة وقد عين توقيتًا متتابعًا لكل مرحلة ثم طبق ذلك على مجموعات من طرز أخرى من الادوات ألتى عثر عليها مع مثــل هـنه الأواني وأخيرا عقد مقارنة لأوضاع التوقيت المتتابع بالنسبة للمحتويات في كل مجموعة مقبرة ٠ ثم حاول تثبيت الموقع الزمني النسبي له ككل ٠ وقد بدأ بيتري توقيته المتتابع عند رقم ٣٠ تاركا الارقام قبل ذلك لما يمكن أن يكشف عنه فيها بعد سابقا لهذا الرقم رينتهي توقيته المتتسابع عند رقم ٧٧ الذي يتفق , وبدء الاسرة الاولى ، وتقع المخلفات التي عثر عليها في البداري خارج نطاق هذه الارقام ومن ثم فانها تعطى لها الارقام ٢١ ــ ٢٩ التي احتفظ بها لمثل همذه الطوارىء ، وقد عش في نقادة على قبور من فترتين مميزتين أشار اليها. الدارسون الأجانب بخاصة بوصفها نقادة(١) ( توقيت متتابع  $^{\circ}$  -  $^{\circ}$  ) ونقادة (۲) (  $^{\circ}$  وقيت متتابع  $^{\circ}$  -  $^{\circ}$  ) وقد استبدل هذان

Diospolis Parva, London 1901, pp. 4, ff. مرحها لأول مرة في كتابه (١)

الاصطلاحان على أية حال ب عمرة (١) ، جرزة ٠ وعمرة موقع بالقرب من أبيدوس ، لوحظ فيه عدم امتزاج طرازى الانتاج ، والأمر كذلك بالنسبة لجرزه(٢) ، ولعصر عمرة عدة طرز من الفخار تميزها بالإضافة الي ماسلفت الاشارة اليه عن الفخار ذي الحافة السوداء الذي يعد أكثر الطرز شيوعا ، وقد سادت الفكرة القائلة بأن الحافة السوداء والداخل الاسود يرجعان لوضع الاواني مقلوبة أثناء الاحراق ، أما الأجزاء العليا فيرجع لونها الاحمر الى تأكسدها نتيجة لتعرضها للهواء ، وقد بينت التجارب على أية حال ان الاثو الذي ينتج الحافة السوداء يمكن الوصول اليه على مرحلتين وعلى ذلك فان وجود فخار كله أحمر مصقول في الوقت نفسه لا يدعو للعجب، وما يميز فخار عمرة ذلك الطراز المعروف به «الخطوط البيضاء المتقاطعة» وهو يحوى فخارا أحمر مصقولا مزينا بصبغة بيضاء شاحبة ، أما الزخارف الهندسية الطريفة الشائعة فتتم عن طريق خطوط متقاربة متوازية أو على شكل شبكة وقد يصحبها أحياناً صور حيوانات أو رجال أو أشجار ، ولكن الاكثر ندرة هو الأوانى السوداء وبها زخارف محفورة منقوشة باللون الابيض • والأواني الحجرية شائعة كذلك في هذه المرحلة ولم تستخدم الاحجار الصلبة كالجرانيت والبازلت فقط بل استخدمت كذلك أحجار أقل صلابة مثل الستياتيت والمرمر ، وهناك تمسائيل من الفخار والعاج تمثل رجالا مغمدة قضبانهم ونساء يسترن أعضاءهن كذلك، ولعل مايدعو للغرابة هو العاج فهو أحيانا من قطع مسطحة وأحيانا أخرى أنياب يظهر فيها الرجال بلحى مدببة بغير اشارة الى أجسامهم وأعضائهم وبعض النساء بهن وشم وبعضهن قبيحات الصورة بشكل واضم ، أما الامشاط، ذات الاسنان الطويلة فأجزاؤها العلوية على شكل طيور أو حيوانك ٠٠ ولا يبقى لدينا بعد حذف الاشارة الى الادوات الأقل وضوحاً من ناحية المظاهر المميزة الا أن نذكر ندرة القاشاني ، وقد أضيفت هنا الى حبات وعقود النحاس ، الدبابيس • وقد عثر مرة أو اثنتين على ما يشير الى استخدام الذهب •

وبحلول عصر جرزة طرأ تغيير ضخم يبدو أكثر وضوحا مرة أخرى في الفخار فقد حل محل الابيض ذى الخطوط المتقاطعة نون برتقالي يميل الى الصفرة ، به زخارف بخطوط متعرجة حمراء أو بحلزونات أو تظهر به

P.M. V, 106-7; D. Randall-Maciver and A.C. Mace, El Amrah & (1) Abydos, London, 1902.

Petrie, Wainwright and Mackay, انظر G.A. WainWright الظر (٢) the Labyrinth, Gerzeh and Mazgounah.

قوارب ذات مجادیف کثیرة وبالقارب غرفتان وما یشبه ساریة العلم أو اللواء وبها ، أو لیس بها ، صفوف من البشروش ، وأحیانا صور لرجال وحیوانات ، ولیس هناك فی کل تاریخ الفخار نوع غیره قل أن تخطئه العین أو أکثر وضوحا وابرازا لفترة محدودة ، وقد کشف ف و بحرین فی هیراقونبولیس عن مقبرة ذات جدران ملونة من الواضح أنها من الطراز نفسه(۱) و تبدأ الأوانی ذات الأیدی الموجة وهی التی یری لها بیتری أهمیة کبیرة و فی الظهرور فی عصر عمرة عند رقم ۳۰ من التوقیت المتابع ولکنها تخص فی أغلب الامر عصر جرزة وأما الأوانی المجریة فقد استخدمت فیها بعض المواد ذات مظهر أکثر بریقا ، ومن المحریة فقد استخدمت فیها بعض المواد ذات مظهر أکثر بریقا ، ومن نلحظه فی رءوس الدبابیس فهی فی الاول علی شکل القرص بأطراف حادة نلحظه فی رءوس الدبابیس فهی فی الاول علی شکل القرص بأطراف حادة بینان الفرق ، وهناك تطور آخر له أهمیة کبری وهو زیادة استخدام النحاس الذی یستخدم الآن فی الاسلحة والادوات کما یستخدم فی أدوات الزینة ،

وقد عشر على مراحل البدارى وعمرة وجزرة فى ترتيب طبقات الممامية بالقرب من البدارى ومن ثم فليس هنداك من شك فى ان الاصطلاحات تشير الى فروق زمنية ومع ذلك فان المصطلحات نفسها تستخدم كذلك لوصف الترتيب المحلى ، وقد وجدت أمثلة للمراحل الثلاثة فى نوبيا السفلى وفيما وراءها وان كانت عرضة لأن تتقاعس الى الوراء كلما تقدمت مصر نفسها نحو مظاهر جديدة ، وفيما عدا نوبيا نجد ان المخلفات البدارية يعش عليها فى هيراقونبوليس فى جنوب المحاسنة الى شهرامال ابيدوس ، والعمرية من ارمنت الى نجع الدير على الضفة الشرقية مقابل المحاسنة واما المرزية فعلى نطاق أوسع وذلك لان قرية جرزة تقع على مبعدة أكثر من مائتى ميل الى الشمال بالقرب من ميدوم وأنه ليبدو بعيدا عن التعقل أن نؤكد قيام تشابه تام فى مصر العليا كلها فى زمن معين ولكن ليست هناك اختلافات محلية ملحوظة جدا تعارض مثل هذا الافتراض ؛ ومن ناحية أخرى فان هناك ما يدعو الى مقارنة حضارة مصر العليا فيما قبل الاسرات بحضارة مصر السفلى كما تمثلها مرمدة والفيوم والمعادى (قرب حلوان) وبخاصة لان

J.E. Quibell and F.W. Green, Hierakonpolis, II. London, 1902, (1) pls. 75-79

اختلاف الجنس هنا يمكن تمييزه والواقع ان الدليل الانثروبولوجي من مرمدة ليس مقنعا تماما ومع ذلك فان المتخصصين أجسوا بأنهم على حق حين أعلنوا وجود قوم هناك طوال القامة نسبيا وسعة جماجهم أكثر بكثير مما هي لدى الجنوبيين(۱) وكان هؤلاء الاخيرون ذوى رءوس طويلة ( دوليكوكيفالي بالاصطلاح العلمي ) ودون المسيتوى العادى في القامة ولكن لهم ملامح زنجية يمكن تمييزها في أغلب الأمر ومهما يكن القول عن الشماليين فانه من الاسلم أن نصف سكان مصر العليا بأنهم من العنصر الافريقي بالضرورة وهي ميزة ظلوا يحتفظون بها رغم التأثيرات الاجنبية التي كانت تحل بهم من وقت لآخر و

ولنرجع الى المظهر الزمني للمراحل الشلاث فنقول انه من الأسف ان بعض الاثريين لا يزالون يستخدمون المصطلحات مثل «حضارة عمرة» ارهي مصطلحات تحمل في ثناياها معنى انفصال رئيسي في التطور ، كما تميز بين عصرى : مصر الرومانية ومصر الاسلامية ، والواقع انه مهما يبدو، المتغير واضحا من مرحلة الآخري فان استمرار التطور ككل يجب أننضغط عليه بقدر ما نستطيع ولكن دون أن ننكر البواعث الخارجية التي قد تمس الحاجة اليها لتحرك كل خطوة هامة الى الامام • ونحن نورد هنا حجتين للتدليل على هذا الاستمرار ، احداهما عامة والاخرى خاصة ٠٠ ففي خلاً، الغترة كلها نجد القبور عبارة عن خنادق ضيقة ذات شكل بيضاوى أو مستطيل توسم فيها الاجساد على الجانب الأيسر وتوضع الركبة نبي مستوى قريب من الوجه وتوجه الرأس غالبا الى ناحية الجنوب أكثر مما توجه الى الشمال وكان يدفن مع الميت أغلى مقتنياته وكذا الادوات التي تمكنه من أن يمارس حياته المعتادة في العالم الآخر . ولا تتعارض هذه الوحدة التي تلازم الترتيبات الجنزية التغيرات التي كانت تدخل عليها من عصر لآخر كما حدث بالنسبة للحصير الذي استخدمه البداريون في جوانب قبورهم حين استبدل به ألواح خشبية توضع في الجوانب والسقف وهو تجديد تطور بمرور الزمن الى التابوت في عصر الاسرات وقد ظل دفن القرفصاء قائما بالنسببة للفقراء مدى قرون كتبيرة بعد أن كان التحنيط والدفن في مقابر حجرية فخمة سمة الأغنياء ٠

وهناك دليل أكثر وضوحاً على مدى الاستمرار الحضارى نشهده في اللوحات الحجرية الرقيقة المسطحة التي استخدمت لصحن الدهنج الذي كان يستعمل زينة للعيون وحماية سحرية لها ، وانا لنلتقى بمثل هذه

<sup>(</sup>١) أنظر آخر القصل للرجوع الى وجهة نظر Derry

اللوحات لا في دير تاسا وحدها ، بل في مرمدة كذلك وهي في الموقعين من أبسط طراز مستطيل أو بيضاوى ولكنها لم تكن قد صنعت بعد من الادواذ ذى اللون الذي يميل الى الخضرة والذي أصبح شائعا فيما بعد ولدينا من عصر عمرة أقدم نماذج الاشكال المعينة والبيضية التى تطورت فيما بعد تطورا ذائعا وقد ظهرت الى جانبها كل الأشكال الغريبة وبعضها يمثل أسماكا ويعضها الآخر سلاحف أو حيوانات من ذوات الاربع كعجل البحر والتيتل ، واللوحات التي تعملو قمتها من الركنين رأسان للطيور ذات أهمية خاصة ؛ لأن هذا التماثل أصبح فيما بعد واحدا من أوضح الدلالات على التأثيرات الميروبوتامية ، وقرابة نهاية عصر جرزه نجد رسوما بالنقش الغائر تظهر لأول مرة ولكنها لا تشغل سوى حيز ضئيل من السطح وهي رسوم رمزية لا تزال تسستعصى على أية محاولة قامت لتفسيرها - ومن الواضيع أن لدينا هنا أصول اللوحات الرائعة المنحوتة التي لم يبق منها سوى ثلاث عشرة بما في ذلك بعض القطح المكسورة(١) ، وتشير الدقة التي تمت بها صياغتها الفنية وكذا النقوش التي تملأ ساحتها كلها ثم حجم أكبرها الى انهـا قطع نذرية لم تشـــكل بقصد استعمالها • وقد جرى التفكير حين عثر على أول نماذجها انها ليست صناعة مصرية على الاطلاق ، ولكن هذه الشكوك تلاشت بعد الكشف في عسام ١٨٩٧ عن قطعتين أخريين في معبيد هيراڤونبوليس احداهما هي لوحة نعرمر المشهورة (٢) ، التي سنناقش أمرها فيما بعد ، وأصبح من الواضح الآن ان هذه اللوحات التذكارية ترجع الى آخر عصـــور ما قبل الاسرات ان لم ترجع في بعض الحالات الى عصر ما قبيل الاسرات ولعل أهم تجديد قيها هو نماذج الكتابة الهيروغليفية بها وهو شحيح وان كان غير قابل للشك ٠

وقد اخترنا من بين همذه اللوحات الخسلابة التي ترجع الى أواخر عصر ما قبل الاسرات واحدة ( انظر لوحة ١٩ (٣) ) لم يقع الاختيار عليها بسبب تفوقها من الناحية الفنية ، فهناك غيرها أكثر جاذبية ولكن لأنها ذات دلالة أوضح فقد ظهر بوجهها سبعة مستطيلات ذات ركائز تمثل من غير شك المدائن المقهورة تشتق فيها مخلوقات ومزية طريقها بالفئوس ؛ والهيروغليفية \_ وهي في الغالب مفردة \_ داخل المستطيلات قصد بها من

P.M., V, 104 ff; 194 (1)

Op. cit., V, 193 (\*)

Op. cit., V, 195; No. 6 (t)

غير شك ذكر أسماء الأماكن ، وقد طن البعض ان المهاجمين ( باشق ، أسد ، عقرب ١٠٠٠لغ ) يقصد بهم وصف المظاهر المختلفة لنفس الزعيم المنتصر (١) ، ولكن من المؤكد أن الاكثر احتمالا انها تميز أقاليم متميزة تحارب معا كحلف وعلينا أن نلاحظ بخاصة لواءى الطائرين يعطمان قلعة في الركن السفلى الايسر التي قد تمثل المقساطعة القفطية فيما بعد وهي خامس مقساطعات مصر العليا ، وأما الوجه الآخر فظهر به ثيران وحمير وخراف تسير في أمان متجهة الى اليمين ولكل نوع منها نهر خاص به ، أما في نهاية اللوحة من أسفل فأشبجار يفترض نيوبرى انها أشبجار زيتون (وقد عارضه بشدة في ذلك ل ، كيس (٢) والى جانب الاشجار توجد علامة (وقد عارضه بشدة في ذلك ل ، كيس (٢) والى جانب الاشجار توجد علامة

التى يرى زيته عن حق انها تعنى بلاد جعنو (٣) (تحنو) وهى أرض الليبيين المعروفين باسم جحنيو (تحنيو) وليس يحتساج الأمر الى كثير من البراعة للقول بأن الماشية عبارة عن غنيمة وان الاشجار يستخرج منها زيت جحنو (تحنو) الذى كانت له قيمة كبيرة .

ويبدو ان التفسير على هذه الصحورة له ما يؤيده وان كان هناك الختلاف هام وذلك عن طريق تلك اللوحة الكاملة تقريبا والمعروفة باسم لوحة الصيد (٤) ، فهنا نشهد عددا من الرجال يحملون أقواسا وحرابا وبوميرانج وانشوطة ويبدون وهم يهاجمون حيوانات الصحراء بنجاح ، وفي المنظر أسدان مرشوقان بالسهام ووعل علقت الانشوطة بقرونه ، وحيوانات أخرى من بينها نعامة وأرنب صحراوى يعدوان مسرعين هربا ولكن لعل أهم ما يلفت النظر بالاضافة ألى رمزين هيروغليفيين خفيين ولكن لعل أهم ما يلفت النظر بالاضافة ألى رمزين هيروغليفيين خفيين هو تسليح الرجال ، فهم ملتحون \_ شأنهم في هذا \_ شأن الاعداء المنهزمين في لوحة نعرم (لوحتا ٢١ ، ٢٢) وفي شعورهم ريش(٥) وهناك ذيول متصلة بنقبهم القصيرة ، وكانت الذيول ميزة خاصة بالفراعين أنفسهم متعرف لدى غيرم، الا في صور الليبيين المقهروين المرسومة على

Z.A.S., LII, 56 (1)

Bull. Inst. Fr., XXXI, 121 ff. (5)

<sup>(</sup>٣) أنظر الهامش رقم ٢

P.M., V, 104 No. 3 (\$)

 <sup>(</sup>٥) عدم وجود الريشة في لوحة تعرمر ومع الرؤساء الأسرى القين سنشير اليهم مي علامة الهزيمة ، انظر الفقرة في صفحة ٢٩٩ .

جدار (۱) يؤدى الى معبيد هيرم الفرعون سياحورع من ملوك الاسرة الخامسة (۲) ، ولنفس هؤلاء الرؤساء الذين يضعون قضبانهم داخل غمد كذلك خصلة شيعر غريبة صغيرة فوق مقدم رءوسهم تذكرنا بالصل (الكوبرا) على جبهة فرعون ، أفمن الممكن أن يكون ملوك ما قبل الاسرات في مصر السفلي أو في غرب الدلتيا من أصل ليبي فعيلا ، وان حكام الارضين المتحدتين فيما بعد ورثوا عنهم الذيل والصل وهما الوحدتان غير المتوقعتين اطلاقا في شعارات الملكية ؟ ولكن هناك افتراضات أخرى هي أنه ربما كان الرؤساء الليبيون لدى ساحورع يقلدون الملوك المصريين أو ان غرابة أطوار الزى المسيار اليه ليست مقصورة على الليبيين أو مصر السفلي بل كانت افريقية واسعة الانتشار ، والكلمة المصرية لنوبيين وكذا الكلمة للجنود عامة تخصص ( صفحة ٣٧) بصورة رجل يضع ريشة فوق

رأسه وقد نبهنا من قبل أن تماثيل عمرة التي عثر عليها في مصر العليا تمثل غمد القضيب ومن ثم فان كل ما نود أن ننهي به هذا الأمر هو انه فيما يتصل بالتسليح وهو أمر ليس من الضروري أن يخص جنسا معينا بالذات توجد قرابة بين الليبيين والمصريين والنوبيين تؤكد وصفنا لأقدم حضارة قامت في وادى النيل بأنها يجب أن تكون افريقية وصفنا لأقدم حضارة قامت في وادى النيل بأنها يجب أن تكون افريقية و

وتختلف لوحة الصيد عن لوحة القاهرة في ذكر أرض تحنو وسكانها الليبيين كأنما هم رياضيون سعداء وليسوا أعداء منهزمين وقد ناقش رانكه(٣) أمر تاريخ اللوحة على أساس الصور المرسومة فيها التي تبدو في مظهر يشيع فيه الانطلاق وعدم النظام ممايخالف مادرج عليه المصريون فيما بعد من ناحية تمثيل صور الرجال والحيوانات على خطوط مستقيمة تماما كما هي الحال في قطعة القاهرة وفي لوحة نعرمر وربما كانت هناك قوة أكثر في مزاعم رانكه عن أصول شمالية للوحة على أساس ما يقدمه فيما يتصلب بخطوط الرسم من ناحية ، ولسبب الالوية التي يمسكها ثلاثة من الصيادين من ناحية أخرى ، ويبدو ان هذه تمثل رموزه «الغرب» و «الشرق» و «الشرق» وقد استطاع على البارع كورت زيته (٣) أن يجد مايؤكد أن هذه كانت ترمز أصلا

L. Borchardt, Das Grabdenkmal des konigs sahurê', II, Leipzig (1)

<sup>1913,</sup> pls. I; 5

P.M., V. 104, No. 3. في المقال المذكور في (٢)

Nachr. Göttingen, 1922; 197 ff. (17)

الى جانبى الدلتا المتقابلين ، ومع ذلك فان الهدف من منظر الصيد ، ككل ، لا يزال غامضا ما دام من المستحيل أن نتقبل اقتراح رانكه - الحطير - من ان حيوانات الدلتا البرية أصبحت خطرا مهددا ، وان الشرق والغرب تكاتفا على وضع حد لوحشيتها .

وتذكرنا الاسارة الى الالوية على لوحة الصيد الى انه ليس هناك تفسير حتى الآن للالوية فى سفن فخار جرزه ، وقد استطاع نيوبرى ان يرتب مجموعة منه وسعى وراء التدليل على ان معظمها على الأقل كانت شعارات لمقاطعات الدلتا أو اقاليمها وهناك بعض الشك فى أنها كانت تقابل اعلامنا الوطنية اليوم وان الهدف منها كان الاشارة الى ان هذه الجماعة المحلية أو تلك تتملك السفن ، ومع ذلك فان محاولات نيوبرى للتعرف عليها(١) غير صحيحة فى معظمها ونحن لانزال نجهل أية مقاطعات معينة هى المقصودة ؛ وهناك شيء آخر أقل غموضا هو ما يقابل ذلك من ألوية على واحدة من اللوحات الزخرفية(٢) التي يشهمنا أجزاءها العلوية « ثور قوى » يطعن حتى الموت رجلا مستلقيا من الطراز نفسه الذي أشرنا اليه من قبل ك « ليبي » والثور هنا هو الملك سواء ملك مصر العليا أو السفلي أو ملك كليهما مادامت هذه الصفة تستخدم دواما للملك الحاكم ، وهناك الى أسفل \_ مربوط بغير شك بهيكل اسير منهار \_ حبل يمسك ايدى خارجة من خمسة الوية من النوع نفسه الذى نجده فيما بعد كعلامات للمقاطعات ، ولعل أيسر مانتعرف عليه منها هو لواء

مقاطعة أخميم وهو تاسع اقاليم الوجه القبلي ورمزه (٣) واما

هدف اللوحة فواضح حيث انها تسجل المذبحة أو القبض على مصريين من الدلتا أو اعداء ليبيين على يد رُعيم من مصر العليا على رأس حلف من بضعة اقاليم ٠

على هذه الصورة نستطيع ان ندرك الاتجاه العام للوحات التى تظهر بها صور حربية ولعل أهم مايسترعى النظر فيها هو انها تتناول جميعا أمر حروب ضارية وهي ليس بها مايشير الى التحام بغزاة من الشرق فيما عدا واحدة هي القطعة المشهورة المعروفة بمقبض سكين جبل العرق في اللوفر(٤) ، وهي قطعة من العاج المثلث فيها مطاردة

Ann, arch. and Anthrop, Liverpool, V, 132 ff.

P.M., V, 105, No. 4 (Y)

<sup>(</sup>١٦) أنظر فيما بعد شكل ١٢ ، في الوسط •

Op. cit., V, 107 (55

الصيد على أحد وجهيها ومثلت معركة على الوجه الآخر ( لوحة ٢٠ ) ويشاهد فوق منظر الصيد رجل يلبس عباءة ويقف بين أسدين يبدو انه استأنسهما ، اما المتحاربون على الوجه الآخر فيستخدمون أسلحة من العصى ويبدون في المظهر نفسه الذي نشهده في اللوحات • ولكن يوجد الى أسفلهم صفان من المراكب يفصلهما محاربون مذبوحون ويظهر بالصف العلوى مقدمات السفن ومؤخراتها راسبية بل تظهر كلذلك ساريات يعلوها الهلال من الطراز نفسه الذي نعرفه في صنهاعة ميزوبوتاميا منذ عهد بالغ القدم ، وصورة البطل الواقف بين اسدين تشدیر الی طراز سومیری حقیقی برتدی ثوب معبود بابلی قدیم ویضح على رأسه نفس مايضع المعبود ، ونحن ندين لفرانكفورت الذي استكملت بحوثه الوائعة عن هذه العلاقات الاجنبية بحوث غيره ، ندين له بجاول مفيد عن النقاط التي تتناول الارتباط بين الحضارتين (١) ، وهو يوافق على القول بان المظهر البابلي حين بلغ التشابه اقصاه كان فيما يطلق عليه « عصر جمدة نصر » وهو يقابل تقريباً بدء الأسرة الأولى في مصر · واذن فان الكتابة الهيروغليفية ظهرت أول ما ظهرت في مصر • وان كان يمكن ترسم خطاها في ميزوبوتاميا قبل ذلك ، أما المقارنات فليست موضع تساؤل وحى تبدو أنها نمت نموا طبيعيا على الأرض البابلية ولكنها بعد بضمعة قرون ، وللمقابر الكبرى من اللبن ( انظر شكل ١٥ ) ذات الدخلات والخرجات التي ترجع الى الأسرات من الأولى الى الثالثة نظائر تسبقها من طرازها في ميزوبوتاميا ، وكذلك الأمر بالنسبة للاختام الاسطوانية التي يمكن تحديد وصولها الى مصر قبل الأسرة الأولى . أما الحيوانات المركبة والاخرى المجنحة والنسور التي لها رءوس الافاعي فليست مصرية في طبيعتها وهي قاصرة في أغلب الأمر على اللوحات ومقابض السكاكين ٠ اما الرقاب الملفوفة بعضها على بعض التبي نراها في لوحة نعرمر وبعض قطع أخرى فليس من شك في أنهسا ميزوبو تامية الفكرة وان كانت مصرية التنفيذ والأمر كذلك بالنسبة للمجاميع المرتبة في تباين مثل الرزاف على لوحة أخرى ومثل الأسود في سكين جبـــل العرق

فكيف يمكن تفسير هذا التأثير الميزوبوتامي من الناحية التاريخية؟ أيمكن أن ينظر اليه ببساطة كأنما هو استمرار لضغط ربما بدأ منذ

A.J.S.L., LVIII, 355. (3)

عصر عمرة ثم عجل به وضخم ؟ ١٠٠٠ننا لاننوى هنا ان نناقش أقدم الارتباطات التي تجدها باومجارتل \_ مع غيرها من الباحثين \_ بين الفخار الايراني ونظائره المعاصرة في مصر من عصور ما قبل الأسرات ولكننا نقترح أن يكون الأمر ليس أقل من تسرب صلىناع ميزوبو تأميين الى مصر استطاعوا أن يكونوا مقدمة \_ قبيل الأسرة الأولى \_ له\_\_ ذه التجديدات المعمارية والفنية الصارخة التي حددناها من قبل • ومن الواضح أن العملاقات التجمارية غمير المبساشرة تكفى ، بينما نرى من ناحية أخرى أن غزوا فعليا أمر أكثر من ان نتقبله • واذن فعلبناً أن نعترف بجهلنا بمثل هـــذه الأمور ، وألا نحساول أن نصــدر حكما نقضى به بين أولئك الذين يدافعون عن وجهة نظر الوصول من البحر الأحمر الى وادى الحمامات ثم الى مدينة قفط (١) ، وأولئك الذين يميلون الى الطريق الشمالي من ناحية فلسطين(٢) ، ومع ذلك فانه يبدو انه لا بأس من القول بأننا نرى التأثير الميزوبوتامي الذي أمكن اثناته يكفي تماما لأن يشبيع الحركة في هذا التقدم السريع الذي خلق لمصر حضارة خاصة رائعة من أشكال وصمور لم ترض أن تبتعد عنها كثيرا فيما يعد •

ولئن القينا نظرة عامة على عصر ماقبل الأسرات ككل فاننا نلقى عقبة خطيرة هى عدم قدرتنا على تحديد مداه ، وهى بالضبط نفس عدم القدرة التى دفعت بيترى الى اختراع طريقته المعروفة ب « التوقيت المتتابع » ومع ذلك فانه لم يسعه هو وغيره الا أن يلقى بدلوه فى بئر الحدس والتخمين فيما يتصل بهذا الأمر ، ولعل أعلى افتراض هو ما يقدمه بيترى نفسه (٣) ، الذى يشير الى مخلفات الفيوم كأنما ترجع الى ١٠٠٠ ق.م والبدارى الى ١٤٧١ ق.م ومنيس الى ٢٣٣٦ ق.م ، ولقد أشرنا من قبل (صفحة ٢٧) وما بعدها الى الأسباب التى تدعونا الى رفض التاريخ الأخير واعتباره مستحيلا، أما المكتشف العظيم ويزنر(٤) فقد انتقل الى الطرف واعتباره مستحيلا، أما المكتشف العظيم ويزنر(٤) فقد انتقل الى الطرف هامة لأنها تثير مشكلة نوع الحياة المكنة في مختلف المراحل ، فلئن كانت

<sup>(</sup>١) Baumgartel متابعة ليترى في صفحة ؟؟ من مؤلفهاورأيها في الصفحة السابقة

Engelbach in Ann. Serv., XLII, 201 f. (7)

The making of Egypt, p (7)

The Development of the Egyptian Tomb, Cambridge, Harvard Univ. (2)
Press, 1936, p. 343

الأمطار الغزيرة لاتزال موسمية على الصحراء المتاخمة للنيل فان العصر النيوليتي ـ ربما حتى المرحلة التاسية ـ طل يتطلع الى المرتفعات آكثر مما يهتم بوادى النيل وذلك بالنسبة لانتاج الحبوب ، ثم هناك المشكلة التي نلقاها من ناحية الوادى نفسه ، فكم استغرق من الزمن لينظم آثار الفيضان حتى يحول اقليما من غابة أو مستنقعات الى أرض تنبت حبوبا النا نشير مؤكدين الى أمر واحد هو اننا نخطىء تماما اذا تخيلنا مظهر الوادى في عصر ماقبل الأسرات بأنه كان يشبه مانشهده اليوم ، انه كان من غير شك اشبه بأعالى النيل في السودان في الوقت الحاض بمستنقعاته التي تزخر بالبردى وتبتلى بالتماسيح كما أنها مأوى لكل المختوقات الوحشية من مختلف الأنواع وحين استحدثت عمليات الصرف ازدادت الأرض الزراعية وتناقصت مناطق المستنقعات وأصبحت قاصرة على حافة الصحراء ـ كما هاجرت الحيوانات تدريجيا الى الجنوب ومعها البردى واللوتس ، وليس هناك تحت ايدينا على أية حال ما يمكننا من ان نتتبع هذا التطور خطوة خطوة ،

# مراجع مختارة

#### ماقبل التاريخ:

من بين التراث الضخم بين ايدينا لا نستطيع الا ان نقدم احدث ما كتب في هذا الميدان وآخر ما نشره السير فلندرز بيترى عن نتائج بحوله النهائية نلتقى به في كتاب The Making of Egypt, London, 1939

وهناك كتاب اعيد طبعه ل

The Cultures of Prehistoric Egypt, Oxford, 1955 . E. J. Baumgartel

وبالغرنسية :

- E. Massoulard, Préhistoire et Protohistoire d'Egypte, Paris, 1939
- J. Vandier, Manuel d'archéologie égyptienne vol. I, Paris, 1952
- C. Bachatly, Bibliographie de la préhistoire égyptienne (1869-1938), Caïro, 1942

ومن بين مساعدى « بيترى » الذين اسهمت الحفائر التي أجروها في زيادة معلوماتها نخص بالذكر G. A. Wainwright G. Brunton

A. Scharff, H. Junker الألمان الألمان

#### جيولوجيا:

J. Ball, Contributions to the Geography of Egypt, Cairo, 1939, ch. II

وبالنسبة للمستويات انظر op. cit. ch. III واما عن انجازات K. S. Sandford and W. J. Arkell

فراجع , ibid., p. 41 n., واما عن بحوث ibid., p. 41 n., فراجع op. cit. pp. 184-6

#### مرمدة بني سيلامة :

op. cit., pp. 33-34 « بشتل » التى أشار اليها « بشتل » Vandier, op. cit. I. 95 ff. وعن الملخص والمناقشة راجع

op. cit. pp. 14 ff.; 120 ff. ألتعارض فيمكن الرجوع الى Baumgartel المتعارض

مصر الفراعنة \_ ٣٣}

ديرتاسا :

G. Brunton, Mostgeddu and the Tasian Culture, London, 1937 Vandier, op. cit. I, 167 ff.

البداري :

G. Brunton, Qau and Badari, 3 vols. London, 1927-30.

Brunton & Caton Thompson, The Badarian Civilisation, London, 1928

Vandier, op. cit. F, 191 ff.

لوحات الاردواز ( النماذج المبكرة )

W. M. F. Petrie, Prehistoric Egypt Corpus, London 1921, Pts. 52-59

( النماذج المتأخرة الزخرفية )

Petric, Ceremonial Slate Palettes, London, 1953

الاختلاف الجثماني بين الشماليين والجنوبين : D. E. Derry وقد ناقشه vandier مي ميدان ما عثر عليه ني op. cit. I. 11-13

# خاتمحت

استطاعت الاعوام الخالدة والتي منحت علماء الدراسات المصرية أول لمحة عن عصر ماقبل الأسرات ان تضعهم كذلك وجها لوجه أمام أوائل الأسرات للمرة الأولى وكان السبق في هذا الميدان لـ « أملينو » وهو عالم في الدراسات القبطية لم تكن له خبرة سابقة بأعمال الحفر ، واستطاع عن طريق اعتمادات خاصة أن يبدأ عمليات الحفر في ابيدوس عام ١٨٩٥ واتجه في عمله الى ناحية الغرب حتى وصل الى منخفض في الصحراء يعرف بأم العقاب ( أم الأواني ) الذي سمى كذلك لكثرة ما يغطى سطحه من لخاف لا حصر له (١) \_ وفي هذه البقعة النائية على مسافة ميل من الأرض الزراعية وصل الى مجموعة من حفق المقابر المبنية باللبن والتي ثبت بعد ذلك أنها تخص ملوك الأسرتين : الأولى والثانية وكان عدتها طبقاً لحصره سبت عشرة مقبرة وكانت ـ كما رأى ـ تحمل أسماء ملكية كلها من طراز اللقب الحوريسي (صفحة ٦٨\_٦٩) ولم يكن بينها وحد يقارب الأسماء التي قدمها مانيتو أو جاءت بقوائم الملوك وقد انتهى من وراء ذلك بطبيعة الحال الى القول بأن ملوكه الجدد هم « اتباع حورس » الذين تضعهم بردية تورين للملوك كاسملاف لـ مينيس والذين يصفهم مانيتو بأنهم انصاف آلهة أو « مانيس » وسرعان مانحت هذا الخطأ دراسات أدق لعلماء نابهين في اللغة ولقد أجريت حفائر املينو اجراء رديثا وكان ما نشر عنها سيئا كذلك ومن حسن الحظ أن تمكن بيترى عام ١٨٩٩ من الحصول على حق الكشف ثانية عن هذه المنطقة وقد أمكن نشر النتائج الرائعة لهذه الحفائر في عدة مقالات عنيت بنشرها على التوالي في سرعة نموذجية جماعة Egypt Exploration Fund ومنسوء الحظ انالجبانة كانت

قد تعرضت قبل املينو بزمن طويل لعملية نهب معزنة مما زاد الارتباك وينسب حرق الاخشاب التي تحدد جوانب المقابر وكذا القطع الكثيرة المهشمة الى اقباط القرن الخامس أو السادس ومع ذلك فانه رغم هذه الصعاب جميعا استطاع بيترى الى جانب عمل تخطيط للمقابر ان يرفم كمية كبيرة جدا من القطع الهامة بما فيها أوان حجرية عليها كتابات وكذا أختام جرار وألواح من الابنوس والعاج وكذا لوحات ذات حجم كبير نقشت نقشا رائعا و

وفي الموقت نفسه عكف الدارسون في أوربا على معالجة الكتابان التي عثر عليها املينو ، وكان جريفث(١) في انجلترا وزيته في ألمانيا من بين أول من أدركوا أنهم أمام بقايا الأسرتين : الأولى والثانية لدى مانمتو . وهناك مقال كبير القيمة جدا نشره زيته(٢) (١٨٩٧) اثار الانتباه بخاصة الى حقيقة انه في بعض الحالات يصحب اللقب الحوريسي للملك كنية أخرى يسبقها اللب مصر العليا والسفلي أو يلحق بهذه الكنية « لقب السيدتن » ( صفحة ٦٨ ) وان هذه الكنيات الثانوية هي التي تقابل ما جاء في قوائم الملوك من عهدد الرعامسة وكذا لدى مانيتو ٠ وقد تعرضت هده الكنيات الثانوية بطبيعة الحال الى بعض التحوير بمرور الزمن ومع ذلك فأنه لم يكن من العسير ادراك هذا التفاوت • وهكذا فأن اوسافيس لذي يجعل منه مانيتو خامس ملوك الأسرة الأولى يمكن تتبعه حتى نصيل الى مجموعة هيروغليفية قد تقرأ « زمتى » ، بينما سادس الملوك لدى مانيتو وهو ميبيس كما يكتب أصلا من غير شك « مربى بيا » ، واما السابع وهو « سممبسس » لدى مانيتو فيبدو في هيئة كهنوتية ممسك عصا في أم القعاب كما يمسك صولجانا في قائمة ماوك أبيدوس (٣) وبيدما نجد ثامن ملوك الأسرة ، وآخرهم يستخدم « قاعا » كلفب حورسي وأحيانا كاسم شخصى ويتخفى فى قائمة أبيدوس وفى مردية توربن بطريقة أمكن الكشف عنها تحت اسم قبح • وقد أمكن التست لحسب من الحظ من التتابع التاريخي لهؤلاء الملوك الأربعة عن طريق اناءبن حجريين منقوشين كشيف عنهما بعد ذلك بعدة سنوات(٤) وانا تنتهر هذه الفوصة

<sup>(</sup>١) في Petrie, Royal Tombs انظر المراجع في الهامة الفصل

Z.A.S., XXXV, I, ff. (Y)

Ann. Serv. XLIX, 284 ff. (7)

C.M. Firth, J.E. Quibell, The Step Pyramid, Cairo, 1935, Pls. 88., I; (§) 105. 3

لنشير الى أن نعل الهيروغليفية الخاصة بهذه العصور البعيدة أمر بالغ الصعوبة حتى لنجد الكثير من الأسماء يتناولها مختلف الباحثين بصور متباينة كما سيتضح من لقبين حوريسيين من عهد الأسرة الأولى و فاللقب الذي يخص رابع ملوك الاسرة يقرؤه بيترى كأنما هو « زت » مما يجعل صاحبه كما هو واضح هنا يتساوى بالآلهة الصل التي ربما كان نطق اسمها أقرب الى ادجو منه الى وادجى كما يرى البعض ، ومن ناحية أخرى فلو كان خامس الملوك لدى بيترى وهو « دن » يشير اليه زيته \_ ويوافقه جمهرة من الباحثين على ذلك \_ كانما هو « اوديمو » ، ومعناها « ساكب جمهرة من الباحثين على ذلك \_ كانما هو « اوديمو » ، ومعناها « ساكب بالقيمة المتعارف عليها لهاتين العلامتين الهيروغليفيتين اللتين يكتب بهما الاسم و « الاسم و « الاسم و » الاسم و « الاسم و « الاسم و » الاسم و « الاسم و » السم و « الاسم و » السم و « السم و » التين المهروغليفيتين اللتين يكتب بهما الاسم و « الاسم و « الاسم و « الاسم و » السم و « السم و « السم و » المناه و « السم و السم و السم و « السم و ال

اما المشاكل المنصلة بالملوك الاربعة الاولين في الأسرة الأولى وعلى رأسهم مينيس فحلها أقل يسرا وهي تتطلب بعض النظر أكثر مما اكتفينا به بالنسبة للأربعة الأخيرين ومن ثم فانه من المرغوب فيه ال شبر هما الى بعض ما جاء خاصا بالحفائل السابقة لحفائل بيترى الحـــاسمة في أبيدوس ، ففي عام ١٨٩٧ كان كويبل شريك بيترى يحفر في الكاب وهو موقع هام على الضفة الشرقية الى شمال ادفو حيث الانه المحلية العقاب « نخبة » التي اسهمت مع الكوبرا « ادجو » من بوتو في الدلم في شرف منح الملك لقبه المعروف ، لقب « السيدتين » وكان من المته قم بالنسبة لعراقة وقدم هذا اللقب أن يعشر هناك على أشياء عامة ولكن النتائج التي وصل اليها كويبل كانت مينسة ، ومع ذلك فان المجاح الذي كان ينتظره في العام التالي في الكوم الأحمر الذي يقع مقابلها مبر النهر تقريبا كان نجاحا مشيرا . وكان من المعروف أن هذا الموقع هو الدي بقاءل نحن القديمة التبي ورد ذكرها في القاب عدد من موظفي الدوله القديمة وهو المعروف لدى اليرنان بأسم هيراقونبوليس بسيب الاله الباشق حورس الذي كان المعبود الرئيسي هناك • وكانت مكافأة البحت اللوحه الاردوازية للملك نعرمر التي تردد ذكرها كثيرا في الفصل السابق والمصورة في شكلي ٢١ ، ٢٢ وان الأمر لايحتاج الا لقليل من العطمه لندرك أن هذه القطعة هي حلقة تصل بغير منازع بين أواخر عصم ماقمل الأسرات وأوائل عصر الأسرات ... في فنها ورسومها ، والموضوعات التي تتناولها تشير في وضوح الى أنها آخر مشال لمجموعة اللوحات المعروفة للقارىء الآن ، ومن ناحية أخرى نجد أن اللقب الحوريسي نعرمر سرعان ما يظهر كذلك في أم القعاب ٠٠ ولكن قبل أن نتمادى في الحديث عن

نعرص - وقراءة الكلمة ليست مؤكدة تماما -(١) يجب ان نشير الى بعض النقوش الذى تتناول ملكا اسبق يجب أن نشير اليه به « الملك العقرب » مادامت تنقصنا أية مماثلة نطقية ، وليس لدينا من آثاره سوى تقدمات نذرية عثر عليها في معبد هيراقونبوليس وذلك بالاضافة الى اشارات مبهمة على اناء من طره(٢) من الحجر الجيرى الصلب عليها مناظر بالنقش البارز ، والمنظر الرئيسي منظر احتفالات كما هي الحال بالنسبة للقطع التي تخلد ذكريات احداث الأسرة الأولى يرى الملك في وسط المنظر وهو يمسك فأسا بكلتا يديه ويرتدى نقبة مربوطة الى أعلى كتفه الأيسر ويتدلى من الزنار ذيل ثور وهو من الخصائص المعروفة للملكية ، وعلى رأسه

تاج مصر العليا وتعد الرسوم العلوية من أكثر الأشياء أهمية من الناحية التاريخية ويبدو فيها موكب من الالوية الحربية تعلوها شهارات الاقاليم أو المقاطعات المختلفة ومن بينها رمز « مين » وحيوان « سست » وقد على طائر الزقزاق معلقا من عنقه بحبل يدور حوله ، ميتا أو بسدو كميت ( شكل ١٢) .



شكل ١٢ \_ الأقاليم تقبض على طيور النباح

Ann. Serv. XLIX, 217 ff., 547. (1)

Junker, Turah. p. 7 (1)

ويواجهها في الناحية المضادة موكب من الالوية ذات الاقواس ﴿ التي تتصل بها بالطريقة نفسها ولكن ليس من بينها سوى لواء واحد كأمل • • والمعنى العام واضح : فالملك عقرب زعم انتصاره على الاقواس التسعة أى الشعوب المختلفة في مصر وعلى حدودها وكذا على جانب من سكان مصر يتردد ذكره فيما بعد كثيرا وهم المعروفون بال « ارخيه » أو « قوم الزقزاق » الذين يرى فيهم جمهرة علماء الدراسات المصرية سبكان الدلتا الذين تم اخضاعهم ، وإن مما له دلالة على أية حال هو انه رغم اتساع تطاق الانتصارات التي يفاخر بها العقرب فانه لايزعم انه كان ملكا على مصر الموحدة وقد احتفظ بهذا الشرف ل نعومر الذي يلبس التاج الأبيض لمصر العليا ﴿ مَلَى على أحد وجهى لوحته ، بينما نواه على الوجه الآخر ، وكذا على رأس دبوس له نفس الأهمية ، يضع التاج الأحمر لمصر السفلي 🙀 ومن الواضح انه كان أول ملك مصرى يفعل ذلك ٠ ومما له قيمة كبرى تلك الحقيقة التي تجعل من نعرم نفس شخصية مينيس ولسنا بحاجة الى التعليق في افاضة كبيرة على المناظر ألتي تفسر نفسها الى حد كبير ومع ذلك فهناك ظاهرتان باللوحة ، لهما من الأهمية ما يجعلنا لانستطيع أن نمر عليهما دون تعليق فالى يمين صورة نعرمر ذى الذراع المرفوعة ليضرب عدوه الذى يمسك بناصيته توجسد مجموعة سحرية من الرموز مرتبطة بعضها ببعض ككل • ومن الواضح انه -حتى هذه المرحلة \_ لم يكن العلماء في البلاد قد طوروا بعد قوة كتابة جمل كاملة وكان أقصى ما يفعلون هو عرض مجبوعة من الصور يستطيع المشاهد أن يترجمها إلى كلمات ، ومن الواضح أن صقر حورس يمثل تعرمر وليس الحبل المتصل برأس عدو ملتح وتمسك به يد الصقر بحاجة الى تعليق • أما الشيء الذي يشببه المستند وتبرز منه رأس السجين فمن الواضح أنه يمثل موطنه الأصلى : واما نباتات البردي الستة التي تبدو نامية فتمثل مصر السفلي الذي يعتبر البردي رمزا لها • وهكذا فان المجموعة كلها تعنى أن «الآله الصقر حوريس ( أي نعرمر ) يقود أسيرا من سكان أرض البودي » وربما لا يبدو غريبا أن تترجم الرسم الذي يشغل وسط الوجه الخلفي كانما يرمز الى اتحاد نصفي مصر فالحيوانان السنوريان برقبتيهما الطويلتين يبدوان كأنما يصدهما عن محاربة بعضهما رجل ملتح في كل من الناحيتين • ويشاهد تعرمر ألى أعلى كملك

على مصر السفلى وهو يستعرض ثمار نصره فأمامه ألوية حلفائه ثم سفينة يبدو أنها جاءت به الى المكان الذى لايزال يرى فيه أعداءه ممددين على الأرض بعد أن قطعت رءوسهم ويمكن أن تفهم هذه اللوحة النذرية التى أجيد تصويرها وتنفيذها بأنها تخلد تخليدا صادقا الاحداث نفسها التى قامت عليها شهرة مينيس كمؤسس للملكية الفرعونية و

ومع ذلك فان حقيقة شـخصية مينيس لا تزال موضوع نقاش بين الباحثين وليس من نافلة القول أن نست عرض الحجج التي يدلي بها أصحاب النظريات المختلفة ، فمن بين أختام الجرار التي عثر عليها في الم القعاب واحد يحمل علامات المسمم دون أن يسبقها قب وقد عثر عليه القعاب واحد يحمل علامات المسمم مجاورا للقب نعرمر الحوريسي(١) وقد اتخذ هــذا كدليل على أن نعرمر ومينيس يعدان شخصية واحدة • والأمر نفسه \_ نلقاه ينطبق كذلك على حورس جر وحورس ادجو (وهو زت، الملك الثعبان لدى بيترى) بالنسبة للملكين المعروفين تحت اسم ايتي وايتا في قائمة ابيدوس ، ولكن من سوء الحظ \_ كما يشير الى ذلك جريفث وزيته \_ ان مثــل هذا الدليل يقدم لنا نقبين واضبحين لحورس مما لا نجد أيا منهما في قوائم الملوك ٠٠ وهناك اعتراضات أخرى من النوع نفسه ، وتبعا لهذا فأن مثل هذا المعيار عديم القيمة وان كان استبعاده لا يثبت أن نعرمر ليس هو مينيس • ولعل من أهم ما عثر عليه لوحة من العاج تقدم صورة لها في شكل ١٤ (٣) ٠ وقد عثر عليها دىمورجان في عام ١٨٩٧ في مقبرة ضخمة ذات دخلات وخرجات في نقادة في المنطقة التي أجرى بها فلندرز بيترى من قبل كشوفه عن عصر ماقبل التاريخ وليس هناك مجال للشك في طبيعة هذه القطعة فهي بطاقة قصد بها أن تشير الى تاريخ ومحتويات اناء كانت معلقة به • ويرى في وسبط الصف العلوى الاسم الحوريسي للملك عجا ( المحارب ) الذي نلتقي

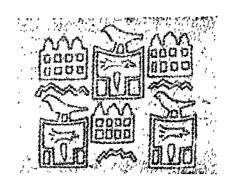
R.T., 11, pl. 3, 19 (1)

Petrie, Royal Tombs; II, 13, 93 (٢). وانظر كذلك شكل ١٣

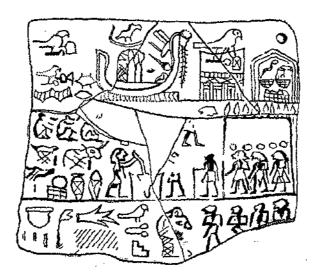
Ann. Serv. XXXIII, pls, τ, 2 کما تری هنا بما عثر علی اجزاء منها فیما بعد P.M., V, 118,

به كذلك على اختام جرار في المقبرة وفي عدة أماكن أخرى ، وتوجد خلف الدسرخ» (صفحة ٢٩) سفينة كان يفترض من غير شك أن يسافر عليها الملك ، وترى في المقدمة مجموعة من الكتابات الهيروغليفية داخل ما يشبه الكشك أو الجوسق وقد ركزت حول هذه المجموعة مختلف آراء الباحثين ، وليس الأمر موضع نقاش فيما يتصل بالعقاب والصل فوق العلمتين على شكل السلة فهما يكونان معا لقب « السيدتين » الذى العلمتين على شكل السلة فهما يكونان معا لقب « السيدتين » الذى الأسرة الأولى وليس من الحكمة أن ننكر اكما فعل عدد كبير من الباحثين ان الكلمة الهيروغليفية المرسومة تحتهما هي رقعة الداما الباحثين التي تقوأ «من» ، أو أنها تشير الى الاسم الشخصي لد «مينيس» والسلط التي تقوأ «من» ، أو أنها تشير الى الاسم الشخصي لد «مينيس» والمسلط التي تقوأ «من» ، أو أنها تشير الى الاسم الشخصي لد «مينيس» والمسلط التي تقوأ «من» ، أو أنها تشير الى الاسم الشخصي لد «مينيس» والمسلط المسلط التي تقوأ «من» ، أو أنها تشير الى الاسم الشخصي لد «مينيس» والمسلط المسلط الم

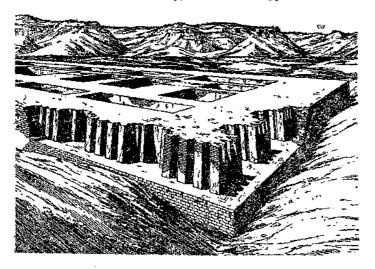
وكان بورخارت أول من أدرك هـذه الحقيقة الأخيرة ولكنه قفز للأسف الى الخاتمة بأن زعم بأن عجا ومينيس يعنيان شيئا واحدا ،وهي وجهة نظر وافق عليها زيته كذلك وكنتيجة لهذا أعنبر مقبرة نقاده مقبرة لا « مينيس » نفسه ، ولكن هناك اعتراضين خطيرين على هذا التفسير : فهو أولا يتجاهل المبنى على شكل الجوست الذي كتب بداخله اسـم مينيس ، وهو ثانيا يضرب صـفحا عن حقيقة صارخة هي أن اللقب بالهيروغليفية للسيدتين يواجه ناحية اليمين، بينما القاعدة العامة دائما هي



شكل ١٣ مـ الحتام يغترض انها للملك « هينس »



شكل ١٤ ــ لوحة هرحمة تعمل اسم « مينس » ( حوليات مصلحة الآثار - الجزء ٣٣ ، لوحات ١ ، ٢ )



شكل ١٥ ـ تكسية التجاويف في المقبوة الكبرى في نقادة

أن يواجه لقب حورس واسم الملك الشخصي احدهما الآخر ٠ ويضاف الي هذين الاعتراضين اعتبار آخر هو أن السجل العلوى يجب أن يخلد حادثا بارزا يمكن من ورائه تذكر السنة التي تم فيها صنع اللوحة ، وهنا يجب أن نشمسير في الخنسام بأن عجا يرى وهو يزور مكانا له صملة ب « مينيس » ويشير « جردسلوف » (١) الذي ينسب اليه فضل الاصرار على هذه الأمور متابعا في ذلك افتراضات نيوبري فقرة في متون الاهرام يوصف فيها الملك وهو يشميد المباني المؤقتة المطاوبة من أجل جنازة اللوحة • ونستطيع هنا ــ اذن ــ رغم عدم وجود دليل على أن نعرمر هو مينيس - أن نؤكه أن مينيس ليس هو عجا ولكنه كان سلفاً له والاختيار قائم من غير شك بين نعرمر وعجا اللذين يشترك لقبهما الحوريسيان في خاصية ابراز الصقر في صورة جاثمة وكان يستقر عادة فوق قاعدة مقعرة تشبه القارب، بينما يرسم الصقر لدى ملوك الأسرة الأولى بعد ذلك واقفا فوق خط مستو هو قمة ال « سرخ » وهناك حجة أخرى تدعو الى استبعاد افتراض كون عجا هو مينيس ذلك انهما لو كانا شخصية واحدة فاننا كنا نتوقع أن نجد عجا مذكورا في هيراقونبوليس ، بينما لا نجد له في الواقع أثرا هنا • ونستطيع أن نشير هنا كذلك اشارة عابرة الى ملك غامض يدعى (كا) نلتقي بلقبه الحوريسي في أم القعاب وفي أماكن أخرى قليلة وهو يكتب بالصيغة الاركيه التي أشرنا اليها ولكن أحدا لم يحاول الاشارة اليه في الأمر الذي نناقشه هنا ٠٠ ولذا فمن الآمن أن نصرف النظر عن مثل هذا الافتراض •

ان الاجماع الذي تلقاه الفكرة التي ينادي بها المحدثون من المؤرخين من أن مينيس هو أول الفراعنة يلقي تأكيدا فعلا من حجر بالرمو المشهور (صفحة ٨٠) فالصف العلوى من الصدر يقدم الأسماء المكتوبة الغريبة الشكل لعدد من الملوك ليس لدى صاحب الحوليات من بيانات أخرى عنهم • وليس من شك في أن الصف الثاني يبدأ به مينيس » وأن كانت الناحية التي ذكر بها مفقودة • والمشابهة الموجودة بالنسبة لملكين آخرين من الأسرة الأولى والمسجلة في القطعة الكبيرة بمتحف القاهرة يجعل من المؤكد تقريبا القول بأن اسميه : الحوريسي والشخص ، كانا موجودين مصحوبين كما يبدو كذلك باسم أمه • أما خانات السنين أسفل العنوان

Ann. Serv., XLIV, 279 ff. (1)

فتشير في كل عام من أعوام حكمه الى أهم حدث تم بها وان كان يغلب أن صاحب هذه الأخبار ربما لجأ الى الخيال حين كان يتحدث عن هذه العصور الممعنة في القدم • وانه ليبدو مما يثير الانتباء أن نعرف ان كان قد ذكر أمر توحيد الأرضين صراحة فهذا كان على أية حال الاجراء الحاسم في أعين المصريين ، ذلك الاجراء الذي حدد أول التاريخ الانساني ، وانا لنجد له ذكرا في الكلمات « توحيد مصر العليما والسمفلي ، الطواف حرل الجدران » ألذي يميز في حجر بالرمو وغيره العام الاول لحكم كل ملك ، وكان هذا يسمير في جلاء الى الاحتفال الذي يؤكد شرعيته كخلف لمؤسس أسرته • واما الجدران المشار اليها هنا فهي حوائط منف التي ينسب هيرودوت تأسيسها الى مينيس ( ٢ : ٩٢ ) والتي يشير اليها ديودور كذلك (١: ٥٠) مع بعض الاضطراب • وهناك كذلك حجو رشيد الذي يشمير الى منف ويتحدث عن الاحتفالات المعتادة التي يقوم بها الملك حن يتسلم وظيفته الكبيرة • وهكذا فان انتقال المقر الملكي من مكان ما في الجنوب الى هذا المركز الممتاز من ناحية الموقع عند رأس الدلتا يجب أن ينظر اليه كمناسبة مباشرة لارساء دعائم المملكة المزدوجة • وقد ناقش زيته الأعمال الهامة التي نسبها هيرودوت الى مينيس بكثير من البراعة وهي عبارة عن أنشاء جسر ضخم يحمى منف من غائلة الفيضان وكذا بناء معبد بتاح الى جنوب الأسوار المحصنة ويؤكد هذا الأمر الأخير لوحة من الأسرة التاسعة عشرة تشير الى بتاح مينيس (١) وهناك حقائق أخرى لا يمكن احصاؤها هنا تربط ما بين مينيس ومنف ٠

أما أعمية هذه المدينة العظمى في عهد الأسرة الأولى فقد ضغط عليها عن طريق الحفائر التي اجريت عند طرف الصحراء الغربية على مبعدة ثلاثة أميال الى الشمال ، فالصف الطويل من المساطب من اللبن الني اخذ ر · ب · ايمرى في الكشف عنها منذ عام ١٩٣٥ تختلف عن نظائرها التي كشف عنها بيترى في ابيدوس بسبب تعقيدها الكبير وهي تكاد تبلغ ضعفها من ناحية الحجم ·

وبشير تكويبها حكما تبين الرسوم وكذا ما عثر عليه بها حالى أنها تخص الأسرة الأولى ، وأقدم تاريخ لها يرجع الى عهد عجا ، ونستطيع أن نلاحظ تطورا سريعا لم يتناول على أية حال الخصائص الرئيسية ، ويضم المستطيل الكبير المصنوع من اللبن الذي تظهر به خصائص تكسية واجهة

Z.A.S., XXX, 43 ff. (1)

انقصر (شكل ١٥) من الخارج عددا من المخازن المستطيلة التي صنعت مماثلة حول حجرة دفن تبلغ ضعف مساحتها كانت تعمق بمرور الزمن ويستطاع الوصول اليها الآن عن طريق درج يبدأ عند ، أو بالقرب من ، السور ، وفي أقدم مانشهده من أمثلة لا نجد ما يصل بين الغرف وبعضها بعضا مما يشير الى أن محتوياتها كانت تخزن بها قبل أن يشيد المبنى العلوى ، وفي النهاية تختفي الغرف ويحل محلها غرفة دفن أكبر حجما(١) وهناك أرضيات وسقوف خشبية كما أن هناك ما يشير الى استخدام الأحجار وقد طهرت على الجدران أحيانا بعض الرسوم الهندسية الملونة ،

ولعل الناحية الهامة بالنسبة للمؤرخ هي تشابه المخلفات في جزئي البلاد ١٠ أن هناك حممًا بعض الاختلافات بين الشمال والجنوب ولعل أكبرها هو عدم وجود التقاسيم المميزة لواجهة القصر في ابيدوس وان كنا نجدها في المقبرة الكبيرة بنقادة • ويلاحظ اختلاف كبير من الناحيتين بين مقبرة ومقبرة . واما من الناحية الأثرية فان التشابه يكاد يصل الى حد التماثل والأمر كذلك من ناحية الأثاث والأوانى الحجرية والأدوات واللوحات أو البطاقات المستخدمة لتسجيل التاريخ • والتشابه واضح بخاصة في أختام الجراد ؛ اذ أن نفس الرسوم والتركيبات الهيروغليفية موجودة في كل من منف وابيدوس ، ولسنا نطمع في دليل على قيام الوحدة في البلاد • وهناك ما يدل كذلك على عادات مشابهة تنحو الى تأييد الارتباط بالحضارة المهزودو تامية التي تناولناها في الفصيل السيابق • وتحيط بالكثير من المقابر الكبرى صفوف طويلة من غرف الدفن يجاور بعضها بعضا وتنهض محتوياتها دليلا على تضحبة الخدم أو غيرهم من المخلوقات الحبة ليصحبوا سيدهم في العالم الآخر ٠ وفي احدى المقابر التي كشف عنها ايمرى في شمال سقارة ـ وهي تنسب الى ملكة تدعى مرت نيت ، وان كان الدليل واهبا \_ عشر على هياكل عظمية لذكور بالغين موسدين القرفصاء ووجوهم حميعًا إلى ناحية واحسدة ولعل من الطريف أن ننقل بالنص كلمات الكتشف (٢):

«٠٠ لم يلاحظ وجود أثر للعنف على البقايا التشريحية ولايشير وضع الهياكل بأية حال الى وجود حركة بعد الدفن ومن ثم فانه يبدو من المحتمل

Emery, Great Tombs (p. 428), I, pp. 2-18; II,
pls. 1, 2, III, pl. 2

Op. cit., II, 142 (7)

انه حين تم دفن هؤلاء الأفراد فان ذلك حدث بعد موتهم زليس هنساك ما يشير الى دفنهم أحياء وعدم وجود آثار للعنف يوحى بأنهم قتلوا بالسم قبل الدفن \*

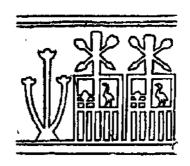
ويتابع ايمرى القول بأن القطع التى عثر عليها فى هذه المقابر السليمة توحى بقيام حرف محددة وهو يشير فى احدى المناسبات الى وجود نماذج لقوارب ، كما يشير فى حالة أخرى الى وجود أزميل نحاسى فى اناء من المرم ، أما فى أبيدوس فان ما يقابل هذه القبور الفرعية يحوى لوحات غير مصقولة بها أسماء للأشخاص تصحبها أحيانا علامات هيروغليفية للدلالة على الجنس والحالة ، ، وما الى ذلك ، وكثرة شاغليها من النساء وبعضهن من سبايا المروب وهناك أحيانا العديد من الأقزام وكذا قلة من الكلاب وهناك لقب يتردد كثيرا على اختام الجرار يبدو انه يشير الى ان بعض المدفونين كانوا من طبقة أعلى من طبقة الحدم وفى احدى الحالات (۱) التى نجد لها مثيلا أكثر دلالة كذلك لدى ايمرى (۲) نلاحظ أن اللوحة الكبيرة فى الحالتين ــ وهما مؤرختان من عهد الملك قاعا ــ سجلت بها ألقاب يبدو أنها تخص شخصية لها وزن أكبر ،

وأمام مثل هذه المعلومات عمن كانوا لا يزيدون عن أتباع في معظم الأمر نرى الحنق يحتوينا حين تصبح معلوماتنا ضغيلة بالنسبة لأولئك الذين ضحى هؤلاء بحياتهم في سبيلهم · فليست هناك واحدة من غرف المدفن المركزية في المساطب الكبيرى الا جردت من شاغلها الأصلى ولم يبق بها سوى أختام جرار أو بعض نقوش على الجرار وما أشيه ذلك مما نتخذه أساسا لافتراضاتنا · ورغم الاثارة العميقة التي توحى بها مكتشفات أيمرى الا أنه ثبت كذلك انها لا تقوم على أساس قوى تماما · ذلك أن كشوف أبيدوس استطاعت أن تقنع الباحثين بالعثور على أماكن الدفن الحقيقية لأوائل الفراعين وقد بدا تأكيد هذا عن طريق الدليسل المستقى من مانيتو من أن الأسرتين : الأولى والثانية من أصل ثيني، وكانت المدينة المصرية ثينة من المواقع القريبة من أبيدوس ولكن ضخامة وفخامة المقابر المفية آثارت الشكوك في أن المقابر الحقيقية للعصر مكانها هنا ، وزاد الأمر تعقيدا وجود مصاطب منعزلة أخرى ليست أقل أهمية – ترجع

Petric, Royal Tombs I, pl. 30 (1)

Emery, Op. cit., III, pl. 39 (7)

الى العصر نفسه ، في طرخان على بعد بضعة أميال الله جنوب اللشت ، وفي الجيزة ثم أبعد من ذلك شمالًا في أبو رواشٍ • أفمن الممكن ألا تكون هذه فعلا الا مقابر نبلاء يفوقون من ناحية الفخامة سادتهم الذين كانوا لهم بمثابة الموالي ؟ لقد كانت هذه هي الانطباعة الأولى الواضسحة التي أنبثقت عند الكشف عن « مسطبة بواجهة قصر » ضخمة في شمال سقارة كانت فاتحة للكشف عن مجموعة المقابر · وقد نسب ايمري هذه المسطبة الى رجل من رجال الادارة الاقليمية يدعى « حماكا » بفضل ما عثر عليه بها من كثير من ختام الجرار ومع ذلك فان الـ « حورس دن » خامس ملوك الأسرة الأولى أمكن تمييزه كذلك على أختام الجرار التي تشير كذلك الى « حامل ختم ملك مصر السفلي » الذي يحمل اسما يدخل في تركيبه اسم الالهه نيث · ولقد عثر كذلك على حماكا مرتبطا بالملك « دن » في أبيدوس • ومن ثم فانه ليست هناك شهبهة من شك في أهميته ولكن لنا أن نجزم هنا بأن أختام الجرار عديمة الجدوى في أغلب الأمر من ناحية كونها دليلا على ملكية المقبرة فلئن كانت لها هــذه الدلالة ــ كما يحدث غالبا \_ فانها حبن تشير الى اسم الملك · تصبح دليلا على التاريخ · ولتوضيح ذلك علينا أن نتذكر مقبرة نقاده التي عشر بها على لوحة مينيس ( صفحة ٤٣٦ ومابعدها ) وهي مقبرة أصغر من المقبرة التي تنسب الى حماكا ولكنها أكبر من ثلاثة أمثال أضخم المقابر الملكية المزعومة في أبيدوس • ومقبرة أبيدوس التي يشك بيترى في نسبتها إلى الملك عجا حورس ــ عجا في نقادة عديدة ونهري ال « سرخ » يوجد وحده أحيانا ، وتصحبه في أحيان أخرى العلامة الهيروغليقية ل « حت » وأحيانا ثالثة نجد معه ثلاثة طيور متماثلة وما دامت هذه الطيور لا توجد الاعلى عدد من الأواني الحجرية فأن الافتراض قام على أساس انها تقدم أسم أحد النبيلاء الذي هو صياحب المقبرة ٠٠٠ وليكن ٠٠٠ هناك اثنان آخران مرشحان لهذه الملكية : أولهما عجا نفسه وثانيهما الملسكة نيت حتبو ، وقد كتب اسم الملكة بطريقة بالغة الطرافة فقد وضعت كلمة ، « حتبو » داخل « سرخ » ويعلوها السهمان المتقاطعان وهما طريقة التعبير الأركية لكتابة اسم نيث الهه مدينة سايس في مصر السفلي ( شكل ١٦ ) ٠ والمشابهة تامة مع لقب حورس الفرعوني ولكننا حين نجد في كل منأبيدوس وسقارة اسم ملكة أخرى ، أو أميرة ، هي مرنيت وكذا مقطع ــ « نيث » في أبيدوس في أسماء بعض الاماء المضحيات فان الافتراض المعقول عندئذ هو أن العلاقات الدبلوماسية كانت قد تمت بين السيدات الملكيات من سايس وبين الملك الغازي من مصر العليا وليس منشك فيأن ملكة المستقبل



#### شكل ١٦ سرخ الملكة حتبو

قد صحبتها نساء أخريات كمحظيات فليس من غير المحتمل تبعا لذلك أن تكون مقبرة نقسادة هي مقبرة زوجة عجا ٠٠٠ ومع ذلك فلم اختيرت لدفنها هذه البقعة البعيدة ؟ واما افتراض كون المقبرة ل « عجا » نفسه كما ظن في أول الأمر حين فكر في أن عجا هو مينيس فأنه أمر يبدو غير مقبول بعد أن كشف ايمرى في سقارة عن مقبرة فسيحة ضخمة تشير اختام الجرار بها في معظم الأمر الى اسم « حورس عجا » وحده أو مصمحوبا بالعلامة سالفة الذكر « حت » أو بكلمات هيروغليفية يبدو أنهــا تقرأ « ابن ایزیس » وان کان مما یثیر الدهشـة أن تکون زوجة أوزوریس سميت بهذا الاسم فعسلا في ذلك التاريخ البعيد وهكذا فان أغلب الأمر أن مقبرة سقارة تخص عحا • وقد ناقشنا أمر المقابر الثلاثة التي يجبهنا بها مكتشىفوها ٠ وقد استطاعت حفائر ايمرى الموفقة توفيقا كبيرا ان تميط اللثام عما لا يقل عن أربع عشرة مسطبة ضخمة بواجهة قصر تمتد في صسف على طول حافة المنحدر وقد عشر بها جميعاً على أختام جرار لملوك الأسرة الأولى تشير الى تواريخ تقريبية • وفيما عدا نعرمر نلتقى بالملوك جميعا فيما عدا سممبسس ، وتشير قطعة حجر بالرمو بالمتحف المصرى الى انه لم يحكم أكثر من تسمع سمنوات • ويعتقد ايمرى انه اكتشف المقابر الفعلية للملوك الستة الآخرين ابتداء من عجا ، وما دام لدينا ما يجعلنا نعتقد أن مينيس تحرك من الجنوب ليجعل من منف عاصمة له فان نظرية ايمري محتملة جدا · ولكن اسم « جر » يتردد في مقبرتين ، كما يتردد اسم « دن » في أربع مقابر أو خمس ، أما المقبرة الكبيرة المعروفة بـ « جيزه ٥ ه(١) فهناك من الحجيج ما يعدل الحجيج التي

Petrie, Gizeh and Rifeh, London, 1907; pp. 2 ff. (1)

تشير الى مقبرة سيقارة رقم ٣٥٠٤ من أنها خاصية بـ « ادجو ، الملك، الثعبان • وهناك مقبرتان ربما كان من الصواب ترجيع أنهما لملكتين كما انه من الممكن بعد ذلك كله ان تكون مقبرة حماكا التي تنسب اليه خاصة به والاحتمال نفســه قائم كذلك بالنسبة لأحــد العظماء وبدعي منابو من عهد «عنز ايب» (١) وان لم يكن كذلك بالنسبة للأمير « مركا » من عهــد قاعاً (٢) وليس هناك في مقبرة واحدة من بين المقــابر الاربع . عشرة ما يؤكد نسبتها تأكيدا قاطعاً ، بل أن هناك بعض الباحثين الذين يرون في ابيدوس الجبانة الملكية الحقيقية ويقدمون كدليل تلك اللوحات الحجرية الفخمة التي كانت قائمة أمام غرف الدفن العظيمة والتي تعد لوحة الملك الثعبان الموجودة الآن في اللوفر ، أروعها جميعا · وربما ظن المصريون أنفسهم في العهد المتأخر أن ملوكهم الأواثل كانوا مدفوتين هناك ؛ لأنهم وضمعوا في مقبرة جر الأبيدوسية تابوتا ضخما يمثل الاله أوزوريس النموذج الأصلى لكل الفراعين المتوفين(٣) ويعتقد ايمرى ـ وهناك الكثير مما يمكن أن يقال بصدد رأيه ــ أن قبور أبيدوس عبارة عن قبور تذكارية وفقا للنظرية القائلة بأنه يجب أن يكون للفرعون قبران منفصلان كملك على مصر العليا وكملك على مصر السفلي • وقد رأينا ملكا مصريا يشيد لنفسه هرمين ضخمين في مكانين متقاربين وهو سنفرو ( صفحة ٩٥ ) ونستطيع فيهما يتصل بالقبسور التذكارية أن نحيل القارىء بالدليل المحتوب الى ما ذكرناه من قبل عن الملكة تتى شيري ( صفحة ١٩٢ ) ٠ ويبرز على قمة المتشككين في نظـــرية ايمرى العالم هـ • كيس وقد نشر مقالا (٤) حاول به القضاء على الدليل الذي يقوم على معيار الحجم مشمرا الى انه لا يمكن أستخلاص حجة من وراء عدم وجود القبور الفرعية للأتباع الذين يضحى بهم ثم يضغط على أمر وجود مقابر مماثلة لمقاير سقارة من حيث البناء والمحتويات في أماكن أخرى ٠ وقد ظن في وقت ما أن الاكتشاف الرائع لرءوس ثيران مصنوعة كنماذج من الطين موضوعة على رفوف حول مقابر سقارة وقد ثبتت بها قرون ثيرانً حقيقية ربما يوحى بالاشارة الى مقابر ملكية ولكن اتضمح أن هناك من بين الأمثلة الثلاثة اثنين ثبت أنهما لملكتين وليس هنساك من دليل على أن

Petrie, Royal Tombs, I, 27, 64 (1)

<sup>(</sup>٢) الظر هامش ٢ صفحة ٤٤٢ ٠

P.M., V, 79 (T)

O.L.Z., 1957, pp. 12-20; also 1959, pp. 566-701 (2)

النموذج الثالث لملك ولسنا نستطيع أن نترك موضوع الاكتشافات العظيمة التي قام بها ايمرى دون الاشارة الى الجمال الرائع لكثير من القطع التي عثر عليها فصناعة الأواني الحجرية والدقة الفنية التي تبدو بها تفوق كل نظائر لها فيما بعد، وهناك ظاهرة عجيبة لايمكن تفسيرها هي أن المقابر في كل من سقارة وأبيدوس قد تعرضت جميعاً للتدمير عمدا عن طريق الحرق وهو أمر لا يصدق على مقابر الاسرة الثانية وهمدا عن طريق الحرق وهو أمر لا يصدق على مقابر الاسرة الثانية و

أما الأحداث التي اختيرت كوسيلة للتأريخ سواء على اللوحات أو على حجر بالرمو فهي في أغلب الأمر ذات طابع ديني • وكان كل عام ثان يشمهد مناسسة « متابعة ال حورس » التي تذكرنا من غير شك ـ سوا-اكانت تعنى انتقالا ملكيا فعليا على النهر أم احتفسالا للذكرى \_ بتلك الرحلات والأسمفار التاريخية التي كان يتقدم فيها الملك نحو الشمسال ليعمل على توحيد الأرضين كما يتضح من لوحة نعرمر حيث يرى الملك بها وهو يضم على رأسه تاج مصر السفلي ، بينما تظهر الألوية الحربية التي تصحبه وكأنما هي آلهة المقساطعات المختلفة المتحالفة معه • وعناك سؤالهم لـ «أتباع حورس» \_ هؤلاء سلفت الاشــارة اليهم في أول هــذا · الفصل\_· وهناك نوع آخر من الأحداث «غير متوقع تماماً» كان يعد بالنسبة لأوائل الفراعين من غير شك ذا أهمية كبرى ليصبح اسما للسنة ، وهو صياغة تمثال ضخم للعبادة عبروا عنه باصطلاحات مثل « ولادة أنوبيس » «ولادة مين» وكلمة «ولادة» تعنى الاعتقاد بأن هذه التماثيل أصبحت تدب فيها الحياة حقاً بعد اجراء احتفال « فتع الفم » عليها · ويظهر أن افتتاح أو زيارة منشآت معينة كان يبدو كذلك أمرا كبيرا كذلك في عيون المستولين عن ايجاد تسميات للسنين • أما الحملات الحربية فقلما كان يشار اليها • وقد ذكرت قطعة القاهرة لحجر بالرمو أشارة الى ما حدث في عهد الملك « جر » من « ضرب ستيه » وهو اصطلاح جغرافي علينا أن نشير اليه بأن يقابل أســـيا تقريباً ، ونحن نطالع في عهــد ملك متأخر عن « ضرب الايونيتو ، (١) وهذا اصطلاح مبهم كذلك يشير الى الشيعوب القاطنة في شهال شرق الدلتا . وهناك لوحة رائعية جيدا كانت من متعلقات مجموعة ماك جريجور من قبل (٢) تمثل الملك دن يقوم بذبح آسسيوى يسكن في الصحراء الرملية التي هي سيناء وليست بالنصوص الهيروغليفية بها أية صعوبة في الترجمة فقراءتها واضحة وتعنى « أول مرة لضرب

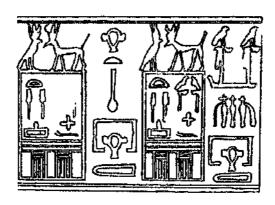
Pal. recto, 3, 2 (1)

Z.A.S., XXXV, 7 (٢)

الشرقيين » وربما كان أكثر أهمية من هذه الاشارة لما لا يبدو أكثر من حادثة جانبية هو الدليل على التطور السريع للتعبير الهيروغليفي • وقد أمكن قبل نهاية الأسرة الأولى نقل فحوى جمل بأكملها بتتابع العلامات المنفصلة وقد ظهر تقدم ملحوظ لهذه المرحلة في لوحة نعرمر •

وتضم الأسرة التسانية لمانيتو تسعة من المسلوك من تينيس وهي تقدم مشاكل أكبر تعقيدا من الأسرة السابقة • ونحن نستطيع التعرف على أربعة من الأسسماء المانيتونية رغم التشويه المحزن في قوائم ملوك الرعامسة رغم أن الأمر احتاج إلى دراسة فيها كثير من البراعة لاظهار كيف أن « تلاس » لدى مانيتو هو « ونج » الذي لا يعرف إلا عن طريق قطع من أوان مكسورة كانت مخزونة في السراديب السهفلية للهرم المدرج • وتحصى قوائم الملوك أحد عشر ملكا مقابل الملوك التسعة لدى مانيتو ولكن ليس من بين هؤلاء سوى أربعة يجدون لهم سندا من الآثار. وتونيب الملوك الحمسة الاول معروف على وجه التأكيد ولكن البقايا الاثرية لدينا تتجاهل « بوييتوس » و « كاييخوس » وتقدم لنا بدلا منهما حوتب سنخموى » و « نب رع » • واما الاسسم الأول فهام اذ يعنى « هدأت القوتان، وسنجد الدليل فورا على أن هذا الاصطلاح يتضمن العودة الى المجرى الطبيعي للأمور بعد فترة سابقة من الشغب أو الاضطراب • وهكذا يمكن تخيل سبب الانتقال من الأسرة الأولى الى الأسرة الثانية • رغم أن بوييثوس ليس معروفا في الهيروغليفية المعاصرة فاننا نجد صيغة « بد جاو » التي تقدمها قوائم الملوك لنا على لوح كتابة من الدولة القديمة أمام خمسة ملوك معروفين تماما من ملوك الأسرتين : الرابعة والخامسة(١) ومع الملك الثالث من الاسرة الثانية نصل الى تتابع لشالاتة ملوك هم بنوثريس وتلامس سثينيس تتفق فيما يتصل بهم من الآثار وقوائم الملوك ومانيتو وذلك الأنه من الواضح أن بنوثريس امتـــداد للاسم المعادل له بالهروغليفية الذي يقرأ «نوترن» وإن فضل بعض الباحثين قراءته «ني نوتر» أو « نتريمو » · وأما فيما يتصل به « تلاس » فقه عرضنا له من قبل وأما «سثينيس» فهو من غير شك ال « سند » الذي سنعود اليه فيما بعد وهو اسم بالغ الغرابة ما دام يعنى « الملعور » وسنلتقى بهؤلاء الأعضاء الممسة من ملوك الأسرة الثانية فيما بعد في التذييل ولكننا نستطيع أن نضيف هنا أن « ني نوتر » يجيء على رأس العمود الرابع من حجر بالرمو بصورة توحى بأنه لم يحكم أقل من ثلاثين عاما ٠

Z.A.S., XLVIII, 113 (\)



شکل ۱۷ \_ سرخ الملك خع سخموى

والأسماء السنة الباقية في قوائم الملوك تعد سرا مبهما فيما عدا اسم « نب كا » وذلك لأنه لم يوجد اثر لأحدهم في أي مكان آخر · وربما كان نفر كارع ( وهو نفركيرس لدى مانيتو ) وهميا ؛ لأن الاشارة الى اله الشمس في نهايته تبدو كأنما تشير الي عصر لاحق وقــد كان هناك فعلا ملوك أطلق عليهم هذا اللقب في الأسرات : السادسة والسابعة والحادية والعشرين · ولسنا بعاجة كذلك الى أن يشغلنا أمر «.عاكا » الذي يبدو انه النطق الصحيح في بردية تورين وهي مناسبة مفردة ربما كانت نتيجة اضطراب من نوع ما ٠ ومن ناحية أخرى فانه لا يمكن التجاوز بسهولة عن « نفر كاسكر » و « حوجفا » و « ببي » من تراث الرعامسة ويزداد الأمر أهمية ان أدركنا أن بردية تورين تنسيب اليهم مدد حكم تابته • ولا يمكن الا افتراض أنهم شمعلوا العرش حقيقة وان دعواهم اليه أمر رأى مانيتو ومن سبقوه أحقيتهم فيه عن فراعنة جنوبيين آخرين تجاهلوهم • ولكن فلنلق نظرة الآن على هؤلاء الفراعبن الأربعة على الأكثر ـ والذين ربا كانا اثنين فقط \_ فقد كشف بيترى في أم العقاب في طرفين متقابلين من جبائة ما قبيال الأسرات عن قبر صليغير لملك يدعى « خع سنخموي » وكان « سرخ » الملك السمابق تعلوه عــ لامه حيوان سمت

بدلا من الصقر المعتاد حورس ألم « سرخ » « خع سخموى » فعليه حيوان ست وصقر حورس متقابلان وجها لوجه ويلبس كل منهما التاج المزدوج لمصر العليا ومصر السفلي ( شكل ١٧)

ولا تدع الايضاحات \_ التي قدمناها من قبل أو التشابه في مسألة الملكة نيت حتبو التي علقنا عليه في الصفحات السابقة ... مجالا للشبك في معنى هـــذا الاجراء الذي تم في لقب خع سيخموى نفسه وباضافة « نب وي حوتب ايم أف » الذي يتبعه كجزء من اللقب ، وترجمة التركيب كله تصبيح « اضاءت القوتان ، السيدان على سلام فيه » وبمعنى آخر ان الملك خع سخموى يجسد في ذاته الآن الالهين اللذين كانت العدواة قائمة بينهما عن طريق انكار « بريب سن » لسلفه التراثي في سبيل العدو اللدود لذلك المعبود • ومن الواضيح أن ألوانا من الاضطرابات الشديدة نشأت من وراء هذه الحركات الثورية ولكن من المستحيل أن نشخص طبيعتها • ولقد كان حورس يرتبط بخاصة في الماضي البعيد بالدلتا بينما كانت عبادة ست محلية بالقرب من نقاده ( أومبوس ) في مصر العليا ، ومع ذلك فانه من المستحيل أن نترجم الأحداث كأنما هى صراع بين الأرضين كان من اثره أن اكتفى بريب سن بأن يصبح حكمه مقصورا على مصر العليا فلو انه كان هناك منل هذا الصراع بين الشهال والجنهوب ألم يكن في مقدور بريب سن أن يؤكد زعمه بأنه تجسيد لحورس الأكثر قوة ؟ وهناك مشكلة أبعد من هذه هي انه أطلق على حيسوان سنت في بعض الأختام الخاصية ب « بريب سن » اسمم «أش» (١) ومن المعروف ان هذا يخص المقابل الليبي للـ «اومبوي» · وقد سلفت الاشارة من قبل الى أن مجموعة الملوك هذه قد تتضمن إثنين فقط بدلا من أربعة وعلينا أن نتابع هـذا الافتراض الآن فقد عثر في قبر بریب سن علی أختام جرار له « حورس سخم یب » وقسد ظن فی بادی، الأمر أن « سنخم يب » هو اللقب الحوريسي لـ « بريب سن » نفسه وان كان يعارض مشل هذا الافتراض وجود ست على ال « سرخ » في معظم الأختام وكذا على لوحتين جميلتين من الجرانيت عثر عليهما عند مدخل غرفة الدفن ٬ وقد كشفت حفائر تالية على مسافة قصـــيرة عن ملك هو « سخم یب بر ان ماعة » الذي عرف عنه الآن انه سلف « بریب سن » ثم عثر فيما بعد على اللقب نفسه كاملا على بعض القطع في الهرم المدرج. وهناك كثير من الاحتمال لمبا يفترضه « جرد سلوف »(٢) من إن « سخم ایب بر ان ماعه » هو فی الواقع لقب «بریب سن» قبــل أن يتخلي عن ارتباطه بحورس ليصم المتعبد المتحمس ل ست ، أما الحورس خع سخم الذى تقتصر آثاره على هيراقونبوليس فأكثر صعوبة فهي تتضمن

ا) « اورشا » انظر Borchardt, Sahurê' p. 74 وكذا » (۱) ه اورشا » انظر Ann. Serv., XLIV, 295

لوحة مكسورة واناءين حجريين كبيرين ثم تمثالين جالسين احداهما من الحجر الجيرى والآخر من الاردواذ ، والتمثال الاردوازى مكتمل أكثر من الآخو ولكن نصف الوجه ضاع ، بينما تكشف ملامح التمثال من الحجر الجيرى عن تفصيلات أدق (وهو موجود الآن في أوكسفورد) ، أما الوضع والطراز والصناعة فتكاد تشير الخ أنها من المستحيل أن ترجع الى بداية الأسرة الثانية بل انها تؤيد مكان هذا الملك في نهايتها ، وتزين قواعد التمثالين زخارف من صور محفورة الأعداء مذبوحين في كل مظهر يمكن التمثالين زخارف من صور محفورة الأعداء ذلك لأن رأسا ملتحيا ( فوقه أما اللوحة فتكشف عن ماهية هؤلاء الأعداء ذلك لأن رأسا ملتحيا ( فوقه ريشة ) تتصل بما يسببه الدعامة البيضاوية التي شهدناها في لوحة نعرمر وهي تشير في وضوح الى الأعداء الليبيين ،

أما الرسم الذي يظهر كخدوش على سطح الأواني فيمثل الربة العقاب نخبة ربة الكاب تقدم الى خع سخم رمز توحيد الأرضين ، ويستقر مخلباها الخلفيان فوق خرطوش دائرى بداخله علامات « بش » وأغلب الأمر ان « بش » هذا هو الاسم السخصى لخع سخم أكثر منه اسم بلد أو رئيس منهزم ، ويشغل الجانب الأيمن من الرسم التعبير بالهيروغليفية عن « سنة » مصحوبا بالكلمان « محاربة وضرب الشالين » والملك عن « سنة » مصحوبا بالكلمان « محاربة وضرب الشالين » والملك يلبس في هاذه القطع جميعا تاج مصر العليا ، ، ولكن لنعد الى مشكلتنا :

ما هى عسلاقة خع سخم الهيراقونبوليسى ببريب سين من ناحية وبخع سخموى من ناحية أخرى ؟ ان أكثر الافتراضات تقبلا اليوم هى أن خع سسخم هو الخلف المبساشر له بريب سين الذى لا نلتقى باسه فى هيراقونبوليس وانه استطاع أن يسترجع الدلتا وانخلفه كان خعسخموى ولكن ، أمن الممكن لهذا الملك الأخير به ان كان قد سبقه آخر ممن يعبدون حورس به أن يضمن اسمه مايشير الى النزاع السابق بين حورس وست؟ انه لا يمكن التسليم بأن حورس خع سخم وحورس ست خع سخموى هما شخص واحد فمعنى ذلك الافتراض بأنه فضل انتحال الصورة الثانية من لقبه والصراع مع بريب سن لا يزال عالقا فى ذهنه ولمكن يقوم فى من لقبه والصراع مع بريب سن لا يزال عالقا فى ذهنه ولمكن يقوم فى عن آثار خع سمخم وأهمها قطعة كبيرة لكتف بوابه (١) من الجرانيت عن آثار خع سمخم وأهمها قطعة كبيرة لكتف بوابه (١) من الجرانيت الوردى يظهر فى خلفيتها منظر يمثل احتفال تأسيس هام وهناك

J.E.A., XX, 183-4; Heirakonpolis, I, pl. 2

كذلك الاعتراض الذي يحول دون اعتبار خع سخم ملكا منفردا يتوسط بين خع سنخموى و زوسر مؤسس الأسرة الثالثة بسسبب العثور على ختم في مقبرة خم سخموى في أبيدوس(١) يذكر اسم ملكة هي «حب ان ماعه» ك « أم أطفال الملك « وإن حب إن ماعه هـذه نفسها يطلق عليها لقب « أم ملك مصر العليا والسفلي ، على ختم في المقبرة الكبرى في بيت خلاف بالقرب من ابيدوس حيث دفعت أهمية زوسر هناك الى اغتراض انه صاحبها · (۲) وقد افترض (۳) تبعا لذلك ان خع سخموى و « حب ان ماعه » كانا الأبوين الفعليين لزوسر ، والافتراض فيه كثير من الاغراء ولئن صح فأن هذا يدعونا إلى التساؤل عن سبب قيام أسرة جديدة في هذه المرحلة . وقبل أن تترك موضع خع سلخموى يجب أن نذكر أمر تسبحيل صنع تمثال نحاسى له في العمسود الخامس من حجر بالرمو (٤) وكذا أمر الكشف في ببلوس(٥) عن قطعة من البرشيا تحمل اسمه ٠ ولقد أشرنا من قبل عدة مرات أنه ليست هناك أهمية كبيرة لما يعش عليه من قطع صغيرة في نواح بعيدة ولكن هناك بعض الادلة القوية على قيام صلات ، ودية أو غير ذلك ، بين أواخر ملوك الاسرة الثانية وبين الشمال • فليست هناك أختام تضفى على بريب سن لقب « قاهر البلاد الاجنبية » فحسب بل هناك كذلك ما يدعو الى الظن بأنه هو الذى أدخل عبادة ست في شمال الدلتا (٦) وقد تحدثنا من قبل عن لوحة خع سخم المكسورة التي عشر عليها في هيراقونبوليس (٧) ومما تشير اليه بوضموح ذلك الصراع مع عدو ليبي • ولسنا نستطيع على أية حال أن نقدم شيئا محددا آبعد من ذلك عن أحداث تلك الفترة المضطربة ٠٠ وأما ان ملوكها لم يسارعوا بالانهيار وضياع السمعة فأمر يتضبح من نقوش بعض المساطب في سقارة من عهد الاسرة الرابعة فهناك واحدة لمن يدعى « شيرى » الذي يردف الى اسمه القاب « المشرف على كهنة بريب سن في الجبانة ، في بيت سند

R.T., II, pl. 24, No. 210 (1)

J. Garstang, Mohasna and Bêt Khallaf, London, 1905, pl. 10 No. 7. (7)

Sethe in op. cit., pp. 22-23 (7)

J.E.A., I, 233-5 (1)

P.M., VII, 390 (6)

Ann. Serv., XLIV, 295-8 (1)

Hierakonpolis, II, pl. 58 (V)

وفى كل أماكنه » (١) وهناك أشياء أخرى تثير حيرة أكبر هى عبارة عن بضع قطع مكسورة من مقبرة كاهن للملك « نب كا » الذى تصفه بردية تورين وجدول ملوك ابيدوس كأنها يسبق زوسر (٢) مباشرة · ويرد ذكر هذا الملك كذلك فى قصة السحرة التى أشرنا اليها من قبل (صفحة ١٠١) حيث يشار على أية حال فيها أن حكمه يقع بين حكمى الملكين زوسر وسنفرو · ومن ثم فأن «نب كا » المذكور لايكن أن يكون سلفا لروسر ما لم يكن منافسا ل «خع سخموى» استطاع آن يتفوق عليه · وأمر التسعة عشر عاما التى ننسب اليه كمدة حكم تثير مشكلة كذلك · ويمكن الرجوع فى هوامش قوائم الملوك فيما بعد الى الأحداث القريبة التى ينسبها الرحوع فى هوامش قوائم الملوك فيما بعد الى الأحداث القريبة التى ينسبها الاحداث مستقاة من الاحر الاحداث من الواضح سراحدا من المحادر الرئيسية التى أوحت الى هذه المحادر الرئيسية التى أوحت الى هذا المؤرخ المصرى ·

ولسنا نستطيع أن نصدق أن مجموع سنى الحكم للأسرة الأولى يبلغ ٢٥٣ سنة • وأن مجموع سنى الحكم للأسرة الثانية يبلغ ٣٠٢ سنة، وهي الأرقام التي يقدمها مانيتو • وعلينا أن نضغط من جديد على أمر عدم احتمال صبحة الـ ٤٥٠ سنة التي يقدمها حجر بالرمو لمجموع حكم الأسرتين معا ٠ وعلى أية حالفسواء اطالت المرحلة أم قصرت فانه يكفي إنها طبعت حضارة مصر القديمة بطابع خاص استطاع منذ ذلك الوقت أن يمين بقاياها وآثارها بوضوح عن بقايا وآثار البلاد المجاورة • وقد استطاعت جهود بيترى الرائعة وكذا جهود المجموعة الممتازة من الحفارين بعد ذلك ان تمكن الباحثين من أن يتتبعوا خطوة بخطوة التطورات المادية التي حولت الحضارة شبه البربرية الى حضارة مصقولة صقلا كبرا ذات قوة هائلة وأن كانت التطورات الثقافية والدينية للعصر نفسه ظلت مخبوءة بالنسبة لغيساب الأدلة المكتوبة المناسبة حتى الأسرة الخامسة • وحين استطاعت متون الأهرام في نهاية الأمر ، وكذا مادة أخرى تماثلها ، أن تكشيف عن بعض نواحي الفكر المصرى أخذنا نتساءل الى أي مدى يمكن أن نميط اللئام ونزيل الابهام عن هذه المجموعة المختلطة المعقدة في المراحل المتعددة التي جعلت من مصر ماصارت عليه في هذه المرحلة • ولكن علينا قبل أن نناقش بعض وجهات النظر التي أشرنا اليها فيما يتصل بهذا الموضوع أن نشير ألى ما قاله المصريون أنفسهم عن مأضيهم البعيد •

Ann. Serv., XLIV, 294 (1)

Ag. Inschriften aus den kön. Museen zu Berlin, I; Leipzig, 1913, (7)

ليست هناك حقيقة جلية قاطعة ترجع الى ما قبل عصر الرعامسة حين استطاعت بردية تورين ( صفحة ٦٦ ) أن تمدنا بما يتفق وما قدمه مانيتو • وانا لنرى أقدم الملوك في المصدرين يمتون الى التاسوع الأكبر وهو اسرة المعبودات التسعة التي تربطها متون الأهرام ( ١٠٦٤ ) ربطا مؤكدا بلاهوت هليوبوليس ، ومن أجهل هذا كان يجب أن تبدأ القائمة باله الشمس رع \_ أتوم ولكن مانيتو \_ الذي يتحفظ هنا فقط \_ يضع هيفاستوس ، أي بتاح منف ، قبل هليوس مشيرا الى أن هذه الرواية المعينة جمعت في الأسرة السادسة التي جاء ملوكها من هذه المدينة ٠ ويأتي بعد اجاثو دايمون ( الله الهواء شو ) ... وهو غير موجود في البردية ... متحدا معه ، كرونوس ( اله الأرض ، جب ) ثم اوزيريس ثع تيفون (سث) قاتل اوزيريس ثم حورس المنتقم لأبيه ٠ وفي كلا المصدرين لا يرد ذكر للالهات تفينس ونوت وايزيس ونفتيس لانهن آناث ولكن الترث القديم يدخلهن في التاسوع الأكبر كزوجات لأربعة من الذكور وان كان لا ينسبُ لهن مدد حكم خاصة بهن ٠ ولسنا بحاجة الآن للاشارة أكثر من ذلك بالنسبة لهؤلاء الحكام الاسطوريين تماما . ولقد خلفهم لدى مانيتو عدد من الملوك وصفوا بأنهم أنصاف آلهة و « الموتى » ( نكيوس ) باليونانية ، باللاتينيــة) ثـم تبعهم مينس البشرى على رأس الأسرة الأولى · وتذكر برديه تورين التي وضيعت « حورس الالهة » بعد ست مباشرة ، حورس آخر في نهاية الأسرة الالهية ثبر حورس ثالث فيما بعد ٠ وهناك بعد ذلك عدد من السطور المهشمة تختم بـ « اتباع حورس » الذين ذكرناهم وقد وصفوا بأنهم « الأرواح المبجلة » وهم الاسلاف المباشرون ك مينيس · وقد استطاع زيته ان يحدد تماما ماهية ال « شمسو حور » ( اتباع حورس ) فذكر أنهم ملوك كل من هيراقونبوليس وبوتو(١) ولكنه حذف سهوا أقوى دليل على مزاعمه ، وكان هذا الدليل. كما ذكر ، جريفث مشافهة الى مؤلف الكتاب - في بردية بالهيروغليفية من العصر الروماني تضم من غير شك مجموعة من الحكم المتوارثة المعروفة لدى المثقفين من عصرً كيوبس (٢) وهنا نجد قائمتين جنبا الى جنب ل (١) « أرواح بي ( بوتو ) اتباع حورس كملوك لمصر السفلي » ( انظر صفحة ٤٥٥ ) أو (٢) « أرواح نخن (هبراقونبولسين). اتباع حورس كملوك لمصر العليا ، (صفحة ٤٥٥) .

<sup>(</sup>١) Beiträge, pl. 3 ff. انظر كذلك ما سبق في Beiträge, pl. 3 ff.

Two Hieroglyphic Papyri (Egypt Exploration Fund) London, 1889; (7) pl. 9, fragm. 10

وانه ليبدو من المستحيل أن نجد ما هو أكثر دقة مما يذكرنا بهذا المظهر المتامى لتاريخ ماقبل الأسرات الذي بدأ من هيراقونبوليس وانتهى بغزو مصر السفلي على يد مينيس ثم توحيد الأرضين • ونجد في البردية المذكور ان الكلمة التي تقابل « ملك مصر العليا » ( نسوت ) تكتب بالطريق المعتاد بالقصية 🚽 ٠ أما الكلمة التي تقابل « ملك مصر السيفلي » ومميا يشييير الى النصر (بيتى ) فتكتب ابالنحاة القصبة في الكتابة الهيروغليفية كما يحدث تماما في لقب « نبتى ، ب من الألقاب الملكية كر عيث نجد الأسبقية للربة العقاب ( من الكاب ) على الربة الصل ادجو ( من بوتو ) • ومهما يبدو الأمر غريبا بالنسبة للقراء الذين ليسوا على دراية بالعادات المصرية فان مثل هذه الأسبقية في كتابه الكلمة يجب أن تفهم بوصف أن لهـا دلالة تاريخية حقيقية ٠ وأخبرا فلئن تناول الشك أحدا في حقيقة سلسلة ملوك بوتو في عصر ما قبل الاسرات فانه يجب أن يقتنع بما جاء في متون الأهرام ( ١٤٨٨ ) من اشارة الى « ملوك مصر السفلي ( بيتيو ) الذين في بي ( بوتو ) » وان مصر العليا وليست مصر السفلي هي التي منحت اللغة كلمة نسوت ليكنى بها عن « الملك » ·

وتعزز هذه الحقائق جميعا ، كما توسع ، من النتائج التي أدت اليها كسوف كويبل في هيراقو نبوليس : فلقد كانت مملكتا نخن وبي المنفصلتين حقيقتين لا يتناولهما الشك ، والأمر كذلك بالنسبة لتوحيدهما على يد مينيس ، ومع ذلك فانه تبقى بعد ذلك على أية حسال بعض الصعوبات التي لا نستطيع أن ننحيها جانبا ببساطة ، وقد أشسار ، ويلسون (۱) الى كيف انه لم يكن من المناسب لكل من هيراقو نبوليس وبوتو أن تصبح مقرا ملكيا دائما ، فالاولى تقع في بقعة مجدبة غير خصبة قريبة من الحد النهائي لمصر العليا ، أما الثانية فموقعها يكاد يشبه موقع

J.N.E.S., XIV, 210 ff. (1)

جزيرة وسط المستنقعات الكائنة في شمال غرب الدلتا ، ريري ويلسون أن المدينتين ربما أصبحتا مدينتين مقدستين ، وربما مراكز حج ، وهناك نظرية كسبت لها الكثير من المناصرين أخيرا علينا أن نحاربها في صعوبة وتزعم هذه النظرية أن كل الحديث عن الأرضين ومقارنة مصر العليا ومصر السفلي وتنساقض السبيدتين ٠٠ والمصطلحات الاخرى من النوع نفسه ليست أكثر من وهم مرجعه ما يفترض بين انعطاف ألعقل المصرى انعطافا متأصلا الى مقابلة عقيدتين مزدوجتين • وليس من الضرورى أن ننكر غرام الشعوب القديمة بعبارات المقارنة أو المقابلة مثل « السماء والأرضى » و « الرجل والمرأة » و « الأرض السوداء والأرض الحبراء » (انظر صفحة ٤٣) ولكن اعتبار الحقائق المتصلة بالمملكتين كأنما هي وهم يعنى معاندة الادراك السليم للأمور • وهناك وجه آخر للنزاع نفسه (١) أقل غرابة وان كان خطأ كذلك \_ وهو يرتكز على المظهر غير الحقيقي لمناقع الدلتا في القرون السابقة ل مينيس • اننا لا ننكر انه لابد أن الأمر كان ا بالغ الصعوبة لنمو المدن الهامة قبل انشاء السدود ووسائل الرى الأخرى وان نموها كان محدودا ومع ذلك فان امكانية قيام مملكة في مصر السفل يمكن اثباتها بسهولة ، ذلك أن الجانب الغربي من الدلتا بخاصة ، كانت به مدن هامة منذ الأسرة الأولى فقد أشير ـ الى معبد نيث في سايس على لوحة من عهد عجا (٢) وهناك أخرى من عهد جر (٣) تشير الى مبنى في دب وهي أحد الموتفعين اللذين يكونان مدينة بوتو • هذا الى نقش في الهرم المدرج لزوسر (٤) يسبجل أمر احتفال له علاقة بمدينة ليتوبوليس (اوسيم) الواقعة على بعد يضعة أميال إلى شمال القاهرة • وتعنى الكميات الضخمة من الماشية التي تم الاستيلاء عليها كما هي مبينة في لوحة اردوازية الى كثرة عدد الأهلين من أصحابها ومن الواضح انه كان لأقاليم الدلتا الكثيرة التي يشرف من الناحية الادارية عليها النبيل الثرى « متن » (٥) قرابة نهاية الأسرة الثالثة ماضيها البعيد قبلذلك · أما أوزيريس ك «سيد جدو» ( بوسيريس في وسط الدلتا ) فربما لم يعرف بهذا اللقب قبل الأسرة

<sup>(</sup>١) أنظر المراجع في آخر الفصل

R.T., II, pl. 3 A, 5 (7)

Schott, Hierglyphen, in Abhandlungen of the Mainz Academy, 1950, pl. 7, fig. 15

J.E.A., XXX, pl. 3; fig. 3 (1)

B.A.R., I, §§ 172-4 (c)

السادسة بكثير ولكننا نجد هذا المركز الديني المسهور يرد في متون الأهرام (٢٨٨) مع المدينة المعروفة كذلك بر جدة » « مندس » ولسنا نتسرقع على أية حال أن نجد في وثائق أقدم ما يشير الى وجودها ولا تستطيع كذلك أن تلقى المحاولة لتبيان أن هليوبوليس لم تكن عاصمة مملكة ماقبل التاريخ صدى لدى الكثيرين من المؤيدين حنى وان كان اثبات أن مثل هذه المملكة كانت قائمة فعلا وترتكز على أساس مستقر • وأخيرا فان كتابة لقب « انسبيا » بكلمتين مختلفتين لد « ملك » ولقب «نبتي» برتبتين محليتين متقابلتين ليس بحساجة الى ما يفسره للدلالة على أن نؤكده المملكتين كانتا على أهمية واتساع متساويين ، وكل ما نستطيع أن نؤكده هو قيامهما معا في وقت واحد •

ويؤكد الشك فيما يتصل بعدة فترات أسبق ــ لا بفترة واحدة ــ كتاب مشهور لـ «كورت زيتة» حاول استخلاص ما وصل فيه من نتائج من النصــوص الدينية وقد عرض حججه في منطق ووضــوح يسترعيان الاعجاب ومع ذلك فان زملاءه أجمعوا على احساسهم بان القصة التي يقدمها ، ككل ، بعيدة عن أن تصدق ومن ناحية أخرى فان مايؤكده «كيس» في كتاب لايقل عن كتاب «زيته» من ناحية قوته العلمية أنه ليست هناك نتائج تاريخية يمكن الاطمئنان اليها بالنسبة للعصور السابقة عن مملكتي هيراقونبوليس وبوتو هو أمر نعده في غير موضعه وفاسطورة أوزيريس التي لا نرى أنفسنا بحاجة الى تكرار سطورها الرئيسية بالغة الأهمية ونحن نلتقى بها في صور مختلفة بحيث لا نستطيع أن نجتنب القول بانها تضم الى حد ما عنصرا من الحقيقة التاريخية وان كان علينا أن نحذر كثيرا من أمر المغالاة في تكوين التغصيلات من الناحية النظرية ومن بين العوامل من أمر المغالاة في تكوين التغصيلات من الناحية النظرية ومن بين العوامل طبيعته واصله على الأقل الى المناقشة وهو الاله نفسه الذي قرنه اليونانيون بسبب مظهره المتهيج وهو الاله نفسه الذي قرنه اليونانيون بسبب مظهره المتهيج وسبب مظهره المتهيج وسبب مظهره المتهيج وسبب مظهره المتهيج والمهم تيفون بسبب مظهره المتهيج والمهم تيفون بسبب مظهره المتهيج والمهم تيفون بسبب مظهره المتهيج والمه على الأقل الى المناقشة وهو الاله نفسه الذي قرنه اليونانيون بسبب مظهره المتهيج والمه على الأقل الى المناقشة وهو الاله نفسه الذي قرنه اليونانيون بسبب مظهره المتهيج والمه على الأقل المناقشة والمه على الأقل الى المناقشة وهو الاله نفسه الذي قرنه اليونانيون بسبب مظهره المتهيج والمه على الأقل المناقشة والمه على الأقل المناقشة والمه على الإله المناقشة والمناقشة وليا والمناقشة والمن

ولسنا بحاجة هنا الى أن نناقش أمر مظهره الغريب ألله المدى الذي لا يشمير الى أى حيوان موجود • واما انه كان الاله المحلى لـ امبسوس في الاقليم الخامس من الهيروغليفية ) المقابلة لقوص في الاقليم الخامس من أقاليم مصر العليا فأمر تشير اليه كنيته المداغة «الاومبوى سيد مصر العليا» ويمكن تتبعها حتى متون الأهرام (٢٠٤) ولا تبعد امبوس أكثر من ميلين أو

ثلاثة أميال عن نقادة التي عتر بها بيترى على كمية ضخمة من جبانات ما قبل التاريخ وانه ليبدو من الطبيعي ان نربط ما بين الصراع بين حورس وسست وذلك العصر ألذي ازدهرت فيه تلك الحضارة فبلغت قمتها . وأما المشاكل المتصلة بالاله الصقر حورس فأضخم ، ذلك انه حين توضع صورته في مقابل صورة ست في الكتابة أو حين يوضعان وجها لوجه في الصبورة الانسانية لا يبدو من الواضح أن نعده ممثلا لمصر السفل وقد كشيف زيته في هذه الناحية عن خطئه فيما يتصل بهذه الحقائق على أية حال · ذلك انه رأى ان مدينة دمنهور الواتعة بين القاهرة والاسكندرية تعنى « مدينة الصقر » وقد خرج من وراء ذلك برأيه القائل بأن مكان ولادة الانه الصقر كان هناك وهو افتراض يتضمن وجود مكان هناك يدعى « بحدة » يذكر غالبا مرتبطا بحورس على غرار ما ترتبط اومبوس ب بست · ولكن ثبت (١) ان « بحدة » كانت تقع عند تل البلامون وهي مكان مبهم كان يعتبره المصريون أقصى مدنهم الشمالية ، بينما مصادر تراثية أخرى تشير الى « شميس » ، وهي مكان آخر في المناقع ، كانما هي مربي طفولة حورس ٠ والمناسبة الوحيدة التي لا تحتمل شـــكا في القصمة الاوزيرية من الناحية التاريخية هي هزيمة ست على يد حورس التي تعنى \_ اذا ما ترجمت الى غير فحواها الدينية \_ هزيمة قوة كبيرة في الجنوب على يد قوة أكبر من الشــمال • وقد خلد انتصـار حورس بوضم صورته فوق ال « سرخ » في أول الألقاب الملكية وكذا باستخدام العلامة الهيروغليفية على كمخصص (صفحة ٣٨) للقب أى معبود مذكر مهما يكن ، ومها له دلالة كذلك أن اسم حورس يتقدم كذلك حين نلتقى باصـطلاحات متقابلة مثل « تلال حورس » و « تــلال ست » أو حين « السيدان » وهذه الخاصيات الهجائية هي عكس ما عرفناه ،ن قبل مما جرت به العادة فيما يتصل بألقاب « نبتى » و « انسبيا » بالنسبة لملوك الأسرة الأولى • وهكذا فانه من الواضح أن الألقاب المتطورة تؤلف بين ما يذكرنا بفترتين متميزتين من عصر ما قبل الأسرات وإن أقدمها ھی فترۃ انتصار حورس علی سنٹ او ۔ فی کلمات آخری ۔ تغلغل مصر السفلي الى مصر العليا .

J.E.A., XXX, 23 ff. (1)

وأما أن الصراع كان عنيفا فأمر تزكيه الاسطورة التي تجعل ست يحرم حورس من عينه وان كان حورس قد ثأر لنفسه باصابة ست بضرد أشد ، وعلى أية حال قان النتيجة كانت في صالح حورس اذ أخذ مكان ست وامتص شخصية عدوه ٠ وتشير الى ذلك بوضوح فقرة في متون الأهرام ( ١٤١ وما بعدها ) بل ان هناك ما هو أكثر دلالة وهو لقب الملكة « تلك التي تشهد حورس وسنت » الذي عثر عليه في مقبرة جر · وهذا التاريخ المبكر ينحى بعيدا الافتراض القائم على التسرع والذى يصور الصراع بين الالهين كانما انبثق من الناحية التاريخية من الأحداث التي سلفت الاشارة اليها والتي تتصل ب «بريب سن» و «خع سخمون» ٠ ولئن تقبلنا حقيقة لا تكاد تنكر ، مؤداها اخضاع مصر العليا لقوة شمالية قرن حاكمها نفسيه بحورس فان الأثر الحتمى لهيذا يكون نوعا من الاندماج فيما قبل الأسرات بين الأرضين وانها لحقيقة يجب عدم التقليل من شأنها ١ انه بعد أن توالى عشرة على الأقل من ملوك مصر السفلي في الصف العلوى من حجر بالرمو نجد القطعة الكبرى في القاهرة تسجل سبتة من الملوك أو أكثر يضعون التاج المزدوج فوق رءوسهم • والأمر يحتمل الشبك في أن يكون زيته قد أدرك في هذه الملاحظة التي يقدمها برستد السيادة الهليوبوليتانية التي أعتقد انها أعقبت انتصار الاله الصقر والتي افترض قيام مذهب التاسهوع الأكبر وتطوره خلالها ومع ذلك فانه لم يكن ليجد هناك على الأقل أى تعارض مع الصورة الاخاذة التى أعاد تكوينها ، ويجب أن تلاحظ أن مذهب التاســوغ الأكبر يتضمن الأسطورة الأوزيرية التي يجب أن نعود اليها مادمنا لم نذكر شيئا حتى الآن عن اوزيريس نفسه ٠٠ ويرى زيته في اوزيريس ملكا قديما تتعلق بقصة موته المؤسى الأسطورة كلها ومع ذلك فليس هناك شيء يمكن أن يكون أقل تأكيدا (١) ويجب أن يترك الأمر لمن يكتبون عن الديانة المصرية حتى يناقشوا أصل آله لم يوجد له من أثر حتى عصر متون الأهرام • ودوره في الاسطورة دور فرعي تماما كانما صنع ليضغط على سوء طبيعة ست المهزوم وعلى فضيلة حورس ابنه والمنتقم له • ولا تنسب اليه حتي العصور الكلاسيكية ، كملك يحكم ، أية أعمال خيرة أو أية مغامرات حربية ، وهو في كل مكان ملك ميت أو ملك وقاض للموتي(٢) وهو يقدم لنا على التوالى \_ وهو أقدم في هذه الناحية من غير شك \_ كأنما هو

J.E.A., XLVI, 102 (1)

Op. cit., 80 ff. (Y)

الزراعة التي يقضى عليها مياه الفيضان التي تنبئق منه بصورة خفية والتي تتجدد في السنة التالية ، وهكذا فاننا لا نستطيع أن نستخلص لأهدافنا التاريخية من وراه الاسطورة الأوزيرية شييئا سبوى الذكرى الغيامضة لصراع استطاعت من ورائه مصر السغلي أن تسيطر على مصر العليا ، وسواء أكان هذا متصلا بصورة ما بالتأثير الميزوبوتامي اللئي اعتبرناه أمرا مؤكدا أم لم يكن فان هذا الأمر يجب أن يظل واضحا ولكن من الأوفق أن نتذكر أمر الاختلاف في الجنس الذي يبدو حقيقة ثابتة تماما ، ولم تتح لغير دكتور د،أ، درى فرصة خير مما أتيحت له ليفحص الجماجم والمظاهر الجثمانية الأخرى في قسمى البلاد ولقد أكد في ابانة ان هناك « جنسا آخر ، بالاضافة الى ما يكشف عنه البقايا التي عثر عليها من عصر ما قبل الأسرات « استطاع أن يحتل مصر في أوائل عصسور الأسرات » الأسرات » استطاع أن يحتل مصر في أوائل عصور

اننا نقترب من نهاية تأملاتنا ، ويجب أن نعود في كلمات قليلة أخيرة الى نظرية زيته عن فترة هليوبوليتانية تطورت خلالها كل المذاهب الرئيسية في الديانة المصرية ، ان هذه النظرية لا يمكن أن تدخض عن يقين ولكن الكثير يمكن أن يقال عن وجهة نظر كيس المضادة من أن الأسرات المانيتونية الأولى كانت المهد الرئيسي للتطورات المثيولوجية التي عرفت في متون الأهرام ، ولم يكن القوم الموهوبون المسئولون عن الانجازات الكبرى التي سجلناها في هذا الفصل بمقصرين أو متهاونين فيما يتصل بأمور الادراك أو الخيال ، ولكننا نعاود الدخول بهذا الجدل في ميدان الحدس الذي لا يمكن اثباته وسوف لا يضيق القارئ بأن يخلف ميدانا يعز فيه للأسف الدليل الذي يقف في طريقه على أرض صلبة ، ميدانا يعز فيه للأسف الدليل الذي يقف في طريقه على أرض صلبة ،

#### خاتمة

ان الكاتب يدرك تماما ان هو أعاد النظر الى محتويات هذا الكتاب ضآلة مدى ما استطاع أن يشق طريقه الى صميم الموضوع ٠٠ وكم كان يتوق لو استطاع أن يرسم صورة شاملة لأعظم حضارة قديمة في العالم ولكن الحيز والوقت حالا دون ذلك ٠٠ وهكذا فان ما تناوله الحديث عن فنون مصر القديمة وحرفها وعن أعظم ما قدمت ٠٠ قليل، وقليل هو كذلك ما قيل عن دينها بما فيه من اغراء بسبب غموضه وحتى رغم غثاثته أى عاليته كما انه لم يكن من المكن أن نتناول بالحديث أمر الموميات والتحنيط النواحي الجانبية للثقافة المصرية التي تروق أكثر ما تروق للجماهير من الموائري المنام عن كثير من أحداث الماضي حتى بدأ الكتاب وكأنما كتب أماطوا اللئام عن كثير من أحداث الماضي حتى بدأ الكتاب وكأنما كتب ولكن هذا لم يأت عفوا فنحن نعلن صراحة أن هدفنا هو الدعاية وان ولكن هذا لم يأت عفوا فنحن نعلن صراحة أن هدفنا هو الدعاية وان أطماعنا لا تتحقق الا بنجاحنا في كسب متطوع جديد في الميدان الخلاب للبحث الذي نعمل فيه ٠

#### مراجع مختارة

ام القعاب: E. Amélineau, Les Nouvelles fovilles d'Aby dos, 4 vols., Paris, 1899-1905 W. M. F. Petrie, Royal Tombs of the Earliest Dynasties 2 vols., London, , Abydos, I, II, III, London, 1902-4 كوم الأحمر: J. E. Quibell & F. W. Green, Hierakonpolis, 2 vols. London, 1900-2 نقادة ( المقبرة اللكية ) : J. de Morgan, Recherches sur les origines de l'Egypte, Paris, 1897, II, ch.4 سقارة : W. B. Emery, The Tomb of Hemaka, Cairo, 1938 , Hor-Aha, Cairo, 1939 , Great Tombs of the First Dynasty 3 vols. 1 Cairo, 1949 2 London, 1954 3 London, 1958 الظاهر اللغوية : K. Sethe, Beiträge zurältesten Geschichtes, Leipzig, 1950 in Untersuchungen zur Geschichte und Altertum skunde Agyptens, III الأسرة الثائبة vandier, op. cit. 3rd ed. pp. 163 ff. مناقشات عريضة انكار جود مملكة منفصلة ل « بوتو » في عصور ما قبل الاسرات : H. Frankfort, Kingship and the Gods, Chicago, 1948, pp. 19 ff. انكار وجود مملكة هليوبوليتانية سابقة E. J. Baumgartel, The Cultures of Prehistoric Egypt (revised edition) Oxford, 1955, pp. 3 ff. نظرية تتصل بتاريخ ما قبل الأسرات K. Sethe, Ungeschichte und älteste Religion der Agypter, Leipzig, 1930 ورجهة النظر المعارضة لدى H. Kees H. Kee Der Götterglavbe im Alten Agypten, Leipzig, 1941 وهناك موجن طيب عن الحقائق المركبة المتصلة باوزيريس في H. Bonnet, Reallexikon der ägyptischen Religions geschichte, Berlin, 1952 pp. 568 ff.

مصر الفراعنة ــ ٤٦٥

# أواثل عصر الأسرات الأسل

مانیثو « ثمانیة ملوك من ثینیس » (۱) ، تاریخ افتراضی من ۳۹۰۰ + ۱۵۰ ق ۰ م ۰

# قوائم الملوك:

منی آ ۱ ، س ـ م ۰ ، ت ۲ \_ ۱۱ تتی آ ۲ ، س ـ م ۰ ، ت ۲ \_ ۱۱ آثی آ ۲ ، س ـ م ۰ ، ت م آثی آثانی آثا

زمتی (؟) أ ٥ ، س م ٠ ، ت ٢ ـ ١٦ مربيابی س أ ، ت ٢ ـ ١٧ مربيابی س أ ، ت ٢ ـ ١٧ صورة كاهن أ ٧ ، ب ، س ـ م ، سيسم ت ٢ ـ ١٨ قبح أ ٨ ، س ٢ ، ت ٢ ـ ١٩ قبح أ ٨ ، س ٢ ، ت ٢ ـ ١٩ ٢ ـ ٢٠ ٢ ـ ٢٠

### مانيثو:

(۱) مینیس(۲) آ ۲۲ سنة ، ی ۲۰ سنة (۲) اثونس(۳) آ ۵۷ سنة ، ی ۲۷ سنة

- (۳) کنکنیس † ۳۱ سنة ، ی ۳۹ سنة
- (٤) ونفيس(٤) ٢٣١ سنة ، ي ٤٢ سنة
  - (٥) اوسفایس آی ۲۰ سنة
    - (٦) مييبس أي ٢٦ سنة
  - (۷) سمببسیس (<sup>۵</sup>) آی ۱۸ سنة
  - (۸) أ بيينخيس ى أوبينثيس

# المجموع أ ٢٥٣ سنة ، ي ٢٥٢ سنة

<sup>(</sup>١) يستخدم مانيثو الصفة « ثينيت » ولكن الموسسوف «تينيس» لا يوجسد في اليونانية ران تحقق في الأصل المصرى ، وهي قرب جرجا الى شمال أبيدوس .

<sup>(</sup>Y) أ ، « تتله عجل البحر ومات a •

<sup>(</sup>٣) أ ، «بني القصر في منف ، وأعماله التشريحية متعددة الأنه كان طبيباء .

<sup>(</sup>٤) أ ، « حدثت في عهده مجاعة في مصر ، شيد أهراما بالقرب من كوكومي » .

<sup>(</sup>٥) أ ، « حلت بمصر كارثة ضخمة في عهده »

# تذييل ملوك مصر طيقا لمانيتو وقوائم الملوك والآثار

أضيفت أسماء الملوك التي استخدمها علماء الدراسات المصرية الآخرون بين أقواس • يشار الى نص أفريكانوس المنقول عن مانيتو به ( أ » والى نص يوسبيوس به ( ي »

تحت عنوان قوائم الملوك ، يشار الى قائمة ابيدوس به أ والى قائمة سقارة به س والى بردية تورين به ت والى حجر بالرمو به ب والأرقام التى تصحبها تحدد مكانها بالقائمة « م » تعنى محذوف

في « ت » لم تسجل سوى السينين وقد أغفلت الشهور والأيام كقاعدة •

# ملوك ما قبل الأسرات ( ليسوا في مانيتو )

ب ، صدر الحجر ، الصف العلوى ، ٧ أسماء تماما منها ٢ محفوظان جزئيا

وجميعهم يضعون تاج مصر السقلى وهناك ما يشسير الى وجود مخصصات عند كل نهاية ، ليس بقطعه القاهرة أى اسم ولكن من بين المخصصات العشرة يلبس ٦ التاج المزدوج لمصر الوحدة (١)

عن الملك عقرب انظر بداية الفصل ١٥ عن كا انظر الفصل ١٥ كذلك

Bull. Inst. Fr., XXX, 709 ff.

الملوك التالون يقابلون على الآثار الملوك في القوائم الملكية السابقة ؛ وكما أشير في النص في الفصل ١٥ كان اللقب الحوريسي يستخدم عادة وان صحبه أو حل محله أحيانا لقب «ملك مصر العليا والسفلي » (لقب انسبيا ويختصر الى أ) و / أو لقب «السيدتين» (نبتي ويختصر الى ن) وهناك بعض الصعوبات فقط في تحديد شخصية الأربعة الأسماء الأولى وبخاصة ميسيس .

الاسـم ( اللقب ) في القوائم اللـكية	لقب انسبیا _ و / أو نبتى	اللقب الحوريسي
مــنى	من ن	نعرمر
تــتى	اتیت ، ب	عحــا
اتــى	اترتی (؟) (۱) ن	جر ( زر ) ب
أتــا	زمتی (؟) (۱)	ادجو ( زت ، وادجی )
زمــتى ( ؟ )	مربی بیا ا	دن ( ودیمو )
مربيابى	صــورة کاهن ، ن ، أن ،	عنجیب ( انزیب )
ســمسـم	قاعا ، ن ، أن ،	ـــ ( ؟ ) ب (۲)
قبــح	أو (سن) ، ن	قاعا(۳)

J.E.A., XLIV, 38 (1)

<sup>(</sup>٢) **ل**يس « سخم خي »

Ann. Serv., XLIV, 281, fig. 28 (7)

# الأسرة الثانية

# مانيتو « تسعة ملوك من تينيس »

مسئلة الحسكم		
في بسردية	قوائم الملسلوك	ماييسو
توريسن	بدجاو ، أ ٩ س ت _ م ٠	(١)؛ بوييثوس(١) أ ٣٨ سنة
مفقىلود	کے کاو ، اُ ۱۰ ، س کا ، ت ۲ _ ۲۱	(۲) کاپیخوس(۲) ۱ ۳۹ سنة
D	بنوت جرن أ ١١، س ٥، ت ٢ ــ ٢٢	(٣) بنو ترسي(٣) أا ٤٧ سنة
>>	ودجناس(٤) أ ۱۲، س ٦، (٣٦_٢٣)	(٤) تلاس ۱۷ سنة
b	سیندی آ ۱۳ ، س ۷ ، (ت ۲ ــ ۲۶)	(٥) سننيس ا ٤١ سنة
	b 14 17 17	(۲۱) خیریس أ ۱۷ سنة
	عكات ٢ ــ ٢٥ ، أس ــ م ٠	
	نفر کارع س ۸ ، أت ــم٠	(V) نفرخریس (°) ۲۰۲۱ سنة
٨ سنة	نفر کاسےکر س ۹ ، ت ۳ _ ۱ ،	<ul><li>(۸) سیسو خریس(۹) ای</li></ul>
	<b>أ – م</b> *	٤٨ سينة
۱۱ سسنة	حوزفا، س ۱۰ ن ۳ ــ ۲ ، آ ــ م .	
۲۷ سسنة	ببی، س ۱۱، ببتی ت ۳ – ۳،	
	جاجای ، أ ۱۶	
١٩ ســـنة	نب کـا (v) أ ١٥ ، ت ٣ ـ ٤ ،	
	س ــ م ٠	

(٩) خنیرس ، ۴۰ سنة

# مدة الحكم : أ ٣٠٢ سنة ، ي ٢٩٧ سنة

(١٠) يضيف مانيثو كرقم ١ للاسمارة الثمالشة «نخروفيس(^) بمدة حكم قدرها ٢٨ سنة ويبدو انوجوده موضع شك كبير ٠

<sup>(</sup>١) أ ، د انفتحت موة في عهد، في بوباستس وملك الكثيرون ،

<sup>(</sup>٢) أ ، « عبد في عهده الثيران ابيس في منف ، ومنيفس في هليوبولبس ، والعنزة المنديسية » كالهة .

 $<sup>^{\</sup>circ}$  ، ، « قرر في عهده أن يكون للنساء حق تولى العرش » ، أ

<sup>(</sup>٤) أنظر الفصل الخامس عشر ، والصفحة التالية تحت رقم ٥

<sup>(</sup>٥) i ، « يقال أن في عهده فاض النيل مهزوجا بالعسل على مدى أحد عشر يوما ×٠

<sup>(</sup>١) أ ، « كان ارتفاع قامته ٥ ذراع ، ٣ قبضات »

<sup>(</sup>٧) انظر القصيل ١٥٠٠

<sup>(</sup>٨) أ ، و ثار في عهده الليبيون ضد مصر واستسلموا ذعرا حين حسوف القمر فجأة »

# تابع

## الأسرة الثانية

تذكر الآثار بخلاف نب كا فى نهاية الأسرة أرقام ٣ ، ٤ ، ٥ من الشراث المانيتونى وتحل محل رقميه ١ ، ٢ ملكين آخرين معروف مكانهما تماما ٠

اللقب الحوريسي لقبا انسبيا ونبتى اللقب في قوائسم

حوتب سخبوی (۱) (۲) حوتب (۲) أ ن نب رع أو رع نب (۱) (۳) نوب نوفر (۳) أ نبنوتير أو نوتيرن أن = بانوتيرن نينوتير أو نوتيرن أن = بانوتيرن ب صدر = ونج (۰) أو = أو = أو = أو = المند أ (۲) = المندى = المندى

لا يوجد للملوك الستة التالون ذكر في قوائم الملوك على أية آثار معاصرة لهم وقد أحل معلهم :

اللقب الحوريسي ونبتي

(۱) سخم یب ـ برن ماعة (۷) سخم یب برن ماعة ، أن (۸) لقب ست بریب سن (۱) (۱) (۱)

(ب) بریب سن (۱) (<sup>۹</sup>)

(١) منه الأسماء الثلاثة معا على تمثال القاهرة ، انظر

L. Borchardt, Statuen, Berlin, 1911, Nr. I

(۲) الاثنان معافى Ann. Serv. III, 187 رمنقصلان ، حوتب سخبوى ، Ann. Serv. XXVIII Pl. 2-1 حوتب سخبوى ، R.T. II 8.8-10

Op. cit. XXVIII pl. 2, 7-8 توب نوفر Ann. Serv. III, 188 (۲) منافع الله المحتمدية على محقق . الله المخصية على محقق .

- (٤) مكانه بعد نب رع ، إنظر R.T., II, pl. 8, 12
  - Ann. Serv. XLIV, 288-291 (4)
    - Ibid, 292-4 (1)
  - Petrie, Abidos, III, pl. 9, 3; (V)

R.T., II, pl. 21, 164 ff. ماعة ماعة

- Ann. Serv., XXVIII, pl. 2, 2, 3 (A)
  - R.T., II, pls. 21, 22 (%)
  - R.T., II, pl. 22, 190 (\.)

### لقب حورس وست

(-1) خع سخموی \_ نب وی حوتب ایم آف (۱) خع سخموی \_ نب وی حوتب ایم آف ، آن (۲)

# لقب بحورس

(c) خع سخم (۳)

راجع النص لامكان أن يصبح (أ) هو الاسم القديم ل (ب) وامكان أن (ج) هو الاسم الأسبق ل (د) ·

# الدولة القديمة

### الأسرة الثالثة

مانيتو « تسعة ملوك من منف ، تاريخ افتراضي من ٢٧٠٠ق٠٠٠

مدة الحسكم طبقا لبردية توريسن

قوائم الملوك

مانيتــو

(۱) نخروفیس <sup>(٤)</sup> ۲۸ سنة

(۲) تــوزورثــروس (°) ۲۹ سينة

= ۰۰۰ زوسرزا ، آ ۱۳ ، زوسر

س ۱۲ زوســـر \_ ۱۱ ت (؟) ، ۳ \_ ه (۲) ۱۹ سنة

نتی ، ا ۱۷ ، زوسر تتی ، س ۱۳ ،

سے جس ، ۱ ۔ ۱۸ ، سب ۵رع ، س ۱۶ ، ۰۰ ( جفا ؟ ) ، ت ۳ ۔ ۲ سنوات

٥

pl. 24 وحذف نبوي حوتب ايم اف R.T., II, pl. 23, 191-200 (١)

R.T., II, pl. 23, 201

Op. cit., II, pl. 58 والنوحة Quibell, Hierakonpolis, I, pls. 36-40 (٢)

 <sup>(3)</sup> منقول للاسرة الثانية ليترك زوسر ، كاول ملوك الأسرة الثالثة كما هو قى تورين .

 <sup>(</sup>٥) أ ، ( الذي كان من رجاله ايمولس ) وعرف ( عند ) المصريين كاسكليبوس بسبب
 مهارته الطبية ، والذي اخترع البناء بالحجر المنحرت ، وقد كرس اهتمامه كذلك للكتابة » ٠

<sup>(</sup>٦) مكتوب بالحبر الأحمر •

- (۳) توریس ۷ سنوات
- (٤) مسوخرس ١٧ سنة
  - (٥) سوفسُ ١٦ سنة
- (٦) توسرتاسس ١٩ سنة

- (۷) أخس ٤٢ سنة (۸) سفورس ۳۰ سنة (۹) كرفريس ۲٦ سينة

المجموع ٢١٤ سنة

نفر کارع ، ۱۹۲، س ت ـ م ٠ حونی ، س ۱۵ ، أ ـ م٠ حو ۰۰، ت ۲ ــ ۸ ۲۶ سنة

لا تعرف الآثار من بين الملوك المذكورين عاليه سوى الأول ( زوسر ، اللقب الحوريسي نترى خي ) والأخير (حوني ، اللقب الحوريسي غير معروف ) ١٠ انظر النص السابق فيما يتصال بالتالية الآخرين الذين لهم ألقاب حوريسية هي سخم خي، خاع با ، زانخت ٠

# الأسرة الرابعة

مانيثو « ثمانية ملوك من منف ينتسبون لفرع مختلف » ، تحت عنوان « قواثم الملوك » تعنى ه تتابع خمسة من الملوك في هذه الأسرة مسجلين في نقش صخرى ، ربما من عهد الأسرة الثانية عشرة ، عشر عليه في وادى الحمامات (١) ويبدأ التاريخ الافتراضى للأسرة الرابعة من ٢٦٢٠ ق ٠ م ٠

قوائم المسلوك هيرودوت بردية تورين مانیثو قوائم المسلوك (۱) سبورس ، ۲۹ سنة = سنوفرو ، ۲۰۱ س ۲۰ ، ۲۶ سنة (7) ســــوفس (7) ، = خــوفو ( بدلا من خنــوم 77 سنة خوفوی ) أ ، 71۲۳ سنة ، س ۱۷ ، (۳ ـ ۱۰) ، ج أ ۸ سنة رع جدف ، أ ۲۲ ، س ۱۸ ، مفقود ت ( ۳ ـ ۱۱ ) ح ۲ (٣) سوفس ، ٦٦ سنة = رعخع اف أو خع اف كفرن رع ، ١٩ ، س ١٩ ، ت ۳ \_ ۱۲ ، ح ۳ حار جدف (۳) ، أ س \_ م ٠ مفقود ر ته – ۱۳ ) ميحذوف رع با اف (٣) ، أس ت ــ م (٤) منكبرس ، ٦٣ سنة ـــ من كاو رع ، أ ٢٤ ، س ٢٠ ، ميسرينوس ۱۸ سنة (<sup>٤</sup>) ت ( ۳\_۱۶ ؟ )

Bull., Soc. fr. d'Eg., No. 16 (1954) pp. 41 ff.

<sup>(</sup>۲) أ ، « شبية الهرم الآكبر الذي يقول هيرودوت أن كيوبس هو الذي بناه ، كان سوفس يحتقر الآلهة ، وقد ألف الكتاب المقدس الذي حصلت عليه في مصر مقدرا قيمته الكبرى »

 <sup>(</sup>٣) يعرفون في الأدب المتأخر كامراء فعط ، لاكملوك .

<sup>(</sup>٤)ينسب الى مبسريتوس عن طريق البحث ، ربما ٢٨ سنة وليس ١٨

(۸) ثامیتش ، ۹ سنة ۱ المجموع ۲۷۷ سنة ۰

منذ هذه المرحلة يصبح اللقب الحوريسى على الآثار أقل أهمية من الاسم الذى يكتب بانتظام داخل خرطوش والذى يوجد غالبا كمقطع فى أسماء الأقارب ورجال البلاط والملوك التالون وحدهم هم الذين نجدهم .

هيرودوت	الاسسسم	اللقب الحوريسي
	سنوفرو	نب ماعه
كيوبس	خوفوى	مدجدو (۲) 
_	رع جدف	خـــبر(۴)
كقون	خع اف رع	وسويب ما دار دور
ميسر-ينوس	من كاورع	کاخه ( <sup>۱</sup> )
	شبسسكاف	شبسس خی ( <sup>ه</sup> )

<sup>(</sup>١) يسبق وسركاف أول ملوك الأسرة الخامسة ، ومقبرته ذكرت سابقا .

<sup>(</sup>۲) أو مدجورو كلقب نبتي ، Wb. II, 192, II (٢)

Gauthier, L.R., I, 84

Ann. Serv., XLV, 53 (5)

Urk, I, 160 (c)

# الأسرة الخامسة

### مانيشو قوائم الملوك بردية تورين (۱) وسرکیرس، ۲۸ سنة 😑 و برکاف ، أ ۲٦، س ۲٥ ، ت ٣\_١٧؟ ٧ سنة (۲) سفریس ، ۱۳ سنة (۳ ـ ۱۸) ۱۲ سنة = سـارحـورع، أ ٢٧ ، س ٢٦ ، ت (۳) نفر کریس ، ۲۰ سنة = کاکای ، أ ۲۸ ، نفر ایر کارع ، س مفقود ( 19 - 4 ) = ( 77 (٤) سسریس، ۷ سنة = شبسس کارع، س ۲۸، أ ـ م ۰، ۷ سینوات ت ( ۲۰ ــ ۲۰ ) (٥) خيريس ، ٢٠ سنة ؟ = رع نفرآف ، أ ٢٩ ، خع نفررع ، س س + ١ سنة ( 17 - 77 ) 5 , 79 (٦) وثوریس ، ٤٤ سنة؟ = نی وسروع ، ٢٠١ ، س \_ م ٠ ت ١١ سنة ( 77 - 77 ) (۷) منکریس ، ۹ سینة = من کاو حور أ ۳۱ ، س ـ ۳۰ ، ت ۸ سینة 77 - 77 (٨) تانكريس ٤٤ سينة = جدكارع ، أ ٣٢ ، ماع كارع ؟ س ٣١، ٢٨ سنة (٢) جد ، ت ۳ \_ ۲۶ (٩) أونوس ٣٣ سـنة - ونيس ، أ - ٣٣ ، س ٣٢ ، ت ٣ - ٥٠ ۳۰ سنة ت ٣ ـ ٢٦ « مجموع الملوك من منيتي الجموع : 228 سنة ـ (١) الى (وئيس) » مفقود

يستخدم بعض هؤلاء الملوك على الآثار اسما يدخل فى تركيبه اسم رع اله الشمس الذى كان مؤذنا باللقب الأخير ، وكان يوضع داخل خرطوش ، أما الاسم الشخصى ، أو الاسم ، فاستعماله أقل .

<sup>(</sup>۱) يحصى تسمعة عدا ،

<sup>(</sup>٢) تشير احدى البرديات التي جاء ذكرها سابقا جد كارع « للمرة السادسسة عشرة » وهذا يعني ٢٪ سنة

الاسسم	لقب رع	اللقب الحوريسي
وسر كاف		أرماعه
کاکای	ساحورع نفر ایر کارع	نب خاعو وسر خاعو
ایزی (۲) منته:	( شبسس کآرع ) (۱)	9
رع نقر <b>اف</b> ابنی	<del>۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ </del>	نفر خاعو ستبيتووي
منكآو حور (٣)	 جد کارع	منخبباعو
ازوزی ونیس	جد دارع	جد خاعو ود جتووی
0	<del></del>	وق جموری

# الأسرة السيادسية

بانيثم «سبتة مايك من منف س عاد رشر افتر اضر من ٢٣٤٠ قيدم٠

•	ملوك من منف » ، تاريخ افتراضي من ۲۲۶۰ و	
بردية تورين	قوائم اللوك	مانيشو
مفقود	_ تتی ، أ ٣٤ ، س ٣٣ ټ ( ٤ ــ ١ )	(۱) اوثـویــس ( <sup>۱)</sup> ، ۳۰ سنة
مفقود	_ وسر كارع ، أ ٣٥ ، سن _ م · ، ت ( ٤ _ ٢ )	
۲۰ سنة	ـبیوبی ، س ۳۶ ، مریرع ، ۱۳۳ ، ت (۶ ـ ۳)	(۲) فیوس ، ۹۳ سنة
٤٤ ؟ سينة	_ مرفوع ، أ ٣٧ ، س ٣٥ ، ت ( ٤ <u>ـ ٤ )</u>	(٣) متوســـوفيس ، ۷ سنة (°)
۹۰سنة + س	_ مرنوع ، أ ٣٧ ، س ٣٥ ، ت ( ٤ _ ٤ ) ( ٤ _ ه )	(٤) فيوبس ، ٩٩ سنة
۱. سنة	_ مرنرع _ عنتى ام زا اف أ ٣٩ ، ت (٤ _ ٦ )	(٥) منثسـوفس ( <sup>۲</sup> ) ، ۱ سنة

Gauthier, L.R., I, 119 (۱) لم يعرف من عهده سوى جعل ،

Z.A.S., I, 3

ZAS, XLII, 8 (٣) صورة اخرى : « حوريكاو » ،

<sup>(</sup>٤) ١ ، « قتل بيد حرسه »

<sup>(</sup>٥) أ ، « بدأ يحكم وهو في السادسة واستمر في الحكم حتى المائة » •

<sup>(</sup>٦) يقرأ مانيثو الصقر في القارب ( عنتي ) خطأ كأنما هو موثت ،

الخمسة الأوائل من هؤلاء الملوك يعرفون بالأسماءالآتية على الآثار ٠

الاسسسم	لقب رع	اللقب الحوريسي
تتـــــى	-	سحتب تووى
	وسر کارع (۲) نفر زاحور (۳) ثم مریرع فیما بعد	مری تووی
بيوبى ( ببى الأول ) عنتى ام زا اف	مرثوع	عنخ خاعو
بيوبي (ببي الثاني)	تفر كارع	نتير خاعو

وهناك في بردية تورين خمسة ملوك بعد نيتوقرتي وذلك قبل تقديم المجموع الختامي للأسرة السادسة ، ولكن لم يحفظ سوى الثلاثة الأسماء الأولى ومدد الحكم الأربعة الآخيرين على الوجه التالى :

ن	دية توري	بر	قائمة اللوك	الاسسم	اللقب
	مفقسود		ت ځ ـ ۹	نفركا ، طفل٠٠	مفقبود
سنة	شىسهر	يوم			
۲	١	Ň	ت کا ۱۰	نوفه	مفقيود
₹.	۲	-	ت ٤ ــ ١١	ابي	قاكرع (³)
۲	١	1	ت کا ہے ۱۲	مفقــود	مفقسود
١		(°) ½	ت ٤ ــ ١٣	مفقسود	مفقـود

أما خلفاء مرنوع عنتى أم زا اف فى قائمة ابيدوس فلا يمكن مقارنتهم على وجه التأكيد بأى من هؤلاء وقد وضعوا فيما بعد فى الأسرة الثامنة • وقد ذكر ملكان فى أودى الحمامات هما اتى وامحوتب (٥) وربما كانا معاصرين للأسرة السادسة •

<sup>(</sup>١) أ ، ى و انبل وأحب نساء عصرها ، ذات بشرة بيضاء ، وهي التي بنت الهرم

الثالث » ربما كان لفيها هو المذكور في هامش الصفحة التالية وقم ٢٠٠

Hayes, Scepter I, P. 125 ، ناتمان اسطوانیان ، (۲)

Z.A.S., XLIV, 129; LIX 71; Vandier, p. 232 (7)

<sup>(1)</sup> هرم مهشيم في سقاره ، إنظر Vandrier, p. 234

Op. cit., pp. 233 f. (6)

# الأسرة السابعة

مانيتو « سبعون ملكا من منف حكموا سبعين يوما » أ ٠٠ يبدو أن هذه الأسرة كلها غير شرعية ٠

# العصر الوسيط الأول الأسرة الثامنة

مانيتو «سبعة وعشرون ملكا من منف حكموا ١٤٦ سنة» وكذا أ ، اما ى فيشير الى ان خمسة ملوك حكموا مائة عام وليست هناك اسماء مذكور • في الكتاب عن الثمانية عشر خلفا له بيوبي الثاني » حيث وردت اسماؤهم والقابهم في قائمة أبيدوس ، والهامش هنا يذكر النقوش والقطع التي وجدت والتي تثبت كيانهم •

۱۹۹۱، مرنوع عنتی ام زا اف (۱) ۱۰۱ نتیر کارع ا ۱۱ منکارع (۲)

1 ٢٤ نفر كارع أ ٢٥ نفـــر كارع نبى أ ٤٤ جد كارع شماع أ ٤٥ نفر كارع خندو(٣) أ ٤٥ نفر كارع خندو(٣) أ ٤٦ مرتحور أ ٤٧ سنفر كا أ ٤٨ نيكارع(٤) أ ٤٩ نفر كارع تورو(٥) أ ٥٠ نفر كاحور أ ٥١ نفر كارع ببى ســونب أ ٥٣ سنفر كاعانو أ ٥٣ نفر كاورع (٦) أ ٥٣ نفر كاورع (٦) أ ٥٣ نفر كاورع أ ٥٩ نفر ايركارع

<sup>(</sup>١) انظر كذلك في الاسرة السادسة ٠

<sup>(</sup>۲) ربما كان لقبا لنتيو كريس طبقا ل ( نيوبرى ) J.E.A., XXIX, 51 ff.

J.E.A., XII, 92, fig. 6 على اسطوالة خشنة (٣)

<sup>(</sup>٤) معا على لوحة من الذهب في المتحف البريطاني تحت رقم ٨٤٤٤ .

<sup>(</sup>٥) على ختم أو جعل ، انظر 10. 7, 10 انظر Petrie, Scarabs and Cylinders, pl. 10. 7, 10

<sup>(</sup>٦) وبما لقب ايبي ، انظر الاسرة السادسة تحت ت \$ \_ ١١

J.E.A., XXXII, 5, 6, j to 9
 نى المراسيم التى عثر عليها نى قفط ،
 اللقب الحوريسى نتيرى باو •

وهناك ملك لامكان له ذكر في مرسوم فقط له لقب وادج كارع (١) وهناك لقبان حوريسيان من نفس المصدر وربما هما لسلف وخلف أ ٥٥ وهما على التوالى خاع ( باو ) ودمدج أيب تووى (٢) .

## الأسرة التاسيعة

مانیثو آ ، ی « تسعة عشر ملکا من هرقلیوبولیس حکموا ٤٠٩ عاما (٣) أولهم اختویس و کان أبعث للرعب من کل من سهبقوه وقد صنع الشر لکل من فی مصر ولکنه راح فیما بعد فریسة للجنون ثم افترسه تمساح » •

# الأسرة العساشرة

مانيثو « تسعة عشر ملكا من هرقليوبوليس حكموا ١٨٥ عاما » وقد أخذت الأسرة التاسعة والعاشرة هنا معا ، ولا تشبر اليهما القوائم الملكية في ابيدوس أو سقارة ، وقد أشارت بردية تورين مرة الى ثمانية عشر ملكا وجاء المجموع في ٥ ـ ١٠ ومن بين هؤلاء ثالثهم نفر كارع \$ ـ ٢٠ وليس اختوى سوى الرابع (٤ ـ ٢١) ثم يجيء بعد ذلك خمسة مهشمة أسماؤهم ولا يستطاع قراءتها ، وهناك قطعة ( رقم ٤٨) تكرر ذكر نفر كارع واختوى ولا يمكن أن تمت الى العمود الخامس حيث وضعت هناك خطأ ،

أما الآثار فلا تضيف الا القليل الى الملوك الثلاثة الملقبين بـ اختوى والى مريكارع (٤) الذي فاقشناه من قبل في صلب الكتاب ·

URK., I, 306, 13 (1)

J.E.A., XXXII, 21-23 (7)

<sup>(</sup>٣) ي د ٤ ملوك ، ١٠٠ سنة ٠

Gauthier LR. I. 209 f. طل كذلك (5)

# الدولة الوسطى الأسرة التحادية عشرة

مانيثو « ستة عشر ملكا من ديوسبوليس ( طيبه ) حكموا ٤٣ سنة وجاء من بعدهم امنيس ، ١٦ سنة ، وتقدم بردية تورين ستة أسلماء عنوانها بالأحمر ( ٥ لـ ١١ ) لم يحفظ منها سوى الآخيرين ، أما قائمتا ابيدوس وسقارة فتعترفان بهذين الملكين فقط ، ولئن أردنا الافادة كذلك من قائمة الكرنك والآثار فان التتابع يمكن أن يرتب على الوجه الآتى (١) ،

بردية تورين	قوائم اللوك	الاسسم	اللقب	اللقب الحوريسي
مفقــود	ت ( ٥ – ١٢ )	انيو تف (٢)		
مفقسود	ت ( ۵ _۱۲۲ )	انيوتف الأول	_	سىھر تا <b>وى</b>
٤٩ سنة	ت ( ٥ ــ ١٤ )	انيوتف الثانى		واح عنخ
۸ ( أو ۱۸ ) سنة	ت ( ٥ ـ ١٥ )	انيوتف الثالث	_	نخت نب تب نوفة
٥١ سنة	ت ( ٥ _ ١٦ ) ، أ ٥٧ ، س ٣٧	منتحوتبة الأول	۲) نب جبت رع( <sup>1</sup> )	سعنخ تووی آیب <sub>(</sub> ( نب حد جه سامتاوی
	ت ( ٥ ــ ۱۷ ځ ، ۸۵ ، س ۳۸ ۲۲		منخ كارع	· ·
	ت أس ــ م		تاوی رع منت	نب تاوی نب

وتقدم بردية تورين مجموعا قدره ١٤٣ سنة للأسرة الحادية عشرة فاذا رجعنا الى عام ١٩٩١ ق٠م٠ المنسوب الى امنمس الأول فان بداية هذه الأسرة تكون في عام ٢١٣٤ ق٠م٠

Mitt. Kairo, XIV, 42 ff. (1)

<sup>(</sup>٢) أمير وراثى فقط ، هو اثتف لدى قدامي علماء الدراسات المصرية .

 <sup>(</sup>۳) من الواضع ان هذه می القساب حوریسیه متمیزة لثلاث مراحل من عهسد منتحوته الاول ، وهو منتو حوتب لدی قدامی علماء الدراسات المصریة .

 <sup>(</sup>٤) راجع P. I20 للتهجئة المخالفة في المرحلة الإخيرة .

### الأسرة الثانية عشرة

```
مانيتو « سبعة ملوك من ديوسبوليس » ، انظر الأسرة ١١ فيما .
                       بتعسل بامنمس الأول ، ت ٥ ــ ١٩ لها عنوان :
                       « ( ملوك ۲۰۰ ال ) العاصمة ات تووى » ٠
                                                       مانیثو
أمنمس ، ٦٦ سنة
   بردية تورين
                           قوائم الملوك
     ــ سنحتب آيبرُع ، آ ٥٩ ، س ٩ ( ٢ ) سُنَةُ
                            ۲۰ ت ۵ سـ ۲۰
           (۱) سـسونخوزيس (۱) ، _خبر كارع ، أ ٦٠ ، س ه ؟ سنة
                            ٠٤ ، ت ٥ - ٢١
(۲) امانیس (۲) ، ۳۸ سنة _ نوب کاورع ، ۱ ۱ ، س ۱۰ + ( أو ۳۰ + ؟ )
                       ١٤ ، ت ( ٥ - ٢٢ )
          _ خع خبرع ، أ ٦٢ ، س ٤٢ ، ١٠ سنة
                                              (٣) ســبزوســترس (<sup>٣</sup>) ،
                            ت ( ٥ ـ ٢٣ )
                                                            ٤٨ سنة
   ـ خم كاورع ، أ ٦٣ ، س ٤٣ ، ٣٠ ( + س )
                            ت ( ۹ ـ ۲۶ )
   (٤) لا خيــاريس (٤) ، _ نما عرع ، ١٤٦ ، س ٤٤ ، ٤٠ ( + س )
                                                             ٨ سنة
                            ت ( ٥ _ ٥ ) ت
                                                   (°) أمريس ، ٨ سنة
ــ ماع خرورع ، ۱ م ۲۵ ، س ۶۵ یوم شهر سنة
۳ ۲ ـ ۱ ـ ۲ ۳ ۳ ۹
                                                   (٦) امنیس ، ۸ سنة
شهر سنة
            يوم
             (۷) سیکمیو فرس (۵) ، _ سبك كارع ، أ _ م · ، س ٢٤
٤ سنة ۶۳ مسنة
                  ٤٦ ، سبك نفرورع ، ت
                                                    المجموع أ ـ ١٦٠ سنة
                                                      ی ـ ۲٤٥ سنة ۰
```

يوم شهر سن**ة** ۱۱ ۲۱۳ ۲۱۳

ت ٦ ــ ٣ تختتم هكذا : مجموع ، ملوك العاصمة ( ات تووى ، ٨ ملوك )

<sup>(</sup>۱) أ كي ج ابن امانيس ۽ ١٠٠

<sup>(</sup>٢) أ أ ي ﴿ قتله خصيانه ، ٠

<sup>(</sup>٣) أ ، ى « الخضع كل آسيا فى تسع سنوات وكذا اوربا حتى تراقية وشساد فى كل مكان ما يخله حالة السكان وخرعلى اللوحات اعضاء الرجال للنبلاء منهم واعضاء النساء للخسيسين حتى ينال التقدير لدى المصريين « كالأول من بعد أوزيريس » •

<sup>(</sup>٤) يقددم الاسم في غير حددًا المكان في صور مختلفة ، واقربها الى الهيروغيليفية هو « لابارس » انظر كذلك Waddell, p. 224 No. 1 ويعلق عليه مانيتو بتوله لقد بنى اللابيرت في اقليم ارسينوي أعمقيرة لشخصه .

<sup>(</sup>٥) أ ... د اخته ۽ ( أي اخت رقم ٦ ) -

عدتها ٢١٣ سنة ، ١ شهر ، ١٦ يوما ، أما أ ٦٥ ، س ٤٦ يتبعهما مباشرة نب بحتى رع ، أى اموزس الأول من الأسرة الثامنة عشرة وتشير الآثار الى اشتراك في الحكم للملوك الثلاثة الاولين وهناك دلالات كذلك على تتابع الاشتراك في الحكم بالنسبة للله أمنمس الثالث والرابع وكذا لله امنمس الثالث والملك الانثى سبك نفرو ٠

التاريخ المحتمسل سام ق · م (۱)	الاشتراك يبدأ في ال	أعلى تقدير لدة الحكم	الاسم واللقب	لقب حورس
1971 - 1991	۲١	٣٠ (١)	سحتب أيبرع امنمحيه	(۱) وحــام
1981 - 1981	٤٣	٤٤ (١)	حبر كارع سنوسرة	مسوی (۲) عن <u>ـــنخ</u> مسوی
1190 - 1979	44	۳۰ (۲)	نوب كاورع امنمحيه	(٣) حنكماعة
\\\\\ - \\\\\\\				(٤) سشمونووي
182 - 1848	105 CW		خاع كاورع سنوسرة	(٥) نتير خبرو (٦) ماه
\\ <b>\\</b> - \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	(°) 2°		نماع رع أمنمحية ماع خرورع امنمحية	<ul><li>(٦) عـــاو</li><li>(٧) خبر خبرو</li></ul>
PAV - FAV			سبك كارع سبك	(۱) سبر عبرر (۸) مرت رع

والأرقام التي تقدمها الآثار تتفق تقريبا بما جاء في بردية تورين ٠

# العصر الوسيط الثاني

عن الأسرات ١٣ - ١٧ لدى مانيتو ارجع الى صفحة 197ومايليها ٠ ليست هناك أسماء الا لملوك الهكسوس ٠ فيتجاهل أ ، س هذا العصر تماما ٠ يقدم ك عددا من الأسلماء ولكن في تتابع مضطرب ٠ والملوك في بردية تورين (ت) مذكورون هنا كاملين باضافة أسلماء من مصادر أخرى وضعت بين أقواس ( ) ، النجمة يه تشير الى أن أصحابها معروفون لدينا عن طريق الآثار كذلك أو عن طريق قطع أخرى ٠ سبجلت مدد الحكم طبقا ل ت حيث أنها محفوظة هناك ٠

J.N.E.S., I, 307 ff., نوا ایشا Edgerton و کذا ایشا Parker, p. 69 (۱)

```
٣ - ٥ (سخم) رع ـ خوتووي (امنمحيه ـ سبك حوتبه) (١) ، ك *
    يوم شهر سنة
      (ظل في) الحكم ٢٤ ٣ ٢
٦ ــ سخم كارع أ ( امنمحيه ــ سونبي ) اف * ؟ ــ ٠٠٠٠٠ غـير
                                مشعول ، ٦ سنوات
             ٦ _ ٧ رع ؟ (أ) امنهجیه * ؟ (۲) ٣٠٠٠٠٠٠ سنة
٦ ـ ٨ سحتب ايب رع * ؟ (٣) ١٠٠٠ (سنة) (هناك آخر يحمل نفس
                                    الاسم ٦ - ١٢)
                                            ٦ _ ٩ افغای
٣ ــ ١٠ سعنخ ايبرع (امني ــ انيوتف ــ امنمحيه*) ، ك ( هناك آخر
                          يحمل الاسم نفسه ٨ ـ ١٨)
                                         7 ـ ۱۱ سمنگارع
 7 - 11 سحتب ایب رع (۳) (هناك آخر یحمل الاسم نفسه 7 - 1
                                  7 ــ ۱۳ سوادج کارغ
(هناك آخر يحمل الاسم نفسه ٨ _ ٦)
                                      ٦ ـ ١٤ نجم ايب رع
     ٦ ــ ١٥ رع ؟ سبك (حوتبه) (١ ؟) ابن نن (؟) ٢٠٠ ، ٢ (سنة)
                            ٦ ــ ١٦ رن (سو) نب ، ٤ شهور
٦ ــ ١٧ أويب رع ٧٠٠ (شهور ؟) (هناك آخر يحمل نفس الاسم ٨ ــ
             . 7 ـ ۱۸ سبجفاکارع (کای ـ امنمحیه *) ۰۰۰ سنوات
٦ _ ١٩ سخم رع _ خوتووى _ سبك حوتبه (الثاني ؟) (وجف) ، ك * ؟
                                      ٠٠٠ سنوات
            ٦ _ ١٨ سيجفاكارع (كاي ـ امنمحيه *) ٠٠٠ سنوات

 ٦ (سمنخ) كارع ، القائد *

                         ٦ _ ٢٢ ٠٠٠٠٠ كا (رع) انبوتف * ؟
```

7 \_ ۲۳ .۰۰ یب ۶ ست

<sup>(</sup>۱) لمناقشة الموضوع راجع .322-3. المناقشة الموضوع راجع

Op. cit., pp. 323-4. (7)

Op. cit., p. 325. (r)

```
٣ _ ٢٤ سخم كا ؟ رع (١) _ سبك حوتبه ( الثالث ؟) * ، ٣ سنوات،
                                        (شبهر) ٢
    ٦ _ ٢٥ خع (سنځم) رع _ نفر حوتب ، ابن حاعو نخ اف ، ك *
              شهر سنة
           ... // /
                   ٦ ــ ٢٦ رع ؟ سي حتجور ٢٠٠٠ ٣ (شبهر ؟)
              ٦ _ ٢٧ خاع نفر رع سبك حوتبه (الرابع ؟) ، ك *
    يوم شهر سنة
        ۷ _ ۱ خاع حوتب رع (سبك حوتبه الخامس؟) ، ۲۹ ۸
    1. 4 44
                             ٧ - ٢ واح ايب رع ياع يب *
                       ٧ ـ ٣ مر نفر رع * ، ظل في (الحكم)
    A/ A 77
                         ٧ _ ٤ مر حتب رع (اناي) ، ك * ،
     ۲
        7 9
                            ٧ _ ٥ سعنخ رع ان سوادج تو
     7 7 7 7
                            ٧ ـ ٦ مرسخم رع اند ، * ك
     4 1 1
   V = V سوداج کارع حوری خمسة أعوام وثمانية (شهور ؟)
٧ ــ ٨ ـ مركا (و؟) رع ــ سبك (حوتبه) ، ك ، سنتان وأربعة (شهور؟)
                     ٧ ــ ٩ ـ ١١٠٠٠٠٠٠٠ (شهرا؟)
                  ۷ ـ ۱۰ ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰ ثلاثة (شهور ؟) ر
                                      ۷ ـ ۱۱ ، ۱۲ مفقود ۰
                                      ۷ ـ ۱۳ ۰۰۰۰ موزة
                              ۷ _ ۱۶ رع ۰۰۰۰ ماعة ايبي *
                           ۷ ــ ۱۵ رع ۲۰۰۰ وبن حور ۲۰۰۰
                                   ۷ - ۱۶ رع ۰۰۰۰۰ کا
                                    ۷ ــ ۱۷ ــ ۲۱ مفقود
                                     ۷ – ۲۲ مر خیر رع
                                      ۷ _ ۲۳ مرکا (رع)
```

<sup>(</sup>١) ربما ينقع الى الاسم المشهور « سخم رع سواهج تووي ۽ -

```
٧ ــ ٢٤ ــ ٢٧ مفقود

 ۸ ــ ۱ نحاسی * ۲۰۰۰ سنوات ، ۳ (شهور ؟)

                ۸ ـ ۲ خاع تي رع ٠٠٠ (سنوات) ، ٣ (شنهور؟)
                   یوم شهر سنة
۸ ـ ۳ نب فاو رع ۱۰ ه ۱
              ٨ ــ ٤ سنحب رع ، جلس على العرش ١٠٠ ٣
                            ٨ ـ ٥ مر جفا رع ، ٣ سنوات
٨ ـ ٦ سوادج كارع ، ١ سنة (هناك آخر يحمل نفس الاسم ١ ـ ١٣)

 ۸ – ۷ نب جفارع، ۱ سنة

                      \Lambda = \Lambda وبن رع ، ۰۰۰ (۱ ؟) سنة ۰۰۰
                          شهر سنة
                            ۸ ـ ۱۰ .۰۰۰ (جفا ؟ رع) ، ٤ سنوات
                     ۸ = ۱۱ ۰۰۰ (و) بن (رع) ، ۳ (سنوات)
٨ ــ ١٢ أويب رع ٠٠٠ (هناك آخر يحمل نفس الاسم ٦ ــ ١٧ ) غير
                              (مشغول) ، ۱۸ یوما
                               ۸ - ۱۳ هريبرع ۲۹۰۰،۰۰۰
    ۸ ــ ۱۶ نیسنرع ۰۰۰ ه (شهور) ۲۰ یوما ، غیر مشغول ، ۰۰۰
                       ٨ _ ١٥ ٠٠٠٠ رع ٢١٠٠٠٠ ٢١ (يوما)

 ۸ - ۱٦ سخبر ان رع ، ۲ سنة ، ۱ (يوما ؟)

                   ۸ ـ ۱۷ جد خرو رع ، ۲ سنة ، ٥ (يوما ؟)
٨ ـ ١٨ سمعنخ ايب رع ١٩٠٠٠ (يوما) ( هناك آخر يحمل نفس الاسم
                      ۸ _ ۱۹ نفدتم رع ۱۸۰۰۰۰ ( یوما )
      ٨ _ ٢٠ سخم ٢٠٠٠ رع ، ظل في ( الحكم ) ٢٠٠ ، شهور
                          ۸ ـ ۲۱ کاکمورع ۰۰۰۰۰ سنوات
                        ۸ _ ۲۲ نفر ایب رع * ۰۰۰۰ سنوات
                            ۸ _ ۲۳ یا ۰۰۰۰۰۰۰۰ سنوات
                          ۸ _ ۲۶ خاع ۰۰۰۰۰ رع ۲۰۰۰
```

٨ \_ ٢٥ عا كارع ٢٠٠٠٠٠٠٠

۸ ـ ۲۳ سین ۰۰۰ رع ۲۰۰۰۰۰۰

۸ ــ ۲۷ جد ۲۰۰۰۰ رع

وهناك أربعة أو خمسة أسماء مفقودة

أما القطع المرتبة كأعمدة ٩ ، ١٠ فيضم معظمها أسماء مهشمهمة أو غريبة وبخاصة : ١٧ – ٢٦ ، ٢٠ : ١ – ١١ التي تبدو من الواضح وهمية ولا تخص ملوكاحقيقين ٠ ومن بين الملوك الحقيقيين الملوك التالون:

٩ ـ ٧ سينفر (كا ؟) رع ، له

۹ ـ ۸ من ۰۰ رع

٩ ـ ٩ چد ٠٠ رع

۹ \_ ۱۶ انك ٠٠

۹ ـ ۱۵ انب ؟ ۰۰۰

۹ - ۱٦ اب ٠٠

۹ ـ ۲۹ ۰۰ کا (رع؟) نب ان ناتی

۹ \_ ۳۰ ۲۰ کا (رع ؟) بینم

وقد وضعت في العمود ١٠ بصفة تجريبية القطعة الهامة التي تخص الهكسوس:

۱۰ ـ ۲۰ ( رئيس البلاد الأجنبية ) خامودی (۱)

۱۰ ـ ۲۱ ( مجموع ، رؤساء ) البلاد الأجنبية ٦ ومدة حكمهم ١٠٨ سنة (٢)

وما تم تركيبه كعمود (كنهر) ١١ يضم قطعتين تقدم السفلي منهما أكثر بقليل من مدد حكم خمسة من العكام هي على التوالى ٢، ٢، ٤، ٣، ٣، ٣، سنوات أما الجزء العلوى من العمود فيقرأ هكذا:

۱۱ ــ ۱ سنجم ۰۰ رع ۳ سنوات

۱۱ ـ ۱ سخم ۰۰رع ۱۳ سنة

١) ليس في خرطوش ٠

<sup>(</sup>٢) دقم ۱۰۰ مؤكد اما رقم ٨ فاقل تأكيدا ٠

۱۱ ـ ۳ سخمس ۰۰ رع ۱ سنة

١١ \_ ٤ سوادج ( ان ؟ ) رع ١ سنة

۱۱ \_ ه نبیری ( ار ) آو (۱) \* ۹ (۶) ۲ سنة

۱۱ ـ ٦ نبيتاو ٠٠

۱۱ ـ ۷ سسن ۰۰ رغ ۰۰ سنوات

١١ ــ ٨ سنوسر ٠٠ رع ١٢ سنة ٠٠ غير مشتغول ٠٠ أيام

۱۱ \_ ۹ سنخم رع \_ شد ویسه ۰۰ سنوات ثم خمسة أسماء مفقودة

١١ ـ ١٥ ( المجموع ) ، ٥ ملوك ٠٠

۱۱ ـ ۱۲ وسر ۱۰ رع

١١ ـ ١٧ وسر

أما فيما يتصل بملوك الهكسوس فانظر التفصيلات تحت العنوان الخاص بهم وكذا صفحات 50-726, 149-50 واما فيما يتصل بالملوك الذين بنسبون الى الأسرة السابعة عشرة فذلك :

( أ ) لأن لهم توابيت وأشياء أخرى عثر عليها في طيبه

(ب) لأنهم ذكروا في سرية التفتيش من عهد رمسيس التاسع

(ج) لأنه يمكن التعرف عليهم من وراء أسلماء وردت في بردية تورين •

أما التتابع فغير مؤكد الا فيما يتصل بالأرقام ٩ – ١١ التي تسبق الأسرة الثامنة عشرة مباشرة • وهناك قطع عثر عليها تحمل أسماءهم (أنظر 13-18-29 Vandier pp. 318-21 ) وأما المناقشات المتصلة بهم ففي نفس المرجع 33-38-7, 328-38

١\_ سخم رع واح خاع رع حوتبه ، ج = ت ١١ \_ ١ ؟

٢ \_ سخم رع وادج خاعو سبك أم ساف ، ح = ت ١١ \_ ٢ ؟

٣ \_ سخم رع \_ سمنتووي جحوتي ، أ ، ح = ت ١١ \_ ٣ ؟

٤ \_ سوادج أن رع نب ايريراو ، أ ، ح = ت ١١ \_ ٥

ه ـ نوب خبر رع انیوتف ، آ ، ب

<sup>(</sup>۱) انظر قیماً یتصل بلوحة یظهر قیها اسم هذا الملك سوادج أن رع كما هي المحال في ۱۱ - ٤ .

٦ ــ سخم رع وب ماعة انيوتف عو ، ١ ، ب

٧ ـ سخم رع صرحيما ع انيوتف ، ١

٨ ـ سحم رع شد تووى سبك ام ساف أ ، ب ، ح = ت ١١\_٢٥

٩ ... سنخت ان رع ؟ تاعو ، أ ، ب

١٠ سقنن رع تاعو ، أ ، ب

۱۱ وادج خبر رع کاموزه ۱۰۰، ب سه ۱۰

ويمكن الرجوع الى المصادر المذكورة فى آخر الفصل السابع من هذا الكتاب عن بقية ملوك العصر الوسيط الثانى •

# ملوك الهكسوس

يسير افريكانوس الى الأسرة الخامسة عشرة لدى مانيتو كأنها تضم منة من الأجانب من فينيقيا ، استولوا على منف ، وأسسوا كذلك مدينة في المقاطعة السيئورية اتخذوها كقاعدة لهم اخضعوا مصر منها « ثم يذكر سنة ملوك فهم » يختلفون اختـلافا يسيرا من ناحية الشكل والترتيب عما اورده جوزيفوس ( انظر 156 .1) وهم .

١ ــ سايتيس ، ١٩ سنة

٢ ـ ينون ، ٤٤ سنة

٣ ـ بخنان ، ٦١ سنة

٤ \_ ستآن ، ٥٠ سنة

٥ \_ ارخليس ، ٤٩ سنة

٦ \_ افوفيس ، ٦١ سنة

واذا استثنیا ما جاء فی ت ( انظر الصفحتین السابقتین ) فان قوائم الملوك لا تورد ذكرا لهم ، ولكن القائمة الممفیة للكهنة ( انظر 160  $\sim$  150  $\sim$ 

وأما الآثار فلا تكشف الا عن أربعة أسماء لها قيمتها:

# الاسم واللقب

عافنن رع ابوبی بدون تاریخ

نب خبش رع ابوب 🛪

سوسر ان رع خایان «

عاوسر رع ابوبی التاریخ الوحید ۳۳ سنة

الدولة الحديثة الأسرة الثامئة اعشرة

التاريخ الافتراضي ، قبل الميلاد	اعلى مدة حكم	الاسسم واللقب	الاسم المستخدم في هذا الكتاب
1000 - 1040	77	نب بحتى رع عاحموزه	اموزيس
1014 - 100.	(1) 71	زسر كارع امنحتبه	امنوفیس ۱
101 1014	ځ (او ۹)؛	عاخبر كارع دخوتموزه	توثموزيس ١
189 101.	(٣) ١٨	عاخبر ان رع دحوتموزه	توثموزیس ۲
( <sup>T</sup> ) 127A 129 •	۲٠	ماع كارع حاشيسوه	حاشبسوه
1547 - (4) 159.	٥٤	من خبرو رع دحو تموزه	ت <i>و ث</i> موزیس ۳
1517 - 1577	(°) ۲۳	عا خبرو رع امنحتبه	امنوفیس ۲
18.0 - 1814	۸ ( <sup>۲</sup> )	من خبرو رع دحوتموزه	تو ثمو زيس ٤
1877 - 15.0	Ψ٧	نب ماع رع امنحتبه	امنوفیس ۳
140 - 1414	\٧	نفر خبرو رع ــ وع ان رع	امنوفیس ٤
		_ امنيحتبه	•
		اخناتن	اخنا تون
145A - 140.	ju	عمنخ خبرو رع سسنخ کارع	سمنخ كارع
1444 - 1481		نفر نفرو اتن_مر واع اندع	C C
	٩	نب خبرو رغ توتعانخ اتن	توت عنخ اتن
	•	توت عانج آمون	تو <b>ت</b> عنج امون
1440 - 1444	٤	خبر خبرو رع اتنوتی۔ آی	ای
5 14.4 - 1440	( <sup>A</sup> ) TV	زسر خبرو رع حار <b>محـ</b> اب	ر خرمحاب ( <sup>۷</sup> )
		نظر I. 175, No. 3 نظر Ann. Serv., I, 99 دوالی ۲۲ سنة کاشتراك مع توثموز Parker, in J.N.E.S., XVI, 42 URK. IV, 1545	(7)

URK. IV, 1545 (0)

Op. cit., IV, 1545 (1)

<sup>(</sup>٧) يتوسط ما بين الاسرتين الشامئة عشرة والتاسعة عشرة

P. 242, No. 1 انظر (A)

مانیتو : = جوزیفوس ، = افریکانوس ، = یوسبیوس = ، ملکا من دیوسبولیس = = ، = ، ملکا من دیوسبولیس = شهر سنة

- ج تشموزس (۱) الذي طود الرعاة من مصر ٤ ٢٥ ، أ أموس ، ولا تحدد مدة الحكم ، ي اموزس ٢٥
  - ج ابنه خبرون ۱۳ سنة ، أخبروس ۱۳ سنة ، ى ، خبرون ۱۳ سنة شهر سنة
- ج امنوفس (۲) ۲۰ ، أمنوفشس ۲۵ (۲۱) سنة، ی امنوفس ۲۱ سنة شهر سنة
  - $^{+}$  جا خته امسس (۳)  $\overset{\sim}{q}$  (۳) بأ ، امنسس ۲۲ سنة ، ی به م و باخته امسس شهر سنة
- ج ابنها میفریس ۹ ۱۲، ۱، مسافریس ۱۳ سنة ، ی مفریس ۱۲سنة شهر سنة
- ج ابنه میفرموثوسس(<sup>4</sup>) ۱۰ (۲۰ مسفراجبوثوسس (°) ۳۲سنة شهر سنة
  - ج ابنه ثموزس ( $^{7}$ ) ۸  $^{9}$  ، أ ، ى توثموزس ۹ سنة شف سنة
  - شهر سنة (۱۰ (۲۰ منوفس ۳۱ سنة (۸) جا ابنه امنوفس (۲۱ سنة شهر سنة
- ج ابنه اورس (٩) ٥ ٣٦، أ، أورس ٣٧ سنة، ى أورس٣٦ أو ٣٨سنة ثم تلى ذلك اسماء هي موضع شك لأسلاف اورس ( = حارمحاب ) الذي يظهر من جديد تحت اسم يكتب بصيغة اطول هي هارماييس :

<sup>(</sup>١) خلطا بخطأ به اموزسي

<sup>(</sup>٢) امتوفس الأول -

<sup>(</sup>٣) حاشبسوه ؟

<sup>(</sup>٤) آو تعوزس الثالث -

<sup>(</sup>٥) أ ٠ في عصره حدث فيضان عصر دوكاليون ٠

<sup>(</sup>٦) توثموزس الرابع •

<sup>(</sup>V) امتوقس الثالث ·

<sup>(</sup>A) « ذاع صبيته بأنه مبنون وانه التمثال الناطق « أ ، ي » ·

<sup>(</sup>٩) حار محاب ٠

### شهر سنة

- ج ابنته آکنخیریس ۱۲۱، أ، اخریس ۲۳ سینة ، ی اکنخیرسس ج ابنته آکنخیرسس ۱۲۱، اخریس ۱۲۳ سینة )
  - ج اخوه ر ثوتس ۹ سنة ، أ ، راو ثس ٦ سنة ، ى ــ م · شهر سنة
- ج ابنه اکتخیریس ه ۱۲ ، أ ، خبریس ۱۲ سنة ی ، اخریس ۸ سنة · شهر سنة
- ج ابنه اکنخیریسالثانی ۳ ۱۲ ، أ، اخریس۱۲ سنة، ی خریس۱۹سنة شهرسنة
- ج ابنه هارمایس (۱)۱ ٤ ، أ ، ارمیسس ۵ سنة ، ی ارمایس ۵ سنة وینهی مانیتیو الاسرة الثامنة عشرة ـ کما نقل ذلك عنه ج باربعة خلفاء له هارماییس ( = حازمحاب ) كان یجب أن یضیعهم فی الاسرة التاسعة عشرة حیث سیرد ذكرهم هناك وقد أشرنا من قبل فی 156 و التاسعة عشرة حیث سیرد ذكرهم هناك وقد أشرنا من قبل فی 156 ان مقتطفات ج عن مانینو قدمت مستهدفة تدعیم وجهة نظر الأخیر لما جاء فی التوراة عن الخروج وطرد الهكسوس فی عهد تشمورس مشیرة الی نفس الحادثة التاریخیة ، وهی وجهة نظر لا یوافق علیها كتاب « راول ، نفس الحادثة التاریخیة ، وهی وجهة نظر لا یوافق علیها كتاب « راول ، قصصا شعبیة كثیرة یشیع فیها الخیال الضخم من الواضح أن الكثیرین قصصا شعبیة كثیرة یشیع فیها الخیال الضخم من الواضح أن الكثیرین من أمثال المؤرخ الیهودی صدقوها •

# الأسرة التاسعة عشرة

التاريخ الافتراضي قبل الميلاد	أعلى مدة حكم	الاسم واللقب	الاسم المستخدم في هذا الكتاب
۱۳۰۸	۲	من بحتى رع رعبسه	رمسيس الاول
1891 - 18.9	(٢) 11	من ماع رع ستی مرنبتاح	سيثوس الاول
1778 _ (7) 179.	٦٧	وسی ماع رع ستب ان رع	رمسيس الثاني
		رعمسة ميامون	
1718 _ 1778	ب ۱۰	بينرع مرامون مرنبتاح حوته	مرنبتاح (۳)
		حيماعة	
3171 - X·71	ع ٦	وسی خبرو رع ستب ان ر	سيثوس الثاني
		ستی مرنبتاح	

<sup>(</sup>۱) لوحة من جبل البرقل 14 (۱) Z.A.S., LXIX, 74

I.N.E.S., XVI 43 Parker (V)

<sup>(3)</sup> يمرف في اغلب الامر ك د مثفتاح » انظر مانيثو فيما بعد ، وكذا (3) O.L.Z. VI, 224 (4)

التاريخ الافتراضي قبل الميلاد	أعلى مدة حكم	الاسم واللقب	الاسم المستخدم في هذا الكتاب
-	-	من می رع ستب ان رع امنمسه حقاویسه	امنیسه (۱)
(17.4)	(1)	سخاع ان رع ستب ان رع رع رعمسة سبتاح	سبتاح
17.7 - 17.8	Γ	اخ آن رع ستب آن رع مرنبتاح سبتاح	سبتاح (متأخر)(۲)
1198 - 17.4	۶ ۸	ست رع مری امون توسره ستب تنموت	توسرة

وقد اعقبت الفرعون الانثى فترة قصيرة لم يكن فيها ملوك • الاسرة الثامئة عشرة (تتهة) والاسرة التاسعة عشرة لدى مانيثو

ج = جوزيفوس أ ـ افريكانوس ى = يوسبيوس

يلى هرمايس (أنظر الصفحة السابقة) في أ ، ي عند نهاية الاسرة الثامنة عشرة :

شهر سنة

جد ابنه رمسیس (۳) ۱ ۱ ، أ ، رمسیس ۱ سنة ، ی ـ م · شهر سنة

ج. ابنه حرمسیس میامون ( $^4$ ) ۲ ۲۲ ، ۱  $^-$  م  $^+$  ، ی رمسیس  $^-$  سنة  $^+$  شهرسنة

ج ابنه امنوفیس (°) ۲۹ ، أَ ـ امنوفات ۱۹ سنة، ی أمنوفس ٤٠سنة ج ابنه سیثوس (۳) ویسمی کذلك رمسیس برزت قدرته فی العربات والاسطول (۱۰ سنوات) ، أ ، ی ـ م \*

تبدأ الاسرة التاسيعة عشرة لدى مانيتو عند هيذه النقطية ، أ ، من ديوسبوليس ٥ ملوك ·

<sup>(</sup>١) مختصر جدا ، قبل أو خلال حكم سيتوس الثاني ٠

J.F.A., XLIV, 12 ff. (Y)

<sup>(</sup>٣) رمسيس الاول ٠

<sup>(</sup>٤) رمسيس الثاني ٠

<sup>(</sup>٥) مرنبتاح ٠٠

<sup>(</sup>٣) سيثوس الثاني ٠٠

أ سيتوس (١) ١٥ سنة ، ى سيتوس ٥٥ سنة
 أ ربساكيس (٢) ٢١ سنة ، ى مبسيس ٢٦ سنة
 أ امنفشس (٣) ٢٠ سنة ، ى امنفشس ٤٠ سنة
 أ رمسيس (٢) ٢٠ سنة ، ى – م ٠
 أ امنمنيس (٣) ٥ سنة ، ى – امنميس ٢٦ سنة
 أ ، ى ثوريس (٤) (ذكرت كملك) ٧ سنوات

# الأسرة العشرون

التاريسخ الافتراضي قبل الميسلاد	أعلى مسدة حسكم	الاسسم واللقب	الاســم المستخدم في هذا الكتاب
31/1 - 71/1	۲	وسی خاعورع نه مراملون ستب ان رع	ستت نخته
1101 - (°) 11AT	44	ست نخته ــ مــرر رع ــ مرامون وسی مــاع رع ــ مرامــون	رمسيس الثالث
1120 _ 1101	7	رعمسة _ حتما اون حقا ماع رع (٦) ستب ان "	رمسيس الرابع
1181 - 1180	٤	أمرن رعبسة حقا ماعه ــ مرامون وسى ما رع سنخبر ان رع رعبسه	
		رحیست امنـــحی خــریشی اف ــ مرامون	

<sup>(</sup>۱) سينوس الأول .

<sup>(</sup>٢) سيثوس النائي ، انظر الصفحة السابقة رقم ٦ ، مختلطا برمسيس الثاني ٠

الا المنمسة ؟

<sup>(</sup>٤) الملكة تووسره : «المسمى بوليبوس ( هومر ) زوج \_ الكــاندرا والذي تم الاستيلاء على طروادة في عصره ، والتاريخ المقدر لهـده الحادثة الأخيرة يقع في عام ١١٨ ق م.

<sup>(</sup>٥) ادوارد ماير وآشرون ، ١٢٠٠ ق٠م، ، إما Rowten في ١٢٠٠ وآشرون ، ١٢٠٠ ق٠م، المراس قبل ١١٧٠ ق٠م،

 <sup>(</sup>٦) وسى ماعرع ـ عند بداية الحكم .

التاريخ الافتراضي قبل الميلاد	اعل مـــدة حكم	الاسم واللقب	الاسم الستخلم في هذا الكتاب
1148 - 1181	( <sub>f</sub> ) <b>A</b>	نب ماع رع مرامون رعمسه امنحی خوبش اف	رمسيس السبادس
1145	(°)	نوتی حقا آون وسی ماع رع ــ مرامون ــ سنتب ان رع	رمسيس السابع(٢)
1178	( <sup>r</sup> )	رعمسه ایتامون نوتی حقا اون وسی ماغ رع اخ ان امـون. رعمسه	رمسيس الثامن(٤)
1111 - 1188	١٧	ستی خوبش اف مرامون نفـر کـارع ستب آن رع رعمسه خع أم ويسنه مرر أمون	رمسيس التاسيع
		خبر ماع رع ستب ان رع رعمسه	رمسيس العاشر
111£ - 111V	٣	امنحی خوہش آف مر أمون من ماع رع ستب ان بتاح رعمسة	رمسيس الحادى عشر
1.VA - 1118	77	رعیست خع ام ویسة مور امون نوتی حقا اون	

وفى العام التاسع عشر من حكم رمسيس الحادى عشر بدأ العصر المختصر المعروف باسم « اعادة الولادات » الذى انتحل الملكية فيه مؤقتا حريحور ، الكاهن الأكبر لـ أمون رع ·

الأسرة العشرون لدى مانيتو : ١٢ ملكا من ديوسببوليس ، أ ، « حكموا ١٣٥ سنة » « ى » حكموا ١٧٨ سنة ولا تورد أية أسماء ٠

Varille, Karnak, I, pl. 68 with p. 22 (1)

<sup>(</sup>٢) من الممكن تغيير الترتيب داخليا ، Bibl. Or. XIV, 138

<sup>(</sup>٣) مشكوك فيه ، انظر J.E.A., XI, 72 ff.; XIV, 60

# العصر المتأخر للأسرات الأسرة الحادية والعشرون

التواريخ الافتراضية : ١٠٨٧ ــ ٩٤٥ ق٠م٠ بعد مانيتو هنا المصدر الرئيسي وهو يذكر سبعة ملوك من تانيس

# الاسسم واللقب

# أفريكانوس

سیندس ، ۲۱ سنة حدج خبر رع \_ ستب ان رع نس بانب عاخبر رع سنتب أن أمون بسيب خاع أم بســوســنس ( الأول ) ، ٤٦ سنة (١) نبي \_ مر امون نفر خریس ، ٤ سنوات نفر كارع ــ حقاويسة (٢) امنمنيسو (؟) مر امون وسی ماع رع ستب ان أمون امنموبی امتوفتیس ، ۹ سبتوات مر امون غير محسد آو سنخور ، ۲ سنوات غير محسدد بسناخیس ، ۹ سنوات بسهوسنس ( الثاني ) ، ١٤ تيت خبرو رع ستب ان رع (١٤) بسيب خاع ام نی مو امون سنة (٣)

المجموع ١٣٠ سنة كما جاء عن مانيثو ولكن « أ مه يجع من المجموع ١١٤ ، ومما لا شك فيه أن الملك سيامون ينتسب الى هذه الأسرة ، وألقابه : نوته خبر رع ستب ان أمون سبامون ــ مرامون ، وأعلى تاريخ له هو ١٧ (٥) ٠

<sup>(</sup>۱) مو كذلك لدى أ ، أما ( ى ) فيصد الى ٤١ سنة

Ann. Serv., XLVII, 207-211 وكذا أيضًا p. 317 وكذا أيضًا

<sup>(</sup>۳) ی ۲۵ سنة

Gauthier L.R., III, 301 ولكن يشار مناف كذلك الى بسوستس ثالث

Op. cit., III, 294 ff. (0)

ويمكن الرجوع الى (صفحة ) فيما يتصل بكبار كهنة أمون رع المعاصرين وكذا 36-85 Gauthier, LRIII أمون رع المعاصرين وكذا 229-85 أنسحبهم فيبدو انها خاصة بملوك تانيس ولكن هناك تاريخا واحدا يخص بالتأكيد الكاهن الأكبر من خبر (١) ٠

Op. cit., III, 265 (1)

# الأسرة الثانية والعشرون

التواريخ الافتراضية ٩٤٥ ـ ٧٣٠ ق٠٥٠

مانیتو طبقاً ل افریکانوس : الأسرة ۲۲ « تسعة ملوك من بوباستس هم (۱) سسونخس ، ۲۱ سنة (۲) اوسرتون ، ۱۵ سنة ( $\pi$  ،  $\pi$  ،  $\pi$  ثلاثة آخرون ، ۲۵ سنة ( $\pi$  ) تكلوثس ، ۱۳ سنة ( $\pi$  ،  $\pi$  ) ثلاثة آخرون ، ۲۵ سنة ، المجموع ۱۲۰ سنة » ۰

ويقدم يوسبيوس الأول تحت أسلم سسوتخوسس ثم يحذف ( ٣ ، ٤ ، ٥ ) و ( ٧ ، ٨ ، ٩ ) تاركا تاكلوثس ثالث الأسلماء وآخر الأسرة •

ويقابل هؤلاء على الآثار :

أعلى مدة حسكم	الاسم واللقب	ولاسم ولستخدم في هذا الكتاب
	(۱) حدج خبر رع ـ ستب أن رع ـ شوشنق	شوشنق الأول (١)
	مرأمون (۲) سخم خبر رع ـ ستب آن رع اوسركون د أدر:	اوسركون الأول
(°) 9 77 9 V	مرأمون (۳) وسی ماع رع تکلوت (٤) وسی ماع رع ستب اان أمون أوسركون	تكلوت الأول اوسركون الثانى
		اوسركون الثانى
( <sup>4</sup> )	(٥) حملج خبر ستب ان رع تكلوت سيسى	تكلوت الثاني
٣٩	مرأمون (٦) وسى ماع رع ستب أن أمون شوشنق سى	شو شنق الثالث
٣,	باست مرامون (۷) وسی ماعرع ستب آن آمون بمای مرامون (۸) عا خبر رع شوشنق	بمسای شوشنق الرابع
1 4	(۸) عا خبر رع شوشنق ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	شوشنق الرابع

(۱) تنطق مكذا في الاشورية وليس شيشونق ، اما التوراه فتورده خطا شيشق ( ملوك الأول ١٤ : ٢٠ ) •

Gauthier, L.R., III, 333, No. 3 فانظر كذلك (٢)

(٣) اشتراك في حكم مع أوسركون الثاني من العام الثالث والعشرين الأخير ؛ انظر كذلك .B.A.R., IV, No. 697

ویؤکد الترتیب من (۱) \_ (٤) لوحة حاربسون ( 10. 326 ) ولکن مونتیه یضع مجهولا بعد اوسرکون الأول وهو حقا خبر دع \_ ستب ان رع \_ شوشنق \_ مرامون •

الذي عشر على تابوته الفضى وموميائه في تانيس (١) ويمكن مؤقتا ان يعرف هذا الملك بأنه شوشنق الثانى في مكان الملك الذي يحمل هذا الرقم من قبل (٢) والذي تقوم حوله عدة مشاكل ٠٠ هذا اذا لم يكن هو فعلا شوشنق الأول ٠ وكان تكلوت الثانى (٥) ابنا له اوسركون الثانى كما أن شوشنق الثالث هو بالتأكيد خلف تكلوت الثانى ٠ أما فيما يتصل بمدة حكم شوشنق الثالث وقدرها ٥٢ سنة فيحسن الرجوع الى 334 . الما عن التوقيت الخاص بالأسرات الثانية والعشرين الى الخامسة والعشرين فيحسن الرجوع الى Bd. Meyer, Geschichte des Altertums, II, 56 ff.

Montet, Osorkon, II, p. II; Psu., pp. 37 ff. (1)

Gauthier, L.R., III, 350 (1)

# الأسرة الثالثة والعشرون

تواريخ افتراضية ٨١٧ ؟ ــ ٧٣٠ ق٠م٠

مانیثو \_ طبقـا لأفریکانـوس \_ أربعـة ملـوك من تانیس (۱) بتوباتیس (۱) ، ۶۰ سنة (۲) اوسرخو (۲)، ۸ سنوات (۳) بساموس، ۱۰ سنوات ، زت ، ۲۱ سنة ، المجموع ۸۹ سنة

ویحذف یوسبیوسی « زت » ویقدم (۱) بتوباسس ، ۲۵ سینة (۲) اوسر ثون ، ۹ سینة (۳) بساموس ، ۱۰ سینة .

أما نقوش الرصيف عن الكرنك فتسمل عدة تواريخ للملك بتوباستس أعلاها هو العام ٢٣ واما اسمه ولقبه فهو « وسى ماعرع ستب ان أمون بدوباسمت مرامون » ولم يمكن تحمديد الملوك الآخرين لدى مانيثو في الهيروغليفية على وجه التحقيق ويعارض فاندييه . Clio, 567 ff. معارضة طفيفة ما يراه أ ماير ويقترح أن تبدأ ولاية بتوباسس للعرش في عام ٨١٧ ق٠م٠ ويعنى ذلك تداخما كبيرا ما بينهما وبين الأسرة الثانية والعشرين •

وفى المرحلة السابقة لدخول بى عنخى ( ٧٣٠ ق٠٥٠) يوضع خمسة ملوك ذوو مدد حكم قصيرة ، من بينهم اثنان باسم اوسركون ، ونرى نقوش الرصيف تجعل السانة السادسة شرة له بتوباست ملىاصرة للسنة الثانية للملك ايوبوتى الذى يذكرنا اسمه به « ايووابت ، الذى ورد على لوحة بى عنخى ( \$336 p. )

<sup>(</sup>١) أ ، اقيمت في عهده الاحتفالات الارلمبية للمرة الأولى ومن ثم فان التاريخ يكون ٧٧٦ ق ٠ م

<sup>(</sup>٢) ١ ، ي « يطلق عليه المصريون هرقل »

Gauthier, L.R., III, 409 (7)

# الأسرة الرابعة والعشرون التواريخ الافتراضية ٧٣٠ ــ ٧١٥ ق.م

يرى مانيثو (كما سلفت الاشارة فى 9.335 ) انها تتكون من يوخوريس من سيسايس وهو ابن تخناكتس طبقا لما جاء فى بلوتارك De Iside, ch. 8 أو ابن تنيفاختوس طبقا لما جاء فى ديودور (1,45) وقد حكم ست سنوات (أ) أو 22 سنة (ى) .

ويقابله في ألآثار

شبسس رع تف نخته (۷) والتاريخ الوحيد له هو العام الشامن واح كارع باكن رن اف (۲) والتاريخ الوحيد له هو العام السادس وانظر فيما بعد تحت عنوان الاسرة الخامسة والعشرين ٠

Op. cit., 410 (1)

# الأسرة الخامسة والعشرون

مانیتو « ثلاثة ملوك اثیوبیون » : (۱) سبكون (۱) وقد حكم أ » ۸ سنوات ، ی سر ۱۲ سنة (۲) سبكوس ، أ ۱۶ سنة ، ی ۱۲ سسنة (۳) تركوس ۱۸۱ سنة، ی تراكوس س۲ سنة ، وأفراد الأسرة جمیعاوعدتهم تسعة مبینون ادناه ولكن أول من حكم منهم مصر جمیعا هو شبكو ، وأما فیما یتصل بصلاتهم وقراباتهم فانظر ... J.E.A., XXXV, 141 ff

التواريخ الافتراضية - قبل الميسلاد	أعلى مدة حكم	الاسسم واللقب	مانيثو	الاسم المستخدم في هذا الكتاب
	-	كاشيتا	_	(۱) کاشتا
4.044				َ ( والد ۲ ، ۳ )
VT - V0.	71	وسی ماع رع سنفو رع <sup>}</sup> (۲)	_	(۲) بی عنیخی
		سنفر رع ۱٬۰		(والدكاءه)

وعند هذه المرحلة يحشر تف نخته وبوخوريس من الأسرة الرابعة والعشرين متدخلين مع رقمي ٢ ، ٣ على التوالي ٠

ومنذ حوالى ٦٦٨ ق٠م٠ كان حكم تهرقا يتبادل في منف مع نكو ( من سايس ) الذي كان يسنده الملكان الأشسوريان اسسارحدون واشور بانيبال (٥) ٠

۱ ، ی « اخمله بوخوریس اسیرا وأحرقه حیا » •

Z.A.S., LXVI, 95-96 المتعابعة انظر (٢)

<sup>(</sup>٣) مدان التاريخان مؤكدان

<sup>(</sup>٤) اوردمائي بالاضورية

A.NE.T., pp. 294, 297 (0)

# الأسرة السادسة والعشرون

•
=
سايس
ć.
ملولث
£,
¥
•
مانيشو

	اً: شهور	33 mil	۲ سنة م۲ سنة	١٦ سنة	30 سئة				هیرودوت ( ۲ : ۱۵۷ وما بعده ) سنی الحکم
المجدوع ١٦٢ سنة	i	(٩) اموزس ، ٤٢ سنة	بسامتکوس ، ۱۷ سنة (۸) وافرس ، ۲۵ سنة	(V) بساموئس الثاني ويسمى كذلك	(٦) نکار الثاني ، ٦ سنوات	(٤) نكاو ، ٨ سنوات (٥) بسامتكوس ، ٥٤ سنة	(۲) نخبسوس ، ۱ سنوات	(۱) امسیرس الاثیوبی ، ۱۲ سنة (۲) ستیفیناتس ، ۷ سنوات	يوسييوس
الجمع ١٥٠ ١	بسامتکوس الثالث (۹) ابسامکرتیس ، ۱ شهر سنه	٨) اموزس ، ٤٤ سنة	(۷) وافرسی ، ۱۹ سینه (۲)	آ) بسامونس الثاني ، ٦ سنة	ه) نکار النانی (۱) ، ۱ سنوات	معو الاول بسامتكوس الأول (٤) بسامتكوس، ٤٥ سنة	(۲) نخیسوس ، ۱ سنه	ر(۱) ستفناتیس، ۷ سنة	افريكانوس
ı	بسامتكوس الثالث (	امارس		يستمنوس النائي (	ر الفائق (الفائق) (ا	يعو الأول بسامتكوس الأول (		ı	الاسم المستخلم في هذا الكتاب

(١) أ ، ى د استولى على اورشليم وأخذ يواخاز اسيرا الى معمر ۽

(١) أ ، ى هوب الله بقية اليهود حين استولى الاشوريون على الورشليم .

## ومن بين هؤلاء من نجد لهم آثارا :

التواريخ • ق.م(1)	طول مدة الحكم مستقاة من الواح الابيس وغيرها	الاسم واللقب	الاسم المستخام في هذا الكتاب
71 775 71 070 71 070 70 070 70 070	30 M M 22	واح ایب رع بسمتك وحم ایب رع نكو نفر ایب رع بسمتك حا عاع ایبرع واح ایبرع خنم ایبرع عاحموزه سینیت عنخ كا ان رع بسمتك المجموع ۱۳۹ سنة	نكو الأول بسامتكوس الأول نكو الثاني بسامتكوس الثاني ابريس امازس بسامتكوس الثالث

Mitt Cairo, XV, 212 نو Parker (۱)

## الأشرة السابعة والعشرون

مانيتو « ثمانية ملوك من الفرس » ، يشار الى من عثر على أسمائهم مكتوبة بالهيروغليفية ، بالعلامة \*

التواريخ ق ٠ م ٠	يوسبي <i>ۇس</i>	افر یکا نوس
076 <u>770</u> 170 <u>77</u> 8	<ul><li>(۱) قمبیزس (۱) ، ۳ سنوات</li><li>(۲) ماجی ، ۷ شهور</li></ul>	(۱) قمبیزس (۱) ، ۳ سنوات
<b>FA3</b> — <b>FF3</b>	(۳) داریوس ، ۳۱ سنة	<ul><li>(۲) داریــوس * ( ابن مستاسبس ) ، ۳٦ سنة</li></ul>
	(٤) اکزرکسس (ابن دريوسن) ۲۱ سنة	(۳) اکزرکُسس الاکبر ، ۲۱ سنة
278 _ 373	(٥) ارتكزركسس طويل اليد، ٤٠ سبنة	<ul><li>(٤) ارتبانوس (۲) ، ۷ شهور</li><li>(٥) ارتكزركسس * ٤١ سنة</li></ul>
£•£ _ £ <b>7</b> £	<ul><li>(٦) اکزرکسس الثانی،شهران</li><li>(٧) سوجدیانوس ، ۷ شهور</li></ul>	<ul> <li>(٦) اکزرکسس ، شهران</li> <li>(٧) سوجد یانوس ، ۷ شهور</li> </ul>
2.5 - 515	(۹) داریوس (ابن اکزرکسس) ۱۹ سنة شهر سنة	(۸) داریوس (ابن اکزرکسس) ۱۹ سنة شهر سنة
	المجموع ٤ ٢٠٠	المجموع ٤ ١٧٤

لم يحدث مطلقا أن زار ارتكزركسس مصر والأمر كذلك بالنسبة لداريوس الثانى الذى يبدو انه أمر ، على أية حال ، بتشييد بعض المبانى فى معبد هيبس فى الواحة الخارجة (٣) ، أما عن ارتكزركسس الثانى (٤٠٤ ــ ٣٥٨ ق٠م) فارجع الى صفحتى 372, 375

<sup>(</sup>١) ١ > ى د أصبح ملكا على مصر في العام الخامس من حكمه على الفرس ه

<sup>(</sup>٢) رجل من رجال البلاط وقاتل اكزركسس بن داريوس ٠

Kienitz, p. 73, No. 8 (Y)

### الأسرة الثامنة والعشرون

مانیثو « امیرتیوس (ی : \_ تایوس ) من سایس ، 7 سنوات » حوالي ٤٠٤ \_ ٣٩٩ ق٠م٠ وليس هناك ما يشير اليه بالهيروغليفية وان عثر عليه في برديات ديموطيقية وارامية (١) ٠ ويقـابلة باليـونانية امو نور تايس ٠

## الأسرة لالتاسعة يوالعشرون

مانيثو « أربعة ملوك من منديس » توجد علامة \* فوق من عثر على اسمائهم في الآثار:

التواريخ ق •	آعل سٹی الحکم	الاسم اللقب	انریکائوس ویوسبیوس
494 <u>499</u> (494)	¥.	* (۱) _ نف عاورود * (۲) وسی رع ســتب ان بتاح بشن موت	(۱) نفریتس م ٦ استوات (۲) بساموتس ، ۱ سنة
44. — 44h	٦	بناح بنطن الوق * (٣) خنم ماعة رع ستب ان خنوم هكور	(۳) اخورس ، ۱۳ سنة
•	_	<ul><li>(٤) _ نفر عاورود (ديموطيقى فقط)</li></ul>	(٤) نفریتس (الثانی) ، ٤ شهور
****	-	يوسبيوس فقط وربسا لم يحكم اطلاقا	(٥) موثس ، سنة واحدة
		• ^	المجبوع ٢٠ (٢١) سنة

<sup>(</sup>١) أنظر صفحتين 372-3

(٢) يضم مانيو « اخوريس » قبل « بسامونس » ، انظر (٢)

#### الأسرة الثلاثون

#### مانینو « ثلاثة ملوك من سبنیتوس »

التواريخق • م •	اعلي مدة حكم	الاسم واللقب	افريكانوس	الاسم المستخدم في هذا الكتاب
474 - (,) LV.	17	ة خبر كارع نخت ن <b>ب اف</b>	نکتانیس ۱۸ سن	تخت ئب اف
411 - 414	-	ایرماع آن رع ، زجو ستب ان	ئيوس ع <b>امان</b>	تيوس أو تاخوس ا
*** - ***·	١٨	انحور ته سنجم ایب رع ـ ستب آن انحور،	ن <b>کتانیس ۱۸</b> سن	نخت حار حبی
		نخت خار حبی	۳۸ ه	1

#### المجموع ٣٨ سنة

#### الأسرة الحادية والثلاثون

« ثلاثة ملوك من الفرس » اضيفت هذه الأسرة الى مانيثو الأصلى على يد مؤرخ متأخر ، والنص الذي يقدمه با سببوس هذا أكثر كمالاً من نص افريكانوس (1)

اً ـ في السنة العشرين من حكم اوخس على القرس حكم على مصر مدى سن سنوات ( أ عامان )

۲ ـ ومن بعده ارسیس بن اوجس ، ۶ سـنوات ( آ ۳ سنوات ) ۳ ـ ومن بعده دریوس ( الثالث ) ، ۳ سنوات ( آ ۶ سنوات ) الذی اخضعه اسکندر المقدونی ؛

وقد خلف ارتكرركسس الثالث أباه ارتكزركسس الشانى فى عام ٢٥٨ ق ٠ م وغزا مصر فى عام ٣٤٣ ق ٠ م وبعد مقتل أوخس فى عام ٢٣٨ ق٠م٠ خلفه ابنه الأصغر ارسس الذى قتل بدوره فى عام ٣٣٦ ق٠م٠ وقد خلف أرسس فى عام ٣٣٥ (٣) ق٠م داريوس الثالث كودومانوس ٠ ووصل الاسكندر بشخصه الى مصر فى نهاية عام ٣٣٢ ق٠م٠ (٤)

Loc. cit. (Y)	Kienitz, pp. 173-5 (1)
Op. cit., p. 112 (1)	Op. cit., p. 110 (\$)

# مختوبايت الكتاب

## الكتاب الأول تمهىسىد

صفحة	يضوع اله	ile				
١٤	ـــ دراسة علم المصريات قديما وحديثا	Y				
44	ــ اللغة المصرية والكتابة	۲				
٤٣	ـــ الأرض : جيرانها ومصادر ثرواتها	٣				
74	ـ أسس التاريخ المصرى وطبيعته	2				
	السكتاب الثاني من بناة الأهرام الى الاسكندر					
ለዓ	_ الدولة القديمة	٥				
771	ـــ قيام وسقوط الدولة الوسطى	٦				
177	_ من الانهيار الى لم البعث	٧				
191	ــ السيادة الطيبية	٨				
747		٩				
٥٠٧						

عبيه	الموضوع
777	١٠ _ عصر الرعامسة (١) الأسرة التاسعة عشرة
<b>۳۰۸</b>	١١ عصر الرعامسة (٢) الأسرة العشرون
455	١٢ _ مصر تبحث الحسكم الأجنبي ٠٠ ٠٠ ٠٠
۳۸۱	١٣ _ التأكيدات الأخيرة للاستقلال ٠٠٠
	الكتاب الثالث
٤١٤	١٤ _ ما قبــــل التاريخ
24.1	١٥ ـــ الأسرتان الأوليان لدى مانيتو ، خاتمة ٠٠٠٠٠٠
	تذييل : ملوك مصر لدى مانيتو ، وفي قوائم الملوك ، وعلى
٤٦٣	الآثار الآثار
٥٥٠	<b>محتویات الکتاب</b>
	اللوحات

•

#### قائمة اللوحات

#### لوحة صدر الكتاب

#### ١ \_ عظمة مصر

تمثال جالس ل • « أمنمس الثالث » من الجرانيت الرمادى القاتم ، أجزاؤه السفلي من الوسط فما دون مكسورة ، الارتفاع قدم واحدة وثلاث بوصات ونصف ، متحف موسكو • نشره ف • ف • بافلوف وم ماتيو في :

Monuments of Ancient Egyptian art in the meuseums of U.S.S.R., Moscow, 1958, Pls. 18-20.

- ٢ النيل في مصر العليا
   منظر يطل على الغرب الى اتجاء تلال طيبة
- ۳ ـ حجر بالرمو ، الصدر عن ها م مليفر في Abn. Berlin, 1902.
- غ ـ الهرم المدرج للملك زوسر
   الوسط واليسار ، جزء من معبد ـ الهرم المرمم ، تصوير ج ٠
   ف ١ لاور ٠
- أهرام الجيزة
   منظر مأخوذ من الجو يطل على الشمال الشرقى: الهرم الثالث و هرم ميسرينوس في صبيدر الصورة ، الأهرام الأصغر حجما ربما كانت أهرام الملكات ذوجاته و في الخلفية مصاطب نبلاء الهرم الأكبر و
- آ \_ ميسرينوس وزوجته الملكة · تمثال من الاردواز من هرم الملك ، ارتفساعه أربع أقدام وسبع بوصات من منشسورات P.M. 122.7 مسوير متحف بوستن للفن

۷ - أهرام أبو صير من ترميم واعادة بناء ل · بورخارت في : Das grabdenkmal des königs Ne-user, re', Leipzig 1907. يرى معبد شمس من بعيد ·

۸ ـ الاستعدادات لوليمة لصاحب المقبرة
 نقش على الحجر الجيرى من مصطبة من الأسرة الخامسة في متحف ليدن
 نشره

Die Denkmäler des alten reichs .; A.E. Holwerda & P.A.A. Boeser.

٩ ـ الدير البحرى من الجو
 معبد حاشبسوه الى اليمين ، معبد منتحوتبة الأول الى اليسار
 صورة من مصلحة الطيران المصرية

۱۰ حملة الحراب والسهام نماذج خشبية ملونة من أسيوط ، المتحف المصرى ، نشرها M.E. Grébaut le Musée Egyptien, I, Cairo 1890-1900

١١ في داخل مقبرة « نخت »
 نقوش ملونة جدارية من طيبة الغربية من عهمد الأسرة ١٨
 نشرتها N. de G. Davies في

The tomb of Nakht at Thebes, New-York, 1917. لوحة تصوير متحف متروبوليتان للفن ، نيويورك

۱۲ تمثالاً امنوفیس الثالث العملاقان
 طیبة الغربیة ، تمثال ممنون الصوتی الی الیمین ، وتری علی
 معبده سلسلة مقابر الشبیخ عبد القرنة ،

۱۳ - الوزير رعموزه يقدم الزاهور الى أمون رع ٠ - ١٨ الوزير رعموزه يقدم الزاهور الى أمون رع ٠ - حكم أمنوفيس الثالث قبل الهرطقة ٠ نشرتها The Tomb of the Vizier Ramose, London, 1941. في 1941 عمر المواد المواد

تصوير متحف متروبوليتان للفن ، نيويورك ٠

١٤ تمثال من الحجر الرملي لاخناتون
 من معبده في الكرنك ، ارتفاعه حوالي ١٣ قدما ، متحف القاهرة .

Alfred, New Kingdom art in Ancient Egypt, نشرها London, 1951.

لوحة ١٠٢ تصوير المتحف المصرى بالقاهرة ٠

١٥ ـ لوحة من الحجر الجيرى من العمارنة

(أ) اختاتون يتعبد الى أتون ، المتحف المصرى نشرها C. Aldred فى كتابه السالف الذكر لوحة ١٠٥ ( ب ) اختاتون كرب أسرة ، متحف برلين ، المصدر السالف الذكر لوحة ٣ صور باذن من . A. Tiranti Ltd.

١٦ مقبرة توت عنج أمون

الغرفة الجانبية كما رئيت للمرة الأولى · تمثالا الملك يحرسان المدخل الى غرفة الدفن التي كانت مغلقة بفاصل من الجص المختوم · الى الأمام الصندوق الرائع وعليه نقوش المعارك الحربية والصيد ، الى اليسار صناديق أخرى وكراس ومتكأ خاص بالاحتفالات ·

عن

Howard Carter, the Tomb of Tutankhamen, London 1923 لوحة ١٦ من الجزء الأول تصليوير H. Burton من معهد حريفث ، أوكسفورد ٠

۱۷ تمثال من الجرانيت الأسود لرمسيس الثانى
ارتفاعه مع القاعدة ثمانية أقدام ، يقف الى جانب الساق
اليسرى تمثال صغير للملكة نوفريتارى مرى أن موت ، ربما
كان مصـــدر التمثال من الكرنك ، موجود حاليا بمتحف
تورين ، تصوير اندرسون ، هناك مناظر أخرى نشرها
Fr. W. von Bissing, Denkmäler Agyptischer Sculptur,
Munich, 1914.

لوحات ٤٨ ، ٤٩ •

۱۸ صالة الأعمدة في الكرنك ٠ من عصر رمسيس الثاني أصلا ٠ نقلا عن Ramessides et Saites, Paris, 1922.

١٩ لوحة زحنو ( تحنو ) ٠
 من الاردواز ، من قبل الاسرات ، متحف القاعرة ٠ منشورات

P.M.V. 105.6; W.M.F. Petrie, Ceremonial Slate Palettes, London, 1953. Pl. G.

تصوير ألمتحف المصرى بالقاهرة •

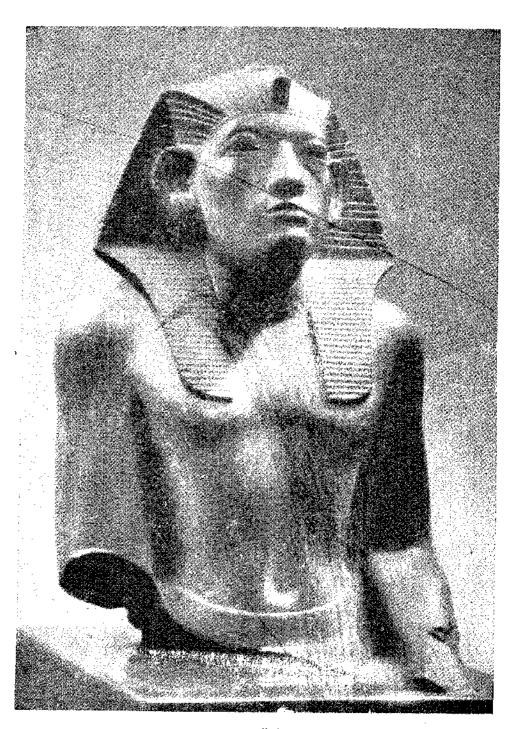
- ٢- مقبض سكين جبل العرق من العاج من عصر ما قبل الاسرات · موجودة حاليا بمتحف اللوفر · نشرها G. Bénédite ف Monuments E. Piot, Paris 1916 تصوير P.M. V. 107. (Archives photos, Paris)

۲۱ لوحة نعرمر ( الصدر ) من الاردواز ، عثر عليها في هيراكونبوليس ، موجودة حاليا بالمتحف المصرى نشرت في P.M.V. 105, 193; W.M.F. Petrie المسالف الذكر ، لوحة J

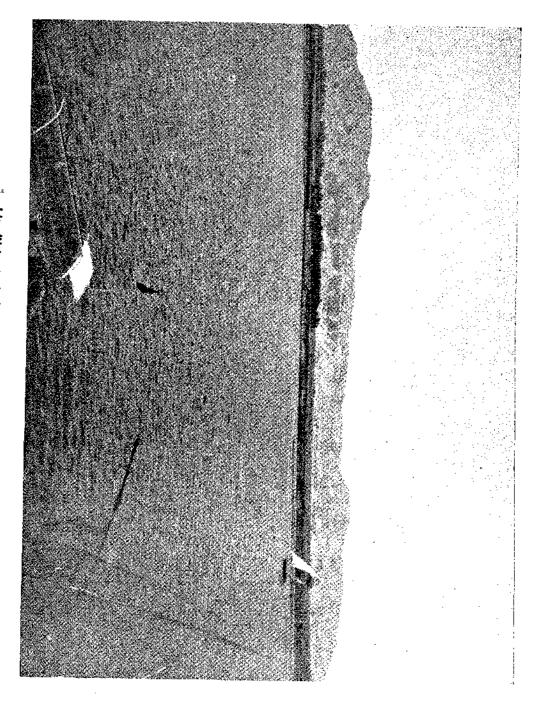
۲۲ لوحة نعرمر ( الظهر )
 أنظر لوحة ۲۱ ، w.M.F. Petrie والمرجع السالف الذكر لوحة النظر لوحة موجودة حاليا بالمتحف المصرى .

## قائمة الأشكال في النص

صفحة			
47	خانه ملكية من العصر المبكر	_	١
77	خانات ملكية استخدامها شامبليون في حل الوموز		۲
42	الأنواع الثلاثة الرئيسيية للكتابة		4
٤٨	تمثال أوشايتي نموذجي	-	٤
٥٥	نبسسات البردي ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠	-	٥
٥٧	لوحة صغيرة من الدولة الوسطى	_	٦
78	الجعسل الموذجي الراب المراب الراب الراب الراب الراب الراب	_	٧
70	نماذج من قوائم الملوك الثلاثة الرئيسية		٨
٧٠	اسم الملك اموزس على ال « سرخ » ( وأجهة القصر )		٩
137	بعض المعبودات المصرية الرئيسية	***	1.
٥/٣	المعركة ضد شعوب البحر (صورة جزئيه ،	-	11
٤٤١	الأقاليم تقبض على طيور النباح ( الزقازيق )		
٤٤١	أختـام يفترض انها للملك « مينس » ( مرممة )		
	لوحة مرممة تحمل اسم « مينس » ( حوليات مصلحة		
233	الآثار الجزء ٣٣ ، لوحاتُ ١ ، ٢ )		
228	تكسية التجاويف في المقبرة الكبرى في نقادة		١٥
٤٤٨	« سمرخ » ( واجهة القصر ) الملك حتبو ً		
703	« سرخ » الملك خغ سيخموى		
	قائمة الخرائط		
٤٥	مصر		١
٤٦	النوبة والسحودان		۲
۳۷۱	الشرق الأدنى في الألف الأولى قبل الميسلاد		۲



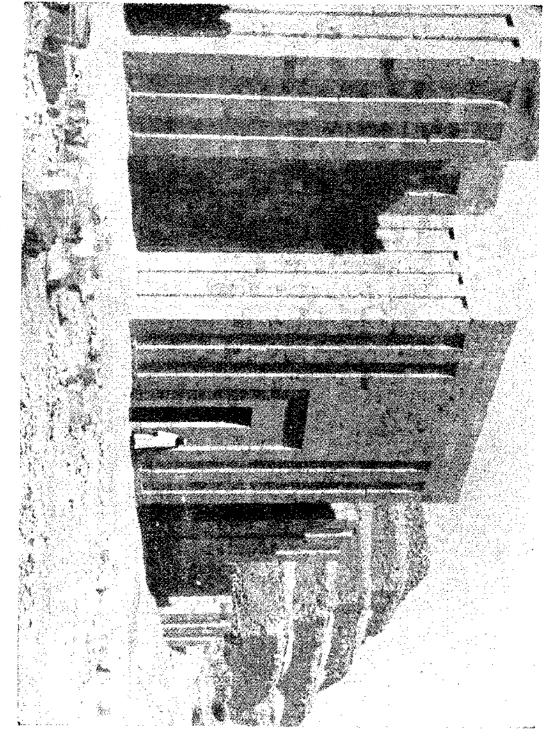
عظمة مصر المادي القاتم المثالث ، من الجرائيت الرمادي القاتم ( متحف موسكو ) ( اجزاء التمثال السقلي من الوسط فما دون مكسورة )



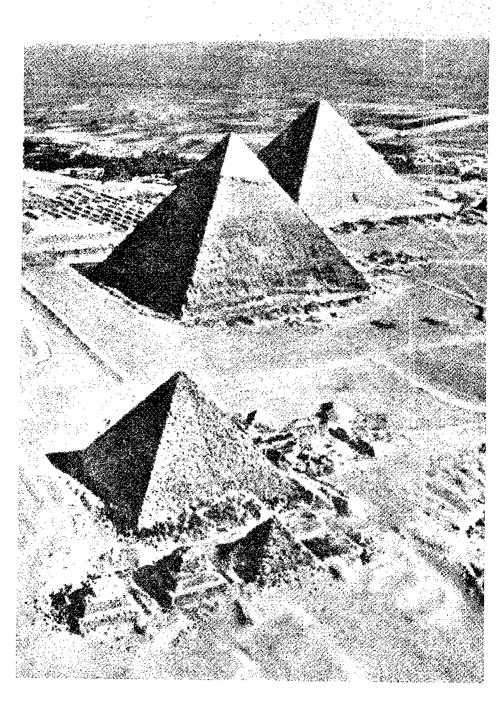
النيل في مصر العليا ، منظر يطل غربا على التلال الطيبية



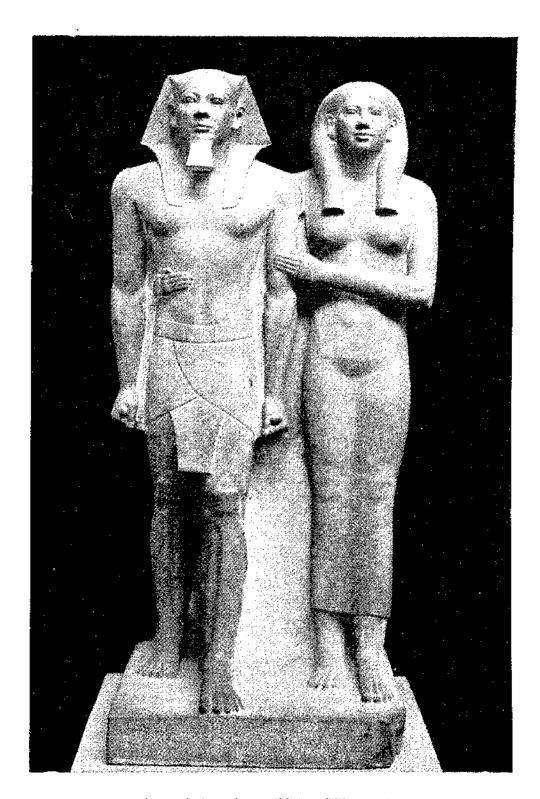
حجر بالرمو ( الصدر )



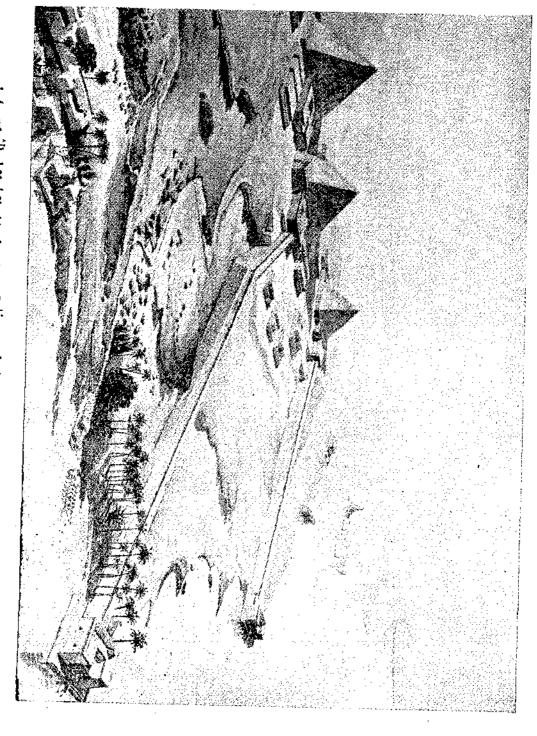
الهرم ائمدرج ئلملك زوسر ﴿ فَي الوسطُ والْيَسَارَ حِزْهُ مَنْ مُعْبِدُ ﴾ الْهُرَمُ الْمُرْمُم



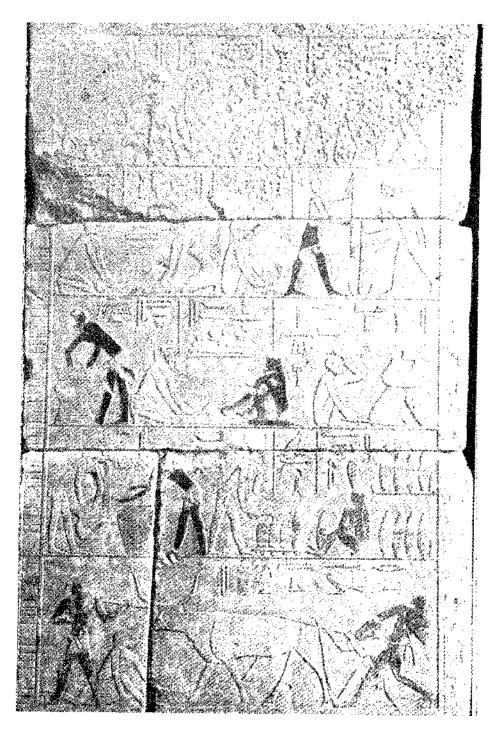
اهرام الجيزة ــ منظر من الجو من ناحية الشمال الشرقى ، ويرى الهرم الثالث ، هرم يسرينوس في القدمة ، واما الاهرام الصغيرة فريما كانت اهرام زوجاته الملكات ، ومن وراء الهرم الاكبر توجد مساطب النيلاء ،



ميسرينوس وزوجته الملكة ( تمثال من الوردواز في متحف بوستن )



إهرام أبوصير \_ احياء ، وإعادة بناء ، من عمل ل، بورخارت ، ( يرى من بعيد معبد الشهس ) ،

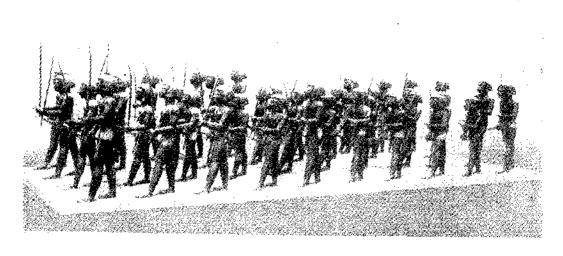


اعداد لوليمة صاحب المقيرة نقشى على الحجر الجيرى من مسطبة من عهد الاسرة الخامسة ( متحف ليدن )

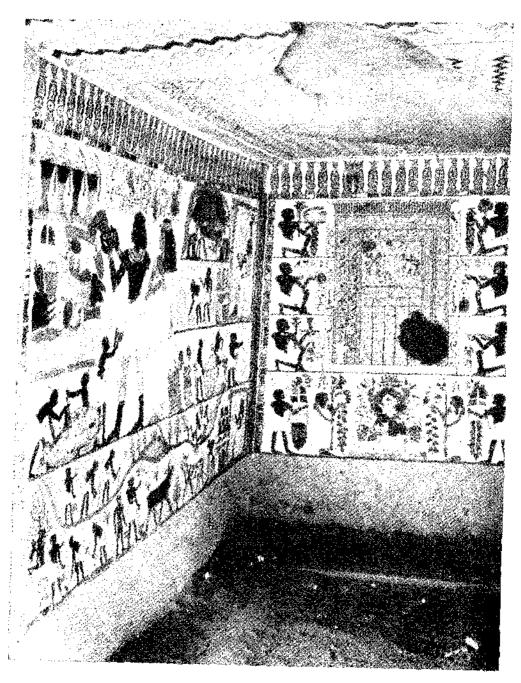


الدير البحري ( صورة مأخوةة من العو ) ﴿ إِنَّ اليمِينَ : معبد حاشبسوة ، والى اليسار : معبد مثتوحتية الأول

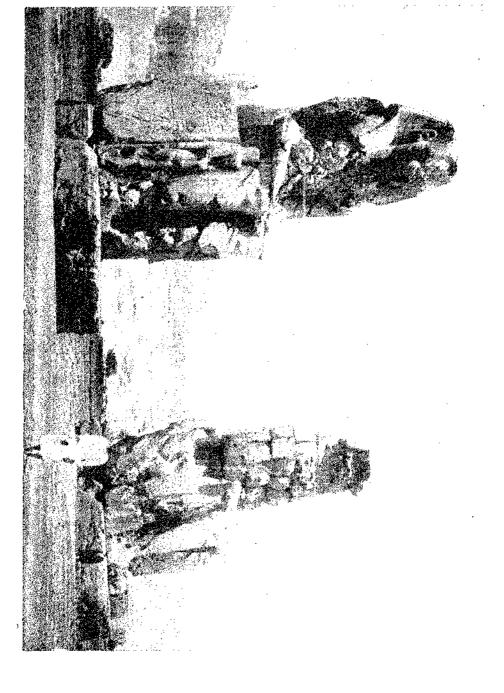




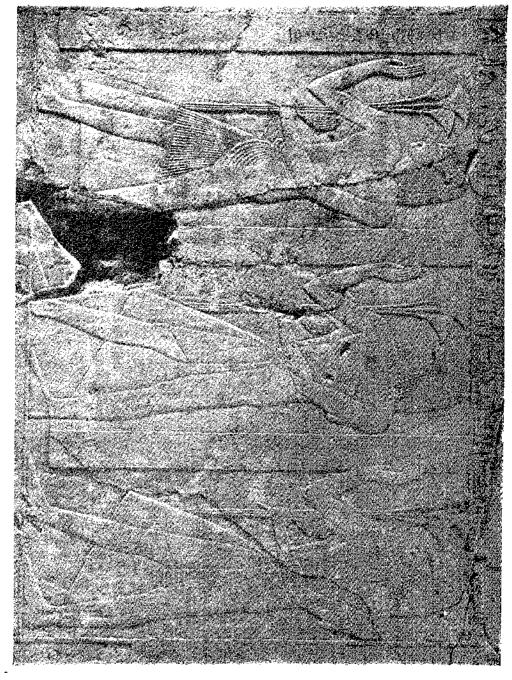
حملة الحراب وقاذفو السهام نماذج خشبية ملونة من عهد الاسرة الحادية عشرة ( متحف القاهرة )



مقبرة أيخت من الداخل تصوير على الحائط، من طبية الغربية ، الاسرة ١٨



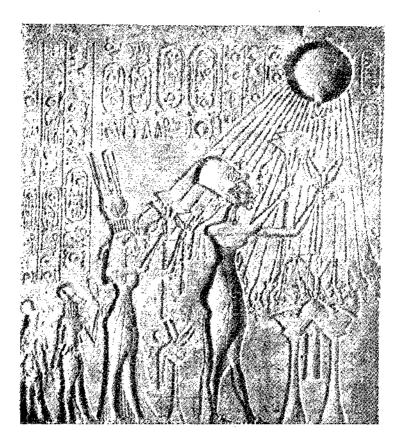
تمثالا امنوفس الثالث المملاقان طيبة الغربية : الى اليمين ، معنون ذو المصوت ، وترى من بعيد المقابر السردايية في ﴿ الشبيخ عبد المقدنة ﴾ .



الوزير رعموذء يقلم زهورا الى آمون رع ( عهد امنوفيس الرابع قبل الهرطقة )



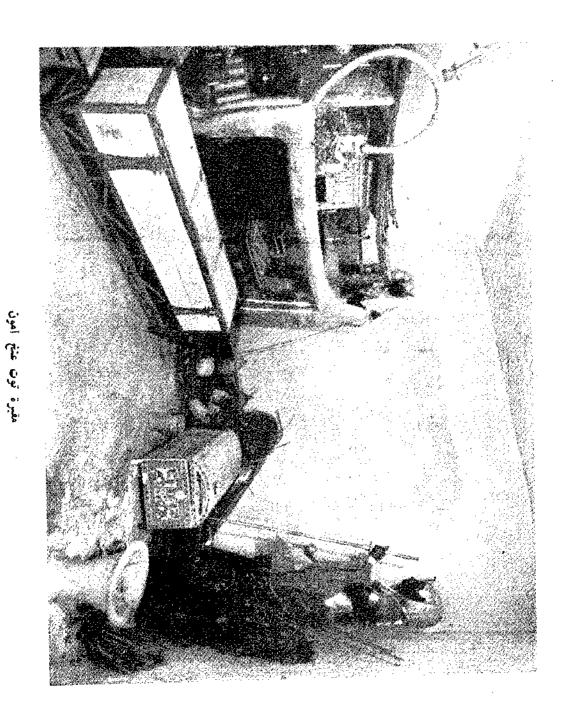
تمثال من الحجر الرملي له اختاتن من معبده في الكرنك ، ارتفاعه حوال ١٣ قدما



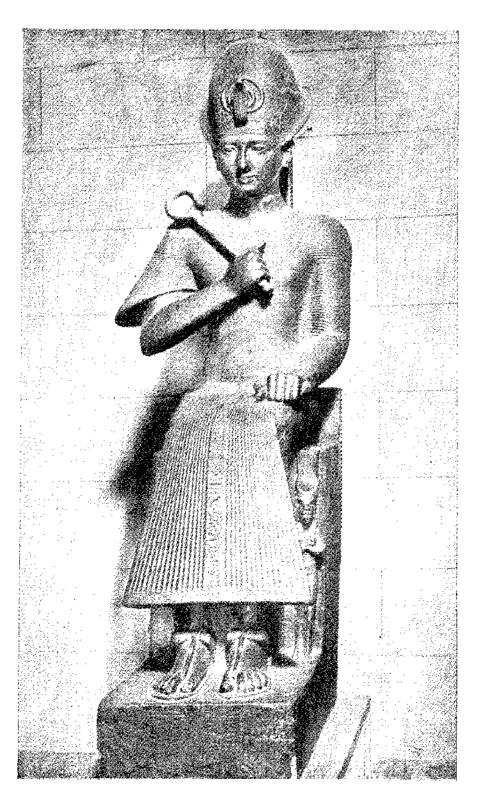
ا ـ اخناتن يتعبد امام اتون



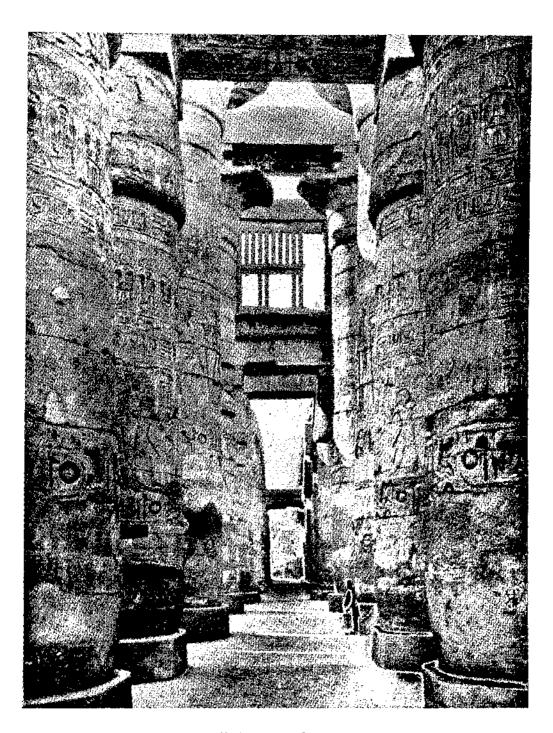
ب ـ اخناتن كرب اسرة لوحة من الحجر الجيري من العمارنة



الحجرة الجانبية كما شوعدت للمرة الاولى ، تمثالان للملك يعرسان مدخل غوفة المدفن التي كانت مغلقة بحاجز من الجص عليه الاختام . ويرى الى الامام صندوق فاخر عليه رسوم لناظر الحرب والصيد ، والى اليسار صناويق اخرى ومقاعد وشكة خاص بالاحتفالات



تمثال لرمسيس الثانى من الجرائيت الاسود ربها كان في الكرنك ، متحف تورين



بهو الأعمدة في الكرئك



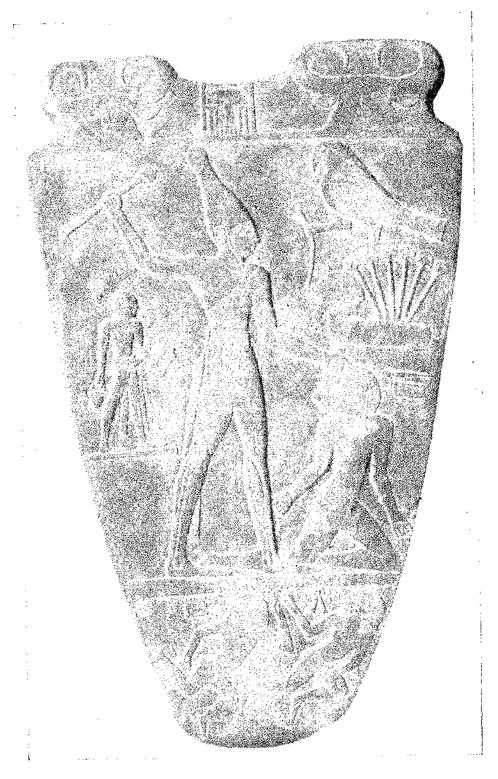


لوحة تحثو من الاردواز ، ماقبل الاسرات ، متعف القاهرة

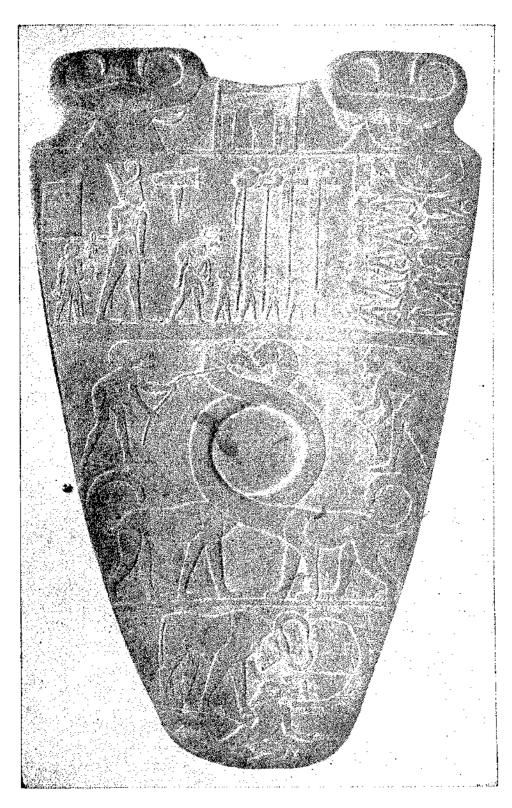




مقبض سكين جبل العرق من العاج ، ماقبل الاسرات ، بمتحف اللوفر حاليا



لوحة لغرمر ( الصدر ) من الاردواز ، من هيرافونبوليس من عهد الاسرة الاول ( متحف القاهرة )



لوحة لقرم ( خلفية ) الغار لوحة ٢١

مطابع الهيئة الصرية العامة للكتاب رفم الايداع بدار الكسب ١٩٧١/٦٠٠٩



مطئامع الصينة المضرفة العشامة للكتاب

الثهن + ٥٠ قرشا